

# Resoluciones y decisiones

aprobadas por la Asamblea General  
durante su septuagésimo séptimo período de sesiones

## Volumen III

31 de diciembre de 2022 a 5 de septiembre de 2023

### Asamblea General

Documentos Oficiales • Septuagésimo séptimo período de sesiones

Suplemento núm. 49



Naciones Unidas • Nueva York, 2023

## NOTA

Las resoluciones y decisiones de la Asamblea General se identifican como sigue:

### Períodos ordinarios de sesiones

Hasta el trigésimo período ordinario de sesiones inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un número romano entre paréntesis que indica el período de sesiones (por ejemplo: resolución 3363 (XXX)). Varias resoluciones aprobadas bajo un mismo número se distinguen por la letra mayúscula asignada a cada una (por ejemplo: resolución 3367 A (XXX), resoluciones 3411 A y B (XXX), resoluciones 3419 A a D (XXX)). Las decisiones no se numeran.

Desde el trigésimo primer período de sesiones, en el marco del nuevo sistema adoptado para las firmas de los documentos de la Asamblea General, las resoluciones y decisiones se identifican mediante números arábigos, separados por una línea oblicua, de los cuales el primero indica el período de sesiones (por ejemplo: resolución 31/1, decisión 31/301). Varias resoluciones y decisiones aprobadas bajo un mismo número se distinguen por la letra mayúscula que se asigna a cada una (por ejemplo: resolución 31/16 A, resoluciones 31/6 A y B, decisiones 31/406 A a E).

### Períodos extraordinarios de sesiones

Hasta el séptimo período extraordinario de sesiones inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un paréntesis indicativo del período de sesiones, que contiene la inicial “S”, del inglés “Special”, un guion y el correspondiente número romano (por ejemplo: resolución 3362 (S-VII)). Las decisiones no se numeran.

Desde el octavo período extraordinario de sesiones, las resoluciones y decisiones se identifican mediante la inicial “S” seguida de un guion y de un número arábigo indicativos del período de sesiones, separados del número arábigo de la resolución o decisión por una línea oblicua (por ejemplo: resolución S-8/1, decisión S-8/11).

### Períodos extraordinarios de sesiones de emergencia

Hasta el quinto período extraordinario de sesiones de emergencia inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un paréntesis indicativo del período de sesiones, que contiene las iniciales “ES”, del inglés “Emergency Special”, un guion y el correspondiente número romano (por ejemplo: resolución 2252 (ES-V)). Las decisiones no se numeran.

Desde el sexto período extraordinario de sesiones de emergencia, las resoluciones y decisiones se identifican mediante las iniciales “ES” seguidas de un guion y de un número arábigo indicativos del período de sesiones, separados del número arábigo de la resolución o decisión por una línea oblicua (por ejemplo: resolución ES-6/1, decisión ES-6/11).

En cada una de las series descritas anteriormente, la numeración sigue el orden de aprobación.

\*

\* \*

El presente volumen contiene las resoluciones aprobadas y las decisiones adoptadas por la Asamblea General del 31 de diciembre de 2022 al 5 de septiembre de 2023. Las resoluciones aprobadas por la Asamblea del 13 de septiembre al 30 de diciembre de 2022 figuran en el volumen I. El volumen II contiene las decisiones adoptadas por la Asamblea durante ese período.

# Índice

<i>Sección</i>	<i>Página</i>
I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal .....	1
II. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión).....	211
III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión .....	213
IV. Decisiones .....	273
A. Elecciones y nombramientos.....	276
B. Otras decisiones .....	279
1. Decisiones adoptadas sin remisión previa a una Comisión Principal .....	279
2. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Primera Comisión.....	299
3. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Segunda Comisión .....	299
4. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión .....	300

## **Anexos**

I. Asignación de los temas del programa .....	303
II. Lista de resoluciones y decisiones.....	305



# I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

## Índice

<i>Número de resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Página</i>
77/268.	Educación para la democracia .....	3
77/269.	Día Mundial de la Resiliencia del Turismo .....	7
77/270.	Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional .....	9
77/271.	Promoción de la paz duradera mediante el desarrollo sostenible en África.....	17
77/272.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas .....	25
77/273.	Papel del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central .....	27
77/274.	Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis .....	30
77/275.	Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias.....	34
77/276.	Solicitud de una opinión consultiva a la Corte Internacional de Justicia sobre las obligaciones de los Estados con respecto al cambio climático .....	38
77/277.	Los diamantes como factor que contribuye a los conflictos: romper el vínculo entre el comercio ilícito de diamantes en bruto y los conflictos armados a fin de facilitar la prevención y solución de los conflictos.....	40
77/281.	Promoción de la economía social y solidaria para el desarrollo sostenible .....	45
77/282.	Aumentar la resiliencia mundial y promover el desarrollo sostenible mediante la conectividad de las infraestructuras a nivel regional e interregional.....	47
77/283.	Refuerzo de los exámenes nacionales voluntarios mediante evaluaciones lideradas por los países.....	53
77/284.	Cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa.....	55
77/285.	Ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025) .....	63
77/286.	Día Mundial del Transporte Sostenible.....	67
77/287.	Servicios comunitarios de atención primaria de salud: un enfoque participativo e inclusivo para lograr la cobertura sanitaria universal .....	70
77/288.	Consecuencias que aún perduran del desastre de Chernóbyl.....	73
77/289.	Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030.....	74
77/293.	Situación de los desplazados internos y los refugiados de Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia).....	83
77/294.	Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo.....	84
77/295.	Día Internacional del Leopardo Árabe .....	86
77/296.	Seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz.....	88
77/297.	Muro conmemorativo del personal de las Naciones Unidas caído en el mantenimiento de la paz .....	94
77/298.	Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo: octavo examen .....	95
77/299.	Salas Especiales de los Tribunales de Camboya: funciones residuales .....	119

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

77/300.	Salud mental y apoyo psicosocial .....	119
77/301.	Institución Independiente sobre las Personas Desaparecidas en la República Árabe Siria.....	125
77/316.	Día Mundial de los Tambores Metálicos.....	127
77/317.	Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo .....	129
77/318.	Promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio.....	132
77/319.	Apoyo a la Escuela Internacional de las Naciones Unidas en la mejora de la educación internacional y el fomento de la interacción multicultural.....	136
77/320.	Impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas .....	137
77/321.	Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional.....	142
77/322.	Conmemoración del 125º aniversario de la Corte Permanente de Arbitraje.....	144
77/323.	Prórroga del período preparatorio anterior a la graduación de las Islas Salomón de la categoría de países menos adelantados.....	145
77/324.	Día Mundial del Baloncesto .....	146
77/325.	Lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres.....	148
77/326.	Decenio Internacional de las Ciencias para el Desarrollo Sostenible (2024-2033).....	158
77/327.	Día Internacional de la Energía Limpia .....	160
77/328.	Nuevas modalidades de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo.....	161
77/329.	Nuevas modalidades de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral .....	162
77/330.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica .....	163
77/331.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía.....	167
77/332.	Cooperación entre las Naciones Unidas y el Foro de las Islas del Pacífico.....	178
77/333.	Medidas de las Naciones Unidas en materia de explotación y abusos sexuales .....	183
77/334.	Seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) .....	185
77/335.	Revitalización de la labor de la Asamblea General.....	188
77/336.	Modelo de las Naciones Unidas .....	199
77/337.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe .....	202
77/338.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghai.....	207

## RESOLUCIÓN 77/268

Aprobada en la 57ª sesión plenaria, celebrada el 18 de enero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.44](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Armenia, Austria, Bangladesh, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Burundi, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guyana, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Nepal, Níger, Nigeria, Noruega, Países Bajos<sup>1</sup>, Pakistán, Palau, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Santa Lucía, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Suecia, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Türkiye, Uruguay, Zambia

### 77/268. Educación para la democracia

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* la Carta de las Naciones Unidas, incluidos los principios y propósitos enunciados en ella, y reconociendo que los derechos humanos, el estado de derecho y la democracia están relacionados entre sí, se refuerzan mutuamente y se cuentan entre los valores y principios fundamentales, universales e indivisibles de las Naciones Unidas,

*Reafirmando también* el derecho de toda persona a la educación, consagrado en la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>2</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>3</sup>, la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>4</sup>, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer<sup>5</sup>, la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>6</sup> y otros instrumentos pertinentes,

*Recordando* sus resoluciones [67/18](#), de 28 de noviembre de 2012, [69/268](#), de 5 de marzo de 2015, [71/8](#), de 16 de noviembre de 2016, [73/134](#), de 13 de diciembre de 2018 y [75/199](#), de 21 de diciembre de 2020 y los resultados del plan de acción para la tercera etapa (2015-2019) del Programa Mundial para la Educación en Derechos Humanos<sup>7</sup>, recordando también las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos [39/3](#), de 27 de septiembre de 2018<sup>8</sup>, y [42/7](#), de 26 de septiembre de 2019<sup>9</sup>, relativas al Programa Mundial para la Educación en Derechos Humanos, y tomando nota con aprecio del plan de acción para la cuarta etapa (2020-2024) del Programa Mundial<sup>10</sup>,

*Tomando nota* de la sección VII, titulada “Apoyo al programa de fomento de la ciudadanía mundial mediante la educación para la democracia”, de la resolución I aprobada el 20 de noviembre de 2013 por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en su 37ª reunión<sup>11</sup>,

*Recordando* que los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas, que se recogen en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>12</sup>, son de carácter integrado e indivisible y conjugan las tres dimensiones del desarrollo sostenible, y reconociendo la importancia de adoptar medidas que garanticen una educación inclusiva y equitativa de calidad y promuevan oportunidades de aprendizaje permanente para todas las personas, incluidas más oportunidades para que todos los niños, en particular las niñas, tengan acceso a una educación de calidad, así como la necesidad de

<sup>1</sup> El 3 de marzo de 2023, la Misión Permanente de los Países Bajos ante las Naciones Unidas comunicó a la Secretaría que debía utilizarse “Países Bajos (Reino de los)” como forma abreviada del nombre del país.

<sup>2</sup> Resolución [217 A \(III\)](#).

<sup>3</sup> Véase la resolución [2200 A \(XXI\)](#), anexo.

<sup>4</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 1249, núm. 20378.

<sup>6</sup> *Ibid.*, vol. 2515, núm. 44910.

<sup>7</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo noveno período de sesiones, suplemento núm. 53A* y correcciones ([A/69/53/Add.1](#), [A/69/53/Add.1/Corr.1](#) y [A/69/53/Add.1/Corr.2](#)), cap. IV, secc. A, resolución [27/12](#).

<sup>8</sup> *Ibid.*, septuagésimo tercer período de sesiones, suplemento núm. 53A ([A/73/53/Add.1](#)), cap. III.

<sup>9</sup> *Ibid.*, septuagésimo cuarto período de sesiones, suplemento núm. 53A ([A/74/53/Add.1](#)), cap. III.

<sup>10</sup> [A/HRC/42/23](#).

<sup>11</sup> Véase Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, *Actas de la Conferencia General, 37ª reunión, París, 5 a 20 de noviembre de 2013*, vol. 1 y correcciones, *Resoluciones*, secc. IV.

<sup>12</sup> Resolución [70/1](#).

promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible, facilitar el acceso a la justicia para todas las personas y construir a todos los niveles instituciones eficaces e inclusivas que rindan cuentas,

*Reconociendo* la importancia de la igualdad de oportunidades para que los jóvenes, incluidas las mujeres jóvenes, formen parte de los procesos de adopción de decisiones y participen en todas las esferas de la vida, y reafirmando que el aprendizaje permanente es un medio indispensable para la participación efectiva en las sociedades y economías del conocimiento del siglo XXI y para la promoción de sociedades inclusivas y equitativas,

*Destacando* que la educación, capacitación y aprendizaje en derechos humanos y la educación para la democracia se complementan y refuerzan mutuamente,

*Reafirmando* que la democracia es un valor universal basado en la voluntad libremente expresada de los pueblos de determinar su propio sistema político, económico, social y cultural y su participación plena en todos los aspectos de su vida<sup>13</sup>,

*Reconociendo* que la educación para la democracia fomenta un alumnado responsable y activo capaz de contribuir efectivamente a la paz y la prosperidad dentro y fuera de sus sociedades,

*Reconociendo también* el profundo y desproporcionado efecto negativo de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) en la igualdad de género y en la realización del derecho a la educación, profundamente preocupada porque los efectos desproporcionados conexos del cierre sin precedentes de las escuelas en todo el mundo, entre otras cosas en la igualdad de oportunidades de aprendizaje, han exacerbado las desigualdades que ya existían entre países y dentro de ellos, como las brechas digitales, y destacando la importancia de velar por que vuelvan a la escuela todos los niños y jóvenes que siguen sin asistir a ella a consecuencia de la pandemia, en particular las niñas, que son uno de los grupos a los que ha afectado desproporcionadamente la falta de acceso a la educación,

*Tomando nota* de la Declaración de Incheon, titulada “Educación 2030: hacia una educación inclusiva, equitativa y de calidad y un aprendizaje a lo largo de la vida para todos”, aprobada en el Foro Mundial sobre la Educación de 2015, que tuvo lugar en Incheon (República de Corea) del 19 al 22 de mayo de 2015<sup>14</sup>, en la que se afirmó la idea de la educación como uno de los motores principales del desarrollo, esencial para la paz, la tolerancia, la realización humana y el desarrollo sostenible, y clave para lograr el pleno empleo y la erradicación de la pobreza,

*Tomando nota también* de la Conferencia Mundial de Ministros de Educación sobre la lucha contra el discurso de odio mediante la educación, organizada conjuntamente por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y la Asesora Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio el 26 de octubre de 2021,

*Tomando nota además* de las ediciones del *Informe de seguimiento de la educación en el mundo*, en que se exponen los avances hacia la consecución de las metas de educación en el marco de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y afirmando que la educación puede fomentar una participación política constructiva e inclusiva,

*Reconociendo* que, si bien las democracias comparten características comunes, no existe un modelo único de democracia, y que esta no es patrimonio de ningún país o región,

*Teniendo presentes* la Declaración y el Programa de Acción de Viena de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos<sup>15</sup>, la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, aprobadas en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer<sup>16</sup>, el Plan de Acción Mundial sobre Educación para los Derechos Humanos y la Democracia, aprobado por el Congreso Internacional sobre Educación para los Derechos Humanos y la Democracia<sup>17</sup>, el Programa Mundial para la Educación en Derechos Humanos, proclamado por la Asamblea General en su resolución 59/113 A, de 10 de

---

<sup>13</sup> Resolución 60/1, párr. 135.

<sup>14</sup> Véase Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, *Final Report of the World Education Forum 2015, Incheon, Republic of Korea, 19-22 May 2015* (París, 2015).

<sup>15</sup> A/CONF.157/24 (Part I), cap. III.

<sup>16</sup> *Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexos I y II.

<sup>17</sup> A/CONF.157/PC/42/Add.6.



diciembre de 2004, y la Declaración de las Naciones Unidas sobre Educación y Formación en materia de Derechos Humanos<sup>18</sup>,

*Recordando* el establecimiento del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia y sus esfuerzos por llevar adelante la agenda de las Naciones Unidas en favor de la democracia, así como las actividades operacionales en apoyo de los procesos de democratización realizadas por el sistema de las Naciones Unidas, incluidos el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz de la Secretaría, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo,

*Reconociendo* el importante papel que desempeñan las organizaciones internacionales y regionales y otras organizaciones intergubernamentales, la sociedad civil, los círculos académicos, el sector privado y otras partes interesadas en el apoyo a la democracia y la educación para la democracia,

*Reconociendo también* que la educación contribuye al fortalecimiento de la democracia, la buena gobernanza y el estado de derecho a todos los niveles, a la reducción de la desigualdad económica, a la realización de los derechos humanos, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, a la consecución de todos los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible, al desarrollo del potencial humano, a la erradicación de la pobreza y a la promoción de un mayor entendimiento entre los pueblos,

1. *Toma nota con aprecio* del informe titulado “La alfabetización, un factor vital: establecer prioridades para el futuro”, presentado por el Secretario General en cooperación con la Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura<sup>19</sup>;

2. *Reafirma* el vínculo fundamental que existe entre la gobernanza democrática, la paz, el desarrollo y la promoción y protección de todos los derechos humanos y libertades fundamentales, que son interdependientes y se refuerzan mutuamente;

3. *Recuerda* la Iniciativa Mundial La Educación ante Todo, puesta en marcha por el Secretario General el 26 de septiembre de 2012, en particular su tercera esfera prioritaria, relativa al fomento de la ciudadanía mundial;

4. *Recuerda también* la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en la que los Estados Miembros se comprometieron al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas, entre los que se encuentra asegurar que todo el alumnado adquiera los conocimientos teóricos y prácticos necesarios para promover el desarrollo sostenible, entre otras cosas, mediante la educación para el desarrollo sostenible y los estilos de vida sostenibles, los derechos humanos, la igualdad de género, la promoción de una cultura de paz y no violencia, la ciudadanía mundial y la valoración de la diversidad cultural y la contribución de la cultura al desarrollo sostenible, y recuerda además la importancia de medir los progresos hacia el logro de los Objetivos;

5. *Alienta* al Secretario General, los organismos de las Naciones Unidas como la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y otras partes interesadas a que redoblen sus esfuerzos por promover los valores de la paz, los derechos humanos, la democracia, el respeto de la diversidad religiosa y cultural, y la justicia y el estado de derecho a través de la educación;

6. *Alienta encarecidamente* a los Estados Miembros y las autoridades educativas nacionales, regionales y locales, según proceda, a que integren la educación para la democracia, junto con la educación cívica, la educación en derechos humanos y la educación para el desarrollo sostenible, en sus normas educativas y a que desarrollen y fortalezcan los programas, los planes de estudios y las actividades educativas curriculares y extracurriculares destinados a promover y consolidar los valores democráticos, la gobernanza democrática y los derechos humanos, teniendo en cuenta enfoques innovadores y las mejores prácticas en esa esfera, a fin de facilitar el empoderamiento de la ciudadanía y su participación en la vida política y los procesos normativos a todos los niveles;

---

<sup>18</sup> Resolución 66/137, anexo.

<sup>19</sup> [A/77/187](#).

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

7. *Alienta* a los Estados Miembros y las autoridades educativas nacionales, regionales y locales, según proceda, a que impulsen medidas para fortalecer, a través de la educación, los vínculos entre la gobernanza democrática, la paz, el desarrollo sostenible y la promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales;

8. *Alienta* a los Estados Miembros a que intensifiquen sus esfuerzos por educar y empoderar a los jóvenes, sobre todo para que, tras la COVID-19, contribuyan a forjar sociedades fundadas en el respeto de los derechos humanos y el estado de derecho;

9. *Exhorta* a los Estados Miembros a que trabajen con las partes interesadas pertinentes para tomar medidas a fin de eliminar las brechas digitales, también las que existen entre las zonas rurales y las urbanas, entre los jóvenes y las personas mayores y entre los géneros, y promover la inclusión digital abordando los problemas relacionados con el acceso, la asequibilidad, la alfabetización digital y las competencias digitales, procurando que los beneficios de las nuevas tecnologías estén al alcance de todos, incluidas las personas que viven en zonas rurales y remotas, teniendo en cuenta las necesidades de quienes se encuentran en situaciones de vulnerabilidad y la importancia de promover entornos de aprendizaje inclusivos, y brindando oportunidades de aprendizaje a distancia, especialmente en los países en desarrollo;

10. *Alienta* a los Estados Miembros a que prosigan sus esfuerzos por elaborar y fortalecer políticas e iniciativas educativas que contribuyan a combatir la desinformación, la información errónea, la estigmatización, el racismo, la xenofobia, el discurso de odio, la discriminación, la exclusión y la violencia, en particular mediante la alfabetización mediática e informacional accesible y la alfabetización digital, a fin de mejorar la educación para la democracia en el nuevo entorno digital;

11. *Toma nota* de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación, convocada por el Secretario General del 16 al 19 de septiembre de 2022 en Nueva York, así como de su Precumbre, organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura del 28 al 30 de junio de 2022 en París;

12. *Toma nota también* de la participación de los Estados Miembros durante todo el proceso de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación, entre otras cosas mediante las consultas nacionales, e invita a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y las partes interesadas pertinentes, como el Comité Directivo de Alto Nivel para el Objetivo de Desarrollo Sostenible de Educación 2030, a que apoyen a los Estados Miembros que lo soliciten a aplicar los compromisos nacionales contraídos durante el proceso de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación;

13. *Invita* a los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, como el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, a que proporcionen especialistas y recursos apropiados para elaborar materiales y programas educativos pertinentes en apoyo de la democracia;

14. *Alienta* a las organizaciones internacionales y regionales y a otras organizaciones intergubernamentales a que, en el marco de sus respectivos mandatos, intercambien entre sí y con el sistema de las Naciones Unidas, según proceda, sus mejores prácticas y experiencias en la esfera de la educación para la democracia, particularmente en materia de educación cívica;

15. *Decide* seguir examinando la cuestión de la educación para la democracia en su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema del programa titulado “Aplicación y seguimiento integrados y coordinados de los resultados de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas”;

16. *Invita* a los Gobiernos, los organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a que intensifiquen sus esfuerzos por promover la educación para la democracia, solicita al Secretario General que, en cooperación con la Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, le presente, en su septuagésimo noveno período de sesiones, en el marco de las obligaciones vigentes de presentación de informes, un informe sobre la aplicación de la presente resolución, e invita a la Relatora Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre el derecho a la educación a que, en el marco de su mandato actual, haga aportaciones al informe del Secretario General.

## RESOLUCIÓN 77/269

Aprobada en la 58ª sesión plenaria (continuación), celebrada el 6 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.43](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Andorra, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Cuba, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Fiji, Filipinas, Georgia, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Italia, Jamaica, Jordania, Kenya, Kirguistán, Luxemburgo, Maldivas, Malta, Marruecos, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Nicaragua, Nigeria, Pakistán, Palau, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Árabe Siria, República de Moldova, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Senegal, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Türkiye, Ucrania, Uganda, Uzbekistán, Vanuatu, Viet Nam, Zambia

### 77/269. Día Mundial de la Resiliencia del Turismo

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* sus resoluciones [53/199](#), de 15 de diciembre de 1998, y [61/185](#), de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución [1980/67](#) del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales, en especial los párrafos 1 a 10 de su anexo, en los que figuran los criterios convenidos para la proclamación de años internacionales, así como los párrafos 13 y 14, en los que se establece que no debe proclamarse año alguno sin que se hayan hecho antes los arreglos básicos necesarios para su organización y financiación,

*Recordando* el documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible<sup>20</sup>, la decisión XII/11, de 17 de octubre de 2014, de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, relativa a la diversidad biológica y el desarrollo del turismo<sup>21</sup>, el documento final de la Tercera Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, titulado “Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa)”<sup>22</sup>, el documento final de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral, el Programa de Acción de Viena en favor de los Países en Desarrollo Sin Litoral para el Decenio 2014-2024<sup>23</sup>, la proclamación del Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas 2021-2030<sup>24</sup>, la declaración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Océanos para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible”, titulada “Nuestros océanos, nuestro futuro, nuestra responsabilidad”<sup>25</sup>, y el Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible 2021-2030<sup>26</sup>,

---

<sup>20</sup> Resolución [66/288](#), anexo.

<sup>21</sup> Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, documento UNEP/CBD/COP/DEC/XII/11.

<sup>22</sup> Resolución [69/15](#), anexo.

<sup>23</sup> Resolución [69/137](#), anexo II.

<sup>24</sup> Véase la resolución [73/284](#).

<sup>25</sup> Resolución [76/296](#).

<sup>26</sup> Véase la resolución [72/73](#).

*Recordando también* su resolución [77/178](#), de 14 de diciembre de 2022, relativa a la promoción del turismo sostenible y resiliente, incluido el ecoturismo, para la erradicación de la pobreza y la protección del medio ambiente,

*Reconociendo* que el turismo es una actividad multisectorial que contribuye a las tres dimensiones del desarrollo sostenible y la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular fomentando el crecimiento económico, mitigando la pobreza, creando empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos, acelerando el cambio a modalidades de consumo y producción más sostenibles y promoviendo la utilización sostenible de los océanos, los mares y los recursos marinos, promoviendo la cultura local, mejorando la calidad de vida de las mujeres, los jóvenes y los Pueblos Indígenas y empoderándolos económicamente, y promoviendo el desarrollo rural y unas mejores condiciones de vida para las poblaciones rurales y las comunidades locales,

*Reconociendo también* que el uso del turismo sostenible y resiliente, como instrumento para fomentar el crecimiento económico sostenido e inclusivo, el desarrollo social y la inclusión financiera, posibilita la formalización del sector informal, el fomento de la movilización de recursos nacionales y la protección del medio ambiente y la erradicación de la pobreza y el hambre, incluidas la conservación y la utilización sostenible de la biodiversidad y los recursos naturales y la promoción de la inversión y el emprendimiento en el turismo sostenible,

*Reconociendo además* que el turismo es uno de los sectores económicos más afectados por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), observando que la pandemia de COVID-19 recortó el producto interno bruto directo del turismo más de la mitad en 2020, reduciéndolo en 2,0 billones de dólares de los Estados Unidos y generando una pérdida acumulada para 2020 y 2021 de 3,6 billones de dólares en el producto interno bruto directo del turismo, lo que representa aproximadamente el 70 % del descenso global del producto interno bruto mundial en 2020<sup>27</sup> respecto de los valores anteriores a la pandemia, observando también que el número de llegadas de turistas internacionales disminuyó en un 84 % entre marzo y diciembre de 2020 respecto del año anterior, lo que causó pérdidas directas sin precedentes de ingresos en divisas, producto interno bruto y puestos de trabajo,

*Recordando* la celebración del debate temático de alto nivel sobre el turismo dedicado al tema “Situación del turismo sostenible y resiliente en el centro de una recuperación inclusiva”, convocado por el Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo sexto período de sesiones en Nueva York en mayo de 2022, en colaboración con la Organización Mundial del Turismo, como hito importante en el trabajo en favor de un enfoque concertado al más alto nivel dentro del sistema de las Naciones Unidas,

*Poniendo de relieve* la necesidad de promover el desarrollo del turismo resiliente para hacer frente a las crisis, teniendo en cuenta la vulnerabilidad del sector del turismo a las emergencias, y de que los Estados Miembros elaboren estrategias nacionales de rehabilitación después de las disrupciones, incluso mediante la cooperación público-privada y la diversificación de las actividades y los productos,

1. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General de la Organización Mundial del Turismo, transmitido por el Secretario General de las Naciones Unidas, sobre la promoción del turismo sostenible, incluido el ecoturismo, para la erradicación de la pobreza y la protección del medio ambiente<sup>28</sup>;

2. *Decide* proclamar el 17 de febrero Día Mundial de la Resiliencia del Turismo, que se celebrará todos los años;

3. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones y entidades del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones internacionales y regionales y las organizaciones de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, así como las instituciones académicas, el sector privado, los particulares y otros interesados pertinentes, a que celebren el Día Mundial de la Resiliencia del Turismo de una manera adecuada y acorde con las prioridades mundiales, regionales y nacionales, entre otras cosas mediante actividades educativas y de otro tipo destinadas a crear conciencia sobre la importancia del turismo;

4. *Alienta* a que se celebren más eventos temáticos de alto nivel sobre el turismo, organizados, como en 2022, por la Presidencia de la Asamblea General en colaboración con la Organización Mundial del Turismo, como plataforma periódica para la celebración de consultas sobre el turismo en el seno del sistema de las Naciones Unidas,

---

<sup>27</sup> Organización Mundial del Turismo, *The Economic Contribution of Tourism and the Impact of COVID-19* (Madrid, 2021).

<sup>28</sup> [A/77/219](#).

a fin de aprovechar el trabajo que ya se ha comenzado, con miras a avanzar hacia un enfoque concertado sobre el turismo al más alto nivel y a maximizar la contribución de este a la agenda en materia de sostenibilidad;

5. *Destaca* que el costo de todas las actividades que se deriven de la aplicación de la presente resolución deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias, incluso del sector privado;

6. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras instancias pertinentes, incluidas organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, para promover la celebración del Día Mundial.

## **RESOLUCIÓN 77/270**

Aprobada en la 59ª sesión plenaria, celebrada el 20 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.45/Rev.1](#), patrocinado por el Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China) y Türkiye

### **77/270. Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [57/2](#), de 16 de septiembre de 2002, relativa a la Declaración de las Naciones Unidas sobre la Nueva Alianza para el Desarrollo de África,

*Recordando también* su resolución [57/7](#), de 4 de noviembre de 2002, relativa al examen y la evaluación finales del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el Decenio de 1990 y al apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África, y todas sus resoluciones posteriores, incluida la resolución [76/297](#), de 21 de julio de 2022, titulada “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional”, y la resolución [2021/9](#) del Consejo Económico y Social, de 8 de junio de 2021, relativa a las dimensiones sociales de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África,

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, que es parte integral de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, le sirve de apoyo y complemento, ayuda a contextualizar las metas relativas a sus medios de implementación con políticas y medidas concretas y reafirma el resuelto compromiso político de hacer frente al problema de la financiación y de la creación de un entorno propicio a todos los niveles para el desarrollo sostenible, en un espíritu de alianza y solidaridad mundiales,

*Recordando* que la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible recalca los problemas especiales con que tropiezan los países más vulnerables, incluidos los países africanos, y recordando también que siguen existiendo problemas considerables para lograr el desarrollo sostenible en África y que es importante que se cumplan todos los compromisos de aplicar medidas en esferas fundamentales para el desarrollo sostenible de África,

*Reconociendo* la Agenda 2063, aprobada por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana en su 24º período ordinario de sesiones, que tuvo lugar en Addis Abeba los días 30 y 31 de enero de 2015, como estrategia política a largo plazo de la Unión Africana para el desarrollo de África, y su primer plan decenal de aplicación (2014-2023), en que se esbozan los principales proyectos y programas emblemáticos cuya ejecución está

previsto acelerar durante el decenio, y reconociendo el compromiso con la plena aplicación de la declaración política sobre las necesidades de África en materia de Desarrollo, aprobada el 22 de septiembre de 2008<sup>29</sup>,

*Reafirmando* el Acuerdo de París<sup>30</sup> y alentando a todas las partes a que lo apliquen plenamente, y alentando a las partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático<sup>31</sup> que aún no lo hayan hecho a que depositen sus instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, según corresponda, lo antes posible,

*Observando* la necesidad de que todas las partes aumenten sus contribuciones determinadas a nivel nacional y las remitan en el marco del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, de conformidad con los mejores conocimientos científicos disponibles, así como de que protejan a las personas que se encuentran en una situación vulnerable, en especial en África,

*Acogiendo con satisfacción* el 15º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas de Lucha Contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África, celebrado en Abiyán (Côte d'Ivoire) del 9 al 20 de mayo de 2022, y el ofrecimiento hecho por el Gobierno de la Arabia Saudita y el Gobierno de Mongolia de acoger los períodos de sesiones 16º y 17º de la Conferencia de las Partes en 2024 y 2026, respectivamente,

*Reiterando su aprecio* por el generoso ofrecimiento del Gobierno de Qatar de acoger en Doha la segunda parte de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, observando los preparativos sustantivos y en materia de organización de la Conferencia, que se celebrará en Doha del 5 al 9 de marzo de 2023 al más alto nivel posible, con la presencia de Jefes de Estado y de Gobierno, y recordando la adopción en Nueva York, el 17 de marzo de 2022, del Programa de Acción de Doha en favor de los Países Menos Adelantados, que la Asamblea General hizo suyo el 1 de abril de 2022<sup>32</sup>,

*Resaltando* las sinergias que existen entre la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la Agenda de Acción de Addis Abeba, el Acuerdo de París, la Nueva Agenda Urbana<sup>33</sup>, el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>34</sup> y otros importantes resultados intergubernamentales pertinentes de las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica, social y ambiental,

*Observando con gran preocupación* los persistentes efectos multidimensionales de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) en los países africanos, en particular las considerables repercusiones que ha tenido en la pobreza, la seguridad alimentaria, el desempleo, el comercio, la interrupción de las cadenas de suministro, el turismo y los flujos financieros, así como sus efectos sociales, en particular la violencia contra las mujeres y las niñas, lo cual dificulta aún más que los países africanos implementen la Agenda 2030 y la Agenda 2063, y reconociendo los grandes esfuerzos realizados por los países africanos en la lucha contra la pandemia de COVID-19 para salvar vidas y lograr una recuperación sostenible, inclusiva y resiliente,

*Recordando* su resolución 77/154, de 14 de diciembre de 2022, relativa a la promoción de la cooperación internacional para luchar contra los flujos financieros ilícitos y fortalecer las buenas prácticas en materia de restitución de activos con miras a fomentar el desarrollo sostenible,

*Subrayando* la necesidad de promover sociedades pacíficas e inclusivas para lograr el desarrollo sostenible y de construir instituciones eficaces, transparentes, inclusivas y que rindan cuentas a todos los niveles, y reafirmando que la buena gobernanza, el estado de derecho, los derechos humanos, las libertades fundamentales, la igualdad de acceso a sistemas de justicia imparciales y las medidas de colaboración mundial y rendición de cuentas mutua para luchar contra la corrupción y frenar los flujos financieros ilícitos serán esenciales en nuestros esfuerzos,

*Recordando* su resolución 71/254, de 23 de diciembre de 2016, relativa al Marco de la Nueva Alianza entre las Naciones Unidas y la Unión Africana sobre la Agenda para la Integración y el Desarrollo de África (2017-2027), y su

---

<sup>29</sup> Resolución 63/1.

<sup>30</sup> Véase FCCC/CP/2015/10/Add.1, decisión 1/CP.21, anexo.

<sup>31</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1771, núm. 30822.

<sup>32</sup> Resolución 76/258, anexo.

<sup>33</sup> Resolución 71/256, anexo.

<sup>34</sup> Resolución 69/283, anexo II.



resolución [66/293](#), de 17 de septiembre de 2012, en la que estableció un mecanismo de supervisión de las Naciones Unidas para examinar los compromisos contraídos en favor del desarrollo de África, y aguardando con interés el quinto informe bienal del Secretario General sobre el examen del cumplimiento de los compromisos contraídos en favor del desarrollo de África, que se le ha de presentar en su septuagésimo séptimo período de sesiones,

*Acogiendo con beneplácito* los eventos de alto nivel organizados por la Oficina de la Asesora Especial sobre África durante el Ciclo de Diálogos sobre África de 2022 en torno al tema “Crear resiliencia en la nutrición: acelerar el desarrollo socioeconómico y del capital humano de África” en estrecha colaboración con la Comisión de la Unión Africana y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y africanas,

*Poniendo de relieve* el desarrollo económico, incluido el desarrollo industrial inclusivo, y las políticas encaminadas a mejorar la capacidad productiva de África, teniendo presente que incumbe a los países africanos la responsabilidad primordial de su propio desarrollo económico, social y ambiental y que nunca se insistirá lo suficiente en la importancia de las políticas y estrategias nacionales de desarrollo, y recordando la Estrategia de la Unión Africana sobre las Pequeñas y Medianas Empresas e Industrias y su Marco de Ejecución, adoptados en 2019,

*Acogiendo con beneplácito* el apoyo que sigue prestando la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a la Agenda 2063, la Iniciativa para el Desarrollo Acelerado de las Agroempresas y las Agroindustrias en África, el Plan para África sobre la Fabricación de Productos Farmacéuticos y otros programas de la Unión Africana dirigidos a fortalecer aún más el proceso de industrialización de África,

*Observando* que los efectos de la pandemia de COVID-19 profundizan las desigualdades derivadas de la brecha digital, en especial en los países africanos, ya que las personas más pobres y vulnerables, que son las más afectadas, también son quienes se encuentran más a la zaga en lo que respecta al acceso a las tecnologías de la información y las comunicaciones,

*Observando con gran preocupación* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) ha tenido repercusiones negativas severas en la salud, la seguridad y el bienestar humanos, ha causado graves trastornos en las sociedades y las economías y ha tenido efectos devastadores en las vidas y los medios de subsistencia, y que los más pobres y los más vulnerables son los más afectados por ella, reafirmando la aspiración de volver a encaminar los esfuerzos para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible concibiendo y aplicando estrategias de recuperación sostenibles e inclusivas para acelerar el progreso hacia la plena implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y ayudar a reducir el riesgo de perturbaciones, crisis y pandemias futuras y a crear resiliencia frente a ellas, incluso fortaleciendo los sistemas de salud y logrando la cobertura sanitaria universal, y reconociendo que el acceso equitativo y oportuno de todos a vacunas, tratamientos y pruebas diagnósticas contra la COVID-19 seguros, de calidad, eficaces y asequibles es parte esencial de una respuesta mundial basada en la unidad, la solidaridad, la cooperación multilateral renovada y el principio de no dejar a nadie atrás,

*Reafirmando* la conferencia intergubernamental celebrada los días 10 y 11 de diciembre de 2018 en Marrakech (Marruecos), y recordando la aprobación del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, también conocido como Pacto de Marrakech sobre la Migración<sup>35</sup>,

*Reafirmando también* el resultado de la Segunda Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur, celebrada en Buenos Aires del 20 al 22 de marzo de 2019<sup>36</sup>,

*Tomando nota con aprecio* de la transformación del Organismo de Planificación y Coordinación de la Nueva Alianza en la Agencia de Desarrollo de la Unión Africana, de conformidad con la decisión de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana de que la Agencia de Desarrollo de la Unión Africana pase a denominarse Agencia de Desarrollo de la Unión Africana-Nueva Alianza para el Desarrollo de África<sup>37</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General titulado “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: 19º informe consolidado sobre los progresos en su aplicación y el apoyo internacional”<sup>38</sup>;

---

<sup>35</sup> Resolución [73/195](#), anexo.

<sup>36</sup> Resolución [73/291](#), anexo.

<sup>37</sup> Véase la decisión Ext/Assembly/AU/Dec.I(XI) de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana, adoptada en su 11º período extraordinario de sesiones, celebrado en Addis Abeba los días 17 y 18 de noviembre de 2018.

<sup>38</sup> [A/76/888](#).

2. *Reconoce* los esfuerzos de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África<sup>39</sup> y, a este respecto, reafirma el papel fundamental que desempeña el Comité de Orientación de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Nueva Alianza, acoge con beneplácito los esfuerzos que dedican los asociados para el desarrollo a reforzar la cooperación con la Nueva Alianza y recalca la importancia de implementar de forma coherente y coordinada la Agenda 2063 y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>40</sup>, reconociendo al mismo tiempo que aún queda mucho por hacer a fin de superar las dificultades para implementarlas;

3. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados por los países africanos en el cumplimiento de sus compromisos relativos a la aplicación de la Nueva Alianza con el fin de fortalecer la democracia, los derechos humanos, la buena gobernanza y la gestión económica racional, y alienta a los países africanos a que, con la participación de las partes interesadas, incluida la sociedad civil, el mundo académico y el sector privado, prosigan sus esfuerzos para implementar la Agenda 2030;

4. *Alienta* a los países africanos a que fortalezcan y amplíen la infraestructura local y regional, sin dejar de reconocer la importancia que revisten la urbanización sostenible y resiliente y las inversiones en infraestructura de calidad, fiable, sostenible y resilientes y en urbanización sostenible, tanto extranjeras como nacionales, y a que sigan intercambiando las mejores prácticas para fortalecer la integración regional y continental, y a este respecto reconoce la necesidad de que los asociados para el desarrollo de África orienten sus esfuerzos a apoyar el Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África;

5. *Destaca* la importancia de tomar medidas específicas para erradicar la pobreza en todas sus formas y dimensiones, en particular la pobreza extrema, de poner en práctica sistemas y medidas de protección social para todos que sean apropiados para cada país, incluidos unos niveles mínimos de protección social, y de lograr una cobertura sustancial y universal de las personas pobres y vulnerables;

6. *Alienta* a los países africanos a que se apresuren a lograr el objetivo de la seguridad alimentaria y la nutrición en el continente incorporando dietas saludables y sistemas alimentarios sostenibles con el apoyo de los asociados para el desarrollo de África, y acoge con beneplácito la iniciativa del Secretario General de convocar la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios en 2021;

7. *Acoge con beneplácito* el hincapié del tema de la Unión Africana para 2022 en la adopción de medidas sobre los objetivos de seguridad alimentaria y nutrición y la celebración de la Conferencia de Alto Nivel de la Unión Africana sobre Seguridad Alimentaria y Nutrición en octubre de 2022, y exhorta a la comunidad internacional a que siga apoyando la implementación del Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África y su marco de resultados, que es un componente esencial del Programa y que ofrece orientaciones sobre la planificación y ejecución de los programas de inversión, y acoge con beneplácito también en este sentido la creación por el Banco Africano de Desarrollo de un Mecanismo Africano de Producción Alimentaria de Emergencia dotado con 1.500 millones de dólares de los Estados Unidos para impulsar la seguridad alimentaria, la nutrición y la resiliencia en el continente;

8. *Permanece profundamente preocupada* por la inseguridad alimentaria recurrente y todas las formas de malnutrición en distintas regiones del mundo y las repercusiones negativas que tienen en la salud y la nutrición, en particular en África, y a este respecto subraya la urgente necesidad de aunar esfuerzos a todo los niveles para responder a la situación de manera coherente y eficaz armonizando las medidas con los planes de respuesta nacionales y regionales, con pleno aprovechamiento de los mecanismos endógenos, incluidas las reservas locales, nacionales y regionales;

9. *Pide* que se adopten medidas eficaces y se realicen inversiones selectivas para fortalecer los sistemas nacionales de salud y garantizar el acceso al agua potable, el saneamiento y la higiene a fin de prevenir y combatir los brotes de enfermedades, incluidos los de la enfermedad del Ébola y la enfermedad por coronavirus (COVID-19), y proteger a la población, reconoce a este respecto que la salud humana y la salud de los animales, las plantas y los ecosistemas son interdependientes, invita a los asociados para el desarrollo a que sigan prestando asistencia a los países africanos en sus esfuerzos por fortalecer los sistemas nacionales de salud y ampliar, fortalecer y mantener los sistemas de vigilancia en el sector de la salud con el fin de aplicar y cumplir el Reglamento Sanitario Internacional

---

<sup>39</sup> A/57/304, anexo.

<sup>40</sup> Resolución 70/1.



(2005)<sup>41</sup> y de eliminar las enfermedades, y en ese contexto exhorta a los asociados para el desarrollo a que apoyen la aplicación de la Estrategia Africana de Salud 2016-2030 y la transición hacia la cobertura sanitaria universal en África;

10. *Recuerda* la aprobación de la declaración política de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la tuberculosis, recogida en su resolución 73/3, de 10 de octubre de 2018, la declaración política sobre el VIH y el sida, recogida en su resolución 75/284, de 8 de junio de 2021, la declaración política de la tercera reunión de alto nivel de la Asamblea sobre la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles, recogida en su resolución 73/2, de 10 de octubre de 2018, así como la Declaración de Abuya sobre la Iniciativa Hacer Retroceder el Paludismo en África<sup>42</sup>, y exhorta a los países desarrollados, los fondos internacionales para la salud y otros asociados para el desarrollo a que sigan prestando apoyo, incluido apoyo financiero y técnico, a los países africanos para intensificar sus esfuerzos nacionales encaminados a aplicar plenamente, según proceda, las medidas a las que se han comprometido los Jefes de Estado y de Gobierno y sus representantes;

11. *Observa* el impacto sin precedentes de la COVID-19 en los beneficios económicos y de desarrollo del continente, ganados con tanto esfuerzo; acoge con beneplácito los constantes esfuerzos de los dirigentes de los países africanos para mitigar los riesgos y el impacto de la pandemia tanto en los países como en los ciudadanos; expresa su máximo aprecio a todos los asociados y organizaciones internacionales por su apoyo continuado a las iniciativas del continente de mitigación de los efectos de la COVID-19; observa que se necesita apoyo adicional para reducir los efectos de la pandemia y recuperarse de ella a fin de que el continente pueda implementar la Agenda 2030 y la Agenda 2063, así como para respaldar la aplicación de la Estrategia Continental Conjunta Adaptada contra la Pandemia de COVID-19 y hacer que sean plenamente operacionales la Agencia Africana de Medicamentos y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de África y aumentar su capacidad, entre otras cosas, para fomentar la fabricación africana de vacunas contra la COVID-19 y otras enfermedades víricas, y en este sentido pide solidaridad mundial, sobre todo en lo que respecta al acceso mundial equitativo, asequible y oportuno a las vacunas, los tratamientos, las pruebas diagnósticas y otros productos médicos en África, en particular con el apoyo de la Organización Mundial de la Salud y del Mecanismo COVAX para el Acceso Mundial a las Vacunas contra la COVID-19, e insta a los Estados Miembros y a la comunidad internacional a que apoyen el desarrollo y la fabricación a escala continental de vacunas, tratamientos, pruebas diagnósticas y productos médicos seguros y eficaces, y otras iniciativas pertinentes, incluidas iniciativas africanas como las Asociaciones para la Fabricación de Vacunas en África y el Fideicomiso Africano de Adquisición de Vacunas, a fin de acelerar el desarrollo económico y social pos-COVID-19;

12. *Alienta* a los países africanos a que sigan esforzándose por mejorar la educación y la formación profesional, y a ese respecto destaca la importancia de crear un entorno propicio para la ciencia, la tecnología y la innovación, aprovechando las tecnologías de vanguardia e invirtiendo en la digitalización para fortalecer la conectividad, e insta a todas las partes interesadas pertinentes a que consideren la posibilidad de garantizar financiación apropiada del desarrollo digital y medios suficientes de ejecución, en particular fortaleciendo la capacidad de los países en desarrollo, en especial de los países africanos;

13. *Reconoce* que las comunidades económicas regionales de África pueden desempeñar un papel importante en la implementación del mandato de la Nueva Alianza y de la Agenda 2063 y su primer plan decenal de aplicación, en estrecha cooperación con la Unión Africana, y a ese respecto alienta a los países africanos y a la comunidad internacional a que proporcionen a las comunidades económicas regionales el apoyo necesario para fortalecer su capacidad;

14. *Reitera* la necesidad de ayudar a los países africanos a fortalecer la capacidad de las oficinas de estadística y los sistemas de información nacionales para garantizar el acceso a datos de alta calidad, oportunos, fiables y desglosados;

15. *Reconoce* que África es una de las regiones que menos contribuye al cambio climático y sin embargo es extremadamente vulnerable a él y está sumamente expuesta a sus efectos adversos, expresa profunda preocupación por las dificultades cada vez mayores que plantean la sequía, la degradación de las tierras, la desertificación, la pérdida de biodiversidad y las inundaciones, y sus consecuencias negativas en la lucha contra la pobreza, la hambruna y el hambre, y a ese respecto exhorta a la comunidad internacional, incluidos los países desarrollados, a que sigan

---

<sup>41</sup> Organización Mundial de la Salud, documento WHA58/2005/REC/1, resolución 58.3, anexo.

<sup>42</sup> Véase A/55/240/Add.1, anexo.

apoyando a África para que pueda atender sus necesidades de adaptación por medios como el desarrollo, la transferencia voluntaria y la aplicación de tecnología en condiciones convenidas mutuamente, incluso en condiciones concesionarias y preferenciales, la creación de capacidad y el suministro de recursos suficientes y previsibles, en consonancia con los compromisos existentes, y resalta la necesidad de que cada parte aplique plenamente las decisiones convenidas de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, el Acuerdo de París<sup>43</sup>, y el Convenio sobre la Diversidad Biológica<sup>44</sup> y el Marco Mundial de la Diversidad Biológica de Kunming-Montreal<sup>45</sup>, así como la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África<sup>46</sup>, incluido su marco estratégico 2018-2030<sup>47</sup>, e insta a los países desarrollados a que cumplan plenamente el compromiso que asumieron de lograr el objetivo de movilizar conjuntamente 100.000 millones de dólares por año con carácter urgente y hasta 2025 a fin de atender a las necesidades de los países en desarrollo en materia de acción climática, en particular de adaptación al cambio climático, en el contexto de una labor significativa de mitigación y de una aplicación transparente, de conformidad con la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático;

16. *Reitera su profunda preocupación* respecto del volumen cada vez mayor de flujos financieros ilícitos, tanto en el plano internacional como el nacional, en particular los que son producto de actividades delictivas, acoge con beneplácito la declaración política aprobada el 2 de junio de 2021 en el trigésimo segundo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulada “Nuestro compromiso común de afrontar eficazmente los desafíos y aplicar medidas para prevenir y combatir la corrupción y reforzar la cooperación internacional”<sup>48</sup>, reitera el compromiso de redoblar los esfuerzos encaminados a reducir sustancialmente los flujos financieros ilícitos para 2030, con miras a llegar a eliminarlos, en particular combatiendo la evasión de impuestos, la corrupción y la delincuencia organizada mediante el fortalecimiento de la regulación nacional y la cooperación internacional de conformidad con la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>49</sup> y su aplicación, reconoce la necesidad de fortalecer las buenas prácticas en materia de restitución y recuperación de activos, y pone de relieve que los flujos financieros ilícitos reducen la disponibilidad de recursos valiosos, como los destinados a la financiación para el desarrollo;

17. *Hace notar* el informe del Panel de Alto Nivel sobre la Responsabilidad, la Transparencia y la Integridad Financieras Internacionales para Lograr la Agenda 2030<sup>50</sup>, reconoce la importancia de intensificar la cooperación internacional en materia tributaria y acoge con beneplácito la aprobación de la resolución 77/244, de 30 de diciembre de 2022, titulada “Promoción en las Naciones Unidas de la cooperación internacional inclusiva y eficaz en cuestiones de tributación”;

18. *Reafirma* que el logro de la igualdad de género, el empoderamiento de todas las mujeres y niñas, y el pleno ejercicio de sus derechos humanos son esenciales para alcanzar un crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo y el desarrollo sostenible, reitera la necesidad de incorporar la perspectiva de género, en particular con medidas e inversiones especiales, en la formulación y aplicación de todas las políticas financieras, económicas, ambientales y sociales, y vuelve a comprometerse a adoptar políticas racionales, legislación aplicable y medidas transformativas y a fortalecer las existentes para promover la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas en todos los niveles, a asegurar que las mujeres disfruten de igualdad de derechos, acceso y oportunidades de participación y liderazgo en la economía y a eliminar la violencia por razón de género, la explotación y los abusos sexuales y la discriminación en todas sus formas;

19. *Acoge con beneplácito* los progresos que se han logrado en la aplicación del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares, en particular la adhesión voluntaria de 42 países africanos al Mecanismo y la conclusión del

---

<sup>43</sup> Aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático como consta en el documento [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21.

<sup>44</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1760, núm. 30619.

<sup>45</sup> Aprobado en la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (Parte II), celebrada en Montreal (Canadá) del 7 a 19 de diciembre de 2022.

<sup>46</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1954, núm. 33480.

<sup>47</sup> [ICCD/COP\(13\)/21/Add.1](#), decisión 7/COP.13, anexo.

<sup>48</sup> Resolución S-32/1, anexo.

<sup>49</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>50</sup> [A/75/810/Rev.1](#), anexo.

proceso de evaluación entre pares en 24 países, acoge con beneplácito los progresos realizados en la ejecución de los programas de acción nacionales resultantes de esas evaluaciones, insta a este respecto a los Estados de África que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de adherirse al Mecanismo en 2023 a más tardar, conforme a lo previsto en el primer plan decenal de aplicación de la Agenda 2063, toma nota de la decisión sobre su reforma institucional<sup>51</sup>, y pone de relieve la titularidad africana del proceso e invita a la comunidad internacional a que apoye los esfuerzos de los países africanos que lo soliciten para ejecutar sus respectivos programas de acción nacionales;

20. *Observa* que la pandemia de COVID-19 ha reconfigurado el panorama de la financiación para el desarrollo en África y recuerda que las políticas públicas y la movilización y utilización eficaz de los recursos nacionales, respaldadas por el principio de la titularidad nacional, son importantes para la consecución del desarrollo sostenible, entre otras cosas mediante el aumento de la eficiencia en el gasto público, el refuerzo de la recaudación de ingresos, la buena gestión de la deuda, la potenciación del sector financiero privado para el desarrollo, la lucha contra los flujos financieros ilícitos, la mejora de la transparencia fiscal y respecto de la deuda y el aprovechamiento de las alianzas mundiales y regionales, y se compromete a apoyar la aplicación de marcos nacionales de financiación integrados para armonizar las políticas y estrategias de financiación con las prioridades, los marcos jurídicos y las estrategias de reducción del riesgo de desastres y de desarrollo sostenible nacionales, de conformidad con los objetivos a largo plazo de la Agenda 2030, el Marco de Sendái y el Acuerdo de París;

21. *Pone de relieve* que la sostenibilidad de la deuda es fundamental para sustentar el crecimiento, subrayando la importancia de la sostenibilidad de la deuda, de la transparencia respecto de la deuda y de su gestión eficaz para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible, destaca la necesidad de que se siga ayudando a los países en desarrollo, incluidos los países africanos, a evitar la acumulación de una deuda insostenible, teniendo en cuenta las dificultades que plantea el entorno económico mundial y los riesgos para la sostenibilidad de la deuda en cada vez más países en desarrollo, y que por consiguiente es necesario adoptar respuestas políticas coordinadas, reconoce el importante papel que desempeñan, caso por caso, el alivio de la deuda, especialmente su condonación, cuando proceda, y la reestructuración de la deuda como herramientas de prevención, gestión y solución de las crisis de la deuda, y reconoce con aprecio las medidas adoptadas por el Grupo de los 20, en particular bajo las respectivas presidencias de la Arabia Saudita, Italia e Indonesia, para seguir promoviendo medidas relacionadas con la deuda y la aplicación de la Iniciativa de Suspensión del Servicio de la Deuda y el Marco Común para el Tratamiento de la Deuda más allá de la Iniciativa de Suspensión del Servicio de la Deuda, y pide a todos los acreedores bilaterales oficiales que apliquen esas iniciativas de manera íntegra, transparente, oportuna y eficaz, observando al mismo tiempo que es necesario hacer más, entre otras cosas para atender las necesidades de los países que no están cubiertos por estas iniciativas;

22. *Exhorta* a los países africanos a que sigan tratando de crear un entorno interno propicio para fomentar el emprendimiento, apoyar a las microempresas y pequeñas y medianas empresas, en especial las que son propiedad de mujeres, promover la formalización de las actividades del sector informal en África y atraer inversiones, entre otros medios estableciendo un clima de inversión transparente, estable y predecible, e invita a los asociados para el desarrollo de África a que promuevan las inversiones de su sector privado en África y faciliten el desarrollo y la transferencia de tecnología a los países africanos en condiciones convenidas mutuamente;

23. *Acoge con beneplácito* la celebración del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en Sharm el-Sheikh (Egipto) del 6 al 20 de noviembre de 2022, e insta a que se apliquen sus decisiones, incluido el Plan de Aplicación de Sharm el-Sheikh;

24. *Acoge con beneplácito* la primera parte de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en Kunming (China) del 11 al 15 de octubre de 2021, y la segunda parte de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada bajo la presidencia de China en Montreal (Canadá) del 7 al 19 de diciembre de 2022, así como sus resultados, incluido el Marco Mundial de la Diversidad Biológica de Kunming-Montreal, que contribuye a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, y aguarda con interés la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes, que se celebrará en Türkiye;

25. *Observa* que la inversión extranjera directa es una de las fuentes más importantes de financiación para el desarrollo, que desempeña una función fundamental en el logro de un crecimiento económico inclusivo y el desarrollo sostenible, en particular al promover la creación de empleo decente y la erradicación de la pobreza y el hambre, y que contribuye a la participación activa de las economías africanas en la economía mundial y facilita la cooperación e

---

<sup>51</sup> Véase la decisión Ext/Assembly/AU/Dec.1(XI), secc. XI.

integración económicas regionales, y a ese respecto exhorta a los países desarrollados a que, cuando proceda, sigan concibiendo medidas en los países de origen para estimular y facilitar el flujo de inversión extranjera directa por medios como la concesión de créditos a la exportación y otros instrumentos de financiación, garantías contra riesgos y servicios de desarrollo empresarial;

26. *Reconoce* los progresos realizados con miras a garantizar la libre circulación de las personas, así como de los bienes y servicios, en África, y acoge con beneplácito la entrada en vigor, el 30 de mayo de 2019, del Acuerdo por el que se Establece la Zona de Libre Comercio Continental Africana y los esfuerzos en curso para hacer plenamente efectivo el Acuerdo, incluido el inicio del comercio el 1 de enero de 2021, con el fin de duplicar el comercio intraafricano para fortalecer la resiliencia de África, la recuperación tras la COVID-19 y el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

27. *Observa con preocupación* la participación desproporcionadamente baja de África en el volumen de los intercambios comerciales internacionales, reitera la necesidad de que todos los países y las instituciones multilaterales competentes sigan tratando de dar mayor coherencia a sus políticas comerciales con los países africanos y reconoce la importancia de los intentos de integrar plenamente a esos países en el sistema de comercio multilateral y de aumentar su capacidad de competir mediante iniciativas como Ayuda para el Comercio y, dadas la crisis económica y financiera mundial y las profundas repercusiones socioeconómicas de la pandemia de COVID-19, de prestarles asistencia para que puedan hacer frente a los problemas de ajuste derivados de la liberalización del comercio;

28. *Pone de relieve* la importancia de avanzar en la adhesión de los países en desarrollo a la Organización Mundial del Comercio, reconociendo que ello puede contribuir en gran medida a la plena integración de dichos países en el sistema de comercio multilateral, insta a este respecto a que se facilite, sobre la base de criterios técnicos y jurídicos y de una manera transparente, el proceso de adhesión de los países africanos que lo hayan iniciado, y reafirma la importancia de la decisión de esa organización relativa a la adhesión de los países menos adelantados<sup>52</sup>;

29. *Observa con preocupación* las perspectivas socioeconómicas frágiles y extremadamente inciertas a nivel mundial, los efectos negativos persistentes de la pandemia de COVID-19, las tensiones y los conflictos geopolíticos, las múltiples crisis existentes y la presión intensificada sobre los alimentos, la energía y las finanzas, que afectan a muchos países en todo el mundo y a su capacidad de alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

30. *Alienta* a los Gobiernos, las organizaciones internacionales y regionales competentes y otras instancias pertinentes a que promuevan las inversiones en el desarrollo de sistemas de energía sostenibles, fiables, modernos, inclusivos y equitativos, entre otros medios, fortaleciendo los sistemas de energía mediante conexiones transfronterizas de la red, según proceda, y a que consideren la posibilidad de incorporar soluciones descentralizadas de energía renovable en la planificación de la energía, según proceda, y reconoce que las transiciones energéticas tendrán modalidades diferentes en diferentes partes del mundo;

31. *Reitera* que emprendemos juntos el camino hacia el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones — económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada, en particular mediante la cooperación y la colaboración internacionales sobre la base de la confianza mutua y en interés de todos, en un espíritu de solidaridad mundial y por el futuro común de las generaciones presentes y venideras, poniendo especial atención en las necesidades de los países africanos y la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

32. *Acoge con beneplácito* las diversas iniciativas importantes que han establecido los países africanos con sus asociados para el desarrollo y pone de relieve la necesidad de que se ejecuten de forma eficaz, y a ese respecto reconoce la importante función que pueden desempeñar la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular en el apoyo a los esfuerzos de África para lograr su desarrollo, en particular la aplicación de la Nueva Alianza, teniendo presente que la cooperación Sur-Sur no sustituye a la cooperación Norte-Sur, sino que la complementa;

33. *Reitera* que sigue siendo crucial que se cumplan todos los compromisos relativos a la asistencia oficial para el desarrollo, entre ellos los compromisos de muchos países desarrollados de alcanzar el objetivo de dedicar el 0,7 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo y entre el 0,15 % y el 0,20 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo de los países menos adelantados, se siente alentada por el ejemplo de algunos países que han alcanzado o superado su compromiso de destinar el 0,7 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo y entre el 0,15 % y el 0,20 % de su ingreso nacional bruto a la asistencia

---

<sup>52</sup> Decisión WT/L/508/Add.1 de 25 de julio de 2012.

oficial para el desarrollo de los países menos adelantados, e insta a todos los demás Estados a que redoblen los esfuerzos para aumentar su asistencia oficial para el desarrollo y a que adopten otras medidas concretas para alcanzar los objetivos de asistencia oficial para el desarrollo;

34. *Pone de relieve* la necesidad de seguir celebrando deliberaciones abiertas, inclusivas y transparentes sobre la modernización de la medición de la asistencia oficial para el desarrollo y sobre la medida propuesta de “apoyo oficial total para el desarrollo sostenible”, sin dejar de reafirmar que ninguna medida de ese tipo diluirá los compromisos ya contraídos;

35. *Solicita* al sistema de las Naciones Unidas que siga prestando asistencia a la Nueva Alianza y a los países africanos en la elaboración de proyectos y programas que se ajusten a las prioridades de la Nueva Alianza, y solicita al Secretario General que promueva una mayor coherencia en la labor del sistema de las Naciones Unidas en apoyo de la Agenda 2063, y a ese respecto exhorta al sistema de las Naciones Unidas a que continúe teniendo en cuenta las necesidades especiales de África en todas sus actividades normativas y operacionales<sup>53</sup>;

36. *Invita* a los Estados Miembros y a todas las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas, incluidos sus fondos, programas, organismos especializados y comisiones regionales, en particular la Comisión Económica para África, y a todas las organizaciones internacionales y regionales pertinentes a que sigan contribuyendo a la eficacia y fiabilidad del proceso del mecanismo de supervisión de las Naciones Unidas cooperando en la reunión de datos y la evaluación de los resultados obtenidos, y solicita a la Presidencia de la Asamblea General que en la continuación de su septuagésimo séptimo período de sesiones organice y presida un diálogo interactivo de múltiples interesados para discutir las principales conclusiones y recomendaciones contenidas en el informe del Secretario General sobre el examen del cumplimiento de los compromisos contraídos en favor del desarrollo de África;

37. *Hace notar* el examen del informe del Secretario General y la inclusión en el programa provisional del tema titulado “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional” para examinarlo y adoptar una decisión al respecto en la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones;

38. *Solicita* al Secretario General que le presente un informe anual amplio y orientado a la acción sobre la aplicación de la presente resolución, tomando como base las aportaciones de los Gobiernos, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras partes interesadas en la Nueva Alianza.

## RESOLUCIÓN 77/271

Aprobada en la 59ª sesión plenaria, celebrada el 20 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.46](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Montenegro, Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China), Polonia, Portugal, Rumania, Suecia

### 77/271. Promoción de la paz duradera mediante el desarrollo sostenible en África

*La Asamblea General,*

*Recordando* el informe del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre las Causas de los Conflictos y la Promoción de una Paz Duradera y del Desarrollo Sostenible en África<sup>54</sup>, su resolución [53/92](#), de 7 de diciembre de 1998, y todas las resoluciones anuales posteriores, incluida la resolución [76/298](#), de 21 de julio de 2022, así como todas sus resoluciones relativas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África<sup>55</sup>, su resolución [66/293](#), de 17 de septiembre de 2012, por la que estableció un mecanismo de supervisión para examinar los compromisos contraídos en favor del desarrollo de África, y todas las resoluciones y decisiones relativas a la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, en particular a la alianza estratégica amplia entre ambas organizaciones,

<sup>53</sup> De conformidad con el Marco de la Unión Africana y las Naciones Unidas para la Implementación de la Agenda 2063 y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible firmado por el Secretario General y la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana el 27 de enero de 2018.

<sup>54</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, suplemento núm. 45 (A/56/45).*

<sup>55</sup> [A/57/304](#), anexo.

*Recordando también* el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005<sup>56</sup>, en que los dirigentes mundiales reafirmaron su compromiso de responder a las necesidades especiales de África, y su resolución 60/265, de 30 de junio de 2006,

*Reafirmando* todas las demás resoluciones y documentos finales anteriores aprobados por consenso relativos a las causas de los conflictos y la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África, incluidas las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a la paz y la seguridad en África, las mujeres, la paz y la seguridad, la juventud, la paz y la seguridad, los niños y los conflictos armados, el papel del Consejo en la prevención de los conflictos armados, el fortalecimiento de la eficacia del papel del Consejo en la prevención de conflictos, en particular en África, y las amenazas a la paz y la seguridad internacionales,

*Reafirmando en particular* la resolución 2558 (2020) del Consejo de Seguridad y la resolución 75/201 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 2020, relativa al examen de la arquitectura de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz, en las que se destacó la importancia de la aplicación constante de las resoluciones relativas a la consolidación y el sostenimiento de la paz, haciendo hincapié en los efectos obtenidos sobre el terreno,

*Poniendo de relieve* la importancia de que se adopte un enfoque amplio para sostener la paz, en particular previniendo los conflictos y abordando todas sus causas profundas, entre otras cosas reforzando el estado de derecho, la buena gobernanza, la democracia, la rendición de cuentas, la igualdad de género y el respeto y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como haciendo frente a las disparidades económicas y sociales, la corrupción, las desigualdades estructurales, el tráfico ilícito y la proliferación de armas, y la explotación ilegal de los recursos naturales, en todos sus aspectos en pro de la paz, la seguridad y el desarrollo en África, subrayando la importancia del desarrollo socioeconómico sostenible e inclusivo para sostener la paz en África mediante el desarrollo económico, incluido el desarrollo de infraestructuras transnacionales y transregionales, la industrialización, la erradicación de la pobreza, la creación de empleo, la modernización agropecuaria y el fomento del espíritu empresarial, y expresando la necesidad de seguir apoyando a los países africanos teniendo en cuenta sus prioridades y necesidades nacionales,

*Reafirmando* su resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* su resolución 69/313, de 27 de julio de 2015, titulada “Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (Agenda de Acción de Addis Abeba)”, que ayuda a contextualizar los medios de implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible con políticas y acciones concretas y a hacer frente al problema de la financiación y la creación de un entorno propicio a todos los niveles para el desarrollo sostenible,

*Reafirmando además* la importancia de alinear el apoyo internacional con las prioridades propias de África, con miras a implementar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la Agenda 2063 de la Unión Africana, entre las que cabe destacar, en particular, la industrialización, la igualdad de acceso a las oportunidades de trabajo, el empleo de los jóvenes, el acceso a una educación de calidad y a infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, la erradicación de la pobreza, el desarrollo de economías y comunidades ambientalmente sostenibles y resilientes al clima, y la reducción de las desigualdades,

*Reconociendo* la capacidad de la Unión Africana y las organizaciones subregionales para hacer frente a las causas profundas de los conflictos en África, y reconociendo al mismo tiempo la necesidad de que la comunidad internacional y las Naciones Unidas les presten apoyo, teniendo en cuenta las responsabilidades de la Organización a

---

<sup>56</sup> Resolución 60/1.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

ese respecto, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, y reafirmando que la responsabilidad primordial de la consolidación de la paz incumbe a los Gobiernos y autoridades nacionales,

*Recalcando* la importancia de proseguir las gestiones de la Unión Africana y las organizaciones subregionales para prevenir y resolver los conflictos y promover los derechos humanos, la democracia, el estado de derecho y el orden constitucional en África, al tiempo que se siguen desarrollando las capacidades africanas, incluidas las necesarias para lograr el desarrollo sostenible, en particular en los países que salen de situaciones de conflicto,

*Reafirmando* el compromiso de asegurar que no se tolere la impunidad por los crímenes de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad ni por las infracciones del derecho internacional humanitario y las infracciones graves del derecho de los derechos humanos, y que esas infracciones se investiguen debidamente y se procesen y sancionen de manera apropiada, por medio de los mecanismos e instituciones judiciales nacionales o, cuando proceda, de los mecanismos judiciales regionales o internacionales, y en ese sentido alentando a los Estados Miembros a que refuercen sus sistemas e instituciones judiciales nacionales,

*Reconociendo* los retos especiales que plantean los brotes de enfermedades infecciosas, especialmente las repercusiones de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), en las zonas afectadas por conflictos y su efecto en la gestión de las emergencias y crisis sanitarias, ya que los sistemas sanitarios en las zonas de conflicto suelen estar debilitados y mal equipados para hacer frente a la amenaza de los brotes de enfermedades infecciosas, y condenando enérgicamente los ataques violentos y las amenazas contra el personal sanitario y las instalaciones médicas, que tienen consecuencias a largo plazo para la población civil y los sistemas de atención de la salud de los países afectados, así como de las regiones vecinas, y repercuten negativamente en el desarrollo sostenible,

*Reiterando* la necesidad de que todas las personas, en especial las más vulnerables, tengan un acceso equitativo a pruebas diagnósticas, tratamientos, medicamentos y vacunas de calidad, seguros, eficaces y asequibles contra la COVID-19 y de que se apoye el fortalecimiento de los sistemas de salud para garantizar su administración efectiva, en particular en las zonas afectadas por conflictos, e invitando a las economías desarrolladas y a todos aquellos que estén en condiciones de hacerlo a que sigan aumentando y acelerando el suministro de dosis de vacunas seguras y eficaces a los países africanos que las necesiten, en particular a través del Acelerador del Acceso a las Herramientas contra la COVID-19 (ACT) y el Mecanismo COVAX para el Acceso Mundial a las Vacunas contra la COVID-19, y de otros suministros y tipos de asistencia pertinentes, según proceda, y encomiando los esfuerzos de los Estados Miembros a este respecto y poniendo de relieve al mismo tiempo el papel de la inmunización contra la COVID-19 como bien público en el ámbito de la salud,

*Acogiendo con beneplácito* la labor de la Comisión de Consolidación de la Paz y su capacidad de convocatoria para movilizar la atención y el compromiso en torno a la aplicación de un enfoque estratégico y coherente en las actividades internacionales de consolidación de la paz, y reconociendo la valiosa labor llevada a cabo en sus reuniones sobre países, regiones y temas específicos, incluidas las de las configuraciones de la Comisión encargadas de países concretos,

*Acogiendo con beneplácito también* la tercera reunión del Foro de Asuán para la Paz y el Desarrollo Sostenibles, celebrada en junio de 2022 bajo el lema “África en una era de riesgos sucesivos y vulnerabilidad climática: caminos hacia un continente pacífico, resiliente y sostenible”, en la que se abogó por respuestas integradas y contextualizadas y un programa de acción audaz, y se puso de relieve la importancia de acelerar el cumplimiento de los compromisos y promesas mundiales sobre el clima, así como de intensificar el apoyo a los países africanos para hacer frente al cambio climático, ya que África sigue siendo uno de los continentes más vulnerables a sus devastadoras consecuencias, a pesar de ser el que menos contribuye a la crisis climática,

*Renovando su compromiso inquebrantable* de intensificar la cooperación internacional para prevenir y combatir el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y reafirmando que todos los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y dondequiera, cuandoquiera y por quienquiera que sean cometidos, y reconociendo también que todas las medidas adoptadas por los Estados Miembros para prevenir y combatir el terrorismo y prevenir y contrarrestar el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo deben ajustarse plenamente a las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, especialmente la Carta de las Naciones Unidas, en particular los propósitos y principios enunciados en ella, y los tratados y protocolos internacionales pertinentes, incluidos los relativos al derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario,



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

*Alentando* al sistema de las Naciones Unidas, a la Unión Africana y a las organizaciones subregionales a que intensifiquen su interacción con la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres y jóvenes, las entidades académicas y las instituciones de investigación, en cuestiones relativas a la promoción de la paz, la seguridad y el desarrollo sostenible en África, y tomando nota con aprecio de los esfuerzos que se están realizando en ese sentido, incluidos los de la Oficina de la Asesora Especial sobre África y los de la Comisión de Consolidación de la Paz,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África<sup>57</sup>;

2. *Recuerda* el asesoramiento en relación con el tema de las causas de los conflictos y la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África que, por primera vez, facilitó en 2021 la Comisión de Consolidación de la Paz en la carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por la Presidencia de la Comisión, y alienta a la Comisión a que continúe esa buena práctica con miras a mejorar la cooperación y las sinergias en la prestación de apoyo para abordar las causas fundamentales de los conflictos en África;

3. *Recuerda también* la aprobación de la Agenda 2063 de la Unión Africana y de su primer plan decenal de aplicación (2014-2023), en que se reseñan los principales proyectos emblemáticos, programas acelerados, esferas prioritarias, metas concretas y estrategias y medidas normativas aplicables a todos los niveles en África, e insta a que se redoble el apoyo para la aplicación de dicho plan;

4. *Acoge con beneplácito* la aprobación por unanimidad de su resolución [76/305](#), de 8 de septiembre de 2022, relativa a la financiación para la consolidación de la paz, e insta a todas las partes interesadas pertinentes a que velen por que se ponga en práctica con miras a garantizar una financiación suficiente, predecible y sostenida para la consolidación de la paz, incluso en África, y, a este respecto, observa que el importe de las contribuciones voluntarias no ha sido suficiente para satisfacer las crecientes demandas de apoyo que ha recibido el Fondo para la Consolidación de la Paz, y afirma que podrían utilizarse otras fuentes de financiación, incluidas las cuotas, para financiar el Fondo mediante las modalidades que determine la Asamblea General como medio para alcanzar este objetivo, y destaca que la financiación con cuotas no pretende sustituir a las contribuciones voluntarias ni a la financiación innovadora;

5. *Acoge con beneplácito también* los progresos realizados por los países africanos, la Unión Africana y las organizaciones subregionales en la prevención de los conflictos, el establecimiento, el mantenimiento y la consolidación de la paz, y el desarrollo, pide a los Gobiernos nacionales, la Unión Africana, las organizaciones subregionales, el sistema de las Naciones Unidas y los asociados pertinentes que redoblen sus esfuerzos y apoyo y adopten un enfoque coordinado para resolver esos problemas con el fin de avanzar más hacia un continente africano libre de conflictos, y a ese respecto reconoce la importante función desempeñada por las organizaciones de la sociedad civil, incluidas las de mujeres;

6. *Reitera* que emprendemos juntos el camino hacia el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones — económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada, en particular mediante la cooperación y la colaboración internacionales sobre la base de la confianza mutua y en interés de todos, en un espíritu de solidaridad mundial y por el futuro común de las generaciones presentes y venideras, poniendo especial atención en las necesidades de los países africanos y la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

7. *Reconoce* la necesidad de que los países africanos sigan tratando de crear entornos propicios para el crecimiento inclusivo en apoyo del desarrollo sostenible, y exhorta a la comunidad internacional a que aumente el apoyo y cumpla los compromisos de adoptar nuevas medidas en esferas fundamentales para el desarrollo económico y social de África;

8. *Insta* a que se siga prestando apoyo a las medidas destinadas a hacer frente a los problemas relacionados con la erradicación de la pobreza y el hambre, la creación de empleo decente y el desarrollo sostenible en África, incluso, según proceda, mediante la movilización de recursos internos, el alivio de la deuda, la mejora del acceso a los mercados, la integración regional y el comercio intraafricano, por ejemplo a través de la Zona de Libre Comercio Continental Africana, el apoyo al sector privado y a las iniciativas empresariales, el cumplimiento de los compromisos en materia de asistencia oficial para el desarrollo y el aumento de los flujos de inversión extranjera directa y la transferencia de tecnología en condiciones acordadas por todos;

---

<sup>57</sup> [A/77/644-S/2022/959](#).



9. *Insta* a los Estados Miembros a que se comprometan a reforzar la cooperación con África en el ámbito de la salud pública ayudando a los países de África a fortalecer y mejorar sus sistemas de salud, en concreto mediante la creación de capacidad;

10. *Reconoce* los efectos adversos del cambio climático, los cambios ecológicos y los desastres naturales para la consecución del desarrollo sostenible en los Estados Miembros africanos, en particular la sequía, la desertificación, la pérdida de diversidad biológica, la degradación de las tierras, las inundaciones y la inseguridad alimentaria, pone de relieve la importancia del uso sostenible de los recursos naturales y la necesidad de que se establezcan estrategias adecuadas de evaluación y gestión de riesgos, resalta la importancia de apoyar los esfuerzos encaminados a reforzar la puesta en práctica de iniciativas destinadas a fortalecer la resiliencia en África, en particular el Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África y otras iniciativas emprendidas bajo el liderazgo de la Comisión de la Unión Africana, como la Iniciativa de la Gran Muralla Verde, la Iniciativa sobre Política Territorial y el Plan de Acción de la Unión Africana para la Recuperación Ecológica, así como las emprendidas por los países africanos, como la Iniciativa para la Adaptación de la Agricultura Africana y la Iniciativa para la Seguridad, la Estabilidad y la Sostenibilidad, y acoge con beneplácito los esfuerzos y las iniciativas de la Unión Africana para hacer frente al cambio climático en el continente, y a este respecto acoge con satisfacción los resultados del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CP27), celebrado en Sharm el-Sheikh (Egipto) en noviembre de 2022, así como la puesta en marcha de la iniciativa Respuestas Climáticas para el Mantenimiento de la Paz por parte de Egipto, en calidad de Presidente del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, y la Unión Africana;

11. *Acoge con beneplácito* la primera parte de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en Kunming (China) del 11 al 15 de octubre de 2021, y la segunda parte de la 15ª Reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada bajo la presidencia de China en Montreal (Canadá) del 7 al 19 de diciembre de 2022, así como sus resultados, incluido el marco mundial Kunming-Montreal de la diversidad biológica, que contribuye a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>58</sup>, y aguarda con interés la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes, que se celebrará en Türkiye;

12. *Reafirma* la necesidad de promover y proteger de manera efectiva los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos los migrantes, independientemente de su situación migratoria, en especial los de las mujeres y los niños, y de ocuparse de la migración internacional mediante la cooperación a escala internacional, regional o bilateral, reconociendo las funciones y responsabilidades de los países de origen, tránsito y destino en la promoción y protección de los derechos humanos de todos los migrantes, pide que se respete el principio de protección de los refugiados en África y se resuelva su difícil situación, incluso apoyando las actividades que tienen por objeto hacer frente a las causas del desplazamiento de refugiados y lograr el regreso y la reintegración voluntarios, dignos, sostenibles y en condiciones de seguridad de esas poblaciones, y pide también que se respete el principio de no devolución de los refugiados en África;

13. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados en la mejora de la recopilación y el uso de datos migratorios desglosados, entre otras cosas mediante la creación de centros y observatorios de datos y conocimientos sobre la migración, como el Observatorio Africano de la Migración, así como el fomento de intercambios e iniciativas bilaterales y regionales sobre datos migratorios;

14. *Reafirma* la conferencia intergubernamental celebrada los días 10 y 11 de diciembre de 2018 en Marrakech (Marruecos), y recuerda que en ella se aprobó el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular, también conocido como Pacto de Marrakech sobre la Migración<sup>59</sup>;

15. *Observa* las oportunidades y los retos que presenta la estructura demográfica de África, destaca la importancia de hacer frente a la dimensión socioeconómica del desempleo juvenil, así como de facilitar una mayor participación de los jóvenes en los procesos de adopción de decisiones, y reafirma la importante y positiva contribución de la juventud a las iniciativas encaminadas a mantener y promover la paz y la seguridad y el papel que desempeña la gente joven en la prevención y solución de los conflictos, por ejemplo, mediante la defensa de argumentos en favor de la paz, y como aspecto clave de la sostenibilidad, la inclusividad y el éxito de las actividades de mantenimiento y consolidación de la paz, y observa también con preocupación la trágica situación de los niños

---

<sup>58</sup> Resolución 70/1.

<sup>59</sup> Resolución 73/195, anexo.

que se encuentran en situaciones de conflicto en África, en particular el reclutamiento ilegal y la utilización de niños por las partes en los conflictos armados, así como la violencia sexual y otras infracciones y abusos que se cometen contra ellos;

16. *Expresa grave preocupación* por la creciente amenaza que el terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo representan para la paz, la seguridad y el desarrollo social y económico de África, exhorta a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y su Subdivisión de Prevención del Terrorismo y las entidades pertinentes del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que, en el marco de sus mandatos, intensifiquen la cooperación, la asistencia y la creación de capacidad que brindan a los Estados Miembros de África, la Unión Africana y las organizaciones subregionales africanas, garantizando al mismo tiempo la conformidad con el derecho internacional, y alienta al sistema de las Naciones Unidas y a los Estados Miembros a que apoyen los esfuerzos realizados para crear el Fondo Especial de la Unión Africana para Prevenir y Combatir el Terrorismo y el Extremismo Violento, acoge con beneplácito la 16ª cumbre extraordinaria de la Unión Africana sobre terrorismo, celebrada el 28 de mayo de 2022 en Guinea Ecuatorial, y toma nota de sus conclusiones;

17. *Exhorta* a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y las entidades pertinentes del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que, en el marco de sus mandatos, intensifiquen la cooperación, la asistencia y la creación de capacidad que brindan a los Estados Miembros de África, la Unión Africana y las organizaciones subregionales africanas, previa solicitud de estos, garantizando al mismo tiempo la conformidad con el derecho internacional, para prevenir y combatir el terrorismo y prevenir y contrarrestar el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, mediante la aplicación de los correspondientes tratados y protocolos internacionales y regionales, y a ese respecto acoge con beneplácito en particular las iniciativas africanas, en concreto el Plan de Acción de la Unión Africana para Prevenir y Combatir el Terrorismo en África, el Centro Africano de Estudios e Investigación sobre el Terrorismo, con sede en Argel, y el Centro de Excelencia de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo en la Prevención y la Lucha contra el Extremismo Violento en el Cuerno de África, con sede en Djibouti, así como el Centro de Lucha contra el Terrorismo de la Comunidad de Estados Sahelossaharianos, con sede en El Cairo;

18. *Toma nota* del establecimiento en África, en concreto en Rabat (Marruecos) y Nairobi (Kenya), de oficinas del programa regional de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, y a ese respecto acoge con beneplácito su labor, toma nota también de que esas oficinas se han establecido para prevenir y contrarrestar el extremismo violento que conduce al terrorismo y mejorar la capacitación y el apoyo al desarrollo de la capacidad que se facilita a los Estados Miembros de la región, a petición y con el consentimiento de los Estados Miembros interesados y en coordinación con ellos, a fin de ejecutar los programas más cerca de los beneficiarios, invita a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a que mantenga una estrecha coordinación con las instituciones locales, subregionales y regionales pertinentes que trabajan en la lucha contra el terrorismo, así como con las entidades pertinentes del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, e invita también a las instituciones pertinentes que se ocupan de la lucha contra el terrorismo a que se coordinen con las oficinas del programa regional de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a fin de asegurar que los materiales de capacitación y los programas estén actualizados y adaptados a las circunstancias, al tiempo que subraya la necesidad de respetar el principio del consentimiento de los países anfitriones en el contexto de esa colaboración de las Naciones Unidas sobre el terreno, en consonancia con los mandatos respectivos y en cooperación con los países anfitriones interesados;

19. *Recuerda* la decisión adoptada en el 14º período extraordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana, en el contexto de la Agenda 2063, de prorrogar la implementación de la Hoja de Ruta Maestra de la Unión Africana de Medidas Prácticas para Silenciar las Armas en África por un período de 10 años (2021-2030), con exámenes periódicos cada 2 años, y de prorrogar también por un período de 10 años (2021-2030) la conmemoración y celebración del Mes de Amnistía en África durante el mes de septiembre de cada año, y exhorta a los Estados Miembros y al sistema de las Naciones Unidas a que, según proceda, intensifiquen su apoyo y cooperación con los países africanos, la Unión Africana y las comunidades económicas regionales de África y los mecanismos regionales pertinentes para que se haga realidad oportunamente ese objetivo;

20. *Pone de relieve* que el flujo ilícito de armas, en particular de armas pequeñas y armas ligeras, hacia grupos armados rebeldes, terroristas y delincuentes contribuye en gran medida a la inseguridad y la violencia en diversas partes de África y socava la cohesión social, el orden público, el desarrollo socioeconómico y el normal funcionamiento de las instituciones estatales, subraya la importancia de promover la aplicación de los instrumentos internacionales pertinentes y de reforzar los mecanismos de aplicación de la ley, y a ese respecto insta a los Estados Miembros a que adopten medidas eficaces para abordar de manera integral todas las causas profundas de los conflictos

y redoblen los esfuerzos para detener eficazmente el flujo ilícito de armas convencionales hacia África y dentro del continente, en particular mediante la adopción de las medidas necesarias a nivel nacional a fin de aplicar el Programa de Acción para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos<sup>60</sup>;

21. *Destaca* la importancia crítica de que se adopte un enfoque regional para prevenir los conflictos, que incluya la adopción de medidas tempranas para hacer frente al aumento de los riesgos de conflicto y a los conflictos violentos incipientes, y en particular con respecto a cuestiones transfronterizas como la delincuencia organizada transnacional, el tráfico de drogas, los programas de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración, la prevención y la lucha contra la explotación ilegal y el tráfico de recursos naturales y de productos básicos de gran valor, y el comercio ilícito de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos, y a ese respecto pone de relieve el papel central de los Gobiernos nacionales, la Unión Africana y las organizaciones subregionales para hacer frente a esos problemas, y acoge con beneplácito la función desempeñada por el Mecanismo de la Unión Africana para la Cooperación Policial (AFRIPOL), con sede en Argelia, en la lucha contra la delincuencia organizada en África;

22. *Observa* que, en algunas situaciones de conflicto armado, la explotación, el tráfico y el comercio ilícitos de los recursos naturales han contribuido al estallido, la escalada o la continuación de esos conflictos, y pide que se apliquen las resoluciones aprobadas sobre esa cuestión para apoyar la prevención de la explotación ilegal de los recursos naturales;

23. *Expresa preocupación* por la amenaza que plantean la piratería y los robos a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea para la seguridad y las actividades económicas de la región y del continente en general, acoge con beneplácito a ese respecto la aprobación de la resolución 2634 (2022) del Consejo de Seguridad, de 31 de mayo de 2022, sobre la seguridad marítima en el Golfo de Guinea, y encomia a los países de la región del Golfo de Guinea y a los organismos regionales, entre ellos la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Comisión del Golfo de Guinea, por los esfuerzos colectivos emprendidos para hacer frente a la piratería y prevenirla, incluida la constante disminución de la incidencia de la piratería y los robos a mano armada en la región, los robos a mano armada en el mar y otros delitos marítimos, y pide que se refuerce la cooperación internacional y regional para hacer frente a esas amenazas a la seguridad marítima en el Golfo de Guinea;

24. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que están realizando la Unión Africana y las organizaciones subregionales para reforzar su capacidad en las operaciones de mantenimiento de la paz en el continente, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas y en estrecha coordinación con las Naciones Unidas, por conducto del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, y a ese respecto toma nota de la Hoja de Ruta de El Cairo para Mejorar el Desempeño de las Operaciones de Mantenimiento de la Paz desde el Mandato hasta la Finalización, que el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana hizo suya como contribución africana para avanzar en el proceso de reforma de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, en el contexto de la iniciativa del Secretario General Acción por el Mantenimiento de la Paz, y acoge con beneplácito también las disposiciones que figuran en el comunicado y la labor que se está llevando a cabo para establecer un sistema continental de alerta temprana, fortalecer la disponibilidad de la Fuerza Africana de Reserva y aumentar la capacidad de mediación y la diplomacia preventiva, en particular por conducto del Grupo de Sabios;

25. *Hace notar* la próxima Reunión Ministerial de las Naciones Unidas sobre el Mantenimiento de la Paz, que se celebrará en Accra (Ghana) en el último trimestre de 2023, alienta a todos los Estados Miembros a participar y observa que la Reunión Ministerial, la primera que se celebrará en el continente africano, ofrecerá a los participantes la oportunidad de compartir ideas innovadoras para que las operaciones modernas de mantenimiento de la paz sean más eficaces y respondan mejor a los desafíos de seguridad actuales, incluido el deterioro de las condiciones de seguridad en algunas partes de África y del mundo;

26. *Reconoce* el papel de la Comisión de Consolidación de la Paz para asegurar que se respete la implicación nacional en el proceso de consolidación de la paz en los países de que se ocupa y que las prioridades establecidas a nivel nacional constituyan el fundamento de las iniciativas internacionales y regionales de consolidación y sostenimiento de la paz en esos países, acoge con beneplácito la función de enlace que desempeña la Comisión como

---

<sup>60</sup> Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos, Nueva York, 9 a 20 de julio de 2001 (A/CONF.192/15), cap. IV, párr. 24.

órgano consultivo intergubernamental especializado que reúne a todos los agentes pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, así como a las instituciones internacionales y financieras y a representantes de los Gobiernos nacionales, la sociedad civil y las organizaciones regionales y subregionales, de conformidad con su mandato de promover un enfoque estratégico y coherente en las actividades internacionales de consolidación de la paz, exhorta a la Comisión de Consolidación de la Paz a que siga mejorando su relación con las organizaciones regionales y subregionales de África, acoge con beneplácito la implicación del Fondo para la Consolidación de la Paz, un instrumento oportuno, catalizador y con tolerancia al riesgo para mejorar el impacto y la coherencia del apoyo de las Naciones Unidas a la consolidación de la paz, incluso en lo que respecta a las iniciativas transfronterizas que reconocen la compleja dinámica y las repercusiones regionales de los conflictos en ciertas zonas, como la del Sahel, y exhorta a todas las entidades del sistema de las Naciones Unidas a que emprendan iniciativas transfronterizas que sean coherentes entre sí, incluso en lo relativo a la financiación de las instituciones financieras internacionales, y aborden las causas subyacentes de las tensiones y los conflictos regionales;

27. *Recuerda* la decisión Assembly/AU/Dec.729(XXXII) de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana, de 11 de febrero de 2019, relativa a la revitalización y puesta en práctica de la Política de la Unión Africana sobre Reconstrucción y Desarrollo Después de los Conflictos, adecuándola al mismo tiempo a la evolución del discurso internacional sobre la consolidación y el sostenimiento de la paz y a las necesidades reales de los países que salen de un conflicto en África, y exhorta al sistema de las Naciones Unidas y a los Estados Miembros a que apoyen los mecanismos y procesos de consolidación de la paz, entre ellos la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad, la Arquitectura Africana de Gobernanza, el Marco de la Unión Africana para la Reconstrucción y el Desarrollo Posconflicto y el Centro de la Unión Africana para la Reconstrucción y el Desarrollo Posconflicto, a fin de contribuir plenamente a la labor de prevención de conflictos, las iniciativas de establecimiento de la paz, la consolidación de la paz y la reconstrucción posconflicto;

28. *Observa con preocupación* que la violencia sexual relacionada con los conflictos continúa y puede aumentar incluso a medida que finalizan los conflictos armados, hace notar la aprobación de resoluciones pertinentes por la Asamblea General y por el Consejo de Seguridad, en particular la resolución 2467 (2019) del Consejo, de 23 de abril de 2019, insta a que se hagan nuevos progresos en la aplicación de políticas y directrices para proteger y asistir a las víctimas de la violencia sexual en situaciones de conflicto y posconflicto en África, en particular siendo más sistemáticos en la vigilancia y la presentación de informes, y alienta a las entidades que participan en la iniciativa Acción de las Naciones Unidas contra la Violencia Sexual en los Conflictos, así como a las demás partes pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, a que ayuden a la Oficina del Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos a cumplir su mandato, en particular en África;

29. *Reitera* los llamamientos en favor de la participación plena, igualitaria y significativa de las mujeres en la prevención y solución de los conflictos y la consolidación de la paz, de conformidad con la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad, de 31 de octubre de 2000, y las resoluciones posteriores del Consejo relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, recuerda los esfuerzos que están realizando los países de África y la Unión Africana, incluida la labor de la Enviada Especial de la Unión Africana sobre las Mujeres, la Paz y la Seguridad, a fin de garantizar la protección de los derechos de las mujeres y las niñas en situaciones de conflicto y posconflicto, recuerda también la aprobación y entrada en vigor del Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos relativo a los Derechos de la Mujer en África, así como todos los demás instrumentos pertinentes para reforzar el papel de las mujeres en la paz y los conflictos en el continente, y recuerda además a ese respecto la aprobación por varios países africanos de planes de acción nacionales sobre las mujeres, la paz y la seguridad y las diversas iniciativas de la Unión Africana, e insta a que se proporcione apoyo internacional adecuado para la implementación de esos planes;

30. *Reconoce* que el Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares ha contribuido de forma importante, desde su inicio, a mejorar la gobernanza y apoyar el desarrollo socioeconómico de los países africanos, toma nota de la decisión adoptada en enero de 2017 por la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana sobre la revitalización del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares, por la que se amplió el mandato de seguimiento y evaluación del Mecanismo, e invita al sistema de las Naciones Unidas y a los Estados Miembros a que proporcionen voluntariamente un apoyo sustancial, tanto financiero como para la creación de capacidad, a fin de revitalizar el Mecanismo y promover sus actividades;

31. *Recuerda* el compromiso de los dirigentes africanos con la agenda de integración política, social y económica de África y con el ideal del panafricanismo y el renacimiento africano, así como sus esfuerzos para alcanzar el objetivo de un África libre de conflictos, como se afirma en la declaración solemne aprobada el 26 de mayo de 2013 con ocasión del cincuentenario de la Organización de la Unidad Africana/Unión Africana, expresa su disposición

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

a contribuir al logro de ese objetivo, y exhorta a todos, en particular a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, a que ayuden a conseguirlo mediante una mayor colaboración con las instituciones de la Unión Africana, las comunidades económicas regionales y los mecanismos regionales, de conformidad con sus respectivos mandatos;

32. *Exhorta* al sistema de las Naciones Unidas, los Estados Miembros y los asociados bilaterales y multilaterales a que cumplan con prontitud sus compromisos y apoyen la aplicación plena y rápida de las disposiciones contenidas en la declaración política sobre las necesidades de África en materia de desarrollo<sup>61</sup>, la Agenda 2030 y la Agenda 2063 de la Unión Africana;

33. *Acoge con beneplácito* la sexta conferencia anual de las Naciones Unidas y la Unión Africana a nivel del Secretario General y la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana, que tuvo lugar en la Sede de la Comisión de la Unión Africana el 1 de diciembre de 2022, recuerda la aprobación de su resolución 71/254, de 23 de diciembre de 2016, relativa al Marco de la Nueva Alianza entre las Naciones Unidas y la Unión Africana sobre la Agenda para la Integración y el Desarrollo de África (2017-2027), y reafirma el compromiso de seguir profundizando la colaboración estratégica entre las Naciones Unidas y la Unión Africana para abordar las cuestiones relativas a la paz y la seguridad, el desarrollo sostenible y los derechos humanos e implementar la Agenda 2030 y la Agenda 2063 en África;

34. *Decide* incluir en el programa provisional el subtema titulado “Las causas de los conflictos y la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África” del tema titulado “Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional” para examinarlo y adoptar una decisión al respecto en la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones, y solicita al Secretario General que continúe haciendo el seguimiento de los problemas persistentes y nuevos que afecten a la promoción de la paz duradera y el desarrollo sostenible en África, concretamente de las causas profundas de los conflictos y de las condiciones para promover el desarrollo sostenible, así como del enfoque y el apoyo del sistema de las Naciones Unidas, y que la informe al respecto a más tardar en septiembre de 2023, y posteriormente con periodicidad anual.

### RESOLUCIÓN 77/272

Aprobada en la 59ª sesión plenaria, celebrada el 20 de febrero de 2023, en votación registrada de 112 votos contra 7 y 18 abstenciones\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.49/Rev.1](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Angola, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Mónaco, Montenegro, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, Rumania, San Marino, Suecia, Suiza, Türkiye, Ucrania

\* *Votos a favor:* Albania, Alemania, Andorra, Angola, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Austria, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Bhután, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Canadá, Chad, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guyana, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kiribati, Kuwait, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, Rumania, Senegal, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Türkiye, Ucrania, Uruguay, Viet Nam, Yemen

*Votos en contra:* Belarús, China, Federación de Rusia, Irán (República Islámica del), Malí, Nicaragua, República Árabe Siria

*Abstenciones:* Argelia, Bolivia (Estado Plurinacional de), Burundi, Camboya, Cuba, Eritrea, Etiopía, Kirguistán, Madagascar, Mozambique, Nigeria, Omán, Rwanda, San Vicente y las Granadinas, Tayikistán, Túnez, Uzbekistán, Zimbabwe

<sup>61</sup> Resolución 63/1.

**77/272. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [75/265](#), de 3 de marzo de 2021, relativa a la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas,

*Habiendo recibido* el informe anual correspondiente a 2020 de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, relativo a la aplicación de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre Su Destrucción<sup>62</sup>,

1. *Toma nota* del informe anual correspondiente a 2020 de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, presentado en nombre de esta por su Director General;

2. *Observa con aprecio* la labor que realiza la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas con respecto a la aplicación de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre Su Destrucción<sup>63</sup>;

3. *Encomia* la labor constante que lleva a cabo la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas para mejorar la capacidad de los Estados partes y de la propia Organización de utilizar la química con fines pacíficos y responder a las amenazas relacionadas con las sustancias químicas tóxicas, en particular mediante la construcción de un Centro de Química y Tecnología que sirva de plataforma en que la Secretaría Técnica y los Estados partes puedan aprender, intercambiar opiniones y trabajar con un propósito común para seguir logrando el objeto y propósito de la Convención;

4. *Acoge con beneplácito* la cooperación eficaz y constante entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas con arreglo a lo establecido en el Acuerdo de Relación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas<sup>64</sup>;

5. *Observa con aprecio* la participación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas en el Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista de las Naciones Unidas;

6. *Recuerda* el informe de la Conferencia de los Estados Partes en la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre Su Destrucción relativo a su cuarto período extraordinario de sesiones, celebrado en La Haya los días 26 y 27 de junio de 2018, y recuerda también la decisión adoptada en el período extraordinario de sesiones titulada “Modo de hacer frente a la amenaza del empleo de armas químicas”;

7. *Observa* el establecimiento del Grupo de Investigación e Identificación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, anunciado en el 91<sup>er</sup> período de sesiones del Consejo Ejecutivo de la Organización en una nota de la Secretaría Técnica, EC-91/S/3, de fecha 28 de junio de 2019, titulada “Trabajo del Grupo de Investigación e Identificación establecido en virtud de la decisión C-SS-4/DEC.3 (de fecha 27 de junio de 2018)”, en la que se informaba a todos los Estados partes del establecimiento del Grupo de Investigación e Identificación con el fin de identificar, en cumplimiento de la decisión C-SS-4/DEC.3, a los autores del empleo de armas químicas en la República Árabe Siria;

8. *Toma nota con grave preocupación* del primer informe del Grupo de Investigación e Identificación presentado de conformidad con el párrafo 10 de la decisión C-SS-4/DEC.3, titulado “Modo de hacer frente a la amenaza del empleo de armas químicas: Al Latamina (República Árabe Siria), 24, 25 y 30 de marzo de 2017” y publicado el 8 de abril de 2020<sup>65</sup>, del segundo informe del Grupo de Investigación e Identificación, titulado “Modo de hacer frente a la amenaza del empleo de armas químicas: Saraqib (República Árabe Siria), 4 de febrero de 2018” y publicado el 12 de abril de 2021<sup>66</sup>, y del tercer informe del Grupo de Investigación e Identificación, titulado “Modo

---

<sup>62</sup> Véase [A/76/654](#).

<sup>63</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1974, núm. 33757.

<sup>64</sup> *Ibid.*, vol. 2160, núm. 1240.

<sup>65</sup> Véase [S/2020/310](#), anexo.

<sup>66</sup> Véase [S/2021/371](#), anexo.



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

de hacer frente a la amenaza del empleo de armas químicas: Duma (República Árabe Siria), 7 de abril de 2018” y publicado el 27 de enero de 2023<sup>67</sup>, y expresa aprecio por la labor realizada en este sentido;

9. *Toma nota* de la decisión EC-94/DEC.2 del Consejo Ejecutivo, de fecha 9 de julio de 2020, titulada “Modo de hacer frente a la posesión y el empleo de armas químicas por parte de la República Árabe Siria”<sup>68</sup>, y acoge con beneplácito la transmisión de esa decisión y de sus informes conexos al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General por conducto del Secretario General;

10. *Toma nota también* de la decisión C-25/DEC.9, de fecha 21 de abril de 2021, de la Conferencia de los Estados Partes en la Convención, titulada “Modo de hacer frente a la posesión y el empleo de armas químicas por parte de la República Árabe Siria”<sup>69</sup>;

11. *Recuerda* la resolución 2118 (2013) del Consejo de Seguridad, de 27 de septiembre de 2013, en la que, entre otras cosas, el Consejo solicitó al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas que lo informara, por conducto del Secretario General, todos los meses sobre la aplicación de esa resolución y de la decisión adoptada por el Consejo Ejecutivo de la Organización el 27 de septiembre de 2013<sup>70</sup>, recuerda también el párrafo 5 de la resolución 2209 (2015) del Consejo de Seguridad, de 6 de marzo de 2015, en la que el Consejo acogió con beneplácito la intención del Director General de incluir, como parte de sus informes mensuales al Consejo de Seguridad, otros informes de la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas en la República Árabe Siria, cuyo mandato era determinar las circunstancias relacionadas con las denuncias de empleo de sustancias químicas tóxicas con fines hostiles en la República Árabe Siria, observa a este respecto que en el período transcurrido el Director General ha transmitido todos los informes mensuales y todos los informes de la misión de determinación de los hechos, y expresa aprecio por la labor realizada al respecto;

12. *Acoge* con beneplácito el seguimiento por parte de la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas de los acontecimientos en relación con cualquier posible empleo de armas químicas derivado de la agresión contra Ucrania;

13. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas”.

### RESOLUCIÓN 77/273

Aprobada en la 60ª sesión plenaria, celebrada el 24 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución A/77/L.53, patrocinado por los países siguientes: Alemania, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Belarús, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Camboya, Canadá, Chequia, Chile, China, Chipre, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Georgia, Grecia, Guinea Ecuatorial, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Letonia, Líbano, Lituania, Luxemburgo, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauritania, Montenegro, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Omán, Pakistán, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, Rumania, Senegal, Serbia, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tayikistán, Timor-Leste, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Türkiye, Uganda, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zimbabue

<sup>67</sup> Véase S/2023/81, anexo.

<sup>68</sup> Véase A/74/959-S/2020/724, anexo.

<sup>69</sup> Véase A/75/871-S/2021/425, anexo.

<sup>70</sup> Resolución 2118 (2013) del Consejo de Seguridad, anexo I.

**77/273. Papel del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central**

*La Asamblea General,*

*Guiada por la Carta de las Naciones Unidas,*

*Recordando sus resoluciones 72/7, de 17 de noviembre de 2017, y 75/272, de 16 de abril de 2021,*

*Recordando también el intercambio de cartas entre el Secretario General y la Presidencia del Consejo de Seguridad sobre el establecimiento de un Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central con sede en Asjabad<sup>71</sup>,*

*Observando que la diplomacia preventiva es una función básica de las Naciones Unidas y ocupa un lugar destacado entre las funciones del Secretario General, y reconociendo a este respecto el importante papel que desempeñan las misiones políticas especiales de las Naciones Unidas y los buenos oficios del Secretario General en el establecimiento, el mantenimiento y la consolidación de la paz,*

*Acogiendo con beneplácito el 30º aniversario de la incorporación de los países de Asia Central<sup>72</sup> como miembros de las Naciones Unidas, reafirmando el papel singular de las Naciones Unidas en el sistema de relaciones internacionales y alentando un diálogo político dirigido a la acción colectiva para enfrentar los desafíos comunes y al desarrollo de la cooperación económica y social entre los países de la región,*

*Observando que en diciembre de 2022 se conmemoró el 15º aniversario del establecimiento del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central, y amparándose en la experiencia del Centro Regional,*

*Reafirmando la importancia de la diplomacia preventiva para apoyar los esfuerzos de las Naciones Unidas encaminados a contribuir al arreglo pacífico de las controversias, y reconociendo en este contexto el papel del Centro Regional en la prestación de asistencia a los países de Asia Central, de conformidad con su mandato y mediante el fortalecimiento de la cooperación regional, para hacer frente a las amenazas transnacionales a la paz,*

*Reconociendo los esfuerzos de los países de la región que contribuyen a la prevención de conflictos y a fomentar la confianza en la región, entre otras cosas forjando y llevando a la práctica alianzas sustantivas del Centro Regional con una amplia gama de organizaciones regionales y subregionales,*

*Reconociendo también la importante función que desempeñan los países de Asia Central para garantizar la paz, la estabilidad y el desarrollo sostenible en la región y para promover la cooperación regional e internacional,*

*Recordando su resolución 76/299, de 28 de julio de 2022, por la que declaró la región de Asia Central zona de paz, confianza y cooperación con el objetivo de establecer y mantener una región de Asia Central más estable y segura sobre la base del compromiso de los países de la región con la paz y la seguridad regionales,*

*Acogiendo con beneplácito la creciente cooperación bilateral y regional entre los países de la región a todos los niveles para crear una Asia Central dinámica y revitalizada, que brinde nuevas oportunidades para que actúen las Naciones Unidas,*

*Reafirmando la importancia de que los Jefes y las Jefas de Estado de Asia Central celebren reuniones consultivas periódicas, y a este respecto acogiendo con agrado la declaración conjunta de la reunión consultiva celebrada en Cholpon-Ata (Kirguistán) el 21 de julio de 2022<sup>73</sup>,*

*Acogiendo con beneplácito la participación activa del Centro Regional en el diálogo multilateral en el seno de la plataforma de reuniones consultivas periódicas de los Jefes y las Jefas de Estado de los países de Asia Central y otros foros para promover la cooperación dentro de la región y fuera de ella con el fin de fomentar la paz, la confianza y la cooperación,*

---

<sup>71</sup> S/2007/279 y S/2007/280.

<sup>72</sup> Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán.

<sup>73</sup> A/76/920, anexo.



*Recordando*, a este respecto, la Declaración de Asjabad, emanada del diálogo de alto nivel de las Naciones Unidas y Asia Central sobre la aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo<sup>74</sup> en Asia Central y aprobada el 13 de junio de 2017<sup>75</sup>, y el Plan de Acción Conjunto para la Aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo en Asia Central, aprobado el 30 de noviembre de 2011,

*Recordando también* el documento final de la conferencia internacional de alto nivel dedicada al examen decenal de la aplicación del Plan de Acción Conjunto para la Aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo en Asia Central, celebrada en Taskent los días 3 y 4 de marzo de 2022<sup>76</sup>,

*Subrayando* el documento final de la Conferencia de Alto Nivel sobre la Cooperación Internacional y Regional en materia de Seguridad y Gestión de Fronteras para Contrarrestar el Terrorismo e Impedir la Circulación de Terroristas, celebrada en Dushanbé los días 18 y 19 de octubre de 2022<sup>77</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos que realiza el Centro Regional, de conformidad con su mandato, a fin de reforzar la cooperación y la implicación de los países de Asia Central para hacer frente a los actuales desafíos que existen en el Afganistán, y observando a este respecto la importancia de que el Centro Regional y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán se mantengan en estrecho contacto, con arreglo a sus mandatos, para poder hacer un análisis amplio e integrado de la situación en la región,

*Acogiendo con beneplácito también* la disposición de los países de Asia Central a hacer esfuerzos para llegar a acuerdos o arreglos mutuamente beneficiosos sobre la utilización integrada de los recursos hídricos y energéticos en la región,

*Acogiendo con beneplácito además* las iniciativas de los países de Asia Central relacionadas con el agua y la lucha contra el cambio climático, en particular el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), la declaración del período 2023-2027 Quinquenio de Acción para el Desarrollo de las Regiones de Montaña y la declaración de 2025 Año Internacional de la Conservación de los Glaciares,

*Acogiendo con beneplácito* la estrecha interacción del Centro Regional con los equipos de las Naciones Unidas en los países, así como con el Fondo para la Consolidación de la Paz, en las esferas de la prevención de conflictos y la consolidación de la paz, y observando la necesidad de que se siga fortaleciendo,

*Reconociendo* los esfuerzos del Centro Regional para proporcionar un marco político y ejercer una función rectora en las actividades de prevención de los equipos de las Naciones Unidas en los países de la región, y apoyando la labor de los coordinadores residentes y del sistema de las Naciones Unidas, incluidas las instituciones de Bretton Woods, para promover un planteamiento integrado del desarrollo preventivo y la asistencia humanitaria,

*Subrayando* la necesidad de contrarrestar la producción y el tráfico ilícitos de drogas en la región, y a este respecto encomiando los esfuerzos que está realizando el Centro Regional conjuntamente con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito por medio de su Oficina Regional para Asia Central, ubicada en Taskent, y el Centro Regional de Información y Coordinación de Asia Central para Combatir el Tráfico Ilícito de Estupefacientes, Sustancias Sicotrópicas y sus Precursores, con sede en Almaty (Kazajstán),

*Observando* las iniciativas del Centro Regional destinadas a empoderar a las mujeres y a la juventud, como la Academia de Diplomacia Preventiva, que forma a la juventud en materia de diplomacia preventiva, y el Grupo de Mujeres Líderes de Asia Central, dedicado a promover e impulsar el papel de todas las mujeres en el fomento del desarrollo sostenible y el apoyo a la paz y la seguridad en la región y a promover la participación plena, igualitaria y fructífera de las mujeres en todos los niveles de la política, la sociedad y la economía,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos de los países de Asia Central para coordinar medidas preventivas conjuntas frente a la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y sus consecuencias, así como la contribución del Centro Regional a este respecto,

---

<sup>74</sup> Resolución 60/288.

<sup>75</sup> A/71/982-S/2017/600, anexo.

<sup>76</sup> Véase A/76/751, anexo.

<sup>77</sup> Véase A/77/621, anexo.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

1. *Alienta* al Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central a que desempeñe un papel proactivo y siga actuando de enlace con los Gobiernos de la región y, con el consentimiento de estos, con otras partes interesadas sobre cuestiones relativas a su mandato;
2. *Alienta también* al Centro Regional a que se mantenga en contacto con las organizaciones regionales pertinentes y facilite la coordinación y el intercambio de información, teniendo debidamente en cuenta sus respectivos mandatos;
3. *Acoge con beneplácito* la asistencia del Centro Regional en la ejecución de las iniciativas de los países de Asia Central para lograr una región estable, pacífica y próspera;
4. *Alienta* al Centro Regional a que siga cooperando estrechamente con los Gobiernos de la región a fin de reforzar la capacidad de esta de superar las dificultades que afectan a la paz y la estabilidad mediante la diplomacia preventiva y el diálogo.

### RESOLUCIÓN 77/274

Aprobada en la 60ª sesión plenaria, celebrada el 24 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.51](#), presentado por el Presidente de la Asamblea General

#### **77/274. Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis**

*La Asamblea General,*

*Reconociendo* que, mediante la aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>78</sup> y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible en septiembre de 2015, los Jefes de Estado y de Gobierno contrajeron el audaz compromiso de poner fin a la epidemia de tuberculosis antes de 2030,

*Reconociendo también* que, al aprobar la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>79</sup>, los Jefes de Estado y de Gobierno apoyaron la investigación y el desarrollo de vacunas y medicamentos, así como medidas preventivas y tratamientos para las enfermedades transmisibles y no transmisibles, en particular las que afectan de manera desproporcionada a los países en desarrollo,

*Reafirmando su compromiso* con la declaración política sobre la lucha contra la tuberculosis aprobada en la reunión de alto nivel que celebró en 2018, en la que reiteró, entre otras cosas, la importancia de una respuesta amplia y multisectorial, dotada de financiación adecuada, para acelerar los esfuerzos hacia el logro del Objetivo de Desarrollo Sostenible 3, en particular la meta 3.3 de poner fin a la epidemia de tuberculosis para 2030, en la que se abordaran los factores sanitarios, sociales y económicos determinantes de la epidemia y se protegieran y respetaran los derechos humanos y la dignidad de todas las personas,

*Recordando* que en la declaración política se decidió celebrar una reunión de alto nivel sobre la tuberculosis en Nueva York en 2023 con el fin de hacer un examen amplio de la consecución a nivel nacional, regional y mundial de los objetivos acordados en relación con la tuberculosis en la declaración política de 2018, detectar las deficiencias y buscar soluciones que permitieran acelerar los progresos para poner fin a la epidemia para 2030,

*Tomando nota* del informe del Secretario General de 2020 sobre los progresos realizados en la aplicación de la declaración política, titulado “Progresos realizados hacia el logro de las metas mundiales relativas a la tuberculosis y en la aplicación de la declaración política de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la tuberculosis”<sup>80</sup>, y de la recomendación que en él se formula a la Organización Mundial de la Salud para que apoye los preparativos de una reunión de alto nivel sobre la tuberculosis en 2023 que esté en consonancia con la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre la cobertura sanitaria universal, que también se celebrará en 2023,

<sup>78</sup> Resolución 70/1.

<sup>79</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>80</sup> [A/75/236](#).

*Poniendo de relieve* que las medidas, la financiación y las inversiones a nivel global distan mucho de las que son necesarias para poner fin a la epidemia mundial de tuberculosis,

*Tomando nota* del informe del Director General de la Organización Mundial de la Salud sobre la Estrategia Mundial de Investigación e Innovación contra la Tuberculosis, del que se tomó nota en la 75ª Asamblea Mundial de la Salud,

*Recordando* los objetivos y compromisos en materia de tuberculosis contenidos en la Estrategia Fin a la Tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud, refrendada por la 67ª Asamblea Mundial de la Salud en 2014, y en la Estrategia Mundial de Investigación e Innovación contra la Tuberculosis, refrendada por la 73ª Asamblea Mundial de la Salud en 2020,

*Tomando nota* del Plan Global Hacia el Fin de la Tuberculosis: 2023-2030 de la Alianza Alto a la Tuberculosis, que ofrece un plan de acciones prioritarias y una estimación detallada de los recursos financieros que se necesitan para acabar con la tuberculosis,

*Tomando nota* del informe mundial sobre la tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud correspondiente a 2022,

*Recordando* la Declaración de Moscú para Poner Fin a la Tuberculosis aprobada en la Primera Conferencia Ministerial Mundial de la Organización Mundial de la Salud sobre el tema “Poner fin a la tuberculosis en la era del desarrollo sostenible: una respuesta multisectorial”, que tuvo lugar en 2017,

*Expresando profunda preocupación* porque la epidemia mundial de tuberculosis se cobró la vida de 1,6 millones de personas en 2021 y porque, a pesar de los avances logrados en la respuesta a la tuberculosis, incluidas las vidas salvadas, los progresos han sido desiguales en los distintos países y dentro de ellos, y el mundo no está avanzando lo suficiente para alcanzar la mayoría de las metas y los plazos fijados en la declaración política sobre la tuberculosis de 2018,

*Reconociendo* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) repercute de manera desproporcionada en los avances en materia de salud y desarrollo, lo que dificulta el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y crea nuevos contratiempos en el empeño por alcanzar las metas establecidas en la declaración política sobre la tuberculosis de 2018,

*Reconociendo* que la tuberculosis sigue constituyendo un urgente problema de salud y desarrollo en todo el mundo y reconociendo también la necesidad de buscar una solución a las dificultades y las carencias que persisten en las actividades de investigación y desarrollo en relación con la tuberculosis, entre ellas el desarrollo de vacunas, pruebas diagnósticas y medicamentos seguros y eficaces y de tecnologías sanitarias esenciales y sus componentes, así como de equipo, con el fin de poner en marcha una respuesta eficaz a la tuberculosis,

*Recalcando* que la respuesta a la tuberculosis debe verse impulsada por pruebas científicas y datos, y reconociendo el papel central de la Organización Mundial de la Salud en la respuesta mundial a la tuberculosis y su función rectora en el sistema de las Naciones Unidas para formular opciones de políticas con base empírica, realizar la vigilancia, el seguimiento y la evaluación de la epidemia de tuberculosis, prestar apoyo técnico y configurar el programa de investigación, en estrecha colaboración con los Estados Miembros,

*Resaltando* la importancia de asegurar que haya coordinación entre la organización de la reunión de alto nivel sobre tuberculosis y la de las reuniones de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal y sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias, a fin de garantizar que las agendas de salud estén orientadas a la acción,

1. *Decide* que la reunión de alto nivel de un día de duración sobre la lucha contra la tuberculosis convocada por su Presidencia se celebre en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York el 22 de septiembre de 2023, durante el debate general de la Asamblea en su septuagésimo octavo período de sesiones, de las 10.00 a las 18.00 horas, y consista en una sesión de apertura, un debate general en sesión plenaria, dos mesas redondas de múltiples interesados y una breve sesión de clausura;

2. *Decide también* que el tema general de la reunión de alto nivel será “Promover la ciencia, la financiación y la innovación, así como sus beneficios, para poner fin urgentemente a la epidemia mundial de tuberculosis, en particular asegurando un acceso equitativo a la prevención, las pruebas, el tratamiento y la atención”;

3. *Decide además* que:

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

a) En la reunión de alto nivel podrán participar de manera plena y efectiva todos los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas;

b) En la sesión de apertura, que se celebrará de las 10.00 a las 10.30 horas, formularán declaraciones la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones, el Secretario General, la Presidenta del Consejo Económico y Social, el Director General de la Organización Mundial de la Salud, el Presidente de la Junta de la Alianza Alto a la Tuberculosis, un eminente promotor de alto nivel de la lucha contra la tuberculosis y una persona afectada por la tuberculosis, estos dos últimos seleccionados por la Presidencia de la Asamblea General, en consulta con los Estados Miembros y teniendo debidamente en cuenta el equilibrio de género;

c) La sesión plenaria, que se celebrará de las 10.30 a las 17.30 horas, comprenderá las intervenciones de los Estados Miembros y de los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas, cuya duración será de tres minutos para las declaraciones de las delegaciones hechas a título individual y de cinco minutos para las realizadas en nombre de un grupo de Estados;

d) En la sesión de clausura, que se celebrará de las 17.30 a las 18.00 horas, se presentarán los resúmenes de las mesas redondas de múltiples interesados, la Presidencia de la Asamblea General pronunciará las observaciones finales, y formulará una declaración una persona afectada por la tuberculosis seleccionada por la Presidencia de la Asamblea General en consulta con los Estados Miembros y teniendo debidamente en cuenta el equilibrio de género;

4. *Decide* que las dos mesas redondas de múltiples interesados se organicen de la siguiente manera:

a) Las dos mesas redondas se celebrarán paralelamente a la sesión plenaria, una de las 11.00 a las 13.00 horas y la otra de las 15.00 a las 17.00 horas;

b) Las dos mesas redondas tratarán los asuntos siguientes:

Mesa redonda 1: Acelerar la acción multisectorial para asegurar una atención a la tuberculosis equitativa, de alta calidad y centrada en las personas, y abordar los factores determinantes de la tuberculosis en el contexto de la cobertura sanitaria universal;

Mesa redonda 2: Aumentar la financiación suficiente y sostenible en los planos nacional, regional e internacional para lograr la equidad en la prestación de servicios contra la tuberculosis y estrategias innovadoras, así como para la investigación y el desarrollo de nuevas pruebas diagnósticas, vacunas y medicamentos;

c) Cada una de las dos mesas redondas de múltiples interesados estará copresidida por dos representantes, uno procedente de un país con una alta incidencia de tuberculosis, y uno de un país con una baja incidencia de tuberculosis con programas eficaces de lucha contra la tuberculosis, que habrá de nombrar la Presidencia de la Asamblea General entre los Jefes de Estado o de Gobierno que asistan a la reunión de alto nivel, en consulta con los Estados Miembros, teniendo en cuenta el equilibrio de género, el nivel de desarrollo y la representación geográfica;

d) La Presidencia de la Asamblea General podrá invitar a participar como ponentes en las mesas redondas a parlamentarios, gobiernos locales, jefes o altos representantes de las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, entre ellas la Organización Mundial de la Salud, y a instituciones financieras internacionales, asociados para el desarrollo, la sociedad civil, poblaciones y comunidades vulnerables a la tuberculosis, el sector privado, el mundo académico, asociaciones médicas y científicas, Pueblos Indígenas, organizaciones representativas de personas que padecen la coinfección por VIH y tuberculosis, corren el riesgo de contraerla o se ven afectadas por ella y de personas con discapacidad, y organizaciones comunitarias, teniendo en cuenta el equilibrio de género, el nivel de desarrollo, la representación geográfica y la representación de la juventud y las personas de edad;

5. *Decide también* que en la reunión de alto nivel se apruebe una declaración política concisa y orientada a la acción, acordada por consenso de antemano mediante negociaciones intergubernamentales, que su Presidencia deberá presentarle para su aprobación;

6. *Solicita* a su Presidencia que, con el apoyo de la Organización Mundial de la Salud y la Alianza Alto a la Tuberculosis, acogida por la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, y otros asociados pertinentes, celebre y presida una audiencia interactiva con múltiples interesados a más tardar en junio de 2023, con la participación activa de representantes de alto nivel apropiados de los Estados Miembros y miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas, observadores de la Asamblea General, parlamentarios, representantes de gobiernos locales, entidades competentes de las Naciones Unidas, grandes donantes mundiales en el ámbito de la salud y la tuberculosis, organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas

por el Consejo Económico y Social, organizaciones de la sociedad civil invitadas, representantes del mundo académico, asociaciones médicas y el sector privado, así como poblaciones y comunidades vulnerables a la tuberculosis, organizaciones representativas de personas que padecen la coinfección por VIH y tuberculosis, corren el riesgo de contraerla o se ven afectadas por ella, personas afectadas por la tuberculosis y comunidades más amplias, asegurando que se cuente con la participación y las opiniones de las mujeres, las niñas y los Pueblos Indígenas como parte del proceso preparatorio de la reunión de alto nivel, y solicita también a su Presidencia que prepare un resumen de la audiencia antes de la reunión de alto nivel;

7. *Alienta* a todos los Estados Miembros y miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas a que participen en la reunión de alto nivel, incluidas las mesas redondas de múltiples interesados, al más alto nivel posible, preferentemente a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno, e invita a todos los observadores de la Asamblea General a que estén representados al más alto nivel posible;

8. *Invita* al sistema de las Naciones Unidas, incluidos los fondos, programas y organismos especializados como la Organización Mundial de la Salud, las comisiones regionales y los enviados del Secretario General pertinentes, así como a la Alianza Alto a la Tuberculosis, acogida por la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, Unitaïd, acogido por la Organización Mundial de la Salud, y el Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria, cuando proceda, a participar en la reunión de alto nivel, según proceda, y los insta a que estudien iniciativas para prestar apoyo al proceso preparatorio y a la reunión, en particular en lo que respecta al intercambio de las buenas prácticas, los retos y las enseñanzas extraídas de las respuestas relacionadas con la lucha contra la tuberculosis;

9. *Invita también* a las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social que tengan los conocimientos especializados pertinentes a que se inscriban en la Secretaría para asistir a la reunión de alto nivel y participar en las mesas redondas de múltiples interesados y en la audiencia interactiva de múltiples interesados;

10. *Solicita* a su Presidencia que confeccione una lista de representantes de otras organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y el sector privado que podrían participar en la reunión de alto nivel, incluidas sus mesas redondas, teniendo en cuenta los principios de la transparencia y la representación geográfica equitativa y prestando la debida atención a la paridad de género, que presente la lista propuesta a los Estados Miembros para que la examinen con arreglo al procedimiento de no objeción<sup>81</sup> y que la señale a la atención de la Asamblea para que esta adopte una decisión definitiva sobre la participación en la reunión de alto nivel;

11. *Alienta* a los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas a que incluyan en sus delegaciones a ministros de todos los ministerios competentes, según proceda, representantes como parlamentarios, alcaldes y gobernadores de ciudades y estados con una alta incidencia de tuberculosis, representantes de los Pueblos Indígenas, representantes de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, organizaciones comunitarias y organizaciones confesionales, académicos, fundaciones filantrópicas, el sector privado y redes que representen a personas afectadas por la tuberculosis, prestando la debida atención al equilibrio de género;

12. *Solicita* al Secretario General que, con el apoyo de la Organización Mundial de la Salud, presente un informe de seguimiento amplio y analítico en el que se recojan los progresos alcanzados y los problemas que obstaculizan la consecución de los objetivos acordados en relación con la tuberculosis en el contexto de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en particular los progresos realizados en la aplicación de la declaración política de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la tuberculosis, de 2018, informe que se tendrá en cuenta en los preparativos de la reunión de alto nivel que se celebrará en 2023, en la que los Jefes de Estado y de Gobierno harán un examen amplio de la situación;

13. *Decide* que las deliberaciones de la reunión de alto nivel y la audiencia de múltiples interesados se transmitirán por *webcast*, y alienta a su Presidencia, al Secretario General y al Director General de la Organización

---

<sup>81</sup> La lista comprenderá los nombres propuestos, así como los nombres definitivos. Si uno o más Estados Miembros de las Naciones Unidas o Estados miembros de los organismos especializados lo solicitan, los motivos generales de cualquier objeción formulada se darán a conocer a la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y a quien lo haya solicitado.

Mundial de la Salud a que den la máxima visibilidad a la reunión de alto nivel utilizando todas las plataformas de los medios de difusión y las tecnologías de la información y las comunicaciones pertinentes.

### RESOLUCIÓN 77/275

Aprobada en la 60ª sesión plenaria, celebrada el 24 de febrero de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.54](#), presentado por el Presidente de la Asamblea General y en su forma enmendada en el documento [A/77/L.15](#)

#### **77/275. Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [76/301](#), de 2 de septiembre de 2022, en la que pidió que se celebrara una reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno a más tardar el último día del debate general de su septuagésimo octavo período de sesiones, y decidió que en ella se adoptaría una declaración política sucinta orientada, entre otros propósitos, a movilizar la voluntad política en los planos nacional, regional e internacional para la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias,

*Recordando también* sus resoluciones [75/27](#), de 7 de diciembre de 2020, relativa al Día Internacional de la Preparación ante las Epidemias, y [76/257](#), de 29 de marzo de 2022, relativa a la manera de llevar la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias al nivel más alto de liderazgo político,

*Reconociendo* que, al aprobar la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>82</sup>, las Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno apoyaron la investigación y el desarrollo de vacunas y medicamentos, así como medidas preventivas y tratamientos para las enfermedades transmisibles y no transmisibles, en particular las que afectaban de manera desproporcionada a los países en desarrollo,

*Reiterando* el compromiso con la década de acción y resultados en favor del desarrollo sostenible para lograr la plena implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>83</sup>,

*Reconociendo* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) tiene un impacto desproporcionado en los países de ingreso bajo y mediano y en las personas que viven en la pobreza, las mujeres y las niñas y las personas con discapacidad, así como en las personas que son vulnerables o se encuentran en situaciones de vulnerabilidad, y repercute en los avances en materia de salud y desarrollo, lo que dificulta el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Recordando* la importancia de las resoluciones de la Asamblea Mundial de la Salud 73.1, de 19 de mayo de 2020, relativa a la respuesta a la COVID-19<sup>84</sup>, 73.8, de 13 de noviembre de 2020, titulada “Fortalecimiento de la preparación frente a emergencias sanitarias: aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)”<sup>85</sup>, y 74.7, de 31 de mayo de 2021, relativa al fortalecimiento de la preparación y respuesta de la Organización Mundial de la Salud frente a emergencias sanitarias<sup>86</sup>,

*Recordando también* la decisión 74(16) de la Asamblea Mundial de la Salud, de 31 de mayo de 2021, sobre una reunión extraordinaria de la Asamblea Mundial de la Salud<sup>87</sup>, la resolución 75.12 de la Asamblea Mundial de la Salud, de 28 de mayo de 2022, relativa a las enmiendas al Reglamento Sanitario Internacional (2005)<sup>88</sup>, y la decisión 75(9) de la Asamblea Mundial de la Salud, de 27 de mayo de 2022, sobre el fortalecimiento de la preparación y respuesta

---

<sup>82</sup> Resolución [69/313](#), anexo.

<sup>83</sup> Resolución [70/1](#).

<sup>84</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHA73/2020/REC/1.

<sup>85</sup> *Ibid.*

<sup>86</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHA74/2021/REC/1.

<sup>87</sup> *Ibid.*

<sup>88</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHA75/2022/REC/1.

de la Organización Mundial de la Salud frente a emergencias sanitarias<sup>89</sup>, en la que decidió poner en marcha un proceso dirigido por los Estados Miembros para examinar las enmiendas específicas propuestas para el Reglamento Sanitario Internacional (2005)<sup>90</sup>,

*Tomando nota* del informe del Comité de Examen acerca del Funcionamiento del Reglamento Sanitario Internacional (2005) durante la Respuesta a la COVID-19, así como de los informes del Comité Independiente de Asesoramiento y Supervisión para el Programa de Emergencias Sanitarias de la Organización Mundial de la Salud relacionados con la pandemia de COVID-19, los informes del Grupo Independiente de Preparación y Respuesta frente a las Pandemias, el informe final del Comité de Examen sobre las enmiendas al Reglamento Sanitario Internacional (2005) y el informe del Grupo Independiente de Alto Nivel del G20 sobre la Financiación de los Bienes Comunes Globales para la Preparación y la Respuesta frente a las Pandemias,

*Observando con preocupación* que la pandemia de COVID-19 ha puesto de manifiesto que existen graves deficiencias a nivel nacional, regional y mundial en la oportunidad y eficacia de la preparación, la prevención, la detección y la respuesta frente a posibles emergencias sanitarias, incluso en lo que respecta a la capacidad y resiliencia de los sistemas de salud, lo que indica que es necesario prepararse mejor para futuras emergencias sanitarias,

*Recordando* la decisión SSA2(5), de 1 de diciembre de 2021, adoptada por la Asamblea Mundial de la Salud en su segunda reunión extraordinaria<sup>91</sup>, en la que estableció un órgano de negociación intergubernamental para redactar y negociar un convenio, acuerdo u otro instrumento internacional de la Organización Mundial de la Salud sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias, con miras a su adopción en virtud del artículo 19 o de otras disposiciones de la Constitución de la Organización Mundial de la Salud<sup>92</sup> que el órgano de negociación intergubernamental considerase apropiadas, el cual presentaría sus conclusiones a la 77ª Asamblea Mundial de la Salud,

*Recordando también* que, en su decisión SSA2(5), de 1 de diciembre de 2021, la Asamblea Mundial reconoce la necesidad de subsanar las lagunas en la prevención, preparación y respuesta frente a emergencias sanitarias, en particular en lo que respecta al desarrollo y la distribución de contramedidas médicas como vacunas, tratamientos y pruebas diagnósticas, el acceso sin trabas, oportuno y equitativo a dichas contramedidas, y el fortalecimiento de los sistemas de salud y su resiliencia con miras a lograr la cobertura sanitaria universal,

*Observando con aprecio* los progresos realizados en la labor del Órgano de Negociación Intergubernamental, que redactará y negociará un convenio, acuerdo u otro instrumento internacional de la Organización Mundial de la Salud sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias, y del grupo de trabajo sobre el Reglamento Sanitario Internacional, que estudiará enmiendas al Reglamento Sanitario Internacional (2005), teniendo presente que las decisiones enmarcadas en esos procesos serán adoptadas por la Asamblea Mundial de la Salud,

*Reconociendo* que la pandemia de COVID-19 es uno de los mayores desafíos mundiales de la historia de las Naciones Unidas, y observando con profunda preocupación su impacto en la salud y la pérdida de vidas, la salud mental y el bienestar, así como su negativa repercusión en las necesidades humanitarias mundiales, en la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas, en el disfrute de los derechos humanos y en todas las esferas de la sociedad, incluidos los medios de subsistencia, la seguridad alimentaria y la nutrición y la educación, la exacerbación de la pobreza y el hambre, la disrupción de las economías, el comercio, las sociedades y el medio ambiente y el agravamiento de las desigualdades económicas y sociales dentro de los países y entre ellos, que están anulando los logros del desarrollo que tanto ha costado alcanzar y obstaculizando los progresos hacia la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y todos sus Objetivos y metas,

*Reconociendo también* que la preparación para futuras emergencias sanitarias mundiales y su prevención exigen enfoques multisectoriales, pangubernamentales y de toda la sociedad, un liderazgo continuado, solidaridad y priorización de la necesidad de equidad, compromiso multilateral y colaboración, entre los Estados Miembros y con las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, especialmente la Organización Mundial de la Salud, y otras organizaciones internacionales y regionales competentes para implementar respuestas mundiales, regionales,

---

<sup>89</sup> *Ibid.*

<sup>90</sup> Organización Mundial de la Salud, documento WHA58/2005/REC/1, resolución 58.3, anexo.

<sup>91</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHASS2/2021/REC/1.

<sup>92</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 14, núm. 221.

nacionales y locales sólidas, con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y las obligaciones de los Estados en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, así como la función rectora fundamental de la Organización Mundial de la Salud dentro de la respuesta más amplia de las Naciones Unidas,

*Reconociendo además* la necesidad de reforzar la prevención de las pandemias intercambiando la experiencia adquirida y las mejores prácticas, así como de aumentar el grado de preparación, incluidos los sistemas de alerta temprana, para responder cuanto antes y de la manera más apropiada a las pandemias que puedan surgir, y reconociendo asimismo el valor del enfoque integrado de “Una sola salud”, que fomenta la cooperación entre la salud humana, la sanidad animal y la sanidad vegetal, así como el sector ambiental y otros sectores pertinentes, incluso mediante la colaboración entre la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, la Organización Mundial de Sanidad Animal y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, y aguardando con interés la reunión de alto nivel sobre la resistencia a los antimicrobianos que se celebrará en 2024,

*Poniendo de relieve* la importancia de que, al organizar la reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, se garantice la coordinación con las reuniones de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal y sobre la tuberculosis, a fin de que las agendas sanitarias estén orientadas a la acción,

1. *Decide* que la reunión de alto nivel de un día de duración sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias que convocará su Presidencia en colaboración con la Organización Mundial de la Salud se celebrará en la Sede de las Naciones Unidas (Nueva York) el 20 de septiembre de 2023, el segundo día del debate general de la Asamblea en su septuagésimo octavo período de sesiones, de las 10.00 a las 18.00 horas, y constará de una sesión de apertura, un debate general en sesión plenaria, dos mesas redondas de múltiples interesados y una breve sesión de clausura;

2. *Decide también* que el objetivo de la reunión de alto nivel es seguir movilizando el impulso político, en particular integrando un enfoque multisectorial de la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, dado que estas tienen consecuencias polifacéticas;

3. *Decide además* lo siguiente:

a) En la reunión de alto nivel de un día de duración podrán participar de manera plena y efectiva todos los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas;

b) En la sesión de apertura, que se celebrará de las 10.00 a las 10.30 horas, formularán declaraciones la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones, el Secretario General, el Director General de la Organización Mundial de la Salud, la Presidencia del Grupo Banco Mundial y una persona eminente que defienda la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, que será elegida por la Presidencia de la Asamblea General en consulta con los Estados Miembros y teniendo debidamente en cuenta el equilibrio de género, el nivel de desarrollo y la representación geográfica;

c) En la sesión plenaria, que se celebrará de las 10.30 a las 17.30 horas, formularán declaraciones los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas, con una duración máxima de tres minutos para las declaraciones de las delegaciones hechas a título individual y de cinco minutos para las realizadas en nombre de un grupo de Estados;

d) En la sesión de clausura, que se celebrará de las 17.30 a las 18.00 horas, se presentarán los resúmenes de las mesas redondas de múltiples interesados y la Presidencia de la Asamblea General formulará sus observaciones finales;

4. *Decide* que las dos mesas redondas de múltiples interesados se organizarán de la siguiente manera:

a) Las dos mesas redondas de múltiples interesados se celebrarán paralelamente a la sesión plenaria, una de las 11.00 a las 13.00 horas y la otra de las 15.00 a las 17.00 horas;

b) Cada una de las dos mesas redondas de múltiples interesados estará copresidida por dos representantes, uno procedente de un país desarrollado y otro de un país en desarrollo, que elegirá la Presidencia de la Asamblea General entre las Jefas y los Jefes de Estado o de Gobierno que asistan a la reunión de alto nivel en consulta con los Estados Miembros, teniendo en cuenta el equilibrio de género, el nivel de desarrollo y la representación geográfica;



c) Los temas de las mesas redondas de múltiples interesados tendrán en cuenta la orientación y los resultados de los procesos y las iniciativas anteriores y en curso en materia de prevención, preparación y respuesta frente a las pandemias, así como la audiencia interactiva de múltiples interesados, con el fin de lograr la máxima eficacia y eficiencia de los resultados y los posibles entregables e intercambiar las experiencias y lecciones aprendidas de la pandemia de COVID-19 y otros brotes para subsanar las deficiencias que siga habiendo en la implementación;

d) La Presidencia de la Asamblea General podrá invitar a parlamentarios, gobiernos locales, jefes o altos representantes de las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, como la Organización Mundial de la Salud, las instituciones financieras internacionales, los asociados para el desarrollo, la sociedad civil, el sector privado y el mundo académico, las asociaciones médicas, sanitarias y científicas, los Pueblos Indígenas, las organizaciones que representan a las personas con discapacidad y las organizaciones comunitarias a participar como ponentes en las mesas redondas, teniendo en cuenta el equilibrio de género, el nivel de desarrollo, la representación geográfica y la representación de la juventud y las personas de edad;

5. *Decide también* que en la reunión de alto nivel se aprobará una declaración política concisa y orientada a la acción relativa, entre otras cosas, a la movilización de la voluntad política en los planos nacional, regional e internacional para la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, que se acordará de antemano por consenso mediante negociaciones intergubernamentales y estará basada en la labor del Órgano de Negociación Intergubernamental y el Grupo de Trabajo sobre las Enmiendas al Reglamento Sanitario Internacional (2005) y armonizada con ella, la cual le será presentada por su Presidencia para que la apruebe;

6. *Solicita* a su Presidencia que, con el apoyo de la Organización Mundial de la Salud y otros asociados pertinentes, organice y presida una audiencia interactiva de múltiples interesados a más tardar en junio de 2023, con la participación activa de los representantes pertinentes de alto nivel de los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas, los observadores de la Asamblea General, los parlamentarios, los representantes de los gobiernos locales, las entidades competentes de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, las organizaciones de la sociedad civil invitadas, las fundaciones filantrópicas, el mundo académico, las asociaciones médicas, el sector privado y otras comunidades en general, con la participación y las opiniones de las mujeres, la infancia, la juventud y los Pueblos Indígenas, como parte del proceso preparatorio de la reunión de alto nivel, y solicita también a su Presidencia que prepare un resumen de la audiencia antes de la reunión de alto nivel;

7. *Alienta* a todos los Estados Miembros y los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas a que participen en la reunión de alto nivel, incluidas las mesas redondas de múltiples interesados, al máximo nivel posible, preferentemente a nivel de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno, e invita a todos los observadores de la Asamblea General a que envíen representantes del máximo nivel posible;

8. *Invita* al sistema de las Naciones Unidas, incluidos los fondos y programas y los organismos especializados, como la Organización Mundial de la Salud, las comisiones regionales y los enviados y enviadas del Secretario General competentes, a que participen en la reunión de alto nivel, según proceda, y los insta a que estudien iniciativas que apoyen el proceso preparatorio y la reunión de alto nivel, particularmente en lo que respecta al intercambio de información y buenas prácticas, los retos existentes y las lecciones aprendidas;

9. *Invita también* a las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social que tengan la especialización pertinente a que se inscriban en la Secretaría para asistir a la reunión de alto nivel y participar en las mesas redondas y la audiencia interactiva de múltiples interesados;

10. *Solicita* a su Presidencia que confeccione una lista de representantes de otras organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y el sector privado que podrían participar en la reunión de alto nivel, incluidas sus mesas redondas, teniendo en cuenta los principios de la transparencia y la representación geográfica equitativa y prestando la debida atención a la paridad de género, que presente la lista propuesta a los Estados Miembros para que la examinen con arreglo al procedimiento de no objeción<sup>93</sup>

---

<sup>93</sup> La lista incluirá tanto los nombres propuestos como los definitivos. Si uno o más Estados Miembros de las Naciones Unidas o Estados miembros de los organismos especializados lo solicitan, los motivos generales de cualquier objeción formulada se darán a conocer a la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y a quien lo haya solicitado.

y que la señale a la atención de la Asamblea para que esta adopte una decisión definitiva sobre la participación en la reunión de alto nivel;

11. *Invita* a los miembros de la sociedad civil, las organizaciones no gubernamentales, el sector privado, el mundo académico, los asociados para el desarrollo y otros interesados pertinentes a que hagan una contribución fundamental al proceso sensibilizando sobre la importancia de la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias como componente clave de la cobertura sanitaria universal y su contribución al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, entre otras cosas;

12. *Alienta* a los Estados Miembros y a los miembros de los organismos especializados de las Naciones Unidas a que incluyan en las delegaciones que envíen a la reunión de alto nivel a ministras y ministros de todos los ministerios competentes, según proceda, y a otros representantes, como parlamentarios, alcaldes y gobernadores, representantes de los Pueblos Indígenas, representantes de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, las organizaciones comunitarias, los líderes religiosos y las organizaciones confesionales, el mundo académico, las fundaciones filantrópicas, el sector privado y las redes de preparación, prevención y respuesta frente a las pandemias, teniendo debidamente en cuenta el equilibrio de género;

13. *Decide* que las deliberaciones de la reunión de alto nivel y la audiencia de múltiples interesados se retransmitirán por *webcast*, y alienta a su Presidencia, al Secretario General y al Director General de la Organización Mundial de la Salud a que den la máxima visibilidad a la reunión de alto nivel utilizando todas las plataformas de los medios de difusión y las tecnologías de la información y las comunicaciones pertinentes;

14. *Solicita* a su Presidencia en su septuagésimo séptimo período de sesiones que ultime las disposiciones para la organización de la reunión de alto nivel en estrecha consulta con los Estados Miembros, la Organización Mundial de la Salud y otras organizaciones internacionales competentes, incluidos el tema general de la reunión de alto nivel y los temas de las mesas redondas de múltiples interesados, con arreglo a los párrafos 2 y 4 c) de la presente resolución.

## RESOLUCIÓN 77/276

Aprobada en la 64ª sesión plenaria, celebrada el 29 de marzo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.58](#), patrocinado por los países siguientes: Afganistán, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argelia, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Bulgaria, Burundi, Cabo Verde, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, El Salvador, Eritrea, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Grecia, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Kirguistán, Kiribati, Letonia, Líbano, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Níger, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam, Estado de Palestina

### **77/276. Solicitud de una opinión consultiva a la Corte Internacional de Justicia sobre las obligaciones de los Estados con respecto al cambio climático**

*La Asamblea General,*

*Reconociendo* que el cambio climático es un desafío civilizacional sin precedentes y que el bienestar de las generaciones presentes y futuras depende de que le demos una respuesta inmediata y urgente,

*Recordando* su resolución [77/165](#), de 14 de diciembre de 2022, y todas sus demás resoluciones y decisiones relativas a la protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras, y su resolución [76/300](#), de 28 de julio de 2022, sobre el derecho humano a un medio ambiente limpio, saludable y sostenible,

*Recordando también* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”,

*Recordando además* la resolución 50/9 del Consejo de Derechos Humanos, de 7 de julio de 2022<sup>94</sup>, y todas las resoluciones anteriores del Consejo sobre los derechos humanos y el cambio climático, y la resolución 48/13 del Consejo, de 8 de octubre de 2021<sup>95</sup>, así como la necesidad de garantizar la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres,

*Poniendo de relieve* la importancia de la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>96</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>97</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>98</sup>, la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>99</sup>, la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar<sup>100</sup>, el Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono<sup>101</sup>, el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono<sup>102</sup>, el Convenio sobre la Diversidad Biológica<sup>103</sup> y la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África<sup>104</sup>, entre otros instrumentos, y de los principios y las obligaciones pertinentes del derecho internacional consuetudinario, incluidos los reflejados en la Declaración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Humano<sup>105</sup> y la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo<sup>106</sup>, para la conducta de los Estados a lo largo del tiempo en relación con las actividades que contribuyen al cambio climático y sus efectos adversos,

*Recordando* la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático<sup>107</sup>, el Protocolo de Kyoto<sup>108</sup> y el Acuerdo de París<sup>109</sup>, como expresiones de la determinación de encarar resueltamente la amenaza que representa el cambio climático, instando a todas las partes a que los apliquen plenamente, y observando con preocupación el importante desfase que existe entre el efecto agregado de las actuales contribuciones de los Estados determinadas a nivel nacional y las reducciones de emisiones necesarias para mantener el aumento de la temperatura media mundial muy por debajo de 2 °C con respecto a los niveles preindustriales y proseguir los esfuerzos para limitar ese aumento a 1,5 °C con respecto a los niveles preindustriales, por una parte, y entre los niveles actuales de adaptación y los niveles necesarios para responder a los efectos adversos del cambio climático, por otra,

*Recordando también* que la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Acuerdo de París deben aplicarse de modo que reflejen la equidad y el principio de las responsabilidades comunes pero diferenciadas y las capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales,

*Observando con profunda alarma* que las emisiones de gases de efecto invernadero siguen aumentando a pesar de que todos los países, en particular los países en desarrollo, son vulnerables a los efectos adversos del cambio climático y de que aquellos que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático y tienen limitaciones importantes de capacidad, como los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo, ya están experimentando una intensificación de esos efectos, como la sequía persistente y los fenómenos

---

<sup>94</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 53 (A/77/53)*, cap. VIII, secc. A.

<sup>95</sup> *Ibid.*, septuagésimo sexto período de sesiones, suplemento núm. 53A (A/76/53/Add.1), cap. II.

<sup>96</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>97</sup> Resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>98</sup> *Ibid.*

<sup>99</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>100</sup> *Ibid.*, vol. 1833, núm. 31363.

<sup>101</sup> *Ibid.*, vol. 1513, núm. 26164.

<sup>102</sup> *Ibid.*, vol. 1522, núm. 26369.

<sup>103</sup> *Ibid.*, vol. 1760, núm. 30619.

<sup>104</sup> *Ibid.*, vol. 1954, núm. 33480.

<sup>105</sup> *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Humano, Estocolmo, 5 a 16 de junio de 1972 (A/CONF.48/14/Rev.1)*, primera parte, cap. I.

<sup>106</sup> *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992*, vol. I, *Resoluciones aprobadas por la Conferencia* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.93.I.8 y corrección), resolución 1, anexo I.

<sup>107</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1771, núm. 30822.

<sup>108</sup> *Ibid.*, vol. 2303, núm. 30822.

<sup>109</sup> Véase [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21, anexo.

meteorológicos extremos, la pérdida y degradación de las tierras, la elevación del nivel del mar, la erosión costera, la acidificación de los océanos y el retroceso de los glaciares, lo que provoca el desplazamiento de las personas afectadas y amenaza todavía más la seguridad alimentaria, la disponibilidad de agua y los medios de vida, así como los esfuerzos por erradicar la pobreza en todas sus formas y dimensiones y lograr el desarrollo sostenible,

*Observando con suma preocupación* el consenso científico, expresado en los informes del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, entre otros documentos, en particular la constatación de que las emisiones antropógenas de gases de efecto invernadero son inequívocamente la causa dominante del calentamiento global observado desde mediados del siglo XX, que el cambio climático inducido por el hombre, incluida la mayor frecuencia e intensidad de los fenómenos extremos, ha causado amplios efectos adversos y pérdidas y daños conexos a la naturaleza y a las personas, más allá de la variabilidad natural del clima, y que en todos los sectores y regiones se observa que las personas y los sistemas más vulnerables se ven afectados de manera desproporcionada,

*Reconociendo* que, a medida que aumenten las temperaturas, los efectos de los fenómenos climáticos y meteorológicos extremos, así como de los fenómenos de evolución lenta, supondrán una amenaza social, cultural, económica y ambiental cada vez mayor,

*Poniendo de relieve* la urgencia de ampliar la acción y el apoyo, incluida la financiación, la creación de capacidad y la transferencia de tecnología, para mejorar la capacidad de adaptación y aplicar enfoques de colaboración a fin de responder eficazmente a los efectos adversos del cambio climático y de evitar, reducir al mínimo y afrontar las pérdidas y los daños relacionados con esos efectos en los países en desarrollo que son particularmente vulnerables a ellos,

*Expresando grave preocupación* porque no se ha cumplido todavía el objetivo de los países desarrollados de movilizar conjuntamente 100.000 millones de dólares de los Estados Unidos al año para 2020 en el contexto de la adopción de medidas de mitigación significativas y de promoción de la transparencia en la aplicación, e instando a los países desarrollados a que cumplan el objetivo,

*Decide*, de conformidad con el Artículo 96 de la Carta de las Naciones Unidas, solicitar a la Corte Internacional de Justicia que, en cumplimiento del Artículo 65 de su Estatuto, emita una opinión consultiva sobre la siguiente cuestión:

“Teniendo especialmente en cuenta la Carta de las Naciones Unidas, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, el Acuerdo de París, la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, el deber de diligencia debida, los derechos reconocidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos, el principio de prevención de daños significativos al medio ambiente y el deber de proteger y preservar el medio marino:

a) ¿Cuáles son las obligaciones que tienen los Estados en virtud del derecho internacional de garantizar la protección del sistema climático y otros elementos del medio ambiente frente a las emisiones antropógenas de gases de efecto invernadero en favor de los Estados y de las generaciones presentes y futuras?;

b) ¿Cuáles son las consecuencias jurídicas que se derivan de esas obligaciones para los Estados que, por sus actos y omisiones, hayan causado daños significativos al sistema climático y a otros elementos del medio ambiente, con respecto a:

i) Los Estados, incluidos, en particular, los pequeños Estados insulares en desarrollo, que, debido a sus circunstancias geográficas y a su nivel de desarrollo, se ven perjudicados o especialmente afectados por los efectos adversos del cambio climático o son particularmente vulnerables a ellos;

ii) Los pueblos y las personas de las generaciones presentes y futuras afectados por los efectos adversos del cambio climático?”

## RESOLUCIÓN 77/277

Aprobada en la 65ª sesión plenaria, celebrada el 29 de marzo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.61](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Armenia, Austria, Bélgica, Botswana, Chequia, Chipre, Côte d'Ivoire, Croacia, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Eswatini, Finlandia, Francia, Grecia,

Hungría, Irlanda, Italia, Kiribati, Lesotho, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Montenegro, Namibia, Polonia, Portugal, República Centroafricana, República Unida de Tanzania, Rumania, Sierra Leona, Singapur, Suecia, Suiza, Zimbabwe

**77/277. Los diamantes como factor que contribuye a los conflictos: romper el vínculo entre el comercio ilícito de diamantes en bruto y los conflictos armados a fin de facilitar la prevención y solución de los conflictos**

*La Asamblea General,*

*Reconociendo* que el comercio de diamantes conflictivos sigue siendo motivo de seria preocupación a nivel internacional y puede estar directamente vinculado con la intensificación de los conflictos armados, las actividades de movimientos rebeldes para debilitar o derrocar a Gobiernos legítimos y el tráfico ilícito y la proliferación de armamentos, en especial de armas pequeñas y armas ligeras,

*Reconociendo también* que los conflictos a los que contribuye el comercio de diamantes conflictivos tienen consecuencias devastadoras para la paz y la seguridad de los habitantes de los países afectados, y que en esos conflictos se han perpetrado violaciones sistemáticas y manifiestas de los derechos humanos,

*Expresando su grave preocupación* por los retos sin precedentes a los que se enfrenta el Proceso de Kimberley derivados de las actuales tensiones y conflictos geopolíticos,

*Observando* las consecuencias negativas de esos conflictos para la estabilidad regional y las obligaciones que la Carta de las Naciones Unidas impone a los Estados con respecto al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y reconociendo que es indispensable seguir adoptando medidas para frenar el comercio de diamantes conflictivos,

*Observando también* que el Proceso de Kimberley sigue siendo una iniciativa tripartita única que reúne a partes interesadas de Gobiernos, la industria y la sociedad civil en un empeño por evitar que los diamantes conflictivos entren en el comercio de diamantes y que el Proceso ha tenido repercusiones valiosas en materia de desarrollo en la mejora de la vida de las personas en algunas comunidades dedicadas a la extracción de diamantes y en la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>110</sup> y los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Observando con aprecio* que el Proceso de Kimberley, que es una iniciativa internacional encabezada por los participantes, ha proseguido sus deliberaciones con un talante inclusivo y con la implicación de los interesados, incluidos los Estados productores, exportadores e importadores, la industria del diamante y la sociedad civil, así como los Estados y las organizaciones internacionales que han solicitado la adhesión,

*Recordando* que la prevención de conflictos y la eliminación de los diamantes conflictivos del comercio legítimo es el objetivo fundamental del Proceso de Kimberley, y destacando la necesidad de que el Proceso de Kimberley prosiga sus actividades para lograr ese objetivo,

*Acogiendo con beneplácito* la importante contribución del Proceso de Kimberley, que fue iniciado por países africanos productores de diamantes y recibió el apoyo de otros participantes en el Proceso de Kimberley, y pidiendo que se cumplan sistemáticamente los compromisos contraídos por los participantes en el Proceso de Kimberley y la industria del diamante y las organizaciones de la sociedad civil, en calidad de observadoras,

*Reconociendo* la función que ha desempeñado el Proceso de Kimberley en los últimos 20 años en lo que respecta a contener el flujo de diamantes conflictivos y las repercusiones significativas en materia de desarrollo en cuanto ha mejorado la vida de muchas personas que dependen del comercio de diamantes, y observando que la reunión plenaria del Proceso de Kimberley, al mirar hacia el futuro, se comprometió a continuar velando por que el Proceso de Kimberley siguiera constituyendo un instrumento creíble para frenar el flujo de diamantes conflictivos que tuviera en consideración la evolución de los conflictos y las realidades sobre el terreno,

*Reconociendo también* que el sector de los diamantes es un catalizador importante para promover el desarrollo económico y social, que es necesario a fin de reducir la pobreza y lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible en muchos países productores, particularmente en los países en desarrollo,

---

<sup>110</sup> Resolución 70/1.

*Teniendo presentes* los beneficios que genera el comercio de diamantes legítimos para los países productores, los trabajadores y sus comunidades y subrayando la necesidad de que se sigan adoptando medidas regionales e internacionales para evitar que el problema de los diamantes conflictivos afecte de manera negativa al comercio de diamantes legítimos, que aporta una contribución fundamental a la economía de los Estados productores, exportadores e importadores,

*Observando* que el objetivo fundamental del Proceso de Kimberley sigue siendo eliminar totalmente los diamantes conflictivos del mercado de diamantes, y destacando la necesidad de que el Proceso de Kimberley siga evolucionando para afrontar los retos sociales y ambientales en consonancia con la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Reconociendo* que el Proceso de Kimberley promueve el comercio legítimo de diamantes en bruto y recordando los beneficios que reporta el comercio legítimo de diamantes a los países productores, incluidas la transparencia y la rendición de cuentas en toda la industria del diamante, y la contribución que ha hecho a la economía de los Estados productores, exportadores e importadores, y subrayando, por tanto, la necesidad de seguir adoptando medidas internacionales con respecto a la explotación, la venta y el comercio éticos de diamantes en bruto,

*Expresando su aprecio* a Angola, Ghana, Guyana y Zimbabwe por los continuos esfuerzos destinados a mejorar la aplicación del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley en sus países respectivos, y acogiendo con beneplácito las iniciativas para mejorar la cooperación regional en cuestiones relacionadas con el Proceso de Kimberley, en particular entre los países productores de diamantes artesanales y de aluvión de África Central y la Unión del Río Mano que afrontan desafíos similares, y alentando a que se intercambien experiencias y se aumente la capacidad del Sistema de Certificación,

*Apreciando* las iniciativas de Austria, China, los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia, que han presentado su candidatura para acoger la secretaría del Proceso de Kimberley en el ejercicio de evaluación, y alentando a que mantengan su apoyo a las futuras operaciones de la secretaría,

*Recordando* la Carta y todas sus resoluciones pertinentes y las del Consejo de Seguridad, relativas a los diamantes conflictivos, y decidida a facilitar y apoyar la aplicación de las medidas establecidas en esas resoluciones,

*Recordando también* la resolución 55/56 de la Asamblea General, de 1 de diciembre de 2001, y la resolución 1459 (2003) del Consejo de Seguridad, de 28 de enero de 2003, en las que la Asamblea y el Consejo apoyaron resueltamente el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley, que supone una contribución valiosa para romper el vínculo entre el comercio ilícito de diamantes en bruto y los conflictos armados a fin de facilitar la prevención y solución de los conflictos,

*Observando* que la aplicación del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley sigue teniendo un efecto positivo al reducir las posibilidades de que los diamantes conflictivos sean un factor que contribuya a los conflictos armados y ayuda a proteger el comercio legítimo y asegurar la aplicación efectiva de las resoluciones pertinentes sobre el comercio de diamantes conflictivos,

*Reconociendo* que las enseñanzas extraídas de la Comisión de Consolidación de la Paz pueden ser de utilidad para algunos de los participantes en el Proceso de Kimberley y que algunos participantes en el Proceso de Kimberley pueden tener también experiencias que compartir en relación con la consolidación de la paz, según proceda,

*Reconociendo también* que la revisión y reforma periódica en curso del Proceso de Kimberley es necesaria para ir adaptándose y tratar de afrontar la constante amenaza de la inestabilidad, los conflictos y los retos que actualmente plantea el comercio de diamantes a fin de que el Proceso de Kimberley siga cumpliendo su mandato de regular el comercio de diamantes en bruto y prevenir los conflictos,

*Acogiendo con beneplácito* la decisión adoptada por los 59 participantes en el Proceso de Kimberley, que representan a 85 países, incluidos los 27 Estados miembros de la Unión Europea, representados por la Comisión Europea, de hacer frente al problema de los diamantes conflictivos participando en el Proceso de Kimberley y aplicando su Sistema de Certificación,

*Reconociendo* que debe respetarse plenamente la soberanía de los Estados y que es preciso acatar los principios de la igualdad, el beneficio mutuo y el consenso, y acogiendo con beneplácito que el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley se aplique sin obstaculizar el comercio legítimo de diamantes ni imponer una carga excesiva a

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

los Gobiernos o a la industria, en particular a los pequeños productores, y sin dificultar el desarrollo de la industria del diamante,

*Reconociendo también* que el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley, que entró en vigor el 1 de enero de 2003, solo tendrá credibilidad si todos los participantes cuentan con la legislación nacional necesaria y con sistemas internos de control eficaces y fidedignos diseñados para eliminar la presencia de diamantes conflictivos de la cadena de producción, exportación e importación de diamantes en bruto dentro de su propio territorio y a través de sus fronteras, considerando al mismo tiempo que las diferencias en los métodos de producción y las prácticas comerciales y en los correspondientes controles institucionales pueden requerir enfoques distintos para cumplir las normas mínimas, y alentando a todos los participantes a que procuren lograr el cumplimiento general de las normas del Proceso de Kimberley,

*Acogiendo con beneplácito* el sistema voluntario de autorregulación de la industria a través del Sistema de Garantías, en consonancia con el documento básico del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley, que promueve la eficacia del Sistema de Certificación,

*Observando* que la reunión plenaria del Proceso de Kimberley expresó su aprecio a Botswana, en su calidad de Presidente del Proceso de Kimberley en 2022, por sus iniciativas destinadas a promover el mantenimiento de los trabajos durante la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) en un formato híbrido que ofreciera flexibilidad, de un modo amplio y accesible,

*Observando también* las conclusiones de la 18ª reunión plenaria del Proceso de Kimberley, organizada por Botswana del 1 al 4 de noviembre de 2022,

*Observando además* que la reunión plenaria del Proceso de Kimberley estableció un Comité Ad Hoc sobre Revisión y Reforma del Proceso de Kimberley, según lo establecido en el párrafo 20 del documento básico del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley,

1. *Reconoce* que el Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley ayuda a garantizar la aplicación efectiva de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad que imponen sanciones al comercio de diamantes conflictivos y a prevenir conflictos a los que contribuyan los diamantes, y pide que se apliquen plenamente las medidas vigentes del Consejo contra el comercio ilícito de diamantes en bruto, particularmente los diamantes como factor que contribuye a los conflictos;

2. *Reconoce también* las importantes aportaciones que han hecho y pueden hacer las iniciativas internacionales encaminadas a tratar de resolver el problema de los diamantes conflictivos, incluido el Proceso de Kimberley, a la solución de los conflictos y a la consolidación de la paz;

3. *Observa* que el proceso de presentación de informes anuales sobre la aplicación del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley es la principal fuente de información amplia y periódica sobre la implantación del Proceso proporcionada por los participantes, y exhorta a los participantes a que presenten informes anuales coherentes y sustantivos para satisfacer este requisito;

4. *Observa también* que la reunión plenaria de 2022 mostró su aprecio por la labor de los grupos de trabajo y los comités a fin de garantizar que el Proceso de Kimberley obtenga resultados y se adapte a los desafíos en evolución y tomó nota de la adopción de la decisión administrativa sobre el Comité Ad Hoc sobre Revisión y Reforma, en particular el párrafo 4.1, en virtud del cual la reunión plenaria encargó al Comité lo siguiente:

a) Revisar y proponer, para su adopción por la reunión plenaria, una definición de “diamantes conflictivos” que tenga en consideración la evolución de los conflictos y las realidades sobre el terreno;

b) Fortalecer la aplicación del Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley en relación con la asistencia técnica entre participantes en materia de extracción y comercio de diamantes en bruto;

c) Considerar la realización de un examen estructural del Proceso de Kimberley con miras a abordar los retos a los que se enfrentan las comunidades afectadas por las actividades de extracción de diamantes, a través de la responsabilidad social empresarial y el apoyo a las comunidades de minería artesanal y en pequeña escala;

d) Aclarar la posición del Proceso de Kimberley sobre el cumplimiento total de países o zonas de cumplimiento parcial en países productores;

e) Considerar el fortalecimiento de la gobernanza del Proceso de Kimberley;



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

5. *Reconoce* la labor en curso del Grupo de Trabajo de Expertos en Diamantes sobre digitalización de los certificados del Proceso de Kimberley, la adopción de la nueva directriz técnica núm. 17 sobre muestras de exploración posiblemente diamantíferas, el valor notificado de los certificados del Proceso de Kimberley, la confiscación y la eliminación de diamantes en bruto y los envíos de diamantes en bruto “como equipaje de mano”;

6. *Reafirma* el compromiso del Proceso de Kimberley de seguir cooperando con la Organización Mundial de Aduanas y la intención de trabajar en la revisión de notas explicativas sobre el código del sistema armonizado para seguir colaborando con la Organización Mundial de Aduanas en procesos y tecnologías utilizados actualmente en el corte y pulido de diamantes;

7. *Acoge con beneplácito* la decisión de la reunión plenaria de 2022 del Proceso de Kimberley de establecer la secretaría del Proceso de Kimberley en Gaborone;

8. *Destaca* la decisión de la reunión plenaria de que si bien las contribuciones financieras a la Secretaría del Proceso de Kimberley no son obligatorias para los miembros del Proceso de Kimberley, esas contribuciones son esenciales para el correcto funcionamiento de la secretaría del Proceso de Kimberley y, por lo tanto, alienta a los Estados Miembros de las Naciones Unidas a apoyar también, de forma voluntaria, la puesta en marcha de la secretaría;

9. *Observa con satisfacción* la finalización y la aprobación por el Proceso de Kimberley del informe sobre las visitas de examen a Zimbabwe llevadas a cabo en mayo de 2022 y alienta a que se finalice el informe sobre la visita de examen a Sierra Leona llevada a cabo en octubre de 2022;

10. *Observa* la opinión de la reunión plenaria sobre el Proceso de Kimberley como instrumento multilateral eficaz para prevenir los conflictos conteniendo el flujo de diamantes conflictivos y sus valiosas repercusiones en materia de desarrollo en la mejora de la vida de las personas en algunos países productores de diamantes y su contribución a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

11. *Reafirma* la importancia del carácter tripartito del Proceso de Kimberley, destaca que es esencial lograr la participación más amplia posible en el Sistema de Certificación y, por lo tanto, alienta a los participantes a que contribuyan a la labor del Proceso de Kimberley colaborando activamente en el Sistema de Certificación y asegurando el cumplimiento de los compromisos enunciados en él y la aplicación efectiva de sus medidas, recalca la importancia de la Coalición de la Sociedad Civil y sus miembros para el Proceso de Kimberley, y reconoce que es importante apoyar la presentación de nuevas solicitudes de adhesión de organizaciones de la sociedad civil;

12. *Recuerda* que las comunidades mineras ocupan un lugar central en el Proceso de Kimberley y que es necesario prestar especial atención a la participación de las partes interesadas en el Proceso de Kimberley y las comunidades, en especial los mineros artesanales, en las estructuras de gobernanza, a la elaboración de mejores prácticas y a la promoción del estado de derecho;

13. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos por mejorar la cooperación y la asistencia que se brindan a los participantes en asuntos relacionados con el Proceso de Kimberley, incluso con una dimensión regional, centrándose en la aplicación de las mejores prácticas, el desarrollo de la capacidad y el cumplimiento de las normas, reglas y procedimientos del Proceso de Kimberley;

14. *Acoge con beneplácito también* la adopción por el Proceso de Kimberley de la Declaración de Apoyo a los Principios del Abastecimiento Responsable de Diamantes como Mejor Práctica y alienta a que se continúe aplicando en beneficio de la industria y las comunidades del diamante de todo el mundo;

15. *Reconoce* el valor de la colaboración con las organizaciones externas pertinentes para apoyar la labor del Proceso de Kimberley y sus órganos de trabajo;

16. *Alienta* a que se siga fortaleciendo el Proceso de Kimberley a fin de mejorar su eficacia para hacer frente a los desafíos planteados a la industria del diamante y las comunidades relacionadas con ella, incluidos los que plantean la inestabilidad y los conflictos, y a que se vele por que el Proceso de Kimberley continúe siendo pertinente para el futuro y siga contribuyendo a la paz y la seguridad internacionales y a la consecución de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y aguarda con interés la oportunidad de seguir estudiando y promoviendo formas de que el Proceso de Kimberley contribuya a la consolidación y el sostenimiento de la paz;

17. *Reconoce con gran aprecio* la importante contribución de Botswana durante su Presidencia del Proceso de Kimberley en 2022 y acoge con beneplácito que se haya elegido a Zimbabwe para presidir el Proceso de Kimberley y a los Emiratos Árabes Unidos para ocupar la Vicepresidencia en 2023;

18. *Solicita* a la Presidencia del Proceso de Kimberley que, en su septuagésimo octavo período de sesiones, le presente un informe sobre la aplicación del Proceso de Kimberley;

19. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Los diamantes como factor que contribuye a los conflictos”.

### RESOLUCIÓN 77/281

Aprobada en la 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.60](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Guinea Ecuatorial, Hungría, Indonesia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Letonia, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Mongolia, Montenegro, Polonia, Portugal, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Senegal, Suriname, Uruguay

#### **77/281. Promoción de la economía social y solidaria para el desarrollo sostenible**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”,

*Recordando también* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo,

*Recordando además* su resolución [71/256](#), de 23 de diciembre de 2016, relativa a la Nueva Agenda Urbana, cuyo anexo contiene el compromiso de apoyar a las microempresas, las pequeñas y medianas empresas y las cooperativas en toda la cadena de valor, en particular los negocios y las empresas de la economía social y solidaria que operan tanto en el sector estructurado como el no estructurado de la economía,

*Recordando* su resolución [76/135](#), de 16 de diciembre de 2021, titulada “Las cooperativas en el desarrollo social”, en la que reconoció que las cooperativas, en sus distintas formas, promovían la máxima participación posible en el desarrollo económico y social de los Pueblos Indígenas, las comunidades locales y todas las personas, cuya inclusión reforzaba el desarrollo económico y social, y contribuían a la erradicación de la pobreza y el hambre,

*Reconociendo* que el emprendimiento social, incluidas las cooperativas y las empresas sociales, puede ayudar a aliviar la pobreza y a catalizar la transformación social aumentando la capacidad productiva de quienes se encuentran en situaciones vulnerables y produciendo bienes y servicios que sean accesibles para ellos,

*Reconociendo también* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), los efectos adversos del cambio climático y las tensiones y conflictos geopolíticos han puesto al descubierto muchas fragilidades en las economías y profundizado las desigualdades existentes, y que se necesita urgentemente una respuesta más profunda, ambiciosa, transformadora e integrada,

*Observando* que, para acelerar las iniciativas destinadas a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, el Secretario General, en su informe titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>111</sup>, alienta a que una mayor diversidad de empresas, desde las multinacionales hasta las microempresas y pequeñas y medianas empresas, contribuyan a los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la acción climática, incluso adoptando modelos de negocio acordes con los esfuerzos por replantear la forma en que se miden el progreso y la prosperidad,

*Reconociendo* la resolución de la Organización Internacional del Trabajo relativa al trabajo decente y la economía social y solidaria, aprobada en junio de 2022, en la que reconoce que la economía social y solidaria engloba a empresas, organizaciones y otras entidades que realizan actividades económicas, sociales y medioambientales de interés colectivo o general, que se basan en los principios de la cooperación voluntaria y la ayuda mutua, la gobernanza democrática o participativa, la autonomía y la independencia, y la primacía de las personas y el fin social sobre el capital en la distribución y el uso de los excedentes o los beneficios, así como de los activos, que las entidades de la economía social y solidaria aspiran a la viabilidad y la sostenibilidad a largo plazo y a la transición de la economía

---

<sup>111</sup> [A/75/982](#).

informal a la economía formal, y operan en todos los sectores de la economía, que ponen en práctica un conjunto de valores que son intrínsecos a su funcionamiento y acordes con el cuidado de las personas y el planeta, la igualdad y la equidad, la interdependencia, la autogobernanza, la transparencia y la rendición de cuentas, y el logro del trabajo decente y de medios de vida dignos, y que, en función de las circunstancias nacionales, la economía social y solidaria comprende cooperativas, asociaciones, mutuales, fundaciones, empresas sociales, grupos de autoayuda y otras entidades que operan según sus valores y principios,

*Reconociendo también* que la economía social y solidaria puede contribuir a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y su adaptación al contexto local, en particular en lo que respecta al empleo y el trabajo decente, la prestación de servicios sociales, como los relacionados con la salud y la atención, la educación y la formación profesional, la protección del medio ambiente, incluso mediante el fomento de prácticas económicas sostenibles, la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres, el acceso a una financiación asequible y el desarrollo económico local, el fortalecimiento de las capacidades productivas de las personas en situaciones vulnerables, la promoción del diálogo social, los derechos laborales y la protección social, así como el crecimiento inclusivo y sostenible, la creación de alianzas y redes a nivel local, nacional, regional e internacional, y la promoción de la gobernanza y la formulación de políticas participativas y de todos los derechos humanos,

*Reconociendo además* la contribución de la economía social y solidaria al trabajo decente y a unas economías inclusivas y sostenibles, a la promoción de las normas laborales internacionales, incluidos los derechos fundamentales en el trabajo, a la mejora del nivel de vida de todas las personas y a la innovación social, también en el ámbito del reciclaje y el perfeccionamiento profesional,

*Reconociendo* la función que, por su arraigo local, pueden desempeñar las entidades de la economía social y solidaria para ofrecer oportunidades de trabajo decente y empoderar a las mujeres, incluidas las mujeres de las zonas rurales, los jóvenes, las personas con discapacidad y las personas en situaciones vulnerables, y reconociendo su contribución al desarrollo comunitario y la cohesión social y al fomento de la diversidad, la solidaridad y la protección y el respeto de los conocimientos y las culturas tradicionales, incluidos los de los Pueblos Indígenas y las comunidades locales,

*Reconociendo también* que la economía social y solidaria contribuye a un crecimiento económico más inclusivo y sostenible al buscar un nuevo equilibrio entre la eficiencia económica y la resiliencia social y ambiental que fomenta el dinamismo económico y favorece una transición digital justa y sostenible, la protección social y ambiental y el empoderamiento sociopolítico de las personas en relación con los procesos de toma de decisiones y los recursos,

*Reconociendo además* que la economía social y solidaria puede desempeñar un papel clave en la eliminación de la pobreza y catalizar la transformación social, ayudando así a alcanzar el objetivo de no dejar a nadie atrás y cumplir la Agenda 2030 y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible, al mismo tiempo que asegura la inclusión social,

*Reconociendo* la función que desempeña la economía social y solidaria en la promoción de la democracia y la justicia social, en particular mediante la mayor concienciación de los trabajadores de la economía social y solidaria sobre sus derechos humanos y laborales, el desarrollo de asociaciones y alianzas para alcanzar objetivos comunes, la mejora del potencial empresarial y las capacidades empresariales y de gestión, el fortalecimiento de la productividad y la competitividad, y el apoyo a la innovación social y tecnológica y a los modelos empresariales participativos, y la necesidad de facilitar el acceso de las entidades de la economía social y solidaria a los mercados internacionales y a la financiación institucional,

*Reconociendo también* que el diálogo social y la protección de todos los derechos laborales contribuyen a la cohesión general de las sociedades y son esenciales para el buen funcionamiento y la productividad de la economía,

1. *Alienta* a los Estados Miembros a que promuevan y apliquen estrategias, políticas y programas nacionales, locales y regionales para apoyar y potenciar la economía social y solidaria como posible modelo de desarrollo económico y social sostenible, habida cuenta de las circunstancias, los planes y las prioridades nacionales, entre otras cosas, desarrollando marcos jurídicos específicos, cuando proceda, para la economía social y solidaria, dando visibilidad, siempre que sea factible, a la contribución de la economía social y solidaria a la hora de elaborar las estadísticas nacionales y ofreciendo incentivos fiscales y de contratación pública, reconociendo el papel de la economía social y solidaria en los programas educativos y las iniciativas de desarrollo de capacidades e investigación y reforzando el espíritu empresarial y el apoyo a las empresas, en particular mediante un mayor acceso de las entidades de la economía social y solidaria a los servicios financieros y a la financiación, y alienta la participación de los agentes de la economía social y solidaria en el proceso de elaboración de las políticas;

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

2. *Alienta* a las entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo, incluidos los equipos de las Naciones Unidas en los países, a que presten la debida atención a la economía social y solidaria como parte de sus instrumentos de planificación y programación, en particular el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, a fin de apoyar a los Estados, a petición de estos y de conformidad con sus mandatos, en la determinación, formulación, aplicación y evaluación de medidas y marcos políticos coherentes y propicios para el desarrollo de la economía social y solidaria como herramienta para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y reconoce a este respecto la labor del Equipo de Tareas Interinstitucional de las Naciones Unidas sobre Economía Social y Solidaria;

3. *Alienta* a las instituciones financieras multilaterales, internacionales y regionales y a los bancos de desarrollo a que apoyen la economía social y solidaria, incluso a través de los instrumentos y mecanismos financieros existentes y de otros nuevos que se adapten a todas las etapas de desarrollo;

4. *Solicita* al Secretario General que elabore un informe, con los recursos existentes, en colaboración con el Equipo de Tareas Interinstitucional de las Naciones Unidas sobre Economía Social y Solidaria, acerca de la aplicación de la presente resolución, teniendo en cuenta la contribución de la economía social y solidaria a la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y de una recuperación inclusiva, resiliente, sostenible y que genere empleo, y decide incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Desarrollo sostenible”, el subtema titulado “Promoción de la economía social y solidaria para el desarrollo sostenible”.

### RESOLUCIÓN 77/282

Aprobada en la 69<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 26 de abril de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.59](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Angola, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Belarús, Bélgica, Botswana, Bulgaria, Cabo Verde, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Dominica, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Honduras, Hungría, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Kazajistán, Kirguistán, Lesotho, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Malta, Marruecos, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Nepal, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Serbia, Suecia, Suriname, Tayikistán, Túnez, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán, Vanuatu, Zambia, Zimbabue

#### **77/282. Aumentar la resiliencia mundial y promover el desarrollo sostenible mediante la conectividad de las infraestructuras a nivel regional e interregional**

*La Asamblea General,*

*Guiada* por las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas que alientan a que se adopten medidas de cooperación regional para promover los propósitos y principios de las Naciones Unidas,

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, en la que se reconoció que invertir en infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad es un requisito para alcanzar muchos de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Resaltando* las sinergias entre la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y el Acuerdo de París<sup>112</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* la celebración del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que tuvo lugar en Sharm El-Sheikh (Egipto) del 6 al 20 de noviembre de 2022, así como la adopción de sus decisiones, incluido el Plan de Aplicación de Sharm El-Sheikh,

*Acogiendo con beneplácito también* el Marco Mundial Kunming-Montreal de la Diversidad Biológica y recordando la importancia de transversalizar la diversidad biológica en sectores clave como la infraestructura, conforme a otros acuerdos internacionales pertinentes, teniendo presente la repercusión de este sector en la diversidad biológica,

*Recordando* el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>113</sup>, en el que se pone de relieve la necesidad de promover la resiliencia de las infraestructuras vitales nuevas y existentes, incluidas las de abastecimiento de agua, transporte y telecomunicaciones, las instalaciones educativas, los hospitales y otras instalaciones sanitarias, para que sigan siendo seguras, eficaces y operacionales durante y después de los desastres a fin de prestar servicios esenciales y de salvamento,

*Recordando también* su resolución 71/256, de 23 de diciembre de 2016, titulada “Nueva Agenda Urbana”, en la que hizo suya la Nueva Agenda Urbana, aprobada por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III), que pone de relieve la necesidad de mejorar la conectividad de las infraestructuras,

*Recordando además* la declaración ministerial del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible celebrado en 2017<sup>114</sup>, en la que los ministros y altos representantes afirmaron la necesidad de mejorar la conectividad de las infraestructuras con medidas concretas, aprovechando al máximo las sinergias al planificar y desarrollar infraestructuras, y subrayaron que hacen falta soluciones eficaces para conseguir un desarrollo de infraestructura resiliente y accesible que tenga en cuenta el clima, haga un uso eficiente de los recursos y reduzca los riesgos y los efectos de los desastres, por medio de alianzas coordinadas más sólidas en todos los niveles, así como del desarrollo de medidas y conocimientos especializados en el ámbito de la mitigación de los riesgos,

*Poniendo de relieve* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) ha producido interrupciones en el funcionamiento normal de los mercados abiertos, la conectividad de la cadena mundial de suministro y el flujo de bienes y servicios esenciales, y resaltando la necesidad de que prosiga la cooperación internacional para abordar las cuestiones relativas a los corredores de transporte y tránsito como elemento importante del desarrollo sostenible y la conectividad,

*Observando con preocupación* que el entorno mundial cambió radicalmente en 2022, y que aumentan las tensiones geopolíticas y los conflictos y se viven múltiples crisis, lo cual ha puesto más presión sobre los alimentos, la energía y las finanzas y ha afectado a muchos países,

*Tomando nota* de los informes del Grupo de Respuesta Mundial a la Crisis de la Alimentación, la Energía y las Finanzas sobre la crisis tridimensional y poniendo de relieve la función decisiva que cumplen los sistemas infraestructurales para salvaguardar la provisión de bienes y servicios esenciales,

*Expresando su preocupación* porque las pérdidas económicas que ocasionan los desastres se están incrementando a causa del creciente número y valor de los activos expuestos a peligros, reconociendo que muchos desastres se están dando con más frecuencia e intensidad, agravados por el cambio climático, el aumento del nivel del mar y la degradación ambiental, e impiden que se avance hacia el desarrollo sostenible, especialmente en los países en desarrollo, y que las crisis y los factores estresantes relacionados con el clima están socavando la estabilidad de los sistemas infraestructurales y sus posibilidades de funcionar y prestar servicios esenciales a las comunidades, sobre todo las más vulnerables, y a este respecto acogiendo con beneplácito el llamamiento del Secretario General para que se elabore un plan de acción de las Naciones Unidas que garantice que en un plazo de cinco años cada persona en el planeta esté protegida por sistemas de alerta temprana, y recordando la puesta en marcha de la Alianza para una Acción

---

<sup>112</sup> Aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, como consta en el documento [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21.

<sup>113</sup> Resolución 69/283.

<sup>114</sup> [E/HLS/2017/1](#).

Temprana que Tenga en Cuenta los Riesgos y la Iniciativa de Riesgo Climático y Sistemas de Alerta Temprana (CREWS),

*Poniendo de relieve* que las infraestructuras influyen en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y destacando la importancia de que las infraestructuras sean fiables, sostenibles, resilientes y de calidad para hacer frente a las dificultades sociales, económicas y ambientales interrelacionadas,

*Resaltando* la necesidad de aumentar la colaboración y las alianzas a todos los niveles para acelerar la implementación de la Agenda 2030 y recordando que la democracia, la buena gobernanza y el estado de derecho, junto con un entorno nacional e internacional propicio, son los elementos esenciales del desarrollo sostenible, incluidos el crecimiento económico sostenido e inclusivo, el desarrollo social, la protección del medio ambiente y la erradicación de la pobreza y el hambre,

*Reconociendo* que las inversiones en infraestructura son fundamentales en los planes de recuperación económica de muchos Gobiernos porque sirven para generar empleo, impulsar la productividad, hacer frente a las desigualdades y crear resiliencia ante crisis futuras y que mejorando la conectividad se puede contribuir a la resiliencia y la estabilidad de las cadenas mundiales industriales y de suministro y a la diversificación económica, así como a la respuesta a las crisis interrelacionadas del cambio climático, la pérdida de diversidad biológica, la contaminación y la desertificación,

*Reconociendo también* la necesidad de priorizar, acelerar y aumentar a escala el desarrollo de infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad y promover la conectividad de los sistemas infraestructurales generales y multimodales y los servicios críticos para aumentar su capacidad de adaptación y reducir el riesgo de que haya fallos infraestructurales en cadena ante un desastre,

*Recordando* su resolución [69/213](#), de 19 de diciembre de 2014, titulada “Contribución de los corredores de transporte y tránsito a la cooperación internacional para el desarrollo sostenible”, su resolución [70/197](#), de 22 de diciembre de 2015, titulada “Hacia una cooperación amplia entre todos los medios de transporte para promover corredores de tránsito multimodal sostenibles”, y su resolución [72/212](#), de 20 de diciembre de 2017, titulada “Fortalecer los vínculos entre todos los medios de transporte para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible”, en las que reconoció que la infraestructura de transporte es central para el desarrollo sostenible,

*Recordando también* su resolución [77/170](#), de 14 de diciembre de 2022, titulada “Garantizar el acceso a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos”, en la que puso de relieve el valor de los enfoques regionales e interregionales, que pueden mejorar la implantación de la energía renovable y sostenible facilitando el intercambio de experiencias, reducir los costos de transacción, aprovechar las economías de escala, facilitar una mayor interconectividad transfronteriza para promover la resiliencia y la fiabilidad de los sistemas de energía y fomentar la creación de capacidad a nivel nacional, entre otras ventajas, y reconoció la labor realizada por organizaciones e iniciativas en ese sentido,

*Recordando además* su resolución [77/150](#), de 14 de diciembre de 2022, titulada “Las tecnologías de la información y las comunicaciones para el desarrollo sostenible”, en la que reconoció que las tecnologías de la información y las comunicaciones tienen el potencial de brindar nuevas soluciones a los problemas del desarrollo, en particular en el contexto de la globalización, y pueden promover el crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo y el desarrollo sostenible, la competitividad, el acceso a la información y los conocimientos, el comercio y el desarrollo, la erradicación de la pobreza y la inclusión social, factores que contribuirán a que todos los países, especialmente los países en desarrollo y en particular los países menos adelantados, se integren con más rapidez en la economía global, y tomando nota de las recomendaciones formuladas por el Secretario General en su informe titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>115</sup> para mejorar la cooperación digital,

*Recordando* su resolución [76/213](#), de 17 de diciembre de 2021, titulada “Ciencia, tecnología e innovación para el desarrollo sostenible”, en la que destaca que la ciencia, la tecnología y la innovación son necesarias para las infraestructuras,

---

<sup>115</sup> [A/75/982](#).

*Recordando también* la resolución 5/9 de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente, de 2 de marzo de 2022, titulada “Infraestructura sostenible y resiliente”<sup>116</sup>, en la que se alienta a los Estados Miembros a que, entre otras cosas, promuevan la inversión en infraestructuras que sean sostenibles desde el punto de vista ambiental, social y económico, resilientes al clima, eficientes en el uso de los recursos, que eviten la fragmentación de los ecosistemas y contribuyan a modalidades de producción y consumo sostenibles, contribuyendo así a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y los objetivos de los acuerdos ambientales multilaterales pertinentes,

*Reconociendo* la importancia de atender la particular vulnerabilidad de los países sin litoral, en especial de los países de ingreso bajo y mediano, entre otras cosas, estableciendo y promoviendo sistemas de transporte de tránsito eficientes que los vinculen a los mercados internacionales y, a este respecto, reafirmando que la Declaración de Almaty<sup>117</sup>, la Declaración de Viena y el Programa de Acción de Viena en favor de los Países en Desarrollo Sin Litoral para el Decenio 2014-2024<sup>118</sup> constituyen un marco fundamental para forjar alianzas genuinas entre los países en desarrollo sin litoral y de tránsito y sus asociados para el desarrollo en los planos nacional, bilateral, subregional, regional y mundial, y subrayando el papel decisivo que desempeñan los países de tránsito en este sentido,

*Destacando* la importancia de mejorar la conectividad entre las islas y vincular las economías de los pequeños Estados insulares en desarrollo con los mercados regionales y las cadenas mundiales de suministro, en particular incorporándolos en los corredores económicos y los sistemas de transporte multimodal y marítimo, tanto nuevos como ya existentes, y de alentar iniciativas de transporte sostenible, incluso en el contexto del Marco para las Alianzas con los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo,

*Reafirmando* la necesidad de aumentar las inversiones en infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, y reconociendo que para colmar el déficit de financiación de las infraestructuras se requiere financiación pública y privada acompañada de cooperación técnica, incluidos el apoyo técnico, el desarrollo de aptitudes, la creación de capacidad y la transferencia de tecnología en condiciones convenientes, y a este respecto poniendo de relieve que se necesita asistencia técnica y apoyo a la creación de capacidad para promover las inversiones y desarrollar carteras de proyectos y proyectos financiados, en particular para los países en desarrollo, así como para superar los obstáculos a la inversión,

*Haciendo notar* la importancia que revisten los esfuerzos realizados por las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, regionales y subregionales, en particular el Banco Mundial y los bancos regionales de desarrollo, dentro de sus respectivos mandatos, con el fin de mejorar la conectividad regional e interregional y desarrollar infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad que contribuyan al desarrollo sostenible, y poniendo de relieve la necesidad de seguir reforzando la coordinación de sus esfuerzos en este sentido,

1. *Reafirma su compromiso inquebrantable* de desarrollar infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, incluidas infraestructuras regionales y transfronterizas, para apoyar el desarrollo económico y el bienestar humano, haciendo especial hincapié en el acceso asequible y equitativo para todos;

2. *Reafirma* el decidido compromiso político de crear un entorno propicio a todos los niveles con el fin de alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible pertinentes, incluido el Objetivo 9, de facilitar el desarrollo de infraestructuras sostenibles y resilientes en los países en desarrollo mediante un mayor apoyo financiero, tecnológico y técnico;

3. *Reconoce* que es importante mejorar la conectividad y que es necesario restablecer la confianza en el multilateralismo y las alianzas internacionales para desarrollar infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad;

4. *Se compromete* a mejorar la conectividad de las infraestructuras como forma de aumentar la resiliencia ante futuras crisis, reconoce que esto puede lograrse, por ejemplo, estabilizando más las cadenas mundiales de suministro, mejorando la interconexión de los sistemas de transporte multimodales e interoperables, invirtiendo en

---

<sup>116</sup> UNEP/EA.5/Res.9.

<sup>117</sup> Informe de la Conferencia Ministerial Internacional de Países en Desarrollo Sin Litoral y de Tránsito y de Países Donantes y de las Instituciones Financieras y de Desarrollo Internacionales sobre la Cooperación en materia de Transporte de Tránsito, Almaty (Kazajstán), 28 y 29 de agosto de 2003 (A/CONF.202/3), anexo II.

<sup>118</sup> Resolución 69/137, anexos I y II.



infraestructuras digitales y facilitando el comercio, y alienta a que prosiga y avance la cooperación regional al respecto, en particular para mejorar la conectividad de las infraestructuras digital, energética y de transporte, incluso mediante una cooperación más estrecha en los ámbitos de la ciencia, la educación, la tecnología y la innovación;

5. *Reitera* el compromiso de desarrollar proyectos de infraestructura regional sostenible que estimulen la productividad económica sostenible y, así, promuevan el crecimiento equitativo de las regiones en todo el continuo urbano-rural, y alienta la interacción y la conectividad entre las zonas urbanas y rurales mediante el fortalecimiento de la movilidad y el transporte sostenibles y las redes e infraestructura de tecnología y comunicaciones, incluida la conectividad entre las ciudades y sus alrededores, y entre las zonas periurbanas y rurales, así como una mayor interrelación entre la tierra y el mar, cuando proceda;

6. *Pone de relieve* que el desarrollo de las infraestructuras debería ser inclusivo, lo que puede lograrse celebrando consultas exhaustivas con las comunidades afectadas, especialmente sobre el impacto económico, social y ambiental, y alienta a los Estados Miembros a que brinden oportunidades para que las partes interesadas pertinentes, como las comunidades locales, los Pueblos Indígenas y las personas en situación de vulnerabilidad, se impliquen en todas las etapas del proceso de definición, diseño, construcción y mantenimiento de las infraestructuras, y pone de relieve también la importancia de garantizar que todos tengan un acceso asequible y equitativo a las infraestructuras;

7. *Pone de relieve también* la necesidad de promover inversiones en infraestructuras que sean sostenibles desde el punto de vista social, económico y ambiental;

8. *Pone de relieve además* que el entorno natural forma parte de los sistemas infraestructurales, y reconoce que la infraestructura natural puede incluir redes de tierras naturales, agua y suelo estratégicamente planificadas y gestionadas, como bosques y humedales, paisajes funcionales y otros espacios abiertos que conservan o mejoran los valores y las funciones de los ecosistemas y proporcionan beneficios conexos a las poblaciones humanas, y pueden proporcionar alternativas o complementos resilientes y eficaces en función de los costos a las infraestructuras artificiales;

9. *Pide* que se adopten medidas para promover la integración y cooperación económica regional e interregional, incluso mejorando la infraestructura de transporte, fomentando la conectividad y facilitando el comercio y la inversión, y reitera su exhortación a los Estados para que aseguren el funcionamiento normal de los mercados abiertos, la conectividad de las cadenas mundiales de suministro y los viajes transfronterizos para fines esenciales, y para que mejoren la sostenibilidad y la resiliencia de las cadenas de suministro;

10. *Reconoce* la importancia de la cooperación en el establecimiento de redes de transporte seguras, asequibles, accesibles y sostenibles, apoyadas por una industrialización inclusiva y sostenible, y se compromete a reforzar el papel que desempeña el transporte sostenible en la creación de empleo, la facilitación de la movilidad y el aumento de la eficiencia de las cadenas logísticas para conectar a las personas y las comunidades, en particular a las personas en situación de vulnerabilidad, a fin de asegurar la igualdad de oportunidades para todos y no dejar a nadie atrás;

11. *Alienta* a los Gobiernos, las organizaciones internacionales y regionales competentes y otras instancias pertinentes a que promuevan las inversiones en el desarrollo de sistemas energéticos sostenibles, fiables, modernos, inclusivos y equitativos, entre otros medios, fortaleciendo esos sistemas mediante conexiones transfronterizas de la red, según proceda, y a que refuercen sus interconexiones energéticas, conecten los mercados energéticos regionales y aumenten la seguridad energética a nivel mundial, y reconoce los esfuerzos por dar más estabilidad y fiabilidad al suministro energético para reducir al mínimo el riesgo de interrupciones;

12. *Reconoce* la contribución de la digitalización al desarrollo y que la economía digital es una parte importante y cada vez mayor de la economía mundial, expresa preocupación por las importantes brechas y desigualdades digitales existentes dentro de los países y regiones y entre ellos, así como entre los países desarrollados y los países en desarrollo, que se podrían agravar aún más si no se gestionan cuidadosamente la digitalización de la economía y el rápido progreso de la ciencia, la tecnología y la innovación, y se compromete a redoblar los esfuerzos para garantizar el acceso universal y asequible a Internet aumentando la inversión en infraestructura digital, la formación en competencias digitales y la alfabetización digital, y adoptando políticas específicas, dirigidas especialmente a las mujeres y las niñas, los jóvenes y las personas con discapacidad, con el fin de cerrar las brechas digitales dentro de los países y entre ellos y construir un mundo digital abierto, libre y seguro;

13. *Reconoce también* que existe una apremiante necesidad de superar los grandes obstáculos a que se enfrentan los países en desarrollo para utilizar las nuevas tecnologías y acceder a ellas, como la falta de un entorno

propicio adecuado, recursos suficientes, infraestructura, educación, capacidad, inversión y conectividad, así como las cuestiones relacionadas con la propiedad de la tecnología, el establecimiento de normas y las corrientes de tecnología, y, a este respecto, insta a todos los interesados a que consideren medios para garantizar una financiación apropiada del desarrollo digital y medios de implementación adecuados, incluido un mayor desarrollo de la capacidad de los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, a fin de alcanzar una sociedad empoderada desde la perspectiva digital y una economía del conocimiento;

14. *Pone de relieve* la necesidad de aumentar la resiliencia de la infraestructura digital y, a este respecto, reconoce que las redes y los sistemas digitales deberían desplegarse teniendo en cuenta los peligros y riesgos tecnológicos y que, al mejorar la conectividad de la infraestructura y los servicios digitales, es importante invertir más en la seguridad y en el uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones;

15. *Reconoce* la función vital que cumplen la ciencia, la tecnología y la innovación para mejorar la capacidad de las infraestructuras existentes, reducir los costos de mantenimiento y funcionamiento y diseñar nuevas infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, y alienta a que se refuerce el apoyo a la creación de capacidad infraestructural para los países en desarrollo y se promuevan proyectos conjuntos entre países para la investigación y el desarrollo de infraestructuras;

16. *Pone de relieve* la importancia del intercambio de conocimientos técnicos, experiencia y tecnología según lo convenido de mutuo acuerdo para promover el desarrollo sostenible, por ejemplo mediante el acceso a tecnología energética limpia y a estrategias de reducción del riesgo de desastres, y mejorar la cooperación, por ejemplo mediante iniciativas que respondan a los retos ambientales y contribuyan a proteger el medio ambiente y los ecosistemas, al tiempo que se garantizan las salvaguardias sociales y ambientales;

17. *Reconoce* que para afrontar las necesidades de inversión en el desarrollo de infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad se requieren importantes inversiones específicas de los sectores público y privado, tanto nacionales como internacionales, acompañadas de cooperación técnica, y hace falta asimismo superar los obstáculos para la inversión, incluidos los elevados riesgos, percibidos y reales, de las inversiones sostenibles en países de ingreso bajo e ingreso mediano y la falta de una cartera de proyectos sostenibles financiables, reconoce también la necesidad de asistencia técnica y apoyo a la creación de capacidad para la promoción de las inversiones y el desarrollo de carteras de proyectos y proyectos financiables, en particular para los países en desarrollo, pone de relieve la importancia de fortalecer los entornos normativos y los marcos regulatorios nacionales e internacionales y de garantizar la sostenibilidad económica, social y ambiental de los proyectos infraestructurales, observa que se puede hacer más para crear un clima de inversión y empresarial competitivo, y alienta el uso de instrumentos y mecanismos innovadores como las alianzas público-privadas, la financiación combinada, que conjuga la financiación pública en condiciones favorables, la financiación privada en condiciones ordinarias y los conocimientos especializados de los sectores público y privado, los vehículos para fines especiales, la financiación de proyectos con dación en pago, los instrumentos de mitigación de riesgos y los fondos de financiación mancomunados;

18. *Pone de relieve* la importancia de que se apliquen las normas, las directrices y las mejores prácticas relativas al desarrollo de infraestructuras, en consonancia con los respectivos marcos jurídicos nacionales, y alienta a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de integrarlas en las políticas nacionales;

19. *Toma nota* de los Principios del Grupo de los 20 para la Inversión en Infraestructura de Calidad, que son un conjunto de principios voluntarios y no vinculantes concebidos aprobados por el Grupo de los 20;

20. *Toma nota también* de los Principios Internacionales de Buenas Prácticas para una Infraestructura Sostenible, elaborados en el marco de la aplicación de la resolución 4/5 de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente, de 15 de marzo de 2019, relativa a la infraestructura sostenible<sup>119</sup>;

21. *Hace notar* la importancia de una gobernanza firme de la infraestructura durante todo el ciclo de vida de los proyectos a fin de garantizar a largo plazo la eficacia en función de los costos, la eficiencia económica, la rendición de cuentas, la transparencia y la integridad de las inversiones en infraestructuras, entre otras cosas mediante un proceso abierto de adquisición;

22. *Pone de relieve* que el funcionamiento, el control y el mantenimiento eficaces de los sistemas infraestructurales, incluso mediante el uso de tecnologías innovadoras, son esenciales para garantizar la eficiencia

---

<sup>119</sup> [UNEP/EA.4/Res.5](#).

económica, la calidad, la resiliencia y la prestación ininterrumpida de servicios esenciales, y alienta a los países a que realicen una evaluación del riesgo de desastres de las infraestructuras vitales existentes, se aseguren de que los planes de infraestructura concuerden con las estrategias de reducción del riesgo de desastres y las evaluaciones de ese riesgo a todos los niveles, exijan que se realicen evaluaciones del riesgo de desastres multirriesgos como requisito para las infraestructuras, lleven a cabo periódicamente pruebas de estrés de las infraestructuras existentes y velen por que los proyectos en cartera y los proyectos financiados incluyan medidas multirriesgos y de otra clase que valoren, prevengan y mitiguen los riesgos;

23. *Toma nota* de los principios para una infraestructura resiliente<sup>120</sup> y reconoce que pueden favorecer el desarrollo y la implementación, a nivel local, nacional y regional, de estrategias, proyectos, reglamentos y políticas sobre infraestructura resiliente y que tenga en cuenta el riesgo de desastres, y pueden contribuir a que en los sectores público y privado se tenga una idea común de las normas de diseño resiliente para los componentes críticos de los sistemas infraestructurales en función de las pruebas científicas de los riesgos;

24. *Exhorta* al sistema de las Naciones Unidas y a todas las partes interesadas pertinentes a que apoyen el desarrollo de la capacidad de los países en desarrollo en sus esfuerzos por subsanar el déficit de inversión en los Objetivos de Desarrollo Sostenible, especialmente en los programas de los países, en lo que respecta a la utilización de la financiación pública para movilizar la inversión privada en proyectos que beneficien al desarrollo sostenible, y alienta a que se estudien enfoques basados en plataformas innovadoras para coordinar, ampliar y canalizar la financiación pública y privada y la asistencia técnica para el desarrollo de infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad;

25. *Invita* a los organismos de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones regionales y multilaterales, como las instituciones financieras internacionales, a que, junto con los asociados para el desarrollo, como los bancos multilaterales y regionales de desarrollo, y en consonancia con sus respectivos mandatos, promuevan y faciliten la conectividad y la integración regional mediante el desarrollo de infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad y mediante un mayor apoyo financiero, tecnológico y técnico, en particular a los países en desarrollo;

26. *Invita* a su Presidencia a que celebre en la Asamblea, en su septuagésimo octavo período de sesiones y con los recursos disponibles, un diálogo oficioso de un día sobre el tema del aumento de la resiliencia mundial y la promoción del desarrollo sostenible mediante la conectividad de las infraestructuras, que podría servir de oportunidad para presentar propuestas que contribuyan a aumentar las inversiones en infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, incluida la posibilidad de establecer plataformas normativas bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

## RESOLUCIÓN 77/283

Aprobada en la 69ª sesión plenaria, celebrada el 26 de abril de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.64](#), patrocinado por los países siguientes: Azerbaiyán, Belarús, Camboya, China, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Federación de Rusia, Filipinas, Gambia, Guyana, Jamaica, Lesoto, Malawi, Marruecos, Mongolia, Mozambique, Namibia, Nigeria, República Centroafricana, República Dominicana, Senegal, Sri Lanka, Sudáfrica, Togo, Zambia

### **77/283. Refuerzo de los exámenes nacionales voluntarios mediante evaluaciones lideradas por los países**

*La Asamblea General,*

*Teniendo presente* que muchos países se están rezagando en sus compromisos de lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible y que los avances se han visto afectados por la pandemia de COVID-19, el cambio climático y las tensiones y los conflictos geopolíticos, entre otros factores,

*Observando* que los exámenes nacionales voluntarios se han reforzado en los últimos años mediante la participación de 188 países en este proceso, lo que representa el 97 % de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y atestigua el empeño duradero de los Gobiernos nacionales por implementar la Agenda 2030 y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible,

---

<sup>120</sup> Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres, “Principios para una infraestructura resiliente”, 2022.

*Recordando* que, como parte de sus mecanismos de seguimiento y examen, en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible se alienta a los Estados Miembros a que realicen exámenes periódicos e inclusivos, liderados e impulsados por los países, de los progresos nacionales, subnacionales, regionales y mundiales,

*Alentando* la participación plena, igualitaria y significativa de todos los interesados, incluidos los gobiernos locales, los Pueblos Indígenas, las organizaciones de la sociedad civil, el mundo académico y el sector privado, en el diseño, la aplicación, el seguimiento, la evaluación y la presentación de informes sobre las estrategias nacionales de desarrollo sostenible y en la preparación de los exámenes nacionales voluntarios,

*Reafirmando* que, en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (resolución 70/1, de 25 septiembre de 2015), los Estados Miembros se comprometieron a participar en un proceso sistemático de seguimiento y examen de la implementación de la Agenda de conformidad con los principios rectores concertados entre ellos, incluidos los que figuran en el párrafo 74 de la resolución 70/1, que establecen que estos exámenes a) serán de carácter voluntario y estarán liderados por los países, tendrán en cuenta las diferentes realidades, capacidades y niveles de desarrollo nacionales y respetarán los márgenes normativos y las prioridades de cada país, b) vigilarán los progresos realizados en el cumplimiento de los Objetivos y metas universales, incluidos los medios de implementación, c) mantendrán una orientación a más largo plazo, d) serán abiertos, incluyentes, participativos y transparentes, e) se centrarán en las personas, tendrán en cuenta las cuestiones de género, respetarán los derechos humanos y prestarán especial atención a los más pobres, los más vulnerables y los más rezagados, f) aprovecharán los procesos y plataformas existentes, cuando los haya, y evitarán las duplicaciones, g) serán rigurosos y con base empírica, h) exigirán un mayor apoyo a la creación de capacidad de los países en desarrollo, e i) contarán con el apoyo activo del sistema de las Naciones Unidas y otras instituciones multilaterales,

*Reiterando* la resolución 75/290 B, en la que se alienta a los países a que procuren reforzar las bases empírica y científica y de evaluación y datos en sus exámenes nacionales voluntarios, para lo que tal vez sea necesario mejorar la capacidad estadística nacional a fin de subsanar la carencia de datos sobre la Agenda 2030 y poder reunir datos y estadísticas de gran calidad, oportunos, fiables y desglosados. En el caso de los países en desarrollo, se les debe proporcionar apoyo para desarrollar dicha capacidad,

*Recordando* que en el pasado se han aprobado resoluciones para promover la capacidad de evaluación, así como para examinar y complementar la Agenda 2030, entre ellas:

a) La resolución 69/237, de 19 de diciembre de 2014, en la que se exhorta a fomentar la capacidad para la evaluación de las actividades de desarrollo en los países,

b) La resolución 70/299, de 29 de julio de 2016, en la que se reafirma la Agenda 2030 y se profundiza en el proceso de seguimiento y examen,

*Conocedora* de que los Estados Miembros llevan a cabo un seguimiento y un examen sistemáticos de la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, incluso mediante la presentación al foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de exámenes nacionales voluntarios, un proceso que hace posible un marco de seguimiento y examen sólido, voluntario, eficaz, participativo, transparente e integrado que ayuda a los países a maximizar y vigilar los progresos realizados para asegurar que nadie se quede atrás,

*Reafirmando* la necesidad de mantener la integridad de la Agenda 2030 y destacando que los exámenes nacionales voluntarios tienen como objetivo facilitar el intercambio de experiencias, incluidos los logros, los desafíos y las lecciones aprendidas, con miras a acelerar la plena implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible,

*Alentando* a los países a que consideren la posibilidad de establecer hojas de ruta para la presentación de exámenes voluntarios nacionales hasta 2030,

*Confirmando* que las evaluaciones pueden fundamentar, complementar y enriquecer los exámenes nacionales voluntarios, explicar el progreso de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (o la ausencia de progreso) y proporcionar lecciones sobre lo que debe cambiarse para acelerar la consecución de los Objetivos,

*Poniendo de relieve* que las evaluaciones lideradas por los países de la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible son fundamentales para proporcionar datos empíricos oportunos y creíbles con miras a recuperar y acelerar el progreso hacia el logro de la Agenda 2030 y sus principios, especialmente el de no dejar a nadie atrás,

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

*Reiterando* que las evaluaciones lideradas por los países empoderan a los gobiernos nacionales y locales para mejorar la adopción de decisiones, la gobernanza y la transparencia en aras de elaborar estrategias, planes y políticas eficaces y más equitativos,

*Tomando en consideración* la importancia de la evaluación y el seguimiento de la implementación efectiva de la Agenda 2030 por todos los Estados Miembros que conduce a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Expresando nuestro aprecio* al Grupo de Amigos de los Exámenes Nacionales Voluntarios establecido en 2019 por la Presidencia de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social bajo la presidencia de México, actualmente copresidido por Filipinas y Marruecos, en colaboración con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría, por su apoyo al proceso de preparación de los exámenes nacionales voluntarios, incluso facilitando el aprendizaje entre pares de las delegaciones, organizando talleres específicos y sugiriendo líneas de preguntas constructivas para su planteamiento durante cada período de sesiones del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible,

1. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que presenten periódicamente exámenes nacionales voluntarios con un componente de evaluación liderada por los países, según se considere pertinente y útil a nivel nacional, en colaboración con todas las partes interesadas pertinentes, en consonancia con los principios de la Agenda 2030 y teniendo en cuenta que los procesos de seguimiento y examen a todos los niveles serán voluntarios y liderados por los países;

2. *Reconoce* que los exámenes nacionales voluntarios, como procesos para llevar a cabo un seguimiento y un examen sólidos, voluntarios, eficaces, participativos, transparentes e integrados de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, pueden ayudar a los países a vigilar los progresos realizados al respecto y asegurar que nadie se quede atrás;

3. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que utilicen los datos empíricos procedentes de las evaluaciones de la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en la adopción de decisiones y la presentación de informes sobre sus avances hacia el logro de la Agenda 2030, incluso en sus exámenes nacionales voluntarios, según proceda;

4. *Solicita* a los organismos de las Naciones Unidas que, en el marco de los mandatos y recursos existentes, presten apoyo a los Estados Miembros que lo soliciten en sus esfuerzos por llevar a cabo evaluaciones de la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y facilitar el intercambio de experiencias y productos del conocimiento derivados de dichas evaluaciones.

### RESOLUCIÓN 77/284

Aprobada en la 69ª sesión plenaria, celebrada el 26 de abril de 2023, en votación registrada de 122 votos contra 5 y 18 abstenciones\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.65](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Kiribati, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos (Reino de los), Palau, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, Rumania, San Marino, Suecia, Suiza, Ucrania, Vanuatu

\* *Votos a favor:* Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Belice, Bhután, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Camboya, Camerún, Canadá, Chequia, Chile, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guyana, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kiribati, Kuwait, Letonia, Líbano, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malawi, Maldivas, Malta, Marruecos, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Nepal, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, Rumania, Rwanda, Samoa, San Marino, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Timor-Leste, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Türkiye, Ucrania, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam, Yemen, Zambia

*Votos en contra:* Belarús, Federación de Rusia, Nicaragua, República Árabe Siria, República Popular Democrática de Corea

*Abstenciones:* Angola, Botswana, Cuba, Eritrea, Etiopía, Honduras, Irán (República Islámica del), Iraq, Kirguistán, Mauricio, Nauru, República Centroafricana, Senegal, Sudáfrica, Sudán, Tayikistán, Togo, Uzbekistán

#### **77/284. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa**

*La Asamblea General,*

*Recordando* el Acuerdo entre el Consejo de Europa y la Secretaría de las Naciones Unidas, firmado el 15 de diciembre de 1951, y el Acuerdo de Cooperación y Enlace entre las Secretarías de las Naciones Unidas y del Consejo de Europa, de 19 de noviembre de 1971,

*Recordando también* su resolución [44/6](#), de 17 de octubre de 1989, en que invitó al Consejo de Europa a participar, con carácter de observador, en sus períodos de sesiones y trabajos, así como sus resoluciones anteriores relativas a la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa,

*Reconociendo* la contribución que realiza el Consejo de Europa al fortalecimiento del multilateralismo y a la promoción y protección de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales, la democracia y el estado de derecho por medio de sus normas, principios, mecanismos de vigilancia y actividades de cooperación técnica, así como a la aplicación efectiva de los instrumentos jurídicos internacionales pertinentes de las Naciones Unidas,

*Reconociendo también* la contribución del Consejo de Europa al desarrollo del derecho internacional y acogiendo con beneplácito el hecho de que el Consejo de Europa permita que Estados de otras regiones participen en sus instrumentos jurídicos,

*Acogiendo con beneplácito* el papel que desempeña el Consejo de Europa en la construcción de una Europa unida y sin líneas divisorias, así como la contribución del Consejo de Europa a la cohesión, la estabilidad y la seguridad en Europa,

*Encomiando* la contribución cada vez mayor del Consejo de Europa, incluso a nivel parlamentario, a la transición democrática en sus regiones vecinas, encaminada a promover las instituciones y los procedimientos democráticos, y acogiendo con beneplácito la disposición del Consejo de Europa a seguir compartiendo su experiencia en la construcción de la democracia con los países interesados, conforme a un enfoque basado en la demanda,

*Acogiendo con beneplácito* las relaciones cada vez más estrechas existentes entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa y encomiando la contribución de las delegaciones permanentes del Consejo de Europa en las Oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra y en Viena al fortalecimiento de la cooperación y el aumento de la sinergia entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa,

*Reconociendo* que el multilingüismo contribuye al cumplimiento de los propósitos de las Naciones Unidas y del Consejo de Europa, acogiendo con beneplácito los esfuerzos de ambas organizaciones por reforzar el multilingüismo en sus respectivas organizaciones y alentándolas a avanzar en ese ámbito, en particular mediante el intercambio de experiencias y de mejores prácticas,

*Reconociendo también* que los desafíos sin precedentes a los que se enfrenta actualmente Europa tras la agresión de la Federación de Rusia contra Ucrania, y anteriormente contra Georgia, y el cese de la pertenencia de la Federación de Rusia al Consejo de Europa exigen una cooperación reforzada entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa, en particular para restablecer rápidamente y mantener la paz y la seguridad sobre la base del respeto de la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de cualquier Estado, asegurar la observancia de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario durante las hostilidades, resarcir a las víctimas y llevar ante la justicia a todos los responsables de las violaciones del derecho internacional,

*Tomando nota con aprecio* del informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa<sup>121</sup>,

1. *Acoge con beneplácito* la contribución que realizan el Consejo de Europa y sus Estados miembros, en todos los niveles de gobierno, a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>122</sup> en Europa y

---

<sup>121</sup> Véase [A/77/277-S/2022/606](#), secc. II.

<sup>122</sup> Resolución [70/1](#).



en otras partes del mundo, al tiempo que reconoce la necesidad de que las Naciones Unidas y el Consejo de Europa sigan colaborando, en el marco de sus respectivos mandatos, para acelerar la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible con el fin de implementar la Agenda 2030, reconoce en ese contexto que, desde 2018, en el diseño del programa de actividades y del presupuesto del Consejo de Europa se ha prestado especial atención a la contribución del Consejo de Europa al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y que los programas del Consejo de Europa están vinculados a Objetivos concretos, y reconoce también que, desde 2020, las tareas previstas en el mandato de los comités intergubernamentales del Consejo de Europa abarcan el examen de los progresos en la consecución de los Objetivos;

2. *Alienta* a las Naciones Unidas y al Consejo de Europa a que fortalezcan su cooperación en todos los niveles a fin de enfrentar con eficacia la crisis sanitaria causada por la enfermedad por coronavirus (COVID-19) y sus dramáticas consecuencias para los pueblos de Europa y del mundo, entre las que se cuenta la profundización de las desigualdades ya existentes, sigue decidida a hacer frente a la pandemia de COVID-19 y a mejorar la capacidad de los Estados para afrontar con eficacia otras amenazas similares para la salud por medio de una respuesta multilateral y de cooperación, acoge con beneplácito las iniciativas que han emprendido las dos organizaciones a ese respecto, recuerda las resoluciones aprobadas por la Asamblea General en relación con los efectos de la COVID-19<sup>123</sup>, recuerda también los informes de políticas y las declaraciones del Secretario General de las Naciones Unidas sobre cuestiones relacionadas con la COVID-19 y toma nota de los documentos informativos y las declaraciones de la Secretaría General del Consejo de Europa y los órganos competentes del Consejo de Europa, así como las resoluciones pertinentes de la Asamblea Parlamentaria, que proporcionan a los Estados miembros orientaciones sobre medidas adecuadas para responder a la pandemia;

3. *Reitera su petición* de que se fortalezca la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa en la promoción y protección de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales, la promoción de la democracia y del estado de derecho y la buena gobernanza a todos los niveles, entre otros en aspectos como la prevención de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, la lucha contra el terrorismo, la trata de personas, la violencia sexual y de género, incluida la violencia contra todas las mujeres y los niños, que abarca la explotación sexual y los abusos sexuales, la lucha contra todas las formas de discriminación, incluidos el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia, la protección de los migrantes, los refugiados y los solicitantes de asilo, la lucha contra las formas múltiples e interseccionales de discriminación, la protección de los derechos de las personas con discapacidad, la promoción de la libertad de expresión y la libertad de pensamiento, conciencia, religión o creencias, la protección de los derechos y de la dignidad de todos los miembros de la sociedad sin distinción y la promoción de la igualdad entre los géneros, del empoderamiento de todas las mujeres y niñas y de la educación en derechos humanos, así como la promoción de las obligaciones de derechos humanos relacionadas con el disfrute de un medio ambiente limpio, saludable y sostenible a la luz de la reciente resolución 76/300 de la Asamblea General, de 28 de julio de 2022, y con el fomento del respeto de los derechos humanos por las empresas y el acceso a vías de recurso;

4. *Confirma su reconocimiento* de la función esencial que ejerce el Tribunal Europeo de Derechos Humanos en lo que respecta a la protección efectiva de los derechos humanos, con arreglo al Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, de los más de 700 millones de personas que viven en los 46 Estados miembros del Consejo de Europa, y observa con interés las iniciativas para garantizar la efectividad a largo plazo del sistema del Convenio y asegurar la ejecución rápida y efectiva de las sentencias del Tribunal, así como para concluir cuanto antes la adhesión de la Unión Europea al Convenio;

5. *Reconoce* el importante papel que desempeña el Consejo de Europa en la defensa del estado de derecho y la lucha contra la impunidad por medios como el fortalecimiento de la capacidad de las instituciones judiciales nacionales de sus Estados miembros para que puedan llevar a cabo su labor de manera eficiente, incluso con la ayuda de las nuevas tecnologías, y conforme a las obligaciones internacionales pertinentes de los Estados miembros, en particular y cuando proceda, las definidas en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional<sup>124</sup>;

6. *Reconoce también* el valioso papel que desempeña el Consejo de Europa en el asesoramiento y la asistencia a los Estados respecto de la defensa de las leyes constitucionales y fundamentales que respetan los derechos humanos, la democracia y los principios del estado de derecho, en particular por conducto de su Comisión Europea

---

<sup>123</sup> Resoluciones 74/270, 74/274, 74/306 y 76/175.

<sup>124</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.



para la Democracia por el Derecho (Comisión de Venecia), señalando en ese contexto la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa, y recuerda en particular su resolución 77/224, de 15 de diciembre de 2022, relativa al papel de las instituciones de ombudsman y mediadores en la promoción y protección de los derechos humanos, la buena gobernanza y el estado de derecho, en la que reconoció los principios sobre la protección y promoción de la institución del Defensor del Pueblo (Principios de Venecia);

7. *Reconoce además* la función de la Carta Social Europea revisada y del Comité Europeo de Derechos Sociales en la protección de los derechos económicos y sociales, observa en ese contexto la cooperación entre el Consejo de Europa y la Organización Internacional del Trabajo, observa también la contribución que puede hacer el Consejo de Europa a la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>125</sup>, observa además a ese respecto la Estrategia del Consejo de Europa sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (2017-2023), confirma su apoyo a la cooperación entre las dos organizaciones en lo que respecta a la protección y promoción de los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad, incluidas las mujeres y las niñas con discapacidad y las personas con discapacidad en los deportes, la erradicación de la pobreza, el fortalecimiento de la cohesión social y la solidaridad intergeneracional y la protección de los derechos económicos, sociales y culturales de todos, y alienta a que prosiga la cooperación entre el Consejo de Europa y la Organización Mundial de la Salud, incluida la Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud;

8. *Observa* la aplicación eficaz de la declaración conjunta sobre el fortalecimiento de la cooperación entre la secretaría del Consejo de Europa y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y a ese respecto alienta a que prosiga la cooperación entre las Naciones Unidas, en particular el Consejo de Derechos Humanos y sus procedimientos especiales, la Oficina del Alto Comisionado y los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos, y el Consejo de Europa, junto con su Comisaria para los Derechos Humanos, en la promoción y el respeto de los derechos humanos y de la función de los defensores de los derechos humanos;

9. *Observa con aprecio* la contribución del Consejo de Europa al fortalecimiento de la cooperación entre los mecanismos internacionales y regionales para la promoción y protección de los derechos humanos y en ese contexto acoge con beneplácito, en particular, la aportación del Consejo de Europa al examen periódico universal en relación con la situación de los derechos humanos en los Estados miembros del Consejo de Europa;

10. *Alienta* a que prosiga la cooperación, cuando proceda, entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa por conducto de sus mecanismos para la prevención de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes;

11. *Alienta* al Consejo de Europa a que prosiga la cooperación con las Naciones Unidas en la lucha contra la trata de personas, en particular en el contexto del Grupo Interinstitucional de Coordinación contra la Trata de Personas, recuerda que el Convenio del Consejo de Europa sobre la Lucha contra la Trata de Seres Humanos está abierto a la adhesión de todos los Estados y observa con interés los resultados de las actividades de vigilancia realizadas por el Grupo de Expertos en la Lucha contra la Trata de Seres Humanos y el Comité de las Partes en el Convenio;

12. *Observa con aprecio* el Convenio del Consejo de Europa contra el Tráfico de Órganos, como seguimiento del estudio conjunto de las Naciones Unidas y el Consejo de Europa sobre el tráfico de órganos, tejidos y células y la trata de personas con fines de extirpación de órganos, alienta a que prosiga la cooperación en ese ámbito y recuerda a ese respecto que el Convenio contra el Tráfico de Órganos está abierto a la adhesión de todos los Estados;

13. *Observa con aprecio también* la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa en la esfera de la bioética, en particular mediante la participación del Consejo de Europa, en calidad de miembro asociado, en el Comité Interinstitucional sobre Bioética, recuerda en ese contexto que el Comité de Ministros del Consejo de Europa aprobó el Plan de Acción Estratégico sobre los Derechos Humanos y las Tecnologías en la Biomedicina (2020-2025) y alienta a que se intensifique esa cooperación teniendo en cuenta adelantos científicos y tecnológicos tales como la inteligencia artificial y la ingeniería genética, y continúa recordando que el Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y la Dignidad del Ser Humano con respecto a las Aplicaciones de Biología y la Medicina (Convenio relativo a los Derechos Humanos y la Biomedicina) está abierto a la adhesión de todos los Estados;

14. *Acoge con beneplácito y alienta* el fortalecimiento de la cooperación estrecha entre el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia contra los

---

<sup>125</sup> *Ibid.*, vol. 2515, núm. 44910.

Niños, la Relatora Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre la venta y la explotación sexual de niños, incluidos la prostitución infantil, la utilización de niños en la pornografía y demás material que muestre abusos sexuales de niños, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el Comité de los Derechos del Niño y el Consejo de Europa con el fin de proteger y promover los derechos del niño, observa que el Consejo de Europa aprobó su Estrategia sobre los Derechos del Niño (2022-2027), que promueve la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>126</sup> en sus Estados miembros, y continúa recordando en ese contexto que el Convenio del Consejo de Europa para la Protección de los Niños contra la Explotación y el Abuso Sexual está abierto a la adhesión de todos los Estados;

15. *Reconoce* la importante contribución que ha realizado la Comisión Europea del Consejo de Europa contra el Racismo y la Intolerancia a la aplicación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial<sup>127</sup> y a la elaboración de leyes y políticas nacionales de lucha contra el racismo y la intolerancia en toda Europa, al tiempo que reconoce que continúa habiendo dificultades en esa esfera, y observa a ese respecto que la Comisión Europea del Consejo de Europa contra el Racismo y la Intolerancia aprobó dos nuevas recomendaciones de política general relativas a la prevención y la lucha contra el antisemitismo y contra el racismo y la discriminación contra los musulmanes, así como una declaración sobre la prevención y la lucha contra el discurso de odio y la violencia ultranacionalistas y racistas en relación con los enfrentamientos y los conflictos no resueltos en Europa;

16. *Reconoce también* los logros del Consejo de Europa en las esferas de la protección de las personas pertenecientes a minorías nacionales y la promoción de las lenguas regionales o minoritarias, en particular la importante contribución del Convenio Marco para la Protección de las Minorías Nacionales y la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias, así como la importancia fundamental de la Declaración sobre los Derechos de las Personas Pertenecientes a Minorías Nacionales o Étnicas, Religiosas y Lingüísticas<sup>128</sup>, observa los resultados de la labor del Comité Directivo contra la Discriminación y por la Diversidad y la Inclusión, creado en 2020 para orientar la acción futura de los Estados y facilitar la revisión por homólogos de las experiencias y las buenas prácticas en las esferas de la lucha contra la discriminación, la promoción del respeto de los derechos humanos de los romaníes y los nómadas, la salvaguarda de los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales y del uso de las lenguas regionales o minoritarias, la lucha contra el discurso de odio y los delitos de odio y el fomento de sociedades inclusivas, y alienta mayor interacción entre todos los órganos competentes de las Naciones Unidas y el Consejo de Europa en esas importantes esferas;

17. *Reconoce además* la importante contribución del Consejo de Europa a la elaboración de normas internacionales sobre la promoción de los derechos de las mujeres y la igualdad entre los géneros y sobre la lucha contra la violencia sexual y de género, incluida la violencia doméstica, como la aprobación de la recomendación (2022)<sup>17</sup> del Comité de Ministros a los Estados miembros para proteger los derechos de las mujeres y niñas migrantes, refugiadas y solicitantes de asilo, su participación frecuente y activa en los períodos de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y la cooperación, en los términos especificados y convenidos, entre el Consejo de Europa y la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y el Fondo de Población de las Naciones Unidas, lo que incluye ayudar a los Estados miembros que lo soliciten a cumplir los compromisos sobre la igualdad entre los géneros y los derechos de las mujeres y la promoción de la Estrategia de Igualdad de Género del Consejo de Europa, toma nota del Convenio del Consejo de Europa sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica e invita a los Estados que todavía no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de firmarlo o ratificarlo, en ese contexto alienta a los órganos antes mencionados a que sigan colaborando de manera específica y fructífera en la eliminación de la violencia sexual y de género, en particular con la Relatora Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre la violencia contra la mujer, sus causas y consecuencias y el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer, y en el logro de la igualdad *de facto* entre los géneros, reconoce la contribución del Convenio y de las actividades de vigilancia que llevan a cabo el Grupo de Expertos en la Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica y el Comité de las Partes en el Convenio a la erradicación de esa lacra, y reconoce también el importante papel de los parlamentarios para asegurar la aplicación eficiente de las normas existentes;

---

<sup>126</sup> *Ibid.*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>127</sup> *Ibid.*, vol. 660, núm. 9464.

<sup>128</sup> Resolución 47/135, anexo.

18. *Recuerda* sus resoluciones relativas al impacto de la pandemia de COVID-19 en las mujeres y las niñas<sup>129</sup>, dado el efecto desproporcionado de la pandemia de COVID-19 en la situación social y económica de las mujeres y las niñas y en su acceso a la educación y a los servicios esenciales de salud, la mayor demanda de trabajo de cuidados remunerado y no remunerado y el aumento registrado de la violencia sexual y de género, que podrían revertir los progresos alcanzados en materia de igualdad entre los géneros y empoderamiento de todas las mujeres y niñas en los últimos decenios, y a ese respecto acoge con beneplácito el informe de políticas del Secretario General de las Naciones Unidas sobre las repercusiones de la COVID-19 en las mujeres y las niñas;

19. *Alienta* a que continúe la cooperación entre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Consejo de Europa, incluido el Banco de Desarrollo del Consejo de Europa, en particular en la protección y promoción de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los refugiados, los solicitantes de asilo, las personas apátridas y los desplazados internos, de conformidad con lo dispuesto en el Convenio Europeo de Derechos Humanos, y en la prevención y reducción de la apatridia, en ese contexto acoge con beneplácito la contribución del Consejo de Europa a la labor en curso relativa a la aplicación del Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular<sup>130</sup> y del Pacto Mundial sobre los Refugiados<sup>131</sup>, a ese respecto observa con interés los resultados de las actividades de la Representante Especial de la Secretaría General del Consejo de Europa sobre la Migración y los Refugiados, observa la aprobación del Plan de Acción del Consejo de Europa sobre la Protección de las Personas Vulnerables en el Contexto de la Migración y el Asilo en Europa (2021-2025) y la labor en curso para su implementación, reconoce la importancia de la interfaz que ofrece la presencia en el Consejo de Europa de la representación del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados ante las instituciones europeas en Estrasburgo, así como la Delegación Permanente del Consejo de Europa ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, acoge con beneplácito la contribución activa del Consejo de Europa a la difusión del Pasaporte Europeo de Cualificaciones para Refugiados, dirigido a lograr el justo reconocimiento a las cualificaciones de los refugiados y los desplazados, y la elaboración de la nueva Convención Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre el Reconocimiento de las Cualificaciones relativas a la Educación Superior<sup>132</sup>, observa la labor del Consejo de Europa en la esfera de la integración intercultural de los migrantes y los refugiados, y alienta a que prosiga la cooperación entre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el programa Ciudades Interculturales del Consejo de Europa para la promoción de políticas de integración intercultural y la gobernanza de varios niveles en esta esfera;

20. *Reconoce y alienta* las estrechas relaciones y la fructífera cooperación que mantienen las misiones de las Naciones Unidas y las oficinas del Consejo de Europa sobre el terreno;

21. *Alienta* a que prosiga la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa en el ámbito de la democracia y la buena gobernanza, por medios como la participación activa en el Foro Mundial para la Democracia, con sede en Estrasburgo, y en el Foro de Lisboa del Centro Norte-Sur y la colaboración con miembros de parlamentos, representantes de la juventud y la sociedad civil, según corresponda, y el fortalecimiento de la cooperación entre el Comité Europeo sobre Democracia y Gobernanza y el Comité de Expertos en Administración Pública, el Consejo Económico y Social y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y entre el Programa Europeo para la Formación en Derechos Humanos de los Profesionales Jurídicos, establecido por el Consejo de Europa, y los organismos competentes de las Naciones Unidas;

22. *Reconoce* la experiencia del Consejo de Europa en la implicación de los jóvenes en la promoción de la educación en derechos humanos y alienta a que se fortalezca la cooperación entre el Consejo de Europa y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en vista de la ejecución de la cuarta etapa del Programa Mundial para la Educación en Derechos Humanos (2020-2024), dedicada a la juventud;

23. *Observa* el importante papel que desempeñan el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Consejo de Europa en su apoyo a la buena gobernanza democrática a nivel local, en particular por medio de la aplicación de la Carta Europea de Autonomía Local y de los 12 Principios de Buena Gobernanza Democrática, así

---

<sup>129</sup> Resoluciones 75/156 y 75/157.

<sup>130</sup> Resolución 73/195, anexo.

<sup>131</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo tercer período de sesiones, suplemento núm. 12 (A/73/12 (Part I) y A/73/12 (Part II)), parte II.*

<sup>132</sup> Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, *Actas de la Conferencia General, 40ª reunión, París, 12 a 27 de noviembre de 2019*, vol. 1, *Resoluciones*, anexo II.

como la fructífera cooperación entre ambos, alienta a que se profundice aún más la cooperación en ese ámbito, pide que aumente la cooperación en materia de gobernanza urbana sostenible entre el Consejo de Europa y el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), en particular también a través del Centro de Conocimientos Especializados para la Buena Gobernanza y el Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa, y observa la labor en curso del Consejo de Europa en esa esfera;

24. *Observa también* la cooperación entre el Acuerdo del Consejo de Europa para Riesgos Mayores y las Naciones Unidas, en particular la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres, observa además la cooperación entre el Consejo de Europa y las Naciones Unidas en la esfera de la naturaleza, en particular con arreglo al memorando de cooperación mejorado entre la secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica y la secretaría del Convenio relativo a la Conservación de la Vida Silvestre y del Medio Natural de Europa, y observa la apertura a los Estados no europeos del Convenio Europeo del Paisaje (Serie de Tratados del Consejo de Europa núm. 176);

25. *Observa además* la contribución del Consejo de Europa a la protección y promoción de todos los derechos humanos y libertades fundamentales, incluidos el acceso a la información, el derecho a la libertad de expresión y de opinión y la libertad de los medios de comunicación en Internet y fuera de ella, entre otros mecanismos a través de la plataforma del Consejo de Europa para promover la protección del periodismo y la seguridad de los periodistas, y sigue alentando a que aumente la cooperación entre el Consejo de Europa y las Naciones Unidas en ese ámbito, en particular mediante la aplicación del Plan de Acción de las Naciones Unidas sobre la Seguridad de los Periodistas y la Cuestión de la Impunidad;

26. *Observa* el continuo desarrollo del Convenio del Consejo de Europa para la Protección de las Personas con respecto al Tratamiento Automatizado de Datos de Carácter Personal, que está abierto a la adhesión de todos los Estados, y su modernización (Protocolo de Enmienda, Serie de Tratados del Consejo de Europa, núm. 223), y reafirma que, a medida que se desarrollan la sociedad de la información e Internet, se deben proteger y respetar los derechos a la privacidad y a la libertad de expresión, como se establece en los artículos 17 y 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>133</sup>, incluso en lo que respecta a la protección de datos, recuerda que toda restricción de esos derechos debe establecerse de plena conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, reconoce la importancia de la labor del Consejo de Europa en la protección de los derechos humanos en Internet y fuera de ella, incluida la lucha contra el discurso de odio, y acoge con beneplácito y alienta la cooperación entre los organismos competentes de las Naciones Unidas y los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos, incluidas la Relatora Especial sobre el derecho a la privacidad y la Relatora Especial sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión, y el Consejo de Europa, en especial respecto del seguimiento de la resolución 70/125 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 2015, relativa al examen general de la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, en particular en la promoción de una mayor participación e implicación de los múltiples interesados en un diálogo sobre la gobernanza de Internet a nivel mundial, regional y nacional;

27. *Alienta* a que prosiga la cooperación entre las Naciones Unidas, en particular la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, y el Consejo de Europa por conducto de sus mecanismos sobre la elaboración de instrumentos normativos en la era digital, en especial los relativos a la inteligencia artificial, y observa la labor en curso del Consejo de Europa en ese ámbito, en concreto la creación del Comité sobre Inteligencia Artificial;

28. *Acoge con beneplácito y continúa alentando* la estrecha cooperación entre las dos organizaciones en la lucha contra la delincuencia organizada transnacional, la ciberdelincuencia, el terrorismo, el blanqueo de dinero y los delitos ambientales, así como en la protección de los derechos de las víctimas de esos delitos, observa la aprobación del Segundo Protocolo Adicional al Convenio del Consejo de Europa sobre la Ciberdelincuencia, relativo a la cooperación reforzada y la revelación de pruebas electrónicas, y alienta a su rápida entrada en vigor, y recuerda una vez más que están abiertos a la adhesión de todos los Estados el Convenio del Consejo de Europa sobre la Ciberdelincuencia y sus Protocolos Adicionales, la Convención del Consejo de Europa sobre los Delitos relacionados con Bienes Culturales y el Convenio del Consejo de Europa sobre la Falsificación de Productos Médicos y Delitos

---

<sup>133</sup> Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

Similares que Supongan una Amenaza para la Salud Pública, así como varios otros convenios pertinentes del Consejo de Europa;

29. *Acoge con beneplácito y apoya* el diálogo activo, la cooperación continua y la mejora de las sinergias entre el Grupo de Estados contra la Corrupción y el Grupo de Examen de la Aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción mediante el reforzamiento mutuo y el consiguiente fortalecimiento de la aplicación de las normas internacionales contra la corrupción;

30. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Consejo de Europa de promover la aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo<sup>134</sup> y la cooperación constante entre el Consejo de Europa y los órganos de las Naciones Unidas en el ámbito de la lucha contra el terrorismo, en particular la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, con pleno respeto de los derechos humanos y el estado de derecho, reconoce la contribución del Consejo de Europa a la aplicación de la resolución 2178 (2014) del Consejo de Seguridad, de 24 de septiembre de 2014, relativa a las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas, mediante el Protocolo Adicional al Convenio del Consejo de Europa para la Prevención del Terrorismo y otros instrumentos, incluida la Estrategia del Consejo de Europa de Lucha contra el Terrorismo (2018-2022), y recuerda que el Convenio del Consejo de Europa para la Prevención del Terrorismo y su Protocolo Adicional y el Convenio del Consejo de Europa relativo al Blanqueo, Seguimiento, Embargo y Comiso de los Productos del Delito y a la Financiación del Terrorismo están abiertos a la adhesión de todos los Estados;

31. *Acoge con beneplácito también* la cooperación constante del Consejo de Europa, cuando procede y según lo dispuesto en los tratados de fiscalización internacional de drogas, con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes en la lucha contra el uso indebido y el tráfico de drogas, en particular el papel desempeñado por el Grupo Pompidou a ese respecto, continúa alentando a que aumente la cooperación a la luz de las recomendaciones formuladas en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre el problema mundial de las drogas, de 2016<sup>135</sup>, y recuerda la Declaración Ministerial sobre el Fortalecimiento de Nuestras Medidas a Nivel Nacional, Regional e Internacional para Acelerar el Cumplimiento de Nuestros Compromisos Conjuntos a fin de Abordar y Contrarrestar el Problema Mundial de las Drogas, de 2019, aprobada durante el 62º período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes<sup>136</sup>;

32. *Acoge con beneplácito además* la contribución del Consejo de Europa a la labor de la Sexta Comisión de la Asamblea General y la Comisión de Derecho Internacional;

33. *Observa* la cooperación establecida entre la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas y el Consejo de Europa tras la firma de un memorando de entendimiento el 29 de septiembre de 2008 y la adhesión de la Alianza de Civilizaciones a la Plataforma de Faro, y sigue alentando a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y la Alianza de Civilizaciones, por una parte, y al Consejo de Europa y su Centro Norte-Sur, por otra, a que prosigan su creciente y fructífera colaboración en los ámbitos del diálogo intercultural y la educación para el desarrollo mundial;

34. *Observa también* la cooperación entre el Consejo de Europa y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en el ámbito de la educación y alienta a que esa cooperación se amplíe, manteniendo la atención especial prestada a la función de la educación en la creación de sociedades más resilientes, inclusivas y sensibles a las cuestiones de género y contribuyendo así a un futuro pacífico y sostenible de la humanidad y el planeta, así como al fomento de la diversidad de las expresiones culturales, y observa además las posibilidades de cooperación entre el Consejo de Europa y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en el ámbito del patrimonio cultural y la entrada en vigor, el 1 de abril de 2022, de la Convención del Consejo de Europa sobre los Delitos relacionados con Bienes Culturales (Serie de Tratados del Consejo de Europa núm. 221);

35. *Acoge con beneplácito* la cooperación entre el Consejo de Europa, la Oficina de la Enviada del Secretario General para la Juventud, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, alienta a que prosiga la cooperación para promover y aplicar el

---

<sup>134</sup> Resolución 60/288.

<sup>135</sup> Véase la resolución S-30/1, anexo.

<sup>136</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2019, suplemento núm. 8 (E/2019/28)*, cap. I, secc. B.



Programa de Acción Mundial para los Jóvenes<sup>137</sup> y reconoce la estrategia del sector juvenil 2030 del Consejo de Europa;

36. *Acoge con beneplácito también* la cooperación entre el Consejo de Europa, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) para promover la integridad y la inclusividad a través del deporte, alienta a esas organizaciones a que intensifiquen su cooperación para apoyar la aplicación del Plan de Acción de Kazán de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, aprobado en julio de 2017, consolidar la Alianza Internacional contra la Corrupción en el Deporte y promover los compromisos asumidos por los Estados respecto de las convenciones internacionales relacionadas con el deporte, y recuerda que el Convenio del Consejo de Europa contra el Dopaje, el Convenio del Consejo de Europa sobre la Manipulación de Competiciones Deportivas y el Convenio del Consejo de Europa sobre un Enfoque Integrado de la Protección, la Seguridad y los Servicios en los Partidos de Fútbol y Otros Acontecimientos Deportivos están abiertos a la adhesión de todos los Estados, y que este último Convenio apoya la implementación del Programa Mundial sobre la Seguridad de los Grandes Eventos Deportivos y la Promoción del Deporte y Sus Valores como Herramienta para Prevenir el Extremismo Violento;

37. *Invita* al Secretario General de las Naciones Unidas y a la Secretaria General del Consejo de Europa a que aúnen esfuerzos en la búsqueda de respuestas a los retos mundiales, en el marco de sus mandatos respectivos, y exhorta a todos los órganos competentes de las Naciones Unidas a que apoyen el fortalecimiento de la cooperación con el Consejo de Europa, según lo dispuesto en las resoluciones pertinentes;

38. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa”, y solicita al Secretario General que en dicho período de sesiones le presente un informe sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa en la aplicación de la presente resolución.

## RESOLUCIÓN 77/285

Aprobada en la 70ª sesión plenaria, celebrada el 16 de mayo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.68](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Andorra, Angola, Armenia, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Chequia, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Italia, Jordania, Lesotho, Letonia, Líbano, Luxemburgo, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Nigeria, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Perú, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, San Marino, Senegal, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Túnez, Türkiye, Viet Nam, Zambia

### 77/285. Ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025)

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [70/259](#), de 1 de abril de 2016, en la que proclamó el Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025) e hizo suyos la Declaración de Roma sobre la Nutrición y el Marco de Acción aprobados en la Segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición, organizada conjuntamente por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y la Organización Mundial de la Salud, que se celebró en Roma del 19 al 21 de noviembre de 2014<sup>138</sup>, y su resolución [72/306](#), de 24 de julio de 2018, relativa a la ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio,

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de

<sup>137</sup> Resolución [50/81](#), anexo, y resolución [62/126](#), anexo.

<sup>138</sup> Organización Mundial de la Salud, documento EB136/8, anexos I y II.

trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Poniendo de relieve* que la producción agrícola sostenible, la seguridad alimentaria, la nutrición y la inocuidad de los alimentos son elementos clave para la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, y que sigue siendo necesario que se realicen mayores esfuerzos para mejorar de manera sostenible la capacidad de producción agrícola, la productividad y la seguridad alimentaria de los países en desarrollo,

*Reafirmando* el derecho de toda persona a tener acceso a dietas inocuas, suficientes y nutritivas, en consonancia con el derecho a una alimentación adecuada y el derecho fundamental de toda persona a no padecer hambre, que se derivan del derecho a un nivel de vida adecuado, a fin de poder desarrollar y mantener plenamente sus facultades físicas y mentales, y subrayando que es necesario hacer un esfuerzo especial para satisfacer las necesidades nutricionales, en particular de las mujeres, los niños y las niñas, las personas de edad, los Pueblos Indígenas, las personas con discapacidad y quienes viven en situaciones de vulnerabilidad,

*Consciente* de la necesidad de erradicar el hambre y prevenir todas las formas de malnutrición en el mundo entero, en particular la subalimentación, el retraso en el crecimiento, la emaciación, el peso inferior al normal y el sobrepeso de los niños menores de 5 años y la anemia en las mujeres y los niños, entre otras afecciones relacionadas con las carencias de micronutrientes, así como de invertir la tendencia al alza del sobrepeso y la obesidad y reducir la carga que suponen las enfermedades no transmisibles relacionadas con la dieta en todos los grupos de edad,

*Poniendo de relieve* la necesidad de promover sistemas alimentarios sostenibles que fomenten dietas variadas, equilibradas y saludables que incluyan una amplia gama de alimentos,

*Reconociendo* que la mortalidad de los lactantes y los niños de corta edad puede reducirse mediante la mejora del estado nutricional de las mujeres en edad reproductiva, especialmente durante el embarazo, y que la lactancia materna exclusiva durante los primeros seis meses de vida es óptima para la supervivencia del niño y para la nutrición y la promoción de la salud y el desarrollo cognitivo, así como un principio importante de las dietas saludables, incluso a través de la continuación de la lactancia materna hasta los 2 años de edad y más allá, combinada con una alimentación complementaria adecuada, y resaltando que, a pesar del progreso constante alcanzado con respecto a la lactancia materna exclusiva, como indica el hecho de que en 2020 el 43,8 % de los niños menores de 6 meses de todo el mundo recibieran lactancia materna exclusiva, se necesitarán esfuerzos inmensos para alcanzar las metas mundiales de nutrición de la Agenda 2030, y que incluso este indicador requiere un progreso acelerado,

*Reiterando su profunda preocupación* por la inseguridad alimentaria y la malnutrición en distintas regiones del mundo y sus efectos negativos en la salud y la nutrición, especialmente en África, en Asia Meridional y Occidental, en el Pacífico y en partes de América Latina y el Caribe, y subrayando a este respecto la necesidad urgente de aunar los esfuerzos a todos los niveles para encarar de manera coherente y efectiva esa situación,

*Reconociendo* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), sus repercusiones y las medidas extraordinarias adoptadas para combatirla han supuesto uno de los reveses más duros de los últimos tiempos para la seguridad alimentaria y la nutrición, que ha afectado de manera desproporcionada a las mujeres y los niños, y profundamente preocupada por la evaluación según la cual el hambre en el mundo aumentó aún más en 2021, lo que refleja que se han agravado las desigualdades entre los países y dentro de ellos,

*Reiterando su preocupación* por el hecho de que los efectos adversos del cambio climático, incluidos los fenómenos meteorológicos más frecuentes y extremos, afectarán de manera desproporcionada a las personas que se encuentran en situaciones de vulnerabilidad, especialmente las mujeres y los niños, y a sus medios de vida, y en última instancia pondrán en peligro a cientos de millones de personas, y por el hecho de que, en 2050, el riesgo de hambre y malnutrición infantil podría ser hasta un 20 % mayor debido al cambio climático,

*Reiterando* la necesidad urgente de actuar para redoblar los esfuerzos encaminados a aumentar la resiliencia, especialmente la de los más vulnerables, invirtiendo en la resiliencia de la agricultura y los sistemas alimentarios, incluida la reducción del riesgo de desastres, y potenciar los enfoques anticipatorios, los sistemas de alerta temprana y de acción temprana, la previsión, las respuestas orientadas a la prevención y la preparación para emergencias, y mejorar los análisis de datos predictivos y sobre los riesgos en todos los sectores, reforzar las capacidades en materia



de seguimiento sistemático de los riesgos, alerta temprana y preparación en los planos local, nacional, regional y mundial, fortaleciendo las estrategias de adaptación en estrecha coordinación con la gestión del riesgo de desastres y mejorando las evaluaciones de riesgos conjuntas y las estrategias de gestión de los riesgos, y reducir el impacto y el costo de los desastres debidos a amenazas naturales o de origen humano al objeto de adoptar medidas para hacer frente a los efectos adversos del cambio climático en la seguridad alimentaria, en particular para los pobres, las personas con discapacidad, las mujeres, los jóvenes, las personas de edad, la infancia, los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, los migrantes, los refugiados y los desplazados internos y los que viven en situación de vulnerabilidad, así como a las demás causas profundas de la inseguridad alimentaria y todas las formas de malnutrición,

*Reconociendo* que la contracción económica, la desigualdad de género, los conflictos, la pérdida de biodiversidad, la sequía y los efectos adversos del cambio climático, incluidos los fenómenos meteorológicos más frecuentes y extremos, son algunos de los principales factores que contribuyen a revertir los avances a largo plazo logrados en la lucha contra el hambre mundial, y hacen que poner fin al hambre y a todas las formas de malnutrición para 2030 sea más difícil,

*Reiterando* que las causas profundas de la inseguridad alimentaria y la malnutrición son la pobreza, la desigualdad creciente, la inequidad y la falta de acceso a los recursos y a oportunidades de generación de ingresos, la pandemia de COVID-19, los efectos del cambio climático, la pérdida de biodiversidad, la escasez de agua y los desastres, los conflictos y las tensiones geopolíticas,

*Expresando preocupación* porque la extrema volatilidad de los precios de los alimentos está haciendo desaparecer años de progresos en la reducción del hambre y todas las formas de malnutrición y minando aún más los esfuerzos por lograr el Objetivo de Desarrollo Sostenible 2<sup>139</sup>, exacerbando las desigualdades, especialmente entre las zonas rurales y urbanas, y afectando de manera desproporcionada a los pobres, las personas con discapacidad, las mujeres, los jóvenes, las personas de edad, los niños, los Pueblos Indígenas, las comunidades locales, los migrantes, los refugiados y los desplazados internos, así como a las personas que viven en situaciones vulnerables,

*Observando con preocupación* que, a pesar de los progresos realizados por los países durante la primera mitad del Decenio, los retos en materia de seguridad alimentaria y nutrición siguen evolucionando y aumentando, y que, como resultado de las perturbaciones relacionadas con el COVID-19, se estimó que hasta 16,3 millones de niños más sufrirían emaciación y hasta 4,5 millones de niños más sufrirían retraso en el crecimiento para finales de 2022, que hasta 828 millones de personas pasaron hambre en 2021, con una mayor prevalencia de la inseguridad alimentaria entre las mujeres, y que, en 2021, el número de personas subalimentadas en el mundo había aumentado en unos 150 millones desde el brote de la pandemia de COVID-19,

*Recordando* su resolución 72/239, de 20 de diciembre de 2017, en la que proclamó el período 2019-2028 Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar, que da más visibilidad a la función de la agricultura familiar como práctica que contribuye a la implementación de la Agenda 2030 y al logro de la seguridad alimentaria y una mejor nutrición, y destacando que es necesario adoptar medidas urgentes y concertadas a todos los niveles para recobrar el impulso y acelerar los esfuerzos para poner fin al hambre y a todas las formas de malnutrición, abordando de manera integral tanto sus causas como sus efectos, y promover la mejora de la nutrición y la agricultura y los sistemas alimentarios sostenibles,

*Recordando también* que los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas tienen un carácter integrado e indivisible y conjugan las tres dimensiones del desarrollo sostenible, y reconociendo que la consecución del Objetivo 2, el Objetivo 3 y el Objetivo 12, en particular, y de las metas interrelacionadas de otros Objetivos será fundamental, entre otras cosas, para poner fin al hambre y a todas las formas de malnutrición,

*Recordando además* la aprobación por el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de las Directrices Voluntarias sobre los Sistemas Alimentarios y la Nutrición, en su 47º período de sesiones,

*Reconociendo* que los enfoques innovadores, como la agroecología, y las tecnologías agrícolas sostenibles, combinadas con otras formas de innovación, pueden contribuir a que los sistemas agrícolas y alimentarios sean resilientes, equitativos y sostenibles, lo que promueve dietas variadas, equilibradas y saludables y mejora la nutrición,

---

<sup>139</sup> Véase la resolución 70/1.

*Destacando* la importancia del desarrollo y la aplicación de la ciencia, la tecnología y la innovación, así como los sistemas conexos de gestión de los conocimientos y las comunicaciones, a fin de garantizar la seguridad alimentaria para 2030, alentar la cooperación en materia de ciencia, tecnología e innovación agrícolas entre los países y reducir las barreras y restricciones tecnológicas a los intercambios de alta tecnología, y alentando la adopción de la tecnología de la información más avanzada y adecuada, como Internet, las plataformas móviles, la meteorología, los macrodatos y la computación en la nube, en los sistemas agrícolas con el fin de apoyar los esfuerzos de los pequeños agricultores y los agricultores familiares para aumentar su resiliencia, productividad e ingresos e incluirlos en la elaboración de las agendas de investigación e innovación, al tiempo que se reducen los efectos ambientales negativos,

*Reconociendo* que los sistemas alimentarios de los Pueblos Indígenas pueden constituir un apoyo para unas dietas saludables y nutritivas y son importantes para la erradicación del hambre y la malnutrición y el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Tomando nota con aprecio* de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, organizada por el Secretario General los días 23 y 24 de septiembre de 2021, y de su Precumbre, que se celebró del 26 al 28 de julio de 2021 en Roma, observando el Resumen del Presidente y la Declaración de Acción de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de las Naciones Unidas, elaborados por el Secretario General, y esperando con interés el momento de hacer balance de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios de las Naciones Unidas de 2023, que se celebrará del 24 al 26 de julio de 2023 y será organizada por Italia,

*Tomando nota* de la Cumbre de Tokio sobre Nutrición para el Crecimiento, convocada por el Gobierno del Japón los días 7 y 8 de diciembre de 2021, y del Pacto de Tokio sobre Nutrición Mundial para el Crecimiento, que incluye 396 nuevos compromisos contraídos por 181 partes interesadas para hacer frente a la malnutrición en todas sus formas,

*Tomando nota también* del 50º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, celebrado en Roma del 10 al 13 de octubre de 2022 y reanudado el 19 de diciembre de 2022,

1. *Toma nota con aprecio* del informe del Secretario General sobre la ejecución del Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025), que abarcó el período 2020-2021<sup>140</sup>;

2. *Toma nota con aprecio también* de la organización de consultas oficiosas en 2020 por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y la Organización Mundial de la Salud, a mitad del Decenio, para examinar los progresos realizados, los obstáculos encontrados y las lagunas detectadas durante la primera mitad del Decenio, de 2016 a 2020;

3. *Reconoce* los compromisos asumidos por los Gobiernos y las contribuciones realizadas por todos los interesados pertinentes a nivel local, nacional, regional e internacional, incluidas las organizaciones de las Naciones Unidas, la sociedad civil, el mundo académico y el sector privado, para promover la ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio;

4. *Reitera* la importancia del Decenio y del llamamiento hecho en ese marco para que, entre otras cosas, se haga efectivo un mayor cumplimiento de los compromisos nacionales y se aumenten las inversiones en nutrición;

5. *Pone de relieve* la importancia de la cooperación internacional, el multilateralismo y la solidaridad en la respuesta mundial para apoyar la recuperación tras la pandemia de COVID-19, en particular de cara al logro de la cobertura sanitaria universal, la protección social, la transferencia tecnológica en condiciones mutuamente convenidas, la creación de capacidad y el apoyo financiero para el desarrollo agrícola sostenible en los países en desarrollo como herramienta importante para conseguir la seguridad alimentaria y la nutrición para todos;

6. *Alienta* a los Estados Miembros a redoblar sus esfuerzos por integrar los objetivos de nutrición en todos los sectores y realizar un seguimiento de las inversiones en nutrición, incluso mediante el uso de los instrumentos y marcadores disponibles, toma nota del proceso en curso de la Organización Mundial de la Salud para revisar el índice de cobertura sanitaria universal, y reitera la importancia de considerar la posibilidad de incluir un indicador de seguimiento de la nutrición;

---

<sup>140</sup> A/76/796.

7. *Pone de relieve* la necesidad de hacer avanzar la agenda mundial de nutrición en consonancia con el derecho a una alimentación adecuada y de forma coherente en múltiples sectores, mantener el impulso político para ampliar las medidas de nutrición en el contexto del seguimiento de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios y promover la coordinación entre los procesos en curso, incluida la labor del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, las coaliciones, los compromisos y las vías nacionales que emanen de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, y el programa de trabajo del Decenio;

8. *Insta* a los Estados Miembros a que concedan a la seguridad alimentaria, la inocuidad de los alimentos y la nutrición una alta prioridad, así lo reflejen en sus programas y presupuestos nacionales y refuercen un sistema multilateral de comercio basado en normas, no discriminatorio, abierto, justo, inclusivo, equitativo y transparente, que tenga en su centro a la Organización Mundial del Comercio;

9. *Exhorta* a los Estados Miembros que conserven abiertos sus mercados de alimentos para mantener el comercio internacional de alimentos y fertilizantes;

10. *Destaca* la necesidad de aumentar la producción y la productividad agrícolas sostenibles a nivel mundial, teniendo en cuenta la diversidad de condiciones y sistemas agrícolas, incluso mejorando los mercados y los sistemas de comercialización y procurando asegurar su buen funcionamiento y estrechando la cooperación internacional, sobre todo en favor de los países en desarrollo, y fomentando la inversión y las alianzas responsables, tanto públicas como privadas, en la agricultura sostenible, la gestión de tierras y el desarrollo rural, así como la colaboración en el ámbito de la ciencia, la tecnología y la innovación, y observa que los beneficios que reporta ese tipo de inversión y colaboración pública y privada también deben alcanzar, cuando proceda, a los pequeños agricultores locales en forma de sistemas adecuados de gestión de los conocimientos y de comunicación con respecto a la promoción de la seguridad alimentaria, la mejora de la nutrición y la reducción de la desigualdad y todas las formas de malnutrición;

11. *Exhorta* a los Estados Miembros a que aceleren los esfuerzos en las seis esferas de acción del programa de trabajo del Decenio con miras a garantizar que los sistemas alimentarios proporcionen una dieta saludable y asequible para todos, en consonancia con las condiciones, políticas y estrategias específicas de cada contexto; las medidas de nutrición se integren en los sistemas nacionales de salud y en los planes de cobertura sanitaria universal; se amplíen los programas de protección social, educación y nutrición que sean capaces de responder a las crisis y tengan en cuenta la nutrición; se aumenten las inversiones en nutrición en el sector agroalimentario; se promueva la coherencia entre la política comercial y agrícola y la nutrición; y se refuerce la gobernanza en materia de nutrición a todos los niveles;

12. *Exhorta* a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y la Organización Mundial de la Salud a que:

a) Sigam dirigiendo y vigilando la ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio, en colaboración con el Programa Mundial de Alimentos, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, utilizando mecanismos de coordinación, como ONU-Nutrición, y plataformas integradas por múltiples interesados, como el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial, en consonancia con su mandato, y en consulta con otras organizaciones y plataformas internacionales y regionales;

b) Redoblen sus esfuerzos, junto con otros organismos miembros de ONU-Nutrición, por hacer avanzar la agenda mundial de nutrición y abordar los ámbitos de actuación desatendidos del programa de trabajo del Decenio;

13. *Recuerda* su resolución [72/306](#), en la que observó la intención de organizar diálogos abiertos e inclusivos al final del Decenio (2025), que podrían brindar a los Estados Miembros y a las partes interesadas pertinentes la oportunidad de reflexionar sobre los avances mundiales logrados y los obstáculos encontrados durante el Decenio, con miras a ampliar y conectar las iniciativas de los Gobiernos y de sus muchos asociados;

14. *Recuerda también* su invitación al Secretario General para que la informe acerca de la celebración del Decenio, sobre la base de los informes bienales compilados conjuntamente por la Organización para la Alimentación y la Agricultura y la Organización Mundial de la Salud.

## RESOLUCIÓN 77/286

Aprobada en la 70ª sesión plenaria, celebrada el 16 de mayo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.67](#), patrocinado por los países siguientes: Angola, Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Azerbaiyán, Bangladesh,

Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Botswana, Burkina Faso, Burundi, Camboya, China, Colombia, Comoras, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Egipto, el Camerún, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Gambia, Haití, Honduras, Hungría, Indonesia, Israel, Jamaica, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Lesotho, Maldivas, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Pakistán, Paraguay, Qatar, República Árabe Siria, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rwanda, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Suriname, Tayikistán, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Türkiye, Turkmenistán, Uganda, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Zambia

### 77/286. Día Mundial del Transporte Sostenible

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 69/213, de 19 de diciembre de 2014, titulada “Contribución de los corredores de transporte y tránsito a la cooperación internacional para el desarrollo sostenible”, su resolución 70/197, de 22 de diciembre de 2015, titulada “Hacia una cooperación amplia entre todos los medios de transporte para promover corredores de tránsito multimodal sostenibles”, su resolución 72/212, de 20 de diciembre de 2017, titulada “Fortalecer los vínculos entre todos los medios de transporte para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible”, y su resolución 75/313, de 29 de julio de 2021, titulada “Fortalecer los vínculos entre todos los medios de transporte a fin de garantizar un transporte internacional estable y fiable para el desarrollo sostenible durante la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y después de ella”,

*Reafirmando* la importancia de la aplicación oportuna, durante esta década de acción y resultados en favor del desarrollo sostenible, de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>141</sup> y la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>142</sup>, y reafirmando también el Acuerdo de París<sup>143</sup>,

*Reafirmando también* sus resoluciones 53/199, de 15 de diciembre de 1998, y 61/185, de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales, en especial los párrafos 1 a 10 de su anexo, en los que figuran los criterios convenidos para la proclamación de años internacionales, así como los párrafos 13 y 14, en los que se establece que no debe proclamarse año alguno sin que se hayan hecho antes los arreglos básicos necesarios para su organización y financiación,

*Recordando* la Primera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre el Transporte Sostenible, celebrada en Asjabad (Turkmenistán) los días 26 y 27 de noviembre de 2016, y la Segunda Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre el Transporte Sostenible, celebrada en Beijing (China) del 14 al 16 de octubre de 2021,

*Recordando también* su resolución 76/294, de 30 de junio de 2022, titulada “Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el mejoramiento de la seguridad vial en el mundo”, en la que reconoció la necesidad de promover la seguridad vial y el transporte sostenible,

*Observando* la necesidad de que prosiga la cooperación internacional para abordar las cuestiones relativas a los corredores de transporte y tránsito como elemento importante del desarrollo sostenible y de la conectividad y, a este respecto, observando las deliberaciones intergubernamentales sobre este asunto que se están celebrando en los órganos y foros internacionales pertinentes,

*Reconociendo* la importancia de atender la particular vulnerabilidad de los países sin litoral, en especial de los países de ingreso bajo y mediano, entre otras cosas, estableciendo y promoviendo sistemas de transporte de tránsito eficientes que los vinculen a los mercados internacionales y, a este respecto, reafirmando que la Declaración de Almaty<sup>144</sup>, la Declaración de Viena y el Programa de Acción de Viena en favor de los Países en Desarrollo Sin Litoral para el Decenio 2014-2024<sup>145</sup> constituyen un marco fundamental para forjar alianzas genuinas entre los países en

<sup>141</sup> Resolución 70/1.

<sup>142</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>143</sup> Aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático como consta en el documento FCCC/CP/2015/10/Add.1, decisión 1/CP.21.

<sup>144</sup> Informe de la Conferencia Ministerial Internacional de Países en Desarrollo Sin Litoral y de Tránsito y de Países Donantes y de las Instituciones Financieras y de Desarrollo Internacionales sobre la Cooperación en materia de Transporte de Tránsito, Almaty (Kazajstán), 28 y 29 de agosto de 2003 (A/CONF.202/3), anexo II.

<sup>145</sup> Resolución 69/137, anexos I y II.

desarrollo sin litoral y de tránsito y sus asociados para el desarrollo en los planos nacional, bilateral, subregional, regional y mundial,

*Observando* a este respecto la Conferencia Ministerial de Transporte de los Países en Desarrollo sin Litoral, celebrada en Turkmenbashi (Turkmenistán) los días 15 y 16 de agosto de 2022, y su documento final, la relación sumaria de Awaza<sup>146</sup>,

*Destacando* la importancia de mejorar la conectividad entre las islas y vincular las economías de los pequeños Estados insulares en desarrollo con los mercados regionales y las cadenas mundiales de suministro, en particular incorporándolos en los corredores económicos y los sistemas de transporte multimodal y marítimo, tanto nuevos como ya existentes, y de alentar iniciativas de transporte sostenible, incluso en el contexto del Marco para las Alianzas con los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo,

*Reafirmando* la importancia de la aplicación oportuna de los resultados de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, celebrada en Nueva York y en Doha (Qatar)<sup>147</sup>, y la Trayectoria de Samoa<sup>148</sup> para los pequeños Estados insulares en Desarrollo,

*Reconociendo* la importante función que desempeñan los sistemas de transporte seguros, asequibles, accesibles y sostenibles para todos en el apoyo al crecimiento económico sostenible, el mejoramiento del bienestar social de las personas y el fomento de la cooperación internacional y del comercio entre los países,

*Observando* la importancia de la cooperación para mejorar la conectividad del transporte mediante un sistema integrado de transporte intermodal desarrollando infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, intercambiando las mejores prácticas para optimizar el desarrollo de autopistas, carreteras, calles, ferrocarriles, vías de navegación, rutas aéreas, puertos y zonas de transferencia intermodal interconectados y alentando las operaciones y la construcción de infraestructura de transporte a fin de reducir al mínimo el consumo de energía, terreno y otros recursos, reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, sustancias que agotan el ozono y contaminantes y garantizar un impacto social positivo,

*Reconociendo* la necesidad de mantener la cooperación y la coordinación entre las Naciones Unidas y las alianzas existentes sobre cuestiones de transporte sostenible, como la Alianza Mundial para el Transporte Sostenible, la alianza Movilidad Sostenible para Todos, la Alianza para el Transporte Sostenible y Bajo en Carbono (SLOCAT) y el Grupo de Amigos del Transporte Sostenible,

1. *Decide* declarar el 26 de noviembre Día Mundial del Transporte Sostenible;

2. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales y regionales y la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, los particulares y otros interesados pertinentes, a que celebren el Día Mundial del Transporte Sostenible mediante actividades educativas y la celebración de eventos destinados a aumentar los conocimientos de la población sobre las cuestiones relacionadas con el transporte sostenible, en particular la mejora de la conectividad del transporte intermodal, la promoción de un transporte respetuoso con el medio ambiente, el desarrollo de una infraestructura de transporte inclusivo desde el punto de vista social y otros aspectos de la sostenibilidad del transporte;

3. *Invita* al Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría a que, en colaboración con las comisiones económicas regionales de las Naciones Unidas, en el marco de sus respectivos mandatos, facilite la celebración del Día Mundial del Transporte Sostenible, teniendo presentes las disposiciones que figuran en el anexo de la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social;

4. *Solicita* a la Presidencia de la Asamblea General que considere la posibilidad de convocar, mediante contribuciones voluntarias y sin duplicación de esfuerzos, incluidas las actividades en el marco de la década de acción para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible con miras a la plena implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, una reunión de alto nivel de medio día de duración, en colaboración con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, en Nueva York, durante el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea,

---

<sup>146</sup> A/77/343, anexo.

<sup>147</sup> Programa de Acción de Doha en favor de los Países Menos Adelantados (resolución 76/258, anexo) y Declaración Política de Doha (A/CONF.219/2023/L.1).

<sup>148</sup> Resolución 69/15, anexo.



para promover la cooperación en materia de transporte sostenible en apoyo de la implementación de la Agenda 2030, el Acuerdo de París, la Nueva Agenda Urbana<sup>149</sup> y la declaración política de la reunión de alto nivel sobre el mejoramiento de la seguridad vial en el mundo<sup>150</sup>;

5. *Se compromete* a reforzar el papel que desempeña la sostenibilidad del transporte y la movilidad en la creación de empleo, la facilitación de la movilidad y el aumento de la eficiencia de las cadenas logísticas para conectar a las personas y las comunidades con los puestos de trabajo, las escuelas y la atención de la salud y para facilitar el suministro de bienes y servicios a las comunidades rurales y urbanas, a fin de asegurar la igualdad de oportunidades para todos y no dejar a nadie atrás;

6. *Pone de relieve* que los medios de transporte sostenibles, de bajas emisiones y que se caracterizan por su eficiencia energética contribuyen a la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos y a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y que las estrategias a largo plazo y las alianzas de múltiples interesados revisten importancia en la puesta en marcha de esos medios de transporte sostenibles;

7. *Alienta* a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, las instituciones financieras internacionales y regionales pertinentes, los donantes multilaterales y bilaterales y el sector privado a que sigan coordinando sus esfuerzos y colaborando en la movilización de asistencia financiera y técnica para los países, en particular los países en desarrollo, a fin de reforzar el vínculo entre todos los medios de transporte para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

8. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales, así como de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales y los particulares;

9. *Destaca* que el costo de todas las actividades que puedan derivarse de la aplicación de la presente resolución deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias extrapresupuestarias.

## RESOLUCIÓN 77/287

Aprobada en la 70ª sesión plenaria, celebrada el 16 de mayo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.69](#), patrocinado por los países siguientes: Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Azerbaiyán, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Bhután, Brasil, Burkina Faso, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Guyana, Honduras, India, Indonesia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Kiribati, Lesoto, Líbano, Madagascar, Malawi, Maldivas, Marruecos, Mauritania, Mozambique, Namibia, Nauru, Nepal, Papua Nueva Guinea, Perú, República Dominicana, Rwanda, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Tuvalu, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zambia

### **77/287. Servicios comunitarios de atención primaria de salud: un enfoque participativo e inclusivo para lograr la cobertura sanitaria universal**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, su compromiso de lograr unos Objetivos de Desarrollo Sostenible que son integrados e indivisibles y se equilibran en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— y su compromiso de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes, y reiterando su compromiso de no dejar a nadie atrás y de esforzarse por llegar primero a los más rezagados,

<sup>149</sup> Resolución [71/256](#), anexo.

<sup>150</sup> Resolución [76/294](#), anexo.

*Reafirmando también* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, que es parte integral de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, le sirve de apoyo y complemento, ayuda a contextualizar las metas relativas a sus medios de implementación con políticas y medidas concretas y reafirma el resuelto compromiso político de hacer frente al problema de la financiación y de la creación de un entorno propicio a todos los niveles para el desarrollo sostenible, en un espíritu de alianza y solidaridad mundiales,

*Reafirmando además* la declaración política de la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal, titulada “Cobertura sanitaria universal: avanzando juntos para construir un mundo más saludable”, aprobada el 23 de septiembre de 2019<sup>151</sup>, en la que se reconoce la importancia de fortalecer los sistemas eficaces de derivación de pacientes entre la atención primaria y otros niveles de atención, y que los servicios comunitarios constituyen una sólida plataforma para la atención primaria de salud,

*Recordando* sus resoluciones [63/33](#), de 26 de noviembre de 2008, [64/108](#), de 10 de diciembre de 2009, [65/95](#), de 9 de diciembre de 2010, [66/115](#), de 12 de diciembre de 2011, [67/81](#), de 12 de diciembre de 2012, [68/98](#), de 11 de diciembre de 2013, [69/132](#), de 11 de diciembre de 2014, [70/183](#), de 17 de diciembre de 2015, [71/159](#), de 15 de diciembre de 2016, [72/139](#), de 12 de diciembre de 2017, [73/132](#), de 13 de diciembre de 2018, [74/20](#), de 11 de diciembre de 2019, [75/130](#), de 14 de diciembre de 2020, y [76/257](#), de 29 de marzo de 2022,

*Reafirmando* el derecho de todo ser humano, sin distinción alguna, al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental,

*Recordando* la Declaración de Alma-Ata de la Conferencia Internacional sobre Atención Primaria de Salud, celebrada en Almaty (Kazajstán) del 6 al 12 de septiembre de 1978, y la Declaración de Astaná de la Conferencia Mundial sobre Atención Primaria de Salud: desde Alma-Ata hacia la cobertura sanitaria universal y los Objetivos de Desarrollo Sostenible, celebrada en Astaná los días 25 y 26 de octubre de 2018, en la que los Estados Miembros renovaron su compromiso con la atención primaria de salud desde una perspectiva que abarca a toda la sociedad, considerándola la piedra angular de todo sistema de salud sostenible que pretenda lograr la cobertura sanitaria universal, y reconocieron que el personal de salud es esencial para que la atención primaria sea eficaz,

*Reconociendo* la necesidad de hacer frente a las disparidades y desigualdades sanitarias dentro de los países y entre ellos mediante el compromiso político, la aplicación de políticas y la cooperación internacional, incluso abordando los determinantes sociales, económicos y ambientales y de otro tipo que afectan a la salud,

*Reafirmando* la importancia de la titularidad nacional y la función y la responsabilidad primordiales que tienen los gobiernos a todos los niveles de determinar su propia manera de lograr la cobertura sanitaria universal, según su contexto y sus prioridades nacionales, recalcando la importancia del liderazgo político para promover la cobertura sanitaria universal fuera del sector de la salud, a fin de aplicar enfoques pangubernamentales que abarquen a toda la sociedad, así como enfoques que incorporen la salud en todas las políticas, enfoques basados en la equidad y enfoques aplicables durante toda la vida,

*Subrayando* la importancia de idear enfoques eficientes e innovadores, como los servicios comunitarios de atención primaria de salud, por ejemplo en colaboración con la comunidad y el sector privado, para satisfacer las necesidades de salud de quienes se encuentran en una situación vulnerable, y fortaleciendo los sistemas de salud para que sean resilientes a fin de lograr la cobertura sanitaria universal,

*Teniendo en cuenta* las necesidades de las comunidades subatendidas y las personas que viven en zonas rurales y alejadas, en particular de quienes están más rezagados, con miras a poner en marcha, entre otras, intervenciones que incorporen las perspectivas de género y de la discapacidad para atender las necesidades de salud de todas las personas durante toda su vida,

*Reconociendo* que los servicios comunitarios de salud abarcan el acceso a los medicamentos, los estudios de tamizaje y las pruebas de detección de enfermedades básicas, la ayuda para tratar las enfermedades crónicas, tanto transmisibles como no transmisibles, y las enfermedades tropicales desatendidas, la vacunación sistemática, los servicios de salud sexual y reproductiva y de salud maternoinfantil, el apoyo psicosocial y para la salud mental y la

---

<sup>151</sup> Resolución [74/2](#).



derivación a centros de salud especializados si es necesario, así como información y educación básicas sobre salud, servicios de nutrición y tratamiento para prevenir la ceguera,

*Observando* que la protección es de suma prioridad para la salud y el bienestar de todos los pacientes y, a ese respecto, observando también la importancia de la higiene para prevenir las infecciones relacionadas con la atención de salud y reducir la resistencia a los antimicrobianos, y reconociendo la importancia de que los establecimientos de salud dispongan de agua, saneamiento e higiene y de sistemas de prevención y control de las infecciones,

*Reconociendo* que los servicios comunitarios de atención primaria de salud generan conciencia pública y combaten la desinformación y la información errónea durante las emergencias de salud pública, pues previenen los brotes de enfermedades infecciosas que podrían convertirse en epidemias o pandemias, preparan a la población para hacerles frente y responden a ellos, como se ha demostrado durante la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), durante la cual se encargaron de rastrear a los contactos, indicar aislamiento o cuarentena a los infectados y derivar a los casos que así lo ameritaban, así como de poner en marcha programas de vacunación contra la COVID-19,

*Reconociendo también* que los servicios comunitarios de salud son esenciales, sobre todo cuando se prestan en zonas de bajos recursos, para lograr la cobertura sanitaria universal, que contribuye a la plena implementación de la Agenda 2030,

*Reconociendo además* que, a fin de avanzar en el cumplimiento del Objetivo de Desarrollo Sostenible 3 y sus metas, habrá que hacer inversiones sustantivas, estratégicas y sostenibles, tanto mediante inversiones extranjeras directas como financiación interna, e instituir sistemas comunitarios de atención primaria de salud con personal de salud competente, infraestructura sanitaria adecuada y marcos legislativos y regulatorios propicios,

*Reafirmando* el compromiso de asegurar el acceso universal a la salud sexual y reproductiva y los derechos reproductivos según lo acordado de conformidad con el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo<sup>152</sup>, la Plataforma de Acción de Beijing<sup>153</sup> y los documentos finales de sus conferencias de examen,

*Reconociendo* que las trabajadoras de la salud y asistenciales, que representan alrededor del 70 % del personal de salud del mundo, constituyen un vínculo indispensable con las comunidades a las que sirven y prestan diversos servicios teniendo en cuenta las cuestiones culturales,

*Reconociendo también* que el modelo de atención centrado en los establecimientos comunitarios de salud para ampliar la atención primaria mediante alianzas y métodos innovadores, un ejemplo del cual es la iniciativa Sheikh Hasina de Bangladesh, quizá sea importante para promover la atención primaria de salud, el empoderamiento de las mujeres, y la implicación y la movilización de la comunidad,

1. *Reconoce* la importancia de los servicios comunitarios de salud, pues son un elemento esencial de la atención primaria y una forma de velar por que todas las personas tengan acceso universal y equitativo a la salud;

2. *Alienta* a los Estados Miembros a que promuevan las alianzas y los enfoques participativos e inclusivos, en los que estén implicadas todas las partes interesadas pertinentes, como las comunidades locales, el personal de salud y asistencial, el personal voluntario y otros agentes esenciales, para idear servicios comunitarios de atención primaria de salud, ponerlos en marcha y vigilar su funcionamiento;

3. *Alienta también* a los Estados Miembros a que estudien medidas para ampliar y referenciar las mejores prácticas y las intervenciones empíricas en los ámbitos internacional y nacional a fin de aprovechar las experiencias nacionales satisfactorias, dado que son esenciales para los sistemas de salud centrados en las personas;

4. *Exhorta* a los Estados Miembros a que asignen recursos suficientes, tanto humanos como financieros, y creen sinergias con otras prioridades de desarrollo para ayudar a fortalecer los servicios comunitarios de atención primaria de salud y estudiar enfoques innovadores en su país;

---

<sup>152</sup> Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

<sup>153</sup> Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexo II.

5. *Reafirma* que, para financiar los sistemas de salud, se necesita solidaridad mundial y un esfuerzo colectivo, e invita a las instituciones financieras internacionales, los bancos multilaterales y regionales de desarrollo y los donantes a que aporten los recursos apropiados, en especial a los países en desarrollo, a fin de fortalecer los servicios comunitarios de salud de manera que se implemente plenamente la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>154</sup>;

6. *Alienta* a los Estados Miembros a que colaboren estrechamente con la Organización Mundial de la Salud y demás entidades pertinentes de las Naciones Unidas y otras partes interesadas que corresponda para poner en marcha servicios comunitarios de atención primaria de salud, en especial para atender a quienes están más rezagados;

7. *Alienta* a la Organización Mundial de la Salud y demás entidades pertinentes de las Naciones Unidas y otras partes interesadas que corresponda a que, en el marco de su mandato respectivo, ofrezcan apoyo técnico para que los servicios comunitarios de atención primaria de salud sean sostenibles a largo plazo;

8. *Solicita* al Secretario General que, en coordinación con el Director General de la Organización Mundial de la Salud, tome medidas para aplicar efectivamente la presente resolución teniendo en cuenta la totalidad del proceso de la cobertura sanitaria universal.

### RESOLUCIÓN 77/288

Aprobada en la 70ª sesión plenaria, celebrada el 16 de mayo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.66](#), patrocinado por Albania, Alemania, Argelia, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Chequia, China, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Mónaco, Montenegro, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Paraguay, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, Rumania, San Marino, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Türkiye, Ucrania

#### **77/288. Consecuencias que aún perduran del desastre de Chernóbyl**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [74/114](#), de 16 de diciembre de 2019,

*Reafirmando también* su resolución [68/99](#), de 13 de diciembre de 2013, relativa al fortalecimiento de la cooperación internacional y coordinación de los esfuerzos para estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias del desastre de Chernóbyl, así como sus demás resoluciones sobre el tema relativas a la clausura de la central nuclear de Chernóbyl, y tomando nota de las decisiones que han adoptado los órganos competentes de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas para aplicar esas resoluciones,

*Reconociendo* las consecuencias del desastre de Chernóbyl, que aún perduran y que son graves y a largo plazo, así como las necesidades que siguen teniendo las comunidades y los territorios afectados,

*Destacando* la necesidad de que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo siga coordinando las actividades del sistema de las Naciones Unidas encaminadas a la recuperación a corto y a largo plazo de los territorios afectados por el desastre de Chernóbyl y de que los organismos de las Naciones Unidas refuercen las alianzas estratégicas, la creación de alianzas y la movilización de fondos para el desarrollo de los territorios afectados por el desastre de Chernóbyl,

*Acogiendo con beneplácito* los actos organizados por los Estados Miembros, los organismos competentes del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, así como por la sociedad civil, para conmemorar el Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbyl, celebrado el 26 de abril, y destacando la importancia del Día para seguir fortaleciendo la cooperación internacional con el fin de estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias del desastre de Chernóbyl,

*Acogiendo con beneplácito también* las iniciativas globales para dar a conocer mejor las necesidades de la población y los territorios afectados por el desastre de Chernóbyl, entre otras cosas mediante recursos web,

---

<sup>154</sup> Resolución [70/1](#).

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

1. *Toma nota* del informe del Secretario General<sup>155</sup>;
2. *Aprueba enormemente* la función de coordinación que desempeña el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en la cooperación internacional relacionada con Chernóbyl, incluida la labor realizada por el Equipo de Tareas Interinstitucional sobre Chernóbyl;
3. *Reconoce* la necesidad de que prosiga la cooperación internacional en relación con Chernóbyl bajo los auspicios de las Naciones Unidas a fin de contribuir a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>156</sup> y el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>157</sup>;
4. *Destaca*, en este sentido, la necesidad de continuar la vigilancia ambiental y sanitaria de las regiones y comunidades afectadas por el desastre de Chernóbyl con el fin de evaluar la eficiencia de la asistencia internacional;
5. *Alienta* a los Estados Miembros y a todos los asociados interesados a que respalden la cooperación internacional en relación con Chernóbyl a fin de lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las regiones afectadas por el desastre, por medios como las alianzas, la innovación y la inversión;
6. *Solicita* al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y al Equipo de Tareas Interinstitucional sobre Chernóbyl que sigan coordinando las actividades de cooperación internacional en relación con Chernóbyl como medio para promover la implementación de la Agenda 2030 y que continúen dando suma prioridad a las cuestiones relativas a la recuperación posterior al desastre de Chernóbyl en los programas interinstitucionales e internacionales;
7. *Reconoce* la necesidad de que continúe el desarrollo sostenible de las regiones en recuperación;
8. *Invita* a los Estados Miembros, los organismos competentes del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, así como a la sociedad civil, a que celebren el Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbyl, y observa que los gastos de todas las actividades que se realicen se sufragarán mediante contribuciones voluntarias;
9. *Solicita* al Secretario General que en su octogésimo período de sesiones, en relación con el subtema titulado “Fortalecimiento de la cooperación internacional y coordinación de los esfuerzos para estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias del desastre de Chernóbyl” del tema “Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria y de socorro en casos de desastre que prestan las Naciones Unidas, incluida la asistencia económica especial”, le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución.

### RESOLUCIÓN 77/289

Aprobada en la 71ª sesión plenaria, celebrada el 18 de mayo de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.70](#), presentado por el Presidente de la Asamblea General

#### **77/289. Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030**

*La Asamblea General*

*Aprueba* la declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030, que figura en el anexo de la presente resolución.

#### **Anexo**

#### **Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030**

1. Los Jefes de Estado y de Gobierno, Ministros y Altos Representantes nos hemos reunido en las Naciones Unidas los días 18 y 19 de mayo de 2023 con motivo de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre el

<sup>155</sup> [A/77/537](#).

<sup>156</sup> Resolución 70/1.

<sup>157</sup> Resolución 69/283, anexo II.

examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>158</sup> para evaluar los progresos realizados en la integración de la reducción del riesgo de desastres en las políticas, los programas y las inversiones a todos los niveles, definir las buenas prácticas, las deficiencias y los desafíos y acelerar los avances hacia el logro del resultado y el objetivo del Marco de Sendái y sus siete metas mundiales para 2030. Reafirmamos nuestro compromiso de aplicar plenamente el Marco de Sendái, incluidos sus principios rectores y sus cuatro prioridades de acción.

2. Recordamos que el Marco de Sendái se aplica a riesgos de desastres de todo tipo, de pequeña o gran escala, frecuentes o poco frecuentes, súbitos o de evolución lenta, debidos a peligros naturales o de origen humano, así como a los peligros y los riesgos ambientales, tecnológicos y biológicos conexos.

3. Reiteramos el llamamiento hecho en el Marco de Sendái a que se logre una reducción sustancial del riesgo de desastres y de las pérdidas ocasionadas por los desastres, tanto en vidas, medios de subsistencia y salud como en bienes económicos, físicos, sociales, culturales y ambientales de las personas, las empresas, las comunidades y los países.

4. Reconocemos que es necesario adoptar un enfoque preventivo de la reducción del riesgo de desastres que sea más amplio y esté más centrado en las personas, como reflejo de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>159</sup>, y que, para ser eficientes y eficaces, las políticas y prácticas de reducción del riesgo de desastres deben ser multisectoriales, inclusivas y accesibles y tener en cuenta peligros múltiples.

5. Si bien reconocemos que la aplicación del Marco de Sendái está dando resultados positivos, nos preocupa profundamente que el ritmo de aplicación es insuficiente y desigual. Los progresos en la aplicación del Marco de Sendái siguen menoscabados por el escaso acceso a los datos sobre desastres, los conocimientos sobre los riesgos, la tecnología y la financiación, así como por la baja prioridad que se asigna a la reducción del riesgo de desastres y las escasas medidas que se adoptan para lograrla, por medios como la acción climática.

6. Expresamos profunda preocupación por el aumento de la frecuencia y la intensidad, así como del número y la escala de los desastres y de sus devastadores efectos, como el fallecimiento de innumerables personas, la inseguridad alimentaria y la hambruna, la pérdida de biodiversidad, las dificultades relacionadas con el agua, el incremento de los desplazamientos, las necesidades humanitarias y de desarrollo y las consecuencias económicas, sociales y ambientales adversas a largo plazo, que afectan especialmente a quienes se encuentran en situaciones vulnerables en todo el mundo y obstaculizan los progresos hacia el logro del desarrollo sostenible, la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular en los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países en desarrollo sin litoral y los países africanos, así como los países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas.

7. Expresamos profunda preocupación también porque las pérdidas económicas están creciendo debido al aumento del número y el valor de los activos expuestos y vulnerables a peligros.

8. Reconocemos que el riesgo de desastres es cada vez más complejo y sistémico y que unos peligros pueden desencadenar otros y tener efectos en cascada y combinados en distintos sectores y zonas geográficas, así como en los niveles local, nacional, regional y mundial. Seguimos reconociendo, a ese respecto, que las estrategias convencionales de gestión de desastres ya no son adecuadas y reconocemos también que es preciso pasar de gestionar los desastres y sus repercusiones a reducir y prevenir el riesgo de desastres. Por consiguiente, reafirmamos nuestro compromiso de abordar la reducción del riesgo de desastres y el aumento de la resiliencia ante ellos con un renovado sentido de urgencia en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza.

9. Resaltamos las sinergias que existen entre la implementación del Marco de Sendái, la Agenda 2030 y el Acuerdo de París<sup>160</sup>.

10. Reafirmamos que urge implementar el Marco de Sendái como parte esencial de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible a fin de aplicar al desarrollo sostenible un enfoque que tenga en cuenta los riesgos y recordamos las sinergias que existen entre la implementación del Marco de Sendái y otros importantes resultados

---

<sup>158</sup> Resolución 69/283, anexo II.

<sup>159</sup> Resolución 70/1.

<sup>160</sup> Aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, como consta en el documento [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21.

intergubernamentales pertinentes de las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica, social y ambiental. A ese respecto, volvemos a comprometernos a fomentar la colaboración entre los mecanismos e instituciones mundiales y regionales en aras de la aplicación y la coherencia de los instrumentos y herramientas pertinentes para la reducción del riesgo de desastres, como los relativos al cambio climático, la biodiversidad, el desarrollo sostenible, la erradicación de la pobreza, el medio ambiente, la agricultura, la salud, la alimentación y la nutrición y otros ámbitos, como corresponda.

11. Acogemos con beneplácito los resultados del 27º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y del cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París, celebrado en Sharm el-Sheikh, en particular la decisión<sup>161</sup> sobre los arreglos de financiación para dar respuesta a las pérdidas y los daños relacionados con los efectos adversos del cambio climático, con énfasis en afrontar las pérdidas y daños.

12. Acogemos con beneplácito la celebración, del 22 al 24 de marzo de 2023, de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) y reiteramos que es necesario gestionar los recursos hídricos de manera sostenible e integrada y teniendo en cuenta los riesgos de desastres para obtener buenos resultados en la preparación para casos de desastre, la reducción del riesgo de desastres y la adaptación al cambio climático y que el logro de los objetivos y las metas relacionados con el agua contribuirá a la aplicación satisfactoria del Marco de Sendái.

13. Expresamos aprecio por los países, las entidades del sistema de las Naciones Unidas y las partes interesadas que participaron en el proceso del examen de mitad de período, presentando informes nacionales voluntarios<sup>162</sup> e informando de sus progresos en la consecución de las siete metas mundiales a través del mecanismo de seguimiento del Marco de Sendái, y tomamos nota del informe sobre las principales conclusiones y recomendaciones del examen de mitad de período de la aplicación del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>163</sup> y del informe del examen de mitad de período de la aplicación del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>164</sup>. Reconocemos la importancia de las deliberaciones mantenidas en las plataformas mundiales y regionales para la reducción del riesgo de desastres, como valiosa aportación al examen de mitad de período.

### **Prioridad 1: comprender el riesgo de desastres**

14. Acogemos con beneplácito los progresos realizados desde 2015 en la comprensión de los riesgos en todos los niveles, como la creación y renovación de las bases de datos sobre las pérdidas causadas por los desastres y las mejoras en la recopilación, el análisis y la utilización de datos sobre el riesgo de desastres para adoptar decisiones en muchos países.

15. Expresamos preocupación porque las lagunas en la recopilación de datos sobre los riesgos de desastres y las pérdidas causadas por ellos, incluidos datos desglosados por ingresos, sexo, edad y discapacidad, obstaculizan la formulación de políticas y estrategias de reducción del riesgo de desastres inclusivas y multisectoriales.

16. Ponemos de relieve que se deben intensificar los esfuerzos por mejorar la calidad de los datos sobre los riesgos derivados de peligros múltiples en todos los sectores e incrementar el acceso a dichos datos, incluida su utilización en sistemas de alerta temprana de peligros múltiples en todos los países, en particular los países en desarrollo, para que las decisiones sobre políticas e inversiones se adopten con la suficiente comprensión y consideración del riesgo de desastres.

17. Reconocemos que es necesario hacer más para evaluar y encarar los elementos fundamentales del riesgo, en particular en lo que respecta a los factores que lo generan y a la vulnerabilidad, y para integrar mejor la

---

<sup>161</sup> Decisiones 2/CP.27 y 2/CMA.4.

<sup>162</sup> Puede consultarse en [sendaiframework-mtr.undrr.org/2023/mtr-sf-submissions-and-reports](https://sendaiframework-mtr.undrr.org/2023/mtr-sf-submissions-and-reports).

<sup>163</sup> [A/77/640](#).

<sup>164</sup> Puede consultarse en [sendaiframework-mtr.undrr.org/publication/report-midterm-review-implementation-sendai-framework-disaster-risk-reduction-2015-2030](https://sendaiframework-mtr.undrr.org/publication/report-midterm-review-implementation-sendai-framework-disaster-risk-reduction-2015-2030).

vulnerabilidad, la exposición y la resiliencia de las personas y las comunidades en las plataformas de datos sobre los desastres y los mecanismos de apoyo a la toma de decisiones existentes.

18. Destacamos la necesidad de fomentar una mejor comprensión y un mayor conocimiento del riesgo de desastres, particularmente en los países en desarrollo, mediante, entre otras cosas, el intercambio de mejores prácticas y conocimientos especializados, la transferencia de tecnología en condiciones concesionarias y preferenciales, mutuamente convenidas, los programas educativos y de capacitación para la reducción y gestión del riesgo de desastres y el acceso a datos e información pertinentes.

19. Reconocemos que es necesario que todos los países presten más atención a fomentar la conciencia y la comprensión de los riesgos de desastres nuevos, emergentes y futuros, como los impactos del cambio climático, la pérdida de biodiversidad, la degradación ambiental y la urbanización rápida y no planificada, así como los peligros y riesgos tecnológicos.

20. Exhortamos a los Estados a que mejoren la comprensión del riesgo de desastres, teniendo en cuenta sus circunstancias, necesidades y prioridades nacionales, por medios como:

a) Intensificar la recopilación y el análisis de datos sobre los peligros, los desastres y sus efectos, incluidas las pérdidas y los daños, y la vigilancia del riesgo sistémico, los efectos en cascada, los peligros combinados y los múltiples factores de riesgo incrementando la inversión en el fomento de la capacidad humana e institucional, la investigación, el desarrollo y la innovación de las tecnologías digitales, las tecnologías emergentes, la observación de la Tierra y el clima y los sistemas de información geográfica, y poner en común las enseñanzas extraídas de desastres anteriores y las buenas prácticas de evaluación de riesgos basadas en dimensiones y peligros múltiples, análisis de riesgos, cartografía de las zonas de riesgo y previsión estratégica, especialmente en los países en desarrollo;

b) Asegurar medios de aplicación adecuados, sostenibles y oportunos mediante la creación de capacidad, la asistencia financiera y técnica y la transferencia de tecnología, en condiciones mutuamente convenidas, a los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países en desarrollo sin litoral y los países africanos, así como los países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas, a fin de mejorar la recopilación, el análisis y la divulgación de datos relacionados con los desastres;

c) Mejorar los mecanismos nacionales para que los sectores, las instituciones, los ministerios y, en los niveles regional e internacional, los países pongan en común datos y análisis sobre el riesgo de desastres y velar por la accesibilidad, interoperabilidad y disponibilidad de los datos y la información sobre el riesgo de desastres en formatos que el público pueda entender con facilidad y el sector privado pueda utilizar para adoptar decisiones en todos los sectores;

d) Mejorar la recopilación e interpretación de los datos desglosados por ingresos, sexo, edad y discapacidad;

e) Velar por que los conocimientos y las prácticas tradicionales, indígenas y locales se utilicen para complementar los conocimientos científicos en la evaluación, las políticas, los programas y la comunicación del riesgo de desastres, incluso mediante el diálogo entre la comunidad científica y los Pueblos Indígenas;

f) Incrementar los esfuerzos por promover una cultura de prevención de desastres, resiliencia y ciudadanía responsable y la educación sobre el riesgo de desastres, por medios como utilizar los conocimientos y las prácticas tradicionales, indígenas y locales, concienciar al público e invertir en capacitación académica y profesional, campañas de promoción, medios sociales y movilización de las comunidades.

## **Prioridad 2: fortalecer la gobernanza del riesgo de desastres para gestionar dicho riesgo**

21. Reafirmamos que cada Estado tiene la responsabilidad primordial de prevenir y reducir el riesgo de desastres y encomiamos los progresos realizados en el fortalecimiento de la gobernanza nacional del riesgo de desastres, como el fuerte aumento desde 2015 del número de países que cuentan con estrategias nacionales de reducción del riesgo de desastres y los considerables progresos realizados en los mecanismos de cooperación regional y subregional para la reducción del riesgo de desastres.

22. Reiteramos la importancia de implicar e incluir a toda la sociedad en la reducción del riesgo de desastres y expresamos aprecio por el papel fundamental desempeñado por las partes interesadas no estatales en la aplicación del Marco de Sendái en los niveles local, nacional, regional y mundial.

23. Reiteramos que, aunque se han logrado avances en materia de gobernanza local del riesgo de desastres, se deben hacer mayores esfuerzos. Reconocemos la necesidad de prestar más apoyo a las autoridades locales y de estrechar la colaboración con las comunidades locales y las organizaciones de la sociedad civil de los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países en desarrollo sin litoral y los países africanos, así como los países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas.

24. Expresamos preocupación porque la compartimentación dentro de las instituciones nacionales y locales y entre ellas limita la coordinación de la reducción del riesgo de desastres, la conservación de la biodiversidad, el desarrollo sostenible y las políticas y planes económicos, así como de las políticas y planes relativos al cambio climático, incluidos los de mitigación y adaptación, y porque la falta de marcos jurídicos nacionales de reducción del riesgo de desastres menoscaba los progresos en la aplicación del Marco de Sendái.

25. Destacamos la necesidad de reforzar la coordinación, la coherencia y la integración entre los sistemas de gestión del riesgo de desastres y del riesgo para la salud, en particular en el nivel local.

26. Exhortamos a los Estados a que fortalezcan la gobernanza del riesgo de desastres de manera integral, teniendo en cuenta sus circunstancias, necesidades y prioridades nacionales, por medios como:

a) Fortalecer la gobernanza nacional del riesgo basada en peligros múltiples con la plena participación de todas las instituciones del Estado, por medios como establecer o fortalecer plataformas nacionales para la reducción del riesgo de desastres o mecanismos similares orientados a apuntalar la coordinación entre los ministerios, las instituciones y los sectores en todos los niveles; detallar la estructura de formulación de políticas y las capacidades existentes en materia de reducción del riesgo de desastres, subsanar las carencias y asignar las funciones y responsabilidades que se precisen a los ministerios y las instituciones; y velar por que todos los sectores en todos los niveles dispongan de políticas y estrategias de reducción del riesgo de desastres;

b) Ayudar y facultar a todas las autoridades locales para que dispongan de estrategias y de plataformas locales para la reducción del riesgo de desastres o de mecanismos similares, por medios como reforzar el papel de las autoridades locales en la gobernanza del riesgo basada en peligros múltiples suministrándoles asistencia financiera, apoyo técnico y desarrollo de la capacidad, promover la implicación local mediante enfoques comunitarios de gestión del riesgo de desastres y participar en la iniciativa Desarrollando Ciudades Resilientes 2030 para fomentar los intercambios entre ciudades;

c) Procurar que en todos los niveles la gobernanza del riesgo de desastres se sustente en marcos jurídicos y regulatorios, políticas y planes que incorporen la responsabilidad de reducir el riesgo de desastres por medios como tomar decisiones y hacer inversiones teniendo en cuenta los riesgos y adoptar las normas de uso de la tierra y planificación urbana y los códigos de construcción que se precisen;

d) Fomentar la participación y contribución plenas, igualitarias, fructíferas e inclusivas de las mujeres, las personas de edad, las personas con discapacidad, los migrantes, los Pueblos Indígenas y las comunidades locales, así como el papel de la juventud, el voluntariado, el sector académico, las entidades y redes científicas y de investigación, las empresas, las asociaciones profesionales, las instituciones financieras del sector privado y los medios de comunicación, en todos los foros y procesos relacionados con la reducción del riesgo de desastres y en el diseño y la aplicación de las políticas, planes y programas de reducción del riesgo de desastres que tengan en cuenta las cuestiones de género y discapacidad, con arreglo al Marco de Sendái, y fomentar también la participación de los niños en la reducción del riesgo de desastres, según corresponda;

e) Transversalizar la reducción del riesgo de desastres en la labor de implementación de otras esferas de políticas, como el desarrollo sostenible, la erradicación de la pobreza, la mitigación del cambio climático y la adaptación a él, el agua, la conservación, restauración y gestión sostenible de la biodiversidad, la desertificación, la degradación de las tierras, la sequía, los incendios forestales, la silvicultura, la agricultura, la seguridad alimentaria y la nutrición, la salud, incluida la prevención, preparación y respuesta frente a pandemias, la movilidad humana provocada por desastres, el desarrollo urbano y rural o la infraestructura, según proceda, en los niveles nacional y subnacional, en colaboración con las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas y las partes interesadas;

f) Promover políticas, estrategias y medidas de reducción del riesgo de desastres que disminuyan el riesgo de desplazamiento en el contexto de desastres, por medios como afrontar los factores y las causas subyacentes del riesgo de que se produzcan esos desplazamientos, prepararse para sus consecuencias adversas y respaldar soluciones



duraderas para los desplazamientos relacionados con desastres mediante la cooperación internacional, regional, subregional, transfronteriza y bilateral;

g) Promover soluciones basadas en la naturaleza y enfoques ecosistémicos, entre otros, para reducir el riesgo de desastres en todos los niveles y en todas las etapas de la reducción y la gestión del riesgo de desastres con el fin de restaurar, mantener y potenciar las funciones y los servicios ecosistémicos para que ofrezcan protección frente a los peligros naturales y de contribuir a incrementar la resiliencia de la biodiversidad, apoyar los medios de subsistencia sostenibles y fomentar la resiliencia de las comunidades;

h) Colaborar con organizaciones mundiales, regionales y subregionales para intensificar su labor de fomento de la cooperación y transferencia de conocimientos y tecnologías, en condiciones mutuamente convenidas, de reducción del riesgo de desastres y para promover y alentar más colaboración y alianzas entre las entidades del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales.

### **Prioridad 3: invertir en la reducción del riesgo de desastres para la resiliencia**

27. Reconocemos que, aunque a escala mundial han aumentado las inversiones en determinadas esferas de la financiación relacionada con los desastres, como la protección social, la financiación basada en previsiones y los mecanismos de transferencia del riesgo, como los seguros, nos preocupa que las inversiones en la reducción del riesgo de desastres y los esfuerzos por reducir el riesgo de las inversiones siguen siendo insuficientes, y reconocemos también que la asistencia oficial para el desarrollo relacionada con la reducción del riesgo de desastres apenas se ha incrementado. Reconocemos además que subsanar ese déficit de financiación ayudaría a reducir el riesgo de desastres.

28. Destacamos que es muy necesario mejorar los medios de aplicación y apuntalar la creación de capacidad, los recursos financieros, los datos y la tecnología y las alianzas para ayudar a los países en desarrollo a aplicar el Marco de Sendái, y reconocemos, a ese respecto, la necesidad de que en todos los sectores se hagan inversiones sostenibles y previsibles en reducción del riesgo de desastres.

29. Reconocemos que los efectos perjudiciales de los desastres en la sostenibilidad de la deuda de muchos países menos adelantados, pequeños Estados insulares en desarrollo, países en desarrollo sin litoral y países africanos, así como países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas, merecen mayor atención, y que para mantener la sostenibilidad de la deuda externa se necesita una financiación *ex ante* que facilite la reducción sistemática del riesgo de desastres y el fomento de la resiliencia, así como la divulgación de información sobre el riesgo de desastres para no agravar el sobreendeudamiento, cuando sea viable.

30. Nos preocupa profundamente que las inversiones públicas y privadas destinadas a prever, reducir y prevenir el riesgo de desastres y planificar las medidas conexas siguen siendo insuficientes e inadecuadas para la escala de los riesgos actuales y futuros. Reafirmamos la importancia de las inversiones que contribuyen a reducir el riesgo de desastres, proteger la vida, los medios de subsistencia y los activos, fomentar la resiliencia y lograr el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, en particular en los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países en desarrollo sin litoral y los países africanos, así como los países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas.

31. Reconocemos la necesidad de implantar medidas integradas e inclusivas de índole económica, estructural, jurídica, social, sanitaria, cultural, educativa, ambiental, tecnológica, política, financiera e institucional que prevengan y reduzcan la exposición a las amenazas y la vulnerabilidad a los desastres, aumenten la preparación para la respuesta y la recuperación y refuercen de ese modo la resiliencia.

32. Reconocemos también la necesidad de que la comunidad mundial, incluidas las instituciones financieras internacionales, los bancos de desarrollo y el sector privado, intensifiquen los esfuerzos orientados a ampliar los instrumentos de financiación para la reducción del riesgo de desastres a fin de poder aportar los fondos que necesitan los países en desarrollo para prevenir y reducir los riesgos y fomentar la resiliencia frente a las crisis y peligros actuales y futuros.

33. Exhortamos a los Estados a que inviertan en la reducción del riesgo de desastres, por medios como:

a) Detectar los déficits de gasto público en reducción del riesgo de desastres y asignar más recursos nacionales a la reducción del riesgo de desastres a fin de incorporarla en la presupuestación pública, la planificación financiera, el gasto, la inversión y los procesos de adquisiciones de todos los sectores pertinentes y todos los niveles

de gobierno, y de que los marcos nacionales de financiación integrados tengan en cuenta los riesgos, de conformidad con los planes y las políticas nacionales;

b) Formular estrategias nacionales y locales amplias de financiación de la reducción del riesgo de desastres que aprovechen toda la gama de recursos financieros de que disponen las fuentes públicas, privadas, nacionales e internacionales para sufragar las necesidades anteriores y posteriores a los desastres;

c) Alentar a las autoridades financieras a que integren la reducción del riesgo de desastres en su labor para fomentar y promover las inversiones en reducción del riesgo de desastres y resiliencia;

d) Procurar que los planes de infraestructura se ajusten a las estrategias de reducción del riesgo de desastres promoviendo las evaluaciones del riesgo de desastres basadas en peligros múltiples como requisito previo para las inversiones en infraestructura, vivienda y bienes inmuebles en todos los sectores y haciendo pruebas de estrés de los sistemas de infraestructura crítica;

e) Colaborar con el sector privado para aumentar la inversión en reducción del riesgo de desastres y con las instituciones financieras, agencias de calificación crediticia y agentes del mercado financiero para incorporar mejor en sus decisiones la reducción del riesgo de desastres, incluidos los análisis del riesgo a largo plazo y basados en peligros múltiples;

f) Priorizar y aumentar la asignación de financiación sostenible y previsible para la reducción del riesgo de desastres y el acceso a ella en todos los niveles, así como la transferencia de tecnología en condiciones concesionarias y preferenciales, mutuamente convenidas, para fomentar la resiliencia en las esferas de la salud, el agua, la agricultura y los sistemas alimentarios, el patrimonio cultural, el transporte, la energía y los sistemas de conectividad digital;

g) Incrementar la financiación destinada a las estrategias de acción temprana y de previsión con el fin de reducir las consecuencias de los desastres, incluso por conducto del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones pertinentes;

h) Incorporar medidas de reducción del riesgo de desastres, según proceda, en los programas de asistencia para el desarrollo multilaterales y bilaterales y la financiación de infraestructura, por medios como invertir en infraestructuras fiables, sostenibles, resilientes y de calidad, forjar más alianzas eficaces y fructíferas en los niveles mundial y regional y seguir fortaleciendo la cooperación internacional, incluido el cumplimiento de los compromisos respectivos de los países desarrollados en materia de asistencia oficial para el desarrollo, para lograr una gestión del riesgo de desastres eficaz;

i) Promover el desarrollo de mecanismos y herramientas innovadoras para financiar la reducción del riesgo de desastres, como los bonos de resiliencia, en particular en los países en desarrollo, a fin de fomentar la resiliencia frente a las crisis y peligros actuales y futuros;

j) Reformar las instituciones financieras internacionales con el fin de profundizar en la posibilidad de integrar la reducción del riesgo de desastres en su trabajo mediante préstamos, apoyo en relación con la deuda, flujos de financiación y subvenciones para el desarrollo sostenible y la adaptación;

k) Reforzar la prevención, la preparación, la respuesta y la recuperación en casos de emergencia sanitaria con las enseñanzas extraídas de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y aplicar los Principios de Bangkok para la implementación de los aspectos del Marco de Sendái relacionados con la salud.

**Prioridad 4: aumentar la preparación para casos de desastre a fin de dar una respuesta eficaz y “reconstruir para mejorar” en los ámbitos de la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción**

34. Si bien acogemos con beneplácito los progresos realizados desde 2015 para mejorar la eficacia de la prevención, la previsión, la preparación y la respuesta en casos de desastre en el diseño y la aplicación de sistemas de alerta temprana de peligros múltiples, en particular a través de mejores mecanismos de cooperación regional y de las Naciones Unidas y sus asociados, nos preocupa profundamente que los principios encaminados a reconstruir para mejorar no se han aplicado de manera sistemática.

35. Nos preocupa profundamente que la cobertura y la accesibilidad de los sistemas de alerta temprana de peligros múltiples siguen siendo insuficientes en todos los países y ponemos de relieve la necesidad de ampliar con urgencia el alcance de los sistemas de alerta temprana de peligros múltiples en todas partes, especialmente en los países en desarrollo y en particular en los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo, los

países en desarrollo sin litoral y los países africanos, así como los países de ingreso mediano que afrontan dificultades específicas.

36. Reconocemos que se deben hacer mayores esfuerzos para desarrollar, mantener y fortalecer sistemas de alerta temprana y de predicción de amenazas múltiples que sean multisectoriales y estén centrados en las personas, invertir en dichos sistemas y conseguir que la información de alerta temprana se difunda ampliamente y se adapte a las necesidades de los usuarios, incluidas las necesidades sociales y culturales, a fin de poder tomar medidas tempranas y eficaces, prestando especial atención a las comunidades afectadas, y, a ese respecto, acogemos con beneplácito el avance que supone el llamamiento del Secretario General de las Naciones Unidas de que se proteja a todos los habitantes de la Tierra haciendo universal la cobertura de los sistemas de alerta temprana por medios como la iniciativa Alertas Tempranas para Todos<sup>165</sup>.

37. Nos preocupa que el número de personas y países afectados por desastres crecerá debido a los efectos del cambio climático y al aumento de la exposición y la vulnerabilidad a los peligros y que la mayoría de los países siguen careciendo de medidas eficaces de preparación para casos de desastre dirigidas a dar una respuesta eficaz y reconstruir para mejorar en los ámbitos de la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción, lo cual ha hecho que se desaprovechen oportunidades de fomentar la resiliencia, reducir el riesgo de desastres y avanzar hacia el desarrollo sostenible mediante iniciativas de recuperación y reconstrucción que tengan en cuenta los riesgos.

38. Instamos a que prosigan los esfuerzos por incrementar la inclusividad y la participación con el fin de no dejar a nadie atrás en el diseño y la aplicación de mecanismos de preparación, respuesta y recuperación en casos de desastre.

39. Exhortamos a los Estados a que aumenten la preparación para casos de desastre de forma inclusiva al objeto de dar una respuesta eficaz y reconstruir para mejorar en los ámbitos de la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción, por medios como:

a) Preparar, revisar y poner en práctica planes nacionales y locales de respuesta, recuperación y rehabilitación en casos de desastre con el fin de asegurar que son intersectoriales e inclusivos, contienen disposiciones orientadas a reconstruir para mejorar, encaran los factores subyacentes del riesgo de desastres y se apoyan en marcos jurídicos y en recursos y capacidades que favorecen su aplicación efectiva;

b) Promover la incorporación de la gestión del riesgo de desastres en los procesos de recuperación, rehabilitación y reconstrucción después de los desastres, potenciar el desarrollo y la difusión de metodologías y herramientas específicas y con base científica y facilitar la cooperación y el intercambio de experiencias entre los Estados;

c) Promover el desarrollo ulterior de mecanismos locales, nacionales y regionales eficaces de alerta temprana de peligros múltiples que den lugar a medidas tempranas, así como la inversión en dichos mecanismos, e invitar a los asociados para el desarrollo, las instituciones financieras internacionales y otras partes interesadas pertinentes a que presten apoyo a la implantación de sistemas de alerta temprana por medios como la iniciativa Alertas Tempranas para Todos;

d) Fortalecer la buena gobernanza y la rendición de cuentas en las estrategias de reducción del riesgo de desastres de ámbito local, nacional, regional y mundial y mejorar la preparación y la coordinación nacional para la respuesta, la rehabilitación y la reconstrucción en casos de desastre;

e) Reforzar en todos los niveles el seguimiento de los riesgos, la previsión basada en los efectos y la comunicación de las alertas tempranas de manera pertinente, oportuna, fácil de entender y accesible, en estrecha colaboración con las autoridades nacionales, al objeto de mejorar la preparación para casos de desastre con el fin de dar una respuesta eficaz, adoptar medidas con antelación e integrar la reducción del riesgo de desastres en la preparación de la respuesta con el apoyo de marcos de gobernanza y mecanismos preestablecidos de financiación y desembolso;

---

<sup>165</sup> Decisiones 2/CP.27 y 2/CMA.4.

f) Fortalecer la cooperación subregional, regional y mundial sobre riesgos y desastres transfronterizos en los ámbitos del seguimiento de los riesgos, la puesta en común de información y datos, y la planificación de la respuesta, la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción teniendo en cuenta los riesgos, entre otros;

g) Reconocer la preocupación por el hecho de que los países afectados por crisis y emergencias humanitarias prolongadas se encuentran entre los más vulnerables a los efectos de los desastres y son los más rezagados en la aplicación del Marco de Sendái, reconocer también que la aplicación del Marco de Sendái puede servir para abordar los factores que fomentan la vulnerabilidad y la exposición con el fin de aumentar la resiliencia y reducir las repercusiones y las necesidades humanitarias, y, a ese respecto, reconocer además la necesidad de realizar una evaluación multidimensional y exhaustiva de los riesgos y promover la coherencia entre la asistencia humanitaria y la asistencia para el desarrollo, lo que puede contribuir a reforzar la resiliencia y la adaptación al cambio climático, para enfocar de manera más específica y eficaz la prevención y el aumento de la resiliencia;

h) Reforzar los planes de recuperación para prestar servicios de apoyo psicosocial y salud mental a todas las personas necesitadas.

### **Seguimiento y examen**

40. Nos comprometemos a atender los llamamientos a la acción formulados en la presente declaración política para promover un enfoque del desarrollo sostenible que tenga en cuenta los riesgos de desastre en los niveles local, nacional, regional y mundial y a acelerar los avances en la integración de la reducción del riesgo de desastres en las políticas, los programas y las inversiones en todos los niveles, al tiempo que reconocemos que algunos de esos llamamientos a la acción requerirán creación de capacidad y asistencia técnica y financiera para que los países en desarrollo puedan atenderlos de forma efectiva.

41. Reiteramos que la ciencia, la tecnología y la innovación tienen un papel decisivo y transversal en el fortalecimiento de la eficacia y la eficiencia de las iniciativas de fomento de la resiliencia frente a los desastres y alentamos a que se haga más uso de ellas para apoyar y acelerar la aplicación del Marco de Sendái y sus cuatro prioridades.

42. Reconocemos que las conclusiones del examen de mitad de período del Marco de Sendái y la presente declaración política pueden constituir una aportación a otros importantes resultados intergubernamentales pertinentes de las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica, social y ambiental.

43. Aguardamos con interés las plataformas mundiales y regionales para la reducción del riesgo de desastres que está previsto celebrar antes de 2030 para evaluar y analizar los progresos realizados en la aplicación del Marco de Sendái, incluida la aplicación de la presente declaración política, y suministrar orientación práctica al respecto.

44. Observamos la creación del Grupo de Trabajo sobre la Reducción del Riesgo de Desastres del Grupo de los 20.

45. Acogemos con beneplácito los progresos del Panel de Alto Nivel sobre la Elaboración de un Índice de Vulnerabilidad Multidimensional para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y tomamos nota con aprecio de su informe provisional, aguardamos con interés que el Panel ultime su trabajo y alentamos a la comunidad internacional a que considere la vulnerabilidad multidimensional, incluida la posibilidad de aplicar un índice de vulnerabilidad multidimensional, un criterio para acceder a financiación en condiciones favorables.

46. Invertiremos en mejorar la capacidad de los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo, de reducir el riesgo de desastres incrementando las inversiones y programas para fomentar la capacidad en los niveles nacional, regional y mundial, como el Instituto de Educación y Capacitación Mundial de la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres.

47. Reconocemos que la cooperación Norte-Sur, complementada con la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular, ha demostrado ser clave para reducir el riesgo de desastres y que es necesario seguir fortaleciendo la cooperación en ambas esferas.

48. Observamos la labor que lleva a cabo el sistema de las Naciones Unidas destinada a formular un plan de acción sobre el género para la aplicación del Marco de Sendái.

49. Exhortamos a las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas a que, en el marco de sus respectivos mandatos, aumenten su apoyo a la aplicación del Marco de Sendái y a los llamamientos a la acción que figuran en la presente declaración política. Además, pedimos que la reducción del riesgo de desastres se integre en los análisis comunes sobre países y en los documentos de planificación y programación de las Naciones Unidas, incluido el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, en consulta con los Gobiernos de los países anfitriones y de conformidad con las políticas, prioridades y necesidades nacionales.

50. Exhortamos a las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas a que, cuando se les solicite, aumenten el apoyo técnico que prestan a la elaboración de normas, leyes y reglamentos de reducción del riesgo de desastres, la gobernanza integral del riesgo, la recopilación, el desglose y el seguimiento de los datos, el análisis de los riesgos, la reducción del riesgo de las inversiones y la accesibilidad de los sistemas de alerta temprana de peligros múltiples. Alentamos a todos los donantes nuevos y existentes a que consideren la posibilidad de aportar contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres y de incrementarlas.

### RESOLUCIÓN 77/293

Aprobada en la 76ª sesión plenaria, celebrada el 7 de junio de 2023, en votación registrada de 100 votos contra 9 y 59 abstenciones\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.73](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chequia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Italia, Japón, Kiribati, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malawi, Malta, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Palau, Papua Nueva Guinea, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, República Democrática del Congo, Rumania, Samoa, San Marino, Suecia, Tonga, Trinidad y Tabago, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Vanuatu

\* *Votos a favor:* Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Barbados, Bélgica, Belice, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Cabo Verde, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guyana, Haití, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Italia, Jamaica, Japón, Kiribati, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malawi, Maldivas, Malta, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Myanmar, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Dominicana, Rumania, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Sierra Leona, Singapur, Suecia, Suriname, Timor-Leste, Tonga, Trinidad y Tabago, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Uruguay, Vanuatu, Zambia

*Votos en contra:* Belarús, Burundi, Cuba, Federación de Rusia, Nicaragua, República Árabe Siria, República Popular Democrática de Corea, Sudán, Zimbabwe

*Abstenciones:* Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahrein, Bangladesh, Bhután, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Camerún, Chad, China, Congo, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Etiopía, Gabón, Honduras, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Israel, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Líbano, Libia, Madagascar, Malasia, Marruecos, Mauritania, Mongolia, Mozambique, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Paraguay, Qatar, República de Corea, República Unida de Tanzania, Senegal, Serbia, Sri Lanka, Suiza, Tailandia, Tayikistán, Togo, Túnez, Uzbekistán, Yemen

#### **77/293. Situación de los desplazados internos y los refugiados de Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia)**

*La Asamblea General,*

*Recordando* todas sus resoluciones relativas a la protección y asistencia para los desplazados internos, incluidas las resoluciones [62/153](#), de 18 de diciembre de 2007, [62/249](#), de 15 de mayo de 2008, [63/307](#), de 9 de septiembre de 2009, [64/162](#), de 18 de diciembre de 2009, [64/296](#), de 7 de septiembre de 2010, [65/287](#), de 29 de junio de 2011, [66/165](#), de 19 de diciembre de 2011, [66/283](#), de 3 de julio de 2012, [67/268](#), de 13 de junio de 2013, [68/180](#), de 18 de diciembre de 2013, [68/274](#), de 5 de junio de 2014, [69/286](#), de 3 de junio de 2015, [70/165](#), de 17 de diciembre de 2015, [70/265](#), de 7 de junio de 2016, [71/290](#), de 1 de junio de 2017, [72/182](#), de 19 de diciembre de 2017, [72/280](#), de 12 de junio de 2018, [73/298](#), de 4 de junio de 2019, [74/160](#), de 18 de diciembre de 2019, [74/300](#), de 3 de septiembre de 2020, [75/285](#), de 16 de junio de 2021, [76/167](#), de 16 de diciembre de 2021, y [76/267](#), de 8 de junio de 2022,

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

*Recordando también* todas las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a Georgia en que se señala la necesidad de que todas las partes se esfuercen por alcanzar la paz general y el retorno de los desplazados internos y los refugiados a sus lugares de origen, y destacando la importancia de que se apliquen íntegra y puntualmente,

*Reconociendo* los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos<sup>166</sup> como marco internacional fundamental para la protección de los desplazados internos,

*Preocupada* por los cambios demográficos forzosos a que han dado lugar los conflictos en Georgia,

*Preocupada también* por la situación humanitaria causada por el conflicto armado de agosto de 2008, que dio lugar a más desplazamientos forzosos de civiles,

*Teniendo presente* la urgente necesidad de hallar una solución a los problemas relacionados con los desplazamientos forzosos en Georgia,

*Subrayando* la importancia de las conversaciones que se iniciaron en Ginebra el 15 de octubre de 2008 y de seguir abordando la cuestión del retorno voluntario, seguro, digno y sin trabas de los desplazados internos y los refugiados, sobre la base de los principios reconocidos internacionalmente y las prácticas de solución de conflictos,

*Tomando nota* del informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 76/267<sup>167</sup>,

1. *Reconoce* el derecho de todos los desplazados internos y refugiados y de sus descendientes, sea cual sea su origen étnico, a retornar a sus hogares en toda Georgia, incluidas Abjasia y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur;
2. *Destaca* la necesidad de que se respeten los derechos de propiedad de todos los desplazados internos y refugiados afectados por los conflictos en Georgia y de que no se obtengan bienes vulnerando esos derechos;
3. *Reafirma* que los cambios demográficos forzosos son inaceptables;
4. *Subraya* la urgente necesidad de que las actividades humanitarias puedan llegar sin obstáculos a todos los desplazados internos y refugiados y demás personas residentes en todas las zonas de Georgia afectadas por conflictos;
5. *Exhorta* a todos los participantes en las conversaciones de Ginebra a que intensifiquen sus esfuerzos por establecer una paz duradera, se comprometan a reforzar las medidas de fomento de la confianza y adopten medidas inmediatas para asegurar el respeto de los derechos humanos y crear condiciones de seguridad favorables y propicias al retorno voluntario, seguro, digno y sin trabas de todos los desplazados internos y refugiados a sus lugares de origen;
6. *Subraya* la necesidad de que se elabore un calendario para asegurar el retorno voluntario, seguro, digno y sin trabas de todos los desplazados internos y refugiados afectados por los conflictos en Georgia a sus hogares;
7. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo octavo período de sesiones le presente un informe exhaustivo sobre la aplicación de la presente resolución;
8. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo internacionales”.

### RESOLUCIÓN 77/294

Aprobada en la 77<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 8 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.72](#), patrocinado por Cuba (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China)

<sup>166</sup> [E/CN.4/1998/53/Add.2](#), anexo.

<sup>167</sup> [A/77/870](#).

**77/294. Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 77/171, de 14 de diciembre de 2022, y sus resoluciones anteriores relativas a la lucha contra las tormentas de arena y polvo,

*Reafirmando* su resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* sus resoluciones 53/199, de 15 de diciembre de 1998, y 61/185, de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales, en particular los párrafos 1 a 10 de su anexo, relativos a los criterios convenidos para la proclamación de años internacionales, así como los párrafos 13 y 14, en que se dispone que no debe proclamarse un día o año internacional antes de que se hayan hecho los arreglos necesarios para su organización y financiación,

*Destacando* la necesidad de que exista cooperación a nivel mundial y regional con miras a prevenir, gestionar y mitigar los efectos de las tormentas de arena y polvo mediante la mejora de los sistemas de alerta temprana y el intercambio de información climática y meteorológica para pronosticar esas tormentas, utilizando análisis estacionales y subestacionales y proyecciones a largo plazo de los parámetros conexos en relación con el cambio climático, y afirmando que las medidas de resiliencia para combatir y reducir las tormentas de arena y polvo requieren comprender mejor las graves consecuencias multidimensionales de dichas tormentas, en particular el deterioro de la salud, el bienestar y los medios de vida de las personas, el aumento de la desertificación y la degradación de las tierras, la deforestación, la pérdida de diversidad biológica y de productividad de la tierra, la amenaza a la seguridad alimentaria y sus efectos en el crecimiento económico sostenible,

*Reconociendo* que las tormentas de arena y polvo y sus efectos negativos a distintas escalas son cuestiones de interés internacional, cuyos costos se miden en términos económicos, sociales y medioambientales, y que las tormentas de arena y polvo siguen creciendo y afectan negativamente a 11 de los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible y a sus medios de implementación,

*Reafirmando* que el cambio climático es uno de los mayores desafíos de nuestra época y, entre otros factores, constituye un grave obstáculo para el desarrollo sostenible de todos los países, incluidos los afectados por las tormentas de arena y polvo, y poniendo de relieve que el cambio climático, entre otros factores, es un importante elemento que puede contribuir a la futura erosión eólica y al riesgo de tormentas de arena y polvo, especialmente la aparición de fenómenos eólicos más extremos y la transición a climas más secos, aunque es posible que se produzcan los efectos contrarios;

*Reconociendo* que las tormentas de arena y polvo causan numerosos problemas de salud para el ser humano en diferentes regiones de todo el mundo, especialmente en regiones subhúmedas áridas, semiáridas y secas, y que es necesario reforzar las estrategias de protección para reducir los efectos negativos de las tormentas de arena y polvo en la salud y el bienestar humanos,

*Encomiando* a la secretaría de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África, por sus esfuerzos por elaborar, en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Organización Meteorológica Mundial, un mapa básico mundial de las fuentes de las tormentas de arena y polvo y el *Compendio sobre las tormentas de arena y polvo: información y orientación sobre la manera de evaluar los riesgos que plantean las tormentas de arena y polvo y cómo hacerles frente*, y reconociendo la evaluación global de las tormentas de arena y polvo preparada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en colaboración con otras entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas, entre ellas la Organización Meteorológica Mundial y la secretaría de la



Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, en la que se exponen propuestas para consolidar y coordinar las opciones técnicas y de políticas para responder a las tormentas de arena y polvo,

1. *Decide* proclamar el 12 de julio Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo, que se celebrará todos los años;

2. *Invita* a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, los miembros de los organismos especializados y los observadores de la Asamblea General, así como a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones internacionales y regionales, la sociedad civil, el sector privado y el mundo académico, así como a otros interesados pertinentes, a que observen el Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo de una manera adecuada y acorde con las prioridades nacionales, mediante actividades educativas y de otro tipo orientadas a concienciar sobre la importancia de la lucha contra dichas tormentas para, entre otras cosas, la salud y el bienestar humanos, la promoción del uso y la gestión sostenibles de la tierra, la mejora de la seguridad alimentaria y la resiliencia ante el cambio climático y los medios de vida sostenibles;

3. *Invita* a la Coalición de las Naciones Unidas para Luchar contra las Tormentas de Arena y Polvo a que facilite la observancia del Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo, en colaboración con otras organizaciones pertinentes, teniendo en cuenta las disposiciones que figuran en el anexo de la resolución [1980/67](#) del Consejo Económico y Social;

4. *Destaca* que el costo de todas las actividades que puedan derivarse de la aplicación de la presente resolución deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias, incluso del sector privado;

5. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, los miembros de los organismos especializados y los observadores en la Asamblea General, así como a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otros interesados pertinentes, como la sociedad civil, el sector privado y el mundo académico, para que el Día se observe debidamente.

## **RESOLUCIÓN 77/295**

Aprobada en la 78ª sesión plenaria, celebrada el 12 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.71](#), patrocinado por los países siguientes: Arabia Saudita, Azerbaiyán, Bahrein, Bélgica, Colombia, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Kuwait, Líbano, Luxemburgo, Maldivas, Marruecos, Mauritania, Nigeria, Omán, Qatar, Senegal, Tailandia, Tayikistán, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Yemen

### **77/295. Día Internacional del Leopardo Árabe**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la cual adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas,

*Reafirmando también* sus resoluciones [53/199](#), de 15 de diciembre de 1998, y [61/185](#), de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución [1980/67](#) del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a años y aniversarios internacionales, en particular los párrafos 1 a 10 de su anexo, en relación con los criterios convenidos para la proclamación de años internacionales, así como los párrafos 13 y 14, que disponen que no debe proclamarse día o año internacional alguno sin que antes se hayan hecho los arreglos básicos para su organización y financiación,

*Reafirmando además* el valor intrínseco de la vida silvestre y sus diversas contribuciones de carácter ecológico, genético, social, económico, científico, educativo, cultural, recreativo y estético al desarrollo sostenible y al bienestar humano, y reconociendo que la fauna y flora silvestres, en sus numerosas, bellas y variadas formas, constituyen un elemento irremplazable de los sistemas naturales de la Tierra y tienen que ser protegidas para esta generación y las venideras,

*Subrayando* que el leopardo árabe (*Panthera pardus nimr*) es una de las nueve subespecies de leopardo reconocidas por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, además de ser el leopardo de menor tamaño y una de las subespecies más diferenciadas y en peligro crítico de extinción,

*Reconociendo* que el leopardo figura en el apéndice I de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres<sup>168</sup> desde 1975,

*Reconociendo también* que, en 2016, la población mundial de leopardos se incluyó en la Lista Roja de Especies Amenazadas de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza con la categoría de “vulnerable” y que se considera que, conforme a dicha clasificación, las subespecies de leopardo árabe están “en peligro crítico”, y que la rápida desaparición del leopardo árabe de amplias zonas de su antigua área de distribución en la península arábiga es un importante revés para la conservación de la biodiversidad y la sostenibilidad en la región,

*Acogiendo con beneplácito* las iniciativas regionales de cooperación entre los Estados del área de distribución, los enfoques transfronterizos y los resultados de iniciativas de múltiples asociados, convenciones y mecanismos del ámbito regional, incluida la Iniciativa de la Arabia Saudita y Panthera sobre el Leopardo Árabe, el Programa Mundial de Protección del Leopardo de las Nieves y los Ecosistemas, la Declaración de Biskek, de 2017, titulada “Cuidar a los leopardos de las nieves y las montañas: nuestro futuro ecológico”, que firmaron 12 países del área de distribución del leopardo de las nieves, incluidos los cinco de Asia Central, la Alianza Internacional de los Grandes Felinos, la hoja de ruta Jaguar 2030, la Estrategia de Conservación de la Naturaleza del Programa Subregional de Cooperación Ambiental de Asia Nororiental sobre la conservación de especies emblemáticas, tales como el tigre del Amur, el leopardo del Amur y el leopardo de las nieves, y el Foro Internacional del Tigre,

*Reconociendo* que las mayores amenazas para la supervivencia del leopardo árabe son la pérdida y fragmentación del hábitat, el agotamiento de las presas y el tráfico ilícito,

*Destacando* la necesidad urgente de hacer frente al declive sin precedentes de la diversidad biológica en todo el mundo, en particular evitando la extinción de especies amenazadas, mejorando y manteniendo su estado de conservación y restaurando y salvaguardando los ecosistemas que desempeñan funciones y prestan servicios esenciales, como los relacionados con el agua, la salud, los medios de subsistencia y el bienestar,

*Recordando* su resolución 77/167, de 14 de diciembre de 2022, titulada “Aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica y su contribución al desarrollo sostenible”, en que se exhorta a las partes en el Convenio y a los interesados a que intensifiquen las medidas de cooperación internacional para cumplir las obligaciones enunciadas en el Convenio,

*Acogiendo con beneplácito* la celebración de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica y aguardando con interés que las decisiones que se adoptaron en su segunda parte se lleven a cabo de manera oportuna,

*Poniendo de relieve* la importancia que tienen para el ecosistema las especies animales de la península arábiga que figuran en la Lista Roja de Especies Amenazadas, tales como el leopardo árabe, la tortuga carey, el tiburón ballena, el órix de Arabia y la gacela persa, y su función para mantener el equilibrio ecológico en toda su área de distribución, y subrayando, al mismo tiempo, que las iniciativas para conservar estas especies reportarán un enorme beneficio a la naturaleza del ecosistema,

*Reconociendo* los esfuerzos hechos para salvaguardar el leopardo árabe mediante el establecimiento de programas de cría y el desarrollo de una estrategia regional y de planes nacionales de acción para conservarlo en algunos Estados del área de distribución, entre otras cosas, con el fin de salvaguardar su supervivencia en toda ella,

*Reconociendo también* que es necesario fomentar una cooperación sólida entre los organismos regionales, los asociados internacionales y las partes interesadas para salvaguardar las poblaciones remanentes de las especies amenazadas en la península arábiga, como la del leopardo árabe, y subrayando el apoyo que prestan las comunidades locales y el gran público a las iniciativas de conservación para salvaguardar estas especies y la naturaleza en general,

*Reconociendo además* que se han hecho grandes esfuerzos para recuperar al leopardo árabe como especie representativa de la conservación de la naturaleza y la sostenibilidad en la península arábiga y que es sumamente necesario aumentar la concienciación mundial, regional y local y movilizar apoyos para garantizar la supervivencia a largo plazo del leopardo árabe,

1. *Decide* proclamar el 10 de febrero Día Internacional del Leopardo Árabe;

---

<sup>168</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 993, núm. 14537.

2. *Invita* a todos los Estados Miembros, a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, a otras organizaciones internacionales y regionales, a la sociedad civil, a las organizaciones no gubernamentales, a los particulares y a otras instancias pertinentes a que celebren el Día Internacional del Leopardo Árabe, según proceda;
3. *Invita* a todas las partes interesadas a considerar debidamente la posibilidad de intensificar la cooperación internacional y regional en apoyo de los esfuerzos de conservación del leopardo árabe, dado su carácter vital para el ecosistema de la península arábiga;
4. *Invita* al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente a que facilite la celebración del Día Internacional del Leopardo Árabe, teniendo presentes las disposiciones que figuran en el anexo de la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social;
5. *Destaca* que los costos de todas las actividades que puedan derivarse de aplicar la presente resolución deberían sufragarse mediante contribuciones voluntarias, y que dichas actividades estarían sujetas a la disponibilidad y aportación de contribuciones voluntarias;
6. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones de la sociedad civil para que el Día se celebre debidamente.

### RESOLUCIÓN 77/296

Aprobada en la 79ª sesión plenaria, celebrada el 14 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.74](#), patrocinado por los países siguientes: Afganistán, Alemania, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dinamarca, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Eslovenia, España, Etiopía, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Gambia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Honduras, Hungría, India, Japón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kiribati, Kuwait, Líbano, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malawi, Maldivas, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mongolia, Namibia, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Omán, Pakistán, Palau, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Qatar, República de Corea, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rwanda, San Vicente y las Granadinas, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Suriname, Tailandia, Timor-Leste, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Türkiye, Tuvalu, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Estado de Palestina

#### 77/296. Seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz

*La Asamblea General,*

*Teniendo presente* la Carta de las Naciones Unidas, incluidos los propósitos y principios que en ella figuran, y especialmente el empeño en preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra,

*Recordando* la Constitución de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en la cual se afirma que, “puesto que las guerras nacen en la mente de los hombres, es en la mente de los hombres donde deben erigirse los baluartes de la paz”,

*Reconociendo* la importancia de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz, aprobados por la Asamblea General el 13 de septiembre de 1999<sup>169</sup>, que constituyen el mandato universal de la comunidad internacional, en particular del sistema de las Naciones Unidas, para la promoción de una cultura de paz y no violencia que beneficie a la humanidad, especialmente a las generaciones venideras,

*Recordando* sus anteriores resoluciones relativas a una cultura de paz, en particular las resoluciones [52/15](#), de 20 de noviembre de 1997, en que se proclamó el año 2000 Año Internacional de la Cultura de la Paz, y [53/25](#), de 10 de noviembre de 1998, en que se proclamó el período 2001-2010 Decenio Internacional de una Cultura de Paz y No Violencia para los Niños del Mundo, sus resoluciones relativas a la aplicación y el seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz, la resolución [73/329](#), de 25 de julio de 2019, relativa a la promoción de la cultura de paz con amor y conciencia, y la resolución [75/309](#), de 21 de julio de 2021, relativa a la

<sup>169</sup> Resoluciones [53/243](#) A y B.

promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio, aprobadas en relación con el tema del programa titulado “Cultura de paz”,

*Recordando también* la aprobación de sus resoluciones [76/68](#), de 9 de diciembre de 2021, relativa al seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz, [76/250](#), de 20 de enero de 2022, relativa a la negación del Holocausto, [76/254](#), de 15 de marzo de 2022, en la que se proclama el 15 de marzo Día Internacional para Combatir la Islamofobia, [77/243](#), de 20 de diciembre de 2022, en la que se declara el 12 de febrero Día Internacional para la Prevención del Extremismo Violento cuando Conduzca al Terrorismo, y [77/32](#), de 6 de diciembre de 2022, en la que se declara 2023 Año Internacional del Diálogo como Garantía de Paz,

*Recordando además* la Declaración del Milenio<sup>170</sup> y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>171</sup>, en que se pide que se promueva activamente una cultura de paz,

*Recordando* sus resoluciones [75/201](#), de 21 de diciembre de 2020, y [70/262](#), de 27 de abril de 2016, relativas al examen de la arquitectura de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz, [72/276](#), de 26 de abril de 2018, relativa al seguimiento del informe del Secretario General sobre la consolidación y el sostenimiento de la paz, y [76/305](#), de 8 de septiembre de 2022, relativa a la financiación para la consolidación de la paz,

*Recordando también* sus resoluciones en las que declara zonas de paz en Asia Central<sup>172</sup>, el Atlántico Sur<sup>173</sup> y el océano Índico<sup>174</sup>, y poniendo de relieve la importancia de esas zonas para mantener la estabilidad y la seguridad en esas regiones,

*Recordando además* sus resoluciones [72/241](#), de 20 de diciembre de 2017, relativa a un mundo contra la violencia y el extremismo violento, [75/291](#), de 30 de junio de 2021, relativa al séptimo examen de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, y [70/254](#), de 12 de febrero de 2016, relativa al Plan de Acción del Secretario General para Prevenir el Extremismo Violento, y recordando el establecimiento de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo de conformidad con lo dispuesto en la resolución [71/291](#), de 15 de junio de 2017,

*Recordando* el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005, aprobado en su reunión plenaria de alto nivel<sup>175</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* la celebración del Día de los Derechos Humanos<sup>176</sup> el 10 de diciembre, del Día Internacional para la Conmemoración y Dignificación de las Víctimas del Crimen de Genocidio y para la Prevención de ese Crimen<sup>177</sup> el 9 de diciembre, del Día Internacional de la No Violencia<sup>178</sup> el 2 de octubre, del Día Internacional para Contrarrestar el Discurso de Odio<sup>179</sup> el 18 de junio, del Día Internacional de la Convivencia en Paz<sup>180</sup> el 16 de mayo, del Día Internacional de Conmemoración y Homenaje a las Víctimas del Terrorismo<sup>181</sup> el 21 de agosto, del Día Internacional de la Fraternalidad Humana<sup>182</sup> el 4 de febrero y del Día Internacional de Conmemoración de las Víctimas de Actos de Violencia Motivados por la Religión o las Creencias<sup>183</sup> el 22 de agosto, de conformidad con las proclamaciones de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* que todas las actividades que llevan a cabo el sistema de las Naciones Unidas en general y la comunidad internacional en su conjunto para la prevención de los conflictos, el arreglo pacífico de las controversias, el mantenimiento y la consolidación de la paz, la mediación, el desarme, el desarrollo sostenible, la promoción de la

---

<sup>170</sup> Resolución [55/2](#).

<sup>171</sup> Resolución [70/1](#).

<sup>172</sup> Resolución [76/299](#).

<sup>173</sup> Resolución [41/11](#).

<sup>174</sup> Resolución [2832 \(XXVI\)](#).

<sup>175</sup> Resolución [60/1](#).

<sup>176</sup> Resolución [423 \(V\)](#).

<sup>177</sup> Resolución [69/323](#).

<sup>178</sup> Resolución [61/271](#).

<sup>179</sup> Resolución [75/309](#).

<sup>180</sup> Resolución [72/130](#).

<sup>181</sup> Resolución [72/165](#).

<sup>182</sup> Resolución [75/200](#).

<sup>183</sup> Resolución [73/296](#).

dignidad humana y los derechos humanos, la inclusión social, la democracia, el estado de derecho, la buena gobernanza y la igualdad de género a nivel nacional e internacional contribuyen en gran medida a una cultura de paz,

*Tomando nota* de la Estrategia y el Plan de Acción de las Naciones Unidas para la Lucha contra el Discurso de Odio, en que se propone que el sistema de las Naciones Unidas establezca y fortalezca alianzas con medios de comunicación nuevos y tradicionales para promover los valores de la tolerancia, la no discriminación, el pluralismo y la libertad de opinión y de expresión y para hacer frente al discurso de odio,

*Reconociendo* que las iniciativas de consolidación y sostenimiento de la paz deben tener en cuenta la promoción de una cultura de paz y viceversa,

*Recordando* su resolución 76/6, de 15 de noviembre de 2021, relativa al informe del Secretario General titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>184</sup>, y su proceso de seguimiento,

*Reconociendo* que el bienestar colectivo, la seguridad y la prosperidad de nuestras naciones y nuestros pueblos están íntimamente relacionados, lo que nos obliga a trabajar urgentemente y de consuno conforme a la Carta para hacer frente a los riesgos y desafíos mundiales, encontrar soluciones viables y acelerar la implementación de los marcos acordados, como la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>185</sup>, así como la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático<sup>186</sup> y el Acuerdo de París<sup>187</sup>,

*Reconociendo también* que el debate ideológico abierto, constructivo y respetuoso, así como el diálogo entre religiones, confesiones y culturas, a nivel local, nacional, regional e internacional, en que se implique a la sociedad civil, puede representar un papel positivo en el fomento de la participación democrática, la garantía de la igualdad de acceso a la educación para las mujeres, en especial las niñas, la lucha contra el odio, la incitación y la violencia fundados en la religión o las creencias, así como contra el racismo, el discurso de odio y otras formas de intolerancia, y la promoción de la fraternidad humana, la tolerancia y la solidaridad,

*Reconociendo además* que es importante respetar y comprender la diversidad religiosa y cultural en el mundo entero, optar por el diálogo y la negociación en lugar del enfrentamiento, y trabajar conjuntamente y no unos contra otros,

*Tomando nota* del informe del Secretario General<sup>188</sup>, en que se ofrece una reseña de las medidas adoptadas por todo el sistema de las Naciones Unidas y por los Estados Miembros para aplicar el Programa de Acción y promover una cultura de paz y no violencia desde que la Asamblea General aprobó su resolución 76/68,

*Recordando* su proclamación del período 2022-2032 Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas,

*Recordando* que la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en particular, proclamó el 21 de febrero Día Internacional de la Lengua Materna con la finalidad de proteger, promover y preservar la diversidad lingüística y cultural y el multilingüismo para fomentar y enriquecer la cultura de paz, armonía social, diálogo intercultural y comprensión mutua, y el 30 de abril Día Internacional del Jazz con la finalidad de potenciar e intensificar los intercambios y el entendimiento entre culturas para promover la comprensión mutua, la tolerancia y una cultura de paz,

*Tomando nota* de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación, convocada por el Secretario General del 16 al 19 de septiembre de 2022 en Nueva York, así como de su Precumbre, organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura del 28 al 30 de junio de 2022 en París;

*Tomando nota también* de la participación de los Estados Miembros durante todo el proceso de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación, entre otras cosas mediante las consultas nacionales, e invitando a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y las partes interesadas pertinentes, como el Comité

---

<sup>184</sup> A/75/982.

<sup>185</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>186</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1771, núm. 30822.

<sup>187</sup> Véase FCCC/CP/2015/10/Add.1, decisión 1/CP.21, anexo.

<sup>188</sup> A/77/614.

Directivo de Alto Nivel para el Objetivo de Desarrollo Sostenible 4-Educación 2030, a que apoyen a los Estados Miembros que lo soliciten a aplicar los compromisos nacionales contraídos durante el proceso de la Cumbre sobre la Transformación de la Educación;

*Acogiendo con beneplácito* las actividades de la comunidad internacional encaminadas a mejorar la comprensión mediante un diálogo constructivo entre civilizaciones, en particular a través de diversas iniciativas en los planos local, nacional, regional e internacional,

*Expresando* su aprecio por la labor que sigue realizando la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas a fin de promover una cultura de paz mediante diversos proyectos prácticos en los ámbitos de la juventud, la educación, los medios de comunicación y las migraciones, en colaboración con Gobiernos, organizaciones internacionales, fundaciones y grupos de la sociedad civil, así como con medios de comunicación y el sector privado,

*Tomando nota* del Noveno Foro de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas, celebrado en Fez (Marruecos) los días 22 y 23 de noviembre de 2022 sobre el tema “Hacia una alianza de paz: vivir juntos como una sola humanidad”,

*Recordando* el Foro de Alto Nivel de la Asamblea General celebrado el 13 de septiembre de 2019 con ocasión del 20º aniversario de la aprobación de la Declaración y el Programa de Acción y el resumen preparado por la Presidencia de la reunión sobre el tema “La cultura de paz: empoderar y transformar la humanidad”,

*Acogiendo con beneplácito* el Foro de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Cultura de Paz celebrado el 6 de septiembre de 2022 sobre el tema “La cultura de paz: importancia de la justicia, la igualdad y la inclusión para impulsar la consolidación de la paz”, en la que los Estados Miembros y otras partes interesadas renovaron su compromiso de aplicar plena y efectivamente la Declaración y el Programa de Acción con la participación activa de la sociedad civil, en particular con el apoyo sustantivo del Movimiento Mundial en pro de la Cultura de Paz,

*Tomando nota* del documento final de la Conferencia Internacional titulada “El diálogo es garantía de paz”, celebrada en Asjabad el 11 de diciembre de 2022<sup>189</sup>, y de la Declaración del Séptimo Congreso de Dirigentes de Religiones Mundiales y Tradicionales, celebrado en Astaná los días 14 y 15 de septiembre de 2022<sup>190</sup>,

*Observando con aprecio* que la Declaración y el Programa de Acción siguen siendo pertinentes para los tres pilares de las Naciones Unidas, que están interconectados y se refuerzan mutuamente, a la hora de hacer frente a los retos mundiales actuales,

*Recordando* la reunión plenaria de alto nivel de la Asamblea General conocida como Cumbre por la Paz Nelson Mandela, organizada por su Presidencia el 24 de septiembre de 2018, y la aprobación de su declaración política<sup>191</sup>,

*Reconociendo* la necesidad urgente de promover y fortalecer la diplomacia preventiva, entre otras cosas mediante el multilateralismo, la cooperación internacional y el diálogo político y destacando el papel crucial de las Naciones Unidas a este respecto,

*Reconociendo también* el papel de las mujeres y la juventud, así como la contribución de la infancia y las personas de edad, para fomentar una cultura de paz y, en particular, la importancia de garantizar la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, con miras a promover la participación plena, igualitaria y significativa de las mujeres en la prevención y la resolución de conflictos y en actividades que promuevan una cultura de paz, incluso en situaciones de posconflicto,

*Observando* la importante contribución positiva de la juventud a las iniciativas encaminadas a contrarrestar el terrorismo y prevenir el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, así como a la promoción de la paz y la seguridad, el desarrollo sostenible y los derechos humanos, y la importancia de la participación plena, efectiva, constructiva e inclusiva de los jóvenes en la adopción de decisiones, y observando a este respecto la creación de la Oficina de las Naciones Unidas para la Juventud,

*Recordando* que la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura aprobó, en su 36ª reunión, un programa de acción sobre una cultura de paz y no violencia, y

---

<sup>189</sup> [A/77/651](#), anexo.

<sup>190</sup> [A/77/360](#), anexo.

<sup>191</sup> Resolución 73/1.



observando que los objetivos de ese programa de acción están en consonancia con la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz aprobados por la Asamblea General,

*Reconociendo* las actividades de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura relacionadas con la cultura de paz y no violencia y la prioridad que atribuye a la adopción de medidas concretas en los planos mundial, regional y subregional, y observando el apoyo que presta a los Estados Miembros que lo solicitan para promover la cultura de paz en el entorno nacional,

*Observando con profunda preocupación* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) es uno de los mayores desafíos mundiales en la historia de las Naciones Unidas, que ha provocado un aumento del discurso de odio, la estigmatización, el racismo y la xenofobia, ha exacerbado las desigualdades preexistentes en los ingresos, las oportunidades, el acceso a las tecnologías de la información y las comunicaciones, la cobertura sanitaria y la protección social, ha agravado la desigualdad de género y ha creado nuevas dificultades para acceder a los servicios de atención sanitaria y las vacunas,

*Reconociendo* que el mundo digital y la transformación en la que actualmente se encuentra son una esfera importante para la acción mundial orientada a la construcción de una cultura de paz,

*Observando* las iniciativas emprendidas por la sociedad civil, en colaboración con los Gobiernos, para fortalecer la capacidad civil de aumentar la seguridad física de las poblaciones vulnerables que están amenazadas por la violencia y promover el arreglo pacífico de las controversias,

*Alentando* a las organizaciones de la sociedad civil a que prosigan e intensifiquen sus esfuerzos y actividades en todo el mundo para fomentar una cultura de paz, según lo previsto en la Declaración y el Programa de Acción,

1. *Reitera* que el objetivo de la aplicación efectiva del Programa de Acción sobre una Cultura de Paz es seguir fortaleciendo el movimiento mundial en pro de una cultura de paz, y exhorta a todos los interesados a que presten una atención renovada a ese objetivo;

2. *Invita* a los Estados Miembros a que sigan realizando y ampliando sus actividades de promoción de una cultura de paz en los planos nacional, regional e internacional, y a que velen por que se fomenten la paz y la no violencia a todos los niveles;

3. *Invita* a las entidades del sistema de las Naciones Unidas a que, conforme a los mandatos vigentes y según proceda, integren los ocho ámbitos de actuación del Programa de Acción en sus programas de actividades, centrándose en promover una cultura de paz y no violencia en los planos nacional, regional e internacional;

4. *Encomia* a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura por intensificar la labor encaminada a movilizar el apoyo a una cultura de paz de todas las partes interesadas dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas, e invita a la Organización a que siga mejorando las actividades de comunicación y divulgación, incluso por medio del sitio web de la cultura de paz;

5. *Encomia* las iniciativas y medidas prácticas de los organismos competentes de las Naciones Unidas, como el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y la Universidad para la Paz, así como sus actividades encaminadas a seguir promoviendo una cultura de paz y no violencia, en particular la promoción de la educación para la paz y las actividades relacionadas con ámbitos concretos que se señalan en el Programa de Acción, y los alienta a que prosigan esa labor y la fortalezcan y amplíen aún más;

6. *Destaca* la importancia de hacer frente a los factores subyacentes que impulsan la violencia y el conflicto a fin de promover una cultura de paz;

7. *Alienta* a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y otros actores pertinentes a que adopten un enfoque holístico para abordar las dimensiones transversales de la paz, el desarrollo, la acción humanitaria y los derechos humanos a fin de prevenir la recurrencia del conflicto y de construir una paz duradera;

8. *Subraya* que el desarrollo en la primera infancia contribuye a crear sociedades más pacíficas al fomentar la igualdad, la tolerancia y el desarrollo humano y promover los derechos humanos, y pide que se invierta en la educación preescolar, incluso mediante políticas y prácticas eficaces, para promover una cultura de paz;

9. *Alienta* a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y subregionales y las instancias competentes a que consideren la posibilidad de establecer mecanismos para hacer



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

participar a la juventud en la promoción de una cultura de paz, tolerancia y diálogo intercultural e interreligioso, y desarrollar, según corresponda, la comprensión del respeto de la dignidad humana, el pluralismo y la diversidad, incluso, cuando proceda, mediante programas educativos que puedan disuadir a la juventud de participar en actos de terrorismo, extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, violencia, xenofobia y todas las formas de discriminación;

10. *Alienta* a la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas a que incremente sus actividades centradas en la educación para la paz y la educación para la ciudadanía mundial a fin de que la juventud entienda mejor valores como la paz, la tolerancia, la apertura, la inclusión y el respeto mutuo, que son esenciales para desarrollar una cultura de paz;

11. *Alienta* a la arquitectura de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz a que siga promoviendo las actividades de consolidación y sostenimiento de la paz previstas en sus resoluciones [72/276](#) y [75/201](#) y fomentando una cultura de paz y no violencia en la labor de consolidación de la paz después de los conflictos a nivel de los países, y reconoce la importante función que desempeña la Comisión de Consolidación de la Paz en este sentido;

12. *Pone de relieve* la importancia crucial de que la recuperación de la pandemia de COVID-19 sea inclusiva, resiliente y sostenible, y, en este sentido, exhorta a los Estados a que promuevan los valores de una cultura de paz, entre otras cosas, para contrarrestar el aumento de las desigualdades, la discriminación, la exclusión, los delitos de odio y la violencia;

13. *Insta* a las autoridades competentes a que ofrezcan en las escuelas una educación apropiada para cada edad que fomente una cultura de paz y no violencia e incluya lecciones sobre comprensión mutua, respeto, tolerancia, ciudadanía activa y mundial y derechos humanos;

14. *Alienta* a los medios de comunicación, especialmente a los medios de comunicación masiva, a que participen en la promoción de una cultura de paz y no violencia, prestando especial atención a la infancia y la juventud;

15. *Encomia* a la sociedad civil, las organizaciones no gubernamentales y la juventud por sus actividades encaminadas a seguir promoviendo una cultura de paz y no violencia, incluso a través de sus campañas de concienciación sobre una cultura de paz y el arreglo pacífico de las controversias;

16. *Alienta* a la sociedad civil y a las organizaciones no gubernamentales a que sigan redoblando sus esfuerzos por promover una cultura de paz, entre otras cosas adoptando su propio programa de actividades para complementar las iniciativas de los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales, en consonancia con la Declaración y el Programa de Acción;

17. *Invita* a los Estados Miembros, a todas las entidades del sistema de las Naciones Unidas y a las organizaciones de la sociedad civil a que presten una atención creciente a la celebración del Día Internacional de la Paz el 21 de septiembre de cada año como día de alto el fuego y no violencia a nivel mundial, de conformidad con su resolución [55/282](#), de 7 de septiembre de 2001, y del Día Internacional de la No Violencia el 2 de octubre, de conformidad con su resolución [61/271](#), de 15 de junio de 2007;

18. *Solicita* a su Presidencia que considere la posibilidad de organizar, según proceda y con los recursos disponibles, un foro de alto nivel dedicado a la aplicación del Programa de Acción con motivo del aniversario de su aprobación, el 13 de septiembre o alrededor de esa fecha, y solicita a la Secretaría que preste el apoyo logístico necesario para su organización eficaz en el marco de sus mandatos y recursos respectivos;

19. *Invita* al Secretario General a que, con los recursos disponibles, en consulta con los Estados Miembros y teniendo en cuenta las observaciones de las organizaciones de la sociedad civil, estudie mecanismos y estrategias, en particular estrategias en el ámbito de la tecnología de la información y las comunicaciones, para aplicar la Declaración y el Programa de Acción, y a que ponga en marcha actividades de divulgación para aumentar la conciencia mundial respecto del Programa de Acción y sus ocho ámbitos de actuación con miras a su ejecución, incluso mediante actividades de información pública del Departamento de Comunicación Global de la Secretaría;

20. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo noveno período de sesiones le presente, con los recursos disponibles, un informe sobre las medidas adoptadas por los Estados Miembros, basándose en la información proporcionada por ellos, y aquellas adoptadas a nivel de todo el sistema por todas las entidades de las Naciones Unidas concernidas para aplicar la presente resolución;

21. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Cultura de paz”.

### RESOLUCIÓN 77/297

Aprobada en la 79ª sesión plenaria, celebrada el 14 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.75](#), patrocinado por los países siguientes: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chequia, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Etiopía, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Centroafricana, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Sudán del Sur, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe, Estado de Palestina

#### **77/297. Muro conmemorativo del personal de las Naciones Unidas caído en el mantenimiento de la paz**

*La Asamblea General,*

*Recordando* la función que le incumbe de ocuparse de cuestiones de paz y seguridad, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

*Recordando también* las recomendaciones formuladas en los informes del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz<sup>192</sup>, en las que este pedía que, mediante contribuciones voluntarias, se levantara un muro conmemorativo en la Sede de las Naciones Unidas para honrar la memoria del personal de las Naciones Unidas caído en el mantenimiento de la paz,

*Recordando además* la celebración del 29 de mayo como Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* la enormidad del sacrificio realizado por el personal de paz que perdió la vida al servicio de las Naciones Unidas en la búsqueda de la paz,

1. *Acoge con satisfacción* la iniciativa de los Estados Miembros de levantar, en un lugar adecuado y prominente de la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, un muro conmemorativo para honrar la memoria del personal caído en el mantenimiento de la paz, estudiando debidamente las correspondientes modalidades, como dejar inscritos los nombres de quienes han hecho el sacrificio supremo;

2. *Decide* que la planificación, la construcción, la conservación y el mantenimiento del muro conmemorativo se financiarán íntegramente mediante contribuciones voluntarias, e invita a los Estados Miembros interesados a que aporten contribuciones voluntarias con ese fin;

3. *Solicita* al Secretario General que preste asistencia en los detalles relativos a levantar el muro conmemorativo, incluidos, entre otros, su diseño y ubicación, los datos que se incluirán en él y los criterios para la inclusión y otras modalidades de ese tipo, y solicita también al Secretario General que recomiende al Comité Especial

<sup>192</sup> Véanse *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo período de sesiones, suplemento núm. 19 (A/70/19)*; *ibid.*, septuagésimo cuarto período de sesiones, suplemento núm. 19 (A/74/19); *ibid.*, septuagésimo quinto período de sesiones, suplemento núm. 19 (A/75/19); e *ibid.*, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 19 (A/77/19).

de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, en el plazo de seis meses a partir de la adopción de la presente resolución, opciones detalladas sobre la ejecución del proyecto para su consideración y aprobación;

4. *Decide* dar visibilidad al muro conmemorativo incluyéndolo en las ceremonias solemnes del Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas y otros actos relacionados con el mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;

5. *Decide también* completar la construcción del muro conmemorativo tres años a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, y solicita al Secretario General que celebre consultas con los Estados Miembros durante el proceso de construcción y que informe periódicamente al Comité Especial sobre los progresos, hasta su finalización;

6. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo octavo período de sesiones la informe sobre la construcción del muro conmemorativo.

### RESOLUCIÓN 77/298

Aprobada en la 80ª sesión plenaria, celebrada el 22 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.78](#), presentado por el Presidente de la Asamblea General

#### **77/298. Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo: octavo examen**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, contenida en su resolución [60/288](#), de 8 de septiembre de 2006, y recordando su resolución [75/291](#), de 30 de junio de 2021, en que se instaba, entre otras cosas, a que se realizara un examen del informe del Secretario General sobre los avances logrados en la aplicación de la Estrategia, así como de la aplicación de la Estrategia por los Estados Miembros, y se considerara la posibilidad de actualizarla para responder a los cambios que se hubieran producido,

*Recordando* el papel fundamental que le corresponde en el seguimiento de la aplicación y la actualización de la Estrategia, y convencida de que es el órgano universal competente para ocuparse de la cuestión del terrorismo internacional,

*Renovando su compromiso inquebrantable* de intensificar la cooperación internacional para prevenir y combatir el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, y reafirmando que todos los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y dondequiera, cuandoquiera y por quienquiera que sean cometidos,

*Condenando en los términos más enérgicos* el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y todos los actos terroristas, incluidos los motivados por la xenofobia, el racismo y otras formas de intolerancia o cometidos en nombre de la religión o las creencias, reconociendo la adhesión de todas las religiones a la paz, y decidida a condenar el extremismo violento que conduce al terrorismo y la incitación a cometer actos terroristas, que propagan el odio y ponen en peligro la vida de las personas, reafirmando también que el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo no pueden ni deben asociarse con ninguna religión, nacionalidad, civilización o grupo étnico,

*Recordando* la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz<sup>193</sup>,

*Alarmada* por el auge de la xenofobia, el racismo y los actos de intolerancia, extremismo violento que conduce al terrorismo, violencia, incluida la violencia sectaria, y terrorismo cometidos en diversas partes del mundo, que se cobran vidas de inocentes y causan destrucción y desplazamientos de personas, y rechazando el uso de la violencia, cualquiera que sea su motivación,

*Preocupada* por que los grupos terroristas han tratado de sacar provecho de los agravios causados por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) para radicalizar y reclutar, incitar a la comisión de atentados terroristas y llevarlos a cabo, incluso mediante el uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones, e

---

<sup>193</sup> Resoluciones [53/243](#) A y B.

invitando a los Estados Miembros a que prevean las repercusiones a corto, mediano y largo plazo de la pandemia en la evolución de la amenaza terrorista mundial, les den seguimiento y las afronten,

*Reafirmando* que los actos, los métodos y las prácticas de terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituyen actividades cuyo objeto es negar los derechos humanos, las libertades fundamentales y la democracia, amenazar la soberanía, la integridad territorial y la seguridad de los Estados, impedir el disfrute de los derechos políticos, civiles, económicos, sociales y culturales, incluido el derecho a la vida, la libertad y la seguridad de la persona, y desestabilizar los Gobiernos, y que la comunidad internacional debe adoptar las medidas necesarias a fin de aumentar la cooperación para prevenir y combatir el terrorismo con firmeza y de manera unificada, coordinada, inclusiva, transparente y sobre la base de los derechos humanos y de manera que responda a las cuestiones de género, encarando las condiciones que conducen al terrorismo,

*Reafirmando su respeto* por la soberanía, la integridad territorial, la independencia y la unidad de todos los Estados de conformidad con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

*Reafirmando* la responsabilidad primordial que incumbe a los Estados Miembros y a sus instituciones nacionales respectivas en la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, preocupada por el hecho de que los terroristas sigan tratando de explotar las condiciones subyacentes en algunos países, como el alcance limitado de los Gobiernos y la falta de capacidad de las instituciones policiales y de seguridad para prestar servicios esenciales, y destacando que un elemento fundamental para lograr que la lucha contra el terrorismo tenga éxito consiste en mejorar, cuando proceda y según se solicite, las capacidades de las instituciones del Estado para prevenir y contrarrestar el terrorismo,

*Consciente* de que hay una serie de factores que impulsan la radicalización terrorista y de que el desarrollo basado en los principios de justicia social, inclusión e igualdad de oportunidades, incluida la construcción de instituciones eficaces e inclusivas que rindan cuentas, puede contribuir a la prevención del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, así como a la promoción de sociedades inclusivas, abiertas y resilientes, en particular a través de la educación, y afirmando la determinación de los Estados Miembros de procurar encontrar una solución a los conflictos, hacer frente a la opresión, erradicar la pobreza, promover el crecimiento económico sostenido, el desarrollo sostenible, la prosperidad mundial, la buena gobernanza, los derechos humanos y las libertades fundamentales para todas las personas y el estado de derecho, mejorar la comprensión entre las culturas y promover el respeto de todas las personas,

*Reconociendo* que en la cooperación internacional y en todas las medidas adoptadas por los Estados Miembros para prevenir y combatir el terrorismo, prevenir el extremismo violento y encarar las condiciones que conducen al terrorismo es necesario aplicar un enfoque integral y una estrategia multidimensional que se ajusten plenamente a las obligaciones que imponen el derecho internacional, incluida la Carta de las Naciones Unidas y en particular los propósitos y principios enunciados en ella, y los convenios y protocolos internacionales pertinentes, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario,

*Observando con aprecio* la permanente contribución de las entidades de las Naciones Unidas, entre ellas la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y su Centro contra el Terrorismo, y de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad a la labor que realizan las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista para apoyar la aplicación de la Estrategia por los Estados Miembros, y observando a este respecto del establecimiento de la Plataforma Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista,

*Teniendo presente* la necesidad de fortalecer la función que desempeñan las Naciones Unidas y los organismos especializados, en el marco de sus mandatos, en la aplicación de la Estrategia, y recordando a este respecto su resolución 71/291, de 15 de junio de 2017, en la que decidió establecer la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, y recordando sus competencias y funciones, previstas en el informe del Secretario General sobre la capacidad del sistema de las Naciones Unidas de ayudar a los Estados Miembros que lo soliciten en la aplicación de la Estrategia<sup>194</sup> y que hizo suyas en su resolución 71/291, entre ellas liderar los mandatos de lucha contra el terrorismo encomendados por la Asamblea al Secretario General, reforzar la coordinación y la coherencia en las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a fin de garantizar la aplicación equilibrada de los cuatro pilares de la Estrategia, mejorar la prestación de asistencia de las Naciones Unidas a los Estados Miembros para la creación de

---

<sup>194</sup> [A/71/858](#).

capacidad contra el terrorismo, aumentar la visibilidad y la promoción de las actividades de las Naciones Unidas contra el terrorismo, así como la movilización de recursos destinados a esas iniciativas, y velar por que se dé la prioridad oportuna a la lucha contra el terrorismo en todo el sistema de las Naciones Unidas y por que la importante labor de prevención del extremismo violento cuando conduzca al terrorismo se asiente firmemente en la Estrategia,

*Recordando* su resolución 66/10, de 18 de noviembre de 2011, reconociendo la importante labor que llevan a cabo el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y su Junta Consultiva, y los esfuerzos que viene realizando el Centro para convertirse en un centro de excelencia en el desarrollo de la capacidad de los Estados Miembros para contrarrestar el terrorismo y responder a él, observando con aprecio que sigue contribuyendo a fortalecer las actividades de las Naciones Unidas contra el terrorismo, y alentando a los Estados Miembros a que aporten recursos y contribuciones voluntarias al Centro con ese fin,

*Reconociendo* el importante papel que desempeñan las Naciones Unidas en la prestación de una asistencia integrada y coordinada sobre el terreno, y observando a este respecto que la Oficina de Lucha contra el Terrorismo se esfuerza por aumentar su presencia sobre el terreno, incluso a nivel regional a través de las oficinas de programas establecidas en España, Hungría, Kenya y Marruecos, en el Centro Internacional de Ciencias del Comportamiento para Contrarrestar el Terrorismo y en el Centro de Participación Parlamentaria en Doha, para facilitar la ejecución de los programas más cerca de los beneficiarios, mejorar su impacto y su eficacia en función de los costos y reforzar la cooperación con los agentes nacionales y locales que participan en la lucha antiterrorista, así como con los organismos regionales y otros proveedores y receptores de asistencia, y recordando a la presencia de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo sobre el terreno que debe coordinarse estrechamente con las demás entidades de las Naciones Unidas con presencia a nivel nacional o regional,

*Reconociendo también* la función de las alianzas entre las organizaciones regionales y subregionales y las Naciones Unidas en la lucha contra el terrorismo, y alentando al Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que, con arreglo a los mandatos existentes, coopere estrechamente y se coordine con las organizaciones regionales y subregionales en sus actividades para combatir el terrorismo, de conformidad con el derecho internacional,

*Reconociendo además* que las estrategias nacionales de lucha contra el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo pueden ser más eficaces cuando se realizan esfuerzos a nivel subnacional y comunitario para propiciar soluciones de gran repercusión iniciadas, defendidas y asumidas a nivel local y que den lugar a medidas inclusivas, sostenibles y dirigidas por la comunidad que respondan a las necesidades locales, tengan en cuenta las perspectivas culturales y estén en consonancia con el desarrollo político y socioeconómico local,

*Recordando* las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a las mujeres, la paz y la seguridad, observando la importante contribución de las mujeres a la formulación, aplicación y seguimiento de la Estrategia, condenando enérgicamente que las mujeres y las niñas y sus derechos sean sistemáticamente blanco de ataques de ciertos grupos terroristas y observando también los efectos diferenciados tanto del terrorismo como de las medidas antiterroristas en las mujeres y las niñas, y alentando a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales a que aseguren la participación y el liderazgo plenos, igualitarios y significativos de las mujeres en las actividades dirigidas a prevenir el extremismo violento que conduce al terrorismo y contrarrestar el terrorismo, y alentando también a los Estados Miembros a que trabajen en colaboración con los interesados pertinentes,

*Expresando profunda preocupación* por el hecho conocido de que los actos de violencia sexual y por razón de género, incluida la violencia sexual en los conflictos, son parte de los objetivos estratégicos, la táctica y la ideología de ciertos grupos terroristas, que los utilizan como instrumento para aumentar su poder apoyando su financiación y el reclutamiento y destruyendo las comunidades,

*Observando* la importante y positiva contribución de los jóvenes a la prevención y la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, así como a la promoción de la paz y la seguridad, y, en este sentido, expresando preocupación por el peligro que suponen el reclutamiento y la radicalización que conduce al terrorismo, incluso mediante las tecnologías de la información y las comunicaciones y en las prisiones,

*Destacando* la importancia del papel que desempeñan los medios de comunicación, la sociedad civil, los agentes religiosos, la comunidad empresarial y las instituciones educativas en la labor de fomentar el diálogo y mejorar el entendimiento, promover el pluralismo, la tolerancia y la coexistencia, fomentar un entorno que no favorezca la incitación al terrorismo y refutar los argumentos terroristas,



*Condenando enérgicamente* el reclutamiento y el empleo sistemáticos de niños para perpetrar ataques terroristas, así como las violaciones y los abusos cometidos por grupos terroristas contra los niños en cualquier circunstancia, incluidos asesinatos y mutilaciones, secuestros y actos de violación y otros actos de violencia sexual, señalando que esas violaciones y abusos pueden constituir crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad, e instando a los Estados Miembros a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud de la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>195</sup>, poniendo de relieve la importancia de que se rindan cuentas por esos abusos y violaciones,

*Recordando* su resolución 64/290, de 9 de julio de 2010, relativa al derecho a la educación en situaciones de emergencia, y su resolución 74/275, de 28 de mayo de 2020, relativa al Día Internacional para Proteger la Educación de Ataques, poniendo de relieve la necesidad de hacer efectivo el derecho a la educación para todos los niños y, en particular, de adoptar todas las medidas posibles para proteger las escuelas de los ataques terroristas que obstaculizan el acceso de los niños a la educación,

*Reconociendo* la importante contribución a las actividades de lucha contra el terrorismo de los Estados Miembros y las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista de las Naciones Unidas que se deriva del diálogo con los agentes de la sociedad civil comprometidos con los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas y, según proceda, del apoyo que se les presta y de la colaboración con ellos, como parte de un enfoque que abarque a toda la sociedad, reconociendo asimismo que se debe apoyar más a los agentes de la sociedad civil, en particular las organizaciones de la sociedad civil dirigidas por mujeres, para que puedan contribuir a los objetivos de la Estrategia, y observando a este respecto las orientaciones dirigidas por el Secretario General al sistema de las Naciones Unidas<sup>196</sup>,

*Afirmando* la importancia de buscar soluciones concretas para mitigar las posibles consecuencias negativas de la legislación y otras medidas antiterroristas cuando se aplican en contravención del derecho internacional, lo que puede perjudicar los esfuerzos colectivos de lucha contra el terrorismo y vulnerar los derechos humanos, incluso al obstaculizar la labor y al poner en peligro las actividades imparciales humanitarias, de consolidación de la paz y de desarrollo, así como a la sociedad civil,

*Destacando* la importancia de establecer y mantener sistemas de justicia penal eficaces, imparciales, humanos, transparentes y responsables, basados en el respeto de los derechos humanos y el estado de derecho, que garanticen el debido proceso y un juicio imparcial y que tengan en cuenta, entre otras cosas, los derechos y las necesidades de los niños, de conformidad con el derecho internacional aplicable, como base fundamental de toda estrategia contra el terrorismo, pidiendo a los Estados Miembros que sigan combatiendo el terrorismo mediante la legislación nacional y estableciendo y manteniendo tales sistemas de justicia, y destacando la necesidad de capacitar a los profesionales de los sistemas de justicia penal de los Estados Miembros que lo soliciten, incluso mediante programas bilaterales y multilaterales y el intercambio de experiencias, con miras a desarrollar un entendimiento común de las amenazas y poder responder a ellas de manera eficaz,

*Recordando* la resolución 2532 (2020) del Consejo de Seguridad, de 1 de julio de 2020, en la que el Consejo pidió el cese general e inmediato de las hostilidades y una pausa humanitaria durante la pandemia de COVID-19 y se reconoció el llamamiento del Secretario General a favor de un alto el fuego mundial inmediato, y reafirmando que este cese general e inmediato de las hostilidades no se aplicará a las operaciones militares dirigidas contra los grupos terroristas que han sido designados por el Consejo, considerando también la resolución 74/270 de la Asamblea General, de 2 de abril de 2020, relativa a la solidaridad mundial para luchar contra la COVID-19,

*Reiterando* que los Estados Miembros tienen la obligación de prevenir y reprimir la financiación de actos de terrorismo y de abstenerse de proporcionar cualquier tipo de apoyo, activo o pasivo, a las entidades o personas involucradas en actos de terrorismo, en particular reprimiendo el reclutamiento de miembros de grupos terroristas, y de tipificar como delito el suministro o la recaudación intencionales de fondos, por cualquier medio y de manera directa o indirecta, con la intención de que se utilicen, o a sabiendas de que serán utilizados, en todo o en parte, para cometer un acto terrorista, y expresando preocupación por el uso indebido de Internet y de otras tecnologías de la información y las comunicaciones, como los activos virtuales, los sistemas de pago por teléfono móvil y la financiación colectiva y otras formas de financiación del terrorismo,

---

<sup>195</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>196</sup> Nota orientativa de las Naciones Unidas sobre la protección y promoción del espacio cívico.

*Recordando* a todos los Estados la obligación que les incumbe de asegurar que toda persona que participe en la financiación, planificación, preparación o comisión de actos terroristas, o que preste apoyo a esos actos, sea llevada ante la justicia, y de asegurar que, además de cualesquiera otras medidas de represión de esos actos que se adopten, dichos actos de terrorismo queden tipificados como delitos graves en las leyes y otros instrumentos legislativos internos y que el castigo que se imponga corresponda a la gravedad de esos actos terroristas, para asegurar, según proceda, que las sanciones penales sean eficaces, proporcionadas y disuasivas,

*Recordando* la resolución 2664 (2022) del Consejo de Seguridad, de 9 de diciembre de 2022, en la que el Consejo decidió que el suministro, el procesamiento o el pago de fondos y otros activos financieros o recursos económicos y la provisión de bienes y servicios que fueran necesarios para asegurar la entrega oportuna de asistencia humanitaria o apoyar la realización de otras actividades destinadas a atender las necesidades humanas básicas por parte de las Naciones Unidas y de las entidades especificadas que se enumeran en dicha resolución se permitirán y no constituirán una violación de las medidas de congelación de activos impuestas por el Consejo o sus comités de sanciones, observando que, con respecto a las resoluciones del Consejo 1267 (1999), de 15 de octubre de 1999, 1989 (2011), de 17 de junio de 2011 y 2253 (2015), de 17 de diciembre de 2015, las disposiciones de la resolución 2664 (2022) se aplicarán durante un período de dos años a partir de la aprobación de la resolución 2664 (2022), con posibilidad de renovación,

*Reconociendo* la importancia de prevenir, combatir y eliminar el uso ilícito de armas pequeñas y armas ligeras por los terroristas, recordando que en el Programa de Acción para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos<sup>197</sup>, los Estados Miembros se comprometieron de manera colectiva a aprobar y aplicar las medidas legislativas o de otra índole necesarias para tipificar como delito en su legislación nacional la fabricación, la posesión, el almacenamiento y el comercio ilícitos de armas pequeñas y ligeras en su jurisdicción, incluida su desviación a receptores no autorizados, e instando firmemente a los Estados Miembros que no lo hayan hecho todavía a que cumplan sus compromisos en ese sentido,

*Condenando enérgicamente* la constante circulación de armas, incluidas armas pequeñas y armas ligeras, equipo militar, sistemas de aeronaves no tripuladas y sus componentes, y componentes de artefactos explosivos improvisados hacia y entre terroristas, y alentando a los Estados Miembros a que prevengan y desarticulen las redes de adquisición de tales armas entre terroristas,

*Profundamente preocupada* por el uso de Internet y otras tecnologías de la información y las comunicaciones, como las plataformas de medios sociales, con fines terroristas, incluida la difusión continuada de contenidos terroristas, y alentando a los Estados Miembros a que trabajen de consuno y con otros interesados, entre ellos el mundo académico, el sector privado y la sociedad civil, para asegurar que los terroristas no encuentren cobijo en línea, y a que promuevan al mismo tiempo una Internet abierta, interoperable, fiable y segura que fomente la eficiencia, la innovación, la comunicación y la prosperidad económica, respetando al mismo tiempo el derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos, entre ellos el derecho a la libertad de expresión,

*Tomando nota* del Llamamiento a la Acción de Christchurch y de la Declaración de los Líderes del G20 en Osaka sobre la prevención de la explotación de Internet para el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo,

*Expresando preocupación* por los atentados terroristas cometidos contra objetivos vulnerables, como infraestructuras vitales y lugares públicos (objetivos desprotegidos), reconociendo que cada Estado Miembro decide qué constituye su infraestructura vital o sus lugares públicos, evalúa su nivel de vulnerabilidad y determina los medios necesarios para protegerlos efectivamente de atentados terroristas,

*Expresando especial preocupación* por el hecho de que los atentados terroristas contra infraestructura vital podrían perturbar considerablemente el funcionamiento tanto del Gobierno como del sector privado y tener repercusiones más allá del sector de la infraestructura, y, por lo tanto, subrayando la importancia creciente de proteger la infraestructura vital de los atentados terroristas y de promover la preparación integral frente a esos atentados, entre otras cosas mediante alianzas público-privadas, cuando proceda,

---

<sup>197</sup> Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos sus Aspectos, Nueva York, 9 a 20 de julio de 2001 (A/CONF.192/15), cap. IV, párr. 24.



*Destacando* la necesidad de intensificar las actividades tendentes a mejorar la seguridad y la protección de objetivos vulnerables, así como la resiliencia ante atentados terroristas, en particular en la esfera de la protección civil, reconociendo al mismo tiempo que los Estados Miembros tal vez necesiten asistencia a esos efectos,

*Expresando seria preocupación* por la grave amenaza que siguen planteando los combatientes terroristas extranjeros, a saber, las personas que viajan o se trasladan por vía aérea, terrestre o marítima a un Estado distinto de su Estado de residencia o nacionalidad con el propósito de cometer, planificar o preparar actos terroristas o participar en ellos, o de proporcionar o recibir adiestramiento con fines de terrorismo, incluso en relación con conflictos armados, así como las personas que regresan a sus países de origen o nacionalidad o se trasladan a terceros países, particularmente desde zonas de conflicto, poniendo de relieve la necesidad de que los Estados aborden esta cuestión, y subrayando la importancia de que las Naciones Unidas desarrollen y faciliten la creación de capacidad, con arreglo a los mandatos existentes, a fin de prestar asistencia a los Estados Miembros, incluso a los que se encuentran en las regiones más afectadas, a solicitud de estos, entre otras cosas mediante el plan de creación de capacidad para contrarrestar la afluencia de combatientes terroristas extranjeros,

*Subrayando* la importancia de fortalecer la cooperación internacional para hacer frente a la amenaza que plantean los combatientes terroristas extranjeros, entre otras cosas en materia de intercambio de información, seguridad de las fronteras, investigaciones, procesos judiciales, extradición, mejora de la prevención y eliminación de las condiciones que conducen a la propagación del terrorismo, prevención y lucha contra la incitación a cometer actos terroristas, prevención de la radicalización conducente al terrorismo y el reclutamiento de combatientes terroristas extranjeros, bloqueo y prevención del apoyo financiero a combatientes terroristas extranjeros, elaboración y aplicación de métodos de evaluación de los riesgos que plantean los combatientes terroristas extranjeros que regresan y se trasladan, así como sus familiares, y medidas de enjuiciamiento, rehabilitación y reintegración, de conformidad con el derecho internacional aplicable,

*Subrayando también* la importancia del intercambio de información y la asistencia judicial recíproca, de conformidad con el derecho internacional e interno aplicable, como se indica en las disposiciones pertinentes de la resolución [2322 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad, de 12 de diciembre de 2016,

*Expresando preocupación* por que en algunas regiones los terroristas puedan beneficiarse de la delincuencia organizada transnacional, incluso del tráfico ilícito de armas, drogas y bienes culturales y la trata de personas, del comercio ilícito de recursos naturales, como el petróleo, y de los productos derivados del petróleo, las refinerías modulares y el material conexo, incluido el comercio ilícito de recursos naturales como la madera, el oro, otros metales preciosos y gemas, los minerales, el carbón vegetal y la flora y fauna silvestres, así como del secuestro para obtener rescates y otros delitos como la extorsión, el blanqueo de dinero y los atracos a bancos, expresando profunda preocupación también por los vínculos existentes, en ciertos casos, entre algunas formas de delincuencia organizada transnacional y el terrorismo, poniendo de relieve la necesidad de mejorar la cooperación a nivel nacional, subregional, regional e internacional con el fin de fortalecer la respuesta a este problema en una forma que contribuya al desarrollo de las capacidades en materia de justicia penal de los Estados Miembros, y apoya también sus esfuerzos por investigar, perseguir, desarticular y dismantelar las redes criminales, de conformidad con el derecho internacional y el derecho interno, tal como proceda, y condenando la destrucción del patrimonio cultural perpetrada por grupos terroristas en algunos países, recordando en este contexto su resolución [76/16](#), de 6 de diciembre de 2021,

*Reconociendo* la función que pueden desempeñar las víctimas del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, en particular para contrarrestar la atracción del terrorismo, y poniendo de relieve la necesidad de promover la solidaridad internacional en apoyo de las víctimas del terrorismo y de asegurar que sean tratadas con dignidad y respeto, de respetar plenamente su derecho a acceder a los mecanismos de justicia y reparación previstos en la legislación nacional aplicable, de conformidad con los principios del derecho internacional, y de alentar el establecimiento y la ampliación de los fondos que la legislación nacional permita para indemnizarlas o reembolsarlas, de conformidad con los principios del derecho internacional, recordando, a este respecto, su decisión de proclamar el 21 de agosto Día Internacional de Conmemoración y Homenaje a las Víctimas del Terrorismo a fin de honrar y apoyar a las víctimas y los supervivientes del terrorismo y promover y proteger el goce pleno de sus derechos humanos y libertades fundamentales, y recordando también a este respecto su resolución [73/305](#), de 28 de junio de 2019, relativa al fortalecimiento de la cooperación internacional para asistir a las víctimas del terrorismo,

*Tomando nota* de los informes de la Relatora Especial sobre la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en la lucha contra el terrorismo, incluidas sus conclusiones y recomendaciones, y alentando a la cooperación entre los Estados Miembros y la Relatora Especial,

*Reafirmando* la determinación de los Estados Miembros de continuar haciendo todo lo posible para resolver los conflictos, poner fin a la ocupación extranjera, hacer frente a la opresión, erradicar la pobreza, promover el crecimiento económico sostenido, el desarrollo sostenible, la prosperidad mundial, la buena gobernanza, los derechos humanos para todos y el estado de derecho, mejorar la comprensión intercultural y asegurar el respeto de todas las religiones, valores religiosos, creencias y culturas,

*Reafirmando también* el compromiso de los Estados Miembros de adoptar medidas para hacer frente a las condiciones que conducen a la propagación del terrorismo, incluidas, entre otras, los conflictos prolongados sin resolver, la deshumanización de las víctimas del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, la inexistencia del estado de derecho, la vulneración de los derechos humanos, la discriminación por motivos étnicos, nacionales y religiosos, la exclusión política, la marginación socioeconómica y la falta de buena gobernanza, reconociendo al mismo tiempo que ninguna de estas condiciones puede servir de excusa para los actos de terrorismo ni justificarlos,

*Recalcando* la importancia de un enfoque pangubernamental y pansocial, destacando la importancia de la cooperación con todos los interesados pertinentes, incluida la sociedad civil, en la lucha contra el terrorismo y la prevención del extremismo violento que conduce al terrorismo y, a este respecto, alentando la participación plena, igualitaria y significativa de las mujeres y los jóvenes en este proceso,

*Reconociendo* que la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>198</sup>, que contiene objetivos y metas universales que afectan al mundo entero, tanto a los países desarrollados como a los países en desarrollo, puede contribuir a la aplicación de la Estrategia, observando en este sentido la labor que realiza el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y reconociendo también la importancia a este respecto de los marcos de desarrollo regionales, como la Agenda 2063 de la Unión Africana,

*Observando* la importancia de seguir esforzándose por lograr un mundo libre de terrorismo,

1. *Reitera su enérgica e inequívoca condena* del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, independientemente de quién lo cometa y de dónde y con qué propósitos se cometa;

2. *Reafirma* la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo<sup>199</sup> y sus cuatro pilares, que entrañan una actividad continua, la importancia de que todos los pilares de la Estrategia se apliquen de manera integrada y equilibrada, reconociendo la necesidad de que se redoblen los esfuerzos para que todos los pilares reciban una atención igual y se apliquen de forma uniforme, y exhorta a los Estados Miembros, las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes a que intensifiquen sus esfuerzos para aplicar la Estrategia en forma integrada y equilibrada y en todos sus aspectos;

3. *Destaca* la importancia de mantener actualizada la Estrategia de manera que siga siendo válida y responda a las nuevas amenazas que vayan surgiendo y a la evolución de las tendencias en el terrorismo internacional;

4. *Reconoce* que la responsabilidad principal de aplicar la Estrategia recae en los Estados Miembros, alentando al mismo tiempo a que se sigan elaborando planes nacionales, subregionales y regionales, así como desarrollando los existentes, según proceda, en apoyo de la aplicación de la Estrategia;

5. *Exhorta* a los Estados que no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de hacerse partes oportunamente en los tratados y protocolos internacionales existentes contra el terrorismo, y a todos los Estados a que hagan todo lo posible por concertar un convenio general sobre el terrorismo internacional, y recuerda los compromisos contraídos por los Estados Miembros con respecto a la aplicación de las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad relativas al terrorismo internacional;

6. *Recuerda* todas sus resoluciones relativas a las medidas para eliminar el terrorismo internacional y sus resoluciones relativas a la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales al contrarrestar el terrorismo, así como todas las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas al terrorismo internacional, y exhorta a los Estados Miembros a que cooperen plenamente con los órganos pertinentes de las Naciones Unidas en el cumplimiento de sus tareas, reconociendo que muchos Estados siguen necesitando asistencia para aplicar esas resoluciones;

---

<sup>198</sup> Resolución 70/1.

<sup>199</sup> Resolución 60/288.

7. *Destaca* la importancia de que se adopte un enfoque sostenido e integral, que entrañe medidas más enérgicas, cuando sea necesario, para subsanar las condiciones que conducen a la propagación del terrorismo, teniendo presente que para derrotar al terrorismo no bastarán la fuerza militar, las medidas de aplicación de la ley y las operaciones de inteligencia;

8. *Destaca también* que, cuando las actividades contra el terrorismo descuidan el estado de derecho en los planos nacional e internacional y violan el derecho internacional, incluidos la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los refugiados, los derechos humanos y las libertades fundamentales, no solo traicionan los valores que tratan de defender, sino que también pueden fomentar todavía más el terrorismo y el extremismo violento que puede conducir al terrorismo;

9. *Reafirma* que los Estados Miembros deben cerciorarse de que las medidas que adopten para combatir el terrorismo se ajusten a todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, recalca que el respeto de los derechos humanos, las libertades fundamentales y el estado de derecho son complementarios y se refuerzan mutuamente y que, junto con las medidas eficaces contra el terrorismo, son esenciales para el éxito de la lucha contra el terrorismo, observa la importancia de respetar el estado de derecho a fin de prevenir y combatir eficazmente el terrorismo, y hace notar que el incumplimiento de esas y otras obligaciones internacionales, incluidas las que les impone la Carta de las Naciones Unidas, es uno de los factores que contribuyen a aumentar la radicalización conducente a la violencia y hacen que cobre fuerza la sensación de impunidad;

10. *Alienta* a la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, a que, según proceda, traten de intensificar la aplicación de la Estrategia, incluso mediante la interacción con los Estados Miembros y el sistema de las Naciones Unidas, alienta a los Estados Miembros y a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que sigan colaborando con la sociedad civil de conformidad con sus mandatos y respalden la función que desempeñan los agentes de la sociedad civil en la aplicación de la Estrategia, y alienta a los Estados Miembros a que creen y mantengan un entorno propicio para la sociedad civil, que incluya un marco jurídico de protección y promoción de los derechos humanos, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos;

11. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que, habida cuenta del complejo contexto actual en cuanto a la seguridad mundial, pongan de relieve el importante papel de las mujeres en la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, sin permitir que se las instrumentalice, e insta a los Estados Miembros y las entidades de las Naciones Unidas a que integren en sus programas pertinentes un análisis basado en el género de los factores impulsores de la radicalización de las mujeres y los hombres conducente al terrorismo, que consideren, cuando proceda, los efectos específicos de las estrategias contra el terrorismo en las mujeres y las organizaciones de mujeres, y que procuren consultar más con ellas cuando elaboren estrategias para prevenir y combatir el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo;

12. *Exhorta* a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que mejoren la coordinación y la coherencia mediante consultas y actividades interinstitucionales e interactuando sobre el terreno con las presencias de los equipos en los países, en consonancia con sus mandatos y en cooperación con los respectivos países anfitriones, teniendo presente la reforma del Secretario General;

#### **Pilar I: medidas para hacer frente a las condiciones que propician el terrorismo**

13. *Insta* a todos los Estados Miembros y a las Naciones Unidas a que se unan contra el terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, alienta las iniciativas emprendidas por los agentes pertinentes, incluidos líderes religiosos de todas las confesiones, para examinar en sus comunidades los factores impulsores del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo y desarrollar estrategias para enfrentarlos, y subraya que los Estados Miembros, las organizaciones regionales, las organizaciones no gubernamentales, los órganos religiosos y los medios de comunicación tienen un importante papel que desempeñar en el fomento de la tolerancia y la facilitación de la comprensión, el diálogo inclusivo y el respeto de la diversidad religiosa y cultural y los derechos humanos;

14. *Reconoce* las dificultades que enfrentan los Estados Miembros y la comunidad internacional para atender a las condiciones que conducen a la propagación del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, e insta a los Estados Miembros y al sistema de las Naciones Unidas a que adopten medidas, de manera equilibrada y

de conformidad con el derecho internacional y garantizando la titularidad nacional, en relación con todos los factores, apoyando las capacidades nacionales para responder a la amenaza del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, de conformidad con el derecho internacional;

15. *Reconoce también* la importancia de prevenir el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo y, a este respecto, recuerda su resolución 70/254, de 12 de febrero de 2016, en la que acogió con beneplácito la iniciativa del Secretario General y tomó nota de su Plan de Acción para Prevenir el Extremismo Violento<sup>200</sup>, recomienda que los Estados Miembros consideren la posibilidad de aplicar las recomendaciones pertinentes del Plan de Acción, de conformidad con el contexto nacional, alienta a las entidades de las Naciones Unidas, de conformidad con sus mandatos, a que apliquen las recomendaciones pertinentes del Plan de Acción, en particular mediante la prestación de asistencia técnica a los Estados Miembros que la soliciten, e invita a los Estados Miembros y a las organizaciones regionales y subregionales a que consideren la posibilidad de elaborar planes de acción nacionales y regionales para prevenir el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, de conformidad con sus prioridades y teniendo en cuenta, según proceda, el Plan de Acción del Secretario General, así como otros documentos pertinentes;

16. *Alienta* a los Estados Miembros a que colaboren con las comunidades locales y los agentes no gubernamentales pertinentes, cuando proceda, en la elaboración de estrategias adaptadas para contrarrestar los argumentos del extremismo violento que puedan incitar al reclutamiento para los grupos terroristas y a la comisión de actos terroristas y para subsanar las condiciones que conducen a la propagación del terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo;

17. *Pone de relieve* que la tolerancia, el pluralismo, el respeto de la diversidad, el diálogo entre las civilizaciones y la mejora de la comprensión entre las religiones y las culturas y el respeto entre los pueblos, incluso a nivel nacional, regional y mundial, al tiempo que evitan la escalada del odio, figuran entre los elementos más importantes para promover la cooperación, combatir el terrorismo y prevenir y contrarrestar el terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo, y a este respecto alienta a diversas organizaciones, entre ellas órganos de las Naciones Unidas como la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas, a que emprendan iniciativas que promuevan la diversidad, el pluralismo y la tolerancia;

18. *Pone de relieve también* la importancia de la educación como instrumento para ayudar a prevenir el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, acoge con beneplácito la colaboración de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura con los Estados Miembros encaminada a aplicar estrategias para contrarrestar el discurso de odio y el extremismo violento que conduce al terrorismo mediante la educación, y alienta a los Estados Miembros a que en este sentido promuevan la tolerancia y el diálogo interreligioso e intercultural;

19. *Alienta* a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y subregionales y los agentes pertinentes a que consideren la posibilidad de establecer mecanismos para hacer participar a los jóvenes en la promoción de una cultura de paz, tolerancia y diálogo intercultural e interreligioso, y de desarrollar, según proceda, la comprensión del respeto de la dignidad humana, el pluralismo y la diversidad, por medios que incluyan, según proceda, programas de educación, así como actividades físicas y deportivas, lo que podría prevenir y desalentar su participación en actos de terrorismo, extremismo violento que conduce al terrorismo, violencia, xenofobia y todas las formas de discriminación, alienta asimismo a los Estados Miembros a que empoderen a los jóvenes promoviendo las oportunidades y la inclusividad y la alfabetización mediática e informacional, como subrayó en su resolución 75/267, relativa a la Semana Mundial de la Alfabetización Mediática e Informacional, aprobada el 25 de marzo de 2021, incluyéndolos en los procesos de adopción de decisiones y estudiando medios prácticos de incluirlos en el desarrollo de programas e iniciativas pertinentes encaminados a prevenir el extremismo violento que conduce al terrorismo, e insta a los Estados Miembros a que adopten medidas eficaces, que sean conformes al derecho internacional, para proteger a los jóvenes afectados o explotados por el terrorismo o el extremismo violento que conduce al terrorismo;

20. *Destaca* que es esencial hacer frente a la amenaza que plantean los argumentos empleados por los terroristas y que, a este respecto, la comunidad internacional debería examinar la forma de alcanzar una comprensión exacta de cómo los terroristas motivan a otros a cometer actos terroristas o los reclutan, y desarrollar los medios más eficaces para contrarrestar la propaganda, la desinformación, la incitación y el reclutamiento terroristas, a través de

---

<sup>200</sup> Véase A/70/674.

Internet y otras tecnologías de la información y las comunicaciones, de conformidad con el derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos;

21. *Resalta* el papel específico del sector privado y pide que los proveedores de servicios de hospedaje web actúen con la diligencia debida, con arreglo a la legislación nacional de los Estados en los que operan y a los Principios Rectores sobre las Empresas y los Derechos Humanos<sup>201</sup>, para hacer frente a la difusión de contenidos terroristas a través de sus servicios en línea, incluso mediante la eliminación lícita de contenidos terroristas, respetando el derecho internacional de los derechos humanos, en particular el derecho a la libertad de expresión, y recuerda que el Estado es el principal responsable de contrarrestar la incitación a cometer actos terroristas y de promover y proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales;

22. *Observa* que los terroristas pueden urdir argumentos distorsionados que se basan en la interpretación errónea y la tergiversación de la religión para justificar la violencia, que utilizan para reclutar partidarios y combatientes terroristas extranjeros, conseguir recursos y recabar el apoyo de simpatizantes, en particular utilizando las tecnologías de la información y las comunicaciones, incluso a través de Internet y otras tecnologías de la información y las comunicaciones, como las plataformas de medios sociales, y observa también a este respecto la necesidad urgente de que la comunidad internacional contrarreste esas actividades a nivel mundial;

23. *Destaca* que los Estados deben considerar la posibilidad de colaborar, según proceda, con las autoridades religiosas y los dirigentes comunitarios con experiencia pertinente, en particular para formular y difundir contraargumentos eficaces y refutar los argumentos utilizados por los terroristas y quienes los apoyan, y destaca también que el objetivo de los contraargumentos no debe ser solamente refutar los mensajes de los terroristas, sino también difundir ampliamente argumentos positivos, ofrecer alternativas creíbles y responder a las preocupaciones de los grupos vulnerables que están sometidos a los argumentos terroristas;

24. *Expresa preocupación* por la difusión mundial de contenidos terroristas en Internet, incluido material sobre atentados reales, y reconoce la importancia de adoptar enfoques de múltiples interesados, que incluyan a los Gobiernos, las entidades privadas, la sociedad civil y el mundo académico, para neutralizar tales amenazas;

25. *Exhorta* a los Estados Miembros a que colaboren en las iniciativas para elaborar y aplicar estrategias eficaces para contrarrestar los argumentos terroristas, con arreglo a la resolución 2354 (2017) del Consejo de Seguridad, de 24 de mayo de 2017, y al marco internacional amplio para refutar los argumentos terroristas<sup>202</sup>, incluso en relación con los combatientes terroristas extranjeros, de conformidad con sus obligaciones en virtud del derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario;

## **Pilar II: medidas para prevenir y combatir el terrorismo**

26. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que, de conformidad con sus obligaciones en virtud del derecho internacional aplicable, incluida la Carta de las Naciones Unidas, nieguen a los grupos terroristas cobijo, libertad de operación, circulación y reclutamiento y apoyo financiero, material o político, lo que pone en peligro la paz y la seguridad a nivel nacional, regional e internacional, y a que lleven ante la justicia o, cuando proceda, extraditen, según el principio de extraditar o juzgar, a los autores de actos terroristas o a todo el que apoye o facilite la financiación, planificación o preparación de actos terroristas o participe o trate de participar en estas actividades;

27. *Insta* a los Estados Miembros a que aseguren que no se tolere el terrorismo, cualesquiera sean los blancos y motivos, y reafirma su llamamiento a que se abstengan de organizar, instigar, facilitar, financiar, alentar o tolerar actividades terroristas o participar en ellas, y a que adopten las medidas prácticas adecuadas para asegurar que sus respectivos territorios no se utilicen para ubicar instalaciones terroristas o campamentos de adiestramiento ni para preparar u organizar un acto terrorista o actos terroristas contra otros Estados o sus ciudadanos o incitar a su comisión;

28. *Reconoce con profunda preocupación* el aumento general de los actos de discriminación, intolerancia y violencia, sean quienes sean sus autores, dirigidos contra miembros de comunidades religiosas y de otro tipo en

---

<sup>201</sup> Principios Rectores sobre las Empresas y los Derechos Humanos: Puesta en Práctica del Marco de las Naciones Unidas para “Proteger, Respetar y Remediar” (A/HRC/17/31, anexo).

<sup>202</sup> S/2017/375, anexo.

diversas partes del mundo, entre ellos los casos motivados por la islamofobia, el antisemitismo, la cristianofobia y los prejuicios contra personas que profesan cualquier otra religión o creencia;

29. *Insta* a los Estados Miembros a que se coordinen plenamente y se presten recíprocamente el máximo nivel de asistencia, de conformidad con sus obligaciones en virtud del derecho internacional, en las investigaciones o los procesos penales relacionados con la financiación o el apoyo de actos de terrorismo, especialmente con aquellos Estados en cuyo territorio o contra cuyos ciudadanos se cometan actos de terrorismo, incluida la obtención de pruebas para los procesos relacionados con organizaciones terroristas, entidades terroristas o combatientes terroristas extranjeros, y recuerda que todos los Estados deben cooperar plenamente en la lucha contra el terrorismo sobre la base de la asistencia judicial recíproca y el principio de extraditar o juzgar, acogiendo con beneplácito sus esfuerzos por perfeccionar los mecanismos de extradición y asistencia judicial recíproca existentes;

30. *Insta* a los Estados Miembros a que intensifiquen la cooperación internacional entre las organizaciones encargadas de la aplicación de la ley, concretamente a través de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud de la legislación nacional y el derecho internacional, reuniendo y compartiendo datos o tomando decisiones sobre ellos, y exhorta a todos los Estados a que utilicen eficazmente las bases de datos, las herramientas de análisis y otros instrumentos proporcionados por INTERPOL, con el fin de reforzar las investigaciones y los procedimientos penales relacionados con el terrorismo y el extremismo violento cuando conduzca al terrorismo;

31. *Exhorta* a los Estados Miembros a que velen por que se tipifiquen los delitos de terrorismo y se enjuicie a sus autores de conformidad con las obligaciones que impone el derecho internacional y a que consideren la posibilidad de promover políticas, prácticas o directrices nacionales sobre la imposición de penas para el tratamiento del delincuente en las que la severidad de las penas para los delincuentes sea proporcional a la gravedad del delito, de conformidad con la legislación nacional, pero tratando a las personas procesadas o condenadas por delitos de terrorismo con humanidad y respetando sus derechos humanos, de conformidad con el derecho internacional, y los exhorta a que consideren la posibilidad de adoptar medidas para reducir la reincidencia, incluidas, cuando proceda y con arreglo a la legislación nacional aplicable, la rehabilitación de los reclusos y su reintegración en la sociedad;

32. *Exhorta también* a los Estados Miembros a que impidan la utilización indebida de la condición de refugiado por quienes cometen, organizan o facilitan actos de terrorismo, y exhorta además a los Estados Miembros a que adopten medidas apropiadas a fin de asegurarse, antes de conceder asilo, de que el solicitante no haya planificado ni facilitado actos de terrorismo ni participado en su comisión, reafirmando al mismo tiempo la importancia de proteger a los refugiados y los solicitantes de asilo de conformidad con las obligaciones de los Estados en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario;

33. *Condena* el hecho de que no se tomen todas las precauciones posibles para proteger a la población civil y los bienes de carácter civil de los efectos de los atentados cuando se utilicen bienes de carácter civil, en particular escuelas y hospitales, con fines militares, como el lanzamiento de ataques y el almacenamiento de armas, y condena enérgicamente el uso de civiles para poner objetivos militares a cubierto de los ataques;

34. *Expresa profunda preocupación* por el hecho de que los bienes culturales, incluidos los lugares religiosos y objetos rituales, son un blanco cada vez más frecuente de atentados terroristas, lo que a menudo causa su deformación, profanación o total destrucción, así como su robo y tráfico ilícito, y condena esos ataques, y recuerda su resolución 75/258, de 21 de enero de 2021, relativa a una cultura de paz y tolerancia;

35. *Expresa profunda preocupación también* por los actos terroristas cometidos en diversas partes del mundo por terroristas que actúan en solitario y en células pequeñas, reconoce los retos particulares que plantean estos terroristas por ser difíciles de detectar, y reconoce también la necesidad de afrontar esta cuestión con celeridad;

36. *Exhorta* a los Estados Miembros a que adopten las medidas apropiadas para hacer frente a las amenazas nuevas y emergentes que plantea el aumento de los atentados terroristas motivados por la xenofobia, el racismo y otras formas de intolerancia o cometidos en nombre de la religión o las creencias, incluso mediante la investigación, el intercambio de información y la cooperación;



37. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre atentados terroristas motivados por la xenofobia, el racismo y otras formas de intolerancia o cometidos en nombre de la religión o las creencias<sup>203</sup>, en el que se reconocen el carácter emergente de la amenaza y la actual falta de datos y estudios rigurosos sobre su magnitud y alcance, lo que presenta dificultades y hace necesario seguir investigando, y considera el informe como un primer paso para ayudar a que se comprendan mejor las motivaciones, los objetivos y la organización de esos grupos y la amenaza que plantean en determinados contextos dichos grupos e individuos dentro del panorama mundial del terrorismo, incluidas las amenazas nuevas y emergentes;

38. *Exhorta* a los Estados Miembros a que respeten los principios de igualdad y no discriminación, en consonancia con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, incluidos los derechos a la libertad de expresión y de religión o de creencias, y a que adopten las medidas necesarias, con arreglo a las obligaciones previstas en el artículo 19 3) del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>204</sup>, para contrarrestar las formas directas e indirectas de discriminación religiosa y racial y la incitación a la hostilidad, el odio y la violencia que propagan los grupos terroristas, incluso sobre la base de la xenofobia, el racismo y otras formas de intolerancia o en nombre de la religión o las creencias, y, a este respecto, tiene en cuenta la Estrategia y Plan de Acción de las Naciones Unidas para la Lucha contra el Discurso de Odio;

39. *Rechaza* los intentos de justificar o glorificar (apología) los actos de terrorismo que puedan incitar a la comisión de nuevos actos terroristas, y exhorta a todos los Estados Miembros a que adopten las medidas necesarias y adecuadas, en cumplimiento de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, para prohibir por ley la incitación a cometer un acto o actos de terrorismo, y prevenir dicha conducta y denegar cobijo a toda persona sobre la que haya información fidedigna y pertinente que proporcione motivos fundados para considerar que es culpable de esa conducta;

40. *Expresa preocupación* ante el uso creciente y en rápida evolución, en una sociedad globalizada, de las tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet y otros medios, por los terroristas y quienes les prestan apoyo para cometer actos terroristas y en actividades de incitación, reclutamiento, financiación o planificación para actos de terrorismo, hace notar la importancia de la cooperación entre las partes interesadas en la aplicación de la Estrategia, en particular entre los Estados Miembros, las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, el sector privado y la sociedad civil, para intercambiar información, prestarse asistencia recíproca, enjuiciar a quienes utilicen tecnologías de la información y las comunicaciones con fines terroristas y aplicar otras medidas de cooperación apropiadas para afrontar esta cuestión, respetando los derechos humanos y las libertades fundamentales y ajustándose al derecho internacional y los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, y reitera que las tecnologías de ese tipo pueden ser medios sumamente útiles para contrarrestar la propagación del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, entre otras cosas si se utilizan para promover la paz, la tolerancia, el pluralismo y el diálogo entre los pueblos;

41. *Expresa preocupación también* por el posible uso de tecnologías nuevas y emergentes con fines terroristas y, a este respecto, exhorta a todos los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de adoptar medidas adicionales para contrarrestar el uso de dichas tecnologías con fines terroristas, incluidas, entre otras, la inteligencia artificial, la impresión 3D, los activos virtuales y los sistemas aéreos no tripulados, así como el uso de drones comerciales con fines militares, en consonancia con sus obligaciones en virtud del derecho internacional, sin dejar de reforzar la cooperación internacional para prevenir y combatir el terrorismo;

42. *Solicita* a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y a otras entidades competentes del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista que apoyen conjuntamente medidas y enfoques innovadores para desarrollar la capacidad de los Estados Miembros que lo soliciten ante los desafíos y las oportunidades que ofrecen las nuevas tecnologías, incluidos los aspectos relacionados con los derechos humanos, para prevenir y contrarrestar el terrorismo;

43. *Toma nota* de la celebración de una reunión extraordinaria del Comité contra el Terrorismo en Mumbai y en Nueva Delhi (India) los días 28 y 29 de octubre de 2022, relativa a la lucha contra el uso de tecnologías nuevas y emergentes con fines terroristas;

44. *Recuerda* las resoluciones del Consejo de Seguridad [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, y [2396 \(2017\)](#), de 21 de diciembre de 2017, y reafirma la necesidad de intensificar los esfuerzos para hacer frente a la

---

<sup>203</sup> [A/77/266](#)

<sup>204</sup> Véase la resolución [2200 A \(XXI\)](#), anexo.



evolución de la amenaza que representan los combatientes terroristas extranjeros, tomando nota a este respecto de los principios rectores sobre los combatientes terroristas extranjeros (Principios Rectores de Madrid)<sup>205</sup> y de su adición<sup>206</sup>;

45. *Exhorta* a los Estados Miembros a reforzar la cooperación en los planos internacional, regional, subregional y bilateral para contrarrestar la amenaza que plantean los combatientes terroristas extranjeros, entre otras cosas mediante la intensificación del intercambio de información operacional y oportuna, recordando a este respecto que los Estados Miembros deben notificar oportunamente a las autoridades competentes los viajes, la salida, la llegada o la deportación de personas capturadas o detenidas respecto de las cuales tengan motivos suficientes para creer que son combatientes terroristas extranjeros, de conformidad con la resolución 2396 (2017) del Consejo de Seguridad, así como mediante el apoyo logístico, según proceda, y las actividades de desarrollo de la capacidad, a fin de compartir y adoptar mejores prácticas para identificar a los combatientes terroristas extranjeros, prevenir el viaje de combatientes terroristas extranjeros desde y hacia los Estados Miembros o a través de ellos, prevenir la financiación, movilización, reclutamiento y organización de combatientes terroristas extranjeros y reforzar la cooperación internacional y regional en relación con el intercambio de información y la reunión de pruebas, y exhorta a las fuerzas del orden y las autoridades de justicia penal a que mejoren sus actividades para contrarrestar la amenaza de los combatientes terroristas extranjeros que regresan y se trasladan, contrarresten el extremismo violento que conduce al terrorismo y la radicalización que puede desembocar en terrorismo, intensifiquen la labor para ejecutar programas de desradicalización y velen por que toda persona que participe en la financiación, planificación, preparación o comisión de actos terroristas o preste apoyo a esos actos o suministre fondos a terroristas sea enjuiciada, en cumplimiento de las obligaciones previstas en el derecho internacional y conforme al derecho interno aplicable;

46. *Reconoce* el considerable problema que plantean la radicalización terrorista y el reclutamiento de terroristas en las prisiones, reconoce también la necesidad de procurar evitar que las prisiones puedan ser incubadoras de la radicalización terrorista y el reclutamiento de terroristas adoptando estrategias específicas respecto de los delincuentes, y de esforzarse por asegurar que las prisiones puedan servir para rehabilitar y reintegrar a los reclusos, lo que puede contribuir a reducir la reincidencia y a impedir una mayor radicalización terrorista en las prisiones, exhorta a los Estados Miembros a que intensifiquen la cooperación para formular programas y estrategias de rehabilitación y reintegración que tengan en cuenta el género y la edad en el tratamiento de los delincuentes, de conformidad con el derecho internacional, y reconoce el papel que pueden desempeñar las organizaciones de la sociedad civil en el trabajo con las personas y las comunidades afectadas;

47. *Exhorta* a la comunidad internacional a que refuerce su compromiso político y considere la posibilidad de movilizar más conocimientos especializados y más recursos sostenibles y previsibles para fortalecer la capacidad de los Estados Miembros que lo soliciten de contrarrestar el terrorismo y prevenir el extremismo violento que conduce al terrorismo, lo que incluye fomentar la capacidad de los organismos nacionales de aplicación de la ley y otras instituciones de lucha contra el terrorismo competentes, así como facilitar el intercambio de información y buenas prácticas, sensibilizar al público mediante la educación y los medios de comunicación y fortalecer los mecanismos de cooperación internacional y movilizar los recursos necesarios allí donde se requieran;

48. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que empleen los instrumentos internacionales aplicables en los que son partes, según proceda, como base de la asistencia judicial recíproca y, cuando corresponda, para la extradición en casos de terrorismo, y alienta a los Estados a que, en ausencia de convenciones o disposiciones aplicables, cooperen en la medida de lo posible sobre la base de la reciprocidad o caso por caso;

49. *Exhorta también* a todos los Estados Miembros a que, de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, cooperen en las iniciativas para enfrentar la amenaza que plantean los combatientes terroristas extranjeros, lo que incluye prevenir la radicalización que conduce al terrorismo y el reclutamiento de combatientes terroristas extranjeros, prevenir el cruce de sus fronteras por los combatientes terroristas extranjeros, en particular mediante el aumento de la seguridad en las fronteras y controles de la emisión de documentos de identidad y de viaje, obstaculizar y prevenir la prestación de apoyo financiero a los combatientes terroristas extranjeros y concebir y poner en práctica estrategias de enjuiciamiento, rehabilitación y reintegración de los combatientes terroristas extranjeros que regresan y se trasladan y de sus familias, teniendo en cuenta las dimensiones de género y edad, recalca a este respecto la importancia de que se adopte un enfoque pangubernamental, reconoce el papel que pueden desempeñar las organizaciones de la sociedad civil, ya que es posible que tengan los

---

<sup>205</sup> S/2015/939, anexo II.

<sup>206</sup> S/2018/1177, anexo.

conocimientos más apropiados y puedan acceder a las comunidades locales y colaborar con ellas para enfrentar los retos que suponen el reclutamiento y la radicalización conducente al terrorismo, observa que los niños pueden ser especialmente vulnerables a la radicalización conducente a la violencia y necesitar apoyo psicosocial particular, como asesoramiento postraumático, destacando al mismo tiempo que los niños deben ser tratados de manera que se respeten sus derechos y su dignidad, de conformidad con el derecho internacional aplicable, y a este respecto alienta a todos los Estados Miembros a que elaboren estrategias eficaces para ocuparse de los que regresan, entre otras cosas mediante la repatriación, de conformidad con las obligaciones internacionales pertinentes y el derecho nacional;

50. *Toma nota* de la celebración en Dushanbe, los días 18 y 19 de octubre de 2022, de la Conferencia de Alto Nivel sobre la cooperación internacional y regional en materia de seguridad y gestión de fronteras para contrarrestar el terrorismo e impedir la circulación de terroristas, en el marco del proceso de Dushanbé sobre la lucha contra el terrorismo y su financiación;

51. *Destaca* la importancia de velar por que en los esfuerzos por ejecutar programas de desarme, desmovilización y reintegración, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, se tengan en cuenta la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y los instrumentos internacionales relativos a la lucha contra el terrorismo;

52. *Expresa preocupación* por el auge del traslado de combatientes terroristas extranjeros hacia zonas de conflicto y entre ellas y por el hecho de que diversas organizaciones terroristas han establecido redes internacionales que facilitan los viajes de combatientes terroristas extranjeros a las zonas de conflicto, y exhorta a todos los Estados Miembros a que adopten las medidas adecuadas para dismantelar esas redes, de conformidad con sus obligaciones internacionales;

53. *Expresa preocupación también* por la afluencia creciente de extranjeros reclutados por las organizaciones terroristas, incluidos combatientes terroristas extranjeros, y por la amenaza que ello supone para todos los Estados Miembros, incluidos los países de origen, tránsito y destino, alienta a todos los Estados Miembros a que hagan frente a esta amenaza intensificando su cooperación y poniendo en práctica las medidas pertinentes para prevenir y afrontar ese fenómeno, incluidos el intercambio de información y la gestión de las fronteras para detectar desplazamientos, en particular mediante el cumplimiento de las obligaciones de uso de la información anticipada sobre los pasajeros, el registro de nombres de los pasajeros y los datos biométricos, respetando plenamente los derechos humanos y las libertades fundamentales, exhorta a los Estados Miembros a que aporten información a las bases de datos de INTERPOL y hagan un uso efectivo de ellas, según proceda, conectando a los organismos de aplicación de la ley, los servicios de fronteras y las autoridades de aduanas a través de sus oficinas centrales nacionales, solicita a los Estados Miembros que ayuden a desarrollar la capacidad de otros Estados Miembros que lo soliciten para hacer frente a la amenaza que plantean los combatientes terroristas extranjeros, observa a este respecto que algunos Estados Miembros pueden necesitar asistencia técnica y apoyo para el desarrollo de la capacidad, y alienta a que se preste asistencia para ayudar a subsanar esas deficiencias, incluso, cuando proceda, la capacidad de repatriar, rehabilitar, reintegrar y, en su caso, enjuiciar a los combatientes terroristas extranjeros y sus familiares, y a que se considere la posibilidad de utilizar los instrumentos de las Naciones Unidas, como los regímenes de sanciones, así como la cooperación;

54. *Acoge con beneplácito* la cooperación existente entre el sistema de las Naciones Unidas e INTERPOL, a través del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, para prevenir y contrarrestar el terrorismo prestando asistencia a los Estados Miembros que la soliciten en la aplicación de la Estrategia, en particular mediante el intercambio de información sobre los combatientes terroristas extranjeros, incluidos los que regresan o se trasladan;

55. *Pone de relieve* que las mujeres asociadas a los combatientes terroristas extranjeros que regresan o se trasladan a una zona de conflicto o de ella pueden haber desempeñado diferentes funciones, como haber sido colaboradoras, facilitadoras o autoras de actos terroristas, lo que debe considerarse al formular estrategias de enjuiciamiento, rehabilitación y reintegración, pero destaca también que es importante ayudar a las mujeres que puedan ser víctimas del terrorismo, y hacerlo teniendo en cuenta las cuestiones relativas al género y a la edad;

56. *Toma nota* de los principios fundamentales para la protección, la repatriación, el enjuiciamiento, la rehabilitación y la reintegración de las mujeres y los niños vinculados con grupos terroristas incluidos en listas de las Naciones Unidas<sup>207</sup>, establecidos por el Secretario General para mejorar la coordinación y la coherencia del apoyo de

---

<sup>207</sup> A/74/677, anexo V.

las Naciones Unidas a este respecto, y observa que las entidades de las Naciones Unidas, en el marco de sus respectivos mandatos, prestan asistencia a los Estados Miembros que lo solicitan, en particular para la rehabilitación y la reintegración, teniendo en cuenta el género y la edad, de niños con vínculos familiares a grupos terroristas incluidos en las listas de las Naciones Unidas, lo que incluye darles acceso a programas educativos, de atención médica y de apoyo psicosocial y a la asistencia judicial y realizar una labor de concienciación y colaboración con las comunidades para evitar la estigmatización de estos niños y facilitar su regreso, teniendo en cuenta al mismo tiempo las necesidades específicas de las niñas y los niños, e incluso para la repatriación voluntaria, caso por caso, de estos niños con el consentimiento de los Gobiernos y partes solicitantes y en consonancia con el derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y la Convención sobre los Derechos del Niño y el Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la participación de niños en los conflictos armados<sup>208</sup>;

57. *Expresa preocupación* por los casos de secuestro y toma de rehenes perpetrados en algunas regiones por grupos terroristas con cualquier propósito, como recaudar fondos u obtener concesiones políticas, observa que los rescates que se pagan a los terroristas son una de las fuentes de financiación de sus actividades, incluidos nuevos secuestros, exhorta a todos los Estados Miembros a que impidan que los terroristas se beneficien, directa o indirectamente, del pago de rescates o de concesiones políticas y a que aseguren la liberación de los rehenes en condiciones de seguridad, de conformidad con las obligaciones jurídicas aplicables, y reafirma la necesidad de que los Estados Miembros cooperen estrechamente, según proceda, durante los casos de secuestro y toma de rehenes perpetrados por grupos terroristas;

58. *Reconoce* la necesidad de que se sigan adoptando medidas para prevenir y reprimir la financiación del terrorismo, alienta a este respecto a las entidades de las Naciones Unidas a que cooperen con los Estados Miembros y les sigan prestando asistencia, cuando estos lo soliciten, en particular con el fin de ayudarlos a cumplir plenamente sus obligaciones internacionales respectivas para combatir la financiación del terrorismo, y alienta a los Estados Miembros a que, en consonancia con lo dispuesto en la resolución 2462 (2019) del Consejo de Seguridad, de 28 de marzo de 2019, sigan desarrollando la capacidad de sus sistemas de supervisión y regulación financiera en todo el mundo a fin de negar a los terroristas la oportunidad de recaudar fondos y explotarlos, incluso cooperando con el sector privado en alianzas público-privadas con instituciones financieras y actividades y profesiones no financieras designadas y teniendo en cuenta las evaluaciones al respecto de entidades competentes como la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo;

59. *Insta* a todos los Estados Miembros a que hagan evaluaciones específicas de los riesgos de financiación del terrorismo a que están expuestos y determinen, utilizando las normas pertinentes reconocidas, qué sectores económicos son más vulnerables a la financiación del terrorismo, exhorta a los Estados Miembros a que colaboren con las instituciones financieras nacionales y compartan información sobre riesgos de financiación del terrorismo a fin de contextualizar mejor su labor de detección de posibles actividades de financiación del terrorismo a través de múltiples autoridades y cauces, como los organismos encargados de hacer cumplir la ley, los órganos de inteligencia, los servicios de seguridad y las unidades de inteligencia financiera, y exhorta también a los Estados Miembros a que mejoren la integración y utilización de la inteligencia financiera a fin de contrarrestar más eficazmente las amenazas en materia de financiación del terrorismo;

60. *Exhorta* a los Estados Miembros a que redoblen sus esfuerzos en la lucha contra la financiación del terrorismo eliminando el anonimato de las transacciones y localizando, detectando, sancionando y desmantelando efectivamente los transmisores de dinero ilegales y haciendo frente a los riesgos relacionados con la utilización de dinero en efectivo, los sistemas informales de envío de remesas, las tarjetas de crédito y débito de prepago, los activos virtuales y otros medios anónimos de realizar transacciones monetarias o financieras, y a que prevengan y afronten, según proceda, el riesgo de que se usen indebidamente nuevos instrumentos financieros con la finalidad de financiar el terrorismo;

61. *Reconoce* la importancia de que los Gobiernos compartan oportunamente información, incluida la información operacional y la inteligencia financiera, a nivel interno y con otros Gobiernos, de conformidad con el derecho interno y el derecho internacional, para combatir eficazmente la financiación del terrorismo, y exhorta a los Estados Miembros a que, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 2368 (2017), de 20 de julio de 2017, 2462 (2019) y 2482 (2019), de 19 de julio de 2019, sigan vigilando las transacciones financieras pertinentes

<sup>208</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2173, núm. 27531.

y mejorando la capacidad y las prácticas de intercambio de información entre las instancias gubernamentales y entre los distintos Gobiernos a través de múltiples autoridades y cauces, como los organismos encargados de hacer cumplir la ley, los órganos de inteligencia, los servicios de seguridad y las unidades de inteligencia financiera;

62. *Pone de relieve* el papel esencial que desempeñan las organizaciones sin fines de lucro en las economías y los sistemas sociales nacionales, exhorta a los Estados Miembros a que apliquen un enfoque basado en los riesgos y cooperen con las organizaciones sin fines de lucro para impedir que estas sean utilizadas por los terroristas y en su favor, y exhorta a las organizaciones no gubernamentales, sin fines de lucro y de beneficencia a que prevengan y rechacen, según proceda, los intentos de los terroristas de aprovecharse de su condición, reafirmando al mismo tiempo la necesidad de que se respeten plenamente los derechos a la libertad de expresión y de asociación de las personas en la sociedad civil y a la libertad de religión o creencias de todas las personas;

63. *Recuerda* que todas las medidas que instituyan los Estados Miembros para combatir la financiación del terrorismo deben cumplir con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, e insta a los Estados Miembros a que, al concebir y ejecutar esas medidas, tengan en cuenta, de conformidad con la resolución 2462 (2019) del Consejo de Seguridad, el efecto que pueden tener en las actividades de carácter exclusivamente humanitario, como las actividades médicas, realizadas por agentes humanitarios imparciales de manera compatible con el derecho internacional humanitario;

64. *Reconoce* la necesidad de que se sigan adoptando medidas para prevenir y reprimir la financiación del terrorismo, alienta a este respecto a las entidades de las Naciones Unidas a que continúen cooperando con los Estados Miembros y les sigan prestando asistencia, cuando estos lo soliciten, con el fin de ayudarlos a cumplir plenamente sus obligaciones internacionales respectivas para combatir la financiación del terrorismo, y exhorta a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a que, en estrecha cooperación con otras entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista y con las instituciones financieras internacionales, mejore la coordinación con el fin de prestar asistencia técnica integrada sobre las medidas de lucha contra la financiación del terrorismo;

65. *Alienta* a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales y regionales a que mejoren el conocimiento de las iniciativas para abordar, en la elaboración y aplicación de estrategias mundiales, regionales y nacionales de lucha contra el terrorismo, los vínculos entre el terrorismo y la delincuencia organizada transnacional, que varían en función del contexto y requieren respuestas, según proceda, basadas en la coordinación de esfuerzos en todos los niveles y mediante la cooperación internacional, que refuercen la capacidad de los Estados Miembros en materia de justicia penal, aplicación de la ley y control de fronteras, así como su capacidad para investigar, perseguir, desarticular y desmantelar las redes delictivas, de conformidad con el derecho internacional y el derecho interno, según proceda;

66. *Recuerda* las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas sobre el tráfico y el comercio ilícitos de bienes culturales, exhorta a los Estados Miembros a que redoblen los esfuerzos para que los terroristas no puedan beneficiarse del tráfico de bienes culturales y a que aumenten la cooperación para garantizar la devolución, restitución o repatriación de los bienes culturales que hayan sido objeto de tráfico, exportación o importación, robo, saqueo, excavación o comercio ilícitos a los países de origen;

67. *Destaca* la necesidad de proseguir los esfuerzos de la lucha contra el terrorismo para mejorar la protección marítima de conformidad con el derecho internacional, incluida la Carta de las Naciones Unidas, reconociendo que la pandemia de COVID-19 ha hecho patente la importancia del transporte marítimo como sector esencial para la vida de las personas de todo el mundo;

68. *Exhorta* a los Estados Miembros a que intensifiquen sus esfuerzos, así como la cooperación internacional y regional, con el fin de contrarrestar la amenaza que representan para la comunidad internacional el cultivo, la producción, el tráfico y el consumo ilícitos de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, que en algunos casos y en contextos específicos, pueden contribuir significativamente a los recursos financieros de los grupos terroristas, y a que actúen de conformidad con el principio de la responsabilidad común y compartida para abordar y contrarrestar el problema mundial de las drogas, incluso mediante la cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas ilícitas y precursores, subrayando también la importancia de la cooperación en la gestión de las fronteras, y acoge con beneplácito en este contexto los esfuerzos constantes de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito;

69. *Recuerda* las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, reafirma que los Estados Miembros deben poner fin al suministro de armas, incluidas las armas pequeñas y las armas ligeras y sus municiones, a los terroristas,

así como prevenir, combatir y erradicar el comercio ilícito de dichas armas, incluida su desviación a los terroristas, exhorta a todos los Estados Miembros a que busquen la forma de intensificar y acelerar el intercambio de información relativa al tráfico de armas y aumenten la coordinación de los esfuerzos en los planos nacional, subregional, regional e internacional, y, a este respecto, destaca la importancia de que se apliquen plena y efectivamente las medidas que figuran en las resoluciones del Consejo de Seguridad [2370 \(2017\)](#), de 2 de agosto de 2017, [2462 \(2019\)](#) y [2482 \(2019\)](#), y de hacer frente como corresponda a las cuestiones vinculadas a la falta de dicha aplicación, y recuerda a este respecto el Programa de Acción para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos, así como las disposiciones sobre la eliminación del suministro de armas a los terroristas que figuran en la adición a los Principios Rectores de Madrid sobre los combatientes terroristas extranjeros;

70. *Insta* a los Estados que aún no lo hayan hecho a que, con el fin de impedir que los terroristas adquieran armas, adopten y apliquen las medidas legislativas o de otra índole que sean necesarias para tipificar como delito en su derecho interno la práctica de las siguientes actividades ilícitas en sus zonas de jurisdicción, a fin de asegurar que quienes participen en ellas puedan ser enjuiciados: la fabricación, la posesión, el almacenamiento y el comercio ilícitos de armas pequeñas y armas ligeras y sus municiones, de explosivos de todo tipo, ya sean militares o civiles, así como de otros materiales y componentes militares o civiles que puedan utilizarse para fabricar artefactos explosivos improvisados, incluidos los detonadores, los cordones detonantes y los componentes químicos, y el tráfico de materiales y equipos militares y de doble uso que puedan utilizarse para fabricar ilegalmente armas y armamentos, incluidos artefactos explosivos;

71. *Recuerda* la resolución [1540 \(2004\)](#) del Consejo de Seguridad, de 28 de abril de 2004, y exhorta a todos los Estados Miembros a que impidan que los terroristas adquieran materiales nucleares, químicos y biológicos y a que apoyen los esfuerzos que se realizan a nivel internacional y bajo los auspicios de las Naciones Unidas para impedir que los terroristas adquieran armas de destrucción masiva y sus sistemas vectores, e insta a todos los Estados Miembros a que adopten y refuercen las medidas nacionales que corresponda para impedir que los terroristas adquieran armas de destrucción masiva, sus sistemas vectores y los materiales, equipo y tecnologías relacionados con su fabricación;

72. *Condena enérgicamente* todos los actos terroristas contra infraestructura vital, incluidas las instalaciones energéticas críticas, y contra otros objetivos vulnerables, e insta a todos los Estados Miembros a que adopten todas las medidas necesarias para prevenir dichos ataques, así como sus posibles consecuencias radiológicas, radiactivas y ambientales, y a que contrarresten dichos actos terroristas, en particular enjuiciando a sus autores;

73. *Expresa preocupación* respecto de que los artefactos explosivos improvisados, incluidos los precursores de explosivos, sigan utilizándose ampliamente en las actividades terroristas, incluso en los atentados contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, observa la labor de las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista en este ámbito y las insta a prestar más atención a la cuestión de los artefactos explosivos improvisados en consonancia con su respectivo mandato, y solicita a la Secretaría que refuerce la mitigación de la amenaza de los artefactos explosivos improvisados y ayude a las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a eliminar las redes de artefactos explosivos improvisados, en particular mediante actividades de capacitación al respecto;

74. *Exhorta* a los Estados Miembros a que intensifiquen las actividades tendentes a mejorar la seguridad y la protección de objetivos particularmente vulnerables, como los lugares religiosos, las instituciones educativas, los sitios turísticos, los centros urbanos, los actos culturales y deportivos, los centros de transporte, las manifestaciones, las marchas y los convoyes, así como que aumenten la resiliencia ante los atentados terroristas, en particular en la esfera de la protección civil, y alienta a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de formular o seguir mejorando estrategias para reducir los riesgos de que la infraestructura vital sea objetivo de atentados terroristas, que abarquen, entre otras cosas, evaluar los riesgos y sensibilizar al respecto, adoptar medidas de preparación, incluidas respuestas eficaces a esos atentados, promover una mejor interoperabilidad en la gestión de la seguridad y las consecuencias y facilitar la interacción efectiva entre todos los interesados;

75. *Exhorta también* a los Estados Miembros a que garanticen la existencia de dispositivos de seguridad eficaces para salvaguardar a la aviación civil de los atentados terroristas, de conformidad con la resolución [2309 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad, de 22 de septiembre de 2016, y a que promuevan la aplicación plena y efectiva del Plan Global para la Seguridad de la Aviación de la Organización de Aviación Civil Internacional, que guía las iniciativas dirigidas a aumentar la seguridad de la aviación mediante un conjunto de acciones prioritarias,



tareas y objetivos, y los datos de la Organización de Aviación Civil Internacional respecto a las normas y prácticas recomendadas nuevas y actualizadas sobre los registros de nombres de pasajeros, adoptados en junio de 2020;

76. *Exhorta además* a los Estados Miembros a que establezcan o fortalezcan alianzas nacionales, regionales e internacionales con las partes interesadas, tanto públicas como privadas, según proceda, para intercambiar información y experiencias con miras a prevenir los atentados terroristas, proteger contra esos atentados, mitigarlos, investigarlos, darles respuesta y recuperarse de ellos, y pone de relieve la necesidad de que los Estados que estén en condiciones de hacerlo ayuden a facilitar recursos efectivos y específicos para el desarrollo de la capacidad y la capacitación y otros recursos necesarios, así como asistencia técnica, si procede, para que todos los Estados puedan desarrollar una capacidad adecuada para ejecutar planes de contingencia y de respuesta en casos de atentados contra infraestructura vital o lugares públicos (objetivos desprotegidos), y exhorta a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que sigan prestando apoyo en materia de creación de capacidad a los Estados Miembros que lo soliciten para aumentar la resiliencia de los objetivos vulnerables;

77. *Alienta* a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a colaborar estrechamente con los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes para determinar y compartir mejores prácticas de prevención de los atentados terroristas contra objetivos particularmente vulnerables, incluida la infraestructura vital y los lugares públicos (objetivos desprotegidos), y reconoce la importancia de establecer alianzas público-privadas en este ámbito;

78. *Reconoce* que Dáesh, Al-Qaida y sus entidades asociadas siguen constituyendo un problema de gran envergadura en la lucha contra el terrorismo, alienta a los Estados Miembros a que integren el régimen de sanciones establecido en virtud de las resoluciones del Consejo de Seguridad [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#), y [2253 \(2015\)](#), en sus estrategias nacionales y regionales contra el terrorismo, incluso proponiendo nombres de personas, grupos, empresas y entidades para que se incluyan en la lista relativa a las sanciones y aportando información pertinente para que la lista de sanciones siga siendo fiable y estando actualizada, como alentó el Consejo de Seguridad en su resolución [2560 \(2020\)](#), de 29 de diciembre de 2020, y recuerda a los Estados Miembros que tienen la obligación de velar por que sus nacionales y las personas que se hallen en su territorio no pongan recursos económicos a disposición de Dáesh, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas con ellos;

79. *Toma nota* de la importante contribución que viene haciendo la Oficina del Ombudsman desde su establecimiento a la equidad y la transparencia del régimen de sanciones, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#), y destaca la necesidad de seguir esforzándose por garantizar que esos procedimientos sean imparciales y transparentes;

### **Pilar III: medidas destinadas a aumentar la capacidad de los Estados para prevenir el terrorismo y luchar contra él, y a fortalecer el papel del sistema de las Naciones Unidas a ese respecto**

80. *Toma nota* del informe del Secretario General titulado “Actividades del sistema de las Naciones Unidas para la aplicación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo<sup>209</sup>” y de los esfuerzos realizados por las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, y subraya la importancia de aportar los recursos necesarios para ejecutar sus proyectos y actividades de una forma equilibrada en los cuatro pilares;

81. *Toma nota también* de las medidas adoptadas en el marco de la Estrategia por los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes mencionadas en el informe del Secretario General y examinadas en el marco del octavo examen bienal de la Estrategia el 22 de junio de 2023, todas las cuales fortalecen la cooperación en la lucha contra el terrorismo por medios como el intercambio de mejores prácticas;

82. *Reafirma* la necesidad de intensificar el diálogo y la coordinación entre los funcionarios de los Estados Miembros que se ocupan de contrarrestar el terrorismo, incluidos los de las entidades de aplicación de la ley y las unidades de inteligencia financiera, para promover la cooperación internacional, regional y subregional y dar a conocer mejor la Estrategia con el objetivo de contrarrestar el terrorismo, y, a este respecto, recuerda la primera Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas de Jefes de Organismos Antiterroristas de los Estados Miembros, celebrada en Nueva York los días 28 y 29 de junio de 2018, las conferencias regionales de alto nivel organizadas por

---

<sup>209</sup> [A/77/718](#).

la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a modo de seguimiento de esa conferencia, así como el primer foro anual de beneficiarios de asistencia técnica, celebrado en Doha los días 28 y 29 de marzo de 2022;

83. *Reafirma también* que la responsabilidad principal de aplicar la Estrategia recae en los Estados Miembros, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de fortalecer la importante función que desempeñan las Naciones Unidas, incluidas las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, en coordinación con otras organizaciones internacionales, regionales y subregionales, según proceda, a la hora de facilitar y promover la coordinación y la coherencia en la aplicación de la Estrategia en los planos nacional, regional y mundial y de prestar asistencia, a solicitud de los Estados Miembros, especialmente en la esfera del desarrollo de la capacidad;

84. *Alienta* a todas las organizaciones y foros internacionales, regionales y subregionales competentes que participan en la lucha contra el terrorismo a que cooperen con el sistema de las Naciones Unidas y los Estados Miembros en el apoyo a la Estrategia y compartan mejores prácticas, y pide que se intercambie información, a través de los cauces y arreglos que corresponda, sobre las personas y entidades implicadas en todo tipo de actividades terroristas, sus tácticas y modus operandi, el suministro de armas y las fuentes de material o cualquier otra forma de apoyo, los delitos específicos relacionados con la perpetración, planificación o preparación de actos terroristas y los argumentos utilizados por los terroristas para conseguir recursos y recabar el apoyo de simpatizantes, incluso utilizando las tecnologías de la información y las comunicaciones con fines terroristas, y alienta también a la cooperación constante contra el terrorismo a nivel internacional, especialmente entre los servicios especiales, los organismos de seguridad y las organizaciones encargadas del cumplimiento de la ley y las autoridades de justicia penal;

85. *Reconoce* la función de las organizaciones, estructuras y estrategias regionales en la lucha contra el terrorismo, de conformidad con el derecho internacional, y alienta a esas entidades a que intensifiquen el diálogo y la cooperación interregionales y consideren la posibilidad de utilizar las mejores prácticas elaboradas por otras regiones para luchar contra el terrorismo, según proceda, teniendo en cuenta sus circunstancias regionales y nacionales particulares;

86. *Pone de relieve* que sigue siendo necesario aumentar la visibilidad y eficacia de las actividades de las Naciones Unidas contra el terrorismo, subraya la importancia de que se refuercen las actividades contra el terrorismo realizadas por todos los organismos y órganos competentes de las Naciones Unidas de conformidad con sus mandatos vigentes, y alienta a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a que mantenga su colaboración con esos organismos y órganos, asegurando al mismo tiempo la coordinación y coherencia generales de las iniciativas contra el terrorismo del sistema de las Naciones Unidas, por conducto del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista de las Naciones Unidas, con miras a aprovechar al máximo las sinergias, promover la transparencia y una mayor eficiencia y evitar la duplicación de su labor;

87. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo por aumentar la transparencia, la rendición de cuentas y la eficacia en la mejora de la cooperación entre las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, y del Secretario General por velar por que la Oficina esté bien organizada para proseguir su labor a fin de lograr esos objetivos;

88. *Pone de relieve* la necesidad de seguir buscando fuentes de financiación adecuadas para la aplicación integrada y equilibrada de todos los pilares de la Estrategia en todo el sistema de las Naciones Unidas, de manera eficiente, y a este respecto acoge con beneplácito que los Estados Miembros continúen aportando contribuciones voluntarias, recuerda su resolución 71/291, en la que puso de relieve la necesidad de que la Oficina de Lucha contra el Terrorismo contara con capacidad suficiente y otros recursos para ejecutar las actividades previstas en su mandato y, a este respecto, toma nota de la evaluación del Secretario General acerca de las finanzas de la Oficina y de las recomendaciones presupuestarias sobre la base de la evaluación técnica presentada a la Asamblea General en 2022;

89. *Toma nota* de la información complementaria proporcionada en el informe del Secretario General en la que se evalúa la necesidad de integrar mejor el estado de derecho, los derechos humanos y el género, como elementos transversales de la Estrategia, en las actividades antiterroristas del sistema de las Naciones Unidas para lograr que sean más eficaces, incluida la necesidad de contar con capacidad interna de asesoramiento o de seguimiento y



evaluación a ese respecto<sup>210</sup>, y observa el establecimiento de la Sección de Derechos Humanos y Género en la Oficina de Lucha contra el Terrorismo en enero de 2022;

90. *Solicita* al Secretario General que lleve a cabo un examen a fin de definir el mecanismo más eficaz en función de los costos para conceder subvenciones y pagos a los asociados en la ejecución de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo encargados de llevar a cabo actividades para prevenir y contrarrestar el terrorismo, y que informe al respecto en 2023;

91. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que colaboren con el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y a que contribuyan a la realización de sus actividades, en particular mediante la elaboración, financiación y ejecución de proyectos de desarrollo de la capacidad con el fin de movilizar una respuesta más firme y sistemática al terrorismo en los planos nacional, regional y mundial;

92. *Toma nota* del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista de las Naciones Unidas, marco acordado entre el Secretario General y los jefes de las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista que tiene por objeto fortalecer un enfoque de acción común para la coordinación y la coherencia de la labor del sistema de las Naciones Unidas para prevenir y contrarrestar el terrorismo, así como fortalecer el apoyo a los Estados Miembros que lo soliciten y en cooperación con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes, para determinar y compartir mejores prácticas y contribuir a la creación de capacidad y la aplicación de la Estrategia y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, velando al mismo tiempo por que se cumpla el derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y, cuando proceda, el derecho internacional humanitario, y toma nota de la información que la Oficina de Lucha contra el Terrorismo proporcionará periódicamente a los Estados Miembros sobre las actividades de las entidades del Pacto;

93. *Observa con aprecio* las actividades emprendidas en el ámbito del desarrollo de la capacidad, en particular contra la financiación del terrorismo y en relación con los controles de fronteras, la seguridad marítima y de la aviación, las víctimas del terrorismo, el enjuiciamiento, la rehabilitación y la reintegración de los combatientes terroristas extranjeros y sus familiares, la prevención y el combate del tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras y su suministro ilícito a los terroristas, las medidas para contrarrestar el viaje de los combatientes terroristas extranjeros, la promoción de los derechos humanos y la incorporación de la perspectiva de género en la lucha antiterrorista, por las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, entre otras, la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y su Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, INTERPOL, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), en coordinación con otras organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes, para ayudar a los Estados Miembros que lo soliciten a poner en práctica la Estrategia, y alienta a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que aseguren la prestación específica e integrada de asistencia para el desarrollo de la capacidad;

94. *Destaca* la necesidad de seguir prestando asistencia tangible para el desarrollo de la capacidad para contrarrestar el terrorismo a los Estados Miembros que lo soliciten, reconoce a este respecto la necesidad de aportar más recursos para proyectos de desarrollo de la capacidad, en el marco de los cuatro pilares de la Estrategia, toma nota a este respecto del llamamiento multianual coordinado por la Oficina de Lucha contra el Terrorismo para prestar asistencia en materia de desarrollo de la capacidad a los Estados Miembros que lo soliciten y alienta a los Estados Miembros a que presten al Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista de las Naciones Unidas la asistencia financiera y de otro tipo necesaria para la ejecución efectiva de los proyectos mencionados en el llamamiento, en estrecha consulta con los Estados Miembros;

95. *Pide* que se intensifique la participación de los Estados Miembros en la labor de las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, solicita a las entidades del Pacto que prosigan sus esfuerzos positivos en la interacción con los Estados Miembros, y solicita a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo que siga ofreciendo exposiciones informativas trimestrales, presente un plan de trabajo periódico que incluya las actividades del Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y siga ofreciendo plena transparencia a todos los Estados

---

<sup>210</sup> *Ibid.*, anexo II.

Miembros sobre su labor y sus programas, en particular respecto de la selección y la financiación de proyectos, sus resultados y la experiencia adquirida, y la labor emprendida para incorporar los derechos humanos y la perspectiva de género, así como sobre la eficiencia de los arreglos de financiación compartida;

96. *Toma nota* de la información complementaria proporcionada en el informe del Secretario General sobre las metodologías y las herramientas relativas a un marco de resultados para asegurar la aplicación completa, equilibrada e integrada de la Estrategia por las entidades subordinadas a la Asamblea General<sup>211</sup>, y solicita al Secretario General que en futuros informes sobre los progresos realizados en la aplicación de la Estrategia, incluso tal como se solicita en el párrafo 122 y basándose en un marco de resultados, evalúe el impacto de todas las actividades llevadas a cabo por las entidades subordinadas a la Asamblea, en consonancia con sus mandatos con respecto a la aplicación de cada uno de los cuatro pilares de la Estrategia;

97. *Recuerda* su resolución 74/175, de 18 de diciembre de 2019, observa con aprecio la labor que realiza la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para apoyar a los Estados Miembros en sus esfuerzos por prevenir y contrarrestar el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones en el contexto de la prevención del delito y la justicia penal, y a este respecto, acoge con beneplácito que el 14º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal aprobara la Declaración de Kioto sobre la Promoción de la Prevención del Delito, la Justicia Penal y el Estado de Derecho: Hacia el Cumplimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>212</sup> en marzo de 2021, velando por una adecuada labor de seguimiento de la Declaración de Kioto en vista del décimo quinto congreso, en 2026;

98. *Exhorta* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, incluida su Subdivisión de Prevención del Terrorismo, a que siga mejorando, en estrecha consulta con el Comité contra el Terrorismo y su Dirección Ejecutiva y en coordinación con la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, la asistencia técnica que presta a los Estados Miembros que la solicitan con objeto de desarrollar su capacidad para pasar a ser partes en los tratados y protocolos internacionales relativos a la lucha contra el terrorismo y aplicarlos, así como las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, en particular mediante programas específicos y la capacitación de los funcionarios de justicia penal y aplicación de la ley competentes, cuando se le solicite, a fin de desarrollar su capacidad para responder eficazmente a los actos terroristas, prevenirlos, investigarlos y enjuiciar a sus autores, mediante la preparación de iniciativas pertinentes y la participación en ellas y la elaboración de instrumentos técnicos y publicaciones, conforme a su mandato, y a este respecto hace nota del nuevo Programa Mundial de Prevención y Lucha contra el Terrorismo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito;

99. *Solicita* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, cuando proceda, tenga en cuenta en su programa de asistencia técnica para contrarrestar el terrorismo, previa solicitud, los elementos necesarios para el desarrollo de la capacidad nacional a fin de fortalecer los sistemas de justicia penal y el estado de derecho;

100. *Recalca* la función que desempeña la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo dentro de las Naciones Unidas, entre otras cosas en la evaluación de las cuestiones y tendencias relacionadas con la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1373 (2001), de 28 de septiembre de 2001, 1624 (2005), de 14 de septiembre de 2005, 2178 (2014), 2396 (2017) y 2462 (2019), de conformidad con su mandato y con la resolución 2395 (2017) del Consejo, de 21 de diciembre de 2017, y en el intercambio de información, según proceda, con los órganos de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes, reconociendo también las relaciones que mantiene la Dirección con expertos y profesionales competentes en los Estados Miembros, las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, las instituciones académicas, los centros de estudio, la sociedad civil y el sector privado, alienta a la Dirección y a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo a que velen por la coordinación de las actividades de lucha contra el terrorismo del sistema de las Naciones Unidas y exhorta a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, todos los demás fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas, los Estados Miembros, los donantes y los receptores a que utilicen las recomendaciones y evaluaciones de los expertos de la Dirección en el diseño de las actividades de asistencia técnica y desarrollo de la capacidad, en particular para promover la aplicación equilibrada de los cuatro pilares de la Estrategia, salvo cuando los Estados Miembros evaluados soliciten que determinada información tenga carácter confidencial;

---

<sup>211</sup> *Ibid.*, anexo III.

<sup>212</sup> Resolución 76/181, anexo.

101. *Recalca también* la función que desempeñan en las Naciones Unidas los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas, incluidos el examen periódico universal, los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de derechos humanos, los procedimientos especiales independientes del Consejo de Derechos Humanos, así como la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, entre otras cosas, en la documentación, el análisis y la formulación de recomendaciones sobre los aspectos de la lucha contra el terrorismo relacionados con los derechos humanos, y alienta a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, y todos los demás fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas a que tengan en cuenta los análisis, los informes y las recomendaciones pertinentes cuando diseñen la asistencia técnica y las actividades de desarrollo de la capacidad, en consulta con los Estados Miembros;

102. *Pide* que se aumente la coordinación y la coherencia entre las entidades de las Naciones Unidas y con las partes interesadas, incluidos los donantes, los países receptores y las entidades receptoras de asistencia para la creación de capacidad contra el terrorismo, en particular en el desarrollo y el mantenimiento de sistemas de justicia penal eficaces y basados en el estado de derecho, y pide también que se fomente el diálogo entre todas las partes interesadas con miras a situar las perspectivas nacionales en el centro de la creación de capacidad a fin de fortalecer la implicación nacional, reconociendo al mismo tiempo que las actividades relativas al estado de derecho deben estar asentadas en un contexto nacional y que los Estados tienen experiencias nacionales diferentes en el desarrollo de sus sistemas de justicia penal en función de sus características jurídicas, políticas, socioeconómicas, culturales, religiosas y otras particularidades de carácter local, pero reconociendo también que existen características comunes fundadas en reglas y normas internacionales;

103. *Alienta* a los Estados Miembros a que apoyen la elaboración de planes de aplicación voluntarios, de carácter nacional o regional, para aplicar en su totalidad la Estrategia, guiados por las evaluaciones de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo resultantes de las visitas a los países y sus consiguientes recomendaciones, aceptadas por los Estados Miembros visitados, para prestar asistencia técnica de las Naciones Unidas priorizada y coordinada por conducto del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista;

**Pilar IV: Medidas para asegurar el respeto de los derechos humanos para todos y el estado de derecho como base fundamental de la lucha contra el terrorismo**

104. *Toma nota* de la celebración de la primera Conferencia Internacional de Alto Nivel sobre Derechos Humanos, Sociedad Civil y Lucha contra el Terrorismo, en Málaga (España) los días 10 y 11 de mayo de 2022, en la que se debatió cómo integrar eficazmente los derechos humanos, la igualdad de género y el estado de derecho en las respuestas internacionales al terrorismo y al extremismo violento que conduce al terrorismo;

105. *Exhorta* a los Estados Miembros y a las entidades de las Naciones Unidas que participan en el apoyo a las iniciativas contra el terrorismo a que continúen facilitando la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como las garantías procesales y el estado de derecho, al contrarrestar el terrorismo, y, a este respecto, expresa seria preocupación por las violaciones del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, así como del derecho internacional de los refugiados y del derecho internacional humanitario, cometidas en el contexto de las actividades contra el terrorismo;

106. *Pide* que se aumenten la atención y las actividades en los planos nacional e internacional para ayudar a los Estados Miembros que lo soliciten a velar por que todas las medidas de lucha antiterrorista se ajusten al estado de derecho y al derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los refugiados, y alienta a este respecto a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista a que colaboren con los Estados Miembros y presten ayuda a aquellos que lo soliciten, en el marco de sus respectivos mandatos, y solicita a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha contra el Terrorismo que, en el marco de sus respectivos mandatos, integren e incorporen la promoción y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en sus proyectos y programas de creación de capacidad en los cuatro pilares de la Estrategia;

107. *Insta* a los Estados a que garanticen que las medidas adoptadas para prevenir y contrarrestar el terrorismo no sean discriminatorias, y a que no recurran a la elaboración de perfiles sobre la base de motivos discriminatorios prohibidos por el derecho internacional;

108. *Subraya* que toda detención de personas sospechosas de actos de terrorismo debe ser coherente con las obligaciones que incumben a los Estados Miembros en virtud del derecho internacional, y que no corresponde justificar la privación arbitraria de la libertad invocando fines de seguridad o de lucha contra el terrorismo, y reafirma

el principio de no devolución, así como la prohibición absoluta de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes;

109. *Exhorta* a los Estados Miembros a que se abstengan de despojar de su nacionalidad a las personas que presuntamente hayan cometido actos terroristas en contravención del derecho a la nacionalidad enunciado en el artículo 15 de la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>213</sup>;

110. *Insta* a todos los Estados a que también respeten y protejan el derecho a la privacidad, que se establece en el artículo 12 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y el artículo 17 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, incluso en el contexto de las comunicaciones digitales, al contrarrestar el terrorismo, con arreglo al derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, y a que adopten medidas para que las injerencias en ese derecho o sus restricciones no sean arbitrarias ni ilícitas, sean objeto de una supervisión efectiva y den lugar a una reparación apropiada, incluso mediante el control judicial o por otros medios legales;

111. *Exhorta* a los Estados a que, al contrarrestar el terrorismo y prevenir el extremismo violento que conduce al terrorismo, revisen sus procedimientos, prácticas y legislación sobre la vigilancia de las comunicaciones, su interceptación y la reunión de datos personales, incluidas la vigilancia, interceptación y reunión en gran escala, con miras a defender el derecho a la privacidad, establecido en el artículo 12 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y el artículo 17 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, asegurando el cumplimiento pleno y efectivo de todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional de los derechos humanos;

112. *Insta* a los Estados Miembros a que se aseguren, al adoptar cualquier medida o utilizar cualquier medio contra el terrorismo, incluido el uso de aeronaves teledirigidas, de cumplir las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, incluida la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, en particular los principios de distinción y proporcionalidad;

113. *Insta* a los Estados a que aseguren, de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional y la legislación nacional, y siempre que el derecho internacional humanitario sea aplicable, que la legislación y las medidas contra el terrorismo no obstaculicen las actividades humanitarias y médicas ni la colaboración con todos los agentes pertinentes, como se prevé en el derecho internacional humanitario, observando las normas aplicables del derecho internacional humanitario según las cuales no se castigará a nadie por haber ejercido una actividad médica conforme con la deontología;

114. *Reafirma* que los Estados tienen la responsabilidad primordial de proteger a la población en sus territorios, y recuerda a este respecto que todas las partes en los conflictos armados deben cumplir plenamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario relativas a la protección de los civiles y el personal médico y sus medios de transporte y equipo, así como los hospitales y otras instalaciones médicas, en los conflictos armados;

115. *Subraya* la importancia de las iniciativas multilaterales para combatir el terrorismo y de abstenerse de adoptar prácticas o medidas que sean incompatibles con el derecho internacional y los principios de la Carta de las Naciones Unidas;

116. *Destaca* la importancia de establecer y mantener sistemas de justicia penal eficaces, imparciales, humanos, transparentes y que rindan cuentas y de ofrecer garantías de juicio imparcial, acceso a la justicia y rendición de cuentas de conformidad con su legislación nacional y en cumplimiento de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, exhorta a los Estados Miembros a que velen por que toda persona que afirme que sus derechos humanos o libertades fundamentales han sido vulnerados por las medidas adoptadas o los medios empleados para contrarrestar el terrorismo o el extremismo violento que conduce al terrorismo tenga acceso a la justicia y a un recurso efectivo, y que las víctimas de violaciones y vulneraciones de los derechos humanos obtengan compensaciones y reparaciones adecuadas, efectivas y prontas, según proceda;

117. *Deplora profundamente* el sufrimiento causado por el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones a las víctimas del terrorismo y a sus familiares, expresa su profunda solidaridad con ellas y alienta a los Estados Miembros a que les proporcionen un apoyo y una asistencia adecuados, de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional y del derecho interno aplicable, para velar por que se satisfagan sus necesidades físicas, médicas y psicosociales y se reconozcan y protejan sus derechos humanos, en particular los de

---

<sup>213</sup> Resolución 217 A (III)

las mujeres y los niños, y los de las víctimas de la violencia sexual y de género cometida por los terroristas, teniendo en cuenta, entre otras cosas, cuando proceda, consideraciones relativas al reconocimiento, la aceptación, la memoria, la dignidad, el respeto, la reparación, la rendición de cuentas, la justicia y la verdad;

118. *Reconoce* la importancia de aumentar la resiliencia de las víctimas y sus familiares como parte esencial de una estrategia contra el terrorismo, y alienta a los Estados Miembros a que incluyan este aspecto en sus estrategias nacionales contra el terrorismo, entre otras cosas prestando apoyo y asistencia adecuados a las víctimas y sus familiares inmediatamente después de un atentado y a largo plazo, y compartiendo de manera voluntaria mejores prácticas y enseñanzas extraídas en relación con el apoyo a las víctimas del terrorismo, en particular en lo que respecta a la prestación de asistencia jurídica, médica, psicosocial o financiera, y, a este respecto, alienta a todos los Estados Miembros a que formulen planes de asistencia exhaustivos que tengan en cuenta las cuestiones de género para las víctimas del terrorismo y sus familiares, en consonancia con la legislación nacional, y las capacidades y posibilidades nacionales para atender las necesidades inmediatas de las víctimas del terrorismo y sus familiares a corto y a largo plazo en lo que se refiere a su socorro y rehabilitación;

119. *Reconoce* la labor y el esfuerzo realizados por los órganos y las entidades competentes de las Naciones Unidas, así como por otras organizaciones internacionales, regionales y subregionales, con el fin de apoyar, reconocer y proteger los derechos de las víctimas del terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, y los insta a que intensifiquen sus esfuerzos para prestar asistencia técnica, previa solicitud, con miras a desarrollar la capacidad de los Estados Miembros en la elaboración y aplicación de programas de asistencia y apoyo a las víctimas del terrorismo;

120. *Toma nota con aprecio* de la iniciativa del Secretario General de convocar el Primer Congreso Mundial de las Naciones Unidas de Víctimas del Terrorismo en Nueva York los días 8 y 9 de septiembre de 2022 y alienta a las entidades del Pacto Mundial de Coordinación de la Lucha Antiterrorista, especialmente a la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, a que, en el marco de sus respectivos mandatos, por conducto del Programa de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo y el Portal de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo del Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, sigan sensibilizando a la opinión pública sobre las víctimas del terrorismo y la promoción y la protección de sus derechos, sobre todo en el proceso de justicia penal, a fin de fortalecer aún más la capacidad de los Estados Miembros para prestar asistencia a las víctimas del terrorismo, y aumenten su colaboración con las organizaciones pertinentes de la sociedad civil y del sector privado, que desempeñan una función importante en la asistencia y el apoyo a las víctimas del terrorismo;

121. *Reitera* que, habida cuenta de su condición principal de víctimas del terrorismo, así como de otras violaciones del derecho internacional, todos los niños sospechosos, acusados o declarados culpables de haber infringido la ley, en particular los que se vean privados de libertad, así como los niños víctimas y testigos de delitos, deben ser tratados de manera acorde con sus derechos, dignidad y necesidades, en particular en lo atinente al apoyo psicosocial, de conformidad con el derecho internacional aplicable, en particular las obligaciones previstas en la Convención sobre los Derechos del Niño, manteniendo el interés superior del niño como consideración principal y, teniendo presentes a este respecto las normas internacionales pertinentes sobre los derechos humanos en la administración de justicia, insta a los Estados Miembros a que, de conformidad con el derecho nacional, consideren alternativas al enjuiciamiento y la detención y adopten las medidas pertinentes a fin de reintegrar efectivamente a los niños que hayan estado asociados con grupos armados, incluidos grupos terroristas, según los Principios y Directrices de París sobre los Niños Asociados a Fuerzas o Grupos Armados (Principios de París);

122. *Solicita* al Secretario General que en su octogésimo período de sesiones, a más tardar en febrero de 2026, le presente un informe sobre los avances logrados en la aplicación de la Estrategia que contenga sugerencias sobre su futura aplicación por el sistema de las Naciones Unidas, así como sobre los avances logrados en la aplicación de la presente resolución;

123. *Decide* incluir en el programa provisional de su octogésimo período de sesiones el tema titulado “Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo”, a fin de examinar, a más tardar en junio de 2026, el informe del Secretario General solicitado en el párrafo 122 y la aplicación de la Estrategia por los Estados Miembros, y de considerar la posibilidad de actualizarla para responder a los cambios que se hayan producido.

## RESOLUCIÓN 77/299

Aprobada en la 84ª sesión plenaria, celebrada el 26 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.76](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Australia, Camboya, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Noruega, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Suecia

### 77/299. Salas Especiales de los Tribunales de Camboya: funciones residuales

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [75/257](#) B, de 7 de julio de 2021,

*Recordando también* que los gastos de las Salas Especiales de los Tribunales de Camboya se sufragarán de conformidad con las disposiciones pertinentes del Acuerdo entre las Naciones Unidas y el Real Gobierno de Camboya relativo al Procesamiento, con arreglo al Derecho de Camboya, de los Crímenes Cometidos durante el Período de la Kampuchea Democrática (el Acuerdo)<sup>214</sup> y que los gastos que han de sufragar las Naciones Unidas de conformidad con esas disposiciones se sufragarán mediante contribuciones voluntarias de la comunidad internacional, de conformidad con la resolución [57/228](#) B, de 13 de mayo de 2003,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos del Secretario General y del Real Gobierno de Camboya para concluir la labor de las Salas Especiales, en particular en lo que respecta a la reducción de las actividades y las funciones residuales,

*Tomando nota* del informe del Secretario General<sup>215</sup>,

1. *Alienta* al Secretario General y al Real Gobierno de Camboya a que adopten todas las medidas necesarias para aplicar plenamente la Adición al Acuerdo entre las Naciones Unidas y el Real Gobierno de Camboya relativo al Procesamiento, con arreglo al Derecho de Camboya, de los Crímenes Cometidos durante el Período de la Kampuchea Democrática acerca de los arreglos de transición y la finalización de los trabajos de las Salas Especiales<sup>216</sup>;

2. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo noveno período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución.

## RESOLUCIÓN 77/300

Aprobada en la 84ª sesión plenaria, celebrada el 26 de junio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.77](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guinea Ecuatorial, Honduras, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Marruecos, México, Mónaco, Montenegro, Namibia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, Samoa, San Marino, Sudáfrica, Suiza, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Uruguay, Zambia

### 77/300. Salud mental y apoyo psicosocial

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que se incluyen metas relativas a las enfermedades no transmisibles, como reducir un tercio la mortalidad prematura por enfermedades no transmisibles para 2030 mediante actividades de prevención y tratamiento y promover la salud mental y el bienestar, así como respaldar la investigación

---

<sup>214</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2329, núm. 41723.

<sup>215</sup> [A/77/789](#).

<sup>216</sup> Resolución [75/257](#) B, anexo.



y el desarrollo de vacunas y medicamentos, y reafirmando la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>217</sup>,

*Reafirmando también* los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en especial el Objetivo 3, a saber, garantizar una vida sana y promover el bienestar de todos a todas las edades, y sus metas específicas e interrelacionadas, en particular la meta 3.4, que, entre otros aspectos, promueve la salud mental y el bienestar,

*Reafirmando además* la declaración política de la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal, titulada “Cobertura sanitaria universal: avanzando juntos para construir un mundo más saludable”, aprobada el 23 de septiembre de 2019<sup>218</sup>, en la que se reconoce que la salud mental y el bienestar son un componente esencial de la cobertura sanitaria universal,

*Reafirmando* la declaración política de la tercera reunión de alto nivel sobre la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles, aprobada el 27 de septiembre de 2018<sup>219</sup>, que constituye un examen amplio de los desafíos y las oportunidades en el cumplimiento de los compromisos vigentes en materia de prevención y control de las enfermedades no transmisibles y la promoción de la salud mental, habida cuenta de que esas enfermedades constituyen un gran desafío para la salud y el bienestar de nuestros pueblos y para el desarrollo sostenible,

*Recordando* las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos 32/18, de 1 de julio de 2016<sup>220</sup>, 36/13, de 28 de septiembre de 2017<sup>221</sup>, 43/13, de 19 de junio de 2020<sup>222</sup>, y 52/12, de 3 de abril de 2023, relativas a la salud mental y los derechos humanos,

*Reafirmando* la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>223</sup>, que se aprobó el 13 de diciembre de 2006 y entró en vigor el 3 de mayo de 2008, convención histórica en la que se afirman los derechos humanos y las libertades fundamentales de las personas con discapacidad, reconociendo que es un instrumento tanto de derechos humanos como de desarrollo, alentando su ratificación por los Estados Miembros y su aplicación por los Estados partes, y tomando nota del Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>224</sup>,

*Reconociendo* que la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad sentó las bases para cambiar el paradigma de la salud mental y generó el impulso necesario para la desinstitucionalización y la definición de modelos de atención y apoyo basados en el respeto de los derechos humanos de las personas con discapacidad que, por ejemplo, aborden los determinantes básicos de la salud mental, proporcionen servicios comunitarios y de salud mental y apoyo psicosocial efectivos, reduzcan las asimetrías de poder en los entornos de salud mental y respeten el disfrute de la autonomía individual en igualdad de condiciones con las demás personas,

*Recordando* la resolución 75.17 de la Asamblea Mundial de la Salud, de 28 de mayo de 2022, relativa a los recursos humanos para la salud<sup>225</sup>, en la que la Asamblea aprobó el Plan de Acción 2022-2030 “Trabajar en pro de la salud”, y tomando nota de la decisión 148(3) del Consejo Ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud, de 20 de enero de 2021, relativa a la promoción de la preparación y respuesta en materia de salud mental para las emergencias de salud pública<sup>226</sup>, y de la decisión 74(14) de la Asamblea Mundial de la Salud, de 31 de mayo de 2020, relativa a la preparación en materia de salud mental para la pandemia de COVID-19 y respuesta conexa<sup>227</sup>, en la que la Asamblea respaldó la versión actualizada del Plan de Acción Integral sobre Salud Mental 2013-2030 de la Organización Mundial de la Salud,

<sup>217</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>218</sup> Resolución 74/2.

<sup>219</sup> Resolución 73/2.

<sup>220</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo primer período de sesiones, suplemento núm. 53 (A/71/53)*, cap. V, secc. A.

<sup>221</sup> *Ibid.*, septuagésimo segundo período de sesiones, suplemento núm. 53A (A/72/53/Add.1), cap. III.

<sup>222</sup> *Ibid.*, septuagésimo quinto período de sesiones, suplemento núm. 53 (A/75/53), cap. IV, secc. A.

<sup>223</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2515, núm. 44910.

<sup>224</sup> *Ibid.*, vol. 2518, núm. 44910.

<sup>225</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHA75/2022/REC/1.

<sup>226</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento EB148/2021/REC/1.

<sup>227</sup> Véase Organización Mundial de la Salud, documento WHA74/2021/REC/1.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

*Tomando nota* de las orientaciones de la Organización Mundial de la Salud sobre la formación y los servicios comunitarios de salud mental, que están en consonancia con la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad,

*Reconociendo* que la buena salud mental y el bienestar no pueden estar definidos por la ausencia de afecciones de salud mental, sino por un entorno que permita a las personas vivir una vida en la que se respete su dignidad inherente y puedan disfrutar plenamente de sus derechos humanos y tratar de desarrollar su potencial en igualdad de condiciones con las demás, que también valore los vínculos sociales y el respeto mediante relaciones no violentas y saludables, y reconociendo también que las leyes, políticas, prácticas y actitudes discriminatorias son perjudiciales para el bienestar y la inclusión,

*Destacando* la necesidad de que los Estados Miembros continúen fortaleciendo los sistemas nacionales de salud para prevenir las enfermedades transmisibles y no transmisibles y atendiendo sus efectos sobre la salud mental y el bienestar, prestando servicios de salud mental y apoyo psicosocial para lograr la cobertura sanitaria universal, incluso en su respuesta a la pandemia de COVID-19 y la posterior recuperación, y velen por que se dé una respuesta adecuada a las futuras emergencias sanitarias,

*Reafirmando* el derecho de todo ser humano, sin distinción de ningún tipo, al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental, y reconociendo que la salud es un requisito previo, además de un resultado y un indicador, de las dimensiones social, económica y ambiental del desarrollo sostenible,

*Reconociendo* que las personas con discapacidades psicosociales suelen ser objeto de estigmatización, exclusión social y discriminación y, por tanto, ser víctimas de abusos y violaciones de los derechos humanos,

*Reconociendo también* que, si no se tienen en cuenta la salud mental y el desarrollo psicosocial de los niños y jóvenes, se limitan sus oportunidades y quizá haya consecuencias a largo plazo, y que, a fin de velar por la salud mental durante toda la vida, se necesitan estrategias holísticas tanto de promoción como de prevención que se apliquen fuera de los sectores de salud y de asistencia social, como en el ámbito educativo,

*Reconociendo además* que hay que tomar medidas para promover y mejorar la salud mental y el bienestar y compensar las décadas de desatención y subdesarrollo de los servicios de salud mental y apoyo psicosocial y de los sistemas de salud, y reconociendo la necesidad de resolver los problemas financieros y de desarrollo que dificultan a los países en desarrollo la prestación de servicios adecuados de salud mental y apoyo psicosocial,

*Reconociendo* que la pandemia de COVID-19 y la respuesta a ella tienen importantes ramificaciones directas e indirectas, a largo plazo y duraderas en la salud mental y psicosocial de todas las personas, en particular del personal de salud y de primera línea, y de quienes se encuentran en una situación vulnerable,

*Poniendo de relieve* que los Estados Miembros deben velar por que todas las personas tengan acceso a una variedad de servicios de salud mental y apoyo psicosocial, como el apoyo entre pares y el apoyo comunitario y la derivación a servicios para las víctimas y supervivientes de la violencia sexual y de género, que estén basados en el respeto de los derechos humanos para que puedan integrarse en la sociedad, ejercer su autonomía y capacidad de acción y participar de forma igualitaria, plena y genuina en todos los asuntos que las afecten y adoptar decisiones al respecto, y que se respete su dignidad en igualdad de condiciones con las demás personas,

*Observando* la importancia de que los Estados Miembros, según proceda, aprueben, apliquen, actualicen, refuercen o supervisen las leyes que tengan por fin erradicar todas las formas de maltrato, discriminación, estigma y violencia, así como el discurso de odio, el racismo y la xenofobia, en el contexto de la salud mental,

*Reconociendo* la función importante que pueden desempeñar la psiquiatría y otras profesiones del ámbito de la salud mental, junto con las instituciones y los servicios gubernamentales, el sistema judicial, incluido el sistema penitenciario, las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones nacionales de derechos humanos, de haberlas, entre otros, en la adopción de medidas proactivas para que las prácticas seguidas en la esfera de la salud mental ofrezcan tratamiento y apoyo apropiados y de buena calidad, y combatan activamente, eliminen y no perpetúen el estigma, la discriminación y la exclusión social, la coacción, la medicalización excesiva y el internamiento en instituciones,

*Observando* que los efectos adversos del cambio climático, como las mayores frecuencia e intensidad de los fenómenos meteorológicos extremos y la degradación del medio ambiente, pueden tener efectos negativos en la salud mental,

*Reafirmando* el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental, sin discriminación alguna, y resaltando la necesidad de hacer frente a las situaciones de vulnerabilidad que pueden tener repercusiones negativas en su salud mental,

*Reconociendo* las necesidades y vulnerabilidades particulares de los migrantes, los refugiados y los desplazados internos, que pueden abarcar la asistencia, la atención de salud y los servicios de asesoramiento psicológico y de otro tipo, con arreglo a los compromisos internacionales pertinentes, según proceda, y en consonancia con los contextos y prioridades nacionales,

*Reconociendo también* que las mujeres y las niñas que utilizan los servicios de salud mental son más vulnerables a todas las formas de violencia, como la violencia de género, el maltrato, la discriminación y los estereotipos negativos, y recalcando la necesidad de que se adopten todas las medidas apropiadas para que tengan acceso a servicios de salud mental y apoyo psicosocial que respondan a las cuestiones de género, incluso en situaciones de conflicto y posconflicto y durante las emergencias humanitarias,

*Reconociendo además* que las personas con discapacidad y las personas mayores están más expuestas al riesgo de verse afectadas por factores que atentan contra la salud mental y de sufrir violencia y maltrato y un mayor grado de discriminación,

*Reconociendo* que los Pueblos Indígenas pueden presentar malestar psíquico y suicidio en grados desproporcionados y reconociendo también la necesidad de adoptar métodos holísticos respecto del bienestar social y emocional mediante la conexión con la tierra, la cultura, la espiritualidad y la ascendencia, además del acceso a los servicios de salud mental y apoyo psicosocial,

*Entendiendo* que las emergencias humanitarias, los conflictos, las situaciones de posconflicto, los desastres y las emergencias de salud pública potencian los factores que atentan contra la salud mental,

*Reconociendo* la necesidad de hacer frente a las disparidades y las desigualdades sanitarias dentro de los países y entre ellos mediante el compromiso político, la aplicación de políticas y la cooperación internacional, incluso abordando los determinantes sociales, económicos, ambientales y de otro tipo que afectan a la salud,

*Reafirmando*, en el contexto del apoyo psicosocial y para la salud mental, el compromiso de asegurar el acceso universal a la salud sexual y reproductiva y los derechos reproductivos según lo acordado de conformidad con el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo<sup>228</sup>, la Plataforma de Acción de Beijing<sup>229</sup> y los documentos finales de sus conferencias de examen,

*Reconociendo* que las tecnologías digitales podrían contribuir sustancialmente a las iniciativas nacionales dirigidas a lograr la cobertura sanitaria universal, y a los servicios de salud mental y apoyo psicosocial, en particular mediante la autoayuda y la telemedicina, con los que se observan importantes resultados positivos, incluso en los países de ingreso mediano, y poniendo de relieve la importancia de que esos usos estén guiados por principios éticos y se apliquen en consonancia con los códigos de conducta profesional, y reconociendo también que la brecha digital sigue siendo uno de los obstáculos que dificultan el acceso a los servicios de salud mental y apoyo psicosocial, sin dejar de observar al mismo tiempo que las tecnologías digitales pueden ser perjudiciales para la salud mental,

*Reafirmando* el papel que corresponde a la Organización Mundial de la Salud como autoridad directiva y coordinadora en asuntos de salud internacional, consagrado en su Constitución<sup>230</sup>, y poniendo de relieve su papel primordial, en calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas en materia de salud y en la prestación de apoyo técnico a los países, según proceda, sobre el mejor modo de conseguir que la población, la sociedad civil y las comunidades locales se impliquen en la política nacional de salud, incluso de salud mental,

1. *Insta* a los Estados Miembros a que promuevan y mejoren los servicios de salud mental como componente esencial de la cobertura sanitaria universal, por ejemplo integrando una perspectiva de derechos humanos en los servicios de salud mental y comunitarios, a que adopten, apliquen, actualicen, refuercen o supervisen, según proceda,

---

<sup>228</sup> Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

<sup>229</sup> Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexo II.

<sup>230</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 14, núm. 221.

todas las leyes y políticas existentes sobre salud mental a fin de erradicar todas las formas de discriminación, estigma, estereotipos, prejuicios, violencia, maltrato, exclusión social, segregación, privación ilegal o arbitraria de la libertad, internamiento en instituciones médicas y medicalización excesiva en ese contexto, y a que promuevan los derechos de las personas que tienen afecciones de salud mental y discapacidades psicosociales a vivir de manera independiente, a la inclusión plena y la participación efectiva en la sociedad y a decidir sobre los asuntos que las afectan en igualdad de condiciones con las demás personas;

2. *Alienta* a los Estados Miembros y a las partes interesadas pertinentes a que colaboren con los comités nacionales de emergencia y con los prestadores de servicios de salud mental de manera que se incorporen las necesidades de salud mental y apoyo psicosocial en los planes de preparación y respuesta para las situaciones de emergencia y se habilite el acceso de todas las personas, incluso del personal de salud y humanitario, a servicios de apoyo seguros que tengan en cuenta la edad y el género y la discapacidad, que traten el trauma psicológico, en particular el causado por los desastres y los conflictos armados, durante las emergencias y después de finalizadas, prestando la debida atención a la financiación a largo plazo que es necesaria para crear sistemas de salud mental comunitarios y resilientes o reconstruirlos después de la emergencia;

3. *Reafirma* la importancia de la titularidad nacional y el papel y la responsabilidad primordiales de los Gobiernos a todos los niveles de determinar su propia senda para lograr la cobertura sanitaria universal, conforme a los contextos y las prioridades nacionales, y reconoce que los servicios de salud mental son un elemento esencial de la cobertura sanitaria universal;

4. *Exhorta* a los Estados Miembros y a todos los agentes pertinentes a que inviertan en iniciativas locales y comunitarias a largo plazo, como parte de los servicios locales y nacionales, para estar preparados para las necesidades psicosociales y de salud mental y responder a ellas, en especial de servicios globales e integrados de salud mental y apoyo psicosocial;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros a que movilicen y asignen recursos suficientes, previsibles y sostenibles para las respuestas nacionales en materia de prevención y control de las enfermedades no transmisibles y promover la salud mental y el bienestar por cauces nacionales, bilaterales y multilaterales, entre ellos la cooperación internacional y la asistencia oficial para el desarrollo, y a que sigan estudiando el establecimiento de mecanismos innovadores de financiación de carácter voluntario y de alianzas, en particular con el sector privado, para promover la actuación a todos los niveles;

6. *Reconoce* que, para financiar los sistemas de salud, se necesita solidaridad mundial y un esfuerzo colectivo y solicita a los Estados Miembros que refuercen la cooperación internacional para ayudar a los países en desarrollo a crear capacidad y fortalecerla;

7. *Reconoce también* la necesidad de ayudar a los países en desarrollo a crear competencias y desarrollar capacidad local y regional para fabricar herramientas de salud, a la vez que reconoce que los elevados precios de algunos productos sanitarios, incluidos los de salud mental, y las desigualdades de acceso a esos productos que se observan dentro de los países y entre ellos, así como las grandes dificultades económicas que provocan los elevados precios de los productos sanitarios, siguen obstaculizando los progresos para lograr la cobertura sanitaria universal;

8. *Insta* a los Estados Miembros a que promuevan un cambio de paradigma en materia de salud mental, entre otros ámbitos, en la práctica clínica, las políticas, la investigación, la formación médica y las inversiones en salud, promoviendo servicios comunitarios de base empírica y centrados en las personas, que respeten, protejan y hagan efectivos los derechos humanos, la autonomía de las personas que utilizan o solicitan los servicios de salud mental, incluso recurriendo al apoyo entre pares, según proceda, y ofreciendo una serie de mecanismos de apoyo para la adopción de decisiones de carácter voluntario, como las salvaguardias contra el maltrato, la coacción y la influencia indebida en los acuerdos de apoyo, en lugar del modelo dominado por las intervenciones biomédicas, la medicalización y el internamiento en instituciones;

9. *Insta* a los Estados Miembros, las Naciones Unidas y las organizaciones humanitarias a que redoblen los esfuerzos por prestar y financiar servicios intersectoriales de salud mental y apoyo psicosocial de calidad, adaptados al contexto, con perspectiva de género y en cuya prestación se respeten los derechos humanos, velen por que tales servicios se integren en las evaluaciones de las necesidades humanitarias y en los programas humanitarios de preparación, respuesta y recuperación para satisfacer las necesidades de todas las poblaciones afectadas en contextos humanitarios, y refuercen las iniciativas locales y comunitarias en ese ámbito, que serán especialmente importantes para mitigar las consecuencias psicológicas adicionales experimentadas en el contexto de la pandemia de la

COVID-19 y darles respuesta, y exhorta a las Naciones Unidas y a todas las organizaciones humanitarias competentes a que amplíen la capacidad en materia de salud mental y apoyo psicosocial en consecuencia y a que informen sobre los programas de salud mental y apoyo psicosocial y la financiación en apoyo de la recuperación y la resiliencia para la salud mental y el bienestar psicosocial de todos los afectados, al tiempo que reconoce también los efectos en el personal humanitario y los voluntarios;

10. *Alienta* a los Estados Miembros a que trabajen para integrar la salud mental en la atención primaria de salud para 2030 como componente esencial de la cobertura sanitaria universal, con miras a velar por que no se deje a nadie atrás, y a que apliquen medidas para promover y mejorar la salud mental y el bienestar, por ejemplo ampliando los servicios de salud mental y apoyo psicosocial;

11. *Exhorta* a los Estados Miembros a que promuevan la salud mental como componente esencial de la cobertura sanitaria universal en el contexto de la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal, que tendrá lugar en el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General;

12. *Exhorta también* a los Estados Miembros a que promuevan la cooperación internacional para recopilar conocimientos, experiencias y buenas prácticas de formulación, ejecución y evaluación de políticas, planes y leyes en materia de salud mental, en particular códigos de práctica y mecanismos relacionados con la protección de los derechos humanos y la aplicación de leyes, y que creen capacidad al respecto, en consonancia con la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y otras obligaciones pertinentes en virtud del derecho internacional;

13. *Exhorta además* a los Estados Miembros a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar que el personal de salud y los profesionales de salud mental presten atención y apoyo de la misma calidad a las personas que utilicen o soliciten servicios de salud mental sobre la base de un consentimiento libre e informado y velando por el respeto de sus derechos humanos, dignidad inherente, autonomía individual y necesidades a través de la capacitación y la promulgación de normas éticas para la atención de la salud en los ámbitos público y privado, y que garanticen que, en todos los ámbitos, incluidos el jurídico y el de salud, el lenguaje, sobre todo el relacionado con la discapacidad y la salud mental, refleje un modelo de derechos humanos que no potencie el estigma, los prejuicios ni el capacitismo;

14. *Alienta* a los Estados Miembros a que redoblen los esfuerzos por promover la contratación y la retención de trabajadores sanitarios competentes, cualificados y motivados, incluidos los de las comunidades y los profesionales de la salud mental, y fomentar los incentivos para que la distribución de los trabajadores sanitarios cualificados sea equitativa, especialmente en las zonas rurales, de difícil acceso y desatendidas, así como en las esferas con gran demanda de servicios, por ejemplo ofreciendo a los trabajadores sanitarios de esas zonas condiciones laborales decentes y seguras y una remuneración adecuada;

15. *Invita* a los Estados Miembros a que apliquen medidas destinadas a mejorar la salud mental y el bienestar, en particular instituyendo servicios integrales de salud mental y apoyo psicosocial, e integrándolos en las políticas nacionales de salud pública;

16. *Insta* a los Estados Miembros a que aborden los determinantes sociales, económicos y ambientales de la salud, incluida la salud mental, y a que afronten de manera integral la serie de obstáculos derivados del subdesarrollo, la falta de oportunidades económicas, la inversión insuficiente, la pobreza, las desigualdades y la discriminación que dificultan el pleno disfrute de los derechos humanos en el contexto de la salud mental, reconociendo que los sistemas y servicios de salud mental deben trascender el modelo biomédico y adoptar un método holístico que tenga en cuenta todos los aspectos de la vida de cada persona;

17. *Insta también* a los Estados Miembros a que adopten estrategias para prevenir la depresión y el suicidio, en particular de los adolescentes, entre quienes el suicidio es una de las principales causas de muerte en el contexto de la salud mental, en particular instituyendo políticas de salud pública que respeten los derechos humanos y se centren en combatir los determinantes sociales, económicos y ambientales de la salud mental, por ejemplo mejorando las competencias para la vida y la resiliencia y promoviendo la inclusión social y las relaciones saludables;

18. *Insta* a los Estados a que capaciten al personal de salud y los profesionales de la salud mental, la sociedad civil, incluidas las organizaciones de personas con discapacidad, y otros interesados clave, a fin de reforzar los conocimientos y las competencias para promover leyes, políticas, servicios y prácticas en el ámbito de la salud mental que estén en consonancia con la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y otras obligaciones pertinentes de conformidad con el derecho internacional;

19. *Alienta* a los Estados Miembros a que promuevan la participación efectiva, plena y genuina de las personas con discapacidades psicosociales y de las organizaciones que las representan, así como de las personas que necesitan servicios de salud mental, al elaborar, aplicar y supervisar que se cumplan las leyes, las políticas, las investigaciones y los programas pertinentes para hacer efectivo, sin discriminación alguna, el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental;

20. *Alienta también* a los Estados Miembros a que coordinen una estrategia multisectorial cuyo propósito sea promover la salud mental de los progenitores y cuidadores primerizos mediante la atención prenatal y posnatal en el hogar y en los centros de salud para madres primerizas, ofrecer programas para la primera infancia centrados en el desarrollo cognitivo, sensoriomotor y psicosocial de los niños y promover relaciones saludables entre el niño y su cuidador, creando o fortaleciendo redes y sistemas de protección comunitaria;

21. *Insta* a los Estados Miembros a que conciben programas escolares universales y específicos para promover la salud mental y el bienestar, integrando los servicios de salud mental y el apoyo psicosocial en las escuelas, por ejemplo mediante programas socioemocionales de competencias y para la vida para contrarrestar el acoso y la violencia, tanto en línea como fuera de ella, y contrarrestar el estigma y la discriminación de las personas que tienen afecciones de salud mental y discapacidades psicosociales;

22. *Insta también* a los Estados Miembros a que fortalezcan los sistemas ordinarios de información sobre salud, la capacidad en materia de datos y la idoneidad de los sistemas de información para integrar la salud mental en el sistema ordinario de información sobre salud y a que determinen, cotejen, notifiquen sistemáticamente y utilicen datos básicos sobre salud mental desglosados en función del ingreso, el género, la edad, la raza, la etnia, la situación migratoria, la discapacidad, la ubicación geográfica y otras características que sean pertinentes para el contexto nacional, y según proceda, en particular datos sobre los suicidios consumados y los intentos de suicidio, a fin de mejorar la prestación de servicios de salud mental y las estrategias de promoción y prevención, y a que estudien la posibilidad de aportar datos, según proceda, al Observatorio Mundial de la Salud de la Organización Mundial de la Salud;

23. *Alienta* a los Estados Miembros a que mejoren la capacidad de investigación y la colaboración académica relativa a las prioridades nacionales de investigación en salud mental, en particular las investigaciones operacionales que tengan una utilidad clara para instituir servicios de salud mental y apoyo psicosocial, por ejemplo con el fin de establecer centros de excelencia con normas claras con la colaboración de todas las partes interesadas pertinentes, incluso de las personas que tienen afecciones de salud mental y discapacidades psicosociales;

24. *Exhorta* a los Estados Miembros a que fortalezcan los conocimientos y las competencias del personal de salud general y especializado para que presten servicios de salud mental y apoyo psicosocial con base empírica y apropiados para la cultura;

25. *Solicita* al Secretario General que en su octogésimo período de sesiones le presente, en consulta con los Estados Miembros y en estrecha colaboración con la Organización Mundial de la Salud, otros organismos competentes y las partes interesadas pertinentes, un informe sobre los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución.

## RESOLUCIÓN 77/301

Aprobada en la 85ª sesión plenaria, celebrada el 29 de junio de 2023, en votación registrada de 83 votos contra 11 y 62 abstenciones\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.79](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Cabo Verde, Canadá, Chequia, Chipre, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Kiribati, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Palau, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Tonga, Ucrania, Vanuatu

\* *Votos a favor:* Albania, Alemania, Andorra, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bélgica, Benin, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Cabo Verde, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Grecia, Guatemala, Honduras, Hungría, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Kiribati, Kuwait, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Myanmar, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea,



Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, Samoa, San Marino, Suecia, Suiza, Suriname, Tonga, Türkiye, Ucrania, Uruguay, Vanuatu

*Votos en contra:* Belarús, Bolivia (Estado Plurinacional de), China, Cuba, Eritrea, Federación de Rusia, Irán (República Islámica del), Nicaragua, República Árabe Siria, República Popular Democrática de Corea, Zimbabwe

*Abstenciones:* Angola, Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Belice, Brunei Darussalam, Burundi, Camboya, Camerún, Chad, Congo, Djibouti, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Gabón, Ghana, Guyana, India, Indonesia, Iraq, Islas Salomón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Líbano, Madagascar, Malasia, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Mongolia, Nepal, Nigeria, Omán, Pakistán, República Centroafricana, República Democrática Popular Lao, República Unida de Tanzania, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Senegal, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Uzbekistán, Viet Nam, Yemen

### **77/301. Institución Independiente sobre las Personas Desaparecidas en la República Árabe Siria**

*La Asamblea General,*

*Guiada por la Carta de las Naciones Unidas,*

*Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria,*

*Recordando el derecho internacional humanitario y de los derechos humanos, incluido el derecho de las familias a conocer la suerte y el paradero de sus parientes desaparecidos,*

*Recordando también las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, del Consejo de Seguridad, en particular sus resoluciones 2254 (2015), de 18 de diciembre de 2015, y 2474 (2019), de 11 de junio de 2019, y del Consejo de Derechos Humanos,*

*Reafirmando el imperativo humanitario crucial de que las familias puedan conocer la suerte y el paradero de sus parientes desaparecidos, en consonancia con el derecho internacional humanitario aplicable,*

*Observando con profunda preocupación que, tras 12 años de conflicto y violencia en la República Árabe Siria, se han logrado escasos avances en lo que respecta a aliviar el sufrimiento de las familias con respuestas sobre la suerte y el paradero de todas las personas desaparecidas, y que la cuestión sin resolver de las personas desaparecidas ha tenido un impacto particular sobre las mujeres y los niños,*

*Expresando solidaridad con las personas afectadas por el terremoto del 6 de febrero de 2023, que agravó aún más las necesidades humanitarias,*

*Acogiendo con beneplácito la labor de las asociaciones sirias de víctimas, supervivientes y familias, y de las organizaciones de la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres y los actores internacionales y expertos pertinentes en la búsqueda de todas las personas desaparecidas y el apoyo a las familias y supervivientes,*

*Poniendo de relieve la importancia de la consulta plena y significativa con las víctimas, los supervivientes y las familias en cualquier labor relacionada con las personas desaparecidas y su participación en esa labor,*

*Encomiando los esfuerzos de todos los actores pertinentes por responder a la cuestión de las personas desaparecidas en la República Árabe Siria, y poniendo de relieve la necesidad de mejorar la cooperación entre todos ellos,*

*Subrayando la importancia de responder a la cuestión de las personas desaparecidas en los esfuerzos encaminados a la reconciliación nacional y la paz sostenible,*

*Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General sobre las personas desaparecidas en la República Árabe Siria<sup>231</sup>, incluida la recomendación que en él figura de que se considere la posibilidad de crear, a través de la Asamblea General, una nueva institución internacional dedicada a esclarecer la suerte y el paradero de las personas desaparecidas en la República Árabe Siria y a proporcionar apoyo adecuado a las víctimas, los supervivientes y las familias de las personas desaparecidas,*

---

<sup>231</sup> A/76/890.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

1. *Destaca* la necesidad de un marco coherente, coordinado y eficiente de soluciones para responder a la crisis de las personas desaparecidas en la República Árabe Siria, a fin de garantizar el derecho de las familias a conocer la suerte y el paradero de sus familiares desaparecidos y a recibir apoyo adecuado;
2. *Decide* establecer, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, la Institución Independiente sobre las Personas Desaparecidas en la República Árabe Siria, a fin de esclarecer la suerte y el paradero de todas las personas desaparecidas en la República Árabe Siria y de proporcionar un apoyo adecuado a las víctimas, los supervivientes y las familias de las personas desaparecidas, en estrecha cooperación con todos los actores pertinentes y de manera complementaria con ellos;
3. *Decide también* que la Institución Independiente tendrá un elemento estructural que garantizará la participación y la representación plenas y significativas de las víctimas, los supervivientes y las familias de las personas desaparecidas en la República Árabe Siria en su funcionamiento y su labor y que trabajará con organizaciones de mujeres y otras organizaciones de la sociedad civil regularmente y de manera sostenida;
4. *Decide además* que la Institución Independiente aplicará un enfoque centrado en las víctimas y los supervivientes, incluirá a las familias, y se guiará por los principios y las características fundamentales de inclusividad de género, no discriminación, el principio de no causar daño, independencia, imparcialidad, transparencia y confidencialidad de las fuentes y la información, y las normas operativas de complementariedad y no duplicación, presunción de vida, sostenibilidad, accesibilidad y multidisciplinariedad, como se señala en el informe del Secretario General;
5. *Solicita* al Secretario General que, con el apoyo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y en consulta con todos los demás actores pertinentes, y con la participación plena y significativa de las víctimas, los supervivientes y las familias, prepare, en un plazo de 80 días hábiles a partir de la aprobación de la presente resolución, el mandato de la Institución Independiente;
6. *Solicita también* al Secretario General que adopte, sin demora, las medidas y las disposiciones necesarias para establecer sin demora y poner en pleno funcionamiento la Institución Independiente, aprovechando las capacidades existentes y las mejores prácticas basadas en la información proporcionada por los supervivientes, incluida la contratación o la asignación de personal imparcial y experimentado que cuente con las aptitudes y los conocimientos especializados pertinentes;
7. *Exhorta* a todos los Estados, así como a todas las partes en el conflicto en la República Árabe Siria, a que cooperen plenamente con la Institución Independiente, en consonancia con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional;
8. *Exhorta* a otros actores pertinentes, incluidas instituciones internacionales y organizaciones de la sociedad civil, en particular organizaciones de la sociedad civil siria, a que colaboren con la Institución Independiente;
9. *Solicita* al sistema de las Naciones Unidas en su totalidad que coopere de forma plena con la Institución Independiente, y que responda sin demora a cualquier solicitud, incluido el acceso a información y documentación, en particular, para proporcionar a la Institución todos los datos o la información que posea, así como cualquier otra forma de asistencia necesaria para el cumplimiento del mandato de esta;
10. *Solicita* al Secretario General que informe sobre la aplicación de la presente resolución dentro de los 100 días hábiles a partir de su aprobación, y además que la informe anualmente sobre las actividades de la Institución Independiente.

### RESOLUCIÓN 77/316

Aprobada en la 93ª sesión plenaria, celebrada el 24 de julio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.80](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Antigua y Barbuda, Argelia, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bulgaria, Cabo Verde, Camerún, Chequia, China, Chipre, Comoras, Cuba, Djibouti, Dominica, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Estonia, Etiopía, Georgia, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Jamaica, Japón, Kirguistán, Kuwait, Letonia, Líbano, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Montenegro, Myanmar, Namibia, Nicaragua, Nigeria, Omán, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Dominicana, Rumania, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa

Lucía, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Sudáfrica, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Vanuatu, Zambia

### 77/316. Día Mundial de los Tambores Metálicos

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* sus resoluciones 53/199, de 15 de diciembre de 1998, y 61/185, de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales, en especial los párrafos 1 a 10 de su anexo, en los que figuran los criterios convenidos para la proclamación de años internacionales, así como los párrafos 13 y 14, en los que se establece que no debe proclamarse año alguno sin que se hayan hecho antes los arreglos básicos necesarios para su organización y financiación,

*Reafirmando también* su resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Recordando* que los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas, que se recogen en la Agenda 2030, son de carácter integrado e indivisible y conjugan las tres dimensiones del desarrollo sostenible, y reconociendo la importancia de adoptar medidas que garanticen una educación inclusiva y equitativa de calidad y promuevan oportunidades de aprendizaje permanente para todas las personas, incluidas más oportunidades para que todos los niños, en particular las niñas, tengan acceso a una educación de calidad, así como la necesidad de promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible, facilitar el acceso a la justicia para todas las personas y construir a todos los niveles instituciones eficaces e inclusivas que rindan cuentas,

*Reafirmando* su resolución 77/192, de 15 de diciembre de 2022, titulada “La alfabetización, un factor vital: establecer prioridades para el futuro”, en que expresó su convicción de que la alfabetización es decisiva para que todos los niños, jóvenes y adultos adquieran los conocimientos, aptitudes y competencias esenciales que les permitan hacer frente a los problemas con que puedan tropezar en la vida y constituye una condición indispensable del aprendizaje permanente, medio imprescindible para la participación efectiva en las sociedades y economías del conocimiento del siglo XXI, y para que puedan existir sociedades inclusivas y equitativas,

*Recordando* su resolución 77/268, de 18 de enero de 2023, relativa a la educación para la democracia, en que reconoció la importancia de la igualdad de oportunidades para que los jóvenes, incluidas las mujeres jóvenes, formen parte de los procesos de adopción de decisiones y participen en todas las esferas de la vida, y reafirmando que el aprendizaje permanente es un medio indispensable para la participación efectiva en las sociedades y economías del conocimiento del siglo XXI y para la promoción de sociedades inclusivas y equitativas,

*Reafirmando* la importancia de promover y preservar la diversidad cultural, como se establece en los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030, y poniendo de relieve que la diversidad cultural y la búsqueda del desarrollo cultural por todos los pueblos y naciones son fuente de enriquecimiento mutuo para la vida cultural de la humanidad,

*Reconociendo* la importancia cultural e histórica de los tambores metálicos, que son un instrumento originario de Trinidad y Tabago, y su correlación con el desarrollo cultural, social y económico,

*Reconociendo también* el potencial de los tambores metálicos para impulsar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, mediante su uso en sectores como el turismo, la cultura y la educación, así como en la ciencia, la tecnología, la ingeniería, las artes y las matemáticas,

*Reconociendo además* que los tambores metálicos promueven sociedades inclusivas, comunidades sostenibles y la economía creativa, y pueden tener un efecto positivo en la salud mental y el bienestar, la igualdad de género y el empoderamiento de la juventud,

1. *Recuerda* la nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre la cultura y el desarrollo sostenible<sup>232</sup>;
2. *Decide* proclamar el 11 de agosto Día Mundial de los Tambores Metálicos, que se celebrará todos los años;
3. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones y entidades del sistema de las Naciones Unidas, incluida la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, por conducto de sus comisiones nacionales, así como a las organizaciones de la sociedad civil, las instituciones académicas y otras partes interesadas pertinentes, a que celebren el Día Mundial de los Tambores Metálicos, mediante actividades orientadas a sensibilizar sobre la importancia cultural e histórica de los tambores metálicos y sobre su vínculo con el desarrollo sostenible;
4. *Alienta* a los Estados Miembros y a las partes interesadas pertinentes a que, reconociendo el potencial de los tambores metálicos para impulsar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular para promover sociedades inclusivas, ciudades y comunidades sostenibles y la economía creativa, organicen actividades culturales y educativas, como actuaciones, talleres, exposiciones y otros actos, para celebrar el Día Mundial de los Tambores Metálicos;
5. *Destaca* que el costo de todas las actividades que se deriven de la aplicación de la presente resolución deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias, incluso del sector privado;
6. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras partes interesadas pertinentes, incluidas organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, para promover la celebración del Día Mundial de los Tambores Metálicos.

### RESOLUCIÓN 77/317

Aprobada en la 93ª sesión plenaria, celebrada el 24 de julio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.81](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Argelia, Argentina, Armenia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Cabo Verde, Camboya, Canadá, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guinea Ecuatorial, Honduras, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Letonia, Luxemburgo, Maldivas, Malta, Marruecos, México, Montenegro, Myanmar, Países Bajos (Reino de los), Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Suecia, Túnez, Türkiye, Ucrania, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Zambia

#### 77/317. Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo

*La Asamblea General,*

*Recordando* la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>233</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>234</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>235</sup>, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer<sup>236</sup>, la Convención sobre los Derechos del Niño y sus Protocolos Facultativos<sup>237</sup>, la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad<sup>238</sup>, la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial<sup>239</sup> y la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de Sus Familiares<sup>240</sup>, así

---

<sup>232</sup> [A/76/226](#).

<sup>233</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>234</sup> Véase la resolución [2200 A \(XXI\)](#), anexo.

<sup>235</sup> *Ibid.*

<sup>236</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1249, núm. 20378.

<sup>237</sup> *Ibid.*, vols. 1577, 2171, 2173 y 2983, núm. 27531.

<sup>238</sup> *Ibid.*, vol. 2515, núm. 44910.

<sup>239</sup> *Ibid.*, vol. 660, núm. 9464.

<sup>240</sup> *Ibid.*, vol. 2220, núm. 39481.

como otros convenios y tratados internacionales en la materia, que contienen disposiciones pertinentes para las personas que prestan y reciben cuidados y apoyo,

*Reafirmando* la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>241</sup> y el compromiso asumido en ella de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada, así como la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>242</sup>,

*Recordando* la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing<sup>243</sup> y el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo<sup>244</sup> y los documentos finales de sus conferencias de examen, reconociendo al mismo tiempo que la consecución de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas contribuirá decisivamente al progreso en todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas, incluida la meta 5.4, que reconoce y valora los cuidados y el trabajo doméstico no remunerados mediante servicios públicos, infraestructuras y políticas de protección social, y promoviendo la responsabilidad compartida en el hogar y la familia, según proceda en cada país,

*Recordando también* sus resoluciones 53/199, de 15 de diciembre de 1998, y 61/185, de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución 1980/67 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales,

*Tomando nota* de los acuerdos regionales y de las iniciativas internacionales, regionales y nacionales, así como de las iniciativas de múltiples partes interesadas relacionadas con la prestación y recepción de cuidados y apoyo, incluidas las que tienen por objeto garantizar el reconocimiento, la reducción y la redistribución del trabajo del cuidado y la recompensa y representación de los cuidadores y los trabajadores domésticos, aumentar los compromisos en favor de la justicia económica y los derechos para todos, y promover y proteger eficazmente los derechos humanos de las mujeres, los niños, las personas con discapacidad y las personas de edad,

*Reconociendo* que las políticas integrales de cuidados y apoyo que tienen por objeto reducir, redistribuir y valorar el trabajo del cuidado y doméstico no remunerado favorecen el bienestar de la sociedad y todos sus miembros, en particular los niños, las personas de edad y las personas con discapacidad, y la consecución de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas,

*Reconociendo también* que el apoyo es parte esencial de la capacidad de vivir de manera independiente y de la inclusión en la comunidad, y reconociendo asimismo la importancia de aumentar la resiliencia de las personas de edad, las personas con discapacidad y las personas que viven con problemas de salud mental reforzando la protección jurídica y social, adoptando medidas de empleo, proporcionando mejores servicios de cuidados y apoyo y promoviendo los cuidados y el apoyo a largo plazo en el hogar y en la comunidad, con miras a garantizar su empoderamiento, autonomía e independencia,

*Reconociendo además* que el trabajo del cuidado y doméstico no remunerado sigue siendo invisible, estando infravalorado y no siendo contabilizado en las estadísticas nacionales ni tenido en cuenta en la formulación de las políticas económicas y sociales, y que las mujeres y las niñas, incluidas las adolescentes, asumen una parte desproporcionada del trabajo del cuidado y doméstico no remunerado de generación en generación, así como la necesidad de adoptar medidas para reducir, redistribuir y valorar ese tipo de trabajo promoviendo el reparto equitativo de las responsabilidades entre mujeres y hombres en el hogar y asignando prioridad, entre otras cosas, a la infraestructura sostenible, las políticas de protección social y los servicios sociales accesibles, asequibles y de calidad, incluidos los de cuidado y guardería y las licencias de maternidad, de paternidad o parentales,

*Observando* que quienes proporcionan cuidados y apoyo domésticos constituyen una proporción significativa de la fuerza de trabajo y que, en todo el mundo, el trabajo del cuidado corre a cargo principalmente de mujeres, muchas

---

<sup>241</sup> Resolución 70/1.

<sup>242</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>243</sup> *Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexos I y II.

<sup>244</sup> *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

de las cuales son migrantes o personas especialmente vulnerables a la discriminación en lo que respecta a las condiciones de empleo y de trabajo,

*Reconociendo* que las mujeres y las niñas se siguen viendo desproporcionadamente afectadas por las repercusiones socioeconómicas de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y que la carga desproporcionada de trabajo del cuidado y doméstico no remunerado agudiza aún más la desigualdad de género limitando la facultad de las mujeres para decidir cómo emplear su tiempo y su capacidad para participar en los procesos de toma de decisiones y ocupar puestos de liderazgo, y plantea importantes restricciones a la educación y la formación de las mujeres y las niñas, así como a las oportunidades económicas y las actividades empresariales de las mujeres, y reconociendo también la necesidad de adoptar un enfoque integral e intergeneracional en el diseño y la aplicación de las políticas en materia de cuidados,

*Reconociendo también* el papel que desempeñan los cuidados y la protección comunitarios, especialmente los que cuentan con la participación de los Pueblos Indígenas, para que se respeten y preserven sus conocimientos tradicionales y ancestrales, de acuerdo con el correspondiente sistema de valores culturales,

*Reconociendo además* la tendencia mundial acelerada al envejecimiento de la población, que requerirá más trabajo del cuidado y apoyo, y destacando la necesidad de promover y reforzar la estimación de la contribución de los trabajos del cuidado y otras actividades de las personas de edad a la economía, incluido el reconocimiento de los cuidados no remunerados de familiares, en especial por parte de las mujeres de edad, y de garantizar que las estadísticas nacionales a este respecto sirvan de base para la formulación de políticas,

*Destacando* la necesidad de reconocer y valorar el trabajo del cuidado remunerado y a los cuidadores como trabajadores esenciales y la necesidad de adoptar medidas que combatan los estereotipos de género relacionados con los cuidados y el apoyo, así como los relacionados, entre otras cosas, con la raza, el origen étnico, la edad y el estatus migratorio, para reducir la segregación ocupacional en el trabajo del cuidado, facilitar la transición del trabajo informal al formal y el trabajo decente, también en lo que atañe al trabajo del cuidado y doméstico remunerado, y crear empleos de calidad en la economía del cuidado y aumentar la recompensa y representación de los trabajadores domésticos remunerados, incluidos los cuidadores, así como la necesidad de hacer efectivo el derecho de las mujeres al trabajo y los derechos en el trabajo de quienes tengan responsabilidades de cuidados, incluida la igualdad de remuneración por trabajo de igual valor,

*Teniendo presente* la necesidad de invertir en la economía del cuidado y de crear sistemas de cuidados y apoyo que sean sólidos, resilientes, sensibles a las cuestiones de género y de edad e inclusivos de la discapacidad y que respeten plenamente los derechos humanos con miras a reconocer, reducir, valorar y redistribuir el trabajo del cuidado y doméstico y el apoyo no remunerados,

*Reconociendo* que las organizaciones de la sociedad civil, en particular las que trabajan en la cuestión de los cuidados y el apoyo, incluidas las organizaciones de trabajadores y empleadores, las organizaciones de mujeres y comunitarias, las organizaciones dirigidas por jóvenes, los grupos feministas, las organizaciones confesionales y otras partes interesadas y redes competentes, están contribuyendo a situar la necesidad de cuidados y apoyo de las personas en un lugar destacado de las políticas nacionales pertinentes,

1 *Decide* proclamar el 29 de octubre Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo;

2 *Invita* a todos los Estados Miembros, a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a otras organizaciones mundiales, regionales y subregionales, así como a otras partes interesadas pertinentes, como la sociedad civil, el sector privado, el mundo académico y los particulares, a que celebren anualmente el Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo de manera adecuada a fin de concienciar sobre la importancia de los cuidados y el apoyo y su contribución clave a la consecución de la igualdad de género y la sostenibilidad de nuestras sociedades y economías, y sobre la necesidad de invertir en una economía del cuidado resiliente e inclusiva, incluido el desarrollo de sistemas de cuidados y apoyo sólidos y resilientes,

3 *Invita* a la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Organización Internacional del Trabajo a que faciliten la celebración del Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo, en colaboración con otras organizaciones competentes, teniendo presentes las disposiciones que figuran en el anexo de la resolución [1980/67](#) del Consejo Económico y Social;



4. *Destaca* que el costo de todas las actividades que puedan derivarse de la aplicación de la presente resolución deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias, incluso del sector privado;

5. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a fin de alentarlos a que celebren y realicen actividades para conmemorar, de manera voluntaria, el Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo.

### RESOLUCIÓN 77/318

Aprobada en la 94<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.89](#), patrocinado por los países siguientes: Afganistán, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Burundi, Camerún, Chad, China, Côte d'Ivoire, Djibouti, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Filipinas, Gambia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Indonesia, Iraq, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Kuwait, Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, Nigeria, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Qatar, República Unida de Tanzania, Senegal, Sudán, Suriname, Tayikistán, Túnez, Turkmenistán, Türkiye, Uganda, Uzbekistán, Yemen, Zimbabwe

#### **77/318. Promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* el compromiso asumido por todos los Estados Miembros en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover y alentar el respeto universal y la observancia de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales sin hacer distinción por motivos, entre otros, de religión o creencias,

*Recordando* el artículo 18 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>245</sup>, el artículo 18 de la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>246</sup> y otras disposiciones pertinentes sobre derechos humanos,

*Recordando también* su resolución [36/55](#), de 25 de noviembre de 1981, en que proclamó la Declaración sobre la Eliminación de Todas las Formas de Intolerancia y Discriminación Fundadas en la Religión o las Convicciones,

*Observando con aprecio* la resolución [73/328](#), de 25 de julio de 2019, relativa a la promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio, y la resolución posterior [75/309](#), de 21 de julio de 2021, en la que proclamó el 18 de junio Día Internacional para Contrarrestar el Discurso de Odio, que se celebraría todos los años,

*Observando* que la aprobación de la resolución [2686 \(2023\)](#) del Consejo de Seguridad, de 14 de junio de 2023, relativa a la tolerancia y la paz y la seguridad internacionales, en la que se reconoció que el discurso de odio, el racismo, la discriminación racial, la xenofobia, las formas conexas de intolerancia, la discriminación de género y los actos de extremismo pueden contribuir a provocar el estallido, el recrudecimiento y la recurrencia de los conflictos y debilitar las iniciativas encaminadas a prevenir y resolver los conflictos y eliminar sus causas profundas, así como las actividades de reconciliación, reconstrucción y consolidación de la paz,

*Reconociendo* la importancia de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz<sup>247</sup>, que constituyen el mandato universal de la comunidad internacional, y en particular del sistema de las Naciones Unidas, para promover una cultura de paz y no violencia que beneficie a la humanidad, en especial a las generaciones venideras,

*Recordando* que la discriminación contra los seres humanos basada en la religión o las creencias constituye una afrenta a la dignidad humana y socava el goce de los derechos humanos y las libertades fundamentales proclamados en la Declaración Universal de Derechos Humanos y enunciados detalladamente en los Pactos Internacionales de Derechos Humanos<sup>248</sup>,

---

<sup>245</sup> Véase la resolución [2200 A \(XXI\)](#), anexo.

<sup>246</sup> Resolución [217 A \(III\)](#).

<sup>247</sup> Resoluciones [53/243 A](#) y [B](#).

<sup>248</sup> Resolución [2200 A \(XXI\)](#), anexo.



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

*Reafirmando* la obligación de los Estados Miembros de prohibir la discriminación y la violencia por motivos de religión o creencias y de implementar medidas para garantizar la protección igual y efectiva de la ley,

*Acogiendo con beneplácito* a este respecto todas las iniciativas internacionales, regionales y nacionales, así como los esfuerzos de los líderes religiosos y de otra índole, para promover el diálogo entre religiones y culturas,

*Reafirmando* el positivo papel que el ejercicio del derecho a la libertad de opinión y expresión y el pleno respeto de la libertad de investigar, recibir y difundir informaciones puede desempeñar para fortalecer la democracia y combatir la intolerancia religiosa, y reafirmando además que el ejercicio del derecho a la libertad de expresión entraña deberes y responsabilidades especiales, de conformidad con el artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos,

*Recordando* el artículo 20 2) del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, según el cual estará prohibida por la ley toda apología del odio nacional, racial o religioso que constituya incitación a la discriminación, la hostilidad o la violencia,

*Reconociendo* el compromiso de todas las religiones con la paz y la contribución que el diálogo interreligioso e intercultural entre religiones, grupos y personas, en particular los líderes religiosos, puede hacer para que se conozcan y comprendan mejor los valores comunes a toda la humanidad,

*Deplorando profundamente* todos los actos de violencia cometidos contra las personas por motivos de religión o creencias y todos los actos de este tipo dirigidos contra sus símbolos religiosos, libros sagrados, hogares, empresas, propiedades, escuelas, centros culturales o lugares de culto, así como todos los atentados cometidos en lugares religiosos, lugares sagrados y santuarios y contra ellos, que contravienen el derecho internacional,

*Expresando preocupación* por las crecientes manifestaciones de intolerancia por motivos de religión o creencias, incluido en el contexto digital, que pueden generar odio y violencia entre personas de naciones diferentes y de una misma nación y tener serias repercusiones a nivel nacional, regional e internacional, y a este respecto poniendo de relieve la importancia de respetar la diversidad religiosa y cultural, así como el diálogo entre religiones, confesiones y culturas dirigido a fomentar una cultura de tolerancia y respeto entre las personas, las sociedades y las naciones,

*Observando con aprecio* los esfuerzos que despliega el sistema de las Naciones Unidas para ayudar a contrarrestar la proliferación del discurso de odio, la información errónea y la desinformación,

*Teniendo presente* el Día Internacional de Conmemoración de las Víctimas de Actos de Violencia Motivados por la Religión o las Creencias, que contribuye a promover el diálogo entre religiones y culturas,

*Expresando profunda preocupación* por todos los actos de discurso de odio, que socavan el espíritu de tolerancia y el respeto de la diversidad, pueden desembocar en violaciones de los derechos humanos y constituyen una grave preocupación común para todos los Estados Miembros, y convencida de que no hay nada que justifique el discurso de odio, cualquiera que sea su motivación,

*Reconociendo con profunda preocupación* el aumento general de los actos de discriminación, intolerancia y violencia, sean quienes sean sus autores, dirigidos contra miembros de muchas comunidades religiosas y de otro tipo en diversas partes del mundo, entre ellos los casos motivados por la islamofobia, el antisemitismo y la cristianofobia y los prejuicios contra personas de otras religiones o creencias,

*Expresando profunda preocupación* por los casos de intolerancia y discriminación y los actos de violencia que ocurren en el mundo, incluidos los casos motivados por la discriminación de personas pertenecientes a minorías religiosas, además de la proyección de una imagen negativa de los miembros de religiones y la aplicación de medidas que discriminan específicamente a personas por motivos de religión o creencias,

*Resaltando* la preocupación mundial por la difusión y la proliferación exponenciales del discurso de odio, la desinformación y la información errónea, que aumentan la necesidad de difundir información fáctica, oportuna, específica, clara, accesible, multilingüe y con base científica, y poniendo de relieve la necesidad de que todos los Estados Miembros se unan para hacer frente al desafío que plantean la desinformación y la información errónea,

*Expresando preocupación* por la difusión de información errónea y desinformación, en particular en las plataformas de medios sociales, que pueden llevar a la difusión del discurso de odio y todas las formas de discriminación,

*Poniendo de relieve* que los Estados Miembros, las organizaciones regionales, las instituciones nacionales de derechos humanos, el sector privado, incluidas las empresas de medios sociales, las organizaciones no gubernamentales, los órganos religiosos, los medios de comunicación y el conjunto de la sociedad civil desempeñan un importante papel en el fomento de la tolerancia y el respeto de la diversidad religiosa y cultural y en la promoción y la protección universales de los derechos humanos, incluida la libertad de religión o de creencias,

*Reconociendo* el papel que desempeñan muchos líderes religiosos y organizaciones confesionales, entre otras cosas denunciando el discurso de odio, la información errónea y la desinformación, expresando solidaridad con las personas contra quienes se dirigen tales expresiones y dando mayor difusión a los mensajes que contribuyen a reducir la discriminación y el estigma,

*Reconociendo también* el papel rector de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y la labor de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas en la promoción del diálogo entre culturas y su contribución al diálogo entre religiones, así como sus actividades relacionadas con la cultura de paz y no violencia y la prioridad que atribuyen a la adopción de medidas concretas en los planos mundial, regional y subregional,

*Observando* el papel desempeñado por la Asesora Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio en el lanzamiento de la Estrategia y el Plan de Acción de las Naciones Unidas para la Lucha contra el Discurso de Odio y como parte de los esfuerzos para afrontar y contrarrestar el discurso de odio,

*Observando también* el Plan de Acción de Rabat sobre la prohibición de la apología del odio nacional, racial o religioso que constituye incitación a la discriminación, la hostilidad o la violencia<sup>249</sup>,

*Observando además* el Plan de Acción para Líderes y Agentes Religiosos de Prevención de la Incitación a la Violencia que Podría Dar Lugar a Crímenes Atroces, denominado también Plan de Acción de Fez, y el Plan de Acción para Salvaguardar los Lugares Religiosos,

*Observando*, a este respecto, el documento final adoptado en el Simposio de Alto Nivel sobre el Quinto Aniversario del Plan de Acción de Fez, celebrado en Fez (Reino de Marruecos), los días 20 y 21 de julio de 2022,

*Reconociendo* que la diversidad cultural y el afán de desarrollo cultural de todos los pueblos y naciones son fuente de enriquecimiento mutuo para la vida cultural de la humanidad,

1. *Reconoce* la importancia del diálogo entre religiones y culturas y su valiosa contribución al fomento de la cohesión social, la paz y el desarrollo y exhorta a los Estados Miembros a que, cuando proceda, consideren el diálogo entre religiones y culturas un instrumento importante de la labor destinada a lograr la paz y la estabilidad social y el pleno cumplimiento de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente;

2. *Reconoce también* que no existe una definición acordada universalmente del discurso de odio y, a este respecto, destaca la importancia de trabajar en una definición acordada intergubernamentalmente del discurso de odio que pueda ayudar a luchar contra él, en consonancia con el derecho internacional;

3. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones internacionales y regionales y las organizaciones de la sociedad civil, las organizaciones no gubernamentales, las instituciones académicas, el sector privado, los particulares y otras instancias pertinentes a que celebren el Día Internacional para Contrarrestar el Discurso de Odio, según proceda, sufragando los costos exclusivamente con contribuciones voluntarias;

4. *Invita* a todos los Estados Miembros a que sigan promoviendo la cultura de paz para ayudar a hacer realidad la paz y el desarrollo sostenible, en especial celebrando los días internacionales, regionales y nacionales a este respecto y movilizand los esfuerzos de la comunidad internacional con miras a promover la paz, la tolerancia, la inclusión, el entendimiento y la solidaridad;

5. *Condena* toda apología del odio que constituya incitación a la discriminación, la hostilidad o la violencia, ya sea por conducto de medios impresos, audiovisuales o electrónicos, medios sociales o cualquier otro medio;

---

<sup>249</sup> [A/HRC/22/17/Add.4](#), apéndice.

6. *Expresa su preocupación* porque los incidentes de intolerancia racial y religiosa, discriminación y otras formas de violencia conexa, así como de difusión de estereotipos raciales y religiosos negativos, siguen aumentando en todo el mundo y condena, en ese contexto, la apología del odio nacional, racial o religioso que constituya incitación a la discriminación, la hostilidad o la violencia, e insta a los Estados a que adopten medidas eficaces, en consonancia con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, para afrontar y contrarrestar esos incidentes;

7. *Pone de relieve* que la libertad de religión o de creencias, la libertad de opinión y de expresión, el derecho de reunión pacífica y el derecho a la libertad de asociación son interdependientes, están relacionados entre sí y se refuerzan mutuamente, y destaca el papel que estos derechos pueden desempeñar en la lucha contra todas las formas de intolerancia y discriminación por motivos de religión o creencias;

8. *Toma nota* de la Estrategia y el Plan de Acción de las Naciones Unidas para la Lucha contra el Discurso de Odio, en que se propone que el sistema de las Naciones Unidas establezca y fortalezca alianzas con medios de comunicación nuevos y tradicionales para promover los valores de la tolerancia, la no discriminación, el pluralismo y la libertad de opinión y de expresión y para afrontar el discurso de odio;

9. *Alienta* a los Estados Miembros a que estudien, cuando proceda, iniciativas para determinar ámbitos de actuación en todos los sectores y niveles de la sociedad a fin de promover el diálogo, la tolerancia, el entendimiento y la cooperación entre religiones y culturas;

10. *Exhorta* a los Estados Miembros a que colaboren con todas las instancias pertinentes para promover las virtudes del diálogo entre religiones y culturas, el respeto y la aceptación de las diferencias, la tolerancia, el respeto de la diversidad, la coexistencia y la cohabitación pacíficas, la inclusión y el respeto de los derechos humanos a fin de frenar la propagación del discurso de odio, que constituye incitación a la discriminación, la hostilidad y la violencia;

11. *Alienta* a todos los Estados Miembros y organizaciones internacionales a que creen conciencia pública sobre los peligros de la intolerancia y la violencia sectaria y reaccionen con medidas y compromisos renovados en apoyo de la promoción de la tolerancia y los derechos humanos, y los invita a que sigan prestando atención a la importancia de la cooperación, el entendimiento mutuo y el diálogo para fomentar la moderación y la tolerancia y el respeto de los derechos humanos;

12. *Observa con aprecio* el Noveno Foro Mundial de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas, celebrado en Fez (Reino de Marruecos) los días 22 y 23 de noviembre de 2022 bajo el lema “Hacia una alianza de paz: vivir juntos como una sola humanidad”, que adoptó la Declaración de Fez, y se centró, entre otras cuestiones, en combatir el discurso de odio en línea en los medios sociales y hacerle frente;

13. *Insta* a los Estados Miembros y a las empresas de medios sociales a que tomen medidas activas para combatir el discurso de odio y responder a su creciente difusión, posibilitar la búsqueda de iniciativas destinadas a reducirlo y promover el acceso de los usuarios a canales de denuncia eficaces de una manera coherente con el derecho internacional de los derechos humanos;

14. *Solicita* al Secretario General que convoque, con los recursos disponibles, en 2025, una conferencia mundial sobre promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio en la que participen entidades de las Naciones Unidas, Estados Miembros, personalidades del mundo de la política, dirigentes religiosos, organizaciones confesionales, medios de comunicación, representantes de la sociedad civil y otros interesados pertinentes;

15. *Alienta* a los Estados Miembros a que se centren en promover el diálogo entre religiones y culturas, el respeto de la diversidad y la eliminación de la discriminación por motivos de religión o creencias, subrayando al mismo tiempo la importancia de la educación, la cultura, la paz, la tolerancia, el entendimiento mutuo y los derechos humanos;

16. *Invita* a los Estados Miembros a que apoyen, de conformidad con las obligaciones internacionales pertinentes, sistemas transparentes y accesibles para detectar y monitorear el discurso de odio, recopilar datos al respecto y analizar las tendencias conexas, tanto en persona como en contextos digitales, a nivel nacional, según proceda, para concebir respuestas eficaces;

17. *Invita también* a los Estados Miembros a que sigan promoviendo la reconciliación para hacer realidad la paz duradera y el desarrollo sostenible y a que alienten a los líderes religiosos y comunitarios a que emprendan

diálogos intraconfesionales e interconfesionales para responder a la incitación a la violencia, la discriminación y el discurso de odio;

18. *Exhorta* a los Estados Miembros, a quienes incumbe la responsabilidad primordial de contrarrestar la discriminación y el discurso de odio, y a todos los actores pertinentes, incluidos los líderes políticos y religiosos, a que promuevan la inclusión y la unidad y a que se manifiesten y adopten medidas enérgicas contra el racismo, la xenofobia, el discurso de odio, la violencia y la discriminación;

19. *Acoge con beneplácito* la proclamación de la primera semana de febrero de cada año Semana Mundial de la Armonía Interconfesional entre todas las religiones, confesiones y creencias;

20. *Toma nota* de los esfuerzos que se están llevando a cabo en todo el mundo para ayudar a aplicar el Plan de Acción del Secretario General para Líderes y Agentes Religiosos de Prevención de la Incitación a la Violencia que Podría Dar Lugar a Crímenes Atroces, denominado también Plan de Acción de Fez, la Estrategia y el Plan de Acción del Secretario General para la Lucha contra el Discurso de Odio y el Plan de Acción del Secretario General para Salvarguardar los Lugares Religiosos;

21. *Invita* a todos los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y no gubernamentales y otras instancias pertinentes a que aumenten sus conocimientos sobre el Plan de Acción para Líderes y Agentes Religiosos de Prevención de la Incitación a la Violencia que Podría Dar Lugar a Crímenes Atroces, denominado también Plan de Acción de Fez, y el Plan de Acción para la Lucha contra el Discurso de Odio, y sobre otras iniciativas que promuevan la tolerancia y el entendimiento mutuo.

## RESOLUCIÓN 77/319

Aprobada en la 94<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.88](#), patrocinado por los países siguientes: Afganistán, Alemania, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Austria, Bahrein, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Camerún, Chad, Chile, Dinamarca, Djibouti, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, España, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Indonesia, Islandia, Italia, Japón, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Kuwait, Líbano, Luxemburgo, Malasia, Malí, Marruecos, Mauritania, Montenegro, Nigeria, Omán, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Panamá, Polonia, Portugal, Qatar, República Árabe Siria, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Tailandia, Tayikistán, Túnez, Turkmenistán, Uzbekistán, Yemen

### **77/319. Apoyo a la Escuela Internacional de las Naciones Unidas en la mejora de la educación internacional y el fomento de la interacción multicultural**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones [1102 \(XI\)](#), de 27 de febrero de 1957, [1228 \(XII\)](#), de 14 de diciembre de 1957, [2003 \(XIX\)](#), de 10 de febrero de 1965, y [2612 \(XXIV\)](#), de 16 de diciembre de 1969, relativas a la ubicación, construcción y financiación de los locales permanentes de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas, así como su resolución [63/198](#), de 18 de diciembre de 2008, con motivo del 60º aniversario de la Escuela,

*Observando* que la Escuela, que se estableció en el recinto de las Naciones Unidas en Lake Success en 1947, celebra ahora su 75º aniversario,

*Observando también* que, tal como se indica en su reglamento, los objetivos de la Escuela son “establecer, gestionar y mantener una escuela, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, para promover y proporcionar una educación internacional conforme al espíritu y los principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas a los hijos de las personas oficialmente vinculadas a las Naciones Unidas, así como a los hijos de otras personas que deseen una educación similar para sus hijos, y promover actividades educativas de carácter internacional”;

*Observando además* la función de la Escuela como factor en la contratación y retención del personal internacional de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* que la Escuela continúa realizando una contribución indispensable a la comunidad de las Naciones Unidas al proporcionar una educación internacional sobresaliente a sucesivas generaciones de niños de la comunidad y a otros niños,

*Reconociendo también* el alto nivel académico que la Escuela ha establecido como destacado centro de enseñanza internacional, reconocido por su liderazgo en la educación multicultural y multilingüe, y que es un crisol de múltiples etnias y culturas que promueve la valoración de las diversas culturas,

*Observando con aprecio* el generoso apoyo de los Estados Miembros al programa lingüístico diverso de la Escuela, que promueve el multilingüismo,

*Reconociendo* la importante contribución que hace la Escuela a la aplicación de la declaración sobre la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas<sup>250</sup>, en particular para escuchar a los jóvenes y trabajar con ellos,

*Observando con aprecio* la reciente decisión de la Escuela de aumentar las oportunidades de becas, así como los esfuerzos por ampliar la diversidad cultural de su alumnado,

*Observando* la importancia que revisten la muy necesaria renovación de la escuela y la mejora de su edificio y sus terrenos, que actualizarán las instalaciones para satisfacer sus necesidades educativas y la sostenibilidad del funcionamiento de la Escuela y, a este respecto, observando con aprecio la generosa contribución financiera de la Sultanía de Omán,

1. *Felicita* a la Escuela Internacional de las Naciones Unidas en su 75º aniversario;
2. *Expresa su reconocimiento* por los extraordinarios logros de la Escuela y por la valiosa contribución que continúa realizando a la educación y el desarrollo de sucesivas generaciones de niños de la comunidad de las Naciones Unidas y más allá;
3. *Insta* a la Escuela a que siga esforzándose por ampliar su diversidad cultural;
4. *Observa* que la Escuela está ejecutando un programa de renovación para actualizar y mejorar sus instalaciones;
5. *Insta* a los Estados Miembros y a otras instancias que estén en condiciones de hacerlo a que contribuyan generosamente al Fondo de Capital de la Escuela para el programa de renovación, a fin de impulsar la mejora de la educación internacional y promover la interacción multicultural;
6. *Solicita* al Secretario General que continúe proporcionando a la Escuela la asistencia que proceda para impulsar sus objetivos y propósitos.

## RESOLUCIÓN 77/320

Aprobada en la 94ª sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.84](#), patrocinado por los países siguientes: Armenia, Azerbaiyán, Georgia, Guatemala, Indonesia, México, Paraguay, Singapur, Tíbet, Turquía, Zambia

### **77/320. Impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas**

*La Asamblea General,*

*Considerando* que el cambio tecnológico incluye nuevos y poderosos instrumentos que pueden ayudar a hacer realidad la visión de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>251</sup>, consciente de que el impacto que tiene, las oportunidades que crea y los retos que plantea el cambio tecnológico rápido en lo relacionado con el desarrollo sostenible se están evaluando a fin de comprenderlos mejor y recordando su resolución [75/316](#), de 17 de agosto de 2021, en la que decidió seguir examinando el tema titulado “Impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas”,

*Observando* que el cambio tecnológico rápido puede contribuir a la agilización del logro de la Agenda 2030 mediante la mejora de los ingresos reales, haciendo posible una propagación más rápida y más amplia de soluciones

---

<sup>250</sup> Resolución [75/1](#).

<sup>251</sup> Resolución [70/1](#).

novedosas a los obstáculos económicos, sociales y ambientales, apoyando formas más inclusivas de participación en la vida social y económica, reemplazando métodos de producción con altos costos ambientales por otros más sostenibles y facilitando instrumentos eficaces a los encargados de formular políticas para diseñar y planificar las intervenciones en materia de desarrollo,

*Recordando* sus resoluciones [69/313](#), de 27 de julio de 2015, y [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, por las que estableció y puso en funcionamiento un Mecanismo de Facilitación de la Tecnología en apoyo de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, cuyas conclusiones actualizadas sobre este tema, así como las de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, se presentaron y trataron en su octavo foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Recordando también* sus resoluciones [77/150](#), de 14 de diciembre de 2022, [76/213](#), de 17 de diciembre de 2021, [75/282](#), de 26 de mayo de 2021, [75/1](#), de 21 de septiembre de 2020, [77/211](#), de 15 de diciembre de 2022, y [75/267](#), de 25 de marzo de 2021, y otras resoluciones en la materia, incluidas las resoluciones del Consejo Económico y Social [2022/16](#), de 21 de julio de 2022, relativa a la ciencia, la tecnología y la innovación para el desarrollo, y [2021/30](#), de 22 de julio de 2021, relativa a las tecnologías de código abierto en favor del desarrollo sostenible, así como la decisión 75/564 de la Asamblea General, de 28 de abril de 2021 y las conclusiones convenidas del 67º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, sobre el tema “La innovación y el cambio tecnológico, y la educación en la era digital para lograr la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas”, y observando los avances en la labor sobre las tecnologías emergentes logrados por varias entidades del sistema de las Naciones Unidas,

*Recordando además* el compromiso de aprovechar la ciencia, la tecnología y la innovación con un mayor enfoque en la transformación digital para el desarrollo sostenible, a fin de promover la investigación, las iniciativas de creación de capacidad, la innovación y las tecnologías, con miras a conseguir los Objetivos y las metas de la Agenda 2030, y en este sentido, reconociendo que el cambio tecnológico rápido puede contribuir, entre otras cosas, a los avances en la salud, la energía, la agricultura, la erradicación de la pobreza, la seguridad alimentaria y la nutrición, el agua, la reducción del riesgo de desastres, la gobernanza, la educación, la economía, las finanzas, el empleo, el bienestar social y la inclusión, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, y las modalidades de consumo y producción sostenibles,

*Observando* la creación de la Oficina del Enviado del Secretario General para la Tecnología,

*Lamentando* que no se le haya presentado el informe orientado a la acción solicitado en la resolución [75/316](#) sobre su implementación,

*Observando con aprecio* la convocatoria de los foros de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, así como la labor en curso del equipo de tareas interinstitucional de las Naciones Unidas sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, incluido el Programa Piloto Mundial de Hojas de Ruta de Ciencia, Tecnología e Innovación para los Objetivos de Desarrollo Sostenible (hojas de ruta de CTI para los ODS), a fin de apoyar las herramientas estratégicas para garantizar la coherencia de las políticas, vincular las acciones públicas y privadas y optimizar las inversiones, y esperando la ampliación de la puesta en funcionamiento de la plataforma en línea 2030 Connect como portal de información sobre las iniciativas, los mecanismos y los programas de ciencia, tecnología e innovación existentes, y los tres componentes del Mecanismo de Facilitación de la Tecnología,

*Tomando nota* del informe del Panel de Alto Nivel sobre la Cooperación Digital, titulado “La era de la interdependencia digital”, presentado al Secretario General, del informe del Secretario General titulado “Hoja de ruta para la cooperación digital: aplicación de las recomendaciones del Panel de Alto Nivel sobre la Cooperación Digital”<sup>252</sup>, del informe del Equipo de Tareas del Secretario General sobre la Financiación Digital de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, titulado *People’s Money: Harnessing Digitalization to Finance a Sustainable Future*, del *Informe sobre la Economía Digital 2021* y del *Informe sobre tecnología e innovación de 2023* de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, del *Informe sobre la conectividad mundial de 2022* y de “United Nations Activities on Artificial Intelligence (AI) 2022” de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, de los Principios Rectores sobre las Empresas y los Derechos Humanos: Puesta en Práctica del Marco de las Naciones

---

<sup>252</sup> [A/74/821](#).



Unidas para “Proteger, Respetar y Remediar”<sup>253</sup>, y la Recomendación sobre la Ética de la Inteligencia Artificial de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura<sup>254</sup>,

*Tomando nota* de las recomendaciones formuladas por el Secretario General en su informe titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>255</sup> de que se mejore la cooperación digital con miras a salvar las brechas digitales y acelerar la positiva contribución que hacen las tecnologías digitales en el seno de la sociedad, con el objetivo, entre otros, de lograr la Agenda 2030,

*Observando con grave preocupación* que un tercio de la población mundial, en particular los países en desarrollo y las personas en situación de vulnerabilidad, no tiene acceso a Internet, y que muchos usuarios no están conectados de forma efectiva, teniendo en cuenta que numerosos obstáculos como la instalación de costosas conexiones de banda ancha, las dificultades para financiar las tecnologías de fibra óptica necesarias, la dinámica desfavorable del mercado, el menor poder adquisitivo en los países menos adelantados como factor limitante para los proveedores de conectividad y la falta de competencias digitales y de alfabetización digital agravan las brechas digitales y pueden limitar la adopción de las herramientas digitales,

*Destacando* la necesidad de cerrar todas las brechas digitales, que se han visto agravadas por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), tanto entre los países como dentro de ellos, e incluidas las brechas digitales entre las zonas rurales y las urbanas, entre los jóvenes y las personas mayores, de ingresos, de educación y entre los géneros, y de promover la inclusión digital, teniendo en cuenta los contextos nacionales y regionales y abordando los problemas relacionados con el acceso, la asequibilidad, la alfabetización digital y las competencias y la concienciación digitales, y garantizando que los beneficios de las nuevas tecnologías estén al alcance de todos, teniendo en cuenta las necesidades de quienes se encuentran en situaciones vulnerables, y tomando nota de las medidas para ayudar a reducir las brechas digitales y ampliar el acceso, incluida la Agenda Conectar 2030 de las Telecomunicaciones/Tecnologías de la Información y la Comunicación Mundiales, incluida la Banda Ancha, para el Desarrollo Sostenible,

*Reconociendo* que el cambio tecnológico rápido tiene un enorme potencial para apoyar el avance de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas, reduciendo la brecha digital de género, proporcionándoles oportunidades para obtener y compartir información, acceder a los servicios de salud y educación y participar en redes y hacer escuchar sus voces, y proporcionando a las mujeres oportunidades para acceder al empleo y generar ingresos, al tiempo que reconoce que podría plantear problemas para el progreso, y acogiendo con beneplácito las iniciativas que se centran en el acceso, las habilidades y el liderazgo para promover la participación equitativa de las mujeres y las niñas en la era digital, y reconociendo también que las tecnologías digitales pueden desempeñar un papel importante para que las mujeres y las niñas ejerzan todos los derechos humanos, incluido el derecho a la libertad de opinión y expresión, y en la participación plena, equitativa y efectiva de las mujeres en la vida política, económica, cultural y social,

*Reconociendo también* las contribuciones del Banco de Tecnología de las Naciones Unidas para los Países Menos Adelantados para facilitar el acceso a las tecnologías digitales y su aplicación, así como para ayudar a la transformación digital de los países menos adelantados en su desarrollo sostenible, y el importante papel que debe desempeñar el Banco para reducir la brecha digital entre los países menos adelantados y los países desarrollados,

*Reafirmando* que la creación, el desarrollo y la difusión de innovaciones y nuevas tecnologías y de los conocimientos asociados, incluida la transferencia de tecnología en condiciones mutuamente convenidas, son potentes motores del crecimiento económico y del desarrollo sostenible,

*Reafirmando también* que los derechos de las personas también deben estar protegidos en línea, y poniendo de relieve que la adaptación al cambio tecnológico rápido debería considerarse no solo una función del desarrollo sostenible y la propagación de las tecnologías de la información y las comunicaciones, sino también con respecto a la realización de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

*Reconociendo* que se necesitan un Foro para la Gobernanza de Internet que sea eficaz y enfoques de múltiples interesados para impulsar la transición digital en beneficio de todos y facilitar la cooperación digital a nivel mundial,

---

<sup>253</sup> [A/HRC/17/31](#), anexo.

<sup>254</sup> Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, *Actas de la Conferencia General, 41ª reunión, París, 9-24 de noviembre de 2021, volumen I: Resoluciones*, anexo VII.

<sup>255</sup> [A/75/982](#).

*Reafirmando* el valor y los principios de la cooperación y la participación de múltiples interesados que han caracterizado el proceso de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información desde sus inicios y reconociendo que la participación, la asociación y la cooperación efectivas de todos los interesados, en el marco de sus respectivas funciones y responsabilidades, y en particular con una representación equilibrada de los países en desarrollo, han sido y siguen siendo vitales para el desarrollo de la sociedad de la información,

*Recordando* el debate temático de alto nivel convocado el 11 de junio de 2020 por la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo cuarto período de sesiones sobre el impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y tomando nota del debate temático de alto nivel de un día de duración sobre la cooperación y la conectividad digitales convocado el 27 de abril de 2021 por la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo quinto período de sesiones,

*Reconociendo* la necesidad de que los Gobiernos, el sector privado, las organizaciones internacionales, la sociedad civil, las comunidades técnica y académica y otros interesados comprendan que los avances más recientes asociados al cambio tecnológico rápido repercuten en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, a cuyo respecto sigue siendo necesaria la cooperación internacional y entre múltiples interesados, incluso en distintos foros, como el Foro para la Gobernanza de Internet, para poder aprovechar las oportunidades generadas por una Internet global y abierta y responder a retos multidimensionales, teniendo en cuenta las diferentes realidades, capacidades y niveles de desarrollo de los países, y respetando las políticas y prioridades nacionales,

1. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan examinando el impacto de los cambios tecnológicos rápidos y fundamentales en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas<sup>256</sup>, a fin de poder aprovechar las oportunidades que generan y hacer frente a los problemas, promover la formulación de estrategias nacionales y políticas públicas en materia de ciencia, tecnología e innovación para el desarrollo sostenible, incluidas las hojas de ruta de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en materia de ciencia, tecnología e innovación, el fomento de la capacidad y la participación de los científicos, e intercambiar las mejores prácticas;

2. *Insta* a los Estados Miembros y a otros interesados a que adopten medidas para salvar las brechas digitales y de conocimientos, reconociendo que los enfoques deben ser multidimensionales, tener en cuenta la evolución del concepto de lo que constituye acceso y hacer hincapié en la calidad de ese acceso, y reconoce también que la velocidad, la estabilidad, la asequibilidad, el idioma, el contenido local y la accesibilidad para las personas con discapacidad son ahora elementos básicos y que la conexión de banda ancha de alta velocidad es ya un catalizador esencial del desarrollo sostenible;

3. *Destaca* la necesidad de proporcionar un acceso universal, significativo y asequible a Internet para 2030, que incluya el uso efectivo de los servicios digitales, de conformidad con los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y acoge con satisfacción los esfuerzos de las Naciones Unidas para ayudar a los Estados Miembros que lo soliciten a conseguirlo;

4. *Reafirma* que los derechos de las personas también deben estar protegidos en Internet, incluido el derecho a la privacidad, prestando especial atención a la protección de la infancia;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de adoptar o mantener leyes, normas y políticas de protección de datos, incluidos los datos de las comunicaciones digitales, que se ajusten a sus obligaciones internacionales en materia de derechos humanos, que podrían incluir el establecimiento de autoridades nacionales independientes con las facultades y los recursos necesarios para supervisar las prácticas de protección de datos, investigar las violaciones y los abusos y recibir comunicaciones de particulares y organizaciones, y ofrecer vías de recurso adecuadas;

6. *Insta* a los Estados Miembros y a otras partes interesadas a eliminar la brecha digital y promover la inclusión digital, teniendo en cuenta los contextos nacionales y regionales y afrontando los problemas relacionados con el acceso, la asequibilidad, la alfabetización digital y los conocimientos digitales, incluida la alfabetización mediática e informacional, y velando por que todos puedan aprovechar los beneficios de las nuevas tecnologías, habida cuenta de las necesidades de las personas vulnerables, así como abordando la interseccionalidad, las normas sociales negativas, las barreras lingüísticas, los obstáculos estructurales y los riesgos, y alienta la cooperación entre el

---

<sup>256</sup> Véase la resolución 70/1.

sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y los países en que se ejecutan programas, en consonancia con sus políticas y prioridades nacionales, a fin de promover y mejorar la inclusión digital;

7. *Alienta* a los Estados Miembros y a todas las partes interesadas a que colmen la brecha digital de género, entre otras cosas eliminando los obstáculos a la participación plena, efectiva y en condiciones de igualdad de las mujeres tanto fuera de línea como en contextos digitales, aumentando el acceso de las mujeres y las niñas a las tecnologías digitales, promoviendo un acceso igualitario, seguro y asequible a las tecnologías de la información y las comunicaciones y a Internet, ampliando la alfabetización digital de las mujeres y las niñas y el espíritu empresarial de las mujeres, mejorando la cooperación digital y aprovechando el potencial del cambio tecnológico rápido para mejorar la vida de las mujeres y las niñas, y promoviendo la conectividad y la prosperidad socioeconómica, y a que aborden la brecha de desarrollo, las brechas digitales y la brecha digital de género, haciendo frente a cualquier posible impacto negativo de las tecnologías digitales en la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas;

8. *Insta* a los Estados miembros y a otras partes interesadas a que refuercen el papel que puede desempeñar el cambio tecnológico rápido para mitigar los efectos negativos de la pandemia de COVID-19 en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y a que fortalezcan la cooperación digital en los ámbitos del comercio electrónico, la tecnología financiera, la creación de capacidad digital, la conectividad a Internet asequible y fiable y la infraestructura digital para lograr una recuperación inclusiva, sostenible y resiliente y reconstruir para mejorar después de la pandemia de COVID-19, y a que adopten medidas concertadas para seguir reforzando la investigación científica, las tecnologías emergentes y las nuevas fuentes de datos, y creen sistemas de datos y estadísticas resilientes, integrados e inclusivos, bajo la dirección de las oficinas nacionales de estadística, que puedan responder a la creciente y urgente demanda de datos en tiempos de desastre y asegurar el camino hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

9. *Alienta* la promoción de soluciones digitales mediante el acceso y el uso de bienes públicos digitales, que pueden incluir programas informáticos de código abierto, datos abiertos, modelos abiertos de inteligencia artificial, estándares abiertos y contenido abierto que se ajusten a las leyes internacionales y nacionales, a fin de explotar al máximo el potencial del cambio tecnológico rápido para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible;

10. *Reconoce* la necesidad de una mayor coordinación y ampliación de los esfuerzos de creación de capacidad digital a nivel mundial y de un mayor apoyo a la creación de capacidad a nivel nacional, incluso en ámbitos como la falta de un entorno propicio adecuado, recursos suficientes, infraestructura, educación, inversión, conectividad, economías digitales en crecimiento y desarrollo digital sostenible e inclusivo y, por lo tanto, alienta al Secretario General a que siga colaborando con todas las entidades de las Naciones Unidas y otras partes interesadas pertinentes para reforzar los esfuerzos a este respecto;

11. *Destaca* la importancia del cambio tecnológico rápido a fin de garantizar la seguridad alimentaria para 2030, y alienta la adopción de la tecnología de la información más avanzada y adecuada en los sistemas agrícolas, y pide que se refuerce la cooperación internacional para facilitar el acceso a la investigación, la tecnología y la infraestructura en materia de energía limpia y promoverlas, de conformidad con el Objetivo 7 de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible;

12. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan reforzando la colaboración con todas las partes interesadas pertinentes, como el sector privado, en particular las empresas tecnológicas y las instituciones financieras, la sociedad civil, las comunidades técnicas y de investigación, incluidos los científicos y el mundo académico, reconociendo que la cooperación abierta e inclusiva de múltiples interesados es fundamental a fin de aprovechar mejor el potencial de las tecnologías en rápida aceleración para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, al tiempo que se abordan los posibles problemas conexos;

13. *Reconoce* la necesidad de que las distintas partes del sistema de las Naciones Unidas aprovechen mejor las tecnologías digitales, de conformidad con sus respectivos mandatos, y a este respecto alienta al Enviado del Secretario General para la Tecnología a que apoye la colaboración dentro del sistema de la Organización, evitando toda duplicación de esfuerzos y mejorando la transparencia;

14. *Solicita* al Mecanismo de Facilitación de la Tecnología y a la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo que, por conducto del Consejo Económico y Social, sigan examinando, de manera coordinada y dentro de los límites de sus respectivos mandatos y de los recursos existentes, el impacto de los cambios tecnológicos rápidos y las tecnologías de vanguardia en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas, y que armonicen esa labor con el ciclo de seguimiento del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible a fin de

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

apoyar los esfuerzos de todos los países por alcanzar los Objetivos, entre otras cosas, forjando alianzas con otros interlocutores, organizaciones, iniciativas y foros pertinentes y difundiendo los adelantos y las mejores prácticas a fin de facilitar la cooperación con ese fin;

15. *Reitera* el mandato del foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible<sup>257</sup>, y alienta a los Estados Miembros y a todas las partes interesadas a que examinen sus resultados en los foros pertinentes;

16. *Invita* a la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y al Mecanismo de Facilitación de la Tecnología a que fortalezcan las sinergias y refuercen mutuamente su labor en materia de ciencia, tecnología e innovación, y solicita a la Secretaría que coordine las fechas de sus reuniones a fin de evitar que se superpongan y de asegurar la coherencia y la coordinación entre ambas entidades;

17. *Reitera su petición* de que se hagan contribuciones voluntarias de los sectores público y privado a los recursos necesarios para apoyar la plena entrada en funcionamiento de todos los componentes del Mecanismo de Facilitación de la Tecnología, en particular el fortalecimiento de las capacidades nacionales para promover el acceso de las comunidades marginadas a la ciencia, la tecnología y la innovación a través de las hojas de ruta de ciencia, tecnología e innovación para los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la plataforma en línea, e invita a los Estados Miembros a que proporcionen asistencia financiera y técnica voluntaria al Banco de Tecnología de las Naciones Unidas para los Países Menos Adelantados con el fin de que puedan alcanzar su pleno potencial, lo que también reforzará su eficacia para mitigar los problemas causados por la pandemia de COVID-19;

18. *Pide* que se mejoren la coordinación y la coherencia entre los mecanismos existentes, incluidos el Enviado del Secretario General para la Tecnología, el Mecanismo de Facilitación de la Tecnología, la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo y otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales, en el marco de sus respectivos mandatos, a la hora de prestar apoyo a los Estados Miembros en el ámbito del cambio tecnológico rápido orientado a las prioridades y necesidades del desarrollo;

19. *Señala a la atención* de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación la importancia de que las diversas entidades de las Naciones Unidas, incluido el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, tengan en cuenta la cuestión del cambio tecnológico rápido, en el marco de sus respectivos mandatos, teniendo presentes las tres dimensiones y el carácter integrado e indivisible de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas;

20. *Aguarda con interés* la formulación de un pacto digital global para reforzar la cooperación digital mediante un proceso abierto e inclusivo, teniendo en cuenta la labor que se está realizando en las Naciones Unidas y en los procesos y foros pertinentes, y toma nota de la función que desempeña el Enviado del Secretario General para la Tecnología en apoyo de este esfuerzo;

21. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones un tema titulado “Impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas”, a fin de examinar los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución, incluida la presentación de la labor del Mecanismo de Facilitación de la Tecnología, a menos que se acuerde otra cosa;

22. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que le presente en su septuagésimo noveno período de sesiones un informe orientado a la acción, con cargo a los recursos existentes, sobre la aplicación de la presente resolución, teniendo en cuenta otros procesos y documentos pertinentes.

### RESOLUCIÓN 77/321

Aprobada en la 95ª sesión plenaria, celebrada el 1 de agosto de 2023, en votación registrada de 150 votos contra 2 y ninguna abstención\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.82](#), patrocinado por Singapur

\* *Votos a favor*: Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Camboya, Camerún, Canadá, Chequia, Chile, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes

<sup>257</sup> *Ibid.*, párr. 70.

Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kenya, Kiribati, Kuwait, Letonia, Líbano, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Türkiye, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam, Yemen, Zambia

*Votos en contra:* Federación de Rusia, República Árabe Siria

*Abstenciones:* Ninguna

**77/321. Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 72/249, de 24 de diciembre de 2017, en que decidió convocar una conferencia intergubernamental, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, a fin de examinar las recomendaciones del Comité Preparatorio establecido en virtud de la resolución 69/292, de 19 de junio de 2015, sobre los elementos del texto de un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar<sup>258</sup> relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional, y de redactar dicho texto, con miras a elaborar el instrumento lo antes posible,

*Recordando también* su decisión 76/564, de 23 de mayo de 2022, en que decidió convocar un quinto período de sesiones de la conferencia del 15 al 26 de agosto de 2022, su resolución 77/248, de 30 de diciembre de 2022, en que solicitó al Secretario General que convocara una continuación del quinto período de sesiones de la conferencia del 20 de febrero al 3 de marzo de 2023, y su decisión 77/556, de 18 de abril de 2023, en que solicitó al Secretario General que convocara una nueva continuación del quinto período de sesiones de la conferencia los días 19 y 20 de junio de 2023,

*Habiendo examinado* el informe de la conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional sobre su quinto período de sesiones<sup>259</sup>,

*Tomando nota* de que la conferencia adoptó por consenso, el 19 de junio de 2023, el Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar Relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional<sup>260</sup>,

*Tomando nota también* de que la conferencia recomienda que la Asamblea General adopte las medidas oportunas para que el Secretario General pueda asumir las funciones que le asigna el Acuerdo,

*Observando* que, en una carta de fecha 30 de junio de 2023 dirigida a la Presidencia de la Asamblea General, la Presidenta de la conferencia hizo referencia a esas funciones<sup>261</sup>,

*Reconociendo* la necesidad de que se autorice al Secretario General a asumir las funciones que le asigna el Acuerdo,

*Observando* en particular que, de conformidad con el artículo 50, párrafo 2, del Acuerdo, el Secretario General, por conducto de la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la

<sup>258</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1834, núm. 31363.

<sup>259</sup> A/CONF.232/2023/5.

<sup>260</sup> A/CONF.232/2023/4.

<sup>261</sup> Véase A/77/945.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

Secretaría de las Naciones Unidas, desempeñará las funciones de secretaría establecidas en el Acuerdo hasta que la secretaría que se establezca en virtud del artículo 50 del Acuerdo comience a desempeñar sus funciones,

1. *Acoge con beneplácito* la adopción del Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional;

2. *Aprueba* que el Secretario General asuma las funciones que le asigna el Acuerdo, incluidas las funciones de depositario y el desempeño de las funciones de secretaría establecidas en el Acuerdo hasta que la secretaría que se establezca en virtud del artículo 50 del Acuerdo comience a desempeñar sus funciones;

3. *Solicita* al Secretario General que formule propuestas en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para 2024 a fin de reforzar la capacidad de la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría para realizar actividades destinadas a promover una mejor comprensión del Acuerdo y preparar la entrada en vigor del Acuerdo y para desempeñar las funciones de secretaría establecidas en el Acuerdo hasta que la secretaría que se establezca en virtud del artículo 50 del Acuerdo comience a desempeñar sus funciones;

4. *Solicita también* al Secretario General que, como depositario del Acuerdo, lo abra a la firma el 20 de septiembre de 2023;

5. *Exhorta* a todos los Estados y organizaciones regionales de integración económica a que consideren la posibilidad de firmar y ratificar, aprobar o aceptar el Acuerdo lo antes posible para permitir su entrada en vigor;

6. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones, bajo el tema titulado “Los océanos y el derecho del mar”, el subtema titulado “Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional”.

### RESOLUCIÓN 77/322

Aprobada en la 95ª sesión plenaria, celebrada el 1 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.90](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Austria, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Cabo Verde, Camerún, Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, Eritrea, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Guyana, Honduras, Hungría, India, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kenya, Kuwait, Letonia, Líbano, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Palau, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República Dominicana, Rumania, Rwanda, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Somalia, Sudáfrica, Sudán del Sur, Suecia, Suiza, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Turkmenistán, Ucrania, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe, Estado de Palestina

#### 77/322. Conmemoración del 125º aniversario de la Corte Permanente de Arbitraje

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* la misión compartida de la Corte Permanente de Arbitraje y las Naciones Unidas en los ámbitos del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, el arreglo pacífico de las controversias internacionales y el desarrollo progresivo del derecho internacional, tal como se recoge en las Convenciones de 1899 y 1907 para la Resolución Pacífica de las Controversias Internacionales y la Carta de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* la importante contribución de la Corte Permanente de Arbitraje a la solución pacífica de controversias y reafirmando la resolución [37/10](#) de la Asamblea General, de 15 de noviembre de 1982, y su anexo<sup>262</sup>, en particular con respecto a la buena fe y el derecho internacional,

<sup>262</sup> Declaración de Manila sobre el Arreglo Pacífico de Controversias Internacionales.



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

*Recordando* su resolución [48/3](#), de 13 de octubre de 1993, por la que invitó a la Corte Permanente de Arbitraje a que participara en sus períodos de sesiones y su labor en calidad de observadora,

*Observando* que el establecimiento de la Corte Permanente de Arbitraje fue la culminación de la Primera Conferencia Internacional de Paz, celebrada en La Haya en 1899 “con el objeto de buscar los medios más objetivos para garantizar a todos los pueblos los beneficios de una paz real y duradera”, y que el Consejo de Administración de la Corte Permanente de Arbitraje ha aprobado una resolución en su 209ª reunión sobre la conmemoración del 125º aniversario de la organización en 2024,

*Reconociendo* que la Corte Permanente de Arbitraje ha evolucionado hasta convertirse en una institución arbitral moderna y polifacética en respuesta a las necesidades de la comunidad internacional en materia de solución de controversias, con un crecimiento significativo de sus servicios y una multitud de instrumentos que remiten a ella para la solución de controversias que afectan a Estados, entidades estatales, organizaciones intergubernamentales y partes privadas,

*Observando con aprecio* los esfuerzos realizados por la Corte Permanente de Arbitraje para hacer más accesibles sus servicios de solución de controversias mediante la celebración de acuerdos con los países anfitriones y la apertura de sus oficinas internacionales,

*Observando con aprecio también* el apoyo y la participación de la Corte Permanente de Arbitraje en la labor de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, entre ellas la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, la Comisión de Derecho Internacional, la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la secretaria de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático,

*Recordando* la invitación cursada por el Consejo de Administración de la Corte Permanente de Arbitraje en su 106ª reunión de 1959 a los Estados Miembros de las Naciones Unidas que aún no participan en las actividades de la Corte Permanente de Arbitraje para que se adhieran a las Convenciones de 1899 y 1907 para la Resolución Pacífica de Controversias Internacionales,

1. *Acoge con beneplácito* el 125º aniversario del establecimiento de la Corte Permanente de Arbitraje;
2. *Alienta* a los Estados Miembros a que utilicen los servicios de la Corte Permanente de Arbitraje, de conformidad con el derecho internacional, en materia de arbitraje, conciliación, mediación, comisiones de investigación y otros medios pacíficos de solución de controversias, y a que apoyen las actividades de la Corte Permanente de Arbitraje y contribuyan a sus programas;
3. *Alienta* a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que se adhieran a las Convenciones de 1899 y 1907 para la Resolución Pacífica de Controversias Internacionales;
4. *Invita* a los Estados Miembros y a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que conmemoren el 125º aniversario de la Corte Permanente de Arbitraje mediante actividades apropiadas financiadas con contribuciones voluntarias;
5. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y todas las partes interesadas pertinentes.

### RESOLUCIÓN 77/323

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.91](#), patrocinado por los países siguientes: Cuba (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China), Georgia, Portugal

#### **77/323. Prórroga del período preparatorio anterior a la graduación de las Islas Salomón de la categoría de países menos adelantados**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [73/133](#), de 13 de diciembre de 2018,

*Recordando también* la resolución [2023/10](#) del Consejo Económico y Social, de 7 de junio de 2023, relativa al informe del Comité de Políticas de Desarrollo sobre su 25º período de sesiones,

*Teniendo en cuenta* sus resoluciones [59/209](#), de 20 de diciembre de 2004, [65/286](#), de 29 de junio de 2011, y [67/221](#), de 21 de diciembre de 2012, relativas a una transición fluida de los países que se gradúen de la categoría de países menos adelantados,

*Recordando* su resolución [76/258](#), de 1 de abril de 2022, en la que hizo suyo el Programa de Acción de Doha en favor de los Países Menos Adelantados,

*Reafirmando su compromiso* con el proceso de graduación de la categoría de países menos adelantados y con la promoción de medidas para lograr una transición sin tropiezos de los países en vías de graduarse de esa categoría,

*Teniendo debidamente en cuenta* la urgente situación que atraviesan las Islas Salomón como consecuencia de las perturbaciones que han trastocado gravemente el proceso de graduación,

*Invitando* a la comunidad internacional a que siga apoyando generosamente el plan nacional de desarrollo sostenible y los esfuerzos de preparación para casos de desastre emprendidos por el Gobierno de las Islas Salomón en este contexto,

1. *Reafirma* que la graduación de la categoría de países menos adelantados debe ser sostenible e irreversible y no debe redundar en menoscabo de los planes, programas y proyectos de desarrollo;

2. *Toma nota* de que el Consejo Económico y Social hizo suya la recomendación del Comité de Políticas de Desarrollo de que las Islas Salomón necesitan tres años más para prepararse para la graduación;

3. *Decide*, con carácter excepcional, prorrogar por un período adicional de tres años, hasta el 13 de diciembre de 2027, el período preparatorio en que se encuentran las Islas Salomón, antes de graduarse de la categoría de países menos adelantados;

4. *Reitera su invitación* a las Islas Salomón para que, durante el período preparatorio ampliado anterior a su graduación de la categoría de países menos adelantados, preparen una estrategia nacional de transición fluida, con el apoyo del sistema de las Naciones Unidas y en cooperación con sus socios comerciales y asociados para el desarrollo bilaterales, regionales y multilaterales.

## **RESOLUCIÓN 77/324**

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.95](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Argelia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bangladesh, Bélgica, Bhután, Bulgaria, Burkina Faso, Camboya, Canadá, Chequia, China, Chipre, Colombia, Croacia, Cuba, Dinamarca, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Hungría, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Israel, Italia, Japón, Kirguistán, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, Nigeria, Países Bajos (Reino de los), Perú, Polonia, Portugal, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, Rumania, Serbia, Singapur, Suecia, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Turkmenistán, Türkiye, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zambia

### **77/324. Día Mundial del Baloncesto**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [77/27](#), de 1 de diciembre de 2022, en que reafirmó que el deporte es un importante facilitador del desarrollo sostenible y reconoció que contribuye cada vez más a hacer realidad el desarrollo y la paz promoviendo la tolerancia y el respeto, y que respalda también el empoderamiento de las mujeres y las niñas y los jóvenes, las personas y las comunidades, y las personas con discapacidad, así como los objetivos en materia de salud física y mental, educación e inclusión social,

*Recordando también* sus resoluciones relativas al deporte como medio de promover la educación, la salud, el desarrollo y la paz, en particular la resolución [58/5](#), de 3 de noviembre de 2003, en que proclamó 2005 Año Internacional del Deporte y la Educación Física, y las resoluciones [59/10](#), de 27 de octubre de 2004, [60/9](#), de 3 de noviembre de 2005, [61/10](#), de 3 de noviembre de 2006, [62/271](#), de 23 de julio de 2008, [63/135](#), de 11 de diciembre

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

de 2008, [65/4](#), de 18 de octubre de 2010, [67/17](#), de 28 de noviembre de 2012, [69/6](#), de 31 de octubre de 2014, [71/160](#), de 16 de diciembre de 2016, [73/24](#), de 3 de diciembre de 2018 y [75/18](#), de 1 de diciembre de 2020,

*Recordando además* su resolución [67/296](#), de 23 de agosto de 2013, en la que proclamó el 6 de abril Día Internacional del Deporte para el Desarrollo y la Paz,

*Reafirmando* la resolución del Consejo Económico y Social 1980/67, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales, y las resoluciones de la Asamblea General [53/199](#), de 15 de diciembre de 1998, y [61/185](#), de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales,

*Reconociendo* que los grandes eventos deportivos internacionales deben organizarse en un espíritu de paz, entendimiento mutuo, cooperación internacional, amistad y tolerancia, y sin discriminación, y que la naturaleza unificadora y conciliadora de dichos eventos se debe respetar,

*Reconociendo también* que los deportes, las artes y la actividad física tienen el poder de cambiar las percepciones, los prejuicios y los comportamientos, así como de inspirar a las personas, derribar las barreras raciales y políticas, luchar contra la discriminación y distender los conflictos, como se refleja en la declaración política aprobada en la Cumbre por la Paz Nelson Mandela, celebrada en 2018<sup>263</sup>,

*Reconociendo además* que los eventos deportivos, incluidos los deportes para las personas con discapacidad, pueden servir de base para los mensajes públicos sobre salud y el empoderamiento de la comunidad, involucrando a una diversidad de personas a la que no se llegaría con la prestación convencional de servicios de salud,

*Observando* que el deporte, incluido el deporte para las personas con discapacidad, desempeña un papel importante en la promoción de la paz, el desarrollo y el respeto de los derechos humanos,

*Observando también* que el deporte es un instrumento que puede servir para sensibilizar al público sobre el cambio climático a través de eventos, atletas y equipos de alto nivel,

*Alentando* a los Estados Miembros que participan en la organización de megaeventos deportivos a que respeten las leyes y los principios internacionales aplicables, incluidos los Principios Rectores sobre las Empresas y los Derechos Humanos: Puesta en Práctica del Marco de las Naciones Unidas para “Proteger, Respetar y Remediar”<sup>264</sup>, así como los valores fundamentales del olimpismo y el Movimiento Olímpico Internacional y otras organizaciones internacionales rectoras de deportes,

*Recordando* que el objetivo de establecer días internacionales es crear un tiempo y un espacio determinados en todo el mundo para educar al público en general sobre cuestiones de interés, movilizar la voluntad política y los recursos para hacer frente a los problemas mundiales, y celebrar y reforzar los logros de la humanidad, y reconociendo el impacto global que tienen los días internacionales como catalizador de las actividades de sensibilización,

*Reconociendo* la presencia mundial del baloncesto y su impacto en las esferas globales del comercio, la paz y la diplomacia y entre ellas, y que el baloncesto crea un espacio único de cooperación y movimiento físico y una interdependencia que permite a los participantes verse unos a otros como seres humanos ante todo,

1. *Pone de relieve* que el deporte, incluido el deporte para las personas con discapacidad, desempeña un importante papel en la promoción de la paz y el desarrollo, el respeto de los derechos humanos, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, en particular el baloncesto, dada su popularidad universal;

2. *Encomia* a Indonesia, el Japón y Filipinas por ser anfitriones de la Copa Mundial de Baloncesto de 2023 de la Federación Internacional de Baloncesto, y alienta a las autoridades pertinentes a que hagan todo lo posible para garantizar que la Copa Mundial de Baloncesto de 2023 deje un legado duradero para la paz y el desarrollo en todo el mundo;

3. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que apoyen el deporte, incluido el deporte para las personas con discapacidad, y su utilización como instrumento para promover la paz y el desarrollo, en particular mediante la contribución constante a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible<sup>265</sup> y el diálogo entre civilizaciones;

<sup>263</sup> Resolución [73/1](#).

<sup>264</sup> [A/HRC/17/31](#), anexo.

<sup>265</sup> Véase la resolución [70/1](#).

4. *Alienta* a todas las partes interesadas correspondientes a destacar y propiciar la utilización del deporte como vehículo para fomentar el desarrollo sostenible y, entre otras cosas, reforzar la educación, incluida la educación física, de niños, niñas y jóvenes, incluidas las personas con discapacidad, prevenir las enfermedades, incluidas las enfermedades no transmisibles, y el uso indebido de drogas, promover la salud física y mental, hacer realidad la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, así como el empoderamiento de los jóvenes, promover la inclusión y el bienestar, promover un envejecimiento saludable y activo, contribuir a asegurar la participación de todas las personas sin discriminación de ningún tipo, promover la tolerancia, el entendimiento y el respeto, y facilitar la inclusión social, la prevención de los conflictos y la consolidación de la paz;

5. *Alienta* a los Estados Miembros a que adopten las mejores prácticas y medios para promover el deporte y la actividad física entre todos los miembros de la sociedad, y a este respecto acoge con beneplácito las iniciativas de establecer días dedicados a la educación, la salud, la juventud y el deporte, incluidos días dedicados a determinadas especialidades deportivas, en los planos nacional y local, como medio de promover la salud física y mental y el bienestar y cultivar una cultura del deporte en la sociedad;

6. *Decide* proclamar el 21 de diciembre Día Mundial del Baloncesto;

7. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en particular la División de Desarrollo Social Inclusivo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría, otras organizaciones internacionales y regionales, el sector privado y la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, los particulares y otros interesados pertinentes, a que celebren el Día Mundial del Baloncesto de una manera adecuada y acorde con las prioridades nacionales y a que difundan las ventajas del baloncesto para todos, incluso mediante actividades educativas y de concienciación pública;

8. *Alienta* a todas las personas en todas partes a conectarse con este deporte jugándolo, mirando partidos, leyendo y comentando al respecto o de otro modo, con lo que harán del baloncesto una forma de conectarse con otros alrededor del mundo;

9. *Destaca* que el costo de todas las actividades que puedan derivarse de la aplicación de la presente resolución debería sufragarse mediante contribuciones voluntarias;

10. *Observa* que el Día Mundial del Baloncesto se celebra un día después del Día Internacional de la Solidaridad Humana y fomenta el espíritu de ese Día;

11. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otros interesados pertinentes para que el Día se celebre debidamente.

## RESOLUCIÓN 77/325

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.99](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Armenia, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Botswana, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malta, Marruecos, Mónaco, Montenegro, Namibia, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Panamá, Perú, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Tailandia, Timor-Leste, Zambia, Zimbabwe

**77/325. Lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* sus resoluciones [69/314](#), de 30 de julio de 2015, [70/301](#), de 9 de septiembre de 2016, [71/326](#), de 11 de septiembre de 2017, [73/343](#), de 16 de septiembre de 2019, y [75/311](#), de 23 de julio de 2021, relativas a la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres,

*Reafirmando también* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la cual adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas,

*Reafirmando además* el valor intrínseco de la diversidad biológica y sus diversas contribuciones al desarrollo sostenible y al bienestar humano, y reconociendo que la fauna y flora silvestres, en sus numerosas, bellas y variadas formas, constituyen un elemento irremplazable de los sistemas naturales de la Tierra y tienen que ser protegidas para esta generación y las venideras,

*Seramente preocupada* por la velocidad a la que se extinguen especies, como se señala en las conclusiones de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas, y destacando la necesidad urgente de hacer frente al declive sin precedentes de la biodiversidad en todo el mundo, en particular evitando la extinción de especies amenazadas, a fin de mejorar y mantener su estado de conservación y restaurar y salvaguardar los ecosistemas que desempeñan funciones y prestan servicios esenciales, como los relacionados con el agua, la salud, los medios de vida y el bienestar,

*Reiterando su preocupación*, por tanto, por la creciente magnitud de la caza furtiva y el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos, y por sus efectos económicos, sociales y ambientales adversos,

*Expresando seria preocupación* por el volumen extraordinariamente perjudicial de la caza furtiva de rinocerontes, los alarmantes niveles de matanzas de elefantes en África y el aumento significativo del tráfico ilícito de pangolines, así como por el tráfico ilícito de otras especies silvestres protegidas, como tortugas terrestres, tortugas marinas y de agua dulce, iguanas terrestres y marinas, otros reptiles, tiburones, peces ornamentales, grandes simios, loros, aves rapaces, cálaos de yelmo y grandes felinos, incluido el leopardo de las nieves, que ponen a esas especies en peligro de extinción a nivel local y, en algunos casos, de extinción a nivel mundial,

*Observando con preocupación* que van surgiendo constantemente nuevos mercados ilícitos que, sumados a los que existen desde hace tiempo, empujan a otras especies a la categoría de especies en peligro de extinción, como ocurre con la anguila europea o, a causa del comercio ilícito de mascotas, con la tortuga de bosque de Filipinas y con la tortuga panqueque,

*Reconociendo* que los rápidos y profundos cambios socioecológicos, entre otros factores, como la degradación y el uso insostenible de los ecosistemas, la pérdida de hábitats y la mala gestión del comercio de fauna y flora silvestres, hacen que aumente el riesgo de extinción de especies y de pérdida de biodiversidad a gran escala, amenazan las contribuciones vitales que la naturaleza hace a las personas y a sus medios de vida y aumentan la probabilidad de que aparezcan y se propaguen zoonosis entre la fauna silvestre, el ganado y los animales domésticos, lo que en consecuencia aumenta el riesgo de propagación de patógenos de los animales a los seres humanos, dando lugar a brotes de zoonosis, epidemias y, en casos extremos, pandemias,

*Reconociendo también* que el tráfico ilícito de animales silvestres vivos y de carne de caza no cumple la normativa sanitaria y evita los controles de cuarentena en la importación, y que puede por tanto aumentar la probabilidad de nuevas infecciones entre los animales objeto de tráfico y representa un mayor riesgo de transmisión de zoonosis, lo que puede afectar negativamente a la salud humana y animal,

*Decidida* a reducir los riesgos de futuros brotes de zoonosis, que pueden dar lugar a epidemias y, en casos extremos, a pandemias, y sus efectos devastadores en la salud humana y los medios de vida, y reconociendo que frenar el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y conservar y restaurar la biodiversidad y el funcionamiento de los ecosistemas puede contribuir no solo a reducir el riesgo de aparición y propagación de zoonosis, sino también a reducir posibles amenazas a la salud humana y el desarrollo económico,

*Reconociendo* que la salud humana y la salud de los animales, las plantas y los ecosistemas son interdependientes, y poniendo de relieve por tanto que la biodiversidad y sus vínculos con la salud se deberían abordar de manera holística, recordando a este respecto el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, aprobado en la decisión 15/4, de 19 de diciembre de 2022<sup>266</sup>, así como la decisión 15/29 de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, de 19 de diciembre de 2022<sup>267</sup>, y las resoluciones 5/1<sup>268</sup> y 5/6<sup>269</sup> de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, de 2 de marzo de 2022,

*Subrayando* la necesidad de tomar medidas para combatir la extracción ilegal de madera y el comercio asociado, que provoca la destrucción de especies raras, en particular el palisandro, la madera de agar y el sándalo, y señalando el alto volumen de las importaciones de palisandro de procedencia ilegal y la necesidad de prevenir que la madera extraída ilegalmente se blanquee en las cadenas mundiales de suministro,

*Reconociendo* que el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres contribuye a la extinción de muchas especies y al deterioro de los ecosistemas y los medios de vida rurales, incluidos los que se basan en el ecoturismo, socava la buena gobernanza y el estado de derecho y, en algunos casos, constituye una amenaza para la estabilidad nacional y requiere una mayor cooperación y coordinación a nivel regional y transnacional para darle respuesta,

*Poniendo de relieve* que la protección de la fauna y la flora silvestres debe formar parte de un enfoque amplio para lograr la erradicación de la pobreza, la seguridad alimentaria, el desarrollo sostenible, incluida la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica, el crecimiento económico, el bienestar social y los medios de vida sostenibles,

*Poniendo de relieve también*, a este respecto, la necesidad de elaborar soluciones específicas para cada contexto a fin de lograr una coexistencia sostenible y resiliente entre los seres humanos y la fauna y la flora silvestres, tanto dentro como fuera de las zonas protegidas, con el objetivo de contribuir a la mejora de los medios de vida y a las actividades de conservación,

*Recordando* su resolución 61/295, de 13 de septiembre de 2007, titulada “Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas”, reconociendo que el respeto de las prácticas tradicionales indígenas contribuye al desarrollo sostenible y equitativo y a la buena gestión del medio ambiente, y reconociendo también el papel esencial que juegan los Pueblos Indígenas y las comunidades locales para garantizar una solución sostenible que permita hacer frente al comercio ilegal de especies silvestres,

*Reafirmando su llamamiento* para que se adopten enfoques del desarrollo sostenible que sean holísticos e integrados, lleven a la humanidad a vivir en armonía con la naturaleza y conduzcan a la adopción de medidas para restablecer la salud y la integridad del ecosistema terrestre, lo que contribuirá a la implementación de la Agenda 2030 y al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible para el futuro común de la generación actual y las venideras,

*Observando con preocupación* el aumento del uso de intermediarios en línea, incluidas las plataformas de medios sociales y los mercados en línea, que facilitan el tráfico de fauna y flora silvestres y sus productos, y reconociendo la necesidad de desarrollar y utilizar técnicas pertinentes para combatir el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres en línea, reconociendo a este respecto la necesidad de mejorar la creación de capacidad técnica y digital, en particular en los países en desarrollo,

*Preocupada* por la utilización persistente de permisos y certificados falsos o ilegales o la utilización fraudulenta de permisos y certificados auténticos para hacer un uso indebido de los mercados legales internos a fin de ocultar el comercio de las especies de fauna y flora silvestres obtenidas ilegalmente, así como de sus productos, o para blanquear las especies de fauna y flora silvestres obtenidas ilegalmente, así como sus productos, y preocupada también por el papel de facilitación que juega la corrupción a este respecto,

---

<sup>266</sup> Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, documento CBD/COP/DEC/15/4, anexo.

<sup>267</sup> Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, documento CBD/COP/DEC/15/29.

<sup>268</sup> UNEP/EA.5/Res.1.

<sup>269</sup> UNEP/EA.5/Res.6.



*Reconociendo* el marco jurídico que ofrece y el importante papel que desempeña la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres<sup>270</sup> como mecanismo principal para regular el comercio internacional de las especies de fauna y flora silvestres enumeradas en sus apéndices, conmemorando el 50º aniversario del acuerdo del texto de la Convención y a ese respecto acogiendo con beneplácito las resoluciones y decisiones pertinentes adoptadas en las reuniones de la Conferencia de las Partes en la Convención,

*Reconociendo también* la importancia de otros acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente, en particular la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres<sup>271</sup>, el Convenio sobre la Diversidad Biológica<sup>272</sup>, la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural<sup>273</sup> y la Convención relativa a los Humedales de Importancia Internacional especialmente como Hábitat de Aves Acuáticas<sup>274</sup>,

*Recordando* la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 2013, relativa a las respuestas en materia de prevención del delito y justicia penal al tráfico ilícito de especies protegidas de fauna y flora silvestres, en la que el Consejo alentó a los Estados Miembros a que tipificaran como delito grave el tráfico ilícito de especies protegidas de fauna y flora silvestres cuando estuvieran involucrados grupos delictivos organizados,

*Observando* que el tráfico de fauna y flora silvestres es una forma lucrativa de delincuencia organizada transnacional y que puede estar vinculado a otras formas de dicha delincuencia, y observando con preocupación el papel que puede jugar la corrupción en la facilitación del tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos,

*Reafirmando* que la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional<sup>275</sup> y la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción<sup>276</sup> son herramientas eficaces y parte importante del marco jurídico de cooperación internacional en la lucha contra el tráfico ilícito de especies amenazadas de fauna y flora silvestres,

*Teniendo presente* que el tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras y otras formas de delincuencia organizada transnacional podrían estar vinculados al tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, lo que puede representar una grave amenaza para la estabilidad nacional y regional en algunas partes de África y otras regiones del mundo,

*Reconociendo* la importante labor que realiza el Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre, iniciativa conjunta de la secretaría de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Banco Mundial y la Organización Mundial de Aduanas, entre otras cosas mediante la prestación de asistencia técnica a los Estados Miembros,

*Recordando* la resolución 2/14 de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente, de 27 de mayo de 2016, relativa al comercio ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos<sup>277</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos y la cooperación entre los Estados Miembros, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones no gubernamentales, así como las actividades de los organismos de las Naciones Unidas y otras entidades, al objeto de prevenir y combatir el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, y a este respecto tomando nota de la Declaración de París de 2013, la Declaración de Londres de 2014, la Declaración de Kasane de 2015, la Declaración de Brazzaville de 2015, la Declaración de Hanói de 2016, la Declaración de Biskek de 2017, la Declaración de Londres de 2018, la Declaración de Lima de 2019, la Declaración de Chiang Mai de 2019 y la Declaración de Gandhinagar de 2020, con la cual concluyó la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres, así como el Compromiso de Líderes por la Naturaleza de 2020,

---

<sup>270</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 993, núm. 14537.

<sup>271</sup> *Ibid.*, vol. 1651, núm. 28395.

<sup>272</sup> *Ibid.*, vol. 1760, núm. 30619.

<sup>273</sup> *Ibid.*, vol. 1037, núm. 15511.

<sup>274</sup> *Ibid.*, vol. 996, núm. 14583.

<sup>275</sup> *Ibid.*, vol. 2225, núm. 39574.

<sup>276</sup> *Ibid.*, vol. 2349, núm. 42146.

<sup>277</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo primer período de sesiones, suplemento núm. 25 (A/71/25)*, anexo.

*Acogiendo con beneplácito también* la Visión Estratégica de la CITES: 2021-2030, adoptada en la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres,

*Acogiendo con beneplácito además* la primera parte de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en Kunming (China) del 11 al 15 de octubre de 2021, y la segunda parte de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio, celebrada en Montreal (Canadá) del 7 al 19 de diciembre de 2022, así como sus resultados, incluida la aprobación del Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, y exhortando a todas las partes en el Convenio, las entidades de las Naciones Unidas y demás interesados a que velen por que el Marco se aplique de manera temprana, inclusiva y efectiva, de conformidad con lo decidido en la 15ª reunión,

*Recordando* su resolución [75/271](#), de 16 de abril de 2021, titulada “La naturaleza no conoce fronteras: la cooperación transfronteriza, un factor clave para la conservación, la restauración y la utilización sostenible de la diversidad biológica”,

*Recordando también* su resolución [68/205](#), de 20 de diciembre de 2013, en la que proclamó el 3 de marzo, día de la aprobación de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, Día Mundial de la Vida Silvestre, y acogiendo con beneplácito la celebración internacional del Día Mundial desde 2014 a fin de celebrar la fauna y la flora silvestres del mundo y crear conciencia al respecto,

*Acogiendo con beneplácito* que el 14º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal haya aprobado la Declaración de Kioto sobre la Promoción de la Prevención del Delito, la Justicia Penal y el Estado de Derecho: Hacia el Cumplimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>278</sup>, en la cual los Jefes de Estado y de Gobierno, ministros y representantes de los Estados Miembros expresaron profunda preocupación por el impacto negativo de los delitos que afectan al medio ambiente e indicaron que se esforzarían por adoptar medidas eficaces para prevenir y combatir dichos delitos, y recordando la resolución 8/12 de la Conferencia de los Estados Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción, de 20 de diciembre de 2019, titulada “Prevención y lucha contra la corrupción en lo relativo a los delitos que repercuten en el medio ambiente”<sup>279</sup>, así como la resolución 10/6 de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, de 16 de octubre de 2020, titulada “Prevenir y combatir los delitos que afectan al medio ambiente comprendidos en el ámbito de aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional”<sup>280</sup>,

*Recordando* su resolución [76/185](#), de 16 de diciembre de 2021, titulada “Prevención y lucha contra los delitos que repercuten en el medio ambiente”, teniendo presente que la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres puede formar parte del esfuerzo internacional más amplio para prevenir y combatir los delitos que afectan al medio ambiente,

*Reafirmando* la función que desempeña la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal como principal órgano normativo de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, y acogiendo con beneplácito la resolución 31/1, de 20 de mayo de 2022, titulada “Fortalecimiento del marco jurídico internacional para la cooperación internacional en la prevención y lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres”, que la Comisión aprobó en su 31º período de sesiones<sup>281</sup>,

*Acogiendo con beneplácito* que la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal siga considerando opiniones sobre posibles respuestas para fortalecer el marco jurídico internacional para la cooperación internacional en la prevención y lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, entre otras cosas para subsanar las lagunas que puedan existir en el actual marco jurídico internacional, y observando que se han celebrado debates de expertos sobre la cuestión, incluido uno sobre los delitos que repercuten en el medio ambiente, que tuvo lugar durante la reunión entre períodos de sesiones de la Comisión, celebrada del 14 al 16 de febrero de 2022,

---

<sup>278</sup> Resolución [76/181](#), anexo.

<sup>279</sup> Véase [CAC/COSP/2019/17](#), secc. I.B.

<sup>280</sup> Véase CTOC/COP/2020/10, secc. I.A.

<sup>281</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2022, suplemento núm. 10 (E/2022/30)*, cap. I, secc. C.

*Acogiendo con beneplácito también* las directrices de la Organización Marítima Internacional para la prevención y supresión del contrabando de fauna y flora silvestres en buques dedicados al transporte marítimo internacional, aprobadas el 13 de mayo de 2022,

*Recordando* su resolución 71/285, de 27 de abril de 2017, en la que aprobó el plan estratégico de las Naciones Unidas para los bosques 2017-2030,

*Tomando nota* del informe *World Wildlife Crime Report: Trafficking in Protected Species*, preparado por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en 2020<sup>282</sup>,

*Tomando nota también* del informe titulado *Strengthening Legal Frameworks for Licit and Illicit Trade in Wildlife and Forest Products: Lessons from the Natural Resource Management, Trade Regulation and Criminal Justice Sectors*, publicado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente el 23 de enero de 2019,

1. *Destaca su continua determinación* de aplicar plenamente y sin demora los compromisos contraídos en sus resoluciones 69/314, 70/301, 71/326, 73/343 y 75/311;

2. *Reconoce* los efectos económicos, sociales y ambientales del tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y la necesidad de tomar medidas firmes y enérgicas en relación con la oferta, el tránsito y la demanda, y pone de relieve nuevamente la importancia, a este respecto, de una cooperación internacional efectiva entre los Estados Miembros, los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente correspondientes y las organizaciones internacionales;

3. *Insta* a los Estados Miembros a que intensifiquen sus esfuerzos y adopten medidas eficaces para prevenir y combatir el grave problema de los delitos que tienen repercusiones en el medio ambiente, la conservación y la biodiversidad, como el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos, que abarca la caza furtiva y la extracción ilegal de madera, incluidas la fauna y la flora protegidas por la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres;

4. *Invita* a los Estados Miembros, las entidades pertinentes de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales a que fortalezcan las alianzas y la cooperación para promover un enfoque holístico al abordar los aspectos sanitarios y ambientales del comercio de especies silvestres utilizando enfoques holísticos y centrados en todos los peligros, así como “Una sola salud”, reconociendo que la salud de los seres humanos y la salud de los animales, las plantas y su entorno compartido están interconectadas, concretamente mediante la colaboración entre la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, la Organización Mundial de Sanidad Animal y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, y tomando nota de las conferencias “Un planeta, una salud, un futuro”, celebradas en Berlín en octubre de 2019 y en línea en noviembre de 2020, y de sus respectivos documentos finales;

5. *Insta* a los Estados Miembros a que adopten medidas decisivas a nivel nacional para prevenir, combatir y erradicar el comercio ilícito de fauna y flora silvestres en relación con la oferta, el tránsito y la demanda, entre otras cosas mediante el fortalecimiento de la legislación y los reglamentos necesarios para prevenir, investigar, enjuiciar y castigar adecuadamente ese comercio ilícito, así como mediante el fortalecimiento de las respuestas en materia de aplicación de la ley y justicia penal, y a que incrementen el intercambio de información y conocimientos entre las autoridades nacionales, así como entre los Estados Miembros y las autoridades encargadas de los delitos internacionales, de conformidad con la legislación nacional y el derecho internacional, reconociendo que el Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre puede prestar una valiosa asistencia técnica al respecto, en particular mediante el apoyo a los Estados Miembros en la aplicación de las *Herramientas para el análisis de los delitos contra la vida silvestre y los bosques*, cuyo objetivo es fortalecer, según proceda, la capacidad de las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley y de los sistemas judiciales para investigar, enjuiciar y dictar sentencia respecto de los delitos relacionados con la fauna y la flora silvestres;

6. *Exhorta* a los Estados Miembros a que tipifiquen como delito grave el tráfico ilícito de especies protegidas de fauna y flora silvestres, de conformidad con su legislación nacional y tal como se define en el artículo 2 b) de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, a fin de que, cuando esos delitos sean de carácter transnacional y entrañen la participación de un grupo delictivo organizado, pueda prestarse

---

<sup>282</sup> Publicación de las Naciones Unidas, 2020.

una cooperación internacional eficaz en el marco de la Convención para prevenir y combatir la delincuencia organizada transnacional;

7. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan haciendo uso del artículo II, párrafo 3, de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres mediante la inclusión en su apéndice III de las especies protegidas que se encuentren en su territorio y puedan verse amenazadas por el comercio internacional, e insta a los Estados Miembros a que presten asistencia para controlar el comercio de esas especies protegidas por la Convención, incluidas las que figuran en el apéndice III;

8. *Alienta también* a los Estados Miembros a que adopten medidas apropiadas para hacer cumplir las disposiciones de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, incluidas medidas para penalizar el comercio o la posesión de especímenes comercializados ilícitamente, o ambas cosas, y a que informen de todas las incautaciones en los informes anuales de la CITES sobre el comercio ilícito;

9. *Exhorta* a los Estados Miembros a que examinen y modifiquen su legislación nacional, según sea necesario y apropiado, a fin de que los delitos relacionados con el comercio ilícito de fauna y flora silvestres se consideren delitos determinantes, tal como se definen en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, a los efectos de los delitos nacionales de blanqueo de dinero, y sean punibles conforme a la legislación nacional sobre el producto del delito, y que se puedan embargar, confiscar y enajenar los activos vinculados al comercio ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos;

10. *Alienta* a los Estados Miembros a que utilicen en la mayor medida posible los instrumentos jurídicos disponibles a nivel nacional para proteger especies amenazadas de fauna y flora silvestres y hacer frente al tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, entre otras cosas mediante leyes en materia de blanqueo de dinero, corrupción, fraude, extorsión organizada y delitos financieros;

11. *Exhorta* a los Estados Miembros a que integren, según proceda, la investigación de los delitos financieros relacionados con el tráfico de especies silvestres en las investigaciones de delitos contra la flora y la fauna silvestres y a que aumenten el uso de técnicas de investigación financiera y la colaboración entre los sectores público y privado para identificar a los delincuentes y sus redes, y a que mejoren, cuando proceda y de conformidad con la legislación nacional, la capacidad de los organismos pertinentes, incluidas las unidades de aplicación de la ley y de inteligencia financiera, para llevar a cabo y facilitar investigaciones financieras sobre el tráfico de fauna y flora silvestres, incluido el posible blanqueo del producto de esos delitos, y solicita a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga prestando asistencia técnica, según proceda, a los Estados Miembros a ese respecto;

12. *Alienta* a los Estados Miembros a que armonicen su normativa judicial, legal y administrativa para apoyar el enjuiciamiento penal del tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y el intercambio de pruebas al respecto, y a que establezcan un equipo de tareas interinstitucional a nivel nacional sobre los delitos contra la vida silvestre y faciliten el intercambio de pruebas entre los diferentes organismos gubernamentales, en la medida permitida por la legislación nacional;

13. *Alienta también* a los Estados Miembros a que refuercen sus actividades de aplicación de la ley, en particular mediante el registro y seguimiento de las incautaciones y los enjuiciamientos efectivos, a fin de contrarrestar y disuadir con mayor eficacia el comercio ilícito de fauna y flora silvestres;

14. *Exhorta* a los Estados Miembros a que aumenten la atención y la cooperación intergubernamental, y a que refuercen a niveles adecuados la capacidad de los organismos encargados de hacer cumplir la ley para vigilar e investigar el comercio ilegal de especies silvestres en línea, recopilar y analizar las pruebas pertinentes, concretamente mediante el uso de técnicas digitales de la ciencia forense, y desarrollar contramedidas de aplicación de la ley, incluso, cuando sea pertinente, mediante la colaboración entre el sector público y el privado y la reducción de la oferta y la demanda a fin de establecer estrategias para prevenir el comercio ilegal;

15. *Invita* a los Estados Miembros a que trabajen en cooperación con las organizaciones pertinentes para identificar y promover el uso de soluciones que apliquen la tecnología, en particular en materia de identificación de especies, trazabilidad y autenticación para las aplicaciones de la ciencia forense en apoyo de los enjuiciamientos penales, así como el análisis y la visualización de datos para seguir de cerca la evolución de las tendencias y las pautas de la delincuencia;

16. *Insta* a los Estados Miembros a que redoblen los esfuerzos y aumenten los recursos para dar a conocer y abordar los problemas y riesgos asociados con la oferta, el tránsito y la demanda de productos ilegales de fauna y flora

silvestres, entre otras cosas mejorando la cooperación con todos los interesados pertinentes, haciendo partícipes a los grupos de consumidores y afrontando los factores que impulsan la demanda, y para reducir la demanda de forma más eficiente, mediante estrategias específicas con base empírica destinadas a influir en el comportamiento de los consumidores, dirigiendo campañas para modificar este comportamiento, y difundir más las leyes que prohíben el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y las sanciones que entraña;

17. *Exhorta* a los Estados Miembros a que reconozcan el papel crucial que desempeñan los guardabosques y guardas forestales en la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, en condiciones a menudo muy difíciles, y a que refuercen y controlen la seguridad y la actividad de los guardabosques en las zonas protegidas, mejoren sus condiciones de trabajo y su bienestar y les proporcionen un salario digno, así como la formación, el equipo y el apoyo institucional necesarios;

18. *Alienta* a los Estados Miembros a que aumenten la capacidad de las comunidades locales para utilizar medios de vida alternativos a fin de reducir el riesgo de tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y, en este contexto, presten más apoyo para fomentar medios de vida sostenibles en los países de origen;

19. *Exhorta* a los Estados Miembros a que reconozcan la importancia de la investigación para comprender las causas profundas de la caza furtiva y la extracción ilegal de madera, así como los factores del mercado, incluidos los riesgos de un aumento de la caza furtiva debido a las pérdidas financieras, especialmente la disminución del turismo y los ingresos conexos, que los países de origen enfrentan en el contexto de la recuperación tras la pandemia de COVID-19, y la necesidad de adaptar la investigación a los factores específicos que impulsan el uso ilegal de una especie o un producto e invertir en herramientas, análisis de datos y financiación para hacer frente a la demanda de productos ilegales de la fauna y flora silvestres sobre la base de datos empíricos y de las mejores prácticas;

20. *Invita* a los Estados Miembros a que ayuden a los países en desarrollo y los países con economías en transición a combatir el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, y en particular a adoptar políticas integradas eficaces contra dicho tráfico y aplicar la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, por medios como la prestación de asistencia financiera o técnica, el apoyo a los esfuerzos para acceder a la financiación a través del Fondo para el Medio Ambiente Mundial y la prestación de recursos financieros y en especie para las actividades de creación de capacidad necesarias a este respecto, en particular para la aplicación de las resoluciones y decisiones aprobadas en las reuniones de la Conferencia de las Partes en la Convención;

21. *Alienta* a los Estados Miembros y a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, así como a otras organizaciones internacionales, a que aumenten el apoyo a los países para hacer frente a la caza furtiva, la extracción ilegal de madera y el comercio ilegal de especies silvestres, especialmente allí donde las repercusiones socioeconómicas o fiscales de la pandemia de COVID-19 sigan amenazando la continuación de los proyectos y programas nacionales pertinentes en curso;

22. *Alienta* a los Estados Miembros a que promuevan el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones (económica, social y ambiental) de forma equilibrada e integrada, lo que requiere un enfoque amplio, innovador, coordinado, inclusivo y ambientalmente sostenible, especialmente para proteger la fauna y la flora silvestres y combatir con determinación el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos;

23. *Exhorta* a los Estados Miembros a que garanticen la participación plena y efectiva de las mujeres y la igualdad de oportunidades de liderazgo para ellas en el desarrollo y la aplicación de las políticas y los programas pertinentes que abordan el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, y exhorta además a los organismos de las Naciones Unidas a que sigan garantizando la incorporación sistemática de la perspectiva de género en todas las políticas y los programas del sistema de las Naciones Unidas;

24. *Alienta* a los Estados Miembros a que aumenten la capacidad de las comunidades locales para buscar oportunidades de subsistencia sostenibles, incluso a partir de los recursos de la vida silvestre local, y a que erradiquen la pobreza, entre otras cosas promoviendo alianzas innovadoras para conservar la fauna y la flora silvestres mediante responsabilidades de gestión compartida, tales como las zonas de conservación comunitaria, las alianzas público-privadas, el turismo sostenible, los acuerdos de participación en los ingresos y otras fuentes de ingresos como la agricultura sostenible;

25. *Alienta también* a los Estados Miembros a que integren distintas medidas para hacer frente al comercio ilícito de fauna y flora silvestres en la política y la planificación del desarrollo y en la programación de las actividades de cooperación para el desarrollo, y a que sigan creando conciencia entre las personas y las comunidades para que vivan de manera sostenible en un mundo donde se protejan la fauna y flora silvestres y otras especies de seres vivos;

26. *Exhorta* a los Estados Miembros a que pongan en marcha alianzas de colaboración entre los organismos locales, regionales, nacionales e internacionales de desarrollo y conservación, o las refuercen, a fin de aumentar el apoyo a las labores comunitarias de conservación de la fauna y la flora silvestres y hacer que las comunidades locales retengan los beneficios de la conservación y la gestión sostenible de la vida silvestre;

27. *Alienta encarecidamente* a los Estados Miembros a que aumenten su apoyo, en particular mediante la cooperación transnacional y regional, al desarrollo de medios de vida sostenibles y alternativos, en su caso, para las comunidades afectadas por el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y sus efectos adversos, con la plena participación de las comunidades que residen en los hábitats de especies silvestres y en sus inmediaciones en calidad de socios activos en la conservación y el uso sostenible, reforzando los derechos y la capacidad de los miembros de esas comunidades para gestionar la fauna y la flora silvestres y las zonas silvestres y obtener beneficios de ellas;

28. *Alienta encarecidamente también* a los Estados Miembros a que participen en la coordinación mundial, regional y nacional de los donantes para mejorar la comunicación y evitar la duplicación de esfuerzos, así como a que intensifiquen las actividades de intercambio de conocimientos para aumentar el conocimiento y la movilización de inversiones bilaterales, multilaterales y privadas dedicadas a prevenir y combatir el comercio ilícito de fauna y flora silvestres a fin de maximizar de forma colectiva la eficacia de la inversión y hacer partícipes a nuevos asociados para que, en el futuro, las intervenciones sean lo más eficaces posibles;

29. *Insta* a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de adoptar medidas para ratificar la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción, o adherirse a ellas, y exhorta a las partes a que adopten las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento efectivo de las obligaciones que les incumben con arreglo a la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres y otros acuerdos multilaterales pertinentes, por ejemplo mediante la aplicación de las directrices internacionales aprobadas por la Conferencia de las Partes en dicha Convención para el almacenamiento, el depósito y la eliminación de los productos de fauna y flora silvestres ilegales y de contrabando, y a que estudien posibles medios de intercambiar información entre sí sobre las mejores prácticas para luchar contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres en consonancia con esos instrumentos;

30. *Exhorta* a los Estados Miembros a que prohíban, prevengan y combatan toda forma de corrupción que facilite el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y sus productos, entre otras cosas evaluando y mitigando el riesgo de corrupción en sus programas de asistencia técnica y creación de capacidad relacionados con la vida silvestre, fortaleciendo su capacidad de investigación y asegurando el enjuiciamiento de ese tipo de corrupción, exhorta a las partes a que apliquen todas las resoluciones y decisiones pertinentes aprobadas en las reuniones de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, y solicita a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga prestando apoyo a los Estados Miembros a este respecto cuando lo soliciten;

31. *Exhorta también* a los Estados Miembros a que velen por que los mercados legales internos de productos de fauna y flora silvestres no se utilicen para ocultar el comercio de productos ilegales de fauna y flora silvestres, y a este respecto insta a las partes a que apliquen las resoluciones aprobadas en las reuniones 17ª, 18ª y 19ª de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres en las que se recomendaba a todos los Gobiernos que cerraran con urgencia los mercados legales internos de marfil, así como los mercados internos para la comercialización del tigre y otros especímenes de felinos asiáticos de gran tamaño, si dichos mercados contribuían a la caza furtiva o al comercio ilícito, y a que vigilen sistemáticamente la aplicación de esas resoluciones a nivel nacional;

32. *Alienta encarecidamente* a los Estados Miembros a que, por conducto de sus autoridades nacionales competentes, apliquen rigurosamente toda la vigilancia, las medidas y los controles sanitarios necesarios para proteger la salud humana o animal, con arreglo a su contexto y sus prioridades nacionales, el derecho internacional, cuando proceda, y las mejores prácticas, en relación con los segmentos de los mercados que venden animales silvestres muertos y vivos y productos de fauna y flora silvestres, así como para detectar y combatir el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres;

33. *Alienta* a los Estados Miembros a que faciliten la aplicación de normas profesionales y programas de vigilancia mutua en materia de seguridad de la cadena de suministro para el procesamiento o la utilización de productos derivados de la vida silvestre a fin de evitar la introducción de especies silvestres procedentes de fuentes ilícitas en las cadenas comerciales lícitas;



34. *Alienta también* a los Estados Miembros a que adopten medidas para que los sistemas de concesión de permisos sean más resilientes frente a la corrupción y a que aprovechen las ventajas que ofrecen las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones para mejorar la fiscalización y la trazabilidad del comercio internacional de especies protegidas de fauna y flora silvestres a fin de prevenir el uso de documentos fraudulentos en el comercio internacional de especies protegidas;

35. *Reconoce* los esfuerzos del Grupo de los 20 en la lucha contra la corrupción, tanto a nivel mundial como a nivel nacional, toma nota con aprecio de la labor realizada en sus cumbres celebradas en Hangzhou (China) en 2016, en Hamburgo (Alemania) en 2017, en Buenos Aires (Argentina) en 2018, en Osaka (Japón) en 2019, en Riad (Arabia Saudita) en 2020, en Roma (Italia) en 2021 y en Nusa Dua (Bali, Indonesia) en 2022, así como de la elaboración de sus Principios de Alto Nivel sobre la Lucha contra la Corrupción Relacionada con el Comercio Ilícito de Fauna y Flora Silvestres y sus Productos y la encuesta realizada en 2018 sobre su aplicación, dirigida por el Grupo de los 20 con la asistencia de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, e insta al Grupo a que siga recabando la participación en su labor de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de la Oficina de manera inclusiva y transparente;

36. *Reconoce también* los esfuerzos realizados por la Unión Africana y el grupo de expertos para la aplicación de la Estrategia Africana de Lucha contra la Explotación Ilegal y el Comercio Ilícito de Fauna y Flora Silvestres en África para prevenir y reducir, con miras a su eliminación, la explotación ilegal y el comercio ilícito de fauna y flora silvestres en África mediante una respuesta común y coordinada;

37. *Alienta encarecidamente* a los Estados Miembros a que, de conformidad con la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social, cooperen en los planos bilateral, regional e internacional para prevenir, combatir y erradicar el tráfico ilícito internacional de fauna y flora silvestres y sus productos, entre otras cosas mediante el uso de instrumentos jurídicos internacionales como la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción;

38. *Invita* a las partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional a que utilicen más eficazmente la Convención para hacer frente al tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, y a que sigan debatiendo sobre otras posibles herramientas internacionales para combatir el tráfico de fauna y flora silvestres;

39. *Alienta* a los Estados Miembros a que, cuando sea pertinente y apropiado, mejoren la cooperación para la repatriación oportuna y eficaz en función de los costos de especímenes vivos de fauna y flora silvestres objeto de comercio ilícito, incluidos los huevos, de conformidad con la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres, y a que, cuando sea pertinente y apropiado, aumenten también el intercambio de información entre las autoridades nacionales e internacionales sobre la incautación de las especies de fauna y flora silvestres y sus productos que se hubieran comercializado ilegalmente, con miras a facilitar la investigación y el enjuiciamiento correspondientes;

40. *Exhorta* a las organizaciones de las Naciones Unidas a que, en el marco de sus respectivos mandatos y de conformidad con la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social, sigan apoyando los esfuerzos de los Estados Miembros en la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, por medios como la creación de capacidad, y a que mejoren la cooperación con todos los interesados pertinentes a fin de facilitar un enfoque holístico y amplio de la comunidad internacional;

41. *Solicita*, a ese respecto, a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, en el marco de su mandato y sus recursos, de conformidad con la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social y en estrecha cooperación y colaboración con los Estados Miembros, prosiga y refuerce la reunión de información sobre las características y los flujos del tráfico ilícito de fauna y flora silvestres e informe al respecto cada dos años;

42. *Solicita* al Secretario General que siga mejorando la coordinación de las actividades realizadas por los organismos especializados, los fondos y los programas del sistema de las Naciones Unidas en relación con el ámbito de aplicación de la presente resolución, en el marco de sus respectivos mandatos y de conformidad con la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social;

43. *Solicita también* al Secretario General que, teniendo en cuenta la resolución 2013/40 del Consejo Económico y Social, en su septuagésimo noveno período de sesiones la informe sobre la situación mundial del tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, incluidos la caza furtiva y el comercio ilícito, teniendo en cuenta las tendencias del

tráfico ilícito de fauna y flora silvestres, y sobre la aplicación de la presente resolución, y que formule propuestas de posibles medidas futuras;

44. *Decide* volver a examinar esta cuestión y la aplicación de la presente resolución cada dos años a partir de su septuagésimo noveno período de sesiones.

## RESOLUCIÓN 77/326

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.100](#), patrocinado por los países siguientes: Andorra, Argentina, Armenia, Bangladesh, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Camboya, China, Chipre, Croacia, Cuba, Egipto, Eslovenia, España, Federación de Rusia, Filipinas, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Honduras, Hungría, Indonesia, Italia, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Letonia, Lituania, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mónaco, Montenegro, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República de Moldova, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Senegal, Serbia, Singapur, Sudáfrica, Tailandia, Tayikistán, Timor-Leste, Türkiye, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zimbabwe

### 77/326. Decenio Internacional de las Ciencias para el Desarrollo Sostenible (2024-2033)

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reafirmando también* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, que es parte integral de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, le sirve de apoyo y complemento, ayuda a contextualizar las metas relativas a sus medios de implementación con políticas y medidas concretas y reafirma el resuelto compromiso político de hacer frente al problema de la financiación y de la creación de un entorno propicio a todos los niveles para el desarrollo sostenible, en un espíritu de alianza y solidaridad mundiales,

*Tomando nota* del foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, de periodicidad anual, que forma parte del Mecanismo de Facilitación de la Tecnología y facilita la interacción y la formación de redes y de alianzas multipartitas para la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Reafirmando* su resolución [68/220](#), de 20 de diciembre de 2013, relativa a la ciencia, la tecnología y la innovación para el desarrollo, en la que reconoció que el acceso y la participación plenos y en condiciones de igualdad de las mujeres y los hombres en la ciencia, la tecnología y la innovación eran imprescindibles para lograr el desarrollo sostenible, y su resolución [70/212](#), de 22 de diciembre de 2015, relativa al Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia, en la que reconoció que la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas contribuirían decisivamente al progreso respecto de todos los Objetivos y metas de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, y reconociendo que las mujeres y las niñas desempeñan un papel fundamental en las comunidades científica y tecnológica y que se debe reforzar su participación,

*Recordando* sus resoluciones [65/161](#), de 20 de diciembre de 2010, en la que declaró el período 2011-2020 Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica, [67/215](#), de 21 de diciembre de 2012, en la que declaró el período 2014-2024 Decenio de las Naciones Unidas de la Energía Sostenible para Todos, [70/259](#), de 1 de abril de 2016, en la que proclamó el período 2016-2025 Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición, [71/222](#), de 21 de diciembre de 2016, en la que proclamó el período 2018-2028 Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible”, [72/73](#), de 5 de diciembre de 2017, en la que proclamó el período 2021-2030 Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible, [72/233](#), de 20 de diciembre de 2017,

en la que proclamó el período 2018-2027 Tercer Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza, [73/284](#), de 1 de marzo de 2019, en la que proclamó el período 2021-2030 Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas, [74/135](#), de 18 de diciembre de 2019, en la que proclamó el período 2022-2032 Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas, y [75/131](#), de 14 de diciembre de 2020, en la que proclamó el período 2021-2030 Decenio de las Naciones Unidas del Envejecimiento Saludable,

*Recordando también* su resolución [76/14](#), de 2 de diciembre de 2021, en la que proclamó el año 2022 Año Internacional de las Ciencias Básicas para el Desarrollo Sostenible, que comenzó en julio de 2022 y concluirá en diciembre de 2023,

*Observando* que uno de los principales actos del Año Internacional de las Ciencias Básicas para el Desarrollo Sostenible, titulado “Una oportunidad para que la sociedad aproveche las ciencias en aras de la sostenibilidad”, que fue organizado por el Presidente de la Asamblea General el 24 de mayo de 2023 en la Sede de las Naciones Unidas, puso de manifiesto la necesidad de proclamar el Decenio Internacional de las Ciencias para el Desarrollo Sostenible,

*Reconociendo* que la humanidad está expuesta a desafíos complejos y que para implementar plenamente la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en todas sus dimensiones se requiere un enfoque más eficaz e inclusivo basado en la cooperación sinérgica de todas las ciencias —las ciencias básicas y aplicadas y también las ciencias sociales y humanas, incluidos los conocimientos tradicionales— que favorezca el desarrollo de la tecnología, la innovación y la educación,

*Poniendo de relieve* que las metodologías con base empírica y los modelos de funcionamiento y colaboración utilizados en la investigación pueden contribuir a que las instancias normativas encuentren respuestas adecuadas a los complejos desafíos actuales y futuros, y que la ciencia abierta puede ayudar a promover y fortalecer la cooperación internacional,

*Reconociendo* que los países en desarrollo afrontan desafíos específicos al acceder a las ciencias y las tecnologías modernas, destacando la necesidad de cerrar las brechas que existen dentro de los países y entre ellos, y resaltando la importancia de la financiación y la creación de capacidad,

1. *Decide* proclamar el período 2024-2033 Decenio Internacional de las Ciencias para el Desarrollo Sostenible, en el marco de las estructuras vigentes y con los recursos disponibles, como oportunidad única para que la humanidad utilice el papel crucial que desempeñan las ciencias en aras del desarrollo sostenible en sus tres dimensiones como uno de los principales medios de implementación y también para responder a los complejos desafíos de nuestros tiempos a fin de lograr un futuro seguro y próspero para todos;

2. *Invita* a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, todas las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones mundiales, regionales y subregionales, así como a otros interesados pertinentes, incluidos la comunidad académica, las organizaciones de la sociedad civil, el sector privado y los particulares, a que observen la importancia de todas las ciencias para el desarrollo sostenible y creen conciencia al respecto, y a que participen activamente, de acuerdo con las prioridades nacionales, en la promoción de un enfoque coordinado, colaborativo y científico a fin de proporcionar a las instancias normativas los análisis de base empírica y los datos necesarios para establecer y aplicar eficazmente políticas de manera que no se deje a nadie atrás;

3. *Invita* a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura a que dirija la implementación del Decenio, en colaboración con otras organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas y con otros interesados, incluidos los que participan en el Año Internacional de las Ciencias Básicas para el Desarrollo Sostenible, definiendo y desarrollando actividades y programas en el marco de sus mandatos y utilizando los recursos disponibles y contribuciones voluntarias, según proceda;

4. *Invita* a los Gobiernos de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y a otros interesados pertinentes, como las organizaciones mundiales, regionales y subregionales, las organizaciones de la sociedad civil, el sector privado y los medios de comunicación, a que apoyen de manera activa la implementación del Decenio, incluso mediante contribuciones voluntarias, según proceda;

5. *Invita* al Secretario General a que la informe sobre la implementación del Decenio en informes trienales que corresponderá preparar y confeccionar a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en 2026, 2029 y 2032, en consulta con los interesados pertinentes.

## RESOLUCIÓN 77/327

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.93](#), patrocinado por los países siguientes: Arabia Saudita, Armenia, Azerbaiyán, Bahrein, Belarús, Brasil, Burkina Faso, Cabo Verde, Camboya, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Guatemala, Guyana, India, Indonesia, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Marruecos, Mauritania, Omán, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Qatar, República Árabe Siria, República de Corea, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Suriname, Turkmenistán, Türkiye, Uruguay

### 77/327. Día Internacional de la Energía Limpia

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones [53/7](#), de 16 de octubre de 1998, [54/215](#), de 22 de diciembre de 1999, [55/205](#), de 20 de diciembre de 2000, [56/200](#), de 21 de diciembre de 2001, [58/210](#), de 23 de diciembre de 2003, [60/199](#), de 22 de diciembre de 2005, [62/197](#), de 19 de diciembre de 2007, [64/206](#), de 21 de diciembre de 2009, [66/206](#), de 22 de diciembre de 2011, [69/225](#), de 19 de diciembre de 2014, [70/201](#), de 22 de diciembre de 2015, [71/233](#), de 21 de diciembre de 2016, [72/224](#), de 20 de diciembre de 2017, [73/236](#), de 20 de diciembre de 2018, [74/225](#), de 19 de diciembre de 2019, [75/221](#), de 21 de diciembre de 2020, [76/210](#), de 17 de diciembre de 2021, y [77/170](#), de 14 de diciembre de 2022, así como sus resoluciones [65/151](#), de 20 de diciembre de 2010, y [67/215](#), de 21 de diciembre de 2012,

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Reconociendo* el carácter indivisible e interrelacionado de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y que el Objetivo 7 tiene por fin garantizar el acceso a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos para 2030,

*Destacando* la necesidad de contar con un enfoque integrado y coherente de las cuestiones relativas a la energía y de promover sinergias en toda la agenda mundial en materia energética, centrando la atención en la erradicación de la pobreza y el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible,

*Recordando* que el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible tomó nota en 2022 de la hoja de ruta mundial propuesta por el Secretario General para acelerar la acción para conseguir el Objetivo de Desarrollo Sostenible 7 y reafirmó la necesidad de mantener la cooperación para aplicar el Objetivo 7,

*Reafirmando* los derechos soberanos de los países sobre sus recursos energéticos y su derecho a definir políticas adecuadas para la producción y la utilización sostenibles de la energía, reconociendo que la Agenda 2030 se aplicará en interés de todos, para las generaciones actuales y futuras,

*Observando* que los procesos de transición hacia una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos deberían ser justos, inclusivos, equitativos y seguros, en consonancia con las circunstancias nacionales, a fin de lograr el acceso universal para 2030, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de aumentar la proporción de energía renovable y limpia, también como combustible para cocinar en las zonas urbanas, con miras a reducir considerablemente las repercusiones negativas en la salud y contribuir a disminuir las emisiones de gases de efecto invernadero para alcanzar los objetivos del Acuerdo de París<sup>283</sup> y el Plan de Implementación de Sharm el-Sheikh<sup>284</sup>,

<sup>283</sup> Aprobado en virtud de la CMNUCC, como consta en el documento [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21.

<sup>284</sup> [FCCC/CP/2022/10/Add.1](#), decisión 1/CP.27.

*Poniendo de relieve* el valor de la educación, los círculos académicos, la tecnología y la iniciativa empresarial para idear soluciones a los problemas energéticos y lograr la sostenibilidad energética, así como la importancia de invertir en la investigación y el desarrollo y las demostraciones de tecnologías energéticas sostenibles y limpias, y poniendo de relieve también en este contexto la urgente necesidad de intensificar la cooperación internacional para facilitar el acceso a la investigación y la tecnología en materia de energía limpia, incluidas la energía renovable, la eficiencia energética, el hidrógeno, el almacenamiento de energía, la captura, el uso y el almacenamiento de carbono y la bioenergía y captura y almacenamiento de dióxido de carbono y las tecnologías más avanzadas y limpias para los combustibles fósiles, incluidas las que evitan, reducen y eliminan las emisiones de gases de efecto invernadero e infraestructuras mejoradas a fin de suministrar una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos,

*Poniendo de relieve también* que el acceso universal a una energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos es parte integral de la erradicación de la pobreza y del logro de la Agenda 2030, y que la creciente utilización y promoción de energías nuevas y renovables, incluso en sistemas descentralizados y sin conexión a la red, y de la eficiencia energética podría representar una contribución importante a ese respecto,

*Recordando* el diálogo de alto nivel sobre energía celebrado el 24 de septiembre de 2021 con el fin de promover el cumplimiento de los objetivos y metas de la Agenda 2030 relacionados con la energía, en apoyo de las actividades del Decenio de las Naciones Unidas de la Energía Sostenible para Todos,

*Reconociendo* la importancia de que los Estados Miembros definan acciones que promuevan la participación y el liderazgo del mundo académico, el mundo empresarial y otras partes interesadas en el sector energético, incluidas las mujeres y la juventud, para desarrollar sistemas energéticos asequibles, fiables, sostenibles y modernos para acelerar los progresos a fin de lograr la Agenda 2030 en su conjunto,

*Reafirmando* sus resoluciones [53/199](#), de 15 de diciembre de 1998, y [61/185](#), de 20 de diciembre de 2006, relativas a la proclamación de años internacionales, y la resolución [1980/67](#) del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, relativa a los años y aniversarios internacionales,

1. *Decide* proclamar el 26 de enero Día Internacional de la Energía Limpia;
2. *Invita* a todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales competentes a colaborar en la celebración del Día Internacional de la Energía Limpia, junto con otras organizaciones e interesados pertinentes, como la Agencia Internacional de Energías Renovables, la sociedad civil, incluidas organizaciones no gubernamentales, y el sector privado;
3. *Destaca* que los costos de todas las actividades que puedan derivarse de la aplicación de la presente resolución deberían sufragarse mediante contribuciones voluntarias;
4. *Solicita* al Secretario General que señale la presente resolución a la atención de todos los Estados Miembros, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otros interesados pertinentes para que el Día se celebre debidamente.

### RESOLUCIÓN 77/328

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.96](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Australia, Austria, Barbados, Bélgica, Belice, Botswana, Bulgaria, Cabo Verde, Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Dominica, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Grecia, Guinea Ecuatorial, Indonesia, Islandia, Italia, Kenya, Kiribati, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Maldivas, Malta, Marruecos, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Polonia, Portugal, República Dominicana, Rumania, Samoa, Seychelles, Singapur, Suecia, Tonga, Tuvalu, Ucrania, Vanuatu, Viet Nam, Zimbabwe

**77/328. Nuevas modalidades de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [77/245](#), de 30 de diciembre de 2022,

*Recordando también* la resolución relativa a las modalidades adicionales y el formato de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, aprobada por el Comité Preparatorio de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo el 30 de mayo de 2023<sup>285</sup>, en la que el Comité Preparatorio decidió que la Conferencia se celebraría en Antigua y Barbuda en 2024, en fechas que se fijarían por separado, y que constaría de una sesión de apertura y una sesión de clausura y de un total de seis sesiones plenarias y cinco diálogos interactivos,

1. *Decide* que la Conferencia se celebrará del 27 al 30 de mayo de 2024;
2. *Decide también* que el tema de la Conferencia será “Trazar el camino hacia una prosperidad resiliente”;
3. *Decide además* que las sesiones plenarias se celebrarán como se indica a continuación:

Lunes 27 de mayo: de las 10.00 a las 13.00 horas, incluido el segmento de apertura de las 10.00 a las 11.00 horas, y de las 15.00 a las 18.00 horas;

Martes 28 de mayo: de las 9.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas;

Miércoles 29 de mayo: de las 9.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas;

Jueves 30 de mayo: de las 9.00 a las 12.00 horas y de las 14.00 a las 17.00 horas, incluido el segmento de clausura;

4. *Decide* que los diálogos interactivos se celebrarán como se indica a continuación:

Martes 28 de mayo: de las 11.00 a las 13.00 horas y de las 16.00 a las 18.00 horas;

Miércoles 29 de mayo: de las 11.00 a las 13.00 horas y de las 16.00 a las 18.00 horas;

Jueves 30 de mayo: de las 11.00 a las 13.00 horas.

**RESOLUCIÓN 77/329**

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.92](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Armenia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Cuba (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China), Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Grecia, Islandia, Italia, Kirguistán, Letonia, Lituania, Macedonia del Norte, Malta, Países Bajos (Reino de los), Polonia, Portugal, República de Moldova, Rumania, Suecia

**77/329. Nuevas modalidades de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [77/246](#), de 30 de diciembre de 2022, en la que decidió celebrar la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral en Kigali en el primer semestre de 2024, al nivel más alto posible, con los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno,

1. *Decide* que la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral se celebrará en Kigali durante cuatro días, del 18 al 21 de junio de 2024;
2. *Decide también* que el comité preparatorio intergubernamental de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral celebrará una sesión de organización en Nueva York, el 13 de

---

<sup>285</sup> Véase [A/CONF.223/2024/PC/L.1](#).



septiembre de 2023, para elegir a los copresidentes del comité preparatorio y ocuparse de otros preparativos de organización y de procedimiento de la Conferencia;

3. *Decide además* que los períodos de sesiones primero y segundo del comité preparatorio se celebrarán en Nueva York, del 5 al 8 de febrero de 2024 y del 29 de abril al 1 de mayo de 2024;

4. *Acoge con beneplácito* que el Secretario General haya nombrado a la Alta Representante para los Países Menos Adelantados, los Países en Desarrollo Sin Litoral y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo como Secretaria General de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral;

5. *Reitera su aprecio* al Gobierno de Rwanda por su generoso ofrecimiento de acoger la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral en Kigali;

6. *Exhorta* a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y miembros de organismos especializados, en particular los países en desarrollo sin litoral y de tránsito y los países donantes, así como al sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y regionales y a otros interesados pertinentes, a que participen activamente en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral al más alto nivel posible.

### RESOLUCIÓN 77/330

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.102](#), patrocinado por los países siguientes: Azerbaiyán, Irán (República Islámica del), Kazajistán, Kirguistán, Pakistán, Tayikistán, Turkmenistán, Türkiye, Uzbekistán

#### 77/330. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [48/2](#), de 13 de octubre de 1993, en que otorgó la condición de observadora a la Organización de Cooperación Económica,

*Recordando también* sus resoluciones anteriores sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica, en que invitó a diversos organismos especializados, a otras organizaciones y programas del sistema de las Naciones Unidas y a las instituciones financieras pertinentes a que se sumaran a los esfuerzos que realiza la Organización de Cooperación Económica para alcanzar sus metas y objetivos,

*Apreciando* los esfuerzos de la Organización de Cooperación Económica por fortalecer sus relaciones con el sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y regionales competentes con miras a formular y ejecutar proyectos y programas en las esferas de interés común,

*Observando* los esfuerzos realizados por el sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y regionales competentes al prestar asistencia técnica y financiera a la Organización de Cooperación Económica para que formule y ejecute programas y proyectos relativos al progreso socioeconómico, y alentándolos a que continúen prestando ese apoyo,

1. *Toma nota con aprecio* del informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución [75/324](#), de 9 de septiembre de 2021<sup>286</sup>, y reconoce la creciente cooperación que existe entre ambas organizaciones;

2. *Toma nota* de la Visión 2025 de la Organización de Cooperación Económica y de la Declaración de Islamabad, hechas públicas en la 13ª reunión en la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica, celebrada en Islamabad el 1 de marzo de 2017;

3. *Toma nota también* de la Declaración de Bakú, emitida en la 12ª reunión en la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica, celebrada en Bakú el 16 de octubre de 2012<sup>287</sup>;

---

<sup>286</sup> Véase [A/77/277-S/2022/606](#), secc. II.

<sup>287</sup> [A/67/581](#), anexo.

4. *Toma nota además* del Comunicado de Taskent, emitido en la 26ª reunión del Consejo de Ministros de la Organización de Cooperación Económica, celebrada en Taskent el 24 de enero de 2023, y de la 27ª reunión del Consejo de Ministros de la Organización de Cooperación Económica, que se celebrará en Azerbaiyán en el último trimestre de 2023;

5. *Hace notar* el Consenso de Asjabad para la Acción, aprobado en la 15ª reunión en la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica, celebrada en Asjabad el 28 de noviembre de 2021, y aguarda con interés la 16ª reunión en la cumbre, que se celebrará en Uzbekistán en noviembre de 2023;

6. *Aprecia* los esfuerzos que se siguen realizando a fin de fortalecer la cooperación existente entre la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y la Organización de Cooperación Económica, especialmente en la esfera del desarrollo de la capacidad comercial de los Estados miembros, observa con satisfacción que en 2017 concluyó la ejecución de la tercera etapa de su programa conjunto, y aprecia la disposición de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial a cooperar en la ejecución de la cuarta etapa del proyecto junto con asociados para el desarrollo como el Banco Islámico de Desarrollo y el Banco Asiático de Desarrollo;

7. *Invita* a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Organización Mundial del Comercio y el Centro de Comercio Internacional a que elaboren estrategias para los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica en materia de liberalización del comercio y promoción de la inversión extranjera directa con el fin de facilitar la integración regional y mundial de sus economías;

8. *Aprecia* los esfuerzos realizados por la Organización de Cooperación Económica para aplicar su Acuerdo de Comercio<sup>288</sup> y elaborar el proyecto de Estrategia de Facilitación del Comercio, e invita a las instituciones y los organismos pertinentes de las Naciones Unidas a que ayuden a la secretaría de la Organización de Cooperación Económica a llevar a cabo un estudio amplio sobre la preparación de una hoja de ruta para institucionalizar una red de determinadas Zonas de Libre Comercio/Económicas Especiales entre sus Estados miembros;

9. *Toma nota* de la iniciativa de Uzbekistán de proclamar 2022 Año de Refuerzo de la Conectividad y de la iniciativa de Azerbaiyán de proclamar 2023 Año de la Transición Verde y la Interconectividad en la región de la Organización de Cooperación Económica;

10. *Valora* el firme compromiso de los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica de aumentar la cooperación en los ámbitos del transporte, la energía, el turismo, la agricultura y la salud, tal y como se reafirmó en las reuniones ministeriales pertinentes de la Organización de Cooperación Económica, y aguarda con interés las reuniones que se celebrarán próximamente a este respecto;

11. *Toma nota* de la iniciativa de crear el Comité de Coordinación de la Organización de Cooperación Económica y la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa sobre los Corredores Transcaspio y Almaty-Teherán-Estambul con miras a contribuir a aumentar las posibilidades de tránsito este-oeste y norte-sur mediante la coordinación normativa, el desarrollo de las infraestructuras, la mejora logística y el apoyo técnico y financiero;

12. *Encomia* la función que desempeña la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico en la realización de los estudios de mercantilización del Corredor de Transporte Ferroviario de Mercancías Kazajstán-Turkmenistán-Irán, y acoge con beneplácito que en diciembre de 2021 se reanudara el servicio ferroviario entre Islamabad, Teherán y Estambul;

13. *Reconoce* la función que desempeñan los arreglos y las plataformas de cooperación regional de la Organización de Cooperación Económica en la implementación de la agenda mundial dirigida por las Naciones Unidas, en ámbitos como la energía y el clima, la reducción del riesgo de desastres, la fiscalización de drogas, la salud, la tecnología de la información y las comunicaciones, el transporte y la conectividad, e invita a las entidades de las Naciones Unidas a que cooperen con la Organización de Cooperación Económica para promover dichos ámbitos de acuerdo con sus respectivos mandatos;

---

<sup>288</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2562, núm. 45696.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

14. *Aprecia* que el Banco de Comercio y Desarrollo de la Organización de Cooperación Económica, el Banco Islámico de Desarrollo y la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa mantengan contactos regulares y los invita a que aumenten la colaboración para financiar proyectos regionales;

15. *Reconoce* la necesidad de aumentar la cooperación en la implementación de proyectos de transporte y comunicación que conecten la región de la Organización de Cooperación Económica con los principales puertos y mercados del mundo, incluida la construcción de nuevas vías ferroviarias;

16. *Alienta* los esfuerzos de la Organización de Cooperación Económica por promover la digitalización de los sistemas de transporte;

17. *Toma nota* de la elaboración de la Estrategia Regional de la Organización de Cooperación Económica para el Desarrollo de la Sociedad de la Información de 2025 y de su Plan de Acción, e invita a la Unión Internacional de Telecomunicaciones a que siga facilitando orientación y asistencia institucionales a las actividades de la Organización en la fase operacional de la puesta en práctica del Plan de Acción;

18. *Invita* a la Comisión Económica para Europa y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a que cooperen con la Organización de Cooperación Económica para facilitar el comercio de tránsito entre los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica y la modernización de sus pasos fronterizos;

19. *Pone de relieve* la necesidad de promover el desarrollo de un sector de transporte sostenible, que debe contribuir a las dimensiones económica, social y ambiental del desarrollo sostenible y minimizar los efectos negativos, e invita a las entidades de las Naciones Unidas a que cooperen con la Organización de Cooperación Económica para promover el transporte sostenible en la región;

20. *Reconoce* los esfuerzos que realizan el Centro Regional de Coordinación para la Seguridad Alimentaria de la Organización de Cooperación Económica y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura a fin de lograr la seguridad alimentaria en la región, reconoce la aprobación del Programa Regional para la Seguridad Alimentaria de la Organización de Cooperación Económica, e invita a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura a que considere la posibilidad de prestar asistencia técnica y financiera a los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica;

21. *Reconoce también* la creciente importancia del turismo para el desarrollo sostenible de la región y su potencial en la promoción de una economía sostenible, e invita a las instituciones y los organismos competentes de las Naciones Unidas y a otras organizaciones, especialmente la Organización Mundial del Turismo, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Banco Mundial, a que consideren la posibilidad de prestar apoyo financiero y técnico a la Organización de Cooperación Económica para que formule proyectos regionales relativos a la promoción del turismo y a que apoyen sus programas;

22. *Observa* la cooperación entre la Organización de Cooperación Económica y los asociados internacionales para poner en marcha lo antes posible el proyecto sobre el establecimiento del Mercado Eléctrico Regional de la Organización de Cooperación Económica, así como el diálogo que mantienen la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico y la secretaría de la Organización de Cooperación Económica para ajustar el Mercado Eléctrico Regional a una hoja de ruta regional sobre la conectividad del sistema eléctrico encaminada a promover la conectividad eléctrica transfronteriza a favor del desarrollo sostenible;

23. *Observa también* los esfuerzos que está realizando la Organización de Cooperación Económica para lograr una arquitectura energética más diversa y resiliente en su región, entre otras cosas incorporando fuentes de energía más limpias y sostenibles, que también se ajustan a los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la iniciativa Energía Sostenible para Todos, y, por consiguiente, exhorta a los organismos de las Naciones Unidas interesados a que consideren la posibilidad de prestar apoyo financiero y técnico a los proyectos regionales de la Organización de Cooperación Económica en las esferas de la energía limpia, las energías renovables, la eficiencia energética y la conservación de energía;

24. *Acoge con beneplácito* la cooperación entre la Organización de Cooperación Económica y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial respecto del Centro para la Energía Limpia de la Organización de Cooperación Económica, la aprobación de la Carta del Centro en la 25ª reunión del Consejo de Ministros de la Organización de Cooperación Económica y la selección de Azerbaiyán como país anfitrión del Centro, y apoya que esta cooperación se intensifique para que el Centro entre en funcionamiento lo antes posible;

25. *Reconoce* la importancia de la cooperación mutua entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica para hacer frente a los retos mundiales a que hizo referencia en su resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, y pone de relieve la necesidad de que exista una cooperación constante entre las dos organizaciones para lograr los objetivos contemplados en esa resolución;

26. *Acoge con beneplácito* la iniciativa de establecer el Grupo de Trabajo de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible en 2023 para que prepare un plan de acción a fin de aumentar la coherencia normativa en aras del desarrollo sostenible en la región, elaborando para ello el Índice de Desarrollo Sostenible para la región y celebrando el primer Foro de Desarrollo Sostenible;

27. *Acoge con beneplácito también* el aumento de la cooperación entre la Organización de Cooperación Económica y los organismos, convenciones y foros de las Naciones Unidas relacionados con el medio ambiente, en particular el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático y las secretarías de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación y el Convenio sobre la Diversidad Biológica;

28. *Toma nota* de la cooperación entre la Organización de Cooperación Económica y el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques para tratar cuestiones relacionadas con los bosques en la región y coordinar políticas, estrategias y medidas a fin de acelerar la implementación del plan estratégico de las Naciones Unidas para los bosques 2017-2030<sup>289</sup>;

29. *Observa* la importancia del examen amplio de mitad de período de la implementación de los objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) y los objetivos y metas de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>290</sup> relacionados con el agua, y encomia la celebración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua de 2023;

30. *Resalta* la importancia de que aumente la cooperación entre la Organización de Cooperación Económica y los organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas para combatir la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible relacionados con la salud, y alienta a los organismos competentes de las Naciones Unidas, especialmente la Organización Mundial de la Salud, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, a que consideren la posibilidad de prestar apoyo técnico y financiero a la Organización de Cooperación Económica para facilitar la recuperación de las consecuencias de la COVID-19, según proceda;

31. *Aprecia* los esfuerzos realizados por la Organización de Cooperación Económica para que aumente la cooperación en la esfera de la salud, colaborando con organizaciones internacionales y organismos especializados, en particular la Organización Mundial de la Salud, la Sociedad Internacional de Transfusión Sanguínea, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Fondo de Población de las Naciones Unidas, y alienta a estas organizaciones y organismos a que sigan apoyando las actividades de la Organización de Cooperación Económica en la esfera de la salud;

32. *Observa* la vulnerabilidad de los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica a los desastres naturales e insta a las instituciones y los organismos competentes de las Naciones Unidas, como la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría, el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, a que consideren la posibilidad de ampliar su cooperación con la Organización de Cooperación Económica en el ámbito de la reducción del riesgo de desastres naturales y antropogénicos, así como de prestar apoyo técnico y financiero a las actividades que lleva a cabo la Organización al respecto, como el reciente Marco Regional para la Reducción del

---

<sup>289</sup> Véase la resolución 71/285.

<sup>290</sup> Resolución 70/1.

Riesgo de Desastres de la Organización de Cooperación Económica, que promueve la aplicación en la región del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>291</sup>;

33. *Reconoce* la aprobación del estado de implementación y la hoja de ruta concernientes al Marco Regional para la Reducción del Riesgo de Desastres de la Organización de Cooperación Económica;

34. *Resalta* la importancia de disponer de estadísticas de calidad como instrumento para implementar los objetivos de desarrollo y la importancia de la cooperación y la alianza futuras entre la Organización de Cooperación Económica y la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría en este sentido, y alienta a la División a que considere la posibilidad de prestar apoyo técnico y financiero a esa organización en la esfera de la estadística, según proceda;

35. *Aprecia* los esfuerzos y actividades realizados por la Organización de Cooperación Económica para recopilar y difundir datos relacionados con las drogas y organizar talleres y programas de capacitación encaminados a mejorar los conocimientos técnicos y profesionales de los funcionarios que trabajan en las fuerzas y los organismos competentes de sus Estados miembros de lucha contra los estupefacientes, y alienta a los organismos de las Naciones Unidas y a la comunidad de donantes, como la Comisión Europea y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, a que sigan prestando asistencia técnica y financiera a la Organización en sus actividades de lucha contra los delitos relacionados con la droga y otros delitos conexos;

36. *Reconoce* los esfuerzos que realizan los Estados miembros de la Organización de Cooperación Económica con el fin de reforzar la cooperación regional en la lucha contra las drogas y la delincuencia organizada, incluido el establecimiento de un mecanismo policial, un mecanismo de cooperación judicial y jurídica regional y el centro regional de la Organización de Cooperación Económica para la cooperación de los organismos anticorrupción y los ómbudsmen, e invita a las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, como la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, a que presten asistencia y apoyo a esos esfuerzos;

37. *Aprecia* las contribuciones realizadas por la Organización de Cooperación Económica a la reconstrucción y el desarrollo en el Afganistán, e invita a los organismos competentes de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales a que ayuden a la Organización de Cooperación Económica a ejecutar su Programa de Promoción para el Afganistán;

38. *Observa con aprecio* las actividades del Instituto Cultural, la Fundación de las Ciencias y el Instituto de Educación de la Organización de Cooperación Económica como organismos especializados de la Organización para fomentar la cooperación regional entre sus Estados miembros en las esferas de la cultura, la ciencia y la educación, respectivamente, y alienta a los organismos especializados competentes del sistema de las Naciones Unidas, especialmente la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, a que cooperen con esos organismos, en el ámbito de su mandato y con los recursos disponibles;

39. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

40. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica”.

## **RESOLUCIÓN 77/331**

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.97](#), revisado oralmente, patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Andorra, Argentina, Armenia, Austria, Bélgica, Benin, Bulgaria, Camboya, Canadá, Chipre, Congo, Costa Rica, Croacia, Djibouti, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Grecia, Guinea, Haití, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Líbano, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Marruecos, Mauritania, México, Mónaco, Montenegro, Polonia, Portugal, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, Senegal, Seychelles, Suecia, Suiza, Tailandia, Togo, Túnez, Ucrania

---

<sup>291</sup> Resolución [69/283](#), anexo II.

**77/331. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 33/18, de 10 de noviembre de 1978, 50/3, de 16 de octubre de 1995, 52/2, de 17 de octubre de 1997, 54/25, de 15 de noviembre de 1999, 56/45, de 7 de diciembre de 2001, 57/43, de 21 de noviembre de 2002, 59/22, de 8 de noviembre de 2004, 61/7, de 20 de octubre de 2006, 63/236, de 22 de diciembre de 2008, 65/263, de 14 de enero de 2011, 67/137, de 18 de diciembre de 2012, 69/270, de 2 de abril de 2015, 71/289, de 24 de mayo de 2017, 73/290, de 15 de abril de 2019, y 75/307, de 7 de julio de 2021, así como su decisión 53/453, de 18 de diciembre de 1998,

*Recordando también* sus resoluciones 61/266, de 16 de mayo de 2007, 63/306, de 9 de septiembre de 2009, 65/311, de 19 de julio de 2011, 67/292, de 24 de julio de 2013, 69/324, de 11 de septiembre de 2015, 71/328, de 11 de septiembre de 2017, 73/346, de 16 de septiembre de 2019, y 76/268, de 10 de junio de 2022, relativas al multilingüismo, y reconociendo que el multilingüismo, como valor básico de la Organización, contribuye al logro de los propósitos de las Naciones Unidas, enunciados en el Artículo 1 de su Carta,

*Recordando además* su resolución 75/144, de 15 de diciembre de 2020, en la que solicitó al Secretario General que siguiera esforzándose por asegurar que el multilingüismo, como valor básico de las Naciones Unidas, no se viera menoscabado por las medidas adoptadas en respuesta a la situación de liquidez y a la enfermedad por coronavirus (COVID-19),

*Considerando* que la Organización Internacional de la Francofonía, integrada por 81 Estados Miembros de las Naciones Unidas, que representan más de un tercio de los miembros de la Asamblea General, promueve la cooperación multilateral en esferas de interés común,

*Teniendo presentes* las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas que alientan la promoción de los propósitos y principios de las Naciones Unidas mediante la cooperación regional,

*Teniendo presente también* que, según la Carta de la Francofonía, aprobada el 23 de noviembre de 2005 por la Conferencia Ministerial de la Francofonía en Antananarivo, la Organización Internacional de la Francofonía tiene por objetivo contribuir al establecimiento y desarrollo de la democracia, la prevención, gestión y solución de los conflictos, el apoyo al estado de derecho y a los derechos humanos, la intensificación del diálogo entre las culturas y civilizaciones, el acercamiento de los pueblos mediante su conocimiento mutuo, el fortalecimiento de su solidaridad mediante actividades de cooperación multilateral con miras a favorecer el desarrollo de sus economías, y el fomento de la educación y la capacitación,

*Acogiendo con beneplácito* la continua transformación de la Organización Internacional de la Francofonía emprendida por la Secretaría General de la Francofonía y elogiada por las Jefaturas de los Estados y Gobiernos reunidos en la 18ª Cumbre de la Francofonía para que esta organización multilateral sea más flexible, eficaz y pertinente en el contexto de su cincuentenario,

*Acogiendo con beneplácito también* las medidas adoptadas por la Organización Internacional de la Francofonía para estrechar sus vínculos con las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales y regionales con miras a cumplir sus objetivos, incluido el fortalecimiento del mandato de sus representaciones externas y su papel en la promoción de la colaboración con los interlocutores de las Naciones Unidas,

*Afirmando* la importancia de que exista un sistema multilateral equilibrado, eficaz y representativo del mundo actual, basado en unas Naciones Unidas fuertes y renovadas,

*Reafirmando su compromiso* con el sistema multilateral, que, pese a las dificultades planteadas por la pandemia de COVID-19, sigue siendo el principal marco para encontrar soluciones sostenibles a los retos mundiales,

*Recordando* el llamamiento realizado por la Secretaría General de la Francofonía durante el diálogo interactivo entre el Secretario General de las Naciones Unidas y los jefes de las organizaciones regionales y de otro tipo, celebrado el 23 de noviembre de 2020, en favor de un multilateralismo renovado, solidario y eficaz, basado en el multiculturalismo, el multilingüismo y la solidaridad, capaz de garantizar una respuesta multilateral adaptada a las realidades y necesidades de las personas y las poblaciones,

*Observando con satisfacción* el compromiso de la Organización Internacional de la Francofonía con los derechos humanos, la igualdad de género, el empoderamiento de las mujeres, las niñas y la juventud y su participación



activa en la sociedad, el acceso a la educación y capacitación de calidad, el multilingüismo y la cooperación multilateral en pro de la paz, la gobernanza democrática y el estado de derecho, la gobernanza y la solidaridad económicas, el desarrollo sostenible y su financiación, especialmente la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, la protección del medio ambiente, el acceso universal a servicios energéticos asequibles, fiables y modernos, la lucha contra el cambio climático, la promoción de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos y el acceso progresivo efectivo de todos a esos derechos, la prevención del genocidio, la lucha contra el terrorismo en todas sus formas y la prevención y lucha contra la radicalización que conduce al terrorismo,

*Acogiendo con beneplácito* la 18ª Cumbre de la Francofonía, celebrada en Yerba (Túnez), los días 19 y 20 de noviembre de 2022 con el tema “La conectividad en la diversidad: el vector digital del desarrollo y la solidaridad en el espacio francófono”, y observando la aprobación de la Declaración de Yerba<sup>292</sup>, así como del Marco Estratégico de la Francofonía para 2023-2030 y la Declaración sobre la lengua francesa en el marco de la diversidad lingüística de la Francofonía,

*Aguardando con interés* la 19ª Cumbre de la Francofonía, que se celebrará en Francia en 2024,

*Recordando* el documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible que se celebró en Río de Janeiro (Brasil) del 20 al 22 de junio de 2012, titulado “El futuro que queremos”<sup>293</sup>,

*Reafirmando* su resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de aprovechar los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y procurar abordar los asuntos pendientes,

*Recordando con satisfacción* los compromisos asumidos por los Estados y Gobiernos miembros de la Organización Internacional de la Francofonía para aplicar la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>294</sup> y el Acuerdo de París sobre el cambio climático<sup>295</sup>, que reafirmaron los Jefes de Estado y de Gobierno de los países que comparten el uso del idioma francés en la 17ª Cumbre de la Francofonía, así como su intención de desempeñar un papel activo en el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y su determinación de poner en práctica estrategias nacionales de desarrollo sostenible para contribuir efectivamente a erradicar la pobreza, asegurar el acceso sostenible y universal a servicios energéticos asequibles, fiables, sostenibles y modernos, y proteger el medio ambiente,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 75/307<sup>296</sup>,

*Observando con satisfacción* los considerables progresos alcanzados en la cooperación entre las Naciones Unidas, los organismos especializados y otros órganos y programas de las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía,

*Convencida* de que el fortalecimiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía redundará en beneficio de los propósitos y principios de las Naciones Unidas,

*Observando* que ambas organizaciones tienen la voluntad de afianzar, desarrollar y estrechar sus vínculos actuales en las esferas política, económica, social y cultural con respecto a cada uno de los pilares de la paz y la seguridad internacionales, el desarrollo y los derechos humanos,

---

<sup>292</sup> A/77/682, anexo.

<sup>293</sup> Resolución 66/288, anexo.

<sup>294</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>295</sup> Véase FCCC/CP/2015/10/Add.1, decisión 1/CP.21, anexo.

<sup>296</sup> Véase A/77/277-S/2022/606, secc. II.

*Observando con satisfacción* que, en el marco del cincuentenario de la Organización Internacional de la Francofonía, se han desarrollado iniciativas, especialmente sobre el tema “La francofonía del futuro”, en particular la amplia consulta a la juventud francófona,

*Acogiendo con beneplácito* el compromiso de la Secretaria General de la Francofonía en el marco de la movilización para el alivio de la deuda, y la movilización de la Organización Internacional de la Francofonía en respuesta a la pandemia de COVID-19 mediante la creación del fondo La Francophonie avec Elles, así como las medidas concebidas para sensibilizar y educar a las poblaciones confinadas, poner en común soluciones innovadoras, crear un mecanismo de seguimiento económico destinado a informar y apoyar la toma de decisiones y la cooperación internacional, y las iniciativas para combatir la información errónea,

*Tomando nota con reconocimiento* de la declaración del Grupo de Embajadores Francófonos ante las Naciones Unidas en apoyo de una respuesta multilateral fuerte y eficaz en el contexto de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19),

*Acogiendo con beneplácito* la aprobación por la Conferencia Ministerial de la Francofonía, el 25 de noviembre de 2020, de una resolución sobre la convivencia durante la pandemia de COVID-19 y en el mundo pos-COVID-19, así como la estrategia económica para la Francofonía durante el período 2020-2025, un marco concreto de intervención para contribuir a la resiliencia del mundo francófono tras la crisis sanitaria mundial provocada por la pandemia,

*Recordando* el llamamiento hecho por el Secretario General de las Naciones Unidas el 23 de marzo de 2020 en favor de un alto el fuego mundial, apoyado por el Consejo de Seguridad en su resolución [2532 \(2020\)](#), aprobada el 1 de julio de 2020, y por el Consejo Permanente de la Francofonía en su período de sesiones de julio de 2020, y expresando su preocupación por las dificultades encontradas en la aplicación inmediata del alto el fuego mundial,

*Acogiendo con beneplácito* el primer debate abierto en el Consejo de Seguridad, organizado por el Níger en su calidad de Presidente del Consejo de Seguridad, el 8 de septiembre de 2020, sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía, en el que se puso de relieve la importante cooperación entre ambas organizaciones en cuestiones de paz y seguridad internacionales, y durante el cual la Secretaria General de la Francofonía pidió, entre otras cosas, que se reforzara la cooperación con las Naciones Unidas,

*Observando* que este debate permitió poner de relieve las sinergias desarrolladas en esta esfera, así como los resultados tangibles y duraderos obtenidos, en particular gracias a las ventajas comparativas de la Organización Internacional de la Francofonía, entre ellas la facilidad de movilizar conocimientos especializados en materia de mediación, promover el diálogo y fortalecer la confianza mutua para el arreglo pacífico de controversias,

*Observando también* el apoyo técnico prestado en el marco de la plataforma francófona en el Consejo de Seguridad, puesta en marcha el 25 de septiembre de 2019 por la Secretaria General de la Francofonía y el Ministro de Asuntos Exteriores de Côte d’Ivoire, con el fin de desarrollar una sinergia constructiva en el seno de la familia diplomática de habla francesa sobre cuestiones de interés común que se hallan sometidas al Consejo de Seguridad, promover el multilingüismo y aumentar y reforzar la posición francófona en el desarrollo y la aplicación del marco normativo y político de la agenda para la paz y la seguridad, en particular la juventud, la paz y la seguridad y las mujeres y la paz y la seguridad, de conformidad con la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo, de 31 de octubre de 2000, y todas las demás resoluciones pertinentes,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General, y acoge con beneplácito la cooperación fructífera y más estrecha entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía;

2. *Observa con satisfacción*, de conformidad con la Declaración de Ereván, aprobada por los Jefes de Estado y de Gobierno de los países que comparten el uso del idioma francés en la 17ª Cumbre de la Francofonía<sup>297</sup>, la participación activa de la Organización Internacional de la Francofonía en la labor de las Naciones Unidas, entre cuyos propósitos, enunciados en su Carta, figuran mantener la paz y la seguridad internacionales, fomentar entre las naciones relaciones de amistad basadas en el respeto al principio de la igualdad de derechos y al de la libre determinación de los pueblos y el respeto del principio de la soberanía y la integridad territorial de los Estados, realizar la cooperación

---

<sup>297</sup> [A/73/596](#), anexo.

internacional en la solución de problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario y servir de centro que armonice los esfuerzos de las naciones por alcanzar esos propósitos comunes;

3. *Observa con satisfacción también* que se ha seguido fortaleciendo la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía en el ámbito de los derechos humanos y en la promoción de la igualdad de género, encomia las iniciativas emprendidas por la Organización Internacional de la Francofonía en los ámbitos de la prevención, gestión y solución de las crisis y los conflictos, la promoción de la paz, el apoyo a la democracia y al estado de derecho, el pleno respeto de los derechos humanos y la buena gobernanza, la lucha contra la impunidad y la promoción de la justicia penal internacional, de conformidad con los compromisos enunciados en su Declaración de Bamako, de 3 de noviembre de 2000, relativa a las prácticas de la democracia, los derechos y las libertades en la comunidad de habla francesa<sup>298</sup>, y reafirmados por la Conferencia Ministerial de la Francofonía sobre la Prevención de los Conflictos y la Seguridad Humana, que se celebró los días 13 y 14 de mayo de 2006 en Saint-Boniface (Canadá), y observa la organización de conversaciones francófonas en el marco del 20º aniversario de la Declaración de Bamako;

4. *Recuerda* la firma de un memorando de entendimiento entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Secretaría Permanente del Grupo de los Cinco del Sahel en diciembre de 2018 y la participación de la Organización Internacional de la Francofonía en las consultas de alto nivel sobre el Sahel, así como la contribución genuina que hace a la solución de conflictos, la recuperación y la consolidación de la paz, incluso a través de iniciativas como el proyecto de radio para la juventud Radio Jeunesse Sahel, un proyecto regional destinado a fomentar la convivencia y una visión constructiva del futuro ofreciendo a los jóvenes un sentido de propiedad de su futuro, un reflejo de su realidad y un contenido genuino, creíble, fiable e inspirador, en colaboración con las Naciones Unidas, entre otros;

5. *Acoge con beneplácito* que se haya fortalecido la cooperación entre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Organización Internacional de la Francofonía, que gira en torno al apoyo a los instrumentos de derechos humanos de las Naciones Unidas y la lucha contra todas las formas de discriminación, acoge con beneplácito también, a este respecto, el constante apoyo técnico prestado a los países francófonos por estas dos organizaciones en el marco del examen periódico universal, y observa con interés la importante contribución de la Organización Internacional de la Francofonía a la labor del Consejo de Derechos Humanos;

6. *Recuerda* los principios relativos al estatuto de las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos (Principios de París)<sup>299</sup> y el establecimiento de la Alianza Global de las Instituciones Nacionales de Derechos Humanos, recuerda también la resolución sobre el 25º aniversario de los Principios de París aprobada en la 17ª Cumbre de la Francofonía, y reconoce a este respecto las posibilidades de que las Naciones Unidas, la Alianza Global de las Instituciones Nacionales de Derechos Humanos y la Organización Internacional de la Francofonía cooperen de forma complementaria y más estrecha, teniendo en cuenta los conocimientos especializados específicos de cada una de estas organizaciones, en la promoción y protección de los derechos humanos;

7. *Expresa su profunda preocupación* por las violaciones y abusos constantes de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, sobre todo en países afectados por conflictos o en situaciones posteriores a conflictos, y en particular las perpetradas contra las mujeres y los niños, así como los refugiados, los desplazados internos y los migrantes y las personas en situaciones de vulnerabilidad, y acoge con beneplácito la aplicación del acuerdo de cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía y el Comité Internacional de la Cruz Roja;

8. *Acoge con beneplácito* el desarrollo de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía, con participación de otras organizaciones regionales y subregionales, en las esferas de la alerta temprana y la prevención de las crisis y los conflictos, de conformidad con sus resoluciones pertinentes y las del Consejo de Seguridad, y, en consonancia con la Carta de las Naciones Unidas, alienta a que prosiga esta iniciativa con miras a formular recomendaciones prácticas que ayuden a establecer, cuando sea necesario, mecanismos operacionales en la materia, e invita a los interesados pertinentes a que redoblen sus esfuerzos para

---

<sup>298</sup> A/55/731, anexo.

<sup>299</sup> Resolución 48/134, anexo.

reducir los riesgos y las vulnerabilidades latentes, incluso considerando la posibilidad de formular estrategias de gestión de los riesgos y resiliencia;

9. *Reconoce*, como parte de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía, el interés por intensificar los esfuerzos para avanzar hacia una respuesta rápida y la necesidad de promover la plena participación de las mujeres y la juventud en la prevención de conflictos y asegurar la protección y participación plena, igualitaria y fructífera de las mujeres en todos los aspectos y a todos los niveles de los mecanismos de prevención, gestión y solución de conflictos, incluso mediante su intervención en los procesos de negociación y aplicación de los acuerdos de paz mediante la plena ejecución de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad, de conformidad con todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad;

10. *Acoge con beneplácito* el impulso dado a la participación de los Estados miembros de la Organización Internacional de la Francofonía en las operaciones de mantenimiento de la paz, recordando al mismo tiempo que corresponde a las Naciones Unidas preservar el multilingüismo y a la Secretaría integrarlo en las actividades de esas operaciones, y señala que se ha fortalecido la cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía, por un lado, y el Departamento de Operaciones de Paz y el Departamento de Apoyo Operacional de la Secretaría, por otro, con miras a alcanzar un número satisfactorio de efectivos de habla francesa, incluidas mujeres, en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en países francófonos, cuando la Secretaría haya indicado que es necesario, dentro del correspondiente marco legislativo vigente de las Naciones Unidas sobre la selección de personal;

11. *Acoge con beneplácito también* que esta cooperación, llevada a cabo conjuntamente con los Estados miembros de la Organización Internacional de la Francofonía para desarrollar capacidades técnicas y lingüísticas en francés, haya contribuido a reforzar la presencia de los francófonos en las operaciones de mantenimiento de la paz y su plena participación en los debates estratégicos sobre el mantenimiento de la paz, y, por ende, pide que se consoliden estos logros;

12. *Recuerda* que la Organización Internacional de la Francofonía fue una de las primeras organizaciones internacionales en hacer suya la Declaración de Compromisos Compartidos sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas y que se ha ofrecido a promover la creación de capacidades del personal francófono y el desarrollo de las competencias lingüísticas en francés, y subraya que la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz reconoce los conocimientos de idiomas como una capacidad especializada necesaria, que forma parte, entre otras cosas, del desempeño de las operaciones de mantenimiento de la paz;

13. *Acoge con beneplácito* el buen funcionamiento del Observatorio Boutros-Ghali del Mantenimiento de la Paz, que constituye en particular un marco para el intercambio de opiniones entre expertos y personalidades de habla francesa de países que aportan personal y trabaja para respaldar a los Estados de habla francesa en sus esfuerzos por prepararse mejor para participar en operaciones de mantenimiento de la paz, especialmente las desplegadas en entornos francófonos;

14. *Acoge con beneplácito también* la participación de la Organización Internacional de la Francofonía en los trabajos de la Comisión de Consolidación de la Paz, y alienta encarecidamente a la Organización Internacional de la Francofonía y la Comisión de Consolidación de la Paz a que sigan colaborando activamente;

15. *Observa* las actividades de la Red Francófona para la Prevención de la Radicalización y el Extremismo Violentos que Pueden Conducir al Terrorismo (FrancoPREV), cuya finalidad es reunir a expertos francófonos, difundir los resultados de las investigaciones realizadas en los países de habla francesa e intercambiar buenas prácticas en el ámbito de la prevención, respetando al mismo tiempo el contexto local de cada país;

16. *Acoge con beneplácito* la cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía y las Naciones Unidas, en particular la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, para prevenir y luchar contra el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo;

17. *Recuerda* el hecho de que los Jefes de Estado y de Gobierno de los países que comparten el uso del idioma francés hicieron suya en la 17ª Cumbre de la Francofonía la declaración en la que se encomiaba la aprobación de la resolución 71/291 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2017, relativa al establecimiento de la Oficina de Lucha contra el Terrorismo;

18. *Acoge con beneplácito* la participación de la Organización Internacional de la Francofonía en la promoción de la justicia penal internacional, y recuerda la firma de un acuerdo de colaboración entre la Organización

Internacional de la Francofonía y la Corte Penal Internacional, que pone de manifiesto la contribución que hace la Organización Internacional de la Francofonía a la protección de los derechos humanos, el restablecimiento del estado de derecho y la lucha contra la impunidad;

19. *Acoge con beneplácito también* la importancia que asignan los Estados miembros de la Organización Internacional de la Francofonía a la cooperación en el ámbito de la justicia penal internacional y sus esfuerzos por prevenir el crimen de genocidio, los crímenes de guerra y los crímenes de lesa humanidad y luchar contra la impunidad de los autores de esos crímenes y, a este respecto, destaca la importancia de facilitar el desarrollo de la asistencia judicial recíproca de los Estados para investigar y enjuiciar los crímenes más graves;

20. *Acoge con beneplácito además* los esfuerzos realizados por la Organización Internacional de la Francofonía para establecer una gobernanza democrática del sector de la seguridad que responda a las necesidades de la ciudadanía, definir la posición de la comunidad francófona con respecto a la justicia, la verdad y la reconciliación a fin de apoyar a los Estados de habla francesa en situaciones de crisis o transición, y promover la diversidad de los sistemas jurídicos;

21. *Acoge con beneplácito* el establecimiento de tres nuevas representaciones externas de la Organización Internacional de la Francofonía, una para el Norte de África en Túnez, otra para Oriente Medio en Beirut y otra para las Américas en Quebec;

22. *Acoge con beneplácito también* las medidas adoptadas por la Organización Internacional de la Francofonía y sus Estados y Gobiernos miembros para promover la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y, a este respecto, la organización todos los años desde 2019 de talleres conjuntos de capacitación para negociadores sobre cuestiones climáticas, comerciales y digitales del mundo francófono, y acoge con beneplácito el enfoque complementario dado a la organización de estos talleres en los que han participado la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en Europa, la secretaría de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la Unión Internacional de Telecomunicaciones, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones y la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual;

23. *Acoge con beneplácito además* las medidas adoptadas por la Organización Internacional de la Francofonía para fomentar la educación y la capacitación, incluida la integración de aspectos digitales en esos ámbitos, y recuerda a este respecto la conmemoración del 30º aniversario de la firma del Protocolo por el que se estableció la Universidad Internacional de la Lengua Francesa para el Desarrollo de África (Universidad Senghor de Alejandría (Egipto)) y el papel primordial y efectivo que desempeña para formar a ejecutivos de países africanos y ayudar a promover sus capacidades;

24. *Acoge con beneplácito* la labor del Instituto de la Francofonía para la Educación y la Formación de Dakar, cuya principal misión es proporcionar a los Estados y Gobiernos de la Organización Internacional de la Francofonía y sus asociados especialización técnica a fin de garantizar una educación segura, inclusiva y equitativa de calidad y promover oportunidades de aprendizaje permanente para todos, y acoge con beneplácito también la participación de la Organización Internacional de la Francofonía en la Cumbre sobre la Transformación de la Educación, celebrada en Nueva York del 16 al 19 de septiembre de 2022;

25. *Acoge con beneplácito también* la celebración de la conferencia internacional sobre el tema “La educación de las niñas y la capacitación de las mujeres francófonas: desafíos, buenas prácticas y vías para la adopción de medidas”, en Yamena los días 18 y 19 de junio de 2019, cuyas recomendaciones propiciaron que la Organización Internacional de la Francofonía creara un portal digital de recursos educativos gratuitos denominado RELIEFH, presentado en Dakar el 26 de enero de 2021, que hace posible que los Estados y Gobiernos miembros intercambien y compartan recursos y mejores prácticas con el fin de mejorar el acceso a la educación en igualdad de condiciones desde una edad temprana, teniendo plenamente en cuenta el hecho de que los Estados miembros de la Organización Internacional de la Francofonía tienen sistemas educativos diferentes, acoge con beneplácito además el enfoque de consulta y coordinación en el ámbito de la educación entre los actores de la Carta de la Francofonía y los ámbitos prioritarios en las esferas de la formación y la movilidad de los docentes, la educación de las niñas, la educación bilingüe y la educación digital, y acoge con beneplácito el fortalecimiento de los centros regionales para la enseñanza del francés (CREF) desplegados en Asia y el Pacífico desde Viet Nam (CREFAP), para Europa Central y Oriental desde Bulgaria (CREFECO) y para África Oriental y Oriente Medio desde Djibouti (CREF), que fortalecen la cooperación internacional en el ámbito de la educación de calidad en francés y ofrecen sesiones de formación y recursos por medio de la plataforma “Speak French”;

26. *Observa* las colaboraciones e intercambios regulares entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo con respecto a la importancia de las tecnologías nuevas y digitales como vector del desarrollo económico y social, y observa también la cooperación técnica entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional con respecto a la posible reforma del sistema de solución de controversias entre inversionistas y Estados;

27. *Acoge con beneplácito* que se haya fortalecido la cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Unión Internacional de Telecomunicaciones al haberse adherido la primera a los tres sectores de la segunda, y su compromiso con la iniciativa mundial de múltiples partes interesadas Partner2Connect para acelerar la transformación digital en el mundo francófono, y observa con interés la firma, el 3 de abril de 2023, de una declaración conjunta de cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Unión Internacional de Telecomunicaciones;

28. *Acoge con beneplácito también* el fortalecimiento de la cooperación entre la Organización Mundial de la Salud y la Organización Internacional de la Francofonía, mediante la firma de un acuerdo de cooperación, el 9 de noviembre de 2021, que ha seguido a la firma de un memorando de entendimiento el 14 de abril de 2021 y, a este respecto, observa con satisfacción de que la Organización Internacional de la Francofonía tiene ahora la condición de observadora ante la Asamblea Mundial de la Salud, y toma nota de las actividades de información, sensibilización, promoción y creación de capacidades llevadas a cabo por la Organización Internacional de la Francofonía junto con la Organización Mundial de la Salud;

29. *Acoge con beneplácito además* la contribución de la Secretaría General de la Francofonía a la defensa por la comunidad internacional del acceso universal a vacunas seguras, efectivas y asequibles y el acceso global a tratamientos, así como a herramientas de diagnóstico contra las enfermedades transmisibles, en particular la COVID-19, y acoge con beneplácito además la celebración de consultas ministeriales francófonas en 2021 y 2022 como eventos paralelos de la Asamblea Mundial de la Salud, dedicadas a la gestión del riesgo de pandemias y el acceso a los productos sanitarios, la preparación ante posibles pandemias y la lucha contra la reticencia a la vacunación;

30. *Subraya* el fortalecimiento de la cooperación entre la Organización Internacional del Trabajo y la Organización Internacional de la Francofonía, acoge con beneplácito, a este respecto, la organización conjunta de actividades de sensibilización y creación de capacidades, en particular la consulta francófona celebrada en Ginebra el 15 de diciembre de 2022 sobre la cobertura de salud universal y la protección social, y alienta también a la cooperación para incrementar las oportunidades de trabajo decente para todos y adoptar las normas internacionales del trabajo y atenerse a ellas;

31. *Toma nota* de la Estrategia Digital de la Francofonía para 2022-2026 y de la contribución de la Francofonía a las consultas en el marco del pacto digital global, acoge con beneplácito el compromiso de la Organización Internacional de la Francofonía de aprovechar la experiencia y las herramientas desarrolladas por la Organización Internacional del Trabajo y la Unión Internacional de Telecomunicaciones para llevar a cabo su proyecto de capacitar a jóvenes en profesiones digitales, y acoge con beneplácito también las acciones conjuntas de la Organización Internacional de la Francofonía y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial en el marco de los foros económicos de la Francofonía celebrados como eventos paralelos de las Cumbres de la Francofonía, para apoyar las iniciativas de regeneración económica;

32. *Observa con satisfacción* la colaboración entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía en materia de asistencia y observación electoral, alienta a ambas organizaciones a que fortalezcan su cooperación en ese ámbito, acoge con beneplácito el apoyo técnico prestado por la Organización Internacional de la Francofonía a los procesos electorales de los países miembros de esa Organización en 2021 y 2022, en especial en el Senegal, Bosnia y Herzegovina, la República de Moldova y el Líbano, así como a los procesos electorales en curso, en especial los de Madagascar y Guinea-Bissau;

33. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de la Organización Internacional de la Francofonía por combatir la intolerancia, el discurso de odio y la información errónea, particularmente en lo que se refiere a la verificación de datos, y observa con satisfacción el establecimiento de la plataforma francófona de iniciativas para luchar contra la desinformación;

34. *Expresa su reconocimiento* al Secretario General de las Naciones Unidas por incluir a la Organización Internacional de la Francofonía en las reuniones periódicas que celebra con los jefes de las organizaciones



internacionales y regionales y lo invita a que siga haciéndolo, teniendo en cuenta el papel que desempeña la Organización Internacional de la Francofonía en la prevención de los conflictos y el apoyo a la democracia y el estado de derecho, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas, y el desarrollo sostenible, y a ese respecto alienta a las Naciones Unidas, la Organización Internacional de la Francofonía y otras organizaciones internacionales y regionales a que cooperen sobre el terreno para promover la solución pacífica de las controversias, incluso a través de la mediación;

35. *Invita* al Secretario General a que siga recabando la participación de la Organización Internacional de la Francofonía, teniendo en cuenta su especialización y lo dispuesto en la Declaración sobre la lengua francesa en el marco de la diversidad lingüística de la Francofonía, que contempla un mecanismo para dar seguimiento a los compromisos sobre la base de la labor del Observatorio de la Lengua Francesa de la Organización Internacional de la Francofonía, en los esfuerzos por promover el multilingüismo como valor básico de las Naciones Unidas, teniendo presente el objetivo de eliminar las disparidades entre el uso del inglés y el uso de otros idiomas oficiales dentro de la Organización, incluidas las actividades vinculadas a las relaciones públicas y la información, la documentación, los servicios lingüísticos y los servicios de conferencias, la gestión de los recursos humanos y la capacitación del personal, así como las actividades a las que afectan esas disparidades en las oficinas sobre el terreno y las operaciones de mantenimiento y consolidación de la paz, y toma nota a este respecto de la contribución concreta que la Organización Internacional de la Francofonía ha hecho a la aplicación de una política integrada sobre el multilingüismo en las Naciones Unidas aportando especialización de alto nivel;

36. *Recuerda* el apoyo prestado por la Organización Internacional de la Francofonía a la Secretaría de las Naciones Unidas para crear el Marco de las Naciones Unidas para los Idiomas que se dio a conocer en 2020 y para desarrollar cursos de formación dirigidos a luchar contra el sesgo lingüístico y promover el multilingüismo y la diversidad lingüística;

37. *Reafirma* la necesidad de respetar la igualdad de los dos idiomas de trabajo de la Secretaría, reafirma también el uso de otros idiomas de trabajo en lugares de destino concretos, con arreglo a los mandatos pertinentes, y a este respecto solicita al Secretario General que vele por que en los anuncios de vacantes se especifique la necesidad de conocer cualquiera de los dos idiomas de trabajo de la Secretaría a menos que las funciones del puesto exijan el uso de un idioma de trabajo concreto, acoge con beneplácito el establecimiento por la Organización Internacional de la Francofonía de un sistema de vigilancia, alerta y acción para el idioma francés y el multilingüismo en las organizaciones internacionales, y acoge con beneplácito también la publicación en diciembre de 2020 del informe de la Dependencia Común de Inspección sobre la aplicación del multilingüismo en el sistema de las Naciones Unidas<sup>300</sup>, en el que se formulan 13 recomendaciones a los órganos deliberantes o rectores de los organismos del sistema de las Naciones Unidas para mejorar la aplicación efectiva de este principio;

38. *Invita* a las Naciones Unidas y a la Organización Internacional de la Francofonía a reforzar su cooperación y diálogo para eliminar los obstáculos al multilingüismo, que es un valor central de las Naciones Unidas, con los recursos disponibles, y para aplicar lo dispuesto en la resolución sobre el multilingüismo aprobada durante el septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General<sup>301</sup>;

39. *Considera* que la interacción de las Naciones Unidas con la población local sobre el terreno es esencial y que los conocimientos lingüísticos constituyen un elemento importante de los procesos de selección y capacitación, y, en consecuencia, afirma que el buen dominio del idioma o los idiomas oficiales hablados en el país de residencia debe tenerse en cuenta como mérito adicional en esos procesos;

40. *Observa* el compromiso de los Estados miembros de la Organización Internacional de la Francofonía de promover un sistema multilateral equilibrado que garantice la representación permanente y equitativa de los Estados miembros de África en los órganos decisorios;

41. *Observa también* el firme compromiso de los Estados y Gobiernos miembros de la Organización Internacional de la Francofonía con la paz y la seguridad internacionales, la democracia, los derechos humanos, el estado de derecho, la diversidad lingüística y cultural, la buena gobernanza, el desarrollo sostenible y el cierre de la brecha digital, que fue reafirmado en la 18ª Cumbre de la Francofonía, y el compromiso de los Estados miembros de

---

<sup>300</sup> JIU/REP/2020/6.

<sup>301</sup> Resolución 76/268.

la Organización Internacional de la Francofonía de adoptar medidas específicas, conforme a lo acordado en la 18ª Cumbre y a lo dispuesto en la Declaración de Yerba y los textos aprobados en la Cumbre, en los siguientes ámbitos:

- a) Prevención de la radicalización y el extremismo violentos que pueden conducir al terrorismo;
- b) Promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres y las niñas;
- c) Gobernanza digital y cooperación, así como conectividad;
- d) Aplicación del Acuerdo de París sobre el cambio climático;
- e) Promoción del uso del francés y la diversidad lingüística y cultural;
- f) Promoción de la paz, la democracia y los derechos humanos;

42. *Invita* a los organismos especializados, los fondos y los programas del sistema de las Naciones Unidas, así como a las comisiones regionales, en particular la Comisión Económica para África, a que fortalezcan la cooperación con la Organización Internacional de la Francofonía buscando nuevas sinergias en favor del desarrollo sostenible, especialmente en los ámbitos de la erradicación de la pobreza, el crecimiento económico, la energía, el medio ambiente y la lucha contra el cambio climático, la cultura, la educación, la capacitación y el desarrollo de nuevas tecnologías de la información, sobre todo para lograr los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en beneficio de todos, en particular de la infancia, la juventud y las mujeres;

43. *Acoge con beneplácito* la aplicación del acuerdo entre la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y la Organización Internacional de la Francofonía, así como su cooperación, especialmente en ámbitos como la participación de las mujeres en las decisiones políticas y en la vida económica, social y cultural, la promoción de la igualdad entre mujeres y hombres, la integración de la igualdad de género en el desarrollo sostenible, y la lucha contra la violencia y la explotación y los abusos sexuales contra las mujeres y las niñas, así como en la aplicación de la estrategia titulada “Igualdad ante la ley para las mujeres y niñas para el año 2030: una estrategia de múltiples partes interesadas para la acción acelerada” e invita a ambas instituciones a que fortalezcan su cooperación al implementar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>302</sup>;

44. *Observa* la puesta en marcha en julio de 2020 del fondo La Francophonie avec Elles, un fondo de apoyo a las mujeres afectadas por la pandemia de COVID-19 que proporciona apoyo técnico y financiero a las mujeres y las niñas en situación de vulnerabilidad para que tengan un acceso pleno e igualitario al desarrollo económico, la educación, la salud, la ciudadanía y la capacitación dentro del área francófona, y acoge con beneplácito la creación de una dependencia de Igualdad entre Mujeres y Hombres en la Organización Internacional de la Francofonía, de conformidad con la resolución de la 16ª Cumbre de la Francofonía, celebrada en Antananarivo los días 26 y 27 de noviembre de 2016, y con el fin de poner en marcha la estrategia de promoción de la igualdad entre mujeres y hombres y de los derechos y el empoderamiento de las mujeres y las niñas en los países francófonos, aprobada en octubre de 2018 en la 17ª Cumbre de la Francofonía, celebrada en Ereván;

45. *Observa también* la participación de la Organización Internacional de la Francofonía en diversas reuniones sobre la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres, en particular mediante las iniciativas pertinentes de múltiples partes interesadas, incluido el Foro Generación Igualdad copresidido por Francia y México;

46. *Recuerda* el Acuerdo Marco entre la Oficina de la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Organización Internacional de la Francofonía destinado a estrechar la cooperación para hacer frente a la violencia sexual relacionada con los conflictos, que se firmó en Ereván el 10 de octubre de 2018;

47. *Recuerda también* el Acuerdo Marco para la Cooperación entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz, firmado en Nueva York el 26 de septiembre de 2018;

48. *Recuerda además* la aprobación por los Jefes de Estado y de Gobierno de países que comparten el uso del idioma francés, en la 17ª Cumbre de la Francofonía, de la estrategia para la promoción de la igualdad entre mujeres y hombres y de los derechos y el empoderamiento de las mujeres y las niñas en los países francófonos, que tiene por

---

<sup>302</sup> Resolución 70/1.

objeto promover la igualdad de género en los ámbitos público y privado, fomentar el acceso de las niñas y las mujeres a la educación inclusiva y de alta calidad, la capacitación, el trabajo decente y la salud, promover su empoderamiento, prevenir y combatir todas las formas de violencia, maltrato y discriminación que se cometen contra ellas, y promover su participación plena, efectiva e igualitaria en la vida política, económica, cultural y pública, incluida la prevención y solución de los conflictos;

49. *Acoge con beneplácito* la aplicación del Acuerdo Marco firmado el 7 de diciembre de 2015 por la Organización Internacional de la Francofonía y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como su cooperación, particularmente en las esferas de la paz y la democracia, el desarrollo sostenible, el cambio climático, el desarrollo económico, la cooperación Sur-Sur y el apoyo a la sociedad civil, y la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, dando prioridad a la creación de empleo y al emprendimiento, así como al desarrollo inclusivo, sostenible y resiliente;

50. *Acoge con beneplácito también* el fortalecimiento de la alianza entre la Organización Internacional de la Francofonía y la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur en aras de la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y recuerda, en particular, la firma del memorando de entendimiento entre ambas partes en Nueva York el 25 de septiembre de 2018, así como la puesta en marcha de la Red de Interlocutores Francófonos para la Cooperación Sur-Sur y la Cooperación Tripartita en Rabat en julio de 2018;

51. *Acoge con beneplácito además* la cooperación entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Organización Internacional de la Francofonía para aplicar el memorando de entendimiento firmado en Ginebra el 12 de mayo de 2014 por ambas organizaciones con el fin de intensificar sus actividades de cooperación técnica en beneficio de sus miembros;

52. *Expresa su gratitud* a la Organización Internacional de la Francofonía por las medidas que ha adoptado en los últimos años para promover la diversidad cultural y lingüística y el diálogo entre las culturas y civilizaciones, hace referencia al Llamamiento de Ereván para la Convivencia, documento aprobado por los Jefes de Estado y de Gobierno de los países que comparten el uso del idioma francés en la 17ª Cumbre de la Francofonía, en el que se enuncian los principios de la convivencia de los países francófonos y que sirve de guía para sus esfuerzos colectivos por aumentar la colaboración, la solidaridad, el diálogo y la tolerancia, y alienta a las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía a que estrechen su cooperación para asegurar el pleno respeto de las disposiciones relativas al multilingüismo;

53. *Expresa su reconocimiento* al Secretario General de las Naciones Unidas y a la Secretaria General de la Francofonía por los constantes esfuerzos que realizan para fortalecer la cooperación y la coordinación entre ambas organizaciones, velando así por sus intereses mutuos en las esferas política, económica, social, cultural y ambiental, particularmente en el marco de las actividades conjuntas llevadas a cabo por la Organización Internacional de la Francofonía con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, así como en el contexto del desarrollo de los intercambios entre la Organización Internacional de la Francofonía y los Voluntarios de las Naciones Unidas;

54. *Acoge con beneplácito* la participación de los países que comparten el uso del idioma francés, especialmente por conducto de la Organización Internacional de la Francofonía, en la preparación, la celebración y el seguimiento de las conferencias internacionales organizadas bajo los auspicios de las Naciones Unidas, como el 26º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, celebrado en Glasgow (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), del 31 de octubre al 13 de noviembre de 2021, y el 27º período de sesiones, celebrado en Sharm el-Sheikh (Egipto), del 6 al 20 de noviembre de 2022, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Océano, celebrada en Lisboa, del 27 de junio al 1 de julio de 2022, la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, celebrada en Kunming (China), del 11 al 15 de octubre de 2021, y en Montreal (Canadá), del 7 al 19 de diciembre de 2022, la segunda parte de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, celebrada en Doha, del 5 al 9 de marzo de 2023 y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, celebrada en Nueva York, del 22 al 24 de marzo de 2023;

55. *Acoge con beneplácito también* los encuentros de alto nivel entre el Secretario General de las Naciones Unidas y la Secretaria General de la Francofonía que se celebran periódicamente, y solicita al Secretario General de las Naciones Unidas que, en cooperación con la Secretaria General de la Francofonía, fomente la celebración de reuniones periódicas entre sus representantes y con el Grupo de Embajadores Francófonos de la Sede de las Naciones

Unidas a fin de promover el intercambio de información, la coordinación de actividades y la búsqueda de nuevos ámbitos de cooperación mediante el uso del idioma francés como vector del desarrollo;

56. *Acoge con beneplácito además* la participación de la Francofonía en el diálogo interactivo de alto nivel organizado por el Secretario General de las Naciones Unidas con los jefes de las organizaciones regionales y otras organizaciones el 23 de noviembre de 2020, cuyo objetivo fue fortalecer la cooperación entre las Naciones Unidas y sus asociados regionales e internacionales, como invitación a mantener intercambios periódicos de opiniones y experiencias, particularmente en ámbitos relacionados con la paz y la seguridad;

57. *Invita* al Secretario General de las Naciones Unidas a que tome las medidas necesarias, en colaboración con la Secretaría General de la Francofonía, para seguir promoviendo la cooperación entre ambas organizaciones;

58. *Solicita* al Secretario General que, en su septuagésimo noveno período de sesiones, le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

59. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía”.

## RESOLUCIÓN 77/332

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.94](#), patrocinado por los países siguientes: Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chile, Costa Rica, Croacia, Cuba, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Hungría, India, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Islas Salomón, Israel, Italia, Japón, Kiribati, Letonia, Liechtenstein, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Marruecos, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Nauru, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos (Reino de los), Palau, Papua Nueva Guinea, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República Dominicana, Rumania, Samoa, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Tonga, Tuvalu, Ucrania, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de)

### 77/332. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Foro de las Islas del Pacífico

*La Asamblea General,*

*Guiada* por los propósitos y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas,

*Recordando* sus resoluciones [49/1](#), de 17 de octubre de 1994, [59/20](#), de 8 de noviembre de 2004, [61/48](#), de 4 de diciembre de 2006, [63/200](#), de 19 de diciembre de 2008, [65/316](#), de 12 de septiembre de 2011, [67/303](#), de 16 de septiembre de 2013, [69/318](#), de 10 de septiembre de 2015, [71/316](#), de 19 de julio de 2017, [73/332](#), de 1 de agosto de 2019, y [75/288](#), de 22 de junio de 2021,

*Reconociendo* el papel fundamental que sigue desempeñando el Foro de las Islas del Pacífico en apoyo de la consecución de una región del Pacífico resiliente donde imperen la paz, la armonía, la seguridad, la inclusión social y la prosperidad, que garantice que todos los pueblos del Pacífico puedan llevar una vida libre, saludable y productiva,

*Tomando nota*, a este respecto, del Marco para el Regionalismo del Pacífico, aprobado por los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico en julio de 2014, del concepto del “Pacífico Azul”, expuesto en septiembre de 2017, de la Hoja de Ruta del Pacífico para el Desarrollo Sostenible, aprobada en septiembre de 2017, del Comunicado del 49º Foro de las Islas del Pacífico, celebrado en septiembre de 2018, de la Declaración de Kainaki II para una Acción Urgente e Inmediata contra el Cambio Climático de agosto de 2019, de la Declaración sobre la Preservación de las Zonas Marítimas ante la Elevación del Nivel del Mar derivada del Cambio Climático de agosto de 2021, del Comunicado de la 51ª Reunión de Dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico de julio de 2022, en el que los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico conmemoraban el 50º aniversario del Foro de las Islas del Pacífico, celebrando 50 años de regionalismo y acción colectiva del Pacífico, y hacían suya la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul, y del Comunicado de la Reunión Especial de los Dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico de febrero de 2023,

*Recordando* las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa)<sup>303</sup>, la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>304</sup>, la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>305</sup>, la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático<sup>306</sup> y el Acuerdo de París<sup>307</sup> y el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>308</sup>,

*Reconociendo* la importancia del papel y la contribución del sistema de las Naciones Unidas en la región del Foro de las Islas del Pacífico,

*Recordando* los puntos vulnerables singulares y particulares de los pequeños Estados insulares en desarrollo y el compromiso y las iniciativas mundiales a fin de adoptar medidas urgentes y concretas para afrontarlos, entre otras cosas mediante la aplicación sostenida y eficaz del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo<sup>309</sup>, la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo<sup>310</sup> y la Trayectoria de Samoa,

*Acogiendo con beneplácito* los progresos del Panel de Alto Nivel sobre la Elaboración de un Índice de Vulnerabilidad Multidimensional para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y tomando nota con aprecio de su informe provisional, aguardando con interés que el Panel ultime su trabajo y alentando a la comunidad internacional a que considere la vulnerabilidad multidimensional, incluida la posibilidad de aplicar un índice de vulnerabilidad multidimensional, un criterio para acceder a financiación en condiciones favorables,

*Acogiendo con beneplácito también* el establecimiento de nuevos mecanismos de financiación para ayudar a los países en desarrollo especialmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático a responder a las pérdidas y los daños, incluido un fondo cuyo mandato se centre, entre otras cosas, en la tarea de remediar las pérdidas y los daños, y pidiendo la plena puesta en marcha de los mecanismos de financiación y del fondo,

*Reafirmando* la importancia de fortalecer el diálogo de alto nivel entre los miembros del Foro de las Islas del Pacífico y las Naciones Unidas, incluso mediante la celebración de reuniones periódicas entre el Secretario General de las Naciones Unidas y los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico, y recordando con aprecio la participación, por primera vez, de un Secretario General en un Foro de las Islas del Pacífico, durante la celebración del 42º Foro de las Islas del Pacífico, que tuvo lugar los días 7 y 8 de septiembre de 2011 en Auckland (Nueva Zelandia), la cumbre especial del Secretario General y los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico, que tuvo lugar el 15 de mayo de 2019 en Suva, y la celebración de las cumbres del Secretario General y los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico en Nueva York, los días 26 de septiembre de 2012, 26 de septiembre de 2014, 1 de octubre de 2015, 23 de septiembre de 2016, 22 de septiembre de 2017, 28 de septiembre de 2018, 21 de septiembre de 2019 y 23 de septiembre de 2022, y la cumbre virtual celebrada el 23 de septiembre de 2021,

*Teniendo presentes* las novedades acontecidas recientemente en las Naciones Unidas y que revisten particular interés para los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, incluida la proclamación por la Asamblea General del Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible<sup>311</sup>,

*Tomando nota con aprecio* del informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo<sup>312</sup>,

---

<sup>303</sup> Resolución 69/15, anexo.

<sup>304</sup> Resolución 70/1.

<sup>305</sup> Resolución 69/313, anexo.

<sup>306</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1771, núm. 30822.

<sup>307</sup> Aprobado en virtud de la CMNUCC, como consta en el documento [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21, anexo.

<sup>308</sup> Resolución 69/283, anexo II.

<sup>309</sup> *Informe de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, Bridgetown (Barbados), 25 de abril a 6 de mayo de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.94.I.18 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo II.

<sup>310</sup> *Informe de la Reunión Internacional para Examinar la Ejecución del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, Port Louis (Mauricio), 10 a 14 de enero de 2005* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.05.II.A.4 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo II.

<sup>311</sup> Resolución 72/73, párr. 292.

<sup>312</sup> [A/77/227-S/2022/606](#).

*Acogiendo con beneplácito* el diálogo permanente y mutuamente beneficioso entre los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico y el Secretario General,

1. *Alienta* al Secretario General y a los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico a que programen una nueva reunión para septiembre de 2023, que se celebre en forma paralela al debate general;

2. *Recuerda con aprecio* la visita del Secretario General a la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico que tuvo lugar del 12 al 18 de mayo de 2019 y el diálogo político de alto nivel celebrado entre los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico y el Secretario General el 15 de mayo de 2019 en la sede del Foro, y alienta al Secretario General a visitar la región del Foro de las Islas del Pacífico lo antes posible;

3. *Recuerda* las declaraciones conjuntas que hicieron públicas los dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico y el Secretario General los días 7 de septiembre de 2011, 26 de septiembre de 2012 y 29 de septiembre de 2014, e insta a que se realicen nuevos progresos en su aplicación práctica de manera oportuna;

4. *Toma nota* de la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul como la visión colectiva del Foro de las Islas del Pacífico para la región durante las próximas tres décadas que sirve de marco a sus intereses colectivos, su labor de promoción y sus compromisos de forma complementaria a los intereses nacionales de los Miembros;

5. *Acoge con beneplácito* la complementariedad entre el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible del Pacífico (2023-2027) y la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul, que se ejecutarán a nivel de los países mediante planes de aplicación nacional preparados en consulta con los Gobiernos nacionales y las partes interesadas;

6. *Insta* al sistema de las Naciones Unidas a que armonice sus programas de trabajo y sus operaciones en la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico teniendo en cuenta el plan de aplicación y seguimiento de la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul a nivel regional y el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible del Pacífico (2023-2027) a nivel nacional, y de conformidad con la revisión cuadrilateral amplia de la política relativa a las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo<sup>313</sup> y en apoyo a los documentos acordados internacionalmente, entre ellos, las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa), la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, el Acuerdo de París aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030, teniendo en cuenta las prioridades de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, incluidas las que se desprenden de los acuerdos regionales pertinentes;

7. *Acoge con beneplácito* la celebración, el 27 de septiembre de 2019, de la reunión de alto nivel para examinar los progresos realizados en la atención de las prioridades de los pequeños Estados insulares en desarrollo mediante la aplicación de la Trayectoria de Samoa y la aprobación, el 10 de octubre de 2019, de su declaración política<sup>314</sup>, en la que los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno reafirmaron el compromiso de fortalecer la cooperación con los pequeños Estados insulares en desarrollo y el apoyo a esos Estados en el contexto del desarrollo sostenible, de conformidad con sus estrategias y prioridades nacionales de desarrollo, y aguarda con interés el cumplimiento de los llamamientos formulados en la declaración política;

8. *Recuerda* su resolución [75/215](#), de 21 de diciembre de 2020, relativa al seguimiento y aplicación de la Trayectoria de Samoa y la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, en la que observaba con gran preocupación la amenaza en materia de salud, seguridad y bienestar humanos que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) representaba para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo previsto en la Trayectoria de Samoa y en la Agenda 2030;

9. *Acoge con beneplácito* la celebración de la Conferencia de alto nivel de las Naciones Unidas de 2022 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible” en Lisboa, del 27 de junio al 1 de julio de

---

<sup>313</sup> Véase la resolución [75/233](#).

<sup>314</sup> Resolución [74/3](#).



2022, y la adopción el 1 de julio de 2022 de su declaración<sup>315</sup>, en la que los Jefes de Estado y de Gobierno reafirmaron su compromiso de actuar de manera decisiva y urgente para mejorar la salud, la productividad, la utilización sostenible y la resiliencia de los océanos y sus ecosistemas, aguarda con interés que se atiendan los llamamientos formulados en la declaración, y reconoce las importantes contribuciones de los diálogos interactivos y los compromisos voluntarios suscritos en el marco de la Conferencia;

10. *Alienta* a todas las partes, en particular a los pequeños Estados insulares en desarrollo, a apoyar los preparativos de la próxima Conferencia de alto nivel de las Naciones Unidas sobre el Océano, que organizarán conjuntamente Costa Rica y Francia en junio de 2025;

11. *Acoge con beneplácito* la celebración de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período de la implementación del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030 y la adopción de su declaración política<sup>316</sup>, y alienta a los Estados Miembros y a todas las partes interesadas pertinentes a atender los llamamientos a la acción y el seguimiento formulados en esa declaración;

12. *Alienta* el apoyo a modalidades sostenibles de financiación del desarrollo resiliente en el Pacífico, en particular al Mecanismo de Resiliencia del Pacífico, respaldado por dirigentes del Foro de las Islas del Pacífico en 2019, como servicio bajo la dirección y el control de las islas del Pacífico que ayudará a financiar de forma sostenible la resiliencia ante el clima y los desastres en el Pacífico;

13. *Alienta también* al sistema de las Naciones Unidas a que siga apoyando los esfuerzos de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico y las organizaciones regionales pertinentes para lograr el desarrollo sostenible, y pide que se mejore la rendición de cuentas y la presentación de informes periódicos sobre el apoyo prestado por el sistema de las Naciones Unidas a los Estados insulares del Pacífico, incluso mediante sus programas regionales y para los distintos países;

14. *Reconoce* las graves consecuencias de la pandemia de COVID-19 para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo previsto en la Trayectoria de Samoa y en la Agenda 2030, incluidas las consecuencias de largo alcance y duraderas para la erradicación de la pobreza, el empleo, el crecimiento económico y el bienestar social como resultado de la contracción sin precedentes de sus economías, y el aumento de la tasa media de la deuda con respecto al producto interno bruto hasta niveles superiores al 40 % en el período 2020-2021, mientras que la capacidad de esos Estados para protegerse contra las perturbaciones exógenas sigue deteriorándose aún más, lo cual pone de relieve que será más difícil alcanzar los Objetivos y metas establecidos en la Agenda 2030 y que integrar el concepto de resiliencia es fundamental para propiciar un futuro sostenible y evitar que se creen nuevos riesgos, y observa el apoyo de las Naciones Unidas a la Trayectoria Humanitaria del Pacífico sobre la COVID-19 del Foro de las Islas del Pacífico, que constituye una respuesta coordinada y unificada a la pandemia de COVID-19;

15. *Reconoce también* la necesidad de adoptar medidas urgentes para hacer frente a los efectos adversos del cambio climático, incluidos los relacionados con la elevación del nivel del mar y los fenómenos meteorológicos extremos, que siguen representando un riesgo considerable para los pequeños Estados insulares en desarrollo y sus esfuerzos por lograr el desarrollo sostenible y, en muchos casos, representan la amenaza más grave para su supervivencia y viabilidad, porque generan pérdidas de territorio, así como amenazas para la disponibilidad de agua y la seguridad alimentaria y la nutrición;

16. *Recuerda* su resolución 77/276, titulada “Solicitud de una opinión consultiva a la Corte Internacional de Justicia sobre las obligaciones de los Estados con respecto al cambio climático”;

17. *Recuerda también* la adopción de la declaración sobre la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas<sup>317</sup>;

18. *Reconoce* la labor realizada por la Comisión de Consolidación de la Paz con miembros del Foro de las Islas del Pacífico en materia de consolidación y sostenimiento de la paz y aguarda con interés que prosiga el diálogo a este respecto;

---

<sup>315</sup> Resolución 76/296, anexo.

<sup>316</sup> Resolución 77/289, anexo.

<sup>317</sup> Resolución 75/1.

19. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados en el fortalecimiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y el Foro de las Islas del Pacífico y sus instituciones asociadas, e insta a estos a que sigan fortaleciendo sus alianzas y su colaboración regional con miras a aplicar los resultados convenidos internacionalmente en la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, teniendo en cuenta la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul, su plan de aplicación y seguimiento y el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible del Pacífico (2023-2027);

20. *Aguarda con interés* la celebración de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y sus reuniones preparatorias;

21. *Acoge con beneplácito* los progresos sustantivos alcanzados por el Centro del Pacífico para las Energías Renovables y la Eficiencia Energética desde que se estableció en Tonga en 2017, con el propósito de formar una nueva red mundial de centros regionales y ampliar así el diálogo y la cooperación sobre la energía sostenible;

22. *Recuerda* el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado “Examen exhaustivo del apoyo que brinda el sistema de las Naciones Unidas a los pequeños Estados insulares en desarrollo: conclusiones finales”, elaborado en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 69/288, de 8 de junio de 2015<sup>318</sup>;

23. *Destaca*, a ese respecto, la importancia de mantener una estrecha cooperación y coordinación entre los programas y actividades del sistema de las Naciones Unidas y los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, la secretaría del Foro de las Islas del Pacífico y sus instituciones asociadas, incluidos el Consejo de Organizaciones Regionales del Pacífico y la Oficina del Comisionado para el Océano Pacífico, y acoge con beneplácito los recientes esfuerzos realizados por las Naciones Unidas y los organismos regionales en el Pacífico para fortalecer la cooperación mediante la ejecución de actividades conjuntas, la creación de grupos de trabajo y otras iniciativas, como la colaboración de las Naciones Unidas en lo que respecta a la Estrategia 2050 para el Continente del Pacífico Azul y su aplicación y seguimiento, y alienta la adopción de medidas prácticas adicionales para mejorar esa cooperación y coordinación;

24. *Destaca también* la importancia de adoptar enfoques coherentes e integrados para aumentar la resiliencia a los fenómenos meteorológicos extremos, incluidos tanto los de aparición lenta como repentina, y a los factores de perturbación relacionados con el aumento de la variabilidad del clima en todo el Pacífico;

25. *Reitera* la importancia de reforzar la resiliencia y mitigar los riesgos en la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, y alienta al sistema de las Naciones Unidas a colaborar con el Foro de las Islas del Pacífico y las instituciones asociadas a este respecto;

26. *Destaca* la importancia de que los coordinadores residentes y los equipos de las Naciones Unidas en los países de la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico intensifiquen las consultas con los Gobiernos nacionales y los interesados pertinentes, incluido el Foro de las Islas del Pacífico, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 71/243, de 21 de diciembre de 2016, y se aseguren de que la elaboración y la aplicación de todos los documentos de planificación y programación de las Naciones Unidas aumenten la coherencia y la coordinación en apoyo de las necesidades y prioridades nacionales en materia de desarrollo, y acoge con beneplácito el establecimiento de una oficina multipaís en el Pacífico Norte a este respecto;

27. *Reitera* la importancia de seguir mejorando y reforzando la presencia sobre el terreno de las Naciones Unidas en la región de los miembros del Foro de las Islas del Pacífico, conforme a lo dispuesto en su resolución 71/243, en particular en lo que respecta a las actividades operacionales de las oficinas multipaís, utilizando modelos flexibles, eficaces en función de los costos y participativos, según proceda, y de manera que complementen los programas y mecanismos existentes;

28. *Observa* que se están llevando a cabo los exámenes de las oficinas multipaís y reitera la solicitud al Secretario General de que realice periódicamente actividades de vigilancia, presentación de informes y seguimiento, incluso durante la serie de sesiones anual sobre actividades operacionales para el desarrollo del periodo de sesiones del Consejo Económico y Social, con miras a estudiar los ajustes necesarios a fin de garantizar el suministro de recursos y servicios para el desarrollo sostenible y efectivo que permitan a los países a los que atienden las oficinas multipaís implementar la Agenda 2030;

---

<sup>318</sup> A/72/119.

29. *Solicita* al Secretario General que, en su septuagésimo noveno período de sesiones, le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

30. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y el Foro de las Islas del Pacífico”.

### RESOLUCIÓN 77/333

Aprobada en la 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.98](#), patrocinado por los países siguientes: Argentina, Bangladesh, Brasil, Burkina Faso, Colombia, Côte d'Ivoire, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Indonesia, Malasia, Marruecos, Tailandia, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de)

#### 77/333. Medidas de las Naciones Unidas en materia de explotación y abusos sexuales

*La Asamblea General,*

*Recordando* los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional,

*Recordando también* sus resoluciones [71/278](#), de 10 de marzo de 2017, [72/312](#), de 13 de septiembre de 2018, [73/302](#), de 20 de junio de 2019, [75/321](#), de 2 de septiembre de 2021, y [76/303](#), de 2 de septiembre de 2022, relativas a las medidas de las Naciones Unidas en materia de explotación y abusos sexuales, las resoluciones [72/304](#), de 13 de julio de 2018, [73/293](#), de 20 de mayo de 2019, [74/277](#), de 18 de junio de 2020, [75/281](#), de 24 de mayo de 2021, [76/263](#), de 10 de mayo de 2022, y [77/302](#), de 29 de junio de 2023, relativas al examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos, la resolución [71/297](#), de 30 de junio de 2017, y la sección IV de la resolución [76/274](#), de 29 de junio de 2022, relativas a las medidas especiales de protección contra la explotación y los abusos sexuales, y las resoluciones [72/112](#), de 7 de diciembre de 2017, [73/196](#), de 20 de diciembre de 2018, [74/181](#), de 18 de diciembre de 2019, [75/132](#), de 15 de diciembre de 2020, [76/106](#), de 9 de diciembre de 2021, y [77/98](#), de 7 de diciembre de 2022, relativas a la responsabilidad penal de los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en misión, y tomando nota de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, y [2272 \(2016\)](#), de 11 de marzo de 2016,

*Condenando enérgicamente* los actos de explotación y abusos sexuales cometidos por el personal de las Naciones Unidas en todo el sistema, así como por el personal ajeno a las Naciones Unidas que presta servicios en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad, expresando profunda preocupación por dichos actos y recalcando el compromiso de los Estados Miembros de reforzar las medidas destinadas a combatir la explotación y los abusos sexuales,

*Reconociendo* la labor de todo el personal en todo el sistema de las Naciones Unidas, incluido el personal de mantenimiento de la paz, que sirve a los propósitos y principios de la Carta, y destacando que no se consentirá que los logros colectivos se vean empañados por las acciones de unas pocas personas,

*Observando con preocupación* que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) está exacerbando los riesgos de explotación y abusos sexuales y afectando a la capacidad de abordar e investigar las denuncias y prestar asistencia a las víctimas, y destacando además que todas las personas deberían permanecer a salvo de la explotación y los abusos sexuales, en particular al recibir cualquier tipo de ayuda, asistencia, protección o servicios del sistema de las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, y observando la importancia de asegurar que los cauces confidenciales de denuncia y los servicios de apoyo sean expeditivos y accesibles,

*Acogiendo con beneplácito* el compromiso de las Naciones Unidas de erradicar la explotación y los abusos sexuales a pesar de los retos que plantea la pandemia de COVID-19,

1. *Reafirma su compromiso* con la política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales en todo el sistema de las Naciones Unidas, incluidos los organismos, fondos y programas, y toma nota del informe del Secretario General<sup>319</sup>;

<sup>319</sup> [A/77/748](#).

2. *Observa con preocupación* que la pandemia de COVID-19 ha expuesto a las personas en situación de vulnerabilidad a un mayor riesgo de explotación y abusos sexuales y ha limitado la capacidad de la Organización para prestar asistencia a las víctimas y los Estados Miembros pertinentes y para investigar las denuncias, insta al Secretario General a que siga priorizando la prevención en todo el sistema de las Naciones Unidas, en particular durante toda la respuesta a la pandemia de COVID-19, y lo exhorta a que siga ocupándose activamente de la cuestión y a que, en colaboración con los Estados Miembros, intensifique los esfuerzos para crear un enfoque armonizado de prevención de la explotación y los abusos sexuales en todo el sistema de las Naciones Unidas, entre otras cosas mejorando la armonización de las políticas y prácticas de la Organización;

3. *Reafirma* que deben aplicarse a todas las categorías del personal de las Naciones Unidas las mismas normas de conducta para mantener a las personas a salvo y preservar al mismo tiempo la credibilidad, la imparcialidad, la integridad y la reputación de las Naciones Unidas, y sigue decidida a continuar estudiando formas de garantizar la rendición de cuentas a nivel directivo, de mando e individual;

4. *Destaca* que es importante que los Estados Miembros hagan rendir cuentas a los responsables de actos de explotación y abusos sexuales, de manera oportuna y adecuada, y que la prevención y la rendición de cuentas son vitales para que las Naciones Unidas y sus Estados Miembros demuestren su compromiso colectivo con la política de tolerancia cero, así como para mantener la confianza de la comunidad internacional y hacer justicia a las víctimas, pone de relieve a este respecto que la rendición de cuentas depende de la cooperación de los Estados Miembros y pone de relieve también la necesidad de mejorar la cooperación internacional en este sentido;

5. *Reafirma su apoyo* a las Naciones Unidas en sus esfuerzos por aplicar la política de tolerancia cero, en particular por fortalecer las medidas de la Organización en materia de prevención, denuncia y cumplimiento, así como las medidas correctivas, a fin de promover una mayor rendición de cuentas, y, a este respecto, solicita al Secretario General que continúe trabajando en estrecha consulta con los Estados Miembros para aplicar de manera efectiva esa política;

6. *Destaca* que el aumento de la rendición de cuentas y la transparencia a todos los niveles, incluido el personal directivo superior, tanto en la Sede como sobre el terreno, contribuye de forma positiva a combatir la explotación y los abusos sexuales;

7. *Reconoce* que una cultura de impunidad podría dar lugar a un aumento de la explotación y los abusos sexuales y, a este respecto, subraya la necesidad de tomar medidas inmediatas, seguras y apropiadas, en particular recurriendo a las investigaciones y al enjuiciamiento, cuando corresponda, y de informar a las Naciones Unidas sin demora sobre las medidas adoptadas;

8. *Recalca* que la capacitación previa al despliegue y en la misión sobre la prevención de la explotación y los abusos sexuales resulta eficaz para concienciar de la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a tales actos, y alienta a las partes interesadas pertinentes, incluidos los Estados Miembros y la Secretaría, a que, de conformidad con las distintas responsabilidades que les incumben, sigan colaborando para que se imparta una capacitación obligatoria, eficaz, supervisada y específica sobre la explotación y los abusos sexuales;

9. *Recalca también* que los países que aportan contingentes tienen la responsabilidad de investigar los actos de explotación y abusos sexuales y que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía tienen la responsabilidad de hacer que su personal rinda cuentas cuando haya cometido ese tipo de actos, de conformidad con su legislación nacional, a este respecto toma nota de la resolución [2272 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad, y solicita al Secretario General que celebre consultas con los Estados Miembros, según proceda, en particular con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, sobre la puesta en práctica de las orientaciones operacionales para la aplicación de la resolución [2272 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad;

10. *Destaca* la importancia de seguir mejorando la colaboración entre el Secretario General, las entidades del sistema de las Naciones Unidas y los Estados Miembros, incluidos los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, en lo que respecta a la prevención y la respuesta frente a la explotación y los abusos sexuales para mejorar la rendición de cuentas y la transparencia y el apoyo que se presta a las víctimas, y pone de relieve la necesidad de mantener un intercambio de información frecuente sobre todos los aspectos relacionados con la explotación y los abusos sexuales;

11. *Solicita* al Secretario General y a todas las entidades pertinentes que sigan informando inmediatamente a los Estados Miembros interesados de las denuncias de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por el personal de las Naciones Unidas en todo el sistema, así como por el personal ajeno a las Naciones Unidas que presta

servicios en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad, de las que hayan tenido conocimiento las entidades de la Organización, y solicita al Secretario General que vele por que los Estados Miembros interesados reciban toda la información disponible para que sus autoridades nacionales puedan hacer el seguimiento debido;

12. *Rinde homenaje* a todos los miembros de las fuerzas de mantenimiento de la paz que arriesgan la vida mientras prestan servicios en operaciones de paz de las Naciones Unidas, recalca que los actos de explotación y abusos sexuales dañan la credibilidad, la eficacia y la reputación de las Naciones Unidas, a este respecto encomia a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que han adoptado medidas efectivas para prevenir e investigar los actos de explotación y abusos sexuales, y para combatir la impunidad y hacer que los responsables de esos actos rindan cuentas, y resalta la importancia de establecer las mejores prácticas en el sistema de las Naciones Unidas;

13. *Exhorta* a los Estados Miembros que despliegan fuerzas ajenas a las Naciones Unidas autorizadas en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad a que adopten las medidas apropiadas para investigar las denuncias de explotación y abusos sexuales y hacer rendir cuentas a sus autores, e insta a todas las fuerzas ajenas a las Naciones Unidas autorizadas en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad a que adopten las medidas adecuadas para prevenir los actos de explotación y abusos sexuales cometidos por su personal y combatir la impunidad de esos actos;

14. *Recalca* que las víctimas de la explotación y los abusos sexuales deben ocupar un lugar central en los esfuerzos de las Naciones Unidas por aplicar la política de tolerancia cero en todo el sistema y, a este respecto, resalta la importancia de prestar apoyo a las víctimas con celeridad y acoge con beneplácito las contribuciones voluntarias al fondo fiduciario de apoyo a las víctimas de la explotación y los abusos sexuales, alienta al Secretario General a que fortalezca la coordinación entre las entidades de las Naciones Unidas a fin de que las víctimas accedan en condiciones de seguridad a una asistencia y un apoyo básicos inmediatos, de conformidad con sus necesidades individuales, y alienta también a las autoridades competentes del personal ajeno a las Naciones Unidas que presta servicios en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad a que proporcionen asistencia y apoyo adecuados e inmediatos a las víctimas de la explotación y los abusos sexuales cometidos por dicho personal;

15. *Toma nota* del análisis piloto de los servicios, capacidades y enfoques a disposición de las víctimas finalizado en mayo de 2020 por la Defensoría de los Derechos de las Víctimas, en el que se observó en particular que no había ninguna herramienta para todo el sistema que permitiera el seguimiento de los servicios y la asistencia que recibían las víctimas, y solicita al Secretario General que analice las deficiencias detectadas en el análisis y presente posibles soluciones para facilitar el acceso y la utilización de los servicios por las víctimas y hacer un seguimiento al respecto;

16. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Explotación y abusos sexuales: aplicación de una política de tolerancia cero”, y solicita al Secretario General que siga presentando, de conformidad con la resolución 57/306, de 15 de abril de 2003, informes anuales sobre las medidas especiales de protección contra la explotación y los abusos sexuales que indiquen los progresos realizados en la aplicación de una política de tolerancia cero en el sistema de las Naciones Unidas y las repercusiones de la COVID-19, así como las mejores prácticas que hayan surgido y las enseñanzas extraídas, para que la Asamblea General los examine en relación con dicho tema del programa, con arreglo a los mandatos y procedimientos existentes.

## RESOLUCIÓN 77/334

Aprobada en la 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.106](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Andorra, Angola, Arabia Saudita, Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Botswana, Bulgaria, Burkina Faso, Cabo Verde, Camboya, Canadá, Chad, Chequia, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Egipto, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Hungría, Indonesia, Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kirguistán, Kiribati, Letonia, Líbano, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Mónaco, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, San Marino, Senegal, Serbia, Singapur, Sudán del Sur, Suecia, Suiza, Suriname, Tayikistán, Togo, Túnez, Turkmenistán, Ucrania, Viet Nam, Zambia



**77/334. Seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [71/222](#), de 21 de diciembre de 2016, en la que proclamó el período 2018-2028 Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible”, y decidió que el Decenio tuviera por objetivo hacer mayor hincapié en el desarrollo sostenible y la ordenación integrada de los recursos hídricos para lograr los objetivos sociales, económicos y ambientales, y en la ejecución y promoción de programas y proyectos conexos, así como en el fomento de la cooperación y las alianzas en todos los niveles con el fin de contribuir al logro de los objetivos y las metas sobre el agua convenidos internacionalmente, incluidos los enunciados en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>320</sup>,

*Recordando también* su resolución [73/226](#), de 20 de diciembre de 2018, relativa al examen amplio de mitad de período de las actividades del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), y su resolución [75/212](#), de 21 de diciembre de 2020, relativa a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028),

*Reafirmando* su resolución [70/1](#), de 25 de septiembre de 2015, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrados en las personas, su compromiso de trabajar sin descanso a fin de conseguir la plena implementación de la Agenda a más tardar en 2030, su reconocimiento de que la erradicación de la pobreza en todas sus formas y dimensiones, incluida la pobreza extrema, es el mayor desafío a que se enfrenta el mundo y constituye un requisito indispensable para el desarrollo sostenible, y su compromiso de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones —económica, social y ambiental— de forma equilibrada e integrada y de que se aprovecharán los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se procurará abordar los asuntos pendientes,

*Observando con preocupación* que, al ritmo actual, el mundo no alcanzará los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas relacionados con el agua a nivel mundial para 2030, lo cual repercute enormemente en el bienestar humano y en las tres dimensiones del desarrollo sostenible,

*Reafirmando* su resolución [69/313](#), de 27 de julio de 2015, relativa a la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, que es parte integral de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, le sirve de apoyo y complemento, ayuda a contextualizar las metas relativas a sus medios de implementación con políticas y medidas concretas y reafirma el resuelto compromiso político de hacer frente al problema de la financiación y de la creación de un entorno propicio a todos los niveles para el desarrollo sostenible, en un espíritu de alianza y solidaridad mundiales,

*Acogiendo con beneplácito* la celebración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), del 22 al 24 de marzo de 2023, que generó un importante impulso para mejorar la acción sobre el agua y el compromiso político a todos los niveles a fin de hacer frente a los problemas relacionados con el agua,

*Reafirmando* los objetivos y las metas de desarrollo sostenible relacionados con los recursos hídricos y el saneamiento, incluidos los enunciados en la Agenda 2030, y decidida a lograr el objetivo de garantizar la disponibilidad y la gestión sostenible del agua y el saneamiento para todos y otros objetivos y metas conexos,

*Poniendo de relieve* que el agua es fundamental para el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza y el hambre, que el agua, los ecosistemas, la energía, la seguridad alimentaria y la nutrición están relacionados y que el agua es indispensable para la salud, el bienestar y el desarrollo humano, incluido el empoderamiento de las mujeres, y es un elemento vital para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible y otros importantes objetivos en materia social, ambiental y económica,

---

<sup>320</sup> Resolución [70/1](#).



*Reconociendo* que las cuestiones relacionadas con el agua, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas pertinentes, deben reflejarse mejor en los programas de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social,

*Reconociendo también* que la cooperación internacional, en los planos mundial, regional y subregional, es necesaria para fortalecer la complementariedad de las medidas y los programas dedicados a alcanzar los objetivos y las metas relacionados con el agua y el saneamiento, incluidos los enunciados en la Agenda 2030, sobre todo en los países en desarrollo,

*Reafirmando* que el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible celebrado bajo los auspicios de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social desempeña un papel central en la supervisión de los procesos de seguimiento y examen de la implementación de la Agenda 2030 a nivel mundial, y acogiendo con beneplácito el examen a fondo de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 6, 7, 9, 11 y 17 efectuado en 2023,

*Recordando* su invitación a que los Estados y otras partes interesadas pertinentes anunciaran compromisos voluntarios para contribuir al logro de los objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), y tomando nota de la Agenda para la Acción sobre el Agua,

*Alentando* al Secretario General a que fortalezca el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría y ONU-Agua a fin de potenciar la coordinación y el cumplimiento de las prioridades en materia de agua en todo el sistema de las Naciones Unidas,

*Reafirmando* que la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible dependerá de una Alianza Mundial para el Desarrollo Sostenible revitalizada y mejorada, que aglutine a los Gobiernos, la sociedad civil, el sector privado, el sistema de las Naciones Unidas y otras instancias, y poniendo de relieve la importancia de acelerar y mantener la implementación de los objetivos y las metas relacionados con el agua, incluidos los enunciados en la Agenda 2030, en particular organizando con periodicidad conferencias de las Naciones Unidas sobre el agua que complementen, pero no dupliquen, las iniciativas y actividades existentes para apoyar la implementación y aumentar el impulso político a fin de conseguir el Objetivo de Desarrollo Sostenible 6,

1. *Decide* convocar la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua de 2026 para Acelerar la consecución del Objetivo de Desarrollo Sostenible 6: Garantizar la disponibilidad y la gestión sostenible del agua y el saneamiento para todos, que tendrá como documento final un resumen de las deliberaciones elaborado por la Presidencia de la Asamblea General y se financiará mediante contribuciones voluntarias y con la máxima eficiencia y eficacia posibles, y decide examinar antes de que finalice su septuagésimo octavo período de sesiones las modalidades de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua de 2026 con la máxima eficiencia y eficacia posibles;

2. *Decide también* convocar, en 2028, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Final Amplio del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) a fin de promover la aplicación de medidas relacionadas con el agua y hacer un balance de los progresos catalizados por el Decenio Internacional, observa que la Conferencia se financiará mediante contribuciones voluntarias y acoge con beneplácito a este respecto el generoso ofrecimiento del Gobierno de Tayikistán de organizar la Conferencia en Dushanbé, y decide examinar antes de que finalice su octogésimo período de sesiones las modalidades de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua de 2028 con la máxima eficiencia y eficacia posibles;

3. *Expresa su intención* de examinar otras oportunidades para fomentar la participación activa de los Gobiernos, la sociedad civil, el sector privado, el sistema de las Naciones Unidas y otras instancias para impulsar los progresos y apoyar la consecución de los objetivos y las metas relacionados con el agua convenidos internacionalmente, incluidos los enunciados en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) y los decenios internacionales posteriores que proclame la Asamblea General;

4. *Invita* al Secretario General a que presente, con el apoyo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría y de ONU-Agua, los organismos especializados, las comisiones regionales y otras entidades del sistema de las Naciones Unidas, un informe en el que se tengan en cuenta las medidas, iniciativas, mejores prácticas y enseñanzas extraídas, así como los obstáculos y las limitaciones que se encuentren, en el que se evalúen los progresos realizados en la aplicación del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) a fin de que la Asamblea General lo examine en su octogésimo primer período de sesiones;

5. *Solicita* al Secretario General que presente<sup>321</sup> una estrategia para todo el sistema de las Naciones Unidas en materia de agua y saneamiento, en consulta con los Estados Miembros, antes de que finalice el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, a fin de mejorar la coordinación y el cumplimiento de las prioridades en materia de agua en todo el sistema de las Naciones Unidas y, en este contexto, que haga especial hincapié en las necesidades de los países en desarrollo relacionadas con el agua, incluidas las relativas a la financiación, la transferencia de tecnología y la creación de capacidad, y solicita también al Secretario General que preste apoyo suficiente, con los recursos disponibles, a la estrategia para todo el sistema de las Naciones Unidas en materia de agua y saneamiento.

## RESOLUCIÓN 77/335

Aprobada en la 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, sin votación, sobre la base del informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la Revitalización de la Labor de la Asamblea General ([A/77/942](#), párr. 30)

### 77/335. Revitalización de la labor de la Asamblea General

*La Asamblea General,*

*Teniendo presentes* su función y autoridad como uno de los órganos principales de las Naciones Unidas y la importancia de su eficacia y eficiencia en el desempeño de las responsabilidades que se le encomiendan en la Carta de las Naciones Unidas,

*Reiterando* que la revitalización de su labor es un componente crítico de la reforma general de las Naciones Unidas,

*Acogiendo con beneplácito* los llamamientos constantes para aumentar la eficiencia de su labor racionalizando su programa, en particular eliminando la duplicación y la superposición de temas,

*Acogiendo con beneplácito también* los esfuerzos realizados por su Presidencia para impulsar y promover el proceso de revitalización de la labor de la Asamblea General durante los períodos de sesiones septuagésimo sexto y septuagésimo séptimo con miras a fortalecer el multilateralismo,

*Recordando* la declaración sobre la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas, aprobada en la resolución [75/1](#), de 21 de septiembre de 2020, en la que se reafirman las grandes prioridades de la labor de la Asamblea General, como fomentar el multilateralismo y seguir trabajando en la revitalización de la Asamblea,

*Recordando también* su resolución [76/6](#), de 15 de noviembre de 2021, en la que acogió con beneplácito, por su riqueza y sustantividad, como base para un ulterior examen de los Estados Miembros, la presentación del informe del Secretario General titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>322</sup>, solicitado por los Estados Miembros en la declaración sobre la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas,

*Consciente* de la importancia del Reglamento de la Asamblea General, que sigue guiando sus trabajos,

*Reconociendo* que el multilingüismo, como valor básico de la Organización, contribuye al logro de los propósitos de las Naciones Unidas, enunciados en el Artículo 1 de la Carta,

*Subrayando* la necesidad de seguir potenciando su función, autoridad, eficacia y eficiencia para encarar los desafíos mundiales en constante evolución,

1. *Reafirma* su resolución [75/325](#), de 10 de septiembre de 2021, y todas las resoluciones anteriores relativas a la revitalización de su labor aprobadas sin votación;

2. *Acoge con beneplácito* los informes del Grupo de Trabajo Especial sobre la Revitalización de la Labor de la Asamblea General publicados durante los períodos de sesiones septuagésimo sexto y septuagésimo séptimo<sup>323</sup> y el cuadro sinóptico actualizado de las resoluciones de la Asamblea relativas a la revitalización incluido en el anexo de

<sup>321</sup> En un acto de presentación que se celebrará en inglés únicamente.

<sup>322</sup> [A/75/982](#).

<sup>323</sup> [A/76/946](#) y [A/77/942](#).

dichos informes, que sigue sirviendo de base para las deliberaciones de los Estados Miembros bajo el tema de la revitalización de la labor de la Asamblea General;

3. *Solicita* a la Secretaría que siga actualizando de manera periódica, igualitaria y eficaz en función de los costos, con los recursos disponibles, la página web multilingüe dedicada a la revitalización de la labor de la Asamblea General en los seis idiomas oficiales y su contenido sustantivo, entre otros medios aprovechando capacidades existentes, como por ejemplo la automatización de la traducción, asegurando al mismo tiempo la fidelidad de las traducciones, acoge con beneplácito los esfuerzos ya realizados en este sentido y alienta a la Secretaría a que los redoble;

4. *Decide* establecer, en sus períodos de sesiones septuagésimo octavo y septuagésimo noveno, conforme a la periodicidad bienal convenida en la resolución [75/325](#), un Grupo de Trabajo Especial sobre la Revitalización de la Labor de la Asamblea General, abierto a todos los Estados Miembros, para:

a) Buscar nuevos medios de potenciar la función, la autoridad, la eficacia y la eficiencia de la Asamblea General, entre otras cosas aprovechando los progresos realizados en períodos de sesiones y resoluciones anteriores (para lo que habrá de evaluarse el estado de aplicación de estas últimas), centrándose principalmente en:

i) En el septuagésimo octavo período de sesiones: la función y autoridad de la Asamblea General y sus métodos de trabajo;

ii) En el septuagésimo noveno período de sesiones: el fortalecimiento de la rendición de cuentas, la transparencia y la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y la selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General y otros jefes o jefas ejecutivos;

b) Ocuparse también prioritariamente de la aplicación de la presente resolución durante el septuagésimo octavo período de sesiones y presentarle un informe al respecto en su septuagésimo noveno período de sesiones;

c) Examinar la próxima resolución en su septuagésimo noveno período de sesiones y, posteriormente, cada dos años;

5. *Acoge con beneplácito* la eficiencia aportada por la periodicidad bienal y las innovaciones recientes en los métodos de trabajo del Grupo de Trabajo Especial, entre otras los diálogos interactivos oficiosos con anteriores Presidencias de la Asamblea General y los talleres del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones para Estados Miembros, y alienta medidas adicionales para mejorar el Grupo de Trabajo con miras a aumentar la eficiencia y la eficacia de la Asamblea;

6. *Reitera* su decisión de celebrar cada año, durante los trabajos del Grupo de Trabajo Especial, un diálogo interactivo y amplio entre las Misiones Permanentes y la Secretaría, como se dispone en la resolución [71/323](#), de 8 de septiembre de 2017, y pone muy de relieve la importancia de dar seguimiento a las cuestiones planteadas durante ese diálogo con el fin de mejorar la cooperación de la Secretaría con las Misiones Permanentes y la difusión de esas medidas de seguimiento entre las Misiones Permanentes;

7. *Decide* que el Grupo de Trabajo Especial prosiga su examen del cuadro sinóptico de las resoluciones de la Asamblea General relativas a la revitalización que figura en el anexo del informe del Grupo presentado en el septuagésimo séptimo período de sesiones y que, tras ese examen, siga actualizando el cuadro sinóptico que se adjuntará a los informes que han de presentarse en los períodos de sesiones septuagésimo octavo y septuagésimo noveno de la Asamblea e indique en ellos por separado las disposiciones pertinentes que no se hayan aplicado y los motivos correspondientes;

8. *Solicita* al Secretario General que presente información actualizada sobre las disposiciones de las resoluciones de la Asamblea General relativas a la revitalización que se hubieran confiado a la Secretaría y estuvieran todavía sin aplicar, indicando los problemas y motivos que lo justifiquen, para que el Grupo de Trabajo Especial la examine en los períodos de sesiones septuagésimo octavo y septuagésimo noveno;

9. *Reconoce* la importancia de fortalecer la memoria institucional de su proceso de revitalización, incluido el Grupo de Trabajo Especial, y de reforzar la base para las deliberaciones en sus futuros períodos de sesiones y solicita a la Secretaría que desarrolle un repositorio consultable en línea de las recomendaciones del Grupo de Trabajo Especial que incluya sus anteriores informes y los cuadros sinópticos publicados desde el sexagésimo segundo período de sesiones;

10. *Solicita* al Grupo de Trabajo Especial que en el septuagésimo octavo período de sesiones examine si el formato, el nombre y el mandato del Grupo, entre otras cosas las discusiones sobre la armonización de los programas, siguen siendo idóneos y estudie otras opciones para reforzar su labor;

### **Función y autoridad de la Asamblea General**

11. *Reafirma* su función y autoridad y el estricto respeto de las prerrogativas y la división de tareas de los órganos principales de las Naciones Unidas establecidas en la Carta;

12. *Acoge con beneplácito* que su Presidencia escogiera para el debate general del septuagésimo séptimo período de sesiones el tema “Un momento decisivo: soluciones transformadoras para desafíos interrelacionados” y su Presidencia electa escogiera para el debate general del septuagésimo octavo período de sesiones el tema “Restablecer la confianza y reactivar la solidaridad mundial: acelerar la acción sobre la Agenda 2030 y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible en pro de la paz, la prosperidad, el progreso y la sostenibilidad para todos”;

13. *Destaca* la importancia de que se apliquen de manera no selectiva sus resoluciones, en particular las relativas a la revitalización de su labor que requieren seguimiento o la adopción de medidas ulteriores, como se indica en el cuadro sinóptico actualizado correspondiente que figura en el anexo del informe del Grupo de Trabajo Especial;

14. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados por su Presidencia para reforzar las sinergias, la coherencia y la complementariedad entre los programas de la Asamblea General y sus Comisiones Principales, y del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios, acoge con beneplácito también que las Presidencias de la Asamblea, el Consejo de Seguridad y el Consejo Económico y Social interactúen periódicamente y se coordinen mejor a ese respecto y las alienta a que mantengan esta práctica;

15. *Acoge con beneplácito también* las iniciativas de los Estados Miembros para contribuir a la creación de capacidad y la conciencia sobre la relación entre la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, entre otras cosas mediante un taller en el contexto de la revitalización de la labor de la Asamblea;

16. *Destaca* la necesidad de que los órganos intergubernamentales de las Naciones Unidas, en el marco de sus respectivos mandatos, afronten de manera efectiva la plena implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>324</sup> y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible e intensifiquen los esfuerzos por recobrar el impulso necesario para alcanzarlos en los plazos convenidos internacionalmente, entre otros medios, cuando sea posible, mediante disposiciones en las resoluciones pertinentes a fin de acelerar su implementación;

17. *Subraya* la urgente necesidad de preservar la primacía, la importancia y la práctica asentada del debate general de la Asamblea General, y:

a) *Destaca* la necesidad de limitar el número de actos de alto nivel que se celebren en forma paralela al debate general a aquellos de importancia fundamental que requieran la atención inmediata de los Jefes de Estado y de Gobierno, a fin de facilitar la participación fructífera de todos los países en el debate general;

b) *Exhorta* a su Presidencia, los Estados Miembros, el Secretario General y los jefes y jefas de otros órganos pertinentes de las Naciones Unidas a que tengan en cuenta esos aspectos al planificar y coordinar los actos de la semana de alto nivel de septiembre y se guíen por los mandatos existentes acordados por los Estados Miembros;

c) *Exhorta* a los Estados Miembros y el sistema de las Naciones Unidas a que limiten, a título particular y de forma colectiva, el número de actos celebrados en paralelo al debate general y otras sesiones de alto nivel y alienta a que se celebren consultas oficiosas de forma anticipada a fin de averiguar qué actos tratan asuntos similares, esforzándose por reducir al mínimo los solapamientos, y a que se informe detalladamente a la Secretaría de los actos previstos;

d) *Invita* a los Estados Miembros y las entidades del sistema de las Naciones Unidas a que se sumen al compromiso voluntario, que figura en el anexo II de la presente resolución, de limitar el número de actos celebrados en paralelo al debate general y solicita a su Presidencia que, cada año, distribuya el compromiso a los Estados Miembros con antelación al debate general y proporcione información sobre los Estados que lo hayan firmado en el sitio web de la Oficina de la Presidencia General;

---

<sup>324</sup> Resolución 70/1.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

e) Solicita a la Secretaría que prosiga con la práctica de publicar la información sobre actos paralelos que le proporcionen los organizadores en el *Diario de las Naciones Unidas*, en los seis idiomas oficiales si los organizadores se los facilitan;

18. *Reconoce* la utilidad de celebrar debates temáticos interactivos e inclusivos sobre cuestiones actuales de gran importancia para la comunidad internacional, pide que se racionalicen esos debates para garantizar la asistencia de participantes de alto nivel, exhorta a su Presidencia a que tenga presente el programa ordinario de la Asamblea General, así como la necesidad de facilitar la participación de todos los países e insta a los Estados Miembros a que se abstengan de encomendar la celebración de sesiones recurrentes de alto nivel y conmemorativas siempre que sea posible y a que consideren la posibilidad de introducir límites temporales, sujetos a examen, también en el caso de las que ya figuran en mandatos anteriores;

19. *Insta* a los Estados Miembros a que, cuando consideren establecer nuevos mandatos para reuniones de la Asamblea General, tengan en cuenta las reuniones por mandato que ya existen y, en ese sentido, solicita a la Secretaría que informe a los Estados Miembros sobre todas las reuniones previstas por mandato que se solapen en cuanto a la fecha o el tema, con el objeto de reducir al mínimo el número de reuniones de alto nivel, temáticas y conmemorativas;

20. *Solicita* a la Secretaría que señale a su atención y la de sus órganos subsidiarios los solapamientos con reuniones de alto nivel de la Asamblea General antes de adoptar medidas sobre propuestas que encomienden la celebración de reuniones de la Asamblea en fechas concretas y que, cuando se programen consultas oficiosas, recomiende a los copresidentes y cofacilitadores designados por la Presidencia de la Asamblea que también tengan en cuenta esa orientación en caso de que esas reuniones o consultas se solapen con otras reuniones de la Asamblea ya previstas;

21. *Alienta enérgicamente* a su Presidencia a que, con el apoyo de los miembros, logre la paridad de género entre todos los copresidentes y cofacilitadores designados para procesos intergubernamentales, así como entre los oradores invitados y los panelistas de todas las reuniones de la Asamblea General;

22. *Alienta* a su Presidencia a que mantenga la práctica de seleccionar un representante de un país desarrollado y otro de un país en desarrollo cuando se designen dos copresidentes o cofacilitadores y la alienta enérgicamente a que trate de conseguir el equilibrio geográfico entre los oradores invitados y los panelistas de todas las reuniones de la Asamblea General;

23. *Invita* a su Presidencia a que publique el resultado de los esfuerzos encaminados a aplicar los párrafos 21 y 22 en un formato consolidado en el sitio web de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General;

24. *Solicita* a su Presidencia que siga programando sus sesiones plenarias dedicadas a la memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización y al informe del Consejo de Seguridad en estrecha coordinación con el Secretario General y la Presidencia del Consejo de Seguridad a fin de evitar que se solapen con otros actos importantes y conexos celebrados el mismo día, entre los que cabe destacar la elección de los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, para que los debates sobre estos importantes informes dejen de sostenerse de manera superficial;

25. *Reconoce* la presentación puntual del informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General y, cuando es necesario, de los informes especiales a la Asamblea, conforme a lo dispuesto en el Artículo 24, párrafo 3, de la Carta de las Naciones Unidas, recuerda la resolución 69/321, de 11 de septiembre de 2015, y otras resoluciones de la Asamblea sobre el particular y reitera la importancia de que el Consejo de Seguridad siga esforzándose por presentar su informe anual a la Asamblea de conformidad con las resoluciones 51/193, de 17 de diciembre de 1996, y 58/126, de 19 de diciembre de 2003, y las medidas pertinentes que figuran en las notas S/2017/507 y S/2019/997 de la Presidencia del Consejo de Seguridad, a fin de poder programar su examen oportuno por la Asamblea en junio de cada año;

26. *Solicita* a su Presidencia que, con el apoyo de la Secretaría, reanude la práctica de preparar un resumen de las recomendaciones formuladas por las delegaciones durante la sesión plenaria de la Asamblea General dedicada a debatir el informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea y para su posterior transmisión;

27. *Reconoce* las funciones, los poderes y el papel que le corresponden en cuestiones relacionadas con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con la Carta, sin perjuicio alguno de las funciones y los poderes del Consejo de Seguridad establecidos en el Artículo 24 de la Carta;

28. *Recuerda* su resolución [76/262](#), de 26 de abril de 2022, aprobada sin votación, en la que invitó al Consejo de Seguridad a que, de conformidad con el Artículo 24, párrafo 3, de la Carta, prosiguiera con la práctica de presentar informes especiales, incluso en conexión con el uso del veto por uno o varios miembros permanentes del Consejo de Seguridad, al menos 72 horas antes de que se examinaran los temas en la Asamblea General;

29. *Acoge con beneplácito* la práctica de proporcionar una lista dinámica de oradores para los debates abiertos del Consejo de Seguridad, habida cuenta de la necesidad de facilitar una mayor participación de los Estados Miembros, y hace notar la función rectora de los debates abiertos y su contribución a mejorar la interacción y las sinergias entre los órganos principales;

30. *Subraya* la necesidad permanente de fomentar la interacción entre la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, de conformidad con sus mandatos respectivos, y la necesidad de que los Estados Miembros tengan mayor acceso a información práctica y a la memoria institucional, y solicita a la Presidencia de la Asamblea que, con el apoyo de la Secretaría y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, considere la posibilidad de facilitar, con los recursos disponibles, un manual digital o resúmenes accesibles sobre prácticas anteriores, datos y recomendaciones para el cumplimiento de las funciones y poderes de la Asamblea establecidos en el Capítulo IV de la Carta;

31. *Solicita* al Departamento de Comunicación Global de la Secretaría y a su red de centros de información de las Naciones Unidas que sigan adoptando medidas para proporcionar al público información precisa, imparcial, amplia, equilibrada, oportuna y accesible sobre las tareas y responsabilidades de la Asamblea General durante todo su período de sesiones en los seis idiomas oficiales y, con los recursos disponibles, en tantos idiomas no oficiales y plataformas como sea posible y solicita al Secretario General y la Presidencia de la Asamblea que sigan esforzándose por que no se menoscabe el multilingüismo, a fin de aumentar la conciencia pública y la comprensión del papel, la labor y las decisiones de la Asamblea;

32. *Observa con aprecio* los progresos logrados para automatizar la publicación de información sobre su labor, incluida la lista de resoluciones, y solicita al Departamento de Comunicación Global, en colaboración con el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias de la Secretaría, que siga estudiando nuevas formas de difundir información de ese tipo, con los recursos disponibles;

### **Métodos de trabajo**

33. *Destaca* la conveniencia de racionalizar su programa y dedicar más tiempo a celebrar diálogos sustantivos e interactivos, así como al examen de la aplicación de las resoluciones que apruebe;

34. *Reconoce* que se necesitan esfuerzos urgentes y concertados para racionalizar su programa, cuando proceda, y a este respecto:

a) *Recuerda* el análisis del programa de la Asamblea General publicado como resultado de la resolución [58/126](#) y solicita a la Secretaría que en el septuagésimo octavo período de sesiones prepare, para que los Estados Miembros lo examinen, un documento de sesión en el que se describa la evolución del programa de la Asamblea a fin de facilitar las deliberaciones sobre la posibilidad de examinar más temas cada dos o tres años, agrupar algunos temas y eliminar otros o marcarlos como temas que permanecerán en el programa para ser examinados previa notificación, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 b) del anexo de la resolución [58/316](#), de 1 de julio de 2004;

b) *Pone de relieve* que, en cada período de sesiones, la Asamblea General y sus Comisiones Principales, en consulta con los Estados Miembros, deben formular propuestas concretas sobre la posibilidad de examinar más temas del programa de la Asamblea cada dos o tres años, agrupar algunos temas y eliminar otros o marcarlos como temas que permanecerán en el programa para ser examinados previa notificación, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 b) del anexo de la resolución [58/316](#), incluso introduciendo límites temporales con el consentimiento explícito del Estado o los Estados patrocinadores y teniendo en cuenta todas las recomendaciones pertinentes del Grupo de Trabajo Especial;

c) *Alienta* a la Presidencia de la Asamblea General a que conduzca los trabajos de la Mesa para que sea más activa a ese respecto, de conformidad con su Reglamento, y solicita también a la Presidencia que mantenga la práctica de convocar reuniones oficiosas de la Mesa durante todo el período de sesiones a fin de preparar propuestas concretas sobre la posibilidad de examinar más temas cada dos o tres años, agrupar algunos temas y eliminar otros o marcarlos como temas que permanecerán en el programa para ser examinados previa notificación, de conformidad con lo



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

dispuesto en el párrafo 4 b) del anexo de la resolución [58/316](#), cuando proceda, para que la Asamblea las examine cada año, teniendo en cuenta el consentimiento de los Estados patrocinadores;

d) Solicita a la Secretaría que, en el septuagésimo octavo período de sesiones, informe al Grupo de Trabajo Especial de la aplicación de decisiones anteriores sobre la racionalización del programa de la Asamblea General, entre ellas las relativas a la función de la Mesa, para seguir tratando el problema de la sobrecarga creciente;

35. *Reafirma* la necesidad de seguir mejorando los métodos de trabajo de las Comisiones Principales y, en este sentido:

a) Invita a todas las Comisiones Principales a que sigan examinando sus métodos de trabajo, según proceda, en relación con el tema del programa relativo a la revitalización de la labor de la Asamblea General en una fase más temprana de los períodos de sesiones septuagésimo octavo y septuagésimo noveno, incluida la posibilidad de celebrar diálogos sustantivos e interactivos, y a este respecto invita también a todas las Comisiones Principales a que, en los períodos de sesiones septuagésimo octavo y septuagésimo noveno, presenten por escrito al Grupo de Trabajo Especial información actualizada, según proceda, sobre los avances logrados desde la última vez que se proporcionó información actualizada sobre las actividades de mejora de sus métodos de trabajo, incluso sobre las recomendaciones del Grupo de Trabajo Especial que se hayan adoptado;

b) Invita a las Presidencias de las Comisiones Principales a que, cada año, continúen informando al Grupo de Trabajo Especial sobre las mejores prácticas y las enseñanzas extraídas con miras a mejorar los métodos de trabajo e informen a sus Comisiones sobre las prácticas de otras comisiones que puedan incorporarse a los métodos de trabajo propios;

36. *Observa* el importante papel que desempeñan las tecnologías de la información y las comunicaciones para que las Naciones Unidas, incluida la Asamblea General, puedan llevar a cabo su labor, destaca la importancia de procurar que esas tecnologías se utilicen de manera adecuada para que los Estados Miembros puedan participar de manera plena e igualitaria y solicita a la Secretaría que presente, para que el Grupo de Trabajo Especial la examine en el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea, información sobre el uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones en la labor de la Asamblea, con miras a mejorar el grado de preparación para circunstancias excepcionales;

37. *Destaca* la necesidad de armonizar los programas de la Asamblea General y sus Comisiones Principales y del Consejo Económico y Social para evitar los solapamientos y las duplicaciones actuales, de conformidad con los párrafos 15 y 32 a 44 de la resolución [75/325](#), y alienta a la Asamblea y sus Comisiones Principales y al Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios a que examinen caso por caso todas las resoluciones y temas programáticos que se ocupan de un mismo ámbito atendiendo a su finalidad, utilidad y contenido;

38. *Solicita* a su Mesa que, al ejercer las funciones que le encomienda el artículo 40 del Reglamento de la Asamblea General y en el marco de su mandato, examine las lagunas, solapamientos y duplicaciones y someta cada año sus recomendaciones al respecto a la consideración de la Asamblea;

39. *Expresa su reconocimiento* a su Presidencia en el septuagésimo séptimo período de sesiones por haber fortalecido el papel de la Mesa mediante la celebración de reuniones oficiosas destinadas a promover una coordinación y colaboración estrechas entre los copresidentes y cofacilitadores designados de diferentes procesos intergubernamentales y la alienta a que mantenga esta práctica en futuros períodos de sesiones;

40. *Expresa reconocimiento* a su Presidencia en el septuagésimo séptimo período de sesiones por convocar sesiones informativas de carácter científico y alienta enérgicamente a los Estados Miembros a que consideren la aplicación de un criterio científico que sirva de guía para los procesos de negociación y adopción de decisiones de la Asamblea General;

41. *Expresa reconocimiento* a sus Presidencias en los períodos de sesiones septuagésimo sexto y septuagésimo séptimo por convocar a la Junta Consultiva sobre Igualdad de Género y la Plataforma de Mujeres Líderes de la Asamblea General y alienta a que se prosiga con estas iniciativas en futuros períodos de sesiones de la Asamblea General;

42. *Acoge con beneplácito* que, en el empeño por promover la paridad de género, cada vez se presenten más candidaturas de mujeres para puestos de sus órganos subsidiarios y alienta a los Estados Miembros a que continúen esa práctica;

43. *Reitera* la necesidad de elaborar el *Diario de las Naciones Unidas* en los seis idiomas oficiales, en estricto cumplimiento del artículo 55 de su Reglamento, y en ese sentido pone de relieve la importancia de ampliar la información publicada en el *Diario* en esos idiomas, reitera su solicitud al Secretario General de que informe anualmente al Grupo de Trabajo Especial sobre los progresos alcanzados a ese respecto y solicita a la Secretaría que siga estudiando opciones sin costo adicional a tal efecto;

44. *Invita* a los principales patrocinadores de los proyectos de resolución que se someten al examen de las delegaciones a que tengan en cuenta las prácticas de procedimiento aplicadas en periodos de sesiones anteriores a fin de mejorar la eficacia de la labor de la Asamblea General y sus Comisiones Principales y del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios, y solicita a la Secretaría que informe a los principales patrocinadores de proyectos de resolución sobre las directrices para la preparación, el copatrocinio y la presentación de las propuestas que se sometan a examen en el pleno de la Asamblea;

45. *Recuerda* las disposiciones relativas a sus resoluciones, que figuran en las resoluciones 60/286, de 8 de septiembre de 2006, y 66/294, de 17 de septiembre de 2012, y recomienda que, para que se apliquen de manera efectiva y tengan mayor impacto político, sus resoluciones deben ser breves, sobre todo las partes del preámbulo, y centrarse más en los párrafos orientados hacia la adopción de medidas;

46. *Reafirma su solicitud* del párrafo 47 de la resolución 75/325, relativo a los módulos de e-deleGATE, y:

a) Solicita a la Secretaría que consolide los servicios electrónicos prestados a las delegaciones en la plataforma e-deleGATE de manera que se ofrezcan en un único lugar;

b) Exhorta a sus órganos subsidiarios a que utilicen, en la medida de lo posible, los módulos de e-deleGATE existentes;

c) Solicita a la Secretaría que organice sesiones informativas y demostraciones periódicas para las delegaciones sobre el uso de la plataforma e-deleGATE y otras herramientas en línea que utilizan;

d) Solicita también a la Secretaría que informe al Grupo de Trabajo Especial sobre la funcionalidad actual y futura de la plataforma e-deleGATE;

47. *Recuerda* todas sus resoluciones pertinentes en materia de accesibilidad, incluidas las resoluciones 76/154, de 16 de diciembre de 2021<sup>325</sup>, 76/273, de 29 de junio de 2022<sup>326</sup>, 77/189, de 15 de diciembre de 2022<sup>327</sup>, y 77/240, de 16 de diciembre de 2022<sup>328</sup>, y alienta a la Secretaría a que mejore la accesibilidad de las Naciones Unidas para las personas y los representantes con discapacidad, en consonancia con los párrafos 33 a 37 de la resolución 73/341, de 12 de septiembre de 2019;

48. *Solicita* a la Secretaría que establezca un punto de contacto centralizado para gestionar las solicitudes de ajustes razonables y, en ese sentido, que cree un formulario web alojado en e-deleGATE donde registrar esas solicitudes;

49. *Solicita también* a la Secretaría que haga una evaluación completa de la accesibilidad digital de los documentos de las Naciones Unidas y la informe al respecto en el septuagésimo octavo período de sesiones, incluyendo información actualizada sobre los avances realizados y opciones ejecutables;

50. *Solicita además* a la Secretaría que haga una evaluación de la accesibilidad, también de todas las entradas y salidas, y que en el septuagésimo octavo período de sesiones someta al examen del Grupo de Trabajo Especial información sobre toda consideración específica que impida la accesibilidad de las personas con discapacidad, junto con opciones ejecutables para mejorar la accesibilidad;

---

<sup>325</sup> Resolución 76/154, titulada “Aplicación de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su Protocolo Facultativo: participación”.

<sup>326</sup> Resolución 76/273, titulada “Mejora de la accesibilidad de las conferencias y reuniones del sistema de las Naciones Unidas para las personas con discapacidad”.

<sup>327</sup> Resolución 77/189, titulada “El desarrollo inclusivo para y con las personas con discapacidad”.

<sup>328</sup> Resolución 77/240, titulada “Promover e integrar la comunicación fácil de entender a fin de que sea accesible para las personas con discapacidad”.

51. *Reconoce* los progresos realizados en el archivado de declaraciones pasadas y solicita a la Secretaría que siga dando libre acceso a todos los documentos cargados en PaperSmart y su sustituto, el módulo eStatements del *Diario de las Naciones Unidas*, y en la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas, y que proporcione materiales en formato accesible;

52. *Observa* la utilización de repositorios digitales para fortalecer la memoria institucional de sus órganos subsidiarios, incluido el estado de aplicación de sus resultados, reafirma que los métodos de trabajo de sus órganos subsidiarios son de su respectiva competencia y alienta a esos órganos a que consideren la posibilidad de seguir desarrollando repositorios digitales de ese tipo y a que velen por que sean accesibles, y solicita a la Secretaría que preste asistencia a este respecto;

53. *Solicita* al Secretario General que, en el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, evalúe las opciones ejecutables sometidas al examen de la Asamblea para hacer posible que todos los Estados Miembros inscriban a varios participantes simultáneamente en conferencias y reuniones oficiales de las Naciones Unidas, sin perjuicio de la opción ya disponible en ese sentido, e informe al respecto;

54. *Recuerda* la resolución 76/269, de 20 de junio de 2022, y reconoce la importante contribución que hacen las mujeres a la diplomacia, entre otras cosas a la labor de las Naciones Unidas, y la importancia de reflejar fielmente su labor en el Reglamento de la Asamblea General;

55. *Solicita* a la Secretaría que, en el septuagésimo octavo período de sesiones, celebre una sesión informativa en la que evalúe las repercusiones de hacer efectiva la fecha de inicio más temprana de la Asamblea General en el septuagésimo octavo período de sesiones y las repercusiones que podría tener un posible cambio de la fecha de inicio para finales de agosto, y decide examinar en el septuagésimo noveno período de sesiones las opciones relativas al adelanto del inicio del período ordinario de sesiones;

#### **Selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General y otros jefes o jefas ejecutivos**

56. *Reafirma* el importante papel que desempeña el Secretario General en el contexto de los desafíos mundiales actuales y en la implementación de los tres pilares de las Naciones Unidas, a saber: la paz y la seguridad, los derechos humanos y el desarrollo sostenible;

57. *Reafirma su compromiso* de proseguir, en el marco del Grupo de Trabajo Especial y de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 97 de la Carta, su examen a fondo de las cuestiones comprendidas en el tercer grupo temático del Grupo de Trabajo, relativo a la revitalización de la labor de la Asamblea General, incluido el examen de medios innovadores para mejorar el proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General y otros jefes o jefas ejecutivos en todos sus aspectos, y recuerda todas las resoluciones pertinentes, reafirmando los procedimientos aplicables establecidos en el Reglamento de la Asamblea, en particular el artículo 141, y reconociendo las prácticas pertinentes de la Asamblea;

58. *Alienta* a sus futuras Presidencias a que contribuyan activamente a la aplicación de las disposiciones que regulan la selección y el nombramiento del próximo Secretario o Secretaria General, contenidas en las resoluciones pertinentes, en particular las resoluciones 69/321, de 11 de septiembre de 2015, y 70/305, de 13 de septiembre de 2016, y destaca la necesidad de que el proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General y otros jefes o jefas ejecutivos se guíe por los principios de transparencia e inclusividad;

59. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados en el proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General en las resoluciones 69/321, 70/305, 71/323, de 8 de septiembre de 2017, y 72/313, de 17 de septiembre de 2018, aprobadas sin votación, que se ajustan plenamente al mandato de la Asamblea General definido en el Artículo 97 de la Carta, y reafirma las resoluciones anteriores que se refieren al equilibrio de género y la rotación regional en el proceso de selección y nombramiento del mejor Secretario o Secretaria General entre las candidaturas;

60. *Recuerda* las cartas de fecha 15 de diciembre de 2015<sup>329</sup> y 5 de febrero de 2021<sup>330</sup>, y recomienda que su Presidencia y la Presidencia del Consejo de Seguridad mantengan la práctica de distribuir las cartas conjuntas relativas al proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General, incluidas las síntesis de actos que podrían

---

<sup>329</sup> A/70/623-S/2015/988.

<sup>330</sup> A/75/780-S/2021/179.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

celebrarse, y consideren la posibilidad de concluir ese proceso con tiempo suficiente para que el Secretario o Secretaria General designado pueda prepararse para su mandato;

61. *Alienta* a los Estados Miembros a que den publicidad a la convocatoria de candidaturas, también entre la sociedad civil y otras partes interesadas, a fin de encontrar posibles personas candidatas;

62. *Decide* que, para que su Presidencia y la Presidencia del Consejo de Seguridad las distribuyan en una carta conjunta con arreglo al proceso establecido en la resolución [69/321](#), las candidaturas propuestas deben ser presentadas por al menos un Estado Miembro, conforme al párrafo 56 de la resolución [75/325](#);

63. *Solicita* que todos los candidatos al puesto de Secretario General, incluso cuando aspiren a un segundo mandato, presenten una declaración sobre su visión de futuro y que se celebre un diálogo oficial abierto sobre su contenido con los Estados Miembros y los observadores de la Asamblea General, observa con aprecio la participación de la sociedad civil y alienta a mantener esas prácticas;

64. *Invita* a los candidatos a que en futuros procesos revelen a título voluntario las fuentes de financiación con que pudieran contar en relación con su candidatura;

65. *Decide* seguir evaluando durante su septuagésimo noveno período de sesiones el proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General, consolidar los avances logrados en sus resoluciones sobre el particular y estudiar posibles medidas para mejorar los procesos futuros, como la colaboración entre la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, conforme a lo dispuesto en el Artículo 97 de la Carta;

66. *Solicita* a la Secretaría que cree, con los recursos disponibles, una página web específica en los seis idiomas oficiales que sirva de repositorio de la información pertinente, incluidas las declaraciones sobre la visión de futuro, las cartas conjuntas y las resoluciones de la Asamblea General relativas al proceso de selección y nombramiento del Secretario o Secretaria General;

67. *Hace notar* que el Secretario General electo prestará ante la Asamblea General el juramento que figura en el anexo I de la presente resolución durante la ceremonia de investidura;

68. *Acoge con beneplácito* nuevamente la labor que viene llevando a cabo el Secretario General y los avances en el logro de una distribución equitativa y justa en cuanto al equilibrio geográfico y de género de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas y el Grupo Superior de Gestión de la Organización, asegurando al mismo tiempo el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad, de conformidad con el Artículo 101 de la Carta y sus resoluciones [46/232](#), de 2 de marzo de 1992, [51/241](#), de 31 de julio de 1997, y [71/263](#), de 23 de diciembre de 2016, encomia, en particular, que se haya logrado la paridad de género en el Grupo Superior de Gestión y solicita que se adopten nuevas medidas al respecto;

69. *Apoya* la solicitud del Secretario General de que los Estados Miembros presenten los nombres y currículos de aquellos de sus nacionales que puedan ser considerados para ocupar puestos de jefes ejecutivos y directivos superiores de la Secretaría, y hace notar la creación de la Reserva de Talentos para Puestos Directivos Superiores en ese empeño;

70. *Reitera* la necesidad de observar las mejores prácticas en todos los nombramientos de altos cargos, lo que incluye una convocatoria pública para que se presenten candidatos de ambos sexos, especialmente mujeres, hace notar el desarrollo del portal de vacantes de personal directivo superior y alienta a que se continúe con su desarrollo, entre otras cosas buscando modos innovadores de hacer públicas esas convocatorias;

71. *Solicita* a la Secretaría que informe al Grupo de Trabajo Especial en su septuagésimo noveno período de sesiones sobre la Reserva de Talentos para Puestos Directivos Superiores, el portal de vacantes de personal directivo superior y otras medidas adoptadas para hacer que la selección y el nombramiento de jefes y jefas ejecutivos sean más transparentes y accesibles;

72. *Reafirma* que ningún puesto debe considerarse patrimonio exclusivo de ningún Estado Miembro o grupo de Estados y que el Secretario General debe velar por la fiel aplicación de esta máxima con arreglo al principio de distribución geográfica equitativa;

73. *Acoge con beneplácito* el mantenimiento de la paridad de género en el Grupo Superior de Gestión, encomia el compromiso del Secretario General de alcanzar la paridad de género y de lograr que al contratar al personal se procure que la representación geográfica sea lo más amplia posible en toda la Organización de las Naciones Unidas,

recuerda los esfuerzos realizados en la estrategia del Secretario General para todo el sistema sobre la paridad de género y alienta al Secretario General a que los redoble en este sentido;

74. *Observa con preocupación* que aún no se hayan alcanzado la paridad de género ni el equilibrio geográfico en el nombramiento y la elección de jefes y jefas ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas y alienta al Secretario General a que adopte medidas complementarias para hacer frente a estas cuestiones;

75. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que siga esforzándose por lograr una distribución geográfica equitativa en la Secretaría y vele por una distribución geográfica del personal que ocupa puestos sujetos a distribución geográfica lo más amplia posible en todos los departamentos y oficinas y en todas las categorías, incluso en la categoría de Director y categorías superiores;

76. *Reitera* la necesidad de garantizar una distribución equitativa y justa basada en la paridad de género y una representación geográfica lo más amplia posible y diversa desde el punto de vista lingüístico, y recuerda a este respecto sus resoluciones [46/232](#), [51/241](#), [71/263](#), [72/254](#), de 24 de diciembre de 2017, y [77/278](#), de 18 de abril de 2023, aprobadas sin votación, en las que se reconocen los principios de que el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad es la consideración primordial en el nombramiento y la actuación de los funcionarios internacionales, y de que debe tenerse en cuenta la independencia de los candidatos;

77. *Hace notar* que todavía no ha habido una Secretaria General y alienta enérgicamente a los Estados Miembros a que lo tengan en cuenta en el siguiente proceso de selección y en los sucesivos, cuando propongan candidaturas para ese cargo;

78. *Solicita* a la Oficina de Recursos Humanos de la Secretaría que, en el septuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, mantenga la práctica de ofrecer una exposición informativa al Grupo de Trabajo Especial sobre el equilibrio de género y geográfico de los jefes y jefas ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas y el Grupo Superior de Gestión de la Organización, así como un desglose que indique los que proceden de Estados que sean miembros permanentes del Consejo de Seguridad, y que antes de la exposición informativa proporcione por escrito información actualizada con detalles sobre el proceso de nombramiento y elección de cada uno de los jefes o jefas ejecutivos, a fin de facilitar una mayor comprensión de las oportunidades que tienen los Estados Miembros y los órganos rectores respectivos de presentar candidaturas para los cargos de jefe ejecutivo que sean electivos;

### **Fortalecimiento de la rendición de cuentas, la transparencia y la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General**

79. *Pone de relieve* el importante papel que desempeña su Presidencia en la Organización de las Naciones Unidas, así como en la orientación estratégica y el éxito general de la labor de la Asamblea General;

80. *Decide* examinar, en su septuagésimo noveno período de sesiones, las cuestiones relacionadas con el mandato asignado a su Presidencia y las repercusiones financieras y logísticas conexas;

81. *Observa* que desde la fundación de las Naciones Unidas solo se ha elegido a cuatro mujeres para la Presidencia de la Asamblea General y alienta enérgicamente a los Estados Miembros a que presenten candidaturas de mujeres para ocupar la Presidencia de la Asamblea y alienta a los Presidentes o Presidentas electos a que sigan tratando de conseguir el equilibrio tanto de género como geográfico en la Oficina de la Presidencia de la Asamblea;

82. *Recuerda con aprecio* la decisión de los Estados Miembros de financiar el período de transición, el fondo fiduciario de apoyo a la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General, la adscripción de personal nacional y la celebración de retiros anuales y talleres de transición;

83. *Acoge con beneplácito* el programa de orientación inicial impartido a la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y exhorta a la Secretaría a que refuerce el programa mejorando sus contenidos y aumentando su duración;

84. *Acoge con beneplácito también* las iniciativas de los Estados Miembros para contribuir a fortalecer la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General, entre otras cosas mediante un taller de transición que tiene entre sus principales componentes la revitalización de la labor de la Asamblea;

85. *Acoge con beneplácito además* la información sobre la dotación de personal que se ha divulgado en el sitio web de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General en los últimos años, entre otras cosas con respecto a la situación, la categoría y la financiación del personal, y alienta a que se mantenga esta práctica;



## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

86. *Reconoce* que la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General depende en gran medida de las contribuciones voluntarias para poder cumplir el número cada vez mayor de mandatos que le encomienda la Asamblea;

87. *Recuerda* que las actividades y los mandatos asignados a su Presidencia han aumentado en los últimos años, recuerda también las disposiciones de resoluciones anteriores relativas a la prestación de apoyo a la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y manifiesta que sigue interesada en encontrar la forma de prestar más apoyo a la Oficina y reforzarla de conformidad con los procedimientos existentes, en particular el artículo 153 del Reglamento de la Asamblea;

88. *Reconoce* que es necesario considerar la posibilidad de fortalecer la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General a fin de asegurar la ejecución efectiva de los mandatos encomendados a la Presidencia, y solicita al Secretario General que presente una propuesta a este respecto, entre otras cosas sobre plazas adicionales financiadas con cargo al presupuesto ordinario y sobre la prórroga por un mes más del actual período de solapamiento aplicable a todas las plazas de personal temporario general en la Oficina de la Presidencia de la Asamblea, comenzando en el contexto de la estimación presupuestaria revisada para 2024 y el proyecto de presupuesto por programas para 2025 y años subsiguientes, de conformidad con los procedimientos vigentes, en particular el artículo 153 del Reglamento de la Asamblea;

89. *Invita* a su Presidencia a que considere la posibilidad de mantener a los funcionarios existentes de la anterior Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y alienta a los Estados Miembros y las entidades del sistema de las Naciones Unidas a que ofrezcan adscripciones, también por períodos superiores a un único período de sesiones de la Asamblea, con miras a fortalecer la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea;

90. *Alienta* a su Presidencia a que publique comunicaciones en los seis idiomas oficiales, siempre que sea factible, y ponga de relieve el carácter multilingüe de las Naciones Unidas, incluida la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General;

91. *Solicita* al Secretario General que proporcione a su Presidencia suficiente apoyo administrativo, técnico, tecnológico, logístico y protocolario para que pueda ejecutar eficazmente los mandatos que se le encomiendan al frente de uno de los órganos principales de las Naciones Unidas;

92. *Solicita* que el apoyo prestado a la Presidencia de la Asamblea General incluya todos los servicios necesarios para garantizar la cobertura de todas las reuniones previstas en el calendario y de hasta 45 reuniones no previstas por período de sesiones, sin perjuicio de la capacidad de la Presidencia de convocar más reuniones según proceda, con la intención de revisar el número de reuniones en el septuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea y destaca además la necesidad de promover el multilingüismo, entre otras cosas mediante la cobertura y el archivo de las transmisiones web de las reuniones oficiales en el sitio web de las Naciones Unidas en los seis idiomas oficiales;

93. *Solicita* al Secretario General que adopte las medidas necesarias para preservar y seguir fortaleciendo la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General y el proceso de revitalización de la Asamblea mediante los servicios de mantenimiento de registros y archivos de las Naciones Unidas, entre ellos los sitios web, en particular los de la Biblioteca Dag Hammarskjöld, el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias y el Departamento de Comunicación Global de la Secretaría;

94. *Solicita* a la Secretaría que, con los recursos disponibles y en coordinación con la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General, en el septuagésimo noveno período de sesiones publique un compendio de las mejores prácticas de las Presidencias anteriores que ayude a fortalecer la memoria institucional de la Oficina;

95. *Solicita* a las Presidencias salientes que mantengan la práctica de distribuir un informe de traspaso de funciones para la memoria institucional de la Oficina de la Presidencia de la Asamblea General, de conformidad con la resolución 69/321 y otros mandatos pertinentes que figuran en las resoluciones relativas a la revitalización de la labor de la Asamblea, y alienta a la Presidencia a que lo distribuya en los seis idiomas oficiales;

96. *Acoge con beneplácito* la buena práctica de su Presidencia de organizar diálogos interactivos oficiosos, en los que participa la sociedad civil, entre los Estados Miembros y los candidatos a la Presidencia de la Asamblea General sobre la base de sus declaraciones sobre la visión de futuro.



## Anexo I

### Juramento del cargo de Secretario General

Yo, [nombre], juro solemnemente que ejerceré con plena lealtad, discreción y conciencia las funciones que se me encomienden como Secretario/Secretaria General de las Naciones Unidas, que mi desempeño de esas funciones y mi conducta se regirán únicamente por los intereses de la Organización y por la Carta de las Naciones Unidas, y que no solicitaré ni aceptaré instrucciones de ningún Gobierno u otra autoridad ajena a la Organización con respecto al cumplimiento de mis obligaciones.

## Anexo II

### Compromiso voluntario para limitar los actos paralelos

Reconociendo el gran número de actos que se celebran en forma paralela al debate general de la Asamblea General, que antes de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) superaba los 400 en un único período de sesiones,

Acogiendo con beneplácito el reconocimiento por parte de la Asamblea General, en su resolución [75/325](#), de 10 de septiembre de 2021, y en resoluciones anteriores relativas a la revitalización de la labor de la Asamblea, de la urgente necesidad de preservar la primacía, la importancia y la práctica asentada del debate general de la Asamblea,

Destacando la necesidad de limitar el número de actos de alto nivel que se celebran en el marco del debate general,

Nosotros, los signatarios, nos comprometemos a lo siguiente:

1. Limitar voluntariamente el número de actos organizados, patrocinados o copatrocinados por nuestras delegaciones en paralelo al debate general;
2. Consultar, en la medida de lo posible, a otras delegaciones al planificar actos paralelos para averiguar qué actos tratan temas o asuntos similares con miras a reducir al mínimo los solapamientos y evitar duplicaciones;
3. Proporcionar oportunamente a la Secretaría detalles, según proceda, de cualquier acto paralelo organizado por nuestras delegaciones para que se incluyan en el *Diario de las Naciones Unidas*;
4. Aplicar los compromisos anteriores a todos los actos paralelos, con independencia del formato, entre ellos los virtuales y los organizados fuera de la Sede de las Naciones Unidas.

Se invita a todos los Estados Miembros y observadores de la Asamblea General y a las entidades del sistema de las Naciones Unidas a que manifiesten su adhesión a este compromiso voluntario.

Asimismo, se solicita a la Presidencia de la Asamblea General que haga pública una copia de este compromiso voluntario en el sitio web de su Oficina y mantenga una lista actualizada de signatarios.

## RESOLUCIÓN 77/336

Aprobada en la 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.105](#), patrocinado por los países siguientes: Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argelia, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Cabo Verde, Camboya, Chequia, China, Chipre, Colombia, Congo, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Marshall, Italia, Jamaica, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Lesotho, Letonia, Líbano, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Noruega, Países Bajos (Reino de los), Palau, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Serbia, Singapur, Suecia, Suriname, Tailandia, Timor-Leste, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Türkiye, Uganda, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam

**77/336. Modelo de las Naciones Unidas**

*La Asamblea General,*

*Reafirmando* los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas,

*Reafirmando también* la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>331</sup> y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>332</sup>, y reiterando el compromiso de dar a la juventud un entorno propicio para la plena realización de sus derechos humanos y capacidades y ayudar a nuestros países a sacar partido del dividendo demográfico,

*Reafirmando además* el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes, aprobado por la Asamblea General en sus resoluciones 50/81, de 14 de diciembre de 1995, y 62/126, de 18 de diciembre de 2007,

*Recordando* la declaración sobre la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas, aprobada el 21 de septiembre de 2020<sup>333</sup>, reconociendo que los retos a que nos enfrentamos guardan relación entre sí y solo pueden afrontarse a través del refuerzo de la cooperación internacional y la revitalización del multilateralismo, y reiterando los compromisos de los Jefes de Estado y de Gobierno que representan a los pueblos del mundo en la declaración, en particular el compromiso de escuchar a la juventud y trabajar con ella,

*Recordando también* su resolución 76/6, de 15 de noviembre de 2021, relativa al seguimiento del informe del Secretario General titulado “Nuestra Agenda Común”<sup>334</sup>, presentado como base para su ulterior examen por los Estados Miembros, que contenía varias propuestas para promover un compromiso efectivo y significativo con los jóvenes y velar por que sus voces se integren de forma más sistemática en todo el sistema de las Naciones Unidas, mediante su empoderamiento y el fomento de sus capacidades,

*Acogiendo con beneplácito* el establecimiento de la Oficina de las Naciones Unidas para la Juventud<sup>335</sup> y recordando, entre otras, su función de promover la participación significativa, inclusiva y efectiva de la juventud y de las organizaciones juveniles y dedicadas a la gente joven en la labor de las Naciones Unidas, colaborando estrechamente en todo el sistema de las Naciones Unidas,

*Acogiendo con beneplácito también* la labor de los Enviados del Secretario General para la Juventud para atender las necesidades de los jóvenes y situarlos como una prioridad transversal de las Naciones Unidas, garantizando que sus perspectivas se reflejen en toda la labor de la Organización, así como, entre otras cosas, su papel armonizador entre diferentes entidades de las Naciones Unidas, los Gobiernos y sus representantes de la juventud, la sociedad civil, las organizaciones de jóvenes, los círculos académicos y los medios de información con miras a mejorar, potenciar y fortalecer la posición de los jóvenes dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas,

*Tomando nota* de las importantes contribuciones realizadas por el foro de la juventud del Consejo Económico y Social a la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y su decenio de acción, y del hecho de que constituye una plataforma importante para que la juventud de todas las regiones continúe compartiendo sus ideas, preocupaciones y prioridades y entablando diálogos con los Estados Miembros y otras partes interesadas pertinentes,

*Recordando* la Declaración de Lisboa sobre Políticas y Programas relativos a la Juventud, aprobada en la Conferencia Mundial de Ministros de Asuntos de la Juventud, celebrada en 1998, y, en este contexto, acogiendo con beneplácito la Conferencia Mundial de Ministros de Asuntos de la Juventud 2019 y Foro de la Juventud Lisboa+21, celebrado los días 22 y 23 de junio de 2019, y haciendo notar la Declaración sobre Políticas y Programas relativos a la Juventud<sup>336</sup>,

*Observando* los progresos realizados en la implementación de la Estrategia de las Naciones Unidas para la Juventud (Juventud 2030), puesta en marcha por el Secretario General en septiembre de 2018, para atender las necesidades de la juventud y desarrollar al máximo su potencial como agentes de cambio, así como la alianza mundial

---

<sup>331</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>332</sup> Resolución 70/1.

<sup>333</sup> Resolución 75/1.

<sup>334</sup> A/75/982.

<sup>335</sup> Véase la resolución 76/306.

<sup>336</sup> A/73/949, anexo.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

Generación Sin Límites, que tiene por fin asegurar que, de aquí a 2030, todos los jóvenes tengan la oportunidad de cursar estudios de algún tipo o de estar integrados en el mundo laboral,

*Observando también* las contribuciones de las conferencias, foros e iniciativas globales en relación con la juventud que tuvieron lugar a nivel internacional, regional y subregional, entre otros las cuatro ediciones del Foro Mundial de la Juventud, celebradas en Sharm el-Sheikh (Egipto) en noviembre de 2017, noviembre de 2018, diciembre de 2019 y enero de 2022,

*Subrayando* el importante papel que puede desempeñar la juventud en la promoción de la paz y la seguridad, el desarrollo sostenible y los derechos humanos, así como la importancia de la participación plena, efectiva, constructiva e inclusiva de los jóvenes en la adopción de decisiones,

*Reconociendo* que el Comité de Información es el principal órgano subsidiario de la Asamblea General encargado de hacer recomendaciones a esta sobre la labor del Departamento de Comunicación Global de la Secretaría,

*Poniendo de relieve* la importancia del multilingüismo en las actividades de las Naciones Unidas,

*Poniendo de relieve también* que la educación, tanto académica como no académica, y la formación promueven la igualdad y la inclusión social, y recordando en ese sentido la necesidad de aumentar sustancialmente el número de jóvenes que tienen las competencias necesarias para acceder al empleo, el trabajo decente y el emprendimiento,

1. *Reconoce* la importante contribución de los Modelos de las Naciones Unidas a la diplomacia y la cooperación internacional, así como al desarrollo de las capacidades de los jóvenes en el ámbito de los asuntos internacionales, al proporcionarles los conocimientos y las oportunidades que necesitan;

2. *Alienta* a los Estados Miembros a que apoyen la organización de Modelos de las Naciones Unidas, con vistas a concienciar sobre la importancia de la participación plena, igualitaria y significativa de los jóvenes en el multilateralismo y en las cuestiones mundiales, y a incrementar las capacidades y oportunidades al alcance de los jóvenes para involucrarse de forma significativa con las Naciones Unidas;

3. *Alienta* al sistema de las Naciones Unidas a que apoye los programas de Modelos de las Naciones Unidas, según proceda, mediante el intercambio de información y la creación de capacidades, en particular en los países en desarrollo;

4. *Alienta* a la sociedad civil y a otras partes interesadas pertinentes a organizar Modelos de las Naciones Unidas y participar en ellos, como forma de involucrar a los jóvenes en el multilateralismo y la cooperación internacional, en consonancia con los principios y valores fundamentales de las Naciones Unidas;

5. *Alienta* a los Estados Miembros y a todas las partes interesadas pertinentes, incluido el sistema de las Naciones Unidas, a promover la igualdad de oportunidades para que todos puedan acceder a los programas del Modelo de las Naciones Unidas, al tiempo que se promueve la tolerancia, la no discriminación y la igualdad de género y se fomentan la inclusión social y la integración;

6. *Apoya* la labor del Departamento de Comunicación Global y alienta los esfuerzos renovados por utilizar las lenguas que se usan en los centros de información de las Naciones Unidas, además de los idiomas oficiales, cuando corresponda y con los recursos disponibles, en función del público a que se dirija, a fin de llegar a la más amplia gama posible de destinatarios, entre otras cosas utilizando formas de comunicación accesibles, y de llevar la labor de las Naciones Unidas y los mensajes del Secretario General a todos los rincones del mundo y, de ese modo, reforzar el apoyo internacional a las actividades, iniciativas y metas de la Organización;

7. *Acoge con beneplácito* los contactos del Departamento de Comunicación Global con los clubes y conferencias del Modelo de las Naciones Unidas en todo el mundo, y solicita al Departamento que prosiga sus esfuerzos por educar a los organizadores de Modelos de las Naciones Unidas y a los participantes en esos ejercicios sobre las prácticas, los procedimientos y las normas de la Organización, velando así por la precisión de las simulaciones y promoviendo con ello la adhesión a los valores de las Naciones Unidas;

8. *Toma nota* del documento *United Nations Guide to Model UN*, publicado recientemente por el Departamento de Comunicación Global, acoge con beneplácito este esfuerzo del Departamento por garantizar la verosimilitud de las simulaciones del Modelo de las Naciones Unidas, pide al Departamento que vele por que la guía esté disponible en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, con los recursos de que se disponga, alienta además a los Estados Miembros a que apoyen la producción de versiones en otros idiomas de la Guía y a que la

actualicen según sea necesario y alienta al Departamento a mantener un contacto continuado con los programas de Modelos de las Naciones Unidas, que son una herramienta importante para que los jóvenes conozcan el multilateralismo y el funcionamiento de las Naciones Unidas;

9. *Reconoce* la labor de la red de centros de información de las Naciones Unidas en la promoción de la información y las orientaciones relativas al sistema de las Naciones Unidas, la difusión de mensajes e información sobre las actividades pertinentes de la Organización, incluidos sus fondos y programas y sus organismos especializados, especialmente en los países en desarrollo, teniendo presente que la información en las lenguas locales es la que tiene mayor impacto en la población, y la concitación de apoyos a la labor de las Naciones Unidas a nivel local;

10. *Observa* que, de conformidad con su resolución [58/126](#), de 19 de diciembre de 2003, relativa a la revitalización de la labor de la Asamblea General, la Presidencia electa de la Asamblea, teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros y después de celebrar consultas con la Presidencia en ejercicio y el Secretario General, sugiere uno o varios temas de interés mundial sobre los cuales se invita a los Estados Miembros a formular observaciones durante el debate general del período de sesiones siguiente, y alienta a las organizaciones a que tengan en cuenta esos temas cuando organicen Modelos de las Naciones Unidas;

11. *Observa* que el Día de las Naciones Unidas (24 de octubre) está dedicado a dar a conocer los objetivos y logros de la Organización y a obtener apoyo para su labor; y que también puede utilizarse eficazmente para dar a conocer el Modelo de las Naciones Unidas y su utilidad a la hora de implicar a los jóvenes en el multilateralismo y la cooperación internacional;

12. *Alienta* a la Oficina de las Naciones Unidas para la Juventud a que estudie ámbitos en los que pueda ampliarse el apoyo del sistema de las Naciones Unidas al Modelo de las Naciones Unidas.

### RESOLUCIÓN 77/337

Aprobada en la 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, sin votación, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.103](#), patrocinado por los países siguientes: Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Canadá, Dominica, Filipinas, Georgia, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Islas Marshall, Jamaica, Kenya, Lesotho, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nicaragua, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Singapur, Suriname, Tailandia, Trinidad y Tabago, Türkiye, Ucrania, Venezuela (República Bolivariana de)

#### 77/337. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [46/8](#), de 16 de octubre de 1991, y todas sus resoluciones posteriores relativas a la cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe, incluida su resolución [75/323](#), de 9 de septiembre de 2021,

*Teniendo presentes* las disposiciones del Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas referentes a la existencia de acuerdos u organismos regionales cuyo fin sea entender en los asuntos relativos al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y susceptibles de acción regional y otras actividades compatibles con los propósitos y principios de las Naciones Unidas,

*Acogiendo con beneplácito* el compromiso constante de los Estados miembros de la Comunidad del Caribe con las Naciones Unidas como uno de los foros principales para la cooperación multilateral,

*Recordando* el acuerdo de cooperación entre las secretarías de las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe<sup>337</sup>, y teniendo presentes las actividades de cooperación realizadas con arreglo a dicho acuerdo,

*Poniendo de relieve* que sigue siendo importante que haya colaboraciones periódicas entre las dos organizaciones, incluidos contactos entre el Secretario General de las Naciones Unidas y los Jefes de Gobierno de la

---

<sup>337</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1978, pág. 1197.

Comunidad del Caribe, así como entre el Secretario General de las Naciones Unidas y la Secretaria General de la Comunidad del Caribe, con miras a reforzar la cooperación y la colaboración,

*Recordando*, a este respecto, la 11ª reunión general entre representantes de la Comunidad del Caribe y del sistema de las Naciones Unidas, celebrada de forma virtual los días 21 y 22 de julio de 2021, y la declaración conjunta aprobada al final de la reunión, en la que se destacaron esferas y oportunidades para continuar la cooperación y fortalecer la colaboración,

*Recordando con aprecio* las visitas del Secretario General de las Naciones Unidas a la región del Caribe, en particular la visita solidaria que efectuó a Haití el 1 de julio de 2023, y el diálogo político de alto nivel celebrado entre los Jefes de Gobierno de la Comunidad del Caribe y el Secretario General el 3 de julio de 2023 en Puerto España, en el marco de la 45ª Reunión Ordinaria de la Conferencia de Jefes de Gobierno de la Comunidad del Caribe, con ocasión del 50º aniversario de la firma del Tratado por el que se creó la Comunidad del Caribe<sup>338</sup> (Tratado de Chaguaramas),

*Profundamente preocupada* por el hecho de que la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y sus graves trastornos económicos mundiales han tenido consecuencias adversas importantes en el desarrollo sostenible y las necesidades humanitarias de los Estados miembros de la Comunidad del Caribe que dependen del turismo, los productos básicos, la estabilidad de las cadenas mundiales de suministro y las remesas, lo que hace más difícil la perspectiva de cumplir la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>339</sup>,

*Reiterando su profunda preocupación* por los problemas nuevos y persistentes, incluidos la disminución de la inversión extranjera directa, los desequilibrios comerciales, el aumento del endeudamiento, la falta de redes adecuadas de transporte, energía y tecnologías de la información y las comunicaciones, la limitada capacidad humana e institucional y la incapacidad de integrarse eficazmente en la economía mundial, los efectos de la reducción del riesgo en las instituciones financieras del Caribe, la deuda onerosa, la graduación del acceso a la financiación para el desarrollo en condiciones favorables, la falta de acceso a energía asequible, fiable, sostenible y moderna, la delincuencia y la violencia, el tráfico ilícito de drogas y armas, en particular armas pequeñas y armas ligeras y municiones, la amenaza del terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo, la lucha contra las enfermedades transmisibles y no transmisibles, la inseguridad alimentaria, los desastres naturales y los efectos adversos del cambio climático, incluidos los fenómenos tanto de evolución lenta como repentinos y los daños y pérdidas conexos, así como el alto costo de la energía importada y la degradación de los ecosistemas costeros y marinos y la subida del nivel del mar, y la pérdida de biodiversidad, todo lo cual ha incrementado la vulnerabilidad de los Estados miembros de la Comunidad del Caribe y empeorado seriamente los desafíos que deben afrontar en sus esfuerzos de desarrollo sostenible,

*Recalcando* las vulnerabilidades singulares y particulares de los pequeños Estados insulares en desarrollo y la importancia de adoptar a nivel mundial medidas urgentes y concretas para afrontarlas, entre otras cosas mediante la aplicación sostenida y eficaz de los documentos finales de las conferencias internacionales sobre los pequeños Estados insulares en desarrollo y su seguimiento, a saber, el Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo<sup>340</sup>, la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo<sup>341</sup> y las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa)<sup>342</sup>,

*Recordando* la celebración, el 27 de septiembre de 2019, de la reunión de alto nivel para examinar los progresos realizados en la atención de las prioridades de los pequeños Estados insulares en desarrollo mediante la aplicación de las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa), y la aprobación, el 10 de octubre de 2019, de su declaración política<sup>343</sup>, en la que los Jefes de Estado y de Gobierno

---

<sup>338</sup> *Ibid.*, vol. 946, núm. 13489.

<sup>339</sup> Resolución 70/1.

<sup>340</sup> *Informe de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, Bridgetown (Barbados), 25 de abril a 6 de mayo de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.94.I.18 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo II.

<sup>341</sup> *Informe de la Reunión Internacional para Examinar la Ejecución del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, Port Louis (Mauricio), 10 a 14 de enero de 2005* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta S.05.II.A.4 y corrección), cap. I, resolución 1, anexo II.

<sup>342</sup> Resolución 69/15, anexo.

<sup>343</sup> Resolución 74/3.

reafirmaron su compromiso de fortalecer la cooperación con los pequeños Estados insulares en desarrollo y el apoyo a esos Estados en el contexto del desarrollo sostenible, de conformidad con sus estrategias y prioridades nacionales de desarrollo, y aguardando con interés el cumplimiento de los llamamientos formulados en la declaración política,

*Observando con aprecio* la colaboración, las consultas y los intercambios de información en curso entre las Naciones Unidas, la Comunidad del Caribe y los Estados miembros de la Comunidad con miras a fortalecer la cooperación y la capacidad regional en una amplia gama de esferas, como el desarrollo sostenible, las enfermedades no transmisibles, las drogas y la delincuencia, las estadísticas, las elecciones libres y limpias, la sanidad vegetal y animal y la inocuidad de los alimentos, entre otras cosas,

*Profundamente preocupada* por la compleja y polifacética crisis de Haití, que se manifiesta en altos niveles de inseguridad alimentaria y malnutrición y el resurgimiento del cólera, entre otras cosas, y reconociendo la necesidad de adoptar medidas urgentes para restaurar la seguridad y la estabilidad abordando las causas estructurales de la violencia, como las desigualdades, la pobreza extrema, las altas tasas de desempleo, las violaciones y los abusos de los derechos humanos, la impunidad, la corrupción y la debilidad de las instituciones públicas, y creando condiciones favorables para el restablecimiento de las instituciones democráticas,

*Observando* la decisión del Consejo de Seguridad de prorrogar el mandato de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Haití por un nuevo período de un año, hasta el 15 de julio de 2024,

*Afirmando* la necesidad de ampliar y profundizar aún más la cooperación ya existente entre la Comunidad del Caribe y los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas a fin de aumentar la coherencia y la eficacia de la colaboración entre las Naciones Unidas, la Comunidad del Caribe y los Estados miembros de la Comunidad,

*Convencida* de la necesidad de utilizar de manera coordinada los recursos disponibles para promover los objetivos comunes de ambas organizaciones,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo<sup>344</sup>, en particular de los párrafos 50 a 56, relativos a la Comunidad del Caribe, en lo que respecta a los esfuerzos por fortalecer e intensificar la cooperación;

2. *Acoge con beneplácito* el 50º aniversario de la firma del Tratado de Chaguaramas y de la creación de la Comunidad del Caribe;

3. *Exhorta* al Secretario General de las Naciones Unidas a que, en colaboración con la Secretaria General de la Comunidad del Caribe y las organizaciones regionales competentes, siga ayudando a fomentar el desarrollo y el mantenimiento de la paz y la seguridad en la región del Caribe;

4. *Solicita* al Secretario General de las Naciones Unidas y a la Secretaria General de la Comunidad del Caribe que sigan cooperando y fomentando la coherencia en su colaboración en el marco de sus respectivos mandatos a fin de aumentar la capacidad de las dos organizaciones de alcanzar sus objetivos y buscar respuestas a los problemas mundiales, en particular el cambio climático, la reducción del riesgo de desastres, la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas, y a los problemas relacionados con el desarrollo sostenible, en particular la pobreza y la desigualdad, la reducción del riesgo, las enfermedades no transmisibles, la delincuencia organizada transnacional, el terrorismo y el extremismo violento que conduce al terrorismo;

5. *Aguarda con interés* la celebración de la 12ª reunión general entre representantes de la Comunidad del Caribe y del sistema de las Naciones Unidas;

6. *Exhorta* a las Naciones Unidas y los organismos especializados, fondos y programas del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo presentes las vulnerabilidades particulares de los Estados miembros de la Comunidad del Caribe, intensifiquen su asistencia a esos Estados para que puedan hacer frente a los diversos retos que esas vulnerabilidades plantean para el logro del desarrollo sostenible, en particular mediante la implementación sostenida y eficaz de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>345</sup>, el Acuerdo de París, aprobado en virtud de la

---

<sup>344</sup> [A/77/277-S/2022/606](#).

<sup>345</sup> Resolución 69/313, anexo.



Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático<sup>346</sup>, el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030<sup>347</sup>, la Nueva Agenda Urbana, aprobada en Quito por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III) en 2016<sup>348</sup>, y las declaraciones políticas tituladas “Nuestros océanos, nuestro futuro: llamamiento a la acción”<sup>349</sup> y “Nuestros océanos, nuestro futuro, nuestra responsabilidad”<sup>350</sup>, aprobadas, respectivamente, en las Conferencias de las Naciones Unidas para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible” celebradas en 2017 y 2022;

7. *Acoge con beneplácito* que se haya convocado la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, cuyo fin será evaluar la capacidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo para lograr el desarrollo sostenible, incluidos la Agenda 2030 y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible, y tendrá lugar en Antigua y Barbuda del 27 al 30 de mayo de 2024;

8. *Observa* el compromiso asumido por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos de mejorar las políticas y los programas para atender las necesidades particulares de los pequeños Estados insulares en desarrollo, también en lo relativo al acceso a la financiación internacional en condiciones favorables;

9. *Reconoce* la función que desempeña la inmunización generalizada contra la COVID-19 como bien público mundial concerniente a la salud para prevenir, contener y detener la transmisión con miras a poner fin a la pandemia y lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible, encomia la valiosa función de apoyo que están desempeñando la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana de la Salud mediante el suministro de recursos técnicos y de otro tipo a la Comunidad del Caribe, incluido el Organismo de Salud Pública del Caribe, e insta a que haya más cooperación para hacer frente a las enfermedades transmisibles y no transmisibles, incluyendo el acceso a vacunas, tratamientos y diagnósticos seguros y eficaces en relación con la COVID-19 y su distribución, así como la mejora de la capacidad de prevención, preparación y respuesta ante pandemias mundiales;

10. *Observa con preocupación* el retroceso en los logros educativos debido al cierre de escuelas como consecuencia de la pandemia de COVID-19, alienta a que haya más cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y los Estados miembros de la Comunidad del Caribe con miras al desarrollo de todos los niños y jóvenes, incluidos los que se encuentran en situación de vulnerabilidad, independientemente del sexo, la edad, la raza o el origen étnico, con el fin de que alcancen su pleno potencial, y a que se afronte el problema existente del bajo rendimiento académico de los varones y se promueva la contribución de la tecnología de la información y las comunicaciones a la educación y las soluciones de aprendizaje a distancia, para proporcionar una educación de calidad inclusiva y equitativa en todos los niveles de la educación preescolar, primaria, secundaria, terciaria y a distancia, incluida la formación técnica y profesional;

11. *Observa con preocupación* las conclusiones del informe de síntesis del *Sexto informe de evaluación* del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, en que se indica, entre otras cosas, que las actividades humanas han causado inequívocamente calentamiento global, principalmente mediante las emisiones de gases de efecto invernadero, y que el cambio climático inducido por el ser humano ha causado efectos adversos generalizados y pérdidas y daños conexos a la naturaleza y las personas; y observa que es probable que el calentamiento sea de más de 1,5 °C en el siglo XXI y que será más difícil limitarlo a menos de 2 °C si no se produce una reducción sustancial de las emisiones de dióxido de carbono y otros gases de efecto invernadero en los próximos decenios, y a este respecto destaca la necesidad urgente de ser más ambiciosos en la mitigación, incrementar la capacidad de adaptación, reforzar la resiliencia y reducir la vulnerabilidad al cambio climático y a los fenómenos meteorológicos extremos, y alienta a que haya más cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y los Estados miembros de la Comunidad del Caribe en la movilización de fondos para la acción climática a fin de atender las necesidades de la región del Caribe;

12. *Reconoce* el apoyo del sistema de las Naciones Unidas a los países de la región afectados por los efectos adversos del cambio climático y los desastres naturales e insta a que se produzca una mayor cooperación para mejorar

---

<sup>346</sup> Véase [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), decisión 1/CP.21, anexo.

<sup>347</sup> Resolución 69/283, anexo II.

<sup>348</sup> Resolución 71/256, anexo.

<sup>349</sup> Resolución 71/312, anexo.

<sup>350</sup> Resolución 76/296, anexo.

## I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal

---

la asistencia a los Estados miembros de la Comunidad del Caribe en la ejecución de sus programas a largo plazo de prevención, preparación, mitigación, gestión, socorro y recuperación relacionados con los desastres, sobre la base de sus prioridades de desarrollo, integrando el socorro, la rehabilitación y la reconstrucción en un enfoque amplio de la reducción del riesgo de desastres en aras del desarrollo sostenible y la resiliencia;

13. *Acoge con beneplácito* el apoyo que la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres presta a la Agencia Caribeña para el Manejo de Emergencias por Desastres de la Comunidad del Caribe para implementar la Estrategia y el Marco de Programación Regionales para la Gestión Integral de los Desastres (2014-2024) y la iniciativa Riesgo Climático y Sistemas de Alerta Temprana del Caribe empleando un enfoque sistemático de riesgos;

14. *Pone de relieve* la activa cooperación existente entre la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y la Comunidad del Caribe, en particular la labor que están llevando a cabo en materia de deuda y adaptación climática, como la iniciativa de canje de deuda por adaptación climática y la creación de un fondo de resiliencia del Caribe, y alienta además la colaboración continua con la Comunidad y sus Estados miembros;

15. *Alienta* a las Naciones Unidas y a los organismos especializados, fondos y programas del sistema de las Naciones Unidas a que, en el marco de sus respectivos mandatos, sigan reforzando sus actividades para no dejar a nadie atrás, entre otras cosas acelerando las medidas pertinentes para poner freno a la pobreza y promover la seguridad alimentaria regional a fin de limitar la desaceleración mundial de la reducción de la pobreza mediante medidas encaminadas a contrarrestar la inseguridad alimentaria y el desperdicio y la pérdida de alimentos, alentar modalidades de producción y consumo sostenibles y promover dietas más saludables, y hacer frente a la triple amenaza de la COVID-19, los conflictos y el cambio climático;

16. *Observa con aprecio* la cooperación existente entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe con miras a apoyar el desarrollo de la capacidad estadística y el acceso a los datos a fin de hacer frente a los problemas que obstaculizan la producción, la recopilación, el análisis y la utilización de datos y estadísticas de alta calidad, oportunos, fiables y desglosados, que son necesarios para que los pequeños Estados insulares en desarrollo puedan llevar a cabo de forma eficaz la planificación, el seguimiento, la evaluación de la ejecución y la verificación de los buenos resultados en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y otros objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, y alienta a que se adopten nuevas medidas prácticas para mejorar esa cooperación;

17. *Acoge con beneplácito* los progresos del Panel de Alto Nivel sobre la Elaboración de un Índice de Vulnerabilidad Multidimensional para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, toma nota con aprecio de su informe provisional y aguarda con interés que el Panel ultime su trabajo, y alienta además a la comunidad internacional a que considere la vulnerabilidad multidimensional, incluida la posibilidad de aplicar un índice de vulnerabilidad multidimensional, un criterio para acceder a financiación en condiciones favorables;

18. *Reconoce* los esfuerzos que se están realizando para ayudar al Gobierno de Haití a afrontar complejos desafíos a la paz y la seguridad, la gobernanza y el desarrollo sostenible y alienta a las Naciones Unidas y la comunidad internacional a que sigan prestando apoyo continuo, coherente y sostenible para fortalecer la capacidad del Gobierno de Haití de mejorar las condiciones de manera que se puedan celebrar unas elecciones libres y limpias y de afrontar los problemas que plantea la violencia de las bandas con miras a garantizar la seguridad, la estabilidad, el respeto de los derechos humanos y el desarrollo sostenible a largo plazo, de conformidad con las prioridades del país;

19. *Acoge con beneplácito* la alianza entre la Oficina de Lucha contra el Terrorismo y la Agencia de Implementación para el Crimen y la Seguridad de la Comunidad del Caribe con el fin de apoyar la aplicación de la estrategia de lucha contra el terrorismo de la Comunidad del Caribe;

20. *Expresa aprecio* por la cooperación constante recibida del Departamento de Comunicación Global de la Secretaría para la celebración anual, el 25 de marzo, del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos y por el apoyo y la cooperación brindados por el Departamento para implementar el programa de extensión educativa Recordemos la Esclavitud, en consonancia con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;

21. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe”.

### RESOLUCIÓN 77/338

Aprobada en la 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, en votación registrada de 80 votos contra 2 y 47 abstenciones\*, sobre la base del proyecto de resolución [A/77/L.107](#), patrocinado por los países siguientes: Azerbaiyán, Belarús, Camboya, China, Federación de Rusia, Gambia, India, Irán (República Islámica del), Kazajistán, Kirguistán, Níger, Pakistán, Tayikistán, Uzbekistán

\* *Votos a favor:* Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Brunei Darussalam, Cabo Verde, Camboya, Chad, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Etiopía, Federación de Rusia, Filipinas, Gambia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Honduras, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamaica, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Lesotho, Líbano, Libia, Malasia, Maldivas, Marruecos, Mauricio, México, Mongolia, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Omán, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Qatar, República Árabe Siria, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, Senegal, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Türkiye, Uruguay, Uzbekistán, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe

*Votos en contra:* Estados Unidos de América, Israel

*Abstenciones:* Albania, Alemania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Bulgaria, Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Guyana, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malta, Mónaco, Montenegro, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Suecia, Suiza, Togo

#### 77/338. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái

*La Asamblea General,*

*Recordando* que uno de los objetivos de las Naciones Unidas es lograr la cooperación para mantener la paz y la seguridad internacionales y resolver problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario,

*Recordando también* los Artículos de la Carta de las Naciones Unidas que alientan a que se lleven a cabo actividades de cooperación regional para promover las metas y los objetivos de las Naciones Unidas,

*Recordando además* su resolución [59/48](#), de 2 de diciembre de 2004, en que otorgó la condición de observadora a la Organización de Cooperación de Shanghái,

*Recordando* sus resoluciones [64/183](#), de 18 de diciembre de 2009, [65/124](#), de 13 de diciembre de 2010, [67/15](#), de 19 de noviembre de 2012, [69/11](#), de 11 de noviembre de 2014, [71/14](#), de 21 de noviembre de 2016, [73/334](#), de 30 de agosto de 2019, y [75/268](#), de 25 de marzo de 2021, relativas a la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái,

*Recordando también* la Declaración Conjunta sobre la Cooperación entre las secretarías de las Naciones Unidas y de la Organización de Cooperación de Shanghái, de 5 de abril de 2010,

*Observando* que la Organización de Cooperación de Shanghái está decidida a actuar de manera coherente con los objetivos y principios de las Naciones Unidas,

*Observando también* que la Organización de Cooperación de Shanghái se ha convertido en una organización regional esencial para tratar la seguridad en la región en todas sus dimensiones, entre otras cosas en colaboración con las organizaciones regionales competentes,

*Teniendo en cuenta* el compromiso de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái de avanzar en la implementación de los objetivos enunciados en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>351</sup>,

<sup>351</sup> Resolución [70/1](#).

*Recordando* el compromiso de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái de lograr un arreglo pacífico de las controversias regionales de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* los esfuerzos que realizan los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái para lograr que en su región reinen la paz duradera, la amistad, la prosperidad y la armonía, de conformidad con el Tratado de Buena Vecindad, Amistad y Cooperación a Largo Plazo de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái<sup>352</sup>,

*Recordando* que en su resolución 71/14 observó que los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái aspiraban a promover la estabilidad y el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y observando a este respecto la 18ª reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Organización de Cooperación de Shanghái, celebrada en Qingdao (China) los días 9 y 10 de junio de 2018, así como la 19ª reunión, celebrada en Biskek (Kirguistán) los días 13 y 14 de junio de 2019, la 20ª reunión, celebrada por videoconferencia el 10 de noviembre de 2020, bajo la presidencia de la Federación de Rusia, la 21ª reunión, celebrada en Dushanbé (Tayikistán) los días 16 y 17 de septiembre de 2021, la 22ª reunión, celebrada en Samarcanda (Uzbekistán) los días 15 y 16 de septiembre de 2022, y la 23ª reunión, celebrada por videoconferencia el 4 de julio de 2023, bajo la presidencia de la India,

*Acogiendo con beneplácito* el compromiso de los Estados partes en el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares<sup>353</sup> que son Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái de respetar plenamente el Tratado, en particular en Asia Central,

*Reconociendo* los esfuerzos que realizan los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái para promover la cooperación contra el terrorismo, entre otras cosas mediante la Estructura Regional contra el Terrorismo, y acogiendo con beneplácito a este respecto el protocolo de cooperación entre la Estructura Regional contra el Terrorismo de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, firmado el 22 de julio de 2012, observando la cooperación entre la Estructura Regional contra el Terrorismo de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, incluido el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, en la implementación de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo<sup>354</sup> y la cooperación entre la Estructura Regional contra el Terrorismo de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, y observando el Memorando de Entendimiento sobre la cooperación entre estas dos entidades, firmado el 25 de marzo de 2019,

*Reconociendo también* el papel de la Organización de Cooperación de Shanghái en la lucha contra las drogas, sobre la base de los resultados del trigésimo periodo extraordinario de sesiones de la Asamblea General, sobre el problema mundial de las drogas, celebrado en Nueva York del 19 al 21 de abril de 2016<sup>355</sup>, y alentando a la Organización de Cooperación de Shanghái a que siga cooperando en esta esfera,

*Recordando* la firma del Memorando de Entendimiento entre la secretaría de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en junio de 2011, con objeto de combatir con eficacia, en cooperación con las entidades internacionales y regionales pertinentes, la producción, el comercio y el tráfico de drogas, y acogiendo con beneplácito el fortalecimiento de la cooperación entre la Organización de Cooperación de Shanghái y la Oficina,

*Observando* la mejora de la calidad en la dinámica de cooperación entre los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái, así como el fortalecimiento sostenido del potencial y la función de la Organización de Cooperación de Shanghái en el ámbito internacional como mecanismo multilateral, y, a este respecto, acogiendo con beneplácito la reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Organización de Cooperación de Shanghái celebrada en Qingdao los días 9 y 10 de junio de 2018 como primera cumbre después de la ampliación de la Organización, así como la 19ª reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Organización de Cooperación de Shanghái, celebrada en Biskek los días 13 y 14 de junio de 2019, la 20ª reunión, celebrada por videoconferencia el 10 de

---

<sup>352</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2896, núm. 50518.

<sup>353</sup> *Ibid.*, vol. 729, núm. 10485.

<sup>354</sup> Resolución 60/288.

<sup>355</sup> Resolución S-30/1, anexo.

noviembre de 2020, bajo la presidencia de la Federación de Rusia, la 21ª reunión, celebrada en Dushanbé los días 16 y 17 de septiembre de 2021, la 22ª reunión, celebrada en Samarcanda los días 15 y 16 de septiembre de 2022, y la 23ª reunión, celebrada por videoconferencia el 4 de julio de 2023, bajo la presidencia de la India,

*Tomando nota* de las iniciativas de la Organización de Cooperación de Shanghái, así como de los esfuerzos de otras instancias, para abordar la seguridad y el uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones, y reconociendo la necesidad de proseguir las deliberaciones al respecto en los foros pertinentes,

*Observando* la firma del Memorando de Entendimiento entre la secretaría de la Organización de Cooperación de Shanghái y la secretaria de la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico en septiembre de 2022 con el fin de reforzar la cooperación en el comercio, el transporte, la energía y la conectividad de la tecnología de la información y las comunicaciones,

*Acogiendo con beneplácito* la firma del Memorando de Entendimiento sobre la cooperación entre la secretaría de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en septiembre de 2022 con el objetivo de fortalecer la paz, el desarrollo sostenible y el diálogo intercultural mediante el fomento de la cooperación en la educación, la ciencia, la cultura, la comunicación y la información,

*Observando* que, tras la reunión del Consejo de Jefes de Estado de la Organización de Cooperación de Shanghái celebrada el 4 de julio de 2023, bajo la presidencia de la India, se le concedió a la República Islámica del Irán la condición de Estado miembro de la Organización de Cooperación de Shanghái y Belarús firmó un Memorando de Entendimiento para obtener la condición de Estado miembro de la Organización de Cooperación de Shanghái,

*Reconociendo* los esfuerzos que realiza la Organización de Cooperación de Shanghái para promover la cooperación con otras organizaciones regionales, entre las que se incluyen la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, la Comunidad de Estados Independientes, la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental, la Conferencia sobre Interacción y Medidas de Fomento de la Confianza en Asia, la Organización de Cooperación Económica, la Unión Económica Euroasiática<sup>356</sup> y la Liga de los Estados Árabes<sup>357</sup>, así como con el Comité Internacional de la Cruz Roja,

*Tomando en consideración* que entre los miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái hay países con economías en transición y, en ese sentido, recordando su resolución 61/210, de 20 de diciembre de 2006, en que propuso que el sistema de las Naciones Unidas mejorara el diálogo con las organizaciones regionales y subregionales de cooperación integradas por países con economías en transición y prestara más apoyo a esas organizaciones,

*Convencida* de que el fortalecimiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái contribuye a promover las metas y los objetivos de las Naciones Unidas,

1. *Reconoce* el papel constructivo que desempeña la Organización de Cooperación de Shanghái para lograr la paz y el desarrollo sostenible, promover la cooperación regional y fortalecer las relaciones de buena vecindad y la confianza mutua, y observa las actividades que dedica a fortalecer la paz, la seguridad y la estabilidad en la región, a luchar contra el terrorismo, el tráfico de drogas y otros tipos de actividades delictivas de carácter transnacional y a promover la cooperación regional en diversas esferas, como el comercio y el desarrollo económico, la energía, el transporte, la agricultura y la agroindustria, la reglamentación de la migración, la banca y las finanzas, la información y las telecomunicaciones, la ciencia y las nuevas tecnologías, las empresas emergentes y la innovación, la economía digital, las aduanas, la educación, la salud pública, la medicina tradicional, la protección del medio ambiente y la reducción del riesgo de desastres naturales, así como en otras esferas conexas;

2. *Pone de relieve* la importancia de fortalecer el diálogo, la cooperación y la coordinación entre el sistema de las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái y propone que, con este fin, el Secretario General prosiga las consultas periódicas con el Secretario General de la Organización de Cooperación de Shanghái,

---

<sup>356</sup> El Memorando de Entendimiento entre la secretaría de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Comisión Económica Euroasiática se firmó en Dushanbé el 17 de septiembre de 2021.

<sup>357</sup> El Memorando de Entendimiento entre la secretaría de la Organización de Cooperación de Shanghái y la Liga de los Estados Árabes se firmó en Samarcanda el 16 de septiembre de 2022.

## **I. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal**

---

utilizando a tal efecto los foros y formatos interinstitucionales existentes, incluido el diálogo interactivo de alto nivel del Secretario General de las Naciones Unidas con los jefes de las organizaciones regionales y de otras organizaciones;

3. *Propone* que los organismos especializados y las organizaciones, programas y fondos del sistema de las Naciones Unidas cooperen con la Organización de Cooperación de Shanghái a fin de ejecutar programas conjuntamente para alcanzar sus objetivos y, en este sentido, recomienda que los jefes de esas entidades continúen las consultas con el Secretario General de las Naciones Unidas;

4. *Solicita* al Secretario General que en su septuagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

5. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo noveno período de sesiones, bajo el tema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y de otro tipo”, el subtema titulado “Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái”.



## **II. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)**

### **Índice**

<i>Número de resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Página</i>
77/302.	Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos.....	212

RESOLUCIÓN 77/302

Aprobada en la 85ª sesión plenaria, celebrada el 29 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/401/Add.1, párr. 6)<sup>1</sup>

**77/302. Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 2006 (XIX), de 18 de febrero de 1965, y todas las demás resoluciones pertinentes,

*Recordando en particular* su resolución 76/263, de 10 de mayo de 2022,

*Afirmando* que son indispensables los esfuerzos que despliegan las Naciones Unidas para el arreglo pacífico de controversias, entre otros, mediante sus operaciones de mantenimiento de la paz,

*Convencida* de la necesidad de que las Naciones Unidas sigan aumentando su capacidad en el ámbito del mantenimiento de la paz y sigan mejorando la eficacia y eficiencia del despliegue de sus operaciones de mantenimiento de la paz,

*Considerando* la contribución que hacen todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas al mantenimiento de la paz,

*Observando* el gran interés en contribuir a la labor del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que han expresado los Estados Miembros, en particular los países que aportan contingentes y fuerzas de policía,

*Teniendo presente* la necesidad constante de preservar la eficiencia y aumentar la eficacia de la labor del Comité Especial,

1. *Acoge con beneplácito* el informe del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz<sup>2</sup>;
2. *Hace suyas* las propuestas, recomendaciones y conclusiones del Comité Especial que figuran en el capítulo V de su informe;
3. *Insta* a los Estados Miembros, la Secretaría y los órganos competentes de las Naciones Unidas a que adopten todas las medidas necesarias para aplicar las propuestas, recomendaciones y conclusiones del Comité Especial;
4. *Reitera* que los Estados Miembros que en el futuro aporten personal a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz o participen en los trabajos del Comité Especial durante tres años consecutivos en calidad de observadores podrán, tras presentar una solicitud por escrito a la Presidencia del Comité Especial, pasar a ser miembros del Comité Especial en el período de sesiones siguiente;
5. *Decide* que el Comité Especial continúe, de conformidad con su mandato, el examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos y que analice la aplicación de sus propuestas anteriores y estudie cualquier nueva propuesta tendiente a aumentar la capacidad de las Naciones Unidas para cumplir sus obligaciones en este ámbito;
6. *Solicita* al Comité Especial que en su septuagésimo octavo período de sesiones le presente un informe sobre su labor;
7. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos”.

---

<sup>1</sup> El proyecto de resolución recomendado en el informe fue patrocinado en la Comisión por los países siguientes: Argentina, Canadá, Egipto, Japón, Nigeria y Polonia.

<sup>2</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 19 (A/77/19).*

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión\*

#### Índice

<i>Número de resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Página</i>
77/253.	Informes financieros y estados financieros auditados e informes de la Junta de Auditores .....	215
	Resolución B .....	215
77/263.	Cuestiones especiales relativas al presupuesto por programas para 2023 .....	216
	Resolución B .....	216
77/278.	Gestión de los recursos humanos.....	219
77/279.	Dependencia Común de Inspección.....	227
77/280.	Progresos en el establecimiento de un sistema de rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas.....	230
77/290.	Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei.....	232
	Resolución A .....	232
	Resolución B .....	233
77/291.	Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación.....	236
	Resolución A.....	236
	Resolución B .....	237
77/292.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur .....	240
	Resolución A.....	240
	Resolución B .....	240
77/303.	Examen trienal de las tasas y los estándares de reembolso a los Estados Miembros en concepto de equipo de propiedad de los contingentes.....	243
77/304.	Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz .....	244
77/305.	Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) .....	246
77/306.	Financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda) .....	247
77/307.	Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centrafricana.....	249
77/308.	Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre.....	251
77/309.	Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo.....	254
77/310.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití .....	257
77/311.	Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo .....	258

\* Salvo indicación al contrario, los proyectos de resolución recomendados en los informes fueron presentados por la Presidencia u otro miembro de la Mesa de la Comisión.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

77/312.	Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí .....	261
77/313.	Financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano .....	263
77/314.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental.....	266
77/315.	Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad.....	269

## RESOLUCIÓN 77/253 B

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/658/Add.1, párr. 6)

### 77/253. Informes financieros y estados financieros auditados e informes de la Junta de Auditores

B<sup>1</sup>

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 76/235 B, de 29 de junio de 2022, y 77/253 A, de 30 de diciembre de 2022,

*Habiendo examinado* el informe financiero y los estados financieros auditados correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 y el informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz<sup>2</sup>, el informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022<sup>3</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>4</sup>,

*Apreciando* la labor realizada por todo el personal de mantenimiento de la paz sobre el terreno y en la Sede,

1. *Toma nota* de las opiniones y las conclusiones de auditoría y hace suyas las recomendaciones que figuran en el informe de la Junta de Auditores;

2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

3. *Encomia* a la Junta de Auditores por la calidad y el formato simplificado de su informe, reafirma que las conclusiones presentadas anualmente por la Junta de Auditores en sus informes de auditoría constituyen un pilar esencial del marco de supervisión de la Organización, y alienta a la Junta a que siga centrando sus esfuerzos en asegurar la transparencia y la rendición de cuentas en relación con las cuestiones administrativas y financieras en las operaciones de mantenimiento de la paz;

4. *Reafirma* que la Junta de Auditores podrá formular observaciones acerca de la eficiencia de los procedimientos financieros, el sistema de contabilidad, la fiscalización financiera interna y, en general, la administración y gestión de la Organización, y reconoce que la Junta facilita al Secretario General las recomendaciones en calidad de auditora independiente, y que la aceptación de las recomendaciones por parte del Secretario General no invalida las prerrogativas y responsabilidades legislativas vigentes de la Asamblea General;

5. *Toma nota* del informe del Secretario General acerca de la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022;

6. *Solicita* al Secretario General que vele por la aplicación plena, pronta y oportuna de las recomendaciones de la Junta de Auditores y de las recomendaciones conexas de la Comisión Consultiva;

7. *Solicita también* al Secretario General que siga velando por la comunicación y la cooperación sin trabas entre la Junta de Auditores y la administración en la realización de las auditorías y durante la preparación de sus respectivos informes, que son indispensables para que la Asamblea General pueda tomar decisiones con conocimiento de causa;

8. *Observa* las recomendaciones de la Junta de Auditores que figuran en su informe relativas a la gestión de riesgos, incluidas las recomendaciones 75 y 76, y afirma que no debe entenderse que la aplicación de dichas

---

<sup>1</sup> La resolución 77/253, que figura en la sección VI de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. I, pasa a ser la resolución 77/253 A.

<sup>2</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 5*, vol. II (A/77/5 (Vol.II)).

<sup>3</sup> A/77/766.

<sup>4</sup> A/77/802.

recomendaciones, relativas a la gestión de los riesgos institucionales, englobe o se aplique a la toma de decisiones operacionales y tácticas de los componentes uniformados, que viene guiada por la doctrina, las políticas y los procesos vigentes, como se establece actualmente para el mantenimiento de la paz, y que la aplicación de esas recomendaciones no invalida las resoluciones de la Asamblea General relativas a la seguridad del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;

9. *Reconoce* que la política de gestión de los riesgos institucionales vigente aún no ha alcanzado su madurez, y pone de relieve que debe darse prioridad a su aplicación y optimización efectivas;

10. *Recuerda* su resolución [66/257](#), de 9 de abril de 2012, en particular su párrafo 24, y reafirma que la Asamblea General es responsable de determinar la tolerancia al riesgo de la Organización;

11. *Hace notar* las conclusiones de la Junta de Auditores relativas al superávit acumulado en el fondo de recuperación de costos de mantenimiento de la paz, recuerda su resolución [77/253 A](#), y solicita al Secretario General que en sus próximos informes presupuestarios presente, tanto para el presupuesto ordinario como para el de mantenimiento de la paz, información detallada sobre esta cuestión;

12. *Solicita* al Secretario General que siga indicando el plazo previsto para la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores, así como las prioridades de dicha aplicación, incluidos los funcionarios que deberán rendir cuentas y las medidas adoptadas a ese respecto;

13. *Solicita también* al Secretario General que, en su próximo informe acerca de la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, incluya una explicación exhaustiva de los retrasos en la aplicación de todas las recomendaciones de la Junta que aún estén pendientes, las causas fundamentales de los problemas recurrentes y las medidas que deban adoptarse al respecto.

#### RESOLUCIÓN 77/263 B

Aprobada en la 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión ([A/77/672/Add.1](#), párr. 6)

#### 77/263. Cuestiones especiales relativas al presupuesto por programas para 2023

**B<sup>5</sup>**

*La Asamblea General,*

#### **I**

#### **Condiciones de viaje por vía aérea**

*Recordando* sus resoluciones [37/240](#), de 21 de diciembre de 1982 y [42/214](#), de 21 de diciembre de 1987, la sección IV, párrafo 14, de su resolución [53/214](#), de 18 de diciembre de 1998, la sección XV de su resolución [62/238](#), de 22 de diciembre de 2007, la sección II de su resolución [63/268](#), de 7 de abril de 2009, la sección IV de su resolución [65/268](#), de 4 de abril de 2011, la sección VI de su resolución [67/254 A](#), de 12 de abril de 2013, la sección IV de su resolución [69/274 A](#), de 2 de abril de 2015, la sección VI de su resolución [71/272 B](#), de 6 de abril de 2017, la sección I de su resolución [72/262 B](#), de 4 de abril de 2018, y la sección V de su resolución [75/253 B](#), de 16 de abril de 2021, así como su decisión 57/589, de 18 de junio de 2003,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General sobre las condiciones de viaje por vía aérea<sup>6</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>7</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General;

---

<sup>5</sup> La resolución [77/263](#), que figura en la sección VI de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. I, pasa a ser la resolución [77/263 A](#).

<sup>6</sup> [A/77/629](#).

<sup>7</sup> [A/77/7/Add.41](#).



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;
3. *Reafirma* que la Comisión de Administración Pública Internacional, de conformidad con el artículo 11 b) de su Estatuto, establecerá, entre otras cosas, las condiciones de viaje;
4. *Solicita* al Secretario General que siga limitando el uso de excepciones, refuerce los controles internos a ese respecto y aliente a las personas eminentes y destacadas a que voluntariamente elijan reducir la clase a la que tienen derecho;
5. *Solicita también* al Secretario General que haga mayores esfuerzos para alentar a todas las personas que tienen derecho a viajar en primera clase o en clase ejecutiva en viajes por vía aérea financiados por las Naciones Unidas a que, cuando sea posible, elijan voluntariamente reducir la clase a la que tienen derecho, y que la informe al respecto en el contexto de su próximo informe sobre las condiciones de viaje por vía aérea;
6. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que responsabilice a los administradores por el uso prudente de los recursos para viajes, en particular fomentando cada vez más el uso de métodos alternativos de comunicación y representación y atribuyendo primordial importancia a autorizar viajes oficiales únicamente cuando el contacto directo y cara a cara sea necesario para el cumplimiento de los mandatos;
7. *Recuerda* el párrafo 20 del informe de la Comisión Consultiva y solicita además al Secretario General que proporcione información estadística detallada y desglosada sobre los motivos del incumplimiento de la política de compra anticipada de pasajes de avión;
8. *Reitera su seria preocupación* por la baja tasa de cumplimiento de la directiva de la política de compra anticipada de pasajes de avión en todas las categorías de viaje y solicita al Secretario General que adopte medidas más eficaces para mejorar la situación a fin de reducir los gastos en viajes por vía aérea, habida cuenta de que la mayoría de los viajes oficiales no guardan relación con situaciones de emergencia ni necesidades imprevistas, y que proporcione información sobre dichas medidas en su próximo informe;
9. *Decide* que el cumplimiento de la política de compra anticipada de pasajes por avión es un requisito previo para realizar cualquier viaje en una categoría inferior a la clase económica para todo el personal de categorías inferiores a la de Subsecretario General (y familiares calificados), haciendo excepciones en caso de retraso de los documentos de viaje, cuando proceda;
10. *Observa con preocupación* que desde 2005 se dispone del actual proveedor de servicios de gestión de viajes aéreos en la Sede, subraya que el contrato con el actual proveedor de servicios de gestión de viajes aéreos en la Sede vence en octubre de 2023 y solicita al Secretario General que adopte medidas para garantizar que el actual proceso de reserva de pasajes de avión a través de la agencia de viajes contratada sea eficaz en función de los costos;
11. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que vele por que el proceso de adquisiciones relativo a todos los contratos de servicios de gestión de los viajes por vía aérea se ajuste plenamente a los principios generales relativos a las adquisiciones establecidos en el párrafo 5.12 del Reglamento Financiero, a saber: a) una relación óptima calidad-precio; b) la equidad, la integridad y la transparencia; c) una competencia internacional efectiva; y d) el interés de las Naciones Unidas<sup>8</sup>, y que asegure que el proceso de adquisición incluya la opción de adjudicar un contrato a varios proveedores para permitir una mayor competencia entre los proveedores seleccionados;
12. *Decide* que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia y el Presidente de la Asamblea General no tendrán derecho a viajar en avión en primera clase e invita al Secretario General a elegir voluntariamente viajar en una clase inferior a la que tiene derecho;
13. *Destaca* que la utilización de un umbral único, como propone el Secretario General, puede dar lugar a un mayor cumplimiento de la política de compra anticipada de pasajes de avión y a una reducción de los costos de las agencias de viajes, espera con interés información adicional que se facilite en el próximo informe a favor de esta propuesta, y decide estudiar la posibilidad de aprobar un umbral único en el septuagésimo noveno período de sesiones;
14. *Solicita* al Secretario General que revise la opción de la suma fija para las vacaciones en el país de origen y que proponga, como base para el cálculo de la suma fija pagadera, una cantidad igual a los gastos realmente

---

<sup>8</sup> Véase [ST/SGB/2013/4](#).

efectuados para las vacaciones en el país de origen, incluidas las opciones basadas en la tarifa económica más restrictiva, de conformidad con el Estatuto y Reglamento del Personal;

15. *Recuerda* el Reglamento para el Pago de los Gastos de Viaje y Dietas de Miembros de Órganos u Órganos Subsidiarios de las Naciones Unidas<sup>9</sup> y solicita al Secretario General que siga respetando dicho reglamento al prestar servicios de viajes a las delegaciones de los países menos adelantados;

16. *Decide* que los cambios dispuestos en la presente resolución no afectarán a las condiciones de viaje por vía aérea ni a las dietas vigentes de los miembros de órganos u órganos subsidiarios, comités, consejos y comisiones de las Naciones Unidas, incluidas las condiciones aplicables a las delegaciones de los países menos adelantados;

17. *Recuerda* el párrafo 26 del informe de la Comisión Consultiva, observa que la transición a un umbral único para la clase ejecutiva puede ampliar el uso de herramientas de reserva en línea, y solicita al Secretario General que examine el uso de estas herramientas y que informe al respecto en la primera parte de la continuación de su septuagésimo noveno período de sesiones;

## II

### Proyecto de planificación de los recursos institucionales (Umoja)

*Recordando* la sección II de su resolución 60/283, de 7 de julio de 2006, la sección II de su resolución 63/262, de 24 de diciembre de 2008, su resolución 64/243, de 24 de diciembre de 2009, la sección II.A de su resolución 65/259, de 24 de diciembre de 2010, su resolución 66/246, de 24 de diciembre de 2011, la sección III de su resolución 66/263, de 21 de junio de 2012, la sección III de su resolución 67/246, de 24 de diciembre de 2012, su resolución 68/246, de 27 de diciembre de 2013, las secciones IV y VI de su resolución 69/274 A, de 2 de abril de 2015, la sección XVII de su resolución 70/248 A, de 23 de diciembre de 2015, la sección XIV de su resolución 71/272 A, de 23 de diciembre de 2016, la sección XXI de su resolución 72/262 A, de 24 de diciembre de 2017, la sección XVII de su resolución 73/279 A, de 22 de diciembre de 2018, la sección XVII de su resolución 74/263, de 27 de diciembre de 2019, la sección V de su resolución 75/253 A, de 31 de diciembre de 2020, la sección VI de su resolución 76/246 A, de 24 de diciembre de 2021, y su decisión 77/548, de 30 de diciembre de 2022,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General sobre los avances en el funcionamiento y desarrollo del sistema Umoja<sup>10</sup>, la nota del Secretario General por la que se transmite el undécimo y final informe anual de la Junta de Auditores sobre los progresos realizados en la implementación del sistema de planificación de los recursos institucionales de las Naciones Unidas<sup>11</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva<sup>12</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General y de la nota del Secretario General;
2. *Toma nota también* de las constataciones del informe de la Junta de Auditores, y hace suyas las recomendaciones que figuran en él;
3. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva;

## III

### Condiciones de servicio y la remuneración de los funcionarios que no forman parte de la Secretaría: miembros de la Corte Internacional de Justicia y Presidente y magistrados del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales

*Recordando* sus resoluciones 37/240, de 21 de diciembre de 1982, 40/257 A a C, de 18 de diciembre de 1985, 45/250 A a C, de 21 de diciembre de 1990, y 48/252 A a C, de 26 de mayo de 1994, la sección VIII de su resolución 53/214, de 18 de diciembre de 1998, sus resoluciones 55/249, de 12 de abril de 2001, 56/285, de 27 de junio de 2002, 57/289, de 20 de diciembre de 2002, y 58/264, de 23 de diciembre de 2003, la sección III de su resolución 59/282, de 13 de abril de 2005, sus resoluciones 61/262, de 4 de abril de 2007, 63/259, de 24 de diciembre de 2008, 64/261, de 29 de marzo de 2010, y 65/258, de 24 de diciembre de 2010, la sección VI de su

---

<sup>9</sup> ST/SGB/107/Rev.6.

<sup>10</sup> A/77/495.

<sup>11</sup> A/77/135.

<sup>12</sup> A/77/7/Add.21.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

resolución [71/272](#) A, de 23 de diciembre de 2016 y la sección II de su resolución [75/253](#) B, de 16 de abril de 2021, y su decisión 77/548, de 30 de diciembre de 2022,

*Recordando también* el artículo 32 del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, así como las resoluciones pertinentes de la Asamblea General que rigen las condiciones de servicio y la remuneración de los miembros de la Corte Internacional de Justicia y del Presidente y los magistrados del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General sobre las condiciones de servicio y la remuneración de los funcionarios que no forman parte de la Secretaría: miembros de la Corte Internacional de Justicia y Presidente y magistrados del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales<sup>13</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva<sup>14</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General;
2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución;
3. *Toma nota* del párrafo 23 del informe de la Comisión Consultiva, acoge con beneplácito el hecho de que el Secretario General haya proporcionado información de antecedentes y opciones, y decide mantener el plan de pensiones actual de los magistrados;
4. *Solicita* a la Presidencia de la Quinta Comisión que pida a la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría un dictamen jurídico oficial antes de la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones, que contenga una evaluación de los impedimentos jurídicos, si los hubiere, a la introducción de cambios en el régimen de pensiones de los magistrados de la Corte Internacional de Justicia y del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, en particular los cambios que den lugar a que los magistrados tengan diferentes regímenes de pensiones mientras prestan servicio en la Corte, y los cambios que reduzcan el nivel de las prestaciones de jubilación de los nuevos magistrados, incluso mediante una evaluación jurídica del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia y del Estatuto del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales;
5. *Invita* a la Sexta Comisión a que estudie los aspectos jurídicos de esa evaluación y a que considere la posibilidad de asesorar sobre la evaluación para que la Quinta Comisión siga debatiéndola teniendo en cuenta el informe presentado por el Secretario General<sup>15</sup>.

#### RESOLUCIÓN 77/278

Aprobada en la 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión ([A/77/818](#), párr. 6)

#### 77/278. Gestión de los recursos humanos

*La Asamblea General,*

*Recordando* los Artículos 8, 97 y 100 de la Carta de las Naciones Unidas,

*Recordando también* el Artículo 101 de la Carta, que regula el nombramiento, el empleo y la contratación del personal,

*Recordando además* sus resoluciones [42/220](#) A, de 21 de diciembre de 1987, [49/222](#) A, de 23 de diciembre de 1994, [49/222](#) B, de 20 de julio de 1995, [51/226](#), de 3 de abril de 1997, [52/219](#), de 22 de diciembre de 1997, [53/221](#), de 7 de abril de 1999, [55/258](#), de 14 de junio de 2001, [57/305](#), de 15 de abril de 2003, [59/266](#), de 23 de diciembre de 2004, [59/287](#), de 13 de abril de 2005, [60/1](#), de 16 de septiembre de 2005, [60/238](#), de 23 de diciembre de 2005, [60/254](#), de 8 de mayo de 2006, [60/260](#), de 8 de mayo de 2006, [61/244](#), de 22 de diciembre de 2006, [62/247](#), de 3 de abril de 2008, [63/250](#), de 24 de diciembre de 2008, [65/247](#), de 24 de diciembre de 2010, [66/234](#), de 24 de diciembre de 2011,

<sup>13</sup> [A/77/346](#).

<sup>14</sup> [A/77/7/Add.7](#).

<sup>15</sup> [A/77/346](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

67/255, de 12 de abril de 2013, 68/252, de 27 de diciembre de 2013, 68/265, de 9 de abril de 2014, 70/244, de 23 de diciembre de 2015, y 71/263, de 23 de diciembre de 2016, así como sus demás resoluciones y decisiones pertinentes,

*Habiendo examinado* los informes pertinentes del Secretario General sobre la gestión de los recursos humanos presentados a la Asamblea General<sup>16</sup> y los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>17</sup>,

*Habiendo examinado también* la nota del Secretario General en la que llama la atención hacia el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre el examen de la función de ética en el sistema de las Naciones Unidas<sup>18</sup>, así como las observaciones del Secretario General y de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación al respecto<sup>19</sup>,

1. *Reafirma* que el personal de las Naciones Unidas es un activo inestimable de la Organización y encomia su contribución a la promoción de los propósitos y principios de las Naciones Unidas;

2. *Rinde homenaje* a la memoria de todos los funcionarios que perdieron la vida al servicio de la Organización;

3. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución;

4. *Pone de relieve* la importancia fundamental de la reforma de la gestión de los recursos humanos en las Naciones Unidas como contribución al incremento de la eficiencia y la eficacia de la Organización y de la administración pública internacional, y alienta a que continúe habiendo transparencia en su puesta en práctica;

5. *Observa* el marco de recursos humanos y los medios propuestos por el Secretario General para avanzar en su aplicación, y solicita al Secretario General que perfeccione los parámetros, incluidos objetivos, puntos de referencia y plazos claramente cuantificables para medir la repercusión en los resultados relativos a la diversidad, la agilidad y la rendición de cuentas, ajuste los planes de ejecución en consecuencia y la informe al respecto, incluidos los progresos realizados, en la primera parte de la continuación de su septuagésimo noveno período de sesiones;

6. *Toma nota* del párrafo 50 del informe de la Comisión Consultiva<sup>20</sup>, destaca la importancia de una estrategia amplia de gestión de los recursos humanos para ayudar al Secretario General a desempeñar las funciones relativas a los recursos humanos de manera holística e integrada y asegurar la eficiencia y eficacia de la Organización, y solicita al Secretario General que haga un balance de su labor en cuanto a la reforma de los recursos humanos y le presente para su examen, en su octogésimo período de sesiones, una estrategia de recursos humanos basada en los éxitos y las lecciones aprendidas durante el decenio y teniendo presente la necesidad de responder a los desafíos de cara al futuro;

7. *Observa* que no existe una política de contratación separada en relación con los puestos financiados con recursos extrapresupuestarios y los puestos financiados con cuotas;

8. *Solicita* al Secretario General que se esfuerce por salvaguardar la conformidad de la política y el proceso de contratación del sistema de coordinadores residentes con el Estatuto y el Reglamento del Personal de las Naciones Unidas, según proceda, y por garantizar que el proceso de selección del sistema de coordinadores residentes sea transparente, con el objetivo de tratar por igual a los candidatos internos y externos;

9. *Reconoce* la intención del Secretario General de actualizar el sistema de selección de personal de la Secretaría, incluso mediante el programa de selección de personal 2.0, de conformidad con los Artículos 97 y 101 de la Carta de las Naciones Unidas, mejorar la gestión general de los recursos humanos, garantizar un sistema de contratación que sea eficaz, imparcial, eficiente y ágil y permitir que la Organización cuente con una fuerza de trabajo diversa, y solicita al Secretario General que facilite información detallada sobre los cambios en la selección de personal en todas y cada una de las fases del proceso de contratación, incluido un análisis de las repercusiones en las

<sup>16</sup> A/77/590, A/77/590/Add.1, A/77/580, A/77/578, A/77/75 y A/77/606.

<sup>17</sup> A/77/728, A/77/728/Add.1, A/77/729, A/77/727, A/77/545 y A/77/730.

<sup>18</sup> A/77/258.

<sup>19</sup> A/77/258/Add.1.

<sup>20</sup> A/77/728.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

prácticas de contratación, los plazos previstos, los recursos necesarios, la designación de funciones y responsabilidades centrales e individuales para el proceso de contratación, y la transición de los actuales requisitos de cualificación de los candidatos (experiencia laboral y formación) en las vacantes para incluir los conocimientos, las aptitudes y las capacidades necesarios, con el objetivo de garantizar una selección basada en los méritos, aumentar la objetividad, evitar los sesgos y ser imparcial con todos los candidatos;

10. *Reitera* que el Secretario General tiene que asegurar que el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad sea la consideración primordial que se tendrá en cuenta al nombrar el personal y al determinar las condiciones de servicio, teniendo debidamente en cuenta la importancia de contratar al personal de forma que haya la más amplia representación geográfica posible, de conformidad con el Artículo 101, párrafo 3, de la Carta;

11. *Subraya* la necesidad de una planificación estratégica de la fuerza de trabajo en toda la Organización, alienta al Secretario General a que integre todas las aptitudes y capacidades necesarias para cumplir los mandatos y responder eficazmente a los retos actuales y futuros en todas las etapas de la contratación y retención del personal, y solicita al Secretario General que intensifique sus esfuerzos para prever las futuras necesidades de fuerza de trabajo y que informe al respecto en su próximo informe sinóptico;

12. *Solicita* al Secretario General que, en el contexto de las reformas de la gestión de los recursos humanos y los proyectos de transformación institucional en curso, siga velando por que se dé un trato igual a los candidatos con niveles educativos equivalentes durante el proceso de contratación, teniendo plenamente en cuenta el hecho de que los Estados Miembros tienen sistemas educativos distintos y que ningún sistema educativo será considerado el estándar que se aplicará en la Organización;

13. *Solicita también* al Secretario General que, al considerar candidatos para cubrir vacantes, dé un trato igualitario a los candidatos internos y a los externos y que facilite el porcentaje de candidatos internos y externos seleccionados en el contexto de futuros informes;

14. *Recuerda* el párrafo 51 del informe de la Comisión Consultiva<sup>21</sup>, observa con grave preocupación que sigue sin cumplirse el objetivo del plazo de 120 días para contratar personal, y solicita al Secretario General que elabore y emprenda medidas concretas para aumentar la eficiencia y hacer frente a las causas profundas de los retrasos en su proceso de selección de personal, basándose en un análisis específico de cada etapa del proceso de contratación para reducir los plazos de contratación y cumplir el objetivo de 120 días;

15. *Solicita* al Secretario General que prosiga sus esfuerzos para ampliar las oportunidades de desarrollo profesional ofrecidas al personal, incluidas la formación lingüística y la capacitación en los seis idiomas oficiales, a fin de satisfacer las necesidades de capacidad de la fuerza de trabajo de la Secretaría;

16. *Solicita también* al Secretario General que evalúe la frecuencia, la adecuación, los beneficios, las lagunas y el funcionamiento de la formación obligatoria a fin de contribuir al cumplimiento de los mandatos de la Organización;

17. *Destaca* la urgente necesidad de fomentar una cultura de movilidad del personal y acelerar el proceso de movilidad en toda la Organización, en particular los movimientos entre la Sede y los lugares de destino sobre el terreno, a fin de crear una fuerza de trabajo ágil, adaptable y motivada, necesaria para garantizar que se ejecutan con eficacia los mandatos encomendados por la Asamblea General, y toma nota de la decisión del Secretario General de llevar a cabo procesos anuales de movilidad mediante un nuevo enfoque consolidado de la movilidad del personal a partir de 2023;

18. *Recuerda* el párrafo 49 del informe de la Comisión Consultiva<sup>22</sup>, reafirma su función de proporcionar orientación sobre el marco de movilidad, y solicita al Secretario General que la informe, en la primera parte de la continuación de su septuagésimo noveno período de sesiones, de los detalles de la política y los progresos realizados en la aplicación del nuevo marco consolidado de movilidad, incluidos los incentivos no financieros en el ámbito de la Secretaría y de las entidades para fomentar la movilidad y motivar al personal a participar en el programa, en particular los movimientos entre la Sede y los lugares de destino sobre el terreno; los efectos en la composición de la Secretaría, los objetivos en materia de diversidad y la contratación externa; las repercusiones en los costos y las medidas para

---

<sup>21</sup> *Ibid.*

<sup>22</sup> *Ibid.*

mitigar el futuro aumento de las necesidades de recursos; la vinculación con el desarrollo de las perspectivas de carrera; y una evaluación de la política actual sobre el derecho de retención de puestos y su repercusión en la movilidad;

19. *Pone de relieve* la importancia de que se le proporcionen, en el contexto de los informes sinópticos sobre la gestión de los recursos humanos, actualizaciones periódicas sobre la aplicación del marco, incluida información relativa a cualquier repercusión observada en las tendencias de contratación, y su contribución al desarrollo de las competencias y el adelanto profesional, así como información sobre la experiencia y la satisfacción del personal con respecto al marco;

20. *Toma nota* del párrafo 15 del informe de la Comisión Consultiva<sup>23</sup>, observa los esfuerzos del Secretario General por contratar personal de forma que haya la más amplia representación geográfica posible, de conformidad con el Artículo 101, párrafo 3, de la Carta, y solicita al Secretario General que informe sobre la labor en curso y los progresos realizados en pro de la diversidad geográfica en toda la Organización;

21. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que garantice una distribución geográfica del personal lo más amplia posible para todas las categorías, incluso en la categoría de Director y categorías superiores, en todos los puestos de la Secretaría sujetos a distribución geográfica, y de que informe al respecto en su próximo informe sinóptico;

22. *Observa* que el sistema de intervalos convenientes es un mecanismo con objetivos cuantificables, y solicita al Secretario General que, en su informe sobre la composición de la Secretaría, facilite información sobre el grado de representación de cada Estado Miembro, el intervalo conveniente y el movimiento de puestos sujetos a distribución geográfica necesarios para situarse dentro de los intervalos convenientes;

23. *Solicita* al Secretario General que actualice el sistema de intervalos convenientes en la Secretaría con efecto a partir del 1 de enero de 2024, incorporando los siguientes cambios:

a) Ampliar los puestos sujetos al sistema de intervalos convenientes a todos los puestos financiados con cargo al presupuesto ordinario del Cuadro Orgánico y categorías superiores, incluso en las misiones políticas especiales y las operaciones de mantenimiento de la paz, excluidos los puestos lingüísticos;

b) Actualizar anualmente el cálculo de los límites inferior y superior de los intervalos convenientes para todos los Estados Miembros, utilizando la cifra básica más actualizada y el número de Estados Miembros;

c) Examinar el sistema de intervalos convenientes cada cinco años;

24. *Alienta* al Secretario General a que trabaje para que cada Estado Miembro no representado o infrarrepresentado se sitúe dentro de su intervalo conveniente para 2030;

25. *Solicita* al Secretario General que vele por que se ocupen en consecuencia todos los puestos sujetos al sistema de intervalos convenientes y por que se cubran con celeridad los puestos vacantes;

26. *Recuerda* el párrafo 14 del informe de la Comisión Consultiva<sup>24</sup>, y solicita al Secretario General que, en su informe sobre la composición de la Secretaría, inste a sus directivos superiores a que cumplan los objetivos geográficos que figuran en los pactos del personal directivo superior y facilite información sobre los progresos realizados;

27. *Toma nota* del párrafo 27 del informe de la Comisión Consultiva<sup>25</sup>;

28. *Solicita* al Secretario General que intensifique su cooperación con todos los Estados Miembros, en particular con los no representados e infrarrepresentados, incluso mediante actividades de divulgación específicas, con miras a atraer a candidatos cualificados a los procesos de selección de vacantes en la Secretaría;

29. *Reafirma* que las Naciones Unidas deben contar con una fuerza de trabajo diversa desde distintas perspectivas, y alienta al Secretario General a que intensifique los esfuerzos de la Secretaría en pro de la diversidad;

---

<sup>23</sup> A/77/729.

<sup>24</sup> *Ibid.*

<sup>25</sup> A/77/728.



30. *Alienta* al Secretario General a que intensifique sus esfuerzos para garantizar que las Naciones Unidas sean un lugar de trabajo diverso en el que todos los funcionarios y el personal que no es de plantilla sean tratados con dignidad y respeto y asuman la responsabilidad de mantener un lugar de trabajo libre de cualquier forma de discriminación, acoso, incluido el acoso sexual, y abuso de autoridad;

31. *Toma nota* del párrafo 9 del informe de la Comisión Consultiva<sup>26</sup>, encomia los esfuerzos realizados por el Secretario General para lograr la paridad de género en la Organización, en particular sus nombramientos de funcionarias de categoría superior, observa que la representación de las mujeres en las operaciones sobre el terreno sigue siendo baja y que se avanza lentamente hacia la paridad en este ámbito, y alienta al Secretario General a que intensifique sus esfuerzos a fin de lograr la paridad de género para 2028 en todos los niveles, en particular en las esferas en las que aún no se ha alcanzado, como las operaciones sobre el terreno, incluso mediante mecanismos de apoyo e innovadores como las reservas de talentos y las carteras de candidaturas;

32. *Observa* el aumento de la edad media del personal de la fuerza de trabajo de las Naciones Unidas, así como del alto nivel previsto de jubilaciones, destaca la necesidad de un proceso acelerado para rejuvenecer la Organización, y solicita al Secretario General que proponga, para su examen en la primera parte de la continuación de su septuagésimo noveno período de sesiones, un enfoque global para contratar y retener talento con nuevas perspectivas y las competencias necesarias, incluso mediante actividades de divulgación, el programa de pasantías, el Programa de Funcionarios Subalternos del Cuadro Orgánico y el programa para jóvenes profesionales, y aumentando el número de puestos del Cuadro Orgánico de categoría inicial (P-1 a P-3) y reduciendo al mismo tiempo el número de puestos de categoría superior (D-1 y superiores), mediante la reclasificación en una categoría inferior o la supresión de puestos, según proceda, y aprovechando las próximas jubilaciones, a fin de no incrementar las necesidades generales de recursos relacionados con puestos;

33. *Solicita* al Secretario General que evalúe la eficiencia de las prácticas administrativas actuales del programa para jóvenes profesionales y que facilite información al respecto en el contexto de su próximo informe, incluso sobre posibles medidas para mejorarlo;

34. *Reafirma* la necesidad de respetar la igualdad de los dos idiomas de trabajo de la Secretaría, reafirma también el uso de idiomas de trabajo adicionales en lugares de destino concretos, con arreglo a su mandato, y, a este respecto, solicita al Secretario General que asegure que en los anuncios de vacantes se especifique la necesidad de conocer cualquiera de los dos idiomas de trabajo de la Secretaría, a menos que las funciones del puesto exijan el uso de un idioma de trabajo concreto;

35. *Observa* las importantes disparidades entre los idiomas oficiales que presentan los requisitos lingüísticos de las vacantes publicadas en Inspira, alienta el desarrollo de las directrices sobre el establecimiento de requisitos lingüísticos y su aplicación a futuras vacantes, y solicita al Secretario General que la informe al respecto en su septuagésimo octavo período de sesiones;

36. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos del Secretario General para combatir el racismo y la discriminación racial en la Organización, incluido el nombramiento de la Asesora Especial para Abordar el Racismo en el Lugar de Trabajo, y solicita al Secretario General que siga perfeccionando y ejecutando el plan de acción estratégico en toda la Organización, incluso en los procesos de selección y contratación;

37. *Reitera* que los objetivos generales de un sistema de gestión de la actuación profesional son medir el desempeño, recompensar el buen desempeño y abordar la cuestión del desempeño insatisfactorio de manera creíble y eficaz, y solicita al Secretario General que siga reforzando la gestión de la actuación profesional en toda la Organización, incluso mediante el sistema de evaluación de la actuación profesional y la mejora de las aptitudes de gestión de la actuación profesional de los directivos, promoviendo la eficacia y la rendición de cuentas, incluso en caso de desempeño insatisfactorio, y sosteniendo una cultura de alto desempeño y orientada a los resultados;

38. *Alienta* al Secretario General a que vele por que la cultura de la Organización incentive un desempeño excelente y se ocupe eficazmente del desempeño insatisfactorio, y por que el adelanto profesional del personal esté estrechamente vinculado a una buena actuación profesional;

---

<sup>26</sup> [A/77/728/Add.1](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

39. *Recuerda* el párrafo 41 del informe de la Comisión Consultiva<sup>27</sup>, reconoce los esfuerzos del Secretario General encaminados a apoyar al personal en lo que respecta a la salud mental y el bienestar, y espera recibir más detalles sobre la ejecución de esas actividades en el próximo informe sinóptico;

40. *Recuerda también* el boletín del Secretario General sobre las modalidades de trabajo flexibles, alienta al Secretario General a que apoye a los directivos en la supervisión de la asistencia del personal para garantizar que la Organización siga siendo receptiva a los Estados Miembros y mantenga una ejecución eficaz y eficiente de su labor a fin de ayudar a los órganos legislativos en su tarea y llevar a cabo sus decisiones, y a que la informe al respecto en la primera parte de la continuación de su septuagésimo octavo período de sesiones;

41. *Observa con aprecio* el desarrollo del portal en línea sobre la fuerza de trabajo de la Secretaría como herramienta de información complementaria a los informes anuales sobre la composición de la Secretaría, y solicita al Secretario General que, según proceda, vele por que el portal sea accesible a todos los Estados Miembros, así como a la Comisión Consultiva;

42. *Solicita* al Secretario General que centre sus futuros informes sobre la composición de la Secretaría en los datos relativos a la fuerza de trabajo que reflejen los avances hacia los resultados estratégicos, incluidos el género, la representación geográfica y el rejuvenecimiento, y que facilite análisis de tendencias e indique posibles dificultades en la gestión de los recursos humanos;

43. *Solicita también* al Secretario General que, en sus futuros informes sobre la visión general de la reforma de la gestión de los recursos humanos, facilite el número de solicitudes por puesto vacante ordinario desglosado por categorías del Cuadro Orgánico y categorías superiores y del Servicio Móvil para todas las entidades de la Secretaría;

44. *Recuerda* el párrafo 22 del informe de la Comisión Consultiva<sup>28</sup>, y solicita al Secretario General que trate de comprender las razones que subyacen a los porcentajes y las tendencias de las dimisiones en determinados tramos de edad y determinadas categorías, incluso mediante la coordinación de las entrevistas de fin de servicio obligatorias en toda la Secretaría, y que, en futuros informes sobre la composición de la Secretaría, facilite datos e información completos sobre las dimisiones, incluido un análisis de las conclusiones y tendencias, junto con respuestas a las políticas propuestas;

45. *Solicita* al Secretario General que incluya sistemáticamente, en el contexto de los futuros informes sobre la composición de la Secretaría, un desglose detallado, con indicación de la ocupación, de todos los puestos y plazas de categoría P-2 y categorías superiores;

46. *Toma nota* del párrafo 5 del informe de la Comisión Consultiva<sup>29</sup>;

47. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados por el Secretario General para aplicar medidas destinadas a aumentar la coherencia, la eficacia y la rendición de cuentas en la gestión y el uso de los programas de pasantías en el sistema de las Naciones Unidas;

48. *Toma nota* de los párrafos 7, 9 y 10 del informe de la Comisión Consultiva<sup>30</sup>;

49. *Invita* a los jefes ejecutivos de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, bajo la dirección del Secretario General en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, trabajen en pro del establecimiento de programas de pasantías más coherentes para el sistema de las Naciones Unidas;

50. *Reafirma* que las pasantías deberían tener un valor educativo para sus participantes;

51. *Reafirma también* que los Estados Miembros tienen sistemas educativos distintos y que ningún sistema educativo será considerado el estándar que se aplicará en la Organización;

52. *Insta* al Secretario General a que considere el programa de pasantías de las Naciones Unidas como parte indisoluble de su reforma en curso del sistema de recursos humanos de las Naciones Unidas, y solicita que se le

---

<sup>27</sup> *Ibid.*

<sup>28</sup> [A/77/729](#).

<sup>29</sup> [A/77/727](#).

<sup>30</sup> *Ibid.*

presente, a más tardar en la primera parte de la continuación de su septuagésimo noveno período de sesiones, un examen amplio de los siguientes elementos, teniendo en cuenta, según proceda:

a) El desarrollo de un programa de pasantías sostenible basado en una estrategia de pasantías y un plan de estudios de formación semiestructurado para los pasantes, con el fin de maximizar su experiencia formativa y reforzar los objetivos de aprendizaje del programa que son, entre otros, crear un grupo diverso de profesionales con habilidades de liderazgo y proporcionar experiencia en los programas y actividades de las Naciones Unidas;

b) El refuerzo de un proceso de contratación de pasantes transparente y basado en los méritos mediante un examen objetivo de todas las candidaturas de pasantes que cumplan los criterios para ofrecer igualdad de oportunidades a los candidatos que reúnan los requisitos y elaborar mecanismos de divulgación a fin de atraer a candidatos, en particular de Estados Miembros no representados e infrarrepresentados;

c) Propuestas, que incorporen las lecciones aprendidas, sobre oportunidades de trabajo a distancia en el programa de pasantías de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta la inclusividad y la calidad de la modalidad, el propósito educativo, la divulgación y las consideraciones prácticas para los participantes ubicados en múltiples husos horarios con un acceso a los equipos de tecnología de la información y las comunicaciones y una conectividad diversos;

d) Indicadores claros y mensurables para evaluar los progresos realizados hacia un programa de pasantías de las Naciones Unidas diverso desde el punto de vista de la representación geográfica, la paridad de género y la discapacidad, en la medida de lo posible, que refleje las mejores prácticas;

e) Propuestas de un posible plan de apoyo adecuado para apoyar a los pasantes durante sus pasantías, basado en un examen de la financiación y los mecanismos conexos y de las buenas prácticas ya aplicadas en algunas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, incluido el establecimiento de una nueva categoría de personal que no es de plantilla para los pasantes, según proceda;

f) La derogación de la disposición que prohíbe a los pasantes presentar su candidatura a cualquier plaza del Cuadro Orgánico y categorías superiores o en las categorías FS-6 y FS-7 del Servicio Móvil o ser nombrados para ocupar dichas plazas durante los seis meses siguientes a la fecha de expiración de la pasantía;

g) Un análisis sobre la mejora del acceso de los pasantes a los mecanismos de justicia de las Naciones Unidas;

53. *Solicita* al Secretario General que incluya en el examen amplio una evaluación de si el programa de pasantías reestructurado debería administrarse de forma centralizada o seguir estando totalmente descentralizado;

54. *Recuerda* el párrafo 17 del informe de la Comisión Consultiva<sup>31</sup>, y solicita al Secretario General que limite la utilización de jubilados a fin de mejorar la planificación de la sucesión en la fuerza de trabajo y promover el rejuvenecimiento;

55. *Toma nota* del párrafo 19 del informe de la Comisión Consultiva<sup>32</sup>;

56. *Recuerda* el párrafo 34 de su resolución 71/263, destaca que la utilización de consultores debe registrarse por las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la sección VIII de su resolución 53/221, recuerda el párrafo 26 del informe de la Comisión Consultiva<sup>33</sup>, observa con preocupación el continuo aumento de la utilización de consultores, y solicita al Secretario General que haga todo lo posible por disminuir la considerable utilización de consultores, reducir al mínimo el uso de contratistas particulares, utilizar los conocimientos especializados y las competencias de la propia plantilla de la Secretaría y desarrollar la capacidad interna;

57. *Toma nota* del párrafo 33 del informe de la Comisión Consultiva<sup>34</sup>;

58. *Hace notar con aprecio* el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado “Examen de la función de ética en el sistema de las Naciones Unidas”<sup>35</sup>;

---

<sup>31</sup> *Ibid.*

<sup>32</sup> *Ibid.*

<sup>33</sup> *Ibid.*

<sup>34</sup> *Ibid.*

<sup>35</sup> [JIU/REP/2021/5](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

59. *Encomia* a la Oficina de Ética por la excepcional labor que está realizando para fomentar una cultura de ética, integridad, transparencia y rendición de cuentas en la Organización, y acoge con beneplácito los esfuerzos de la Oficina para aumentar la toma de conciencia de las cuestiones relacionadas con la ética mediante actividades de divulgación, capacitación y educación;

60. *Toma nota* de los párrafos 4 y 13 del informe de la Comisión Consultiva<sup>36</sup>;

61. *Toma nota también* del párrafo 15 del informe de la Comisión Consultiva<sup>37</sup>, y solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias para hacer frente a todos los posibles conflictos de intereses, incluso perfeccionando los criterios, según proceda, sobre el tipo y el nivel de información que deben declarar los funcionarios, y que siga alentando a los altos funcionarios que aún no hayan divulgado un resumen de sus activos mediante la iniciativa de declaración pública voluntaria de la situación financiera a que lo hagan en ciclos futuros;

62. *Alienta* al Secretario General a que, en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, promueva la protección contra las represalias en todo el sistema, subraya la importancia de concienciar acerca de la política, así como de los esfuerzos por mejorar constantemente el marco de protección frente a las represalias, y, a este respecto, solicita al Secretario General que, en su próximo informe, siga proporcionando información sobre la aplicación de la política;

63. *Recuerda* el párrafo 20 del informe de la Comisión Consultiva<sup>38</sup>, pone de relieve la necesidad de contar con niveles adecuados de seguimiento, control y vigilancia de la recepción, custodia y enajenación de obsequios dentro del registro en línea unificado y de la autoridad de cada uno de los jefes de las entidades, y solicita al Secretario General que, en su próximo informe sobre las actividades de la Oficina de Ética, proporcione información actualizada al respecto;

64. *Acoge con beneplácito* las actividades de la Oficina de Ética encaminadas a concienciar a todo el personal sobre las cuestiones relacionadas con la ética y la actualización de su sitio web en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, y solicita al Secretario General que proponga medidas destinadas a mejorar la labor de la Oficina de Ética sobre el terreno para que las examine;

65. *Toma nota* de los párrafos 25, 27 y 30 del informe de la Comisión Consultiva<sup>39</sup> y aprueba las recomendaciones para aumentar la independencia de la Oficina de Ética relativas a la presentación directa del informe anual de la Oficina a la Asamblea General y la potenciación del papel del Comité Asesor de Auditoría Independiente a fin de reforzar el marco de rendición de cuentas, y decide incluir en el programa del septuagésimo octavo período de sesiones un tema titulado “Informe sobre las actividades de la Oficina de Ética”;

66. *Reafirma* el enfoque de tolerancia cero de la Organización frente a todos los casos de falta de conducta, destaca la importancia de garantizar la confianza y la rendición de cuentas en el sistema de medidas disciplinarias, incluso mediante la aplicación coherente y transparente de las sanciones, y solicita al Secretario General que le presente, para su examen en la primera parte de su septuagésimo noveno período de sesiones, medidas amplias encaminadas a garantizar su enfoque de tolerancia cero frente a todos los casos de falta de conducta, que abarquen la eliminación de los obstáculos para denunciar las faltas de conducta, la independencia de la supervisión y las investigaciones, y los mecanismos para garantizar la rendición de cuentas administrativa y la responsabilidad penal;

67. *Toma nota* del párrafo 5 del informe de la Comisión Consultiva<sup>40</sup>, reconoce la importancia de que haya prácticas de investigación de alto nivel dentro de la Organización llevadas a cabo de manera creíble, objetiva e imparcial y basadas en hechos, y solicita al Secretario General que siga adoptando medidas para mejorar sus prácticas de investigación y que, en sus futuros informes sobre cuestiones disciplinarias, proporcione datos exhaustivos desglosados sobre los casos tramitados y un análisis al respecto;

---

<sup>36</sup> [A/77/545](#).

<sup>37</sup> *Ibid.*

<sup>38</sup> *Ibid.*

<sup>39</sup> *Ibid.*

<sup>40</sup> [A/77/730](#).

68. *Observa* que ha aumentado el tiempo que se tarda en resolver los casos, destaca la importancia de garantizar que los casos se resuelvan con celeridad, y solicita al Secretario General que, en su próximo informe sobre medidas disciplinarias, proponga medidas adicionales para mejorar la tasa de resolución de casos;

69. *Recuerda* el párrafo 7 del informe de la Comisión Consultiva<sup>41</sup>, y solicita al Secretario General que exponga con mayor claridad los criterios y reglamentos internos aplicados para establecer las faltas de conducta y las medidas disciplinarias impuestas, incluidas las circunstancias atenuantes y agravantes, así como los tipos de faltas de conducta asociadas a la separación del servicio y el despido;

70. *Invita* al Secretario General a que incorpore en los exámenes del desempeño de los directivos superiores evaluaciones de la eficacia de estos al prevenir las faltas de conducta y ocuparse de ellas;

71. *Observa* la importancia de garantizar un entorno de trabajo libre de cualquier forma de discriminación, incluida la xenofobia, de acoso, incluido el acoso sexual, y de abuso de autoridad, observa también los esfuerzos del Secretario General por promover la confianza y la rendición de cuentas, y por garantizar un enfoque centrado en las víctimas respecto de las denuncias comunicadas, y solicita al Secretario General que adopte nuevas medidas, a lo largo de todo el proceso disciplinario a este respecto, incluso para mejorar la información y el apoyo a las víctimas;

72. *Solicita* al Secretario General que, en coordinación con el Equipo de Tareas de la Junta de los Jefes Ejecutivos para Abordar el Acoso Sexual en las Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas, determine una terminología más adecuada para clasificar las diversas formas de conducta sexual indebida en el sistema de las Naciones Unidas, basándose en las aportaciones de las víctimas y en las mejores prácticas;

73. *Acoge con beneplácito* el uso de Clear Check, solicita al Secretario General que, en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos, aliente a los jefes de las entidades participantes a que registren sin demora los datos pertinentes en Clear Check para aumentar su utilidad, y solicita también al Secretario General que incluya una evaluación de si podría ampliarse el alcance de las entradas en Clear Check para abarcar otras categorías de faltas de conducta y sanciones disciplinarias, y que estudie si la base de datos Clear Check y el Plan de Divulgación de Conductas Indebidas pueden complementarse mutuamente, y que la informe al respecto en su septuagésimo octavo período de sesiones;

74. *Acoge con beneplácito también* el nuevo Sistema de Seguimiento de la Gestión de Casos para realizar un seguimiento de los casos de principio a fin y captar todo el ciclo del proceso de gestión de casos, y solicita al Secretario General que siga analizando los datos y las tendencias en torno a las faltas de conducta y las medidas disciplinarias con el fin de fundamentar las futuras actividades de prevención y respuesta y que la informe al respecto en su septuagésimo octavo período de sesiones;

75. *Recuerda* el párrafo 11 del informe de la Comisión Consultiva<sup>42</sup>, pone de relieve que debe perseguirse la recuperación íntegra del importe de la pérdida financiera, y alienta al Secretario General a que intensifique sus esfuerzos para mejorar la cuantificación y el índice de recuperación de las pérdidas;

76. *Alienta* al Secretario General a que siga esforzándose por ampliar la concienciación y la visibilidad en los ámbitos interno y público de sus políticas contra las conductas prohibidas, con miras a defender el principio de integridad en las Naciones Unidas.

#### RESOLUCIÓN 77/279

Aprobada en la 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/819, párr. 6)

---

<sup>41</sup> *Ibid.*

<sup>42</sup> *Ibid.*

#### 77/279. Dependencia Común de Inspección

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones anteriores sobre la Dependencia Común de Inspección, en particular las resoluciones 31/192, de 22 de diciembre de 1976, 50/233, de 7 de junio de 1996, 54/16, de 29 de octubre de 1999, 56/245, de 24 de diciembre de 2001, 57/284 A y B, de 20 de diciembre de 2002, 58/286, de 8 de abril de 2004, 59/267, de 23 de diciembre de 2004, 60/258, de 8 de mayo de 2006, 61/238, de 22 de diciembre de 2006, 61/260, de 4 de abril de 2007, 62/226, de 22 de diciembre de 2007, 62/246, de 3 de abril de 2008, 63/272, de 7 de abril de 2009, 64/262, de 29 de marzo de 2010, 65/270, de 4 de abril de 2011, 66/259, de 9 de abril de 2012, 67/256, de 12 de abril de 2013, 68/266, de 9 de abril de 2014, 69/275, de 2 de abril de 2015, 70/257, de 1 de abril de 2016, 71/281, de 6 de abril de 2017, 72/269, de 4 de abril de 2018, 73/287, de 15 de abril de 2018, 75/270, de 16 de abril de 2021, y 76/261, de 13 de abril de 2022,

*Reafirmando* el estatuto de la Dependencia<sup>43</sup> y la función singular que cumple esta como único órgano de inspección, evaluación e investigación externas e independientes a nivel de todo el sistema,

*Habiendo examinado* el informe de la Dependencia correspondiente a 2022 y su programa de trabajo para 2023<sup>44</sup> y la nota del Secretario General sobre el informe de la Dependencia correspondiente a 2022<sup>45</sup>,

1. *Toma nota con aprecio* del informe de la Dependencia Común de Inspección correspondiente a 2022 y su programa de trabajo para 2023;
2. *Toma conocimiento* de la nota del Secretario General sobre el informe de la Dependencia correspondiente a 2022;
3. *Destaca* la importancia de las funciones de supervisión que realiza la Dependencia para determinar cuestiones administrativas, de gestión y de programación concretas en las organizaciones participantes y presentar a la Asamblea General y otros órganos legislativos de las organizaciones participantes recomendaciones prácticas y orientadas a la acción para mejorar y fortalecer la gobernanza de las Naciones Unidas en su conjunto;
4. *Reconoce* que la eficacia de la Dependencia en todo el sistema es una responsabilidad compartida por esta, los Estados Miembros y las secretarías de las organizaciones participantes;
5. *Reconoce también* que es necesario seguir potenciando los efectos de la labor de la Dependencia en la eficiencia y transparencia de la gestión de las organizaciones participantes del sistema de las Naciones Unidas;
6. *Acoge con beneplácito* la coordinación de la Dependencia con la Junta de Auditores y la Oficina de Servicios de Supervisión Interna de la Secretaría, y alienta a esos órganos a que continúen intercambiando experiencias, conocimientos, mejores prácticas y enseñanzas extraídas con otros órganos de auditoría y supervisión de las Naciones Unidas, así como con el Comité Asesor de Auditoría Independiente, con miras a evitar la superposición o la duplicación de actividades y lograr una mayor sinergia, cooperación, eficacia y eficiencia, sin perjuicio de los respectivos mandatos de los órganos de auditoría y supervisión;
7. *Reconoce* los esfuerzos de la Dependencia encaminados a cumplir su programa de trabajo y observa que varios exámenes están demorados, incluidos el relativo a las repercusiones acumuladas de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y el retraso en las respuestas de las organizaciones sujetas a examen;
8. *Recalca* la función singular de la Dependencia como órgano de inspección, evaluación e investigación externas e independientes a nivel de todo el sistema y destaca la importante contribución de sus recomendaciones a la mejora del funcionamiento eficiente y eficaz del sistema de las Naciones Unidas;
9. *Recuerda* que en su resolución 77/263 A, de 30 de diciembre de 2022, la Asamblea General aprobó el presupuesto de la Dependencia para 2023 y expresa preocupación por el hecho de que no se hayan respetado plenamente los procedimientos presupuestarios establecidos, recuerda también que la Dependencia se financia mediante un arreglo de participación en la financiación de los gastos entre las entidades representadas en la Red de

<sup>43</sup> Resolución 31/192, anexo.

<sup>44</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 34 (A/77/34).

<sup>45</sup> A/77/649.



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

Finanzas y Presupuesto y que estas entidades están sujetas a la supervisión independiente de la Dependencia, y solicita al Secretario General que, en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, vele por que las decisiones adoptadas por la Asamblea General sobre el presupuesto de la Dependencia se apliquen de conformidad con los procedimientos establecidos;

10. *Reafirma* la independencia de la Dependencia, como se establece en el artículo 7 de su estatuto, y subraya que las estimaciones presupuestarias deben prepararse de forma transparente y coherente para su presentación a la Asamblea General, de conformidad con el artículo 20 del estatuto de la Dependencia;

11. *Reitera la solicitud* que formuló a los jefes ejecutivos de las organizaciones participantes de que cumplieran plenamente los procedimientos reglamentarios para el examen de los informes de la Dependencia y, en particular, de que presentaran sus observaciones, incluida información sobre las medidas que tenían previsto adoptar acerca de las recomendaciones de la Dependencia, distribuyeran los informes a tiempo para que los examinaran los órganos legislativos y proporcionaran información sobre las medidas que adoptarían para aplicar las recomendaciones aceptadas por los órganos legislativos y los jefes ejecutivos de las organizaciones participantes;

12. *Destaca* que es necesario que todas las organizaciones participantes cumplan con el inicio y el proceso de los exámenes previstos por la Dependencia, a menos que esta y la organización decidan otra cosa;

13. *Reitera la solicitud* que formuló al Secretario General y a los demás jefes ejecutivos de las organizaciones participantes de que prestaran plena asistencia a la Dependencia presentándole oportunamente toda la información que hubiera solicitado;

14. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos constantes por mejorar la eficacia del proceso de examen y la calidad de los informes de la Dependencia, incluidos los resúmenes de fácil manejo de los informes;

15. *Solicita* a la Dependencia que examine el *statu quo*, ya que las tasas de aceptación y aplicación de las recomendaciones son significativamente diferentes, incluidas las recomendaciones consideradas no pertinentes por algunas organizaciones participantes del sistema de las Naciones Unidas, con el objetivo de garantizar que las futuras inspecciones conduzcan a un aumento del número de recomendaciones aceptadas sin perjudicar la solidez de las recomendaciones;

16. *Invita* a los órganos legislativos de las organizaciones participantes a que utilicen eficazmente los informes de la Dependencia y a que den la oportuna y debida consideración a sus recomendaciones, de conformidad con el artículo 11, párrafo 4 del estatuto de la Dependencia, y solicita al Secretario General que, en su calidad de Presidente de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación, siga alentando a las organizaciones participantes del sistema de las Naciones Unidas a que examinen periódicamente el estado de la aceptación y la aplicación de las recomendaciones de la Dependencia, especialmente las relacionadas con la coordinación y la coherencia en todo el sistema, y a que consideren la posibilidad de presentar a la Dependencia una explicación de los motivos de la no aceptación y la no aplicación de las recomendaciones;

17. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de la Dependencia encaminados a seguir fortaleciendo su labor de divulgación, mejorar sus productos de comunicación con miras a poner de relieve la labor de la Dependencia y mejorar sus contactos con los jefes ejecutivos de sus organizaciones participantes y los Estados Miembros, y solicita a la Dependencia que prosiga esos esfuerzos;

18. *Alienta encarecidamente* a la Dependencia a que refuerce el examen de la eficacia a largo plazo de sus recomendaciones aplicadas y a que actualice la información al respecto durante la evaluación exhaustiva de mitad de período de 2024;

19. *Reconoce* la autoevaluación interna realizada por la Dependencia sobre su labor y operaciones, y aguarda con interés información actualizada sobre sus conclusiones, incluidos los planes de acción, y la aplicación de sus recomendaciones en el contexto del próximo informe de la Dependencia;

20. *Recuerda* el párrafo 22 de su resolución [65/270](#) y destaca la importancia de contar con un sistema basado en la web que funcione correctamente para el seguimiento de la información actualizada sobre el estado de aplicación de las recomendaciones de la Dependencia.

## RESOLUCIÓN 77/280

Aprobada en la 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/673/Add.1, párr. 8)

### **77/280. Progresos en el establecimiento de un sistema de rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 59/272, de 23 de diciembre de 2004, y 60/254, de 8 de mayo de 2006, la sección I de su resolución 60/260, de 8 de mayo de 2006, y sus resoluciones 60/283, de 7 de julio de 2006, 61/245, de 22 de diciembre de 2006, 63/276, de 7 de abril de 2009, 64/259, de 29 de marzo de 2010, 66/257, de 9 de abril de 2012, 67/253, de 12 de abril de 2013, 68/264, de 9 de abril de 2014, 69/272, de 2 de abril de 2015, 70/255, de 1 de abril de 2016, 71/283, de 6 de abril de 2017, 72/303, de 5 de julio de 2018, 73/289, de 15 de abril de 2019, y 74/271, de 13 de abril de 2020, así como su decisión 74/571, de 3 de septiembre de 2020,

*Reafirmando su compromiso* de reforzar la rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas y la rendición de cuentas del Secretario General por el desempeño de la Secretaría ante todos los Estados Miembros,

*Poniendo de relieve* que la rendición de cuentas es un pilar fundamental de la gestión eficaz y eficiente que requiere la atención y el firme compromiso de la Secretaría a todos los niveles, especialmente al más alto nivel,

*Reconociendo y reafirmando* la importante función que compete a los órganos de supervisión en el desarrollo de un sistema de rendición de cuentas que sea adecuado para las Naciones Unidas,

*Habiendo examinado* el 12º informe del Secretario General sobre los progresos realizados en el sistema de rendición de cuentas: fortalecimiento de la rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas<sup>46</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>47</sup>,

1. *Toma nota* del 12º informe del Secretario General sobre los progresos realizados en el sistema de rendición de cuentas: fortalecimiento de la rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas;
2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución;
3. *Acoge con beneplácito* los continuos esfuerzos del Secretario General encaminados a fortalecer la cultura de rendición de cuentas en toda la Secretaría de las Naciones Unidas, destaca que la rendición de cuentas es un principio central de la reforma de la gestión y solicita al Secretario General que siga esforzándose por asegurar que haya una sólida cultura de rendición de cuentas y asegurar que se cumplan los reglamentos y normas y se logren resultados;
4. *Reafirma* que la Quinta Comisión es su Comisión Principal a la que incumbe la responsabilidad de las cuestiones administrativas y presupuestarias, y reafirma también la función de la Quinta Comisión de analizar exhaustivamente y aprobar los recursos humanos y financieros y las políticas correspondientes, con miras a asegurar la ejecución plena, efectiva y eficiente de todos los programas y las actividades encomendados por mandato y la aplicación de las políticas a ese respecto;
5. *Reconoce* la importancia de la gestión basada en los resultados y la presentación de informes de ejecución, solicita al Secretario General que prosiga sus esfuerzos dirigidos a reforzar la implementación de la gestión basada en los resultados, entre otras cosas mejorando los programas eficaces de creación de capacidad y capacitación, el seguimiento de los programas y la presentación de informes, y que siga incrementando la utilización de datos y análisis como herramienta estratégica para fundamentar la adopción de decisiones, incluso por parte de los Estados Miembros, y que en su próximo informe sobre los progresos realizados facilite información sobre los efectos de la utilización de datos y análisis en la adopción por la Organización de una cultura de resultados en la Secretaría;

---

<sup>46</sup> A/77/692.

<sup>47</sup> A/77/743.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

6. *Recuerda* el párrafo 15 del informe de la Comisión Consultiva y solicita al Secretario General que siga facilitando información sobre los entregables y los resultados y sobre la solución integrada de planificación, gestión y presentación de informes en los informes pertinentes, incluso sobre la armonización de los marcos de planificación y presentación de informes de ejecución, con miras a fortalecer la eficiencia general del sistema de rendición de cuentas de las Naciones Unidas;
7. *Solicita* al Secretario General que siga buscando otros posibles aspectos en que sea necesario armonizar los procedimientos de presentación de informes y que facilite información al respecto en su próximo informe sobre la rendición de cuentas;
8. *Solicita también* al Secretario General que vele por que las actividades promuevan la eficiencia en función de los costos y la transparencia y se lleven a cabo de conformidad con el marco legislativo de las Naciones Unidas, incluidos el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas<sup>48</sup>, sin dejar de rendir cuentas a la Asamblea General;
9. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que en su próximo informe sobre los progresos realizados presente un análisis del cumplimiento de los objetivos de gestión y las medidas de la ejecución de los pactos del personal directivo superior, en particular de las metas establecidas en los pactos, y que vele por que se adopten medidas apropiadas en los casos de incumplimiento;
10. *Destaca* que los pactos del personal directivo superior y los planes de trabajo de los funcionarios deben ajustarse a las actividades programáticas aprobadas;
11. *Reitera* que la presentación oportuna de los documentos es un aspecto importante de la rendición de cuentas de la Secretaría a los Estados Miembros, observa que es necesario proseguir los esfuerzos para afrontar los problemas subyacentes relacionados con la documentación y, a este respecto, solicita al Secretario General que vele por que en los pactos del personal directivo superior se siga incluyendo un indicador de gestión relacionado con esta cuestión, y que en su próximo informe sobre los progresos realizados incluya información sobre cómo se ha utilizado el indicador para mejorar la rendición de cuentas del personal directivo superior y la presentación oportuna de los documentos;
12. *Recuerda* el párrafo 24 del informe de la Comisión Consultiva, y solicita al Secretario General que inste a su personal directivo superior a que cumpla los objetivos geográficos que figuran en los pactos del personal directivo superior;
13. *Recuerda también* el párrafo 55 del informe de la Comisión Consultiva, y observa que en los futuros informes del Secretario General sobre los progresos realizados en el sistema de rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas seguirán figurando los anexos actuales;
14. *Recuerda además* el párrafo 31 del informe de la Comisión Consultiva y destaca la importancia de que el Secretario General vele por que los procesos de gestión del desempeño de la Organización sigan siendo eficaces y por que el sistema de calificaciones del desempeño refleje el desempeño real;
15. *Destaca* que sigue siendo necesario que haya un buen sistema de delegación de autoridad con funciones y responsabilidades claramente delimitadas y bien definidas para las personas a todos los niveles en quienes se delega autoridad, mecanismos de presentación de informes sobre la supervisión de la autoridad delegada, medidas de mitigación del riesgo y salvaguardia, y mecanismos de respuesta en caso de mala gestión o abuso de autoridad;
16. *Recuerda* los párrafos 35 y 37 del informe de la Comisión Consultiva, y solicita al Secretario General que aclare la relación entre la Sede y los lugares de destino sobre el terreno durante el establecimiento de las misiones y durante los períodos de transición de las misiones, en lo que respecta a la delegación de autoridad, y que facilite información en su próximo informe sobre los progresos realizados;
17. *Recuerda también* el párrafo 48 del informe de la Comisión Consultiva, observa la publicación del manual de sensibilización sobre el fraude y la corrupción para contribuir al marco de lucha contra el fraude y la corrupción en las Naciones Unidas, y alienta al Secretario General a que procure que esté disponible en los seis idiomas oficiales cuando sea beneficioso para la participación externa, con los recursos disponibles y sin sentar precedente, y a que

---

<sup>48</sup> ST/SGB/2013/4 y ST/SGB/2013/4/Amend.1.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

prosiga sus esfuerzos para desarrollar la prevención de los riesgos y la respuesta para hacer frente a los riesgos críticos señalados;

18. *Destaca* las funciones indispensables de los mecanismos de supervisión externa e interna, desempeñadas a través de exámenes de auditoría periódicos y la publicación de recomendaciones pertinentes, y que la aplicación plena y oportuna de las recomendaciones de los órganos de supervisión, cuyo objeto es fortalecer la actuación de los administradores en la vigilancia de las actividades sobre las que deben rendir cuentas, es una parte esencial de todo sistema efectivo de rendición de cuentas;

19. *Observa con aprecio* los progresos realizados en las cuestiones de conducta y disciplina, incluida la revisión de la política para hacer frente a la discriminación, el acoso, incluido el acoso sexual, y el abuso de autoridad, y solicita al Secretario General que prosiga con el cambio cultural a fin de garantizar un lugar de trabajo en el que la discriminación, el acoso, incluido el acoso sexual, y el abuso de autoridad no se toleren, los perpetradores rindan cuentas y el personal denuncie las faltas de conducta sin temor;

20. *Recuerda* el párrafo 56 del informe de la Comisión Consultiva, pone de relieve que la plena transparencia es crucial para garantizar la rendición de cuentas, y solicita al Secretario General que prosiga sus esfuerzos para aumentar la transparencia, en particular facilitando a los órganos legislativos y de supervisión el acceso a plataformas y portales de datos digitales, según proceda para el cumplimiento de sus respectivos mandatos;

21. *Recuerda también* el párrafo 57 del informe de la Comisión Consultiva, y confía en que el próximo informe sobre los progresos realizados incluirá información sobre el uso por la Organización de una definición común de rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas;

22. *Recuerda además* su resolución 64/259 y la definición de rendición de cuentas que en ella figura, que incluye la obligación que tienen la Secretaría y sus funcionarios de responder de todas las decisiones y medidas adoptadas por ellos sin excepción a fin de lograr objetivos y resultados de alta calidad de manera oportuna y eficaz en función de los costos, en la aplicación y el cumplimiento plenos de todos los mandatos conferidos a la Secretaría por los órganos intergubernamentales de las Naciones Unidas y otros órganos subsidiarios establecidos por ellos;

23. *Solicita* al Secretario General que asegure que sus boletines se ajusten plenamente a las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General;

24. *Solicita también* al Secretario General que asegure que todas las resoluciones pertinentes, incluidas las de carácter intersectorial, relacionadas con la labor de departamentos, oficinas y otras entidades concretas, se señalen a la atención del personal directivo que corresponda y que este las tenga en cuenta en el desempeño de sus actividades.

#### RESOLUCIONES 77/290 A y B

##### 77/290. Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei

###### A

Aprobada en la 73<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 31 de mayo de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/890, párr. 7)

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* la nota del Secretario General sobre las disposiciones de financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei en el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023<sup>49</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>50</sup>,

*Recordando* la resolución 1990 (2011) del Consejo de Seguridad, de 27 de junio de 2011, en la que el Consejo estableció la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei por un período de seis meses, y las

<sup>49</sup> A/77/836.

<sup>50</sup> Partes pertinentes de A/77/767/Add.10.

resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución 2660 (2022), de 14 de noviembre de 2022, en la que el Consejo prorrogó hasta el 15 de noviembre de 2023 el mandato de la Fuerza, definido en el párrafo 2 de la resolución 1990 (2011) y modificado en la resolución 2024 (2011), de 14 de diciembre de 2011, y en el párrafo 1 de la resolución 2075 (2012), de 16 de noviembre de 2012,

*Recordando también* su resolución 66/241 A, de 24 de diciembre de 2011, relativa a la financiación de la Fuerza, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/281, de 29 de junio de 2022,

1. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

#### **Disposiciones de financiación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023**

2. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei la suma de 8.506.500 dólares de los Estados Unidos para el mantenimiento de la Fuerza en el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, además de la suma de 259.663.200 dólares ya consignada para el mismo período de conformidad con lo dispuesto en su resolución 76/281;

#### **Financiación de la consignación**

3. *Decide*, tomando en consideración la suma de 259.663.200 dólares ya prorrateada de conformidad con lo dispuesto en su resolución 76/281 para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, prorratear entre los Estados Miembros la suma adicional de 8.506.500 dólares para el mantenimiento de la Fuerza durante el mismo período, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022 y 2023, que figura en su resolución 76/238, de 24 de diciembre de 2021;

4. *Decide también* seguir examinando en su septuagésimo séptimo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei”.

### **B**

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/890/Add.1, párr. 8)

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei<sup>51</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>52</sup>,

*Recordando* la resolución 1990 (2011) del Consejo de Seguridad, de 27 de junio de 2011, en la que el Consejo estableció la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei por un período de seis meses, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución 2660 (2022), de 14 de noviembre de 2022, en la que el Consejo prorrogó hasta el 15 de noviembre de 2023 el mandato de la Fuerza, definido en el párrafo 2 de la resolución 1990 (2011) y modificado en la resolución 2024 (2011), de 14 de diciembre de 2011, y en el párrafo 1 de la resolución 2075 (2012), de 16 de noviembre de 2012,

*Recordando también* su resolución 66/241 A, de 24 de diciembre de 2011, relativa a la financiación de la Fuerza, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 77/290 A, de 31 de mayo de 2023,

---

<sup>51</sup> A/77/603 y A/77/769.

<sup>52</sup> A/77/767/Add.10.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Fuerza los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 106,9 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 3,2 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 98 Estados Miembros han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Fuerza;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

9. *Decide* aplicar una tasa de vacantes del 100 % para las unidades de policía constituidas;

10. *Recuerda* el párrafo 49 del informe de la Comisión Consultiva y solicita al Secretario General que redoble sus esfuerzos para reducir la huella ambiental de la Fuerza sobre el terreno, especialmente en el contexto de la construcción y sustitución en curso del alojamiento de los contingentes y la gestión de los desechos generados por esas actividades, y teniendo en cuenta también el retraso en la ejecución de los programas ambientales, mediante la promoción del uso de materiales respetuosos con el medio ambiente y la aplicación de soluciones ambientales y opciones de eliminación de desechos propias que mejoren la salud y la seguridad de las comunidades locales;

11. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307, 70/286 y 76/274;

12. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza se administre con el máximo de eficiencia y economía;



**Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

13. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>53</sup>;

14. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei la suma de 66.364.700 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, previamente autorizada por la Comisión Consultiva para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022, en cumplimiento de lo dispuesto en la sección VI de su resolución 64/269, además de la suma de 260.445.300 dólares aprobada previamente para el mismo período con arreglo a lo dispuesto en su resolución 75/297, de 30 de junio de 2021;

**Financiación de la consignación adicional correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

15. *Decide*, tomando en consideración la suma de 260.445.300 dólares ya prorrateada de conformidad con lo dispuesto en su resolución 75/297 para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022, prorratear entre los Estados Miembros la suma adicional de 66.364.700 dólares para el mantenimiento de la Fuerza durante el mismo período, de conformidad con los niveles actualizados en sus resoluciones 73/272, de 22 de diciembre de 2018, y 76/239, de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2021, que figura en su resolución 73/271, de 22 de diciembre de 2018, y para 2022, que figura en su resolución 76/238, de 24 de diciembre de 2021;

16. *Decide también* que se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 4.095.600 dólares, que representa otros ingresos en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022;

17. *Decide además* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros, previsto en el párrafo 15, las partes que les correspondan de la suma de 346.600 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, que representa el aumento de los ingresos adicionales estimados en concepto de contribuciones del personal para la Fuerza en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022;

**Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

18. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei la suma de 315.939.000 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 287.220.900 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, 22.160.200 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 3.802.000 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 2.755.900 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda);

**Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

19. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 118.477.200 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 15 de noviembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución 76/238;

20. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 19 las partes que les correspondan de la suma de 2.378.000 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 1.471.300 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 651.000 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo

---

<sup>53</sup> A/77/603.

de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 140.100 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 115.600 dólares;

21. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 197.461.800 dólares para el período comprendido entre el 16 de noviembre de 2023 y el 30 de junio de 2024, a razón de 26.328.240 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239 y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución 76/238, siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Fuerza;

22. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 21 las partes que les correspondan de la suma de 3.963.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 2.452.200 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 1.085.100 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 233.600 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 192.600 dólares;

23. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando nuevas medidas para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Fuerza bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

24. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según corresponda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

25. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei”.

#### RESOLUCIONES 77/291 A y B

##### 77/291. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

###### A

Aprobada en la 73ª sesión plenaria, celebrada el 31 de mayo de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/891, párr. 7)

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* la nota del Secretario General sobre las disposiciones de financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023<sup>54</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>55</sup>,

*Recordando* la resolución 350 (1974) del Consejo de Seguridad, de 31 de mayo de 1974, relativa al establecimiento de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, y las resoluciones posteriores en que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución 2671 (2022), de 22 de diciembre de 2022, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza hasta el 30 de junio de 2023,

<sup>54</sup> A/77/754.

<sup>55</sup> Partes pertinentes de A/77/767/Add.2.

*Recordando también* su resolución [3211 B \(XXIX\)](#), de 29 de noviembre de 1974, relativa a la financiación de la Fuerza, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución [76/289](#), de 29 de junio de 2022,

1. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

#### **Disposiciones de financiación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023**

2. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación la suma de 1.033.900 dólares de los Estados Unidos para el mantenimiento de la Fuerza en el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, además de la suma de 64.544.500 dólares ya consignada para el mismo período con arreglo a lo dispuesto en su resolución [76/289](#);

#### **Financiación de la consignación**

3. *Decide*, tomando en consideración la suma de 64.544.500 dólares ya prorrateada de conformidad con lo dispuesto en su resolución [76/289](#) para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, prorratear entre los Estados Miembros la suma adicional de 1.033.900 dólares para el mantenimiento de la Fuerza durante el mismo período, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022 y 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

4. *Decide también* seguir examinando en su septuagésimo séptimo período de sesiones, en relación con el tema titulado “Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en Oriente Medio”, el subtema titulado “Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación”.

### **B**

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión ([A/77/891/Add.1](#), párr. 6)

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación<sup>56</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>57</sup>,

*Recordando* la resolución [350 \(1974\)](#) del Consejo de Seguridad, de 31 de mayo de 1974, relativa al establecimiento de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, y las resoluciones posteriores en que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución [2689 \(2023\)](#), de 29 de junio de 2023, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza hasta el 31 de diciembre de 2023,

*Recordando también* su resolución [3211 B \(XXIX\)](#), de 29 de noviembre de 1974, relativa a la financiación de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución [77/291 A](#), de 31 de mayo de 2023,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones [1874 \(S-IV\)](#), de 27 de junio de 1963, [3101 \(XXVIII\)](#), de 11 de diciembre de 1973, y [55/235](#), de 23 de diciembre de 2000,

---

<sup>56</sup> [A/77/594](#) y [A/77/725](#).

<sup>57</sup> [A/77/767/Add.2](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones [59/296](#), de 22 de junio de 2005, [60/266](#), de 30 de junio de 2006, [61/276](#), de 29 de junio de 2007, [64/269](#), de 24 de junio de 2010, [65/289](#), de 30 de junio de 2011, [66/264](#), de 21 de junio de 2012, [69/307](#), de 25 de junio de 2015, [70/286](#), de 17 de junio de 2016, y [76/274](#), de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 27,9 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 1,2 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 102 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Fuerza;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, que soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

9. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);

10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>58</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación la suma de 75.579.600 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 69.314.200 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, 5.347.900 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y 917.500 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia);

---

<sup>58</sup> [A/77/594](#).

**Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 37.789.800 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución 76/238, de 24 de diciembre de 2021;

14. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 13 las partes que les correspondan de la suma de 1.115.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 860.900 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 209.500 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 45.100 dólares;

15. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 37.789.800 dólares para el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2024, a razón de 6.298.300 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2024, que figura en su resolución 76/238, siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Fuerza;

16. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 1.115.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 860.900 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 209.500 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 45.100 dólares;

17. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 13 y 15 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 575.700 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

18. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 575.700 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, con arreglo a las modalidades previstas en el párrafo 17;

19. *Decide* que el aumento de 124.700 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 575.700 dólares a que se hace referencia en los párrafos 17 y 18;

20. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Fuerza bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

21. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según corresponda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones, bajo el tema titulado “Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en Oriente Medio”, el subtema titulado “Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación”.

## RESOLUCIONES 77/292 A y B

### 77/292. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur

#### A

Aprobada en la 73ª sesión plenaria, celebrada el 31 de mayo de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/892, párr. 7)

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* la nota del Secretario General sobre las disposiciones de financiación para la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023<sup>59</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>60</sup>,

*Recordando* la resolución 1996 (2011) del Consejo de Seguridad, de 8 de julio de 2011, en la que el Consejo estableció, a partir del 9 de julio de 2011, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2677 (2023), de 15 de marzo de 2023, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 15 de marzo de 2024,

*Recordando también* su resolución 66/243 A, de 24 de diciembre de 2011, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/291, de 29 de junio de 2022,

1. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

#### **Disposiciones de financiación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023**

2. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur la suma de 5.050.000 dólares de los Estados Unidos para el mantenimiento de la Misión en el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, además de la suma de 1.116.609.000 dólares ya consignada para el mismo período con arreglo a lo dispuesto en su resolución 76/291;

#### **Financiación de la consignación**

3. *Decide*, tomando en consideración la suma de 1.116.609.000 dólares ya prorrateada de conformidad con lo dispuesto en su resolución 76/291 para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, prorratear entre los Estados Miembros la suma adicional de 5.050.000 dólares para el mantenimiento de la Misión durante el mismo período, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022 y 2023, que figura en su resolución 76/238, de 24 de diciembre de 2021;

4. *Decide también* seguir examinando en su septuagésimo séptimo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur”.

#### B

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/892/Add.1, párr. 8)

---

<sup>59</sup> A/77/786.

<sup>60</sup> Partes pertinentes de A/77/767/Add.11.



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur<sup>61</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>62</sup>,

*Recordando* la resolución 1996 (2011) del Consejo de Seguridad, de 8 de julio de 2011, en la que el Consejo estableció, a partir del 9 de julio de 2011, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2677 (2023), de 15 de marzo de 2023, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 15 de marzo de 2024,

*Recordando también* su resolución 66/243 A, de 24 de diciembre de 2011, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 77/292 A, de 31 de mayo de 2023,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Misión los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de la Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 417,5 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 3,2 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 79 Estados Miembros han pagado íntegramente sus cuotas, e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que paguen las cuotas que adeudan;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas, e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Misión;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, en particular en lo que se refiere al reembolso a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de algunos Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure la plena aplicación de esas recomendaciones;

9. *Alienta* al Secretario General a que aproveche las enseñanzas extraídas de actividades anteriores de apoyo electoral llevadas a cabo por misiones de mantenimiento de la paz y las aplique en la Misión, según proceda, de cara

---

<sup>61</sup> A/77/627 y A/77/752.

<sup>62</sup> A/77/767/Add.11.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

a las próximas elecciones, para garantizar la prestación de un apoyo técnico y logístico adecuado de conformidad con los mandatos de la Misión;

10. *Recuerda* el párrafo 43 del informe de la Comisión Consultiva, observa con preocupación la insuficiente aplicación de la estrategia ambiental plurianual y solicita al Secretario General que siga intensificando los esfuerzos para mitigar el impacto ambiental y reducir la huella ambiental general de la Misión, entre otras cosas mediante la adopción de la energía limpia, el reciclado, la gestión de desechos, el uso de materiales inocuos para el medio ambiente y la aplicación de soluciones ambientales propias que mejoren la salud y la seguridad de las comunidades locales, y que proporcione información sobre los progresos realizados en el contexto de su próximo informe;

11. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que se cumplan plenamente las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);

12. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

13. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>63</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

14. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur la suma de 1.263.704.100 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, que incluye 1.148.836.500 dólares para el mantenimiento de la Misión, 88.637.400 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 15.207.100 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 11.023.100 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda);

#### **Financiación de la consignación correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

15. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 893.425.300 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 15 de marzo de 2024, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

16. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 27.876.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 21.038.900 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 4.909.500 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 1.056.700 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 871.400 dólares;

17. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 370.278.800 dólares para el período comprendido entre el 16 de marzo y el 30 de junio de 2024, a razón de 105.793.943 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2024, que figura en su resolución [76/238](#), siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión;

---

<sup>63</sup> [A/77/627](#).

18. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 17 las partes que les correspondan de la suma de 11.553.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 8.719.500 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 2.034.800 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 438.000 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 361.200 dólares;

19. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 15 y 17 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 31.059.000 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución [76/238](#);

20. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 31.059.000 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con el procedimiento previsto en el párrafo 19;

21. *Decide* que el aumento de 2.413.100 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 31.059.000 dólares a que se hace referencia en los párrafos 19 y 20;

22. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando nuevas medidas para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución [1502 \(2003\)](#) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

23. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo a los procedimientos y prácticas establecidos por la Asamblea General;

24. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur”.

#### RESOLUCIÓN 77/303

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión ([A/77/924](#), párr. 15)

#### **77/303. Examen trienal de las tasas y los estándares de reembolso a los Estados Miembros en concepto de equipo de propiedad de los contingentes**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución [74/279](#), de 30 de junio de 2020,

*Habiendo examinado* la carta de fecha 10 de febrero de 2023 dirigida a la Presidencia de la Quinta Comisión por la Presidencia del Grupo de Trabajo de 2023 sobre el Equipo de Propiedad de los Contingentes por la que se transmitió el informe del Grupo de Trabajo<sup>64</sup>, el informe del Secretario General sobre el examen trienal de las tasas y

---

<sup>64</sup> [A/77/736](#).

los estándares de reembolso a los Estados Miembros en concepto de equipo de propiedad de los contingentes<sup>65</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>66</sup>,

1. *Toma nota* del informe del Grupo de Trabajo de 2023 sobre el Equipo de Propiedad de los Contingentes y del informe del Secretario General;

2. *Reconoce con aprecio* la labor del Grupo de Trabajo sobre el Equipo de Propiedad de los Contingentes y la orientación y el asesoramiento proporcionados por la Secretaría durante su período de sesiones sustantivo de 2023;

3. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación.

#### RESOLUCIÓN 77/304

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/924, párr. 15)

#### 77/304. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 45/258, de 3 de mayo de 1991, 47/218 A, de 23 de diciembre de 1992, 48/226 A, de 23 de diciembre de 1993, 48/226 C, de 29 de julio de 1994, 49/250, de 20 de julio de 1995, 50/221 B, de 7 de junio de 1996, la sección I de su resolución 55/238, de 23 de diciembre de 2000, sus resoluciones 55/271, de 14 de junio de 2001, 56/241, de 24 de diciembre de 2001, 56/293, de 27 de junio de 2002, 57/318, de 18 de junio de 2003, 58/298, de 18 de junio de 2004, 59/301, de 22 de junio de 2005, 60/268, de 30 de junio de 2006, 61/279, de 29 de junio de 2007, 62/250, de 20 de junio de 2008, 63/287, de 30 de junio de 2009, 64/271, de 24 de junio de 2010, 65/290, de 30 de junio de 2011, 66/265, de 21 de junio de 2012, 67/287, de 28 de junio de 2013, 68/283, de 30 de junio de 2014, 69/308, de 25 de junio de 2015, 70/287, de 17 de junio de 2016, 71/295, de 30 de junio de 2017, 72/288, de 5 de julio de 2018, 73/308, de 3 de julio de 2019, 74/280, de 30 de junio de 2020, 75/293, de 30 de junio de 2021, 76/279, de 29 de junio de 2022 y sus demás resoluciones pertinentes, así como sus decisiones 49/469, de 23 de diciembre de 1994, 50/473, de 23 de diciembre de 1995, 72/558, de 5 de julio de 2018, 73/555, de 3 de julio de 2019, y 74/571, de 3 de septiembre de 2020,

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>67</sup> y sobre el presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024<sup>68</sup>, el informe del Comité Asesor de Auditoría Independiente sobre el proyecto de presupuesto de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024<sup>69</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>70</sup>,

*Reconociendo* la importancia de que las Naciones Unidas puedan responder y desplegar una operación de mantenimiento de la paz rápidamente una vez que el Consejo de Seguridad haya aprobado la resolución correspondiente, en un plazo de 30 días para las operaciones tradicionales de mantenimiento de la paz y de 90 días para las operaciones complejas de mantenimiento de la paz,

*Reconociendo también* la necesidad de que se preste un apoyo adecuado durante todas las etapas de las operaciones de mantenimiento de la paz, incluso durante su liquidación y cierre,

---

<sup>65</sup> A/77/757.

<sup>66</sup> A/77/832.

<sup>67</sup> A/77/631.

<sup>68</sup> A/77/771.

<sup>69</sup> A/77/763.

<sup>70</sup> A/77/833.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*Teniendo presente* que el monto de la cuenta de apoyo debe ser, en términos generales, proporcional al mandato, el número, el tamaño y la complejidad de las misiones de mantenimiento de la paz,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre el presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 y del informe del Comité Asesor de Auditoría Independiente sobre el proyecto de presupuesto de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

2. *Reafirma* la función que le incumbe de analizar pormenorizadamente y aprobar los recursos humanos y financieros y las políticas pertinentes con miras a asegurar la ejecución plena, eficaz y eficiente de todos los programas y actividades encomendados y la aplicación de las políticas a ese respecto;

3. *Reafirma también* que la Quinta Comisión es la Comisión Principal de la Asamblea General encargada de las cuestiones administrativas y presupuestarias;

4. *Reafirma además* el artículo 153 de su Reglamento;

5. *Reafirma* que los fondos de la cuenta de apoyo se utilizarán exclusivamente para financiar las necesidades de recursos humanos y de otra índole para los servicios de refuerzo y apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz en la Sede, y que cualquier cambio respecto de esa limitación requerirá la aprobación previa de la Asamblea General;

6. *Reafirma también* la necesidad de disponer de fondos suficientes para prestar apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz, así como la necesidad de justificar plenamente esos fondos en las solicitudes presupuestarias para la cuenta de apoyo;

7. *Reafirma además* la necesidad de que la administración y la gestión financiera de las operaciones de mantenimiento de la paz sean eficaces y eficientes, e insta al Secretario General a que siga determinando medidas para aumentar la productividad y la eficiencia de la cuenta de apoyo;

8. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016 y 76/274, de 29 de junio de 2022, y demás resoluciones pertinentes;

9. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

10. *Decide* mantener, para el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, el mecanismo de financiación para la cuenta de apoyo utilizado en el ejercicio en curso, comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el 30 de junio de 2023, aprobado en el párrafo 3 de su resolución 50/221 B;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022;

#### **Estimaciones presupuestarias para el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Aprueba* los recursos necesarios para la cuenta de apoyo por valor de 387.808.200 dólares de los Estados Unidos para el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 17.659.500 dólares destinados al proyecto de planificación de los recursos institucionales, 518.400 dólares para las solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad en operaciones de mantenimiento de la paz terminadas, 868.500 dólares para el modelo de eficiencia de los servicios de gestión (anteriormente, proyecto del modelo global de prestación de servicios), 3.326.800 dólares para la disponibilidad de capacidades de mantenimiento de la paz, 20.875.400 dólares para los gastos de mantenimiento y apoyo de Umoja y 12.855.200 dólares para el seguro médico posterior a la separación del servicio, incluidos 1.362 puestos que se mantienen y 1 puesto temporario nuevo,

así como la redistribución, reasignación y reclasificación de puestos, 71 plazas que se mantienen y 5 plazas nuevas de personal temporario general y 51,5 meses-persona, además de los recursos necesarios conexos relacionados con puestos y no relacionados con puestos;

**Financiación de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente a los ejercicios económicos comprendidos entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 y entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Decide* que las necesidades de recursos para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz en relación con el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 se financien de la manera siguiente:

a) El saldo no comprometido de 3.009.300 dólares en relación con el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022 se destinará a sufragar las necesidades de recursos del ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

b) La suma total de 1.675.900 dólares, que comprende otros ingresos varios por valor de 25.500 dólares y la suma de 1.765.000 dólares resultante de la anulación de obligaciones de ejercicios anteriores, compensados con pérdidas por inversiones por 114.600 dólares en relación con el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022, se destinará a sufragar las necesidades del ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

c) El saldo de 383.123.000 dólares se prorrateará entre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso correspondientes al ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

d) El monto de los ingresos netos en concepto de contribuciones del personal, estimados en 30.015.400 dólares, suma que comprende 29.054.400 dólares correspondientes al ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 y un aumento de 961.000 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, se deducirá del saldo a que se hace referencia en el apartado c) y se prorrateará entre los presupuestos de las distintas operaciones de mantenimiento de la paz en curso.

**RESOLUCIÓN 77/305**

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/924, párr. 15)

**77/305. Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)**

*La Asamblea General,*

*Recordando* la sección XIV de su resolución 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994, y su resolución 62/231, de 22 de diciembre de 2007,

*Recordando también* su decisión 50/500, de 17 de septiembre de 1996, relativa a la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia), y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/277, de 29 de junio de 2022,

*Recordando además* su resolución 56/292, de 27 de junio de 2002, relativa al establecimiento del concepto de existencias para el despliegue estratégico, y sus resoluciones posteriores relativas al estado de la aplicación del concepto de existencias para el despliegue estratégico, la más reciente de las cuales es la resolución 76/277,

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas<sup>71</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>72</sup>,

---

<sup>71</sup> A/77/613 y A/77/741.

<sup>72</sup> A/77/767/Add.6.



*Reiterando* la importancia de hacer un inventario exacto de los activos,

1. *Observa con aprecio* que el Gobierno de Italia ha proporcionado instalaciones a la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y que el Gobierno de España ha proporcionado instalaciones al servicio activo secundario de telecomunicaciones en Valencia (España);

2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

3. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como de otras resoluciones pertinentes;

**Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

4. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Base Logística de las Naciones Unidas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>73</sup>;

**Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

5. *Aprueba* las estimaciones de gastos de la Base Logística de las Naciones Unidas, que ascienden a 65.977.500 dólares de los Estados Unidos, para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

**Financiación de las estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

6. *Decide* que las necesidades de la Base Logística de las Naciones Unidas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 se financien de la manera siguiente:

a) El saldo no comprometido y otros ingresos por un monto de 246.500 dólares, correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2022, se destinarán a financiar los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

b) El saldo de 65.731.000 dólares se prorrateará entre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

c) Los ingresos en concepto de contribuciones del personal, estimados en 6.461.000 dólares, cantidad que comprende 6.368.100 dólares correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 y un aumento de 92.900 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022, se deducirán del saldo mencionado en el apartado b) y se prorratearán entre los presupuestos de las distintas operaciones de mantenimiento de la paz en curso;

7. *Decide también* examinar en su septuagésimo octavo período de sesiones la cuestión de la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas.

**RESOLUCIÓN 77/306**

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/924, párr. 15)

---

<sup>73</sup> A/77/613.

**77/306. Financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda)**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 69/307, de 25 de junio de 2015, relativa a la financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda) y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/278, de 29 de junio de 2022,

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación del Centro Regional de Servicios<sup>74</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>75</sup>,

1. *Reafirma* sus resoluciones 57/290 B, de 18 de junio de 2003, 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, y solicita al Secretario General que asegure la plena aplicación de las disposiciones pertinentes;

2. *Toma nota* de los informes del Secretario General;

3. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

4. *Reconoce* el apoyo prestado por el Gobierno de Uganda para facilitar la labor de las Naciones Unidas en el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda):

**Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

5. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto del Centro Regional de Servicios para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>76</sup>;

**Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

6. *Aprueba* la suma de 43.647.400 dólares de los Estados Unidos para el mantenimiento del Centro Regional de Servicios en el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

**Financiación de las estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

7. *Decide* que las necesidades del Centro Regional de Servicios en el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 se financien de la manera siguiente:

a) El saldo no comprometido y otros ingresos por un monto de 623.200 dólares, correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2022, se destinarán a financiar las necesidades para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024;

b) La suma de 40.895.400 dólares se prorrateará entre los presupuestos para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso que son clientes del Centro;

c) La suma de 2.128.800 dólares, en relación con la parte correspondiente a las misiones políticas especiales clientes, se financiará con cargo a los recursos de la sección 3 (“Asuntos políticos”) que apruebe la Asamblea General en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para 2024;

d) Los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal por valor de 4.573.200 dólares, suma que se compone de 4.490.200 dólares correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024 y un aumento de 83.000 dólares respecto del período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de

---

<sup>74</sup> A/77/612 y A/77/732.

<sup>75</sup> A/77/767/Add.5.

<sup>76</sup> A/77/612.

junio de 2022, se deducirán del saldo mencionado en el apartado b) y se prorratearán entre los presupuestos de las distintas operaciones de mantenimiento de la paz en curso que son clientes del Centro;

8. *Decide también* examinar en su septuagésimo octavo período de sesiones la cuestión de la financiación del Centro Regional de Servicios.

### RESOLUCIÓN 77/307

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/930, párr. 6)

#### **77/307. Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana<sup>77</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>78</sup>,

*Habiendo examinado también* el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la evaluación de los resultados del apoyo prestado por la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana a la lucha contra la impunidad, a la ampliación de la autoridad del Estado y al estado de derecho en la República Centroafricana<sup>79</sup>,

*Recordando* la resolución 2149 (2014) del Consejo de Seguridad, de 10 de abril de 2014, en la que el Consejo estableció la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana a partir del 10 de abril de 2014 por un período inicial hasta el 30 de abril de 2015, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2659 (2022), de 14 de noviembre de 2022, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 15 de noviembre de 2023,

*Recordando también* su resolución 68/299, de 30 de junio de 2014, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/282, de 29 de junio de 2022,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Misión los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 395,2 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 4,6 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 90 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

---

<sup>77</sup> A/77/633 y A/77/758.

<sup>78</sup> A/77/767/Add.13.

<sup>79</sup> A/77/739.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Misión;
4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, que soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;
5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;
6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;
7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;
8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;
9. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);
10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>80</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centrafricana la suma de 1.260.098.600 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 1.145.558.700 dólares para el mantenimiento de la Misión, 88.384.400 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 15.163.800 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 10.991.700 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 472.537.000 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 15 de noviembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;
14. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 13 las partes que les correspondan de la suma de 9.997.300 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 6.380.700 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 2.596.600 dólares, la parte que

---

<sup>80</sup> [A/77/633](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 558.900 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 461.100 dólares;

15. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 787.561.600 dólares para el período comprendido entre el 16 de noviembre de 2023 y el 30 de junio de 2024, a razón de 105.008.213 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución 76/238, siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión;

16. *Decide que*, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 16.662.000 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 10.634.500 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 4.327.800 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 931.600 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 768.100 dólares;

17. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 13 y 15 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 10.075.900 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

18. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 10.075.900 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, con arreglo a las modalidades previstas en el párrafo 17;

19. *Decide* que el aumento de 949.300 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 10.075.900 dólares a que se hace referencia en los párrafos 17 y 18;

20. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

21. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana”.

#### RESOLUCIÓN 77/308

Aprobada en la 87<sup>a</sup> sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/925, párr. 6)

**77/308. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre<sup>81</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>82</sup>,

*Recordando* la resolución 186 (1964) del Consejo de Seguridad, de 4 de marzo de 1964, relativa al establecimiento de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, y las resoluciones posteriores en que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución 2674 (2023), de 30 de enero de 2023, en que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza hasta el 31 de enero de 2024,

*Recordando también* su resolución 47/236, de 14 de septiembre de 1993, relativa a la financiación de la Fuerza, y sus resoluciones y decisiones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/283, de 29 de junio de 2022,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con reconocimiento* que algunos Gobiernos han hecho contribuciones voluntarias a la Fuerza,

*Observando* que las contribuciones voluntarias fueron insuficientes para sufragar todos los gastos de la Fuerza, incluidos los efectuados antes del 16 de junio de 1993 por los Gobiernos que aportaron contingentes, y lamentando la falta de una respuesta adecuada a los llamamientos para recabar contribuciones voluntarias, entre ellos el formulado por el Secretario General en la carta de fecha 17 de mayo de 1994 que envió a todos los Estados Miembros<sup>83</sup>,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Fuerza los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago, que ascienden a 20 millones de dólares de los Estados Unidos y constituyen aproximadamente el 2,6 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 94 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que paguen sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Fuerza;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

---

<sup>81</sup> A/77/595 y A/77/722.

<sup>82</sup> A/77/767/Add.1.

<sup>83</sup> S/1994/647.



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;
7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;
8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;
9. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);
10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>84</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre la suma de 61.307.600 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 56.225.300 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, 4.338.000 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y 744.300 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Observa con reconocimiento* que una tercera parte de la consignación neta, equivalente a 19.434.667 dólares, se financiará con contribuciones voluntarias del Gobierno de Chipre y la suma de 6,5 millones de dólares aportada por el Gobierno de Grecia;
14. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 20.634.211 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 31 de enero de 2024, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;
15. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 14 las partes que les correspondan de la suma de 1.752.100 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 1.511.125 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 198.275 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 42.700 dólares;
16. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 14.738.722 dólares para el período comprendido entre el 1 de febrero y el 30 de junio de 2024, a razón de 2.947.744 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2024, que figura en su resolución [76/238](#), siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Fuerza;

---

<sup>84</sup> [A/77/595](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

17. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 16 las partes que les correspondan de la suma de 1.251.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 1.079.375 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 141.625 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 30.500 dólares;

18. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 14 y 16 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 1.111.664 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

19. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 1.111.664 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, con arreglo a las modalidades previstas en el párrafo 18;

20. *Decide* que el aumento de 300 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 1.111.664 dólares a que se hace referencia en los párrafos 18 y 19;

21. *Decide también* que, teniendo en cuenta la contribución voluntaria del Gobierno de Chipre para el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, se devuelva a dicho Gobierno una tercera parte del saldo neto no comprometido y de otros ingresos, por valor de 676.901 dólares, en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022;

22. *Decide además* que, teniendo en cuenta la contribución voluntaria del Gobierno de Grecia para el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, se devuelva a dicho Gobierno la parte que le corresponda en el prorrateo del saldo neto no comprometido y de otros ingresos, por valor de 242.135 dólares, en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022;

23. *Decide* seguir manteniendo por separado la cuenta abierta para la Fuerza para el período anterior al 16 de junio de 1993, invita a los Estados Miembros a que hagan contribuciones voluntarias a esa cuenta y solicita al Secretario General que siga pidiendo contribuciones voluntarias para ella;

24. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando nuevas medidas para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Fuerza bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

25. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según corresponda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

26. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre”.

#### RESOLUCIÓN 77/309

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/926, párr. 8)

**77/309. Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo<sup>85</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>86</sup>,

*Recordando* la resolución 1925 (2010) del Consejo de Seguridad, de 28 de mayo de 2010, en la que el Consejo decidió que, a partir del 1 de julio de 2010, la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo pasaría a denominarse “Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo”, y recordando también las resoluciones posteriores en que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2666 (2022), de 20 de diciembre de 2022, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 20 de diciembre de 2023,

*Recordando también* su resolución 54/260 A, de 7 de abril de 2000, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/284, de 29 de junio de 2022,

*Recordando además* su resolución 58/315, de 1 de julio de 2004,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con aprecio* que se han hecho contribuciones voluntarias a la Misión,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Misión los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe a la Jefa de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 443,1 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 1,8 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 87 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Misión;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, que soportan una carga adicional debido al atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

---

<sup>85</sup> A/77/609 y A/77/745.

<sup>86</sup> A/77/767/Add.8.

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

9. *Alienta* al Secretario General a que aproveche las enseñanzas extraídas de actividades anteriores de apoyo electoral llevadas a cabo por misiones de mantenimiento de la paz y las aplique en la Misión, según proceda, de cara a las próximas elecciones, para garantizar la prestación de un apoyo técnico y logístico adecuado de conformidad con los mandatos de la Misión;

10. *Reconoce* el amplio mandato de la Misión en materia de protección de los civiles, y solicita al Secretario General que siga desplegando sus unidades especiales con miras a ayudarlas a lograr efectivamente los objetivos fijados de la Misión;

11. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);

12. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

13. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>87</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

14. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo la suma de 1.170.773.800 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 1.064.353.200 dólares para el mantenimiento de la Misión, 82.119.100 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 14.088.900 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 10.212.600 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

15. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 550.390.900 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 20 de diciembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

16. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 17.060.000 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 12.847.600 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 3.024.400 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 651.100 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 536.900 dólares;

17. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 620.382.900 dólares para el período comprendido entre el 21 de diciembre de 2023 y el 30 de junio de 2024, a razón de 97.564.483 dólares por mes, de

---

<sup>87</sup> [A/77/609](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución 76/238, siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión;

18. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 17 las partes que les correspondan de la suma de 19.229.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 14.481.500 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 3.409.100 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 733.800 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 605.100 dólares;

19. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 15 y 17 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 44.786.100 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

20. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 44.786.100 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, con arreglo a las modalidades previstas en el párrafo 19;

21. *Decide* que la disminución de 433.800 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 44.786.100 dólares a que se hace referencia en los párrafos 19 y 20;

22. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

23. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

24. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo”.

#### RESOLUCIÓN 77/310

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/923, párr. 6)

#### 77/310. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* el informe final del Secretario General sobre la ejecución financiera de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití<sup>88</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>89</sup>,

<sup>88</sup> A/77/620.

<sup>89</sup> A/77/775.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

1. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití al 13 de junio de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 18,5 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente un 0,22 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 166 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;
2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;
3. *Toma nota* del informe final del Secretario General sobre la ejecución financiera de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití;
4. *Decide* que se acrediten a los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití las partes que les correspondan del monto en efectivo neto disponible en la cuenta especial de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití y la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití, que ascendía a 7.730.000 dólares al 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [73/272](#), de 22 de diciembre de 2018, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2020 que figura en su resolución [73/271](#), de 22 de diciembre de 2018;
5. *Alienta* a los Estados Miembros a los que deben acreditarse sumas con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 4 a que imputen esos créditos a cualesquiera cuentas respecto de las cuales tengan cuotas pendientes de pago;
6. *Insta* a todos los Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas;
7. *Decide* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del monto en efectivo neto disponible en la cuenta especial de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití y la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití, que ascendía a 7.730.000 dólares al 30 de junio de 2022, de conformidad con las modalidades previstas en el párrafo 4;
8. *Decide también* que se incluya la información más reciente sobre la situación financiera de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití y la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití en el informe sobre la situación actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas que habrá de examinar en su septuagésimo octavo período de sesiones en relación con el tema del programa titulado “Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz”;
9. *Decide además* suprimir de su programa los temas titulados “Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití” y “Financiación de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití”.

#### RESOLUCIÓN 77/311

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión ([A/77/927](#), párr. 6)

#### 77/311. Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo<sup>90</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>91</sup>,

<sup>90</sup> [A/77/589](#) y [A/77/723](#).

<sup>91</sup> [A/77/767/Add.4](#).



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*Recordando* la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad, de 10 de junio de 1999, relativa al establecimiento de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo,

*Recordando también* su resolución 53/241, de 28 de julio de 1999, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores sobre la cuestión, la más reciente de las cuales es la resolución 76/287, de 29 de junio de 2022,

*Reconociendo* la complejidad de la Misión,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Misión los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

*Teniendo presente también* la necesidad de asegurar la coordinación y la cooperación con la Misión de la Unión Europea por el Estado de Derecho en Kosovo,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de la Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago, que ascienden a 37,2 millones de dólares de los Estados Unidos y constituyen alrededor del 1 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 111 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que paguen sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Misión;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, en particular en lo que se refiere al reembolso a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de algunos Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

9. *Solicita* al Secretario General que asegure el cabal cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307, 70/286 y 76/274;

10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

**Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>92</sup>;

**Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo la suma de 44.342.400 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 40.666.500 dólares para el mantenimiento de la Misión, 3.137.600 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y 538.300 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia);

**Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 44.342.400 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

14. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 13 las partes que les correspondan de la suma de 4.453.300 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 4.154.600 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 245.800 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 52.900 dólares;

15. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en el párrafo 13 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 745.700 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución [76/238](#);

16. *Decide* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 745.700 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con las modalidades previstas en el párrafo 15;

17. *Decide también* que el aumento de 45.500 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 745.700 dólares a que se hace referencia en los párrafos 15 y 16;

18. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución [1502 \(2003\)](#) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

19. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo al procedimiento y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

---

<sup>92</sup> [A/77/589](#).

20. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo”.

### RESOLUCIÓN 77/312

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/931, párr. 6)

#### **77/312. Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí<sup>93</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>94</sup>,

*Recordando* la resolución 2100 (2013) del Consejo de Seguridad, de 25 de abril de 2013, en la que el Consejo estableció la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí a partir del 25 de abril de 2013 y decidió que se transfiriera la autoridad de la Misión Internacional de Apoyo a Malí con Liderazgo Africano a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí el 1 de julio de 2013 por un período inicial de 12 meses, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2690 (2023), de 30 de junio de 2023, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 31 de diciembre de 2023,

*Recordando también* su resolución 67/286, de 28 de junio de 2013, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/288, de 29 de junio de 2022,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con aprecio* que se han hecho contribuciones voluntarias a la Misión,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de la Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago por valor de 293,4 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 2,8 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 103 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su aprecio* a los Estados Miembros que han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Misión;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, en particular en lo que se refiere al reembolso a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de algunos Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

---

<sup>93</sup> A/77/624 y A/77/755.

<sup>94</sup> A/77/767/Add.12.

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las operaciones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que vele por su plena aplicación;

9. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que se cumplan plenamente las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) y [76/274](#);

10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

**Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>95</sup>;

**Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023**

12. *Autoriza* al Secretario General a contraer compromisos de gastos para la Misión por un monto que no exceda de 590 millones de dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023;

**Financiación de la autorización para contraer compromisos de gastos correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023**

13. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 590 millones de dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

14. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 13 las partes que les correspondan de la suma de 18.915.100 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que representa los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023;

15. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en el párrafo 13 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 43.415.800 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución [76/238](#);

16. *Decide* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 43.415.800 dólares, en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con el procedimiento previsto en el párrafo 15;

17. *Decide también* que el aumento de 2.123.900 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a las sumas acreditables por valor de 43.415.800 dólares a que se hace referencia en los párrafos 15 y 16;

---

<sup>95</sup> [A/77/624](#).

18. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución [1502 \(2003\)](#) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

19. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

20. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí”.

#### RESOLUCIÓN 77/313

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, en votación registrada de 120 votos contra 3 y 1 abstención\*, por recomendación de la Comisión ([A/77/932](#), párr. 13)<sup>96</sup>

\* *Votos a favor:* Albania, Alemania, Andorra, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bélgica, Bhután, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Chequia, Chile, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Etiopía, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Grecia, Guinea Ecuatorial, Guyana, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Italia, Japón, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, México, Mónaco, Mongolia, Myanmar, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos (Reino de los), Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, San Marino, Senegal, Serbia, Singapur, Sudáfrica, Sudán del Sur, Suecia, Suiza, Tailandia, Timor-Leste, Trinidad y Tabago, Türkiye, Ucrania, Uganda, Uruguay, Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe

*Votos en contra:* Canadá, Estados Unidos de América, Israel

*Abstenciones:* Congo

#### 77/313. Financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano<sup>97</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>98</sup>,

*Recordando* la resolución [425 \(1978\)](#) del Consejo de Seguridad, de 19 de marzo de 1978, relativa al establecimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza, la más reciente de las cuales es la resolución [2650 \(2022\)](#), de 31 de agosto de 2022, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Fuerza hasta el 31 de agosto de 2023,

*Recordando también* su resolución [S-8/2](#), de 21 de abril de 1978, relativa a la financiación de la Fuerza, y sus resoluciones posteriores sobre la cuestión, la más reciente de las cuales es la resolución [76/290](#), de 29 de junio de 2022,

*Reafirmando* sus resoluciones [51/233](#), de 13 de junio de 1997, [52/237](#), de 26 de junio de 1998, [53/227](#), de 8 de junio de 1999, [54/267](#), de 15 de junio de 2000, [55/180 A](#), de 19 de diciembre de 2000, [55/180 B](#), de 14 de junio de 2001, [56/214 A](#), de 21 de diciembre de 2001, [56/214 B](#), de 27 de junio de 2002, [57/325](#), de 18 de junio de 2003, [58/307](#), de 18 de junio de 2004, [59/307](#), de 22 de junio de 2005, [60/278](#), de 30 de junio de 2006, [61/250 A](#), de 22 de diciembre de 2006, [61/250 B](#), de 2 de abril de 2007, [61/250 C](#), de 29 de junio de 2007, [62/265](#), de 20 de junio de 2008, [63/298](#), de 30 de junio de 2009, [64/282](#), de 24 de junio de 2010, [65/303](#), de 30 de junio de 2011, [66/277](#), de 21 de junio de 2012, [67/279](#), de 28 de junio de 2013, [68/292](#), de 30 de junio de 2014, [69/302](#), de 25 de junio de

<sup>96</sup> El proyecto de resolución recomendado en el informe fue patrocinado en la Comisión por Cuba (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los 77 y China).

<sup>97</sup> [A/77/602](#) y [A/77/740](#).

<sup>98</sup> [A/77/767/Add.9](#).

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

2015, 70/280, de 15 de julio de 2016, 71/307, de 30 de junio de 2017, 72/299, de 5 de julio de 2018, 73/322, de 3 de julio de 2019, 75/250 A, de 31 de diciembre de 2020, 75/250 B, de 30 de junio de 2021, y 76/290,

*Reafirmando también* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con aprecio* que se han hecho contribuciones voluntarias a la Fuerza,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Fuerza los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe al Jefe de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en sus resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016 y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano al 30 de abril de 2023, incluidas las cuotas pendientes de pago por valor de 217,6 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 1,9 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 99 Estados Miembros han pagado íntegramente sus cuotas e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurar el pago íntegro de sus cuotas para la Fuerza;

4. *Expresa profunda preocupación* por el hecho de que Israel no haya cumplido lo dispuesto en las resoluciones 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 A, 55/180 B, 56/214 A, 56/214 B, 57/325, 58/307, 59/307, 60/278, 61/250 A, 61/250 B, 61/250 C, 62/265, 63/298, 64/282, 65/303, 66/277, 67/279, 68/292, 69/302, 70/280, 71/307, 72/299, 73/322, 75/250 A, 75/250 B y 76/290;

5. *Destaca una vez más* que Israel debe acatar estrictamente lo dispuesto en las resoluciones 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 A, 55/180 B, 56/214 A, 56/214 B, 57/325, 58/307, 59/307, 60/278, 61/250 A, 61/250 B, 61/250 C, 62/265, 63/298, 64/282, 65/303, 66/277, 67/279, 68/292, 69/302, 70/280, 71/307, 72/299, 73/322, 75/250 A, 75/250 B y 76/290;

6. *Expresa preocupación* por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, en particular por lo que se refiere al reembolso a los países que aportan contingentes, los cuales soportan una carga adicional debido al atraso de algunos Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

7. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

8. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

9. *Solicita* al Secretario General que asegure que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

10. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que asegure su plena aplicación;

11. *Toma nota* del párrafo 30 del informe de la Comisión Consultiva;

12. *Solicita* al Secretario General que asegure el cabal cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307, 70/286 y 76/274;

13. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza se administre con el máximo de eficiencia y economía;



14. *Reitera su solicitud* al Secretario General de que tome las medidas necesarias para asegurar la plena aplicación del párrafo 8 de su resolución [51/233](#), el párrafo 5 de su resolución [52/237](#), el párrafo 11 de su resolución [53/227](#), el párrafo 14 de su resolución [54/267](#), el párrafo 14 de su resolución [55/180 A](#), el párrafo 15 de su resolución [55/180 B](#), el párrafo 13 de su resolución [56/214 A](#), el párrafo 13 de su resolución [56/214 B](#), el párrafo 14 de su resolución [57/325](#), el párrafo 13 de su resolución [58/307](#), el párrafo 13 de su resolución [59/307](#), el párrafo 17 de su resolución [60/278](#), el párrafo 21 de su resolución [61/250 A](#), el párrafo 20 de su resolución [61/250 B](#), el párrafo 20 de su resolución [61/250 C](#), el párrafo 21 de su resolución [62/265](#), el párrafo 19 de su resolución [63/298](#), el párrafo 18 de su resolución [64/282](#), el párrafo 15 de su resolución [65/303](#), el párrafo 13 de su resolución [66/277](#), el párrafo 13 de su resolución [67/279](#), el párrafo 13 de su resolución [68/292](#), el párrafo 14 de su resolución [69/302](#), el párrafo 13 de su resolución [70/280](#), el párrafo 14 de su resolución [71/307](#), el párrafo 14 de su resolución [72/299](#), el párrafo 16 de su resolución [73/322](#), el párrafo 3 de su resolución [75/250 A](#), el párrafo 39 de su resolución [75/250 B](#) y el párrafo 15 de su resolución [76/290](#), destaca una vez más que Israel debe pagar la suma de 1.117.005 dólares por los gastos causados por el incidente ocurrido en Qana el 18 de abril de 1996, y solicita al Secretario General que la informe de esta cuestión en su septuagésimo octavo período de sesiones;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

15. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>99</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

16. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano la suma de 585.940.100 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 537.367.000 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, 41.460.000 dólares destinados a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y 7.113.100 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

17. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 97.656.700 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de agosto de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

18. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 17 las partes que les correspondan de la suma de 3.505.700 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 2.847.800 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 541.300 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 116.600 dólares;

19. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 488.283.400 dólares para el período comprendido entre el 1 de septiembre de 2023 y el 30 de junio de 2024, a razón de 48.828.340 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#) y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución [76/238](#), siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Fuerza;

20. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 19 las partes que les correspondan de la

---

<sup>99</sup> [A/77/602](#).

suma de 17.528.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Fuerza, por valor de 14.239.100 dólares, la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 2.706.800 dólares, y la parte que corresponde a la Fuerza en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 582.600 dólares;

21. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 17 y 19 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 6.351.200 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239 y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

22. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Fuerza, se deduzcan de sus obligaciones pendientes las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 6.351.200 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, con arreglo a las modalidades previstas en el párrafo 21;

23. *Decide* que el aumento de 537.100 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a la suma acreditable de 6.351.200 dólares a que se hace referencia en los párrafos 21 y 22;

24. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando nuevas medidas para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Fuerza bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

25. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según corresponda, con arreglo a los procedimientos y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

26. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones, bajo el tema titulado “Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en Oriente Medio”, el subtema titulado “Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano”.

#### RESOLUCIÓN 77/314

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/928, párr. 6)

#### 77/314. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental<sup>100</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>101</sup>,

*Recordando* la resolución 690 (1991) del Consejo de Seguridad, de 29 de abril de 1991, en la que el Consejo estableció la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental, y las resoluciones posteriores en las que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión, la más reciente de las cuales es la resolución 2654 (2022), de 27 de octubre de 2022, en la que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión hasta el 31 de octubre de 2023,

*Recordando también* su resolución 45/266, de 17 de mayo de 1991, relativa a la financiación de la Misión, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/292, de 29 de junio de 2022,

<sup>100</sup> A/77/598 y A/77/731.

<sup>101</sup> A/77/767/Add.3.

### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con aprecio* que se han hecho contribuciones voluntarias a la Misión,

*Teniendo presente* que es indispensable proporcionar a la Misión los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Solicita* al Secretario General que confíe a la Jefa de Misión la tarea de formular las futuras propuestas presupuestarias observando plenamente lo dispuesto en las resoluciones 59/296, de 22 de junio de 2005, 60/266, de 30 de junio de 2006, 61/276, de 29 de junio de 2007, 64/269, de 24 de junio de 2010, 65/289, de 30 de junio de 2011, 66/264, de 21 de junio de 2012, 69/307, de 25 de junio de 2015, 70/286, de 17 de junio de 2016, y 76/274, de 29 de junio de 2022, así como en otras resoluciones pertinentes;

2. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago que ascienden a 59,3 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 3,9 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 104 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente, e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que se aseguren de pagar sus cuotas pendientes;

3. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por asegurarse del pago íntegro de sus cuotas para la Misión;

4. *Expresa preocupación* por la situación financiera de las actividades de mantenimiento de la paz, en particular con respecto al reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes, que soportan una carga adicional debido al retraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas;

5. *Pone de relieve* que todas las misiones de mantenimiento de la paz, en curso y futuras, deben recibir un trato igual y no discriminatorio en lo que respecta a las disposiciones financieras y administrativas;

6. *Pone de relieve también* que deben proporcionarse recursos suficientes a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que cumplan sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

7. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que los proyectos de presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz se basen en los mandatos legislativos pertinentes;

8. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y solicita al Secretario General que se asegure de su plena aplicación;

9. *Solicita* al Secretario General que asegure el pleno cumplimiento de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307, 70/286 y 76/274;

10. *Solicita también* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión se administre con el máximo de eficiencia y economía;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

11. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Misión para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>102</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

12. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental la suma de 71.014.300 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, que incluye 64.559.200 dólares para el mantenimiento de la Misión, 4.981.000 dólares para la cuenta

---

<sup>102</sup> A/77/598.

de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 854.600 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 619.500 dólares para el Centro Regional de Servicios en Entebbe (Uganda);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

13. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 23.671.400 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de octubre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución 76/238, de 24 de diciembre de 2021;

14. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 13 las partes que les correspondan de la suma de 1.054.800 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 873.600 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 130.100 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 28.000 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 23.100 dólares;

15. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 47.342.900 dólares para el período comprendido entre el 1 de noviembre de 2023 y el 30 de junio de 2024, a razón de 5.917.863 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023 y 2024, que figura en su resolución 76/238, siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión;

16. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 15 las partes que les correspondan de la suma de 2.109.500 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Misión, por valor de 1.747.200 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 260.100 dólares, la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 56.000 dólares, y la parte que corresponde a la Misión en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 46.200 dólares;

17. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 13 y 15 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 1.601.400 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución 76/239, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución 76/238;

18. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a un monto de 1.601.400 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con el procedimiento previsto en el párrafo 17;

19. *Decide* que el aumento de 152.300 dólares en los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se agregue a las sumas acreditables por valor de 1.601.400 dólares a que se hace referencia en los párrafos 17 y 18;

20. *Alienta* al Secretario General a que siga tomando medidas adicionales para garantizar la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas, teniendo presente lo dispuesto en los párrafos 5 y 6 de la resolución 1502 (2003) del Consejo de Seguridad, de 26 de agosto de 2003;

21. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo a los procedimientos y prácticas establecidos por la Asamblea General;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental”.

### RESOLUCIÓN 77/315

Aprobada en la 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, sin votación, por recomendación de la Comisión (A/77/929, párr. 8)

#### **77/315. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre la financiación de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia<sup>103</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>104</sup>,

*Recordando* la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad, de 16 de enero de 2009, en la que el Consejo expresó su intención de establecer una operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en Somalia como fuerza de relevo de la Misión de la Unión Africana en Somalia, con sujeción a una ulterior decisión del Consejo antes del 1 de junio de 2009, y solicitó al Secretario General que, a fin de que las fuerzas de la Misión se incorporaran a una operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, proporcionara a la Misión un conjunto de medidas de apoyo logístico de las Naciones Unidas, incluidos equipo y servicios,

*Recordando también* las resoluciones posteriores del Consejo de Seguridad en las que se prorrogó el conjunto de medidas de apoyo logístico de la Misión, la más reciente de las cuales fue la resolución 2687 (2023), de 27 de junio de 2023, en la que el Consejo prorrogó el conjunto de medidas de apoyo logístico hasta el 31 de diciembre de 2023,

*Recordando además* su resolución 63/275 A, de 7 de abril de 2009, relativa a la financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad, y sus resoluciones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 76/293, de 29 de junio de 2022,

*Reafirmando* los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, enunciados en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

*Observando con aprecio* que se han hecho contribuciones voluntarias al fondo fiduciario de las Naciones Unidas establecido para prestar apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia,

1. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia al 30 de abril de 2023, incluidas las contribuciones pendientes de pago, que ascienden a 272,2 millones de dólares de los Estados Unidos y constituyen aproximadamente el 4 % del total de las cuotas, observa con preocupación que solo 72 Estados Miembros han pagado sus cuotas íntegramente e insta a todos los demás Estados Miembros, en particular a los que están en mora, a que se aseguren de pagar sus cuotas pendientes;

2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, con sujeción a lo dispuesto en la presente resolución, y solicita al Secretario General que vele por su plena aplicación;

3. *Recuerda* el párrafo 34 del informe de la Comisión Consultiva y solicita al Secretario General que finalice y aplique la estrategia de conversión de plazas en plazas de contratación nacional en cooperación con el Gobierno Federal de Somalia, utilice todas las posibilidades de transferir más funciones al personal nacional, intensifique los

---

<sup>103</sup> A/77/684 y A/77/746.

<sup>104</sup> A/77/767/Add.7.



esfuerzos nacionales de creación de capacidad e informe al respecto en el contexto de la próxima solicitud presupuestaria;

4. *Solicita* al Secretario General que se asegure de que se cumplan cabalmente las disposiciones pertinentes de sus resoluciones [59/296](#), de 22 de junio de 2005, [60/266](#), de 30 de junio de 2006, [61/276](#), de 29 de junio de 2007, [64/269](#), de 24 de junio de 2010, [65/289](#), de 30 de junio de 2011, [66/264](#), de 21 de junio de 2012, [69/307](#), de 25 de junio de 2015, [70/286](#), de 17 de junio de 2016 y [76/274](#), de 29 de junio de 2022, así como otras resoluciones pertinentes;

#### **Informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022**

5. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Oficina de Apoyo para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>105</sup>;

#### **Estimaciones presupuestarias para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

6. *Decide* consignar en la cuenta especial para la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia la suma de 606.742.300 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024, suma que incluye 551.590.900 dólares para el mantenimiento de la Oficina de Apoyo, 42.557.400 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 7.301.400 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) y 5.292.600 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda);

#### **Financiación de la consignación para el período comprendido entre el 1 de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

7. *Decide* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 303.371.200 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2023, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), de 24 de diciembre de 2021, teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2023, que figura en su resolución [76/238](#), de 24 de diciembre de 2021;

8. *Decide también* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 7 las partes que les correspondan de la suma de 6.377.000 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Oficina de Apoyo, por valor de 4.055.000 dólares, la parte que corresponde a la Oficina de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 1.667.100 dólares, la parte que corresponde a la Oficina de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 358.900 dólares, y la parte que corresponde a la Oficina de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 296.000 dólares;

9. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros la suma de 303.371,100 dólares para el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2024, a razón de 37.921.388 dólares por mes, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2024, que figura en su resolución [76/238](#), siempre que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el conjunto de medidas de apoyo logístico;

10. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución [973 \(X\)](#), se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros previsto en el párrafo 9 las partes que les correspondan de la suma de 6.376.700 dólares en el Fondo de Nivelación de Impuestos, suma que se compone de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Oficina de Apoyo, por valor de 4.055.000 dólares, la parte que corresponde a la Oficina de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la cuenta de apoyo, por valor de 1.667.000 dólares, la parte que corresponde a la Oficina

---

<sup>105</sup> [A/77/684](#).



### III. Resoluciones aprobadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

---

de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas, por valor de 358.800 dólares, y la parte que corresponde a la Oficina de Apoyo en el prorrateo de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal aprobados para el Centro Regional de Servicios, por valor de 295.900 dólares;

11. *Decide también* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Oficina de Apoyo, se deduzcan de los montos resultantes del prorrateo indicado en los párrafos 7 y 9 las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 14.109.800 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con los niveles actualizados en su resolución [76/239](#), teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2022, que figura en su resolución [76/238](#);

12. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Oficina de Apoyo, se deduzcan de sus obligaciones pendientes de pago las partes que les correspondan del saldo no comprometido y de otros ingresos, que ascienden a 14.109.800 dólares en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022, de conformidad con el procedimiento previsto en el párrafo 11;

13. *Decide* que el aumento de 530.400 dólares en los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal en relación con el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2022 se añada a los créditos por valor de 14.109.800 dólares a los que se hace referencia en los párrafos 11 y 12;

14. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias al fondo fiduciario de las Naciones Unidas establecido para prestar apoyo a la Misión de Transición de la Unión Africana en Somalia;

15. *Decide* incluir en el programa provisional de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución [1863 \(2009\)](#) del Consejo de Seguridad”.



## IV. Decisiones

### Índice

<i>Número de decisión</i>	<i>Título</i>	<i>Página</i>
<b>A. Elecciones y nombramientos</b>		
77/408.	Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto .....	276
	Decisión B.....	276
77/409.	Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas .....	276
	Decisión B.....	276
77/418.	Elección del Director Ejecutivo o Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.....	277
77/419.	Elección de la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones .....	277
77/420.	Elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones.....	277
77/421.	Elección de miembros no permanentes del Consejo de Seguridad .....	277
77/422.	Elección de las Presidencias de las Comisiones Principales de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones.....	277
77/423.	Elección de miembros del Consejo Económico y Social .....	278
<b>B. Otras decisiones</b>		
<b>1. Decisiones adoptadas sin remisión previa a una Comisión Principal</b>		
77/505.	Aprobación del programa y asignación de los temas del programa .....	279
	Decisión B.....	279
77/507.	Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización.....	280
	Decisión B.....	280
	Decisión C.....	281
77/550.	Acreditación y participación de una organización intergubernamental en la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados.....	281
77/551.	Acreditación y participación de organizaciones intergubernamentales en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) .....	281
77/552.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028).....	281
77/553.	Tema anual del período de sesiones de 2024 del Consejo Económico y Social y el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2024 y conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible que examinará el foro político de alto nivel en 2024.....	282
77/554.	Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial .....	282
77/555.	Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos .....	282

#### IV. Decisiones

77/556.	Conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional.....	282
77/557.	Modalidades de la Cumbre del Futuro: reprogramación de la reunión ministerial preparatoria .....	283
77/558.	Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030.....	283
77/559.	Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo de Seguridad.....	283
77/560.	Notificación hecha por el Secretario General en virtud del Artículo 12, párrafo 2, de la Carta de las Naciones Unidas.....	284
77/561.	Informe del Consejo de Seguridad.....	284
77/562.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal.....	285
77/563.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis .....	288
77/564.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis .....	293
77/565.	Reunión de alto nivel para conmemorar y promover el Día Internacional contra los Ensayos Nucleares.....	296
77/566.	Conferencia de las Naciones Unidas de 2025 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible” .....	296
77/567.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo.....	297
77/568.	Alcance de la Cumbre del Futuro .....	297
77/569.	Fortalecimiento de la función de mediación en el arreglo pacífico de controversias, la prevención de conflictos y su solución.....	298
77/570.	Cuestión de la isla comorana de Mayotte.....	298
77/571.	Consolidación y sostenimiento de la paz.....	298
77/572.	Zona de paz, confianza y cooperación de Asia Central.....	298
77/573.	Solicitud de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la separación del archipiélago de Chagos de Mauricio en 1965.....	298
77/574.	Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas .....	299
77/575.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental.....	299

#### *2. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Primera Comisión*

77/512.	Grupo de trabajo de composición abierta sobre la seguridad de las tecnologías de la información y las comunicaciones y de su uso (2021-2025), establecido en virtud de la resolución 75/240 de la Asamblea General.....	299
	Decisión B.....	299

## IV. Decisiones

---

### ***3. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Segunda Comisión***

77/538.	Revitalización de la labor de la Segunda Comisión .....	299
	Decisión B.....	299

### ***4. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión***

77/548.	Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura.....	300
	Decisión B.....	300
	Decisión C.....	301

## A. Elecciones y nombramientos

### 77/408. Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

B<sup>1</sup>

En su 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, la Asamblea General, sobre la base de la recomendación de la Quinta Comisión<sup>2</sup>, nombró a Minhong Yi (República de Corea) miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para un mandato que comenzaría el 31 de julio de 2023 y finalizaría el 31 de diciembre de 2025.

En consecuencia, a partir del 31 de julio de 2023, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto quedó integrada por: Surendra Kumar ADHANA (India)\*, Yves Éric AHOUSOUBEMEY (Benín)\*\*, Amjad Qaid AL KUMAIM (Yemen)\*\*, Makiese Kinkela AUGUSTO (Angola)\*\*, Abdallah BACHAR BONG (Chad)\*, Feliksas BAKANAUSKAS (Lituania)\*, Sharon BRENNEN-HAYLOCK (Bahamas)\*\*, Jakub CHMIELEWSKI (Polonia)\*\*, Udo FENCHEL (Alemania)\*\*\*, Olivio FERMÍN (República Dominicana)\*\*\*, Carlo JACOBUCCI (Italia)\*\*\*, Ji Haojun (China)\*\*\*, Nabil KALKOUL (Argelia)\*, Evgeny KALUGIN (Federación de Rusia)\*, Julia A. MACIEL (Paraguay)\*, MATSUDA Yukiko (Japón)\*\*\*, Caroline NALWANGA (Uganda)\*, Juliana Gaspar RUAS (Brasil)\*, Stephani SCHEER (Estados Unidos de América)\*, Cihan TERZI (Türkiye)\* and Minhong Yi (República of Corea)\*\*\*.

---

\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2023.

\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2024.

\*\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2025.

### 77/409. Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas

B<sup>3</sup>

En su 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, la Asamblea General, por recomendación de la Quinta Comisión<sup>4</sup>, nombró a Minhong Yi (República de Corea) miembro de la Comisión de Cuotas para un mandato que comenzaría el 18 de abril de 2023 y terminaría el 31 de diciembre de 2023, como consecuencia de la dimisión de Ji-sun Jun.

En consecuencia, a partir del 18 de abril de 2023, la Comisión de Cuotas quedó integrada por las personas siguientes: Syed Yawar ALI (Pakistán)\*\*, Phologo Kaone BOGATSU (Botswana)\*\*, Cheikh Tidiane DÈME (Senegal)\*\*\*, Jasminka DINIĆ (Croacia)\*\*, Gordon ECKERSLEY (Australia)\*\*\*, Helena Concepción FELIP SALAZAR (Paraguay)\*\*\*, Bernardo GREIVER DEL HOYO (Uruguay)\*\*\*, Michael HOLTSCH (Alemania)\*, Ihor HUMENNYI (Ucrania)\*\*, Marcel JULLIER (Suiza)\*\*\*, KITANO Mitsuru (Japón)\*\*, Vadim LAPUTIN (Federación de Rusia)\*, LIN Shan (China)\*, Joseph MASILA (Kenya)\*\*\*, Thomas Anthony REPASCH (Estados Unidos de América)\*\*, Henrique da Silveira SARDINHA PINTO (Brasil)\*, Steve TOWNLEY (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)\* y Minhong Yi (República de Corea)\*.

---

\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2023.

\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2024.

\*\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2025.

---

<sup>1</sup> La decisión 77/408, que figura en la sección A de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. II, pasa a ser la decisión 77/408 A.

<sup>2</sup> [A/77/567/Add.1](#), párr. 4.

<sup>3</sup> La decisión 77/409, que figura en la sección A de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. II, pasa a ser la decisión 77/409 A.

<sup>4</sup> [A/77/568/Add.1](#), párr. 4.



**77/418. Elección del Director Ejecutivo o Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente**

En su 57ª sesión plenaria, celebrada el 18 de enero de 2023, la Asamblea General, a propuesta del Secretario General<sup>5</sup>, reeligió a Inger ANDERSEN (Dinamarca) Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente para un mandato de cuatro años que comenzaría el 15 de junio de 2023 y terminaría el 14 de junio de 2027.

**77/419. Elección de la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones<sup>6</sup>**

En su 74ª sesión plenaria, celebrada el 1 de junio de 2023, la Asamblea General, de conformidad con el Artículo 21 de la Carta de las Naciones Unidas, el artículo 30 de su Reglamento y el párrafo 1 del anexo de la resolución [33/138](#), de 19 de diciembre de 1978, eligió a Dennis FRANCIS, de Trinidad y Tabago, Presidente de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones.

**77/420. Elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones**

En su 74ª sesión plenaria, celebrada el 1 de junio de 2023, la Asamblea General, de conformidad con el artículo 30 de su Reglamento y los párrafos 2 y 3 del anexo de la resolución [33/138](#), de 19 de diciembre de 1978, eligió Vicepresidentes de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones a los 21 Estados Miembros siguientes: BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE), CHINA, CONGO, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, ESTONIA, FEDERACIÓN DE RUSIA, FRANCIA, GAMBIA, IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL), ISLANDIA, MALASIA, MARRUECOS, PAÍSES BAJOS (REINO DE LOS), REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE, SENEGAL, SINGAPUR, SRI LANKA, SURINAME, UGANDA, UZBEKISTÁN y ZAMBIA.

**77/421. Elección de miembros no permanentes del Consejo de Seguridad**

En su 75ª sesión plenaria, celebrada el 6 de junio de 2023, la Asamblea General, de conformidad con el Artículo 23 de la Carta de las Naciones Unidas, el artículo 142 de su Reglamento y el párrafo 17 de la resolución [68/307](#) de la Asamblea, de 10 de septiembre de 2014, eligió a ARGELIA, ESLOVENIA, GUYANA, la REPÚBLICA DE COREA y SIERRA LEONA miembros no permanentes del Consejo de Seguridad para un mandato de dos años que comenzaría el 1 de enero de 2024, a fin de llenar las vacantes que se producirían al término de los mandatos de ALBANIA, el BRASIL, los EMIRATOS ÁRABES UNIDOS, el GABÓN y GHANA.

Por consiguiente, a partir del 1 de enero de 2024 el Consejo de Seguridad quedará integrado por los 15 Estados Miembros siguientes: ARGELIA\*\*, CHINA, ECUADOR\*, ESLOVENIA\*\*, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, FEDERACIÓN DE RUSIA, FRANCIA, GUYANA\*\*, JAPÓN\*, MALTA\*, MOZAMBIQUE\*, REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE, REPÚBLICA DE COREA\*\*, SIERRA LEONA\*\* y SUIZA\*.

---

\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2024.

\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2025.

**77/422. Elección de las Presidencias de las Comisiones Principales de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones**

El 1 de junio de 2023, la Primera Comisión, la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) y las Comisiones Segunda, Tercera, Quinta y Sexta de la Asamblea General de la Asamblea General celebraron reuniones, de conformidad con los artículos 99 a) y 103 del Reglamento de la Asamblea, con el propósito de elegir a sus Presidencias.

---

<sup>5</sup> Véase [A/77/689](#).

<sup>6</sup> De conformidad con el artículo 38 del Reglamento de la Asamblea General, integran la Mesa el Presidente o Presidenta de la Asamblea, los 21 Vicepresidentes o Vicepresidentas y los Presidentes o Presidentas de las seis Comisiones Principales.

#### IV. Decisiones

En su 75ª sesión plenaria, celebrada el 6 de junio de 2023, el Presidente de la Asamblea General anunció que se había elegido Presidentes o Presidentas de la Primera Comisión, la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) y las Comisiones Segunda, Tercera, Quinta y Sexta de la Asamblea en su septuagésimo octavo período de sesiones a las personas cuyo nombre figura a continuación:

<i>Primera Comisión:</i>	Rytis PAULASKAS (Lituania)
<i>Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión):</i>	Mathu JOYINI (Sudáfrica)
<i>Segunda Comisión:</i>	Carlos AMORÍN (Uruguay)
<i>Tercera Comisión:</i>	Alexander MARSCHIK (Austria)
<i>Quinta Comisión:</i>	Osama Mahmoud Abdelkhalek MAHMOUD (Egipto)
<i>Sexta Comisión:</i>	Suriya CHINDAWONGSE (Tailandia)

#### 77/423. Elección de miembros del Consejo Económico y Social

En su 77ª sesión plenaria, celebrada el 8 de junio de 2023, la Asamblea General, de conformidad con el artículo 140 de su Reglamento, eligió a TÜRKİYE miembro del Consejo Económico y Social a partir del 1 de enero de 2024, para que cubriera el período restante del mandato de Grecia<sup>7</sup>.

En la misma sesión, la Asamblea General, de conformidad con el Artículo 61 de la Carta de las Naciones Unidas, el artículo 145 de su Reglamento y el párrafo 17 de su resolución 68/307, de 10 de septiembre de 2014, eligió a ALEMANIA, ESPAÑA, FRANCIA, HAITÍ, el JAPÓN, KENYA, LIECHTENSTEIN, MAURITANIA, NEPAL, NIGERIA, el PAKISTÁN, el PARAGUAY, POLONIA, el REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE, el SENEGAL, SURINAME, el URUGUAY y ZAMBIA miembros del Consejo Económico y Social para un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2024, a fin de llenar las vacantes que se producirían al término de los mandatos de la ARGENTINA, BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE), BULGARIA, FRANCIA, GUATEMALA, INDONESIA, las ISLAS SALOMÓN, ISRAEL, el JAPÓN, LIBERIA, LIBIA, LIECHTENSTEIN, MADAGASCAR, MÉXICO, NIGERIA, PORTUGAL, el REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE Y ZIMBABWE.

En consecuencia, a partir del 1 de enero de 2024 el Consejo Económico y Social quedaría integrado por los Estados Miembros siguientes: AFGANISTÁN\*, ALEMANIA\*\*\*, BÉLGICA\*, BELICE\*, BOTSWANA\*\*, BRASIL\*\*, CABO VERDE\*\*, CAMERÚN\*\*, CANADÁ\*, CHEQUIA\*, CHILE\*, CHINA\*\*, COLOMBIA\*\*, COSTA RICA\*\*, CÔTE D'IVOIRE\*, CROACIA\*, DINAMARCA\*\*, ESLOVAQUIA\*\*, ESLOVENIA\*\*, ESPAÑA\*\*\*, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA\*, ESWATINI\*, FRANCIA\*\*\*, GUINEA ECUATORIAL\*\*, HAITÍ\*\*\*, INDIA\*, ITALIA\*, JAPÓN\*\*\*, KAZAJSTÁN\*, KENYA\*\*\*, LIECHTENSTEIN\*\*\*, MAURICIO\*, MAURITANIA\*\*\*, NEPAL\*\*\*, NIGERIA\*\*\*, NUEVA ZELANDIA\*\*, OMÁN\*, PAKISTÁN\*\*\*, PARAGUAY\*\*\*, PERÚ\*, POLONIA\*\*\*, QATAR\*\*, REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE\*\*\*, REPÚBLICA DE COREA\*\*, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO\*\*, REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA\*, SENEGAL\*\*\*, SUECIA\*\*, SURINAME\*\*\*, TÚNEZ\*, TÜRKİYE\*\*, URUGUAY\*\*\* y ZAMBIA\*\*\*.

\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2024.

\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2025.

\*\*\* El mandato termina el 31 de diciembre de 2026.

<sup>7</sup> Véase A/77/889/Rev.1.

## B. Otras decisiones

### 1. Decisiones adoptadas sin remisión previa a una Comisión Principal

#### 77/505. Aprobación del programa y asignación de los temas del programa

**B**<sup>8</sup>

En su 58ª sesión plenaria, celebrada el 6 de febrero de 2023, la Asamblea General decidió examinar directamente en sesión plenaria el subtema a), titulado “Seguimiento de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados”, del tema 21 del programa, titulado “Grupos de países en situaciones especiales”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de decisión<sup>9</sup>.

En la misma sesión, la Asamblea General decidió examinar directamente en sesión plenaria el tema 22 del programa, titulado “Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>10</sup>.

En su 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, la Asamblea General decidió reabrir el examen del subtema b), titulado “Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas”, del tema 118 del programa, titulado “Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos”, bajo el epígrafe I (“Asuntos administrativos y de organización y otros asuntos”), y ocuparse de inmediato del examen del informe de la Quinta Comisión<sup>11</sup>.

En la misma sesión, la Asamblea General decidió examinar directamente en sesión plenaria el tema 18 del programa, titulado “Desarrollo sostenible”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>12</sup>.

En su 77ª sesión plenaria, celebrada el 8 de junio de 2023, la Asamblea General decidió examinar directamente en sesión plenaria el subtema j) del programa, titulado “Lucha contra las tormentas de arena y polvo”, del tema 18 del programa, titulado “Desarrollo sostenible”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>13</sup>.

En su 79ª sesión plenaria, celebrada el 14 de junio de 2023, la Asamblea General decidió examinar directamente en sesión plenaria el tema 48 del programa, titulado “Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos”, bajo el epígrafe B (“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>14</sup>.

En su 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, la Asamblea General decidió reabrir el examen del subtema a), titulado “Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto”, del tema 118 del programa, titulado “Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y

---

<sup>8</sup> La decisión 77/505, que figura en la sección B.1 de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. II, pasa a ser la decisión 77/505 A.

<sup>9</sup> [A/77/L.50](#).

<sup>10</sup> [A/77/L.43](#).

<sup>11</sup> [A/77/568/Add.1](#).

<sup>12</sup> [A/77/L.60](#).

<sup>13</sup> [A/77/L.72](#).

<sup>14</sup> [A/77/L.75](#).

otros nombramientos”, bajo el epígrafe I (“Asuntos administrativos y de organización y otros asuntos”), y ocuparse de inmediato del examen del informe de la Quinta Comisión<sup>15</sup>.

En su 93ª sesión plenaria, celebrada el 24 de julio de 2023, la Asamblea General decidió volver a examinar el tema 68 del programa, titulado “Promoción y protección de los derechos humanos”, bajo el epígrafe D (“Promoción de los derechos humanos”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>16</sup>.

En su 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, la Asamblea General decidió reabrir el examen del tema 11 del programa, titulado “El deporte para el desarrollo y la paz”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y del desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>17</sup>.

En la misma sesión, la Asamblea General decidió reabrir el examen del subtema b) titulado “Seguimiento y aplicación de las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa) y la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo” del tema 18 del programa titulado “Desarrollo sostenible”, bajo el epígrafe A (Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas), examinarlo directamente en sesión plenaria y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>18</sup>.

También en la misma sesión, la Asamblea General decidió volver a examinar el subtema b), titulado “Seguimiento de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral”, del tema 21 del programa, titulado “Grupos de países en situaciones especiales”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), examinarlo directamente en sesión plenaria y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de resolución<sup>19</sup>.

También en la misma sesión, la Asamblea General decidió reabrir el examen del tema 94 del programa, titulado “Avances en la esfera de la información y las telecomunicaciones en el contexto de la seguridad internacional”, bajo el epígrafe G (“Desarme”), examinarlo directamente en sesión plenaria y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de decisión<sup>20</sup>.

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió reabrir el examen del tema 23 del programa, titulado “Actividades operacionales para el desarrollo”, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”), examinarlo directamente en sesión plenaria y ocuparse de inmediato del examen de un proyecto de decisión<sup>21</sup>.

#### **77/507. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización**

**B<sup>22</sup>**

En su 58ª sesión plenaria, celebrada el 6 de febrero de 2023, la Asamblea General decidió que, tras la partida del Secretario General, su asiento en el estrado podría ser ocupado por su representante.

---

<sup>15</sup> [A/77/567/Add.1](#).

<sup>16</sup> [A/77/L.81](#).

<sup>17</sup> [A/77/L.95](#).

<sup>18</sup> [A/77/L.96](#).

<sup>19</sup> [A/77/L.92](#).

<sup>20</sup> [A/77/L.101](#).

<sup>21</sup> [A/77/L.108](#).

<sup>22</sup> La decisión 77/507, que figura en la sección B.1 de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. II, pasa a ser la decisión 77/507 A.

C

En su 58ª sesión plenaria (continuación), celebrada el 6 de febrero de 2023, la Asamblea General tomó nota de la memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización<sup>23</sup>.

**77/550. Acreditación y participación de una organización intergubernamental en la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados**

En su 58ª sesión plenaria (continuación), celebrada el 6 de febrero de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>24</sup>, y tomando conocimiento de la nota de la Secretaría<sup>25</sup>, decidió acreditar a la organización citada en la nota de la Secretaría e invitarla a participar, como organización intergubernamental y en calidad de observadora, en la labor de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, de conformidad con el artículo 63 del Reglamento de la Conferencia<sup>26</sup>.

**77/551. Acreditación y participación de organizaciones intergubernamentales en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)**

En su 59ª sesión plenaria, celebrada el 20 de febrero de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>27</sup>, recordando su resolución 75/212, de 21 de diciembre de 2020, y tomando conocimiento de la nota de la Secretaría<sup>28</sup>, decidió acreditar a las organizaciones citadas en la nota de la Secretaría e invitarlas a participar como organizaciones intergubernamentales en los trabajos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), en calidad de observadoras, de conformidad con el párrafo 14 del anexo II de su resolución 75/212.

**77/552. Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)**

En su 61ª sesión plenaria, celebrada el 7 de marzo de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia, recordando su resolución 75/212, de 21 de diciembre de 2020:

a) Decidió que la hora de inicio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) se revisara para que la primera sesión plenaria, el miércoles 22 de marzo de 2023, tuviera lugar de las 9.30 a las 13.00 horas;

b) Decidió que las Presidencias de la Conferencia procedieran a nombrar a las copresidencias de los diálogos interactivos que tendrían lugar durante la Conferencia, incluidas en la lista que figuraba en la carta de fecha 1 de marzo de 2023 dirigida a la Presidencia de la Asamblea General por los coanfitriones<sup>29</sup>;

c) Tomando conocimiento de la nota de la Secretaría<sup>30</sup>, decidió acreditar a las organizaciones citadas en la nota de la Secretaría e invitarlas a participar como organizaciones intergubernamentales, en calidad de observadoras, en los trabajos de la Conferencia, de conformidad con el párrafo 14 del anexo II de la resolución 75/212.

---

<sup>23</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 2 (A/77/1).

<sup>24</sup> A/77/L.50.

<sup>25</sup> A/77/713.

<sup>26</sup> A/CONF.219/2022/2.

<sup>27</sup> A/77/L.52.

<sup>28</sup> A/77/738.

<sup>29</sup> A/77/785.

<sup>30</sup> A/77/781.

**77/553. Tema anual del período de sesiones de 2024 del Consejo Económico y Social y el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2024 y conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible que examinará el foro político de alto nivel en 2024**

En su 61ª sesión plenaria, celebrada el 7 de marzo de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>31</sup>, recordando sus resoluciones 67/290, de 9 de julio de 2013, 70/1, de 25 de septiembre de 2015, 70/299, de 29 de julio de 2016, 72/305, de 23 de julio de 2018, y 75/290 A y 75/290 B, de 25 de julio de 2021:

a) Decidió que el tema del período de sesiones de 2024 del Consejo Económico y Social y el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible celebrado bajo los auspicios del Consejo en 2024 sería “Reforzar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y erradicar la pobreza en épocas de crisis múltiples brindando efectivamente soluciones sostenibles, resilientes e innovadoras”;

b) Decidió también que en 2024 el foro político de alto nivel examinaría a fondo los siguientes Objetivos de Desarrollo Sostenible, sin perjuicio del carácter integrado, indivisible e interrelacionado del conjunto:

- i) Objetivo 1. Poner fin a la pobreza en todas sus formas y en todo el mundo;
- ii) Objetivo 2. Poner fin al hambre, lograr la seguridad alimentaria y la mejora de la nutrición y promover la agricultura sostenible;
- iii) Objetivo 13. Adoptar medidas urgentes para combatir el cambio climático y sus efectos;
- iv) Objetivo 16. Promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible, facilitar el acceso a la justicia para todos y construir a todos los niveles instituciones eficaces e inclusivas que rindan cuentas;
- v) Objetivo 17. Fortalecer los medios de implementación y revitalizar la Alianza Mundial para el Desarrollo Sostenible.

**77/554. Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial**

En su 62ª sesión plenaria, celebrada el 21 de marzo de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia, decidió, sin que sirviera de precedente, invitar al Alcalde de la ciudad de Nueva York, Eric Adams, a la Subsecretaria General de Derechos Humanos, Ilze Brands Kehris, y a la Presidenta del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, Verene Albertha Shepherd, a formular declaraciones en la reunión conmemorativa del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial.

**77/555. Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos**

En su 63ª sesión plenaria, celebrada el 27 de marzo de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia, decidió, sin que sentara un precedente, invitar a Djamila Taís Ribeiro, ganadora del Premio Literario Jabuti 2020, y a Taylor Cassidy, defensora de la juventud, a que pronunciaran discursos en la reunión conmemorativa con ocasión del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos.

**77/556. Conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional**

En su 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, la Asamblea General, sobre la base de la propuesta de Singapur<sup>32</sup>, recordando su resolución 72/249, de 24 de diciembre de 2017, en que decidió convocar una conferencia intergubernamental, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, a fin de examinar las recomendaciones

---

<sup>31</sup> A/77/L.57.

<sup>32</sup> A/77/L.62.



del Comité Preparatorio establecido por la resolución [69/292](#), de 19 de junio de 2015, sobre los elementos del texto de un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar<sup>33</sup> relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional, y de redactar dicho texto, con miras a elaborar el instrumento lo antes posible, su decisión 76/564, de 23 de mayo de 2022, en que decidió convocar un quinto período de sesiones de la conferencia del 15 al 26 de agosto de 2022, y su resolución [77/248](#), de 30 de diciembre de 2022, en que solicitó al Secretario General que organizara la continuación del quinto período de sesiones de la conferencia del 20 de febrero al 3 de marzo de 2023, tomando nota de la decisión de la conferencia, adoptada en la continuación de su quinto período de sesiones, de establecer un grupo de trabajo oficioso de composición abierta encargado de asegurar la uniformidad de la terminología del texto del proyecto de acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional ultimado en ese período de sesiones y de armonizar las versiones en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, y tomando nota también de la decisión de la conferencia de reanudar sus sesiones en una fecha posterior, una vez que el grupo de trabajo oficioso de composición abierta hubiera concluido su labor, con miras a adoptar el Acuerdo, solicitó al Secretario General que proporcionase el apoyo y los servicios necesarios al grupo de trabajo oficioso de composición abierta y organizase una nueva continuación del quinto período de sesiones de la conferencia los días 19 y 20 de junio de 2023, provisionalmente, o en una fecha que se determinase en consulta con la Presidenta de la conferencia y que no coincidiera con ninguna sesión plenaria de la Asamblea General, y que le proporcionase servicios de conferencias completos.

#### **77/557. Modalidades de la Cumbre del Futuro: reprogramación de la reunión ministerial preparatoria**

En su 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>34</sup>, recordando su resolución [76/307](#), de 8 de septiembre de 2022, titulada “Modalidades de la Cumbre del Futuro”, en la que decidió que la Cumbre se celebraría en Nueva York los días 22 y 23 de septiembre de 2024, precedida de una reunión ministerial preparatoria que tendría lugar el 18 de septiembre de 2023, recordando también que en su resolución [76/307](#) solicitó a la Presidencia de la Asamblea General que se asegurase de que la Cumbre del Futuro y el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible celebrado bajo los auspicios de la Asamblea General (Cumbre sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible) estuvieran bien coordinados, observando que la Cumbre sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible se celebraría los días 18 y 19 de septiembre de 2023 para darle la máxima visibilidad y repercusión, y observando también que el Diálogo de Alto Nivel sobre la Financiación para el Desarrollo tendría lugar el 20 de septiembre de 2023, decidió celebrar la reunión ministerial preparatoria de la Cumbre del Futuro el 21 de septiembre de 2023.

#### **77/558. Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030**

En su 71ª sesión plenaria, celebrada el 18 de mayo de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia, decidió, sin que sirviera de precedente, invitar a Mami Mizutori, Representante Especial del Secretario General para la Reducción del Riesgo de Desastres, Mwanahamisi Singano, Directora de Política Mundial de la Women’s Environment and Development Organization, y Mustafa Kemal Kılıç, representante de la juventud de la zona del terremoto de Türkiye, a formular declaraciones en la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030.

#### **77/559. Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo de Seguridad**

En su 85ª sesión plenaria, celebrada el 29 de junio de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia:

a) Decidió reafirmar el papel central que tiene la Asamblea General sobre la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo

---

<sup>33</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1834, núm. 31363.

<sup>34</sup> [A/77/L.63](#).

de Seguridad y el compromiso contraído por los Jefes de Estado y de Gobierno que representan a los pueblos del mundo de infundir nueva vida a los debates sobre la reforma del Consejo de Seguridad;

b) Decidió continuar de inmediato las negociaciones intergubernamentales sobre la reforma del Consejo de Seguridad en sesión plenaria oficiosa de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones, con arreglo a lo establecido en las decisiones de la Asamblea 62/557, de 15 de septiembre de 2008, 63/565 B, de 14 de septiembre de 2009, 64/568, de 13 de septiembre de 2010, 65/554, de 12 de septiembre de 2011, 66/566, de 13 de septiembre de 2012, 67/561, de 29 de agosto de 2013, 68/557, de 8 de septiembre de 2014, 69/560, de 14 de septiembre de 2015, 70/559, de 27 de julio de 2016, 71/553, de 19 de julio de 2017, 72/557, de 29 de junio de 2018, 73/554, de 25 de junio de 2019, 74/569, de 31 de agosto de 2020, 75/569, de 22 de junio de 2021, y 76/572, de 12 de julio de 2022, sobre la base de las sesiones oficiosas celebradas durante su septuagésimo séptimo período de sesiones, como se refleja en la carta de las Copresidentas de fecha 2 de junio de 2023, y basándose en el documento revisado en que las Copresidentas presentaron elementos comunes de convergencia y divergencia relativos a la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas, distribuido el 5 de junio de 2023, así como en las posturas y las propuestas formuladas por los Estados Miembros, que figuran en el texto y su anexo distribuidos el 31 de julio de 2015, para ayudar a fundamentar su labor futura;

c) Acogió con beneplácito las iniciativas dinámicas y los esfuerzos intensos de la Presidencia de la Asamblea General para alentar la participación y tomó nota con reconocimiento del papel activo y los esfuerzos concretos de las Copresidencias efectuados en forma consultiva con miras a una pronta reforma integral del Consejo de Seguridad;

d) Acogió con beneplácito el acuerdo entre los Estados Miembros para mejorar la transparencia y la inclusividad del proceso mediante la introducción de la transmisión web para el primer segmento (debate) de las negociaciones intergubernamentales, mientras que el segundo segmento (debate interactivo) permanecería cerrado, así como el establecimiento de un sitio web específico que funcionaría como repositorio de las grabaciones de las transmisiones web, cartas, decisiones y otros documentos relacionados con el proceso de negociaciones intergubernamentales, así como enlaces a las declaraciones de los Estados Miembros, mencionado en la carta de las Copresidencias de fecha 3 de marzo de 2023;

e) Decidió que el Grupo de Trabajo de Composición Abierta sobre la Cuestión de la Representación Equitativa en el Consejo de Seguridad y el Aumento del Número de sus Miembros y Otros Asuntos relativos al Consejo de Seguridad se reuniera durante el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General si así lo decidían los Estados Miembros;

f) Decidió también incluir en el programa de su septuagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo de Seguridad”.

#### **77/560. Notificación hecha por el Secretario General en virtud del Artículo 12, párrafo 2, de la Carta de las Naciones Unidas**

En su 86ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, la Asamblea General tomó nota del informe del Consejo de Seguridad<sup>35</sup>.

#### **77/561. Informe del Consejo de Seguridad**

En su 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, la Asamblea General tomó nota del informe del Consejo de Seguridad<sup>36</sup>.

---

<sup>35</sup> [A/77/300](#).

<sup>36</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 2 (A/77/2).*

**77/562. Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal**

En su 94ª sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>37</sup>, recordando el párrafo 10 de su resolución [75/315](#), de 17 de agosto de 2021, relativa al alcance, las modalidades, el formato y la organización de la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal, decidió aprobar que las organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado que figuraban en el anexo de la presente decisión participasen en la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal que se celebraría con arreglo a lo dispuesto en la resolución [75/315](#), incluidas sus mesas redondas.

**Anexo**

Abt Associates  
Acción Internacional para la Salud  
ACON Health Limited  
ACTION DES JEUNES POUR LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE (AJLTB)  
Africa Health Research Organization  
Africa Japan Forum  
Africa Resource Center for Excellence in Supply Chain Management LTD/GTE  
African Constituency Bureau for the Global Fund  
Afro Global Alliance  
AIDS and Rights Alliance for Southern Africa  
Alianza de ENT  
Alianza Gavi  
Alliance for Reproductive Health Rights  
Ambivium  
American Medical Women's Association  
AMREF Flying Doctors  
APCASO Foundation  
Asia-Europe Foundation (ASEF)  
ASSITEB-BIORIF  
Associação de Diabetes Juvenil  
ASSOCIATION DE SOUTIEN A L'AUTOPROMOTION SANITAIRE URBAINE (ASAPSU)  
Association for Socially Applicable Research (ASAR)  
Association Global Humaniste  
Avenir Mère-Enfant  
Blossom Trust  
Blue Circle Diabetes Foundation  
Brigada 12  
Burnet Institute  
Center for Citizens with Disability  
Center for Integration Science in Global Health Equity at Brigham and Women's Hospital  
Center for Migration, Gender, and Justice  
Cepheid  
Cepheid HBDC  
Club des Amis Damien  
Coalición para la Promoción de Innovaciones en pro de la Preparación ante Epidemias  
Colegio de enfermería perioperatoria de Baja California  
Community Working Group on Health (CWGH)  
DB Connect  
Disability Rights India Foundation  
Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)

---

<sup>37</sup> [A/77/L.85](#).

#### IV. Decisiones

---

Duke Center for Global Surgery and Health Equity at Duke University  
Earth Regenerative Project Sierra Leone  
Eastern Africa National Networks of AIDS and Health Service Organisations (EANNASO)  
EMLA  
EngenderHealth  
Eucharistia Help Foundation  
Eurasian Movement for the Right to Health in Prisons  
European Forum for Primary Care  
European Public Health Association  
F. Hoffmann-La Roche Ltd.  
Faculty of Social Administration at Thammasat University  
Family Health International  
Female Genital Schistosomiasis Society of Nigeria (FGSSoN)  
Fórum ONG Aids RS  
Foundation for Innovative New Diagnostics (FIND)  
Foyuzat-e-Nazirya Foundation  
Friends of the Global Fight Against AIDS, TB and Malaria  
Fundación Huésped  
Fundación Mundial de Diabetes  
Fundación por una Sociedad Empoderada  
GIVMED Share medicine Share life  
Global Alliance for Behavioral Health and Social Justice  
Global Health Innovative Technology Fund  
Global Initiative for Children's Surgery  
Global Institute for Disease Elimination (GLIDE)  
Global Network of Young People Living with HIV  
GSK PLC  
GWL Voices for Change and Inclusion  
HBC Promised Ghana  
HEAL Africa  
Health advocacy coalition (HAC)  
HEALTH HORIZONS INTERNATIONAL FOUNDATION  
Health Innovation and Investment Exchange (HIEx)  
Health Non-Governmental Organizations Network (HENNET)  
Health Rights Advocacy Forum  
Illumina, Inc.  
Institute of Allergy and Clinical Immunology of Bangladesh (IACIB)  
Institute of Global Perioperative Care  
Institute of Human Virology Nigeria  
Institute of International Peace Leaders  
Instituto Cordial  
Integrate Health  
International Alliance of Dermatology Patient Organizations (GlobalSkin)  
International Association for the Study of Pain  
International Diabetes Federation  
International Student One Health Alliance  
International Treatment Preparedness Coalition Global NPC  
International Treatment Preparedness Coalition Latin American and Caribbean  
International Tuberculosis Research Center  
Japan Anti-Tuberculosis Association (JATA)  
Jaringan Indonesia Positif  
Jhpiego  
Joep Lange Institute  
Johnson & Johnson  
Kgorogo Social Investment

Khmer HIV/AIDS NGO Alliance (KHANA)  
KNCV KG  
Latu Human Rights Foundation  
Living Goods  
Making the World Beautiful Through Film (MWBTF) Corp.  
Malaria Consortium  
Martisans Sports And Cultural Foundation  
Masaka Association of Persons with Disabilities living with HIV/AIDS  
Medical Impact  
Medtronic, Inc.  
MEDx eHealthCenter B.V.  
Migrant Clinicians Network  
Mongolian Anti-Tuberculosis Coalition  
MOVEMENT OF MEN AGAINST AIDS IN KENYA  
Multiple Sclerosis Society of India  
Mutualité Française  
Mwitikio wa Kudhibiti Kifua Kikuu na Ukimwi Tanzania (MKUTA)  
Network of TB Champions in Kenya  
New World Hope Organization (NWHO)  
Non Communicable Disease Alliance, NCDA  
Pan African Health Professionals Organisation – PAHPO  
Partners in Health  
Partnership for Quality Medical Donations  
Pfizer Inc.  
PharmAccess Foundation  
Pharmaceutical Research and Manufacturers of America  
Piquet Carneiro University Policlinic – State University of Rio de Janeiro  
Population Services International  
Prevention Access Campaign  
Professionals For Humanity Initiative  
Public Association “Center for Health Policies and Studies”  
reach52 PTE Ltd.  
Reconciliation and Development Association  
Rede Brasileira de Pesquisas em Tuberculose, REDE-TB  
Rede Paulista de Controle Social da Tuberculose  
RESULTS Education  
Royal Philips  
Rural Aid Foundation (RAFO)  
Rwanda Non Communicable Diseases Alliance  
Sama Resource Group for Women and Health  
Samprity Aid Foundation  
SASTRY MEMORIAL LIONS SERVICE TRUST  
SAVE WATER AND SAFE WATER FOUNDATION  
Service Workers in Group Foundation  
Shaikh Zayed Hospital and Federal Post Graduate Medical Institute  
Shastho Shurokkha Foundation  
Shepherd for Health, Environment, Advocacy and Development Centre  
Société SOMMAC  
Socios En Salud Sucursal Perú  
Solidaris – Union Nationale des Mutualités Socialistes  
Speak Up Africa, Inc. d/b/a The Access Challenge  
Spiritia Foundation  
Stichting Global Network of People Living With HIV/Aids (Gnp+)  
Stichting Wemos  
StrongMinds

Students and Youth Working on Reproductive Health Action Team  
Success Capital Organisation  
TII International  
TBpeople Pakistan Foundation  
The Benjamin William Mkapa Foundation  
The Cancer Association of South Africa  
The Children's Care  
The Cochrane Collaboration (Cochrane)  
The GCI Group LLC  
The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria  
The Royal Institute for International Affairs  
The Volunteer Team Foundation for Humanitarian Action  
Touch Foundation Inc  
Transform Health  
Trishuli Plus  
Uganda Stop TB Partnership  
Unión Internacional Contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias  
UNITE Parliamentarians Network for Global Health  
United for Global Mental Health  
Uniting to Combat Neglected Tropical Diseases  
Universal Care for Africa Foundation (UCAF)  
Viatrix  
Vivir. Participación, Incidencia y Transparencia, A.C.  
WACI Health  
West African Alcohol Policy Alliance  
Women in Global Health, Inc.  
Wote Youth Development Projects Community Based Organization (CBO)  
Wuhan University Academy of International Law and Global Governance  
Yayasan Pusat Inisiatif Strategis Untuk Pembangunan Indonesia  
Yemi-Age Nigeria Foundation  
Youth Association in Sierra Leone  
Youth Care Network – YOUCANET  
Zimbabwe National Network of People Living with HIV+ (ZNNP+)

**77/563. Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis**

En su 94ª sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>38</sup>, recordando el párrafo 10 de su resolución [77/274](#), de 24 de febrero de 2023, relativa al alcance, las modalidades, el formato y la organización de la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis, decidió aprobar que las organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado que figuraban en el anexo de la presente decisión participasen en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis que se celebraría con arreglo a lo dispuesto en la resolución [77/274](#), incluidas sus mesas redondas.

**Anexo**

“Support to Health” Public Union  
Acción Internacional para la Salud  
ACON Health Limited  
ACTION DES JEUNES POUR LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE (AJLTB)  
Action for Health Initiatives (ACHIEVE), Inc.  
Afghanistan TB Patient Support Association (A-TB-PSA)

---

<sup>38</sup> [A/77/L.86](#).



AFI  
Africa Coalition on Tuberculosis  
Africa Coalition on Tuberculosis (ACT) Swazi Chapter  
Africa Constituency Bureau for the Global Fund  
Africa Health Research Organization  
Africa Japan Forum  
African Society For Laboratory Medicine NPC  
Afro Global Alliance  
AIDS and Rights Alliance for Southern Africa  
AIDSPAN  
ALIENTOS DE VIDA  
AMBASSADEURS DE LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE Asbl  
Ambivium  
American Medical Women's Association  
Americas TB Coalition  
Ankodi Relationship Therapy  
APCASO Foundation  
AQUITY INNOVATIONS NPC  
Asia Pacific Cities Alliance for Health and Development  
Asian Indigenous International Network  
Asociación de Personas Afectadas por Tuberculosis del Perú ASPAT PERU  
Asociación Hondureña Contra la Tuberculosis  
Association "Stop TB Partnership, Tajikistan"  
ASSOCIATION DE SOUTIEN A L'AUTOPROMOTION SANITAIRE URBAINE (ASAPSU)  
Association des Anciens Patients Tuberculeux guéris du Bénin (ASSAP-TB/BENIN)  
Association for Social Development (ASD)  
Association of the Survivors of Makobola Massacres (ARMMK)  
Bill & Melinda Gates Medical Research Institute  
Birat Nepal Medical Trust  
Blossom Trust  
Branch of CARITAS Internationalis in Tajikistan  
Bridge Consultants Foundation  
Burnet Institute  
Campaigns in Global Health Limited  
Center for Development of Community Health Initiatives  
Centre for Health Solutions – Kenya  
Centro de Estudios de Problemas Económicos y Sociales de la Juventud  
Cepheid  
Cepheid HBDC  
CHARITABLE ORGANIZATION "TB PEOPLE UKRAINE"  
CHIMABA SANAA GROUP  
Club des Amis Damien  
Colegio de enfermería perioperatoria de Baja California  
COLTMR CI  
Community Initiative for Tuberculosis, HIV/AIDS & Malaria  
Community Outreach Alliance  
Community Working Group on Health  
Congolese Children Of The Future DRC  
COORDINATION NATIONALE DE RENFORCEMENT DU SYSTEME COMMUNAUTAIRE (CNRSC ASBL)  
DEBRICHE HEALTH DEVELOPMENT CENTRE  
Delft Imaging Systems B.V.  
Dimagi Inc.  
Disability Rights India Foundation  
Disaster and Environmental Management Trust

#### IV. Decisiones

---

Dominican Association of Patients and Affected by Tuberculosis “ASODENAT”  
Dopasi Foundation  
Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)  
DYNAMIQUE DE LA REPONSE D’AFRIQUE FRANCOPHONE SUR LA TB (DRAF TB)  
Emory University, Rollins School of Public Health  
Envisionit Deep AI LTD  
EPCON  
Eucharia Help Foundation  
EX TB GAMBIA  
Facilitators of Community Transformation (FACT)  
Faculty of Medicine, Public Health and Nursing, Universitas Gadjah Mada  
Faculty of Social Administration at Thammasat University  
Family Health International  
Family Welfare Foundation  
Fondation Mérieux  
FOR IMPACTS IN SOCIAL HEALTH  
Fórum ONG Aids RS  
FOUNDATION FOR ENVIRONMENTAL WATCH  
Foundation for Innovative New Diagnostics (FIND)  
Foundation for Neglected Disease Research  
Freundeskreis für Internationale Tuberkulosehilfe e.V.  
FUJIFILM Corporation  
Fundación Huésped  
Fundación Mundial de Diabetes  
Fundación por una Sociedad Empoderada  
Alianza Gavi  
Gender and Development  
Georgetown University, O’Neill Institute for National and Global Health Law  
Ghana National TB Voice Network  
Global Coalition Against TB  
Global Health Innovative Technology Fund  
Global Health Strategies Emerging Economies Private Limited  
Global Health Strategies, LLC  
GSK PLC  
Handicap International (Humanity and Inclusion)  
HEAL Africa  
Health Maxima LLC  
Health Plus  
High Lantern Group  
HOPE FOR FUTURE GENERATIONS  
Humana People to People India  
Illumina, Inc.  
INDIAN MEDICAL ASSOCIATION  
Infectious Diseases Society of America  
Infervision Europe GmbH  
Initiative for Prevention and Control of Diseases  
Institut de Recherche pour le Développement (IRD)  
Institute of Allergy and Clinical Immunology of Bangladesh (IACIB)  
Institute of Human Virology Nigeria  
Institute of International Peace Leaders  
INSTITUTO DE SALUD Y DERECHOS HUMANOS  
International AIDS Vaccine Initiative  
International Maternal Pediatric Adolescent AIDS Trials Network (IMPAACT) at Johns Hopkins University  
International Treatment Preparedness Coalition Global NPC  
International Treatment Preparedness Coalition Latin American and Caribbean

#### IV. Decisiones

---

International Tuberculosis Research Center  
Japan Anti-Tuberculosis Association (JATA)  
Jaringan Indonesia Positif  
Joep Lange Institute  
Johnson & Johnson  
Jointed Hands Welfare Organisation  
Karnataka Health Promotion Trust  
Kenya AIDS NGOs Consortium  
Kenya Legal and Ethical Issues Network on HIV and AIDS  
Kgorogo Social Investment  
Khmer HIV/AIDS NGO Alliance (KHANA)  
Khulna Mukti Seba Sangstha (KMSS)  
KIWONNONGO FOUNDATION INC.  
KNCV Tuberculosis Foundation  
KNCV Tuberculosis Foundation of Nigeria  
Korean National Tuberculosis Association (KNTA)  
Kuboresha-Africa  
Latu Human Rights Foundation  
Lawyers Alert  
Lean on me Foundation  
LHLS Internasjonale Tuberkulosestiftelse  
LIBERIANS UNITED TO PROMOTE SOCIETY SAFETY & DEVELOPMENT  
Life Concern  
LIGA ANTITUBERCULOSA COLOMBIANA Y DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS  
Light of Hope  
Ligue Nationale Antituberculeuse et Antilépreuse du Congo  
Liverpool School of Tropical Medicine  
Making the World Beautiful Through Film (MWBTF) Corp.  
Masaka Association of Persons with Disabilities living with HIV/AIDS  
McGill International TB Centre  
MedAccess Guarantee Ltd.  
Medical Impact  
Molbio Diagnostics Private Limited  
Moldova National TB Patients Association “SMIT”  
Mongolian Anti-Tuberculosis Coalition  
MOVEMENT OF MEN AGAINST AIDS IN KENYA  
Movimento Contra a Tuberculose  
Multi-dimensional Resource Centre (MRC) Nepal  
Mwitikio wa Kudhibiti Kifua Kikuu na Ukimwi Tanzania (MKUTA)  
National Foundation for the Centers for Disease Control and Prevention  
National Lung Hospital  
National Tuberculosis Center  
National Tuberculosis Controllers Association, INC  
Network of TB Champions in Kenya  
Network TBpeople  
New World Hope Organization (NWHO)  
Noora Health  
Nymat Nepal  
Organic Health Care Service  
Organisation pour le Développement Inclusif au Niger (ODI-Niger)  
Organización Panameña Antituberculosa  
Otsuka Novel Products GmbH  
Oxford Nanopore Technologies PLC  
Pan African Health Professionals Organisation – PAHPO  
Partners in Health

#### IV. Decisiones

---

Partnership Network Association  
Pejuang Tangguh (PETA)  
Pharmaceutical Research and Manufacturers of America  
Philomera Hope Center Foundation  
Piquet Carneiro University Polyclinic – State University of Rio de Janeiro  
PopVax Private Limited  
Professionals For Humanity Initiative  
PT RISET NUSANTARA GENETIKA (NUSANTICS)  
Public Association “Center for Health Policies and Studies”  
Qure.ai  
REACH Ethiopia  
Real Opportunities Network (FNGO)  
Red Mexicana de Investigación en Tuberculosis y otras Micobacteriosis A.C.  
Rede Brasileira de Pesquisas em Tuberculose, REDE-TB  
Rede Paulista de Controle Social da Tuberculose  
Relief and Hope Foundation  
Remington Pharmaceuticals  
Republican Information and Education Center (INTILISH)  
RESEAU NATIONAL POUR LA PROMOTION DE LA SANTE REPRODUCTIVE DES ADOLESCENTS ET  
DES JEUNES  
Resource Group for Education and Advocacy for Community Health  
Responsibility for Ending Starvation Using Legislation, Trintabbing and Support (RESULTS) Canada Inc.  
RESULTS Education  
Revvity, Inc.  
Roche Holding AG  
Royal Philips  
Samprity Aid Foundation  
SASTRY MEMORIAL LIONS SERVICE TRUST  
Service Workers in Group Foundation  
Shaikh Zayed Hospital and Federal Post Graduate Medical Institute  
Shastho Shurokkha Foundation  
Shepherd for Health, Environment, Advocacy and Development Centre  
SMART4TB at Johns Hopkins University  
Société SOMMAC  
Socios En Salud Sucursal Perú  
SPARSHA Nepal  
Speak Up Africa Inc. d/b/a The Access Challenge  
Spiritia Foundation  
Sree Chitra Tirunal Institute for Medical Sciences and Technology  
Stichting TB Europe Coalition  
Stop TB Partnership Ghana  
STOP TB PARTNERSHIP–KENYA  
STOP TUBERCULOSIS PARTNERSHIP NIGERIA  
Strategic Action To Alleviate Suffering  
StrongMinds Uganda (SMU) Limited  
Students and Youth Working on Reproductive Health Action Team  
Sustainable Communications Response for Tuberculosis  
Tanzania TB Community Network (TTCN)  
TB Alert  
TB Alert India  
TB HIV Care  
TB People Pakistan Foundation  
TB Proof NPC  
TBpeople Global  
TBpeople Philippines Organization Inc.

The Aurum Institute NPC  
The Federation for Associations connected to the International Humana People to People Movement  
The GCI Group LLC  
The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria  
The London School of Hygiene and Tropical Medicine  
The Middle East and North Africa Harm Reduction Association (MENAHRRA)  
The Socio-Cultural Movement for Haitian Workers, Inc. (MOSCTHA)  
The Volunteer Team Foundation for Humanitarian Action  
Tim Africa Aid Ghana  
Trishuli Plus  
Uganda Stop TB Partnership  
Unión Internacional Contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias  
UNITE Parliamentarians Network for Global Health  
United for Global Mental Health  
Universal Care for Africa Foundation  
University College London  
Ursinus College  
Viatrix  
Victory Teens Organization  
Viet Nam Integrated Center for Tuberculosis and Respiratory Research (VICTORY)  
Vivir. Participación, Incidencia y Transparencia, A.C.  
Volunteer Health Services  
WACI Health  
WALIMU  
Wote Youth Development Projects Community Based Organization (CBO)  
Yale Medical School  
Yayasan Kemitraan Strategis Tuberkulosis Indonesia (Stop TB Partnership Indonesia)  
Yayasan Pusat Inisiatif Strategis Untuk Pembangunan Indonesia  
Young Visionary Leaders International  
Youth and Women for Opportunities Uganda  
Youth Association In Sierra Leone  
Youth Care Network – YOUCANET  
Zimbabwe National Network of People Living with HIV+ (ZNNP+)

**77/564. Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis**

En su 94ª sesión plenaria, celebrada el 25 de julio de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>39</sup>, recordando el párrafo 10 de su resolución [77/275](#), de 24 de febrero de 2023, relativa al alcance, las modalidades, el formato y la organización de la reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, decidió aprobar que las organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado que figuraban en el anexo de la presente decisión participasen en la reunión de alto nivel sobre prevención, preparación y respuesta frente a pandemias que se celebraría de conformidad con la resolución [77/275](#), incluidas sus mesas redondas.

**Anexo**

IDay Sooner Inc.  
Acción Internacional para la Salud  
ACON Health Limited  
ACTION DES JEUNES POUR LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE (AJLTB)  
Africa Health Research Organization

---

<sup>39</sup> [A/77/L.87](#).

#### IV. Decisiones

---

Africa Japan Forum  
Afro Global Alliance  
AIDS and Rights Alliance for Southern Africa  
Alianza de ENT  
Alianza Gavi  
Ambivium  
American Medical Women's Association  
AMREF Flying Doctors  
APCASO Foundation  
ASSOCIATION DE SOUTIEN A L'AUTOPROMOTION SANITAIRE URBAINE (ASAPSU)  
Blossom Trust  
Brigada 12  
Burnet Institute  
Campaigns in Global Health Limited  
Cancer Association of South Africa  
Centre for Communities Education and Youth Development  
Cepheid  
Cepheid HBDC  
Club des Amis Damien  
Coalición para la Promoción de Innovaciones en pro de la Preparación ante Epidemias  
Colegio de enfermería perioperatoria de Baja California  
Community Working Group on Health (CWGH)  
COORDINATION NATIONALE DE RENFORCEMENT DU SYSTEME COMMUNAUTAIRE (CNRSC ASBL)  
DAI Global UK Ltd.  
Dalberg Catalyst  
Disability Rights India Foundation  
Dopasi Foundation  
Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)  
Earth Regenerative Project Sierra Leone  
Eastern Africa National Networks of AIDs and Health Services Organisations (EANNASO)  
Emory University, Rollins School of Public Health  
Eucharía Help Foundation  
F. Hoffmann-La Roche Ltd.  
Faculty of Medicine, Public Health and Nursing, Universitas Gadjah Mada  
Faculty of Social Administration at Thammasat University  
Family Health International  
Federación Mundial de Asociaciones de Salud Pública  
Foro de París sobre la Paz  
Fórum ONG Aids RS  
Foundation for Innovative New Diagnostics (FIND)  
Friends of the Global Fight Against AIDS, TB and Malaria  
Fundación Huésped  
Fundación Mundial de Diabetes  
Fundación por una Sociedad Empoderada  
Global Alliance for Behavioral Health and Social Justice  
Global Health Innovative Technology Fund  
Global Network of Young People Living with HIV  
GSK PLC  
HEAL Africa  
Health Non-Governmental Organizations Network (HENNET)  
HIRED Consult  
Illumina, Inc.  
Infectious Diseases Society of America  
Institute of Allergy and Clinical Immunology of Bangladesh (IACIB)



#### IV. Decisiones

---

Institute of Global Perioperative Care  
Institute of Human Virology Nigeria  
Institute of International Peace Leaders  
Integrate Health  
International AIDS Vaccine Initiative  
International Treatment Preparedness Coalition Global NPC  
International Treatment Preparedness Coalition Latin American and Caribbean  
International Tuberculosis Research Center  
ISHAKA 2250  
Jamma Children Foundation  
Japan Anti-Tuberculosis Association (JATA)  
Jaringan Indonesia Positif  
Joep Lange Institute  
Johns Hopkins University Center for Health Security  
Kgorogo Social Investment  
Khmer HIV/AIDS NGO Alliance (KHANA)  
KIWONNONGO FOUNDATION INC.  
Latu Human Rights Foundation  
Living Goods  
Masaka Association of Persons with Disabilities living with HIV/AIDS  
Medical Impact  
MEDx eHealthCenter B.V.  
Melbourne School of Population and Global Health at University of Melbourne  
Migrant Clinicians Network  
Mongolian Anti-Tuberculosis Coalition  
MOVEMENT OF MEN AGAINST AIDS IN KENYA  
Mwitikio wa Kudhibiti Kifua Kikuu na Ukimwi Tanzania (MKUTA)  
Network of TB Champions in Kenya  
New World Hope Organization (NWHO)  
O'Neill Institute for National and Global Health Law at Georgetown University  
Onyibupet Consulting Limited  
Pan African Health Professionals Organisation – PAHPO  
Panorama Global  
Partners in Health  
Partnership for Quality Medical Donations  
Pfizer Inc.  
Pharmaceutical Research and Manufacturers of America  
Piquet Carneiro University Polyclinic – State University of Rio de Janeiro  
PopVax Private Limited  
Prevention Access Campaign  
Professionals For Humanity Initiative  
Public Association “Center for Health Policies and Studies”  
Rabin Strategic Partners Inc.  
Reconciliation and Development Association  
Rede Paulista de Controle Social da Tuberculose  
RESEAU NATIONAL POUR LA PROMOTION DE LA SANTE REPRODUCTIVE DES ADOLESCENTS ET  
DES JEUNES  
Resolve to Save Lives, Inc.  
RESULTS Education  
Royal Philips  
Samprity Aid Foundation  
SASTRY MEMORIAL LIONS SERVICE TRUST  
Service Workers in Group Foundation  
Shaikh Zayed Hospital and Federal Post Graduate Medical Institute  
Shastho Shurokkha Foundation

Société SOMMAC  
Socios En Salud Sucursal Perú  
Speak Up Africa Inc. d/b/a The Access Challenge  
Spiritia Foundation  
Stichting Global Network of People Living With HIV/Aids (Gnp+)  
Stichting Wemos  
StrongMinds Uganda (SMU) Limited  
The Children's Care  
The Cochrane Collaboration (Cochrane)  
The GCI Group LLC  
The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria  
The Milken Institute  
The Royal Institute of International Affairs  
The Trustees of Princeton University  
The University of British Columbia  
The Volunteer Team Foundation for Humanitarian Action  
Touch Foundation Inc.  
Transform Health  
Uganda Stop TB Partnership  
Unión Internacional Contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias  
UNITE Parliamentarians Network for Global Health  
United for Global Mental Health  
Universal Care for Africa Foundation (UCAF)  
University College London  
University of Liverpool  
Viatrix  
Vivir. Participación, Incidencia y Transparencia, A.C.  
WACI Health  
Wote Youth Development Projects Community Based Organization (CBO)  
Wuhan University Academy of International Law and Global Governance  
Yayasan Pusat Inisiatif Strategis Untuk Pembangunan Indonesia  
Youth Association in Sierra Leone  
Youth Care Network – YOUCANET  
Zimbabwe National Network of People Living with HIV+ (ZNNP+)

**77/565. Reunión de alto nivel para conmemorar y promover el Día Internacional contra los Ensayos Nucleares**

En su 97ª sesión plenaria, celebrada el 29 de agosto de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia, decidió, sin que sirviera de precedente, invitar al Secretario Ejecutivo de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, Robert Floyd, a la Directora de la Oficina de Enlace del Organismo Internacional de Energía Atómica en Nueva York, Vivian Okeke, en nombre del Director General del Organismo, Rafael Mariano Grossi, y al joven activista de Reverse the Trend: Save our People, Save our Planet Elias Merad Taouli, a que formularan declaraciones en la reunión de alto nivel para conmemorar y promover el Día Internacional contra los Ensayos Nucleares.

**77/566. Conferencia de las Naciones Unidas de 2025 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible”**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General, a propuesta de Costa Rica y Francia<sup>40</sup>, recordó su resolución [77/242](#), de 20 de diciembre de 2022, en la que había decidido examinar, antes de que finalizara su septuagésimo séptimo período de sesiones, las modalidades de la Conferencia de las Naciones

---

<sup>40</sup> [A/77/L.104](#).

Unidas de 2025 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible” con la máxima eficiencia y eficacia posibles, y decidió prorrogar su examen hasta el 31 de diciembre de 2023.

#### **77/567. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>41</sup>, recordó su decisión 75/511 B, de 9 de septiembre de 2021, en la que había decidido ajustar el alcance de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo y celebrar la Conferencia cada año, poco después de la serie de sesiones sobre actividades operacionales para el desarrollo del período de sesiones del Consejo Económico y Social, y, teniendo en cuenta la carta de fecha 25 de agosto de 2023 dirigida a la Presidencia de la Asamblea General por el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, recordando también su decisión 76/573, de 21 de julio de 2022, en la que había decidido celebrar la primera Conferencia sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo en su formato ajustado en la primera mitad de 2023, poco después de la serie de sesiones sobre actividades operacionales para el desarrollo del período de sesiones de 2023 del Consejo Económico y Social, decidió celebrar la primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo en su formato ajustado poco después de la serie de sesiones sobre actividades operacionales para el desarrollo del período de sesiones de 2024 del Consejo Económico y Social.

#### **77/568. Alcance de la Cumbre del Futuro**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General, a propuesta de su Presidencia<sup>42</sup>, reafirmando la Carta de las Naciones Unidas y recordando su resolución 76/307, de 8 de septiembre de 2022, relativa a las modalidades de la Cumbre del Futuro, en la que había decidido que la Cumbre aprobaría un documento final conciso y orientado a la acción titulado “Un Pacto para el Futuro”, acordado previamente por consenso mediante negociaciones intergubernamentales:

a) Decidió que el alcance de la Cumbre del Futuro comprendería los elementos que siguen y que se reflejarán en el documento final, titulado “Un Pacto para el Futuro”, el cual constaría de una introducción y cinco capítulos, como se indica a continuación:

- i) Capítulo I. El desarrollo sostenible y la financiación para el desarrollo;
- ii) Capítulo II La paz y la seguridad internacionales;
- iii) Capítulo III. La ciencia, la tecnología y la innovación y la cooperación digital;
- iv) Capítulo IV. La juventud y las generaciones futuras;
- v) Capítulo V. La transformación de la gobernanza global;

b) Decidió también que en los capítulos pertinentes del Pacto para el Futuro se tendrían en cuenta la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible<sup>43</sup> y su promesa de no dejar a nadie atrás, el compromiso de poner fin a la pobreza y el hambre en todo el mundo, combatir las desigualdades dentro de los países y entre ellos, construir sociedades pacíficas, justas e inclusivas, garantizar una protección duradera del planeta y sus recursos naturales y crear las condiciones necesarias para un crecimiento económico sostenible, inclusivo y sostenido, una prosperidad compartida y el trabajo decente para todos, teniendo en cuenta los diferentes niveles nacionales de desarrollo y capacidad; así como de hacer realidad los derechos humanos de todas las personas y alcanzar la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de todas las mujeres y niñas;

c) Reiteró la solicitud que había hecho a su Presidencia en el párrafo 16 de la resolución 76/307 de que nombrara cofacilitadores a más tardar el 31 de octubre de 2023, uno procedente de un país desarrollado y otro

---

<sup>41</sup> [A/77/L.108](#).

<sup>42</sup> [A/77/L.109](#).

<sup>43</sup> Resolución 70/1.

procedente de un país en desarrollo, y decidió que el resto del proceso preparatorio intergubernamental de la Cumbre consistiría en consultas para determinar los temas y la organización de los diálogos interactivos y en negociaciones para concluir el documento final con tiempo suficiente para las sesiones de negociación, y solicitó a los cofacilitadores que, en consulta con su Presidencia, designasen, según sea necesario, parejas de coordinadores para capítulos o elementos específicos, integrada cada una por un coordinador procedente de un país desarrollado y otro procedente de un país en desarrollo, teniendo en cuenta el equilibrio de género;

d) Solicitó a su Presidencia que nombrase, a más tardar el 31 de octubre de 2023, dos parejas de cofacilitadores, uno de un país desarrollado y otro de un país en desarrollo por cada pareja, teniendo en cuenta el equilibrio de género, que se encargarían de facilitar la celebración de consultas intergubernamentales abiertas, transparentes e inclusivas, como parte del proceso preparatorio de la Cumbre del Futuro, en relación con un pacto digital global y una declaración sobre las generaciones futuras, que se anexarán al Pacto para el Futuro si se acuerdan a nivel intergubernamental;

e) Decidió que no se celebrarían reuniones del proceso preparatorio de la Cumbre en paralelo para garantizar un proceso bien coordinado y racionalizado y que en el proceso preparatorio de la Cumbre se evitarían solapamientos y duplicaciones con los procesos intergubernamentales existentes.

#### **77/569. Fortalecimiento de la función de mediación en el arreglo pacífico de controversias, la prevención de conflictos y su solución**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió aplazar el examen del subtema titulado “Fortalecimiento de la función de mediación en el arreglo pacífico de controversias, la prevención de conflictos y su solución” del tema titulado “Prevención de los conflictos armados” e incluirlo en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

#### **77/570. Cuestión de la isla comorana de Mayotte**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió incluir el tema titulado “Cuestión de la isla comorana de Mayotte” en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

#### **77/571. Consolidación y sostenimiento de la paz**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió incluir el tema titulado “Consolidación y sostenimiento de la paz” en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

#### **77/572. Zona de paz, confianza y cooperación de Asia Central**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió incluir el tema titulado “Zona de paz, confianza y cooperación de Asia Central” en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

#### **77/573. Solicitud de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la separación del archipiélago de Chagos de Mauricio en 1965**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió aplazar el examen del tema titulado “Solicitud de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la separación del archipiélago de Chagos de Mauricio en 1965” e incluirlo en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

### **77/574. Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió incluir el tema titulado “Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas” en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

### **77/575. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental**

En su 99ª sesión plenaria, celebrada el 1 de septiembre de 2023, la Asamblea General decidió aplazar el examen del tema titulado “Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental” e incluirlo en el proyecto de programa de su septuagésimo octavo período de sesiones.

## ***2. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Primera Comisión***

### **77/512. Grupo de trabajo de composición abierta sobre la seguridad de las tecnologías de la información y las comunicaciones y de su uso (2021-2025), establecido en virtud de la resolución 75/240 de la Asamblea General**

**B<sup>44</sup>**

En su 96ª sesión plenaria, celebrada el 25 de agosto de 2023, la Asamblea General, a propuesta de Singapur<sup>45</sup>, recordando su resolución 75/240, de 31 de diciembre de 2020, en la que había decidido establecer el grupo de trabajo de composición abierta sobre la seguridad de las tecnologías de la información y las comunicaciones y de su uso (2021-2025), decidió que el sexto período de sesiones del grupo de trabajo se celebraría en diciembre de 2023.

## ***3. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Segunda Comisión***

### **77/538. Revitalización de la labor de la Segunda Comisión**

**B<sup>46</sup>**

En su 93ª sesión plenaria, celebrada el 24 de julio de 2023, la Asamblea General, sobre la base de la recomendación de la Segunda Comisión<sup>47</sup>, recordando su resolución 75/325, de 10 de septiembre de 2021, en particular las disposiciones relativas a sus métodos de trabajo, y sus decisiones 74/537 B, de 11 de agosto de 2020, y 75/548 B, de 29 de julio de 2021, y el diálogo oficioso sobre la revitalización de la labor de la Segunda Comisión, celebrado el 26 de mayo de 2023, de conformidad con la decisión 77/538 A, de 14 de diciembre de 2022, y observando las consultas que mantiene el Grupo de Trabajo Especial sobre la Revitalización de la Labor de la Asamblea General, tomó nota de la versión actualizada del documento de sesión (A/C.2/77/CRP.3) sobre los métodos de trabajo de la Segunda Comisión preparado por la Mesa de la Comisión, y solicitó a la Mesa de la Comisión que, en el septuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea, siguiera actualizando el documento, teniendo en cuenta la labor de la Comisión durante la parte principal de ese período de sesiones, así como cualquier orientación proporcionada por el Grupo de Trabajo Especial.

---

<sup>44</sup> La decisión 77/512, que figura en la sección B.2 de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49* (A/77/49), vol. II, pasa a ser la decisión 77/512 A.

<sup>45</sup> A/77/L.101.

<sup>46</sup> La decisión 77/538, que figura en la sección B.4 de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49* (A/77/49), vol. II, pasa a ser la decisión 77/538 A.

<sup>47</sup> A/77/451/Add.1, párr. 7.

#### 4. Decisiones adoptadas sobre la base de los informes de la Quinta Comisión

##### 77/548. Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura

B<sup>48</sup>

En su 66ª sesión plenaria, celebrada el 18 de abril de 2023, la Asamblea General, por recomendación de la Quinta Comisión<sup>49</sup>,

##### Sección A

Decidió aplazar hasta la segunda parte de la continuación de su septuagésimo séptimo período de sesiones el examen de los documentos siguientes:

##### *Tema 136*

*Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas*

*Invertir en la prevención y la consolidación de la paz*

Informe del Secretario General sobre la inversión en la prevención y la consolidación de la paz<sup>50</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>51</sup>

##### Sección B

Decidió aplazar hasta la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones el examen de los documentos siguientes:

##### *Tema 138*

*Presupuesto por programas para 2023*

*Planificación de las inversiones de capital*

Informe del Secretario General sobre la planificación de las inversiones de capital<sup>52</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>53</sup>

*Estrategia de tecnología de la información y las comunicaciones*

Informe del Secretario General sobre la estrategia de tecnología de la información y las comunicaciones<sup>54</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>55</sup>

Nota del Secretario General por la que se señala el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado “La ciberseguridad en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas”<sup>56</sup>

---

<sup>48</sup> La decisión 77/548, que figura en la sección B.6 de los *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo séptimo período de sesiones, suplemento núm. 49 (A/77/49)*, vol. II, pasa a ser la decisión 77/548 A.

<sup>49</sup> [A/77/673/Add.1](#), párr. 9.

<sup>50</sup> [A/76/732](#).

<sup>51</sup> [A/76/821](#).

<sup>52</sup> [A/77/519](#).

<sup>53</sup> [A/77/7/Add.23](#).

<sup>54</sup> [A/77/489](#).

<sup>55</sup> [A/77/7/Add.22](#).

<sup>56</sup> [A/77/88](#).

Nota del Secretario General por la que se transmiten sus observaciones y las de la Junta de los Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación sobre el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado “La ciberseguridad en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas”<sup>57</sup>

#### C

En su 87ª sesión plenaria, celebrada el 30 de junio de 2023, la Asamblea General, por recomendación de la Quinta Comisión<sup>58</sup>,

##### Sección A

Decidió aplazar hasta la parte principal de su septuagésimo octavo período de sesiones el examen de los documentos siguientes:

##### *Tema 136*

*Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas*

*Invertir en la prevención y la consolidación de la paz*

Informe del Secretario General sobre la inversión en la prevención y la consolidación de la paz<sup>59</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>60</sup>

##### Sección B

Decidió aplazar hasta la segunda parte de la continuación de su septuagésimo octavo período de sesiones el examen de los documentos siguientes:

##### *Tema 151*

*Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz*

*Modelo de prestación de servicios del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas*

Informe del Secretario General sobre el resumen de las conclusiones y recomendaciones del examen independiente del modelo de prestación de servicios del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas<sup>61</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>62</sup>

##### *Tema 154*

*Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire*

Informe final del Secretario General sobre la ejecución financiera de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire<sup>63</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>64</sup>

---

<sup>57</sup> [A/77/88/Add.1.](#)

<sup>58</sup> [A/77/673/Add.2](#), párr. 6.

<sup>59</sup> [A/76/732.](#)

<sup>60</sup> [A/76/821.](#)

<sup>61</sup> [A/77/747.](#)

<sup>62</sup> [A/77/816.](#)

<sup>63</sup> [A/74/711.](#)

<sup>64</sup> [A/74/785.](#)



##### *Tema 161*

##### *Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia*

Informe final del Secretario General sobre la ejecución financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia<sup>65</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>66</sup>

##### *Tema 166*

##### *Financiación de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur*

Informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur para el período comprendido entre el 1 de julio de 2021 y el 30 de junio de 2022<sup>67</sup>

Informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>68</sup>

---

<sup>65</sup> [A/75/684](#).

<sup>66</sup> [A/75/823](#).

<sup>67</sup> [A/77/638](#).

<sup>68</sup> [A/77/780](#).

## **Anexo I**

### **Asignación de los temas del programa<sup>a</sup>**

1. Los temas y los subtemas siguientes, que habían sido asignados a la Segunda Comisión, se examinaron también directamente en sesión plenaria durante la continuación del septuagésimo séptimo período de sesiones, bajo el epígrafe A (“Promoción del crecimiento económico sostenido y el desarrollo sostenible de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias recientes de las Naciones Unidas”)<sup>b</sup>

18. Desarrollo sostenible:

b) Seguimiento y aplicación de las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa) y la Estrategia de Mauricio para la Ejecución Ulterior del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo;

j) Lucha contra las tormentas de arena y polvo.

21. Grupos de países en situaciones especiales:

a) Seguimiento de la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados;

b) Seguimiento de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral.

22. Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo.

23. Actividades operacionales para el desarrollo.

2. El tema siguiente, que había sido asignado a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), se examinó también directamente en sesión plenaria durante la continuación del septuagésimo séptimo período de sesiones, bajo el epígrafe B (“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”)<sup>b</sup>:

48. Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos.

3. El tema siguiente, que había sido asignado a la Primera Comisión, se examinó también directamente en sesión plenaria durante la continuación del septuagésimo séptimo período de sesiones, bajo el epígrafe D (“Desarme”)<sup>b</sup>:

94. Avances en la esfera de la información y las telecomunicaciones en el contexto de la seguridad internacional.

---

<sup>a</sup> Los temas del programa se organizan en torno a epígrafes correspondientes a las prioridades de la Organización.

<sup>b</sup> Véase la decisión 77/505 B en la sección IV.B del presente volumen.



## Anexo II

### Lista de resoluciones y decisiones

#### Resoluciones

<i>Número de resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Tema</i>	<i>Sesión plenaria</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
77/253.	Informes financieros y estados financieros auditados e informes de la Junta de Auditores				
	Resolución B	135	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	217
77/263.	Cuestiones especiales relativas al presupuesto por programas para 2023				
	Resolución B	138	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	218
77/268.	Educación para la democracia	13	57 <sup>a</sup>	18 de enero de 2023	3
77/269.	Día Mundial de la Resiliencia del Turismo	22	58 <sup>a</sup>	6 de febrero de 2023	7
			(continuación)		
77/270.	Nueva Alianza para el Desarrollo de África: progresos en su aplicación y apoyo internacional	62 a)	59 <sup>a</sup>	20 de febrero de 2023	9
77/271.	Promoción de la paz duradera mediante el desarrollo sostenible en África	62 b)	59 <sup>a</sup>	20 de febrero de 2023	17
77/272.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas	127 n)	59 <sup>a</sup>	20 de febrero de 2023	25
77/273.	Papel del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central	58	60 <sup>a</sup>	24 de febrero de 2023	27
77/274.	Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis	128	60 <sup>a</sup>	24 de febrero de 2023	30
77/275.	Alcance, modalidades, formato y organización de la reunión de alto nivel sobre la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias	128	60 <sup>a</sup>	24 de febrero de 2023	34
77/276.	Solicitud de una opinión consultiva a la Corte Internacional de Justicia sobre las obligaciones de los Estados con respecto al cambio climático	70	64 <sup>a</sup>	29 de marzo de 2023	38
77/277.	Los diamantes como factor que contribuye a los conflictos: romper el vínculo entre el comercio ilícito de diamantes en bruto y los conflictos armados a fin de facilitar la prevención y solución de los conflictos	29	65 <sup>a</sup>	29 de marzo de 2023	41
77/278.	Gestión de los recursos humanos	143	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	221
77/279.	Dependencia Común de Inspección	144	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	229
77/280.	Progresos en el establecimiento de un sistema de rendición de cuentas en la Secretaría de las Naciones Unidas	136	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	232
77/281.	Promoción de la economía social y solidaria para el desarrollo sostenible	18	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	45

## Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones

77/282.	Aumentar la resiliencia mundial y promover el desarrollo sostenible mediante la conectividad de las infraestructuras a nivel regional e interregional	18	69 <sup>a</sup>	26 de abril de 2023	47
77/283.	Refuerzo de los exámenes nacionales voluntarios mediante evaluaciones lideradas por los países	18	69 <sup>a</sup>	26 de abril de 2023	54
77/284.	Cooperación entre las Naciones Unidas y el Consejo de Europa	127 l)	69 <sup>a</sup>	26 de abril de 2023	56
77/285.	Ejecución de las actividades relacionadas con el Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025)	13	70 <sup>a</sup>	16 de mayo de 2023	64
77/286.	Día Mundial del Transporte Sostenible	18	70 <sup>a</sup>	16 de mayo de 2023	68
77/287.	Servicios comunitarios de atención primaria de salud: un enfoque participativo e inclusivo para lograr la cobertura sanitaria universal	22	70 <sup>a</sup>	16 de mayo de 2023	71
77/288.	Consecuencias que aún perduran del desastre de Chernóbyl	69 d)	70 <sup>a</sup>	16 de mayo de 2023	73
77/289.	Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030	18 c)	71 <sup>a</sup>	18 de mayo de 2023	75
77/290.	Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei				
	Resolución A	152	73 <sup>a</sup>	31 de mayo de 2023	234
	Resolución B	152	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	235
77/291.	Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación				
	Resolución A	163 a)	73 <sup>a</sup>	31 de mayo de 2023	238
	Resolución B	163 a)	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	239
77/292.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur				
	Resolución A	164	73 <sup>a</sup>	31 de mayo de 2023	242
	Resolución B	164	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	242
77/293.	Situación de los desplazados internos y los refugiados de Abjasia (Georgia) y la región de Tsjinvali/Osetia del Sur (Georgia)	31	76 <sup>a</sup>	7 de junio de 2023	85
77/294.	Día Internacional de la Lucha contra las Tormentas de Arena y Polvo	18 j)	77 <sup>a</sup>	8 de junio de 2023	86
77/295.	Día Internacional del Leopardo Árabe	18	78 <sup>a</sup>	12 de junio de 2023	88
77/296.	Seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz	14	79 <sup>a</sup>	14 de junio de 2023	90
77/297.	Muro conmemorativo del personal de las Naciones Unidas caído en el mantenimiento de la paz	48	79 <sup>a</sup>	14 de junio de 2023	96
77/298.	Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo: octavo examen	121	80 <sup>a</sup>	22 de junio de 2023	97

## Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones

77/299.	Salas Especiales de los Tribunales de Camboya: funciones residuales	88	84 <sup>a</sup>	26 de junio de 2023	121
77/300.	Salud mental y apoyo psicosocial	128	84 <sup>a</sup>	26 de junio de 2023	122
77/301.	Institución Independiente sobre las Personas Desaparecidas en la República Árabe Siria	13	85 <sup>a</sup>	29 de junio de 2023	128
77/302.	Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos	48	85 <sup>a</sup>	29 de junio de 2023	214
77/303.	Examen trienal de las tasas y los estándares de reembolso a los Estados Miembros en concepto de equipo de propiedad de los contingentes	151	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	245
77/304.	Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	151	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	246
77/305.	Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)	151	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	248
77/306.	Financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda)	151	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	249
77/307.	Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana	153	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	251
77/308.	Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre	155	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	253
77/309.	Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	156	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	256
77/310.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití	159	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	259
77/311.	Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo	160	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	260
77/312.	Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí	162	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	263
77/313.	Financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano	163 b)	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	265
77/314.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental	165	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	268
77/315.	Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad	167	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	271
77/316.	Día Mundial de los Tambores Metálicos	18	93 <sup>a</sup>	24 de julio de 2023	130
77/317.	Día Internacional de los Cuidados y el Apoyo	68	93 <sup>a</sup>	24 de julio de 2023	132
77/318.	Promoción del diálogo y la tolerancia entre religiones y culturas para contrarrestar el discurso de odio	14	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	134
77/319.	Apoyo a la Escuela Internacional de las Naciones Unidas en la mejora de la educación internacional y el fomento de la interacción multicultural	126	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	138
77/320.	Impacto del cambio tecnológico rápido en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas	133	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	140

## Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones

77/321.	Acuerdo en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la Conservación y el Uso Sostenible de la Diversidad Biológica Marina de las Zonas Situadas Fuera de la Jurisdicción Nacional	72 a)	95 <sup>a</sup>	1 de agosto de 2023	145
77/322.	Conmemoración del 125º aniversario de la Corte Permanente de Arbitraje	127	95 <sup>a</sup>	1 de agosto de 2023	147
77/323.	Prórroga del período preparatorio anterior a la graduación de las Islas Salomón de la categoría de países menos adelantados	9	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	148
77/324.	Día Mundial del Baloncesto	11	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	149
77/325.	Lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres	13	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	151
77/326.	Decenio Internacional de las Ciencias para el Desarrollo Sostenible (2024-2033)	13	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	160
77/327.	Día Internacional de la Energía Limpia	18	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	162
77/328.	Nuevas modalidades de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo	18 b)	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	164
77/329.	Nuevas modalidades de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral	21 b)	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	165
77/330.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica	127 i)	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	165
77/331.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de la Francofonía	127 j)	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	170
77/332.	Cooperación entre las Naciones Unidas y el Foro de las Islas del Pacífico	127 p)	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	181
77/333.	Medidas de las Naciones Unidas en materia de explotación y abusos sexuales	131	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	186
77/334.	Seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)	18	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	188
77/335.	Revitalización de la labor de la Asamblea General	124	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	191
77/336.	Modelo de las Naciones Unidas	126	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	203
77/337.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe	127 h)	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	205
77/338.	Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación de Shanghái	127 s)	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	210



## Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones

Decisiones					
<i>Número de decisión</i>	<i>Título</i>	<i>Tema</i>	<i>Sesión plenaria</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
77/408.	Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto				
	Decisión B	118 a)	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	278
77/409.	Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas				
	Decisión B	118 b)	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	278
77/418.	Elección del Director Ejecutivo o Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	117 d)	57 <sup>a</sup>	18 de enero de 2023	279
77/419.	Elección de la Presidencia de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones	4	74 <sup>a</sup>	1 de junio de 2023	279
77/420.	Elección de las Vicepresidencias de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones	6	74 <sup>a</sup>	1 de junio de 2023	279
77/421.	Elección de miembros no permanentes del Consejo de Seguridad	116 a)	75 <sup>a</sup>	6 de junio de 2023	279
77/422.	Elección de las Presidencias de las Comisiones Principales de la Asamblea General en su septuagésimo octavo período de sesiones	5	75 <sup>a</sup>	6 de junio de 2023	280
77/423.	Elección de miembros del Consejo Económico y Social	116 b)	77 <sup>a</sup>	8 de junio de 2023	280
77/505.	Aprobación del programa y asignación de los temas del programa				
	Decisión B	7	58 <sup>a</sup> 66 <sup>a</sup> 77 <sup>a</sup> 79 <sup>a</sup> 87 <sup>a</sup> 93 <sup>a</sup> 96 <sup>a</sup> 99 <sup>a</sup>	6 de febrero de 2023 18 de abril de 2023 8 de junio de 2023 14 de junio de 2023 30 de junio de 2023 24 de julio de 2023 25 de agosto de 2023 1 de septiembre de 2023	282
77/507.	Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización				
	Decisión B	113	58 <sup>a</sup>	6 de febrero de 2023	283
	Decisión C	113	58 <sup>a</sup>	6 de febrero de 2023	284
77/512.	Grupo de trabajo de composición abierta sobre la seguridad de las tecnologías de la información y las comunicaciones y de su uso (2021-2025), establecido en virtud de la resolución 75/240 de la Asamblea General				
	Decisión B	94	96 <sup>a</sup>	25 de agosto de 2023	302
77/538.	Revitalización de la labor de la Segunda Comisión				
	Decisión B	124	93 <sup>a</sup>	24 de julio de 2023	302
77/548.	Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura				

**Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones**

	Decisión B	136	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	303
	Decisión C	136	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	304
77/550.	Acreditación y participación de una organización intergubernamental en la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados	21 a)	58 <sup>a</sup> (continuación)	6 de febrero de 2023	284
77/551.	Acreditación y participación de organizaciones intergubernamentales en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)	18 a)	59 <sup>a</sup>	20 de febrero de 2023	284
77/552.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)	18 a)	61 <sup>a</sup>	7 de marzo de 2023	284
77/553.	Tema anual del período de sesiones de 2024 del Consejo Económico y Social y el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2024 y conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible que examinará el foro político de alto nivel en 2024	13	61 <sup>a</sup>	7 de marzo de 2023	285
77/554.	Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial	66	62 <sup>a</sup>	21 de marzo de 2023	285
77/555.	Sesión conmemorativa de la Asamblea General con ocasión del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos	122	63 <sup>a</sup>	27 de marzo de 2023	285
77/556.	Conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional	72 a)	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	285
77/557.	Modalidades de la Cumbre del Futuro: reprogramación de la reunión ministerial preparatoria	126	66 <sup>a</sup>	18 de abril de 2023	286
77/558.	Declaración política de la reunión de alto nivel sobre el examen de mitad de período del Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030	18 c)	71 <sup>a</sup>	18 de mayo de 2023	286
77/559.	Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y el aumento del número de sus miembros y otros asuntos relativos al Consejo de Seguridad	125	85 <sup>a</sup>	29 de junio de 2023	286
77/560.	Notificación hecha por el Secretario General en virtud del Artículo 12, párrafo 2, de la Carta de las Naciones Unidas	115	86 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	287
77/561.	Informe del Consejo de Seguridad	27	87 <sup>a</sup>	30 de junio de 2023	287
77/562.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la cobertura sanitaria universal	128	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	288

## Anexo II – Lista de resoluciones y decisiones

77/563.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis	128	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	291
77/564.	Participación de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y entidades del sector privado en la reunión de alto nivel sobre la lucha contra la tuberculosis	128	94 <sup>a</sup>	25 de julio de 2023	296
77/565.	Reunión de alto nivel para conmemorar y promover el Día Internacional contra los Ensayos Nucleares	99	97 <sup>a</sup>	29 de agosto de 2023	299
77/566.	Conferencia de las Naciones Unidas de 2025 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible”	13 y 72	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	299
77/567.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo	23	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	300
77/568.	Alcance de la Cumbre del Futuro	126	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	300
77/569.	Fortalecimiento de la función de mediación en el arreglo pacífico de controversias, la prevención de conflictos y su solución	30 b)	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	301
77/570.	Cuestión de la isla comorana de Mayotte	35	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	301
77/571.	Consolidación y sostenimiento de la paz	58	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	301
77/572.	Zona de paz, confianza y cooperación de Asia Central	61	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	301
77/573.	Solicitud de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la separación del archipiélago de Chagos de Mauricio en 1965	87	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	301
77/574.	Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas	123	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	302
77/575.	Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental	157	99 <sup>a</sup>	1 de septiembre de 2023	302